

1293

2  
-76









## ԱՒԵՏԱՐԱՆ

ՏԵՍՈՆ ՄԵՐՈՅ ՅԻՍՈՒՄԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

ԵՒ

ԳՈՐԾՔ ԱՌԱՔԵԼՈՅ

ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ՏԻՊ

ԱՐԴԵԱՄԲԶ ԵՒ ԾԱԽԻԻՔ ԲՐԻՏԱՆԱԿԱՆ

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉԻ

Հրահանգ — Կայսերական իշխանի Գաղափարային Կոմիտեին

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ

ՆՍՏԱՐԱՆԻ Ա. ՅԱԿՈԲԱՅ ՊՅԱՃԵԱՆԻ

1877

29657-4.h.

2001



611

12757-58

# ԱԻԵՏԱՐԱՆ

ԸՄՏ

## ՄԱՏԹԷՈՍԻ

ԳԼՈՒԽ ԱՌԱՋԻՆ

Քրիստոսի աղքատացմամբը, յղութիւնը, անուանը և ծնունդը:

- 1 ԱՐԲԱՆԱՄԻ որդի Դաւթի որդի Յիսուսի Քրիստոսի ծննդեան գիրքը:
- 2 Աբրահամ ծնաւ Իսահակին. Իսահակ ծնաւ Յակօբին. Յակօբ ծնաւ Յուդային եւ Նորա եղբարն:
- 3 Ներին: Յուդան ծնաւ Փարէօին եւ Զարային Թաւմարիցը. Փարէս ծնաւ Եզրօնին. Եզրօն ծնաւ Ա-
- 4 րամին: Արամ ծնաւ Ամինադարին. Ամինադար ծնաւ Նաաոսին. Նաաոսն ծնաւ Սաղմօնին:
- 5 Սաղմօն ծնաւ Բոոոին՝ Հռօքերայիցը. Բոոս ծնաւ Օրէթին՝ Հռութիցը. Օրէթ ծնաւ Յեսսէին. Յես-
- 6 սէն ծնաւ Դաւիթ թագաւորին: Դաւիթ թագա-
- 7 լորը ծնաւ Սողոմոնին Ուրիայի կնկանիցը. Սողոմոն ծնաւ Բօբովլամին. Բօբովլամ ծնաւ Աբիային. Ա-
- 8 բիան ծնաւ Ասափին. Ասափ ծնաւ Յօսափաթին. Յօսափաթ ծնաւ Յօրամին. Յօրամ ծնաւ Ողիային.
- 9 Ողիան ծնաւ Յօլաթամին, Յօլաթամ ծնաւ Ա-

- 10 քաղին . Աքաղ ծնաւ Եղեկիային . Եղեկիա ծնաւ  
Մանասէին . Մանասէ ծնաւ Ամօնին . Ամօն ծնաւ  
11 Յօսիային . Յօսիան ծնաւ Յեքոնիային՝ եւ նորա  
եղբարներին , Բաբելացոց գերութեան ժամանակին .  
12 Բաբելացոց գերութենիցն ետեւ՝ Յեքոնիան ծնաւ  
Սաղաթիէլին . Սաղաթիէլ ծնաւ Զօրաբարէլին .  
13 Զօրաբարէլ ծնաւ Արիուծին . Արիուծ ծնաւ  
14 Եղիակիմին . Եղիակիմ ծնաւ Աղօրին . Աղօր ծնաւ  
Սադօկին . Սադօկ ծնաւ Աքինին . Աքին ծնաւ  
15 Եղիուդին . Եղիուդ ծնաւ Եղիազարին . Եղիազար  
ծնաւ Մատթանին . Մատթան ծնաւ Յակօրին :  
16 Յակօր ծնաւ Յօսէփին՝ Մարիամին մարդն . որ նո-  
րան նշանած էր Մարիամ կոյսը . որ նորա ից ծըն-  
17 վաւ Յիսուս՝ որ կոչուեցաւ Քրիստոս : Այսպէս ա-  
մեն ազգերը Աբրահամից մինչեւ Դաւիթը՝ տասն-  
ուչորս ազգ էն՝ եւ Դաւիթից մինչեւ Բաբելացոց  
գերութիւնը տասնուչորս ազգ . եւ Բաբելացոց  
գերութենիցը մինչեւ Քրիստոս՝ տասնուչորս ազգ :  
18 Եւ Յիսուսի Քրիստոսի ծնունդն այսպէս էր . նո-  
րա մայր Մարիամը նշանած էր Յօսէփին , եւ դեռ  
որ իրար մօտ չէին եկած՝ ինքը Սուրբ Հոգուցն յը-  
19 ղացած դավաւ : Եւ նորա մարդ Յօսէփը՝ որովհե-  
տեւ արդար մարդ էր , եւ չէր ուզում որ նորան  
խայտառակ անէ , միտք արաւ որ ձայն չհանած՝  
20 արձակէ նորան , Եւ դեռ որ նա այս մտածմունքիս  
մէջն էր՝ ահա՛ Տէրին հրեշտակը երազում՝ երեւե-  
ցաւ նորան եւ ասաց . Դաւիթի որդի Յօսէփ՝ մի՛  
վախենար՝ քո՛ Մարիամ կինդ քեզ մօտ առնել .  
պատճառնոր նորանում ծնվածը՝ Սուրբ Հոգուցն է :  
21 Նա որդի կ'ծնի եւ նորա անունը Յիսուս կ'դնես .



նորա համար որ նա իրեն ժողովուրդը կազատէ ի-  
 22 րենց մեղքերիցը : Բայց այս ամեն բաներս այսպէս  
 էլաւ՝ որ կատարվի Տէրիցն ասված բանը Եսայի  
 23 մարգարէին ձեռովը Բէ . Ահա՛ կոյսը կ'յղանայ եւ  
 որդի կ'ծնի . եւ նորա անունն Էմմանուէլ կ'կան-  
 24 չեն . որ նշանակում է՝ Աստուած մեզ հետ : Եւ  
 Յօսէփ որ քնից զարթնացաւ՝ արաւ ինչպէս որ Տէ-  
 րին հրեշտակը հրամայեց իրեն . եւ առաւ իրեն  
 25 կինն իրեն մօտ : Եւ չէր գիտում նորան , մինչեւ  
 որ նա իրեն առաջինեկ որդին ծնաւ . եւ նորա ա-  
 նունը կոչեց Յիսուս :

ԳԼ. Բ.

Քրիստոս յայտնվումէ իր մանկութեան ու զարգացման մէջ :

1 Եւ երբոր Յիսուս ծնաւ Հրէաստան երկրի Բեթ-  
 ղէհէմումը՝ Հերօդէս թագաւորի օրերումն , ահա  
 2 մոգեր արեւելքիցը եկին Երուսաղէմ , Եւ ասացին .  
 Ո՞րտեղ է որ ծնվաւ Հրէաների թագաւորը . որ  
 մենք նորան ասողը տեսինք արեւելքումը , եւ ե-  
 3 կինք որ երկրպագութիւն տանք նորան : Եւ երբոր  
 Հերօդէս թագաւորը լսեց շփոթվեցաւ , եւ ամեն  
 4 Երուսաղէմն էլ նորա հետ : Եւ ամեն քահանայա-  
 պետներին ու ժողովրդի կարգացողներին ժողովեց  
 եւ նորանից հարցուց , թէ Քրիստոսը ո՞րտեղ պի-  
 5 տի ծնվի : Եւ նորանք ասացին նորան . թէ Հրէաս-  
 տանի Բեթղէհէմումը . ինչու որ՝ այսպէս է գրը-  
 6 ուած մարգարէի ձեռովը : Դո՛ւ էլ Բեթղէհէմ .  
 Յուդայի երկիր՝ բնաւ փոքր չես Յուդայի իշխանե-

- րին մէջ . քեզանից ինձ իշխան պիտի դուրս գայ :  
 7 որ իմ Իսրայէլ ժողովուրդս կառավարէ : Այն ժա-  
 մանակը Հերօդէս թագուն մոգերին իրեն մօտ կան-  
 չեց , եւ նորանցից այն երեւցած աստղի ժամանա-  
 8 կին հաստատ տեղեկացաւ : Եւ նորանց Բեթզէճէմ  
 ուղարկեց եւ ասաց . Քնացէ՛ք շիտակ իմացէ՛ք՝ այն  
 երեսային համար , եւ երբոր կ'գտնէք , ինձ ել  
 իմաց արէք , որ ես ել գամ՝ նորան երկրպագու-  
 9 թիւն անեմ : Եւ նորանք երբոր լսեցին թագաւս-  
 րիցը՝ գնացին , եւ ահա այն աստղը որ արեւել-  
 քումը տեսել էին , ճանապարհը ցոյց տուաւ նո-  
 րանց՝ մինչեւ որ եկաւ կանգնեց այն տեղին վերայ :  
 10 որ տեղ որ երեսան էր : Երբոր այն աստղը տեսին ,  
 11 շատ մեծ ուրախութիւնով ուրախացան : Եւ եր-  
 բոր տունը մտին , տեսին երեսային իրեն մօյր Մա-  
 րիամին հետ , եւ երեսներին վերայ ընկնելով եր-  
 կրպագութիւն արին նորան . եւ իրենց գտնձերը  
 բացին՝ եւ ընծայ տուին նորան՝ ոսկի եւ կնդրուկ  
 12 եւ զմօռուս : Եւ երազում հրաման առին՝ որ կրը-  
 կին յետ չ'դառնան Հերօդէսի մօտ , եւ ուրիշ ճա-  
 նապարհով գնացին իրենց աշխարհը :  
 13 Եւ երբոր նորանք այն տեղիցը գնացին , ահա Տէրին  
 հրեշտակը երազում երեւեցաւ Յօսէփին՝ եւ ասաց .  
 վ'եր կաց ա'ռ երեսային եւ իրեն մօրը եւ փա-  
 խի'ր Եգիպտոս . եւ այն տեղ մնա՛ մինչեւ որ տ-  
 սեմ քեզ , պատճառն որ՝ Հերօդէսն ուղում է այդ  
 14 երեսայիդ կորցնել : Եւ նա վերկացաւ առաւ երե-  
 խային եւ իրեն մօրը գիշերով եւ գնաց Եգիպտոս :  
 15 եւ այն տեղ էր մինչեւ Հերօդէսի մեռնիւր : Ո՛ր  
 կապարով Տէրիցն ասվածը մարդարէի ձեռովն՝ ո՛ր

ասումէ . Եգիպտոսիցը կ'կանչեմ իմ որդիս :

46 Այն ժամանակը երբոր Հերօդէս տեսաւ՝ թէ այն մոգերիցը խարվեցաւ , շատ բարկացաւ . եւ ուղարկեց կոտորեց ամեն երախայքն որ Բեթզէ-մուժն ու նորան չորս կողմնուժն էին՝ երկու տարեկաններից «կռճ» եւ նորանցից ցածերը այն ժամա-

47 նակին Նայելով որ մոգերիցն իմացաւ : Այն ժամանակը կատարվեցաւ Երեմիա մարգարէին ձեռով

48 ասվածը՝ որ ասումէ . Լալրյ ձայն լսուեցաւ Հռոմային մէջ . սուգ եւ լաց եւ շատ վայ տալով դռաւ . Հռաքէլ իրեն որդոց վերայ լաց էր լինում եւ չէր կամենում մխիթարվիլ , ինչու որ՝ նորանք չ'կային :

49 Եւ երբոր Հերօդէս մեռաւ , ահա՛ Տէրին հրեշ-

20 փին , Եւ ասաց . Վե՛ր կաց ա՛ռ երեխայիդ ու իրեն մօրը եւ գնա՛ իսրայէլացոց երկիրը . պատճառնոր՝ մեռան նորանք՝ որ երեխայիդ կեանքն

21 ուզում էին առնել : Եւ նա վերկացաւ , երեխային եւ իրեն մօրն առաւ եւ եկաւ իսրայէլացոց

22 երկիրը : Եւ երբոր լսեց՝ թէ Արքեղայոս Հրէաստանին վերայ թագաւորեց իրեն հայր՝ Հերօդէսի տեղը , վախեցաւ գնալ այն տեղ . եւ երազում

23 հրաման առնելով գնաց Գալիլեայի կողմերը : Եւ եկաւ Ընակվեցաւ այն քաղաքումն՝ որ Նազարէթ էր ասվում . որ կատարվի մարգարէներին խօսքը՝ թէ Նազարեցի պիտի կոչվի :



## ԳԼ. Գ.

Քրիստոսի մկրտութիւնը Յօճանէսից :

- 1 Այն օրերումը Յօճանէս մկրտիչն եկաւ , որ Հր-  
 2 բէաստանի անապատումը քարոզ տայ : Եւ ասում  
 էր . Ապաշխարեցէ՛ք՝ որ երկնքի թագաւորութիւնը  
 3 մօտացել է : Ինչու որ սա՛ է՝ որոյ համար ասվել  
 է Եսայի մարգարէին ձեռովը , որ ասումէ . Կան-  
 4 չօղի ձայն անապատումը՝ թէ պատրա՛ստ արէք  
 Տէրին ճանապարհը , եւ շիտա՛կ արէք նորա գնալու  
 5 ճանապարհը : Եւ Յօճանէս ինքը հագուօտ ունէր  
 6 ուղտու բրդից եւ կաշիէ դօտի իրեն մէջքին , եւ  
 7 նորա կերակուրը մարախ էր եւ վայրի մեղր : Այն  
 8 ժամանակը ամեն Երուսաղէմացիք եւ ամեն Հր-  
 9 բէաստան եւ Յորդանանու ամեն կողմերը նորա  
 10 մօտ էին գնում , եւ նորանից մկրտվում Յորդա-  
 11 նանի մէջ եւ իրենց մեղքերը խոստովանում : Եւ  
 12 Իսկն որ տեսաւ թէ սագուկեցիներինցն ու փարիսե-  
 13 ցիներինցը շատերը եկել էին որ իրանից մկրտվին ,  
 14 ասաց նորանց . Իժի՛ ծնունդներ՝ ձեզ ո՞վ սովոր-  
 15 ցուց փախչիլ այն բարկութենիցն , որ գալու է : Այ-  
 16 սուհեաւ ապաշխարութեան արժանի պտուղ ա-  
 17 բէ՛ք : Եւ չ'կարծէք ասել ձեր միջումը՝ թէ . Մենք  
 18 Արրահամը ունինք հայր . ասումեմ՝ ձեզ , թէ Աստ-  
 19 ուած կարօղ է այս քարերիցս որդիք դուրս հա-  
 20 նել Արրահամու համար : Ինչու որ՝ հիմիկ կացինը  
 21 ծառերի արմատին մօտ դրած է . ամեն ծառ որ  
 22 բարի պտուղ չի բերել , կ'կտրվի եւ կրակին մէջ



- 41 Կ'ձգվի : Ես ջրով եմ մկրտում ձեզ՝ ապաշխարու-  
թեան համար . բայց նա՝ որ ինձանից ետեւ կ'գայ,  
ինձանից զօրաւուր է . եւ ես արժանի չեմ նորա  
կօշիկները վեր առնել . նա ձեզ Սուրբ Հոգով եւ  
42 կրակով կ'մկրտէ . Որ հօսելին իրեն ձեռին է , եւ  
իրեն կալը կ'սրբէ եւ ցօրենն կը հաւաքէ իրեն ամ-  
բարը , դարմանը անհանգչելի կրակով կ'այրէ :
- 43 Այն ժամանակը Յիսուս Գալիլեայիցն եկաւ  
Յորդանան Յօհաննէսին մօտ՝ որ նորանից մկրտվի :
- 44 Եւ Յօհաննէսն արդիւնց նորան եւ ասաց . Ինձ  
պէտք է որ քեզանից մկրտվիմ՝ եւ դու ի՞նձ մօտ
- 45 ես դալիս : Յիսուս պատասխան տուաւ եւ ասաց  
նորան . Թո՛ղ տուր հիմիկ , ինչու որ՝ այսպէս կը-  
վայլէ մեզ՝ որ ամեն արդարութիւնն կատարենք .
- 46 եւ յետոյ թոյլ տուաւ նորան : Եւ երբոր մկրտ-  
վեցաւ Յիսուս՝ շուտով ջրիցը դուրս եկաւ , եւ  
ահա՛ երկինքը բացվեց նորան համար . եւ Աստու-  
ծոյ Հոգին տեսաւ որ իջնում էր աղաւնու պէս
- 47 եւ դալիս նորա վերայ : Եւ ահա՛ երկնքիցը ձայն  
եկաւ՝ որ ասումէր . Դա՛ է իմ սիրելի Որդիս որ  
դորան հաւանեցի :

ԳԼ. Դ

Քրիստոսի փորձութիւնը և քարոզելոյ սկիզբը :

- 1 Այն ժամանակը Յիսուս Հոգովը տարվաւ անա-  
2 պատը՝ որ սատանայիցը փորձվի : Եւ քառասուն  
ցերեկ ու քառասուն գիշեր ծոմ պահելուցն ետեւ՝  
սովեց :

- 3 Եւ փորձիչն եկաւ, նորան ասաց. Թէ որ դու  
Աստուծոյ Որդին ես, ասա՛ որ այս քարերս հաց  
4 լինին: Նա պատասխան տուաւ եւ ասաց. Գրված է՝  
որ. Ոչ թէ մինակ հացով կ'ապրի մարդ, այլ ամեն  
խօսքովը՝ որ Աստուծոյ բերանիցը դուրս է գալիս:
- 5 Այն ժամանակը սատանան նորան առաւ տարաւ  
սուրբ քաղաքը, եւ տաճարի աշտարակին վերայ  
6 կանգնացրուց, Եւ նորան ասաց. Թէ որ Աստու-  
ծոյ Որդին ես՝ այս տեղից քեզ վէ՛ր ձգէ. ինչու  
որ գրված է՝ թէ Իրեն հրեշտակներին հրահայեւէ  
քեզ համար՝ եւ ձեռներին վերայ կ'առնեն քեզ՝  
որ բնաւ մին ժամանակ քո ոտք քարի չի դպցնես:
- 7 Կրկին Յիսուս նորան ասաց. Գրված է՝ թէ, Մի՛  
փորձեր քո Տէր Աստուծոյդ:
- 8 Սատանան նորէն առաւ նորան տարաւ մին շատ  
բարձր սարի վերայ՝ եւ ցոյց տուաւ նորան աշ-  
խարհքի ամեն թագաւորութիւնները եւ նորանց  
9 փառքը: Եւ նորան ասաց. Այս ամենս քեզ  
կ'տամ՝ թէ որ երեսիդ վերայ ընկնելով ինձ եր-  
10 կրպագութիւն անես: Այն ժամանակը Յիսուս նո-  
րան ասաց. Դէ՛ն գնա ինձանից սա՛տանայ. ինչու  
որ գրված է՝ թէ, Քո Տէր Աստուծոյդ պէտք է  
երկրպագութիւն անես եւ մինակ նորան պաշտես:
- 11 Յետոյ սատանան թողեց նորան. եւ ահա հրեշ-  
տակները մօտ եկին եւ ծառայութիւն էին անում  
նորան:
- 12 Եւ երբոր Յիսուս լսեց՝ թէ Յօհաննէսը մատնվե-  
13 ցաւ, ինքն հեռացաւ դնաց Գալիլեա, Եւ Նազա-  
րէթը թողեց. եկաւ բնակվեցաւ Կափառնայուսի  
մէջ ծովի եզրին մօտ, Զաբուղոնի եւ Նեփթաղիմի

- 14 երկրում. Որ կատարվի այն խօսքը՝ որ Եսայի մար-
- 15 դարէի ձեռովն ասված է՝ Բէ, Զարուղօնի երկիրը  
եւ Նեփթաղիմի երկիրը՝ ծովու ճանապարհը՝ Յոր-
- 16 դանանու այն կողմն, Հեթանոսաց Գալիլեան. Ժո-  
ղովուրդն որ խաւարին մէջ նստած էր, մեծ լոյս  
տեսաւ. եւ լոյս ծագեց նորանց որ մահի երկրումն
- 17 ու շուքումը նստած էին: Նորանից ետեւ Յիսուս  
սկսեց քարոզել եւ ասել. Ապաշխարեցէ՛ք՝ որ եր-  
կրնքի թագաւորութիւնը մօտեցել է:
- 18 Երբոր Յիսուս Գալիլեացոց ծովի եզրումը ման  
էր գալիս տեսաւ երկու եղբարք՝ Սիմօնին՝ որ Պետ-  
րոս էր կոչված, եւ նորա Անդրէաս եղբօրը. որ  
ուռկանը ձգել էին ծովը. ինչու որ՝ ձկնորս էին,
- 19 Եւ նորանց ասաց. Իմ ետեւէս եկէ՛ք, եւ ձեզ  
20 մարդկանց որսորդ կ'անեմ: Նորանք էլ շուտով  
իրենց գործիքները թողին՝ եւ նորա ետեւէն գնա-
- 21 ցին: Եւ այն տեղից որ առաջ գնաց՝ երկու ու-  
րիշ եղբարք տեսաւ, Յակօբոս Զերեդեանը՝ եւ  
նորա Յօհանէս եղբօրը՝ որ նաւին մէջ իրենց հայր  
Զերեդէօսին հետ իրենց ուռկանները շինում էին,
- 22 եւ նորանց կանչեց: Նորանք էլ շուտով նաւը  
եւ իրենց հօրը թողին. եւ նորա ետեւէն գնացին:
- 23 Եւ Յիսուս ման էր գալիս Գալիլեայի ամեն կող-  
մերը. նորանց ժողովարաններին մէջ սովորեցնումէր՝  
եւ արքայութեան աւետարանը քարոզում, եւ  
ժողովրդի մէջ էլած ամեն հիւանդութիւններն ու
- 24 ցաւերը բժշկումէր: Եւ նորա համբաւը դուրս ե-  
կաւ Ասորոց ամեն երկիրը. եւ ամեն հիւանդներն  
որ կերպ կերպ ցաւերով եւ չարչարանքներով տան-  
ջլած էին, նորա մօտ բերին. եւ գիւտահարներն ու



լըսանոտները եւ անդամալոյծները . եւ նորանց բը-  
 25 ժշկեց : Եւ նորա ետեւէն շատ ժողովուրդներ էին  
 գնում Գալիլեայիցը եւ Գեկապօլիսիցը՝ եւ Երու-  
 սաղէմիցը , եւ Հրէաստանիցը , եւ Յորդանանու-  
 կողմիցը՝ եւ նորանց բժշկեց :

## ԳԼ. Ե

Քրիստոսի քարոզը սարին վերայ՝  
 Քրիստոնէից երանութեան մասին , և օրէնքին միտքը :

1 Եւ երբոր ժողովուրդներին տեսաւ վէր էլաւ սարը ,  
 եւ երբոր այն տեղ նստեց , նորա աշակերտներն  
 2 եկին նորա մօտ . Եւ իրեն բերանը բանալով , նո-  
 րանց սովորցնումէր՝ եւ ասում .  
 3 Երանի՛ հօգով աղքատներին՝ որ նորանցն է երկնքի  
 4 արքայութիւնը : Երանի՛ սգաւորներին՝ որ նորանք  
 5 պիտի մխիթարվին : Երանի՛ հեղափոխներին՝ որ  
 6 նորանք պիտի ժառանգին երկիրը : Երանի՛ նորանց՝  
 որ սոված եւ ծարաւ են արդարութեան համար՝  
 7 որ նորանք պիտի կշտանան : Երանի՛ ողորմածնե-  
 8 րին՝ որ նորանք պիտի ողորմութիւն գանեն : Երա-  
 նի՛ նորանց՝ որ սրտով սուրբ են , որ նորանք պի-  
 9 տի Աստուծոյն տեսնեն : Երանի՛ խաղաղութիւն  
 անողներին՝ որ նորանք պիտի Աստուծոյ որդիք կո-  
 10 չուին : Երանի՛ նորանց՝ որ արդարութեան համար  
 հալածված են՝ որ նորանցն է երկնքի արքայութիւ-  
 11 նը : Երանի՛ է ձեզ՝ երբոր նախատինք կ'տան եւ  
 կ'հալածեն ձեզ , եւ իմ պատճառով՝ ամեն չար  
 12 բան սուտ տեղը կ'ասեն ձեր վերայ : Յնճացէ՛ք եւ

ուրախ ելէ՛ք՝ որ ձեր վարձքը շատ է երկնքումը .  
ինչու որ՝ այսպէս էլ հալածեցին մարգարէներին  
որ ձեզանից առաջ կային :

43 Դուք երկրի աղն էք . թէ որ աղն անհամանայ ,  
ինչով պիտի աղվի . նորանից ետեւ բնաւ մին բա-  
նի համար դորժածելի չէ , միայն թէ դուրս ձգվի

44 եւ մարդկանց ոտի տակը կոխան լինի : Դուք աշ-  
խարհքի լոյսն էք՝ այն քաղաքն որ սարի վերայ

45 կայ՝ չի կարող թաքուն մնալ : Եւ ճրագը չեն վա-  
ռիլ եւ տաշտի տակ դնիլ , այլ ճրագակալի վե-

46 րայ՝ եւ լոյս կ'տայ ամենին՝ որ տանը մէջ են : Այն-  
պէս էլ ձեր լոյսը պէտք է լուսաւորէ մարդկանց  
առաջին , որ ձեր բարի դորժքը տեսնեն , եւ փա-  
ռաւորեն ձեր Հայրը որ երկնքումն է :

47 Չ'կարծէք թէ ես եկել եմ՝ որ օրէնքը կամ մար-  
գարէները քանդեմ . չեմ եկել քանդելոյ , բայց

48 կատարելոյ համար : Ճշմարիտն ասումեմ ձեզ՝ Որ  
մինչեւ երկինքն ու երկիրս անցնին , օրէնքիցն ու  
մարգարէներիցը մին կէտ՝ որ պզտիկ նշանագիր է ,

49 չի անցնիլ մինչեւ ամենը կատարվի : Ո՛վ որ այս  
փոքր պատվիրաններիցս մին քանդէ , եւ մարդ-  
կանց այնպէս սովորցնէ՝ նա փոքր կ'կոչվի երկնքի  
արքայութենումը . բայց նա՝ որ կանէ եւ կ'սովոր-  
ցնէ , մեծ կ'կոչվի երկնքի արքայութենումը :

20 Միայն թէ ասումեմ ձեզ՝ թէ որ ձեր արդարու-  
թիւնը չաւերանայ աւելի քան կարդացողներինը  
եւ փարիսեցիներինը , չէք մտնիլ երկնքի արքայու-  
թիւնը :

21 Լսե՛էք՝ որ առաջին մարդկանցն ասվեցաւ , թէ  
Մի՛ սպանաներ՝ ինչու որ՝ ով որ կ'սպանէ , պար-

- 22 տական կ'լինի դատաստանին , Բայց ես ասումեմ՝  
 ձեզ՝ Թէ ուլ որ զուր տեղը կ'բարկանայ իրեն եղ-  
 բօր վերայ , պարտական կ'լինի դատաստանին . եւ  
 ուլ որ իրեն եղբօրը կ'ասէ՝ Յիմար , պարտական կը  
 լինի մեծ դատաստանին . եւ ուլ որ իրեն եղբօրը  
 կ'ասէ Մօրօս , պարտական կ'լինի գեհենի կրակին :
- 23 Ուրէ՛հ Թէ որ սեղանի վերայ քո պատարագդ մա-  
 տուցանես՝ եւ այն տեղ միտքդ բերես՝ Թէ քո
- 24 եղբայրդ քեզանից մին խռովութիւն ունի , Քո  
 պատարագդ սեղանին առաջին թող . եւ գնա՛ ա-  
 ռաջ հաշտվի՛ր քո եղբօրդ հետ . եւ յետոյ ե՛կ
- 25 քո պատարագդ արա՛ : Քո հակառակ ոսոխիդ հետ  
 շուտով քո բանդ շխտա՛կ արա՛ քանի որ նորա  
 հետ ճանապարհօւմն ես . որ չ'լինի Թէ ոսոխդ քեզ  
 դատաւորին մատնէ , եւ դատաւորն գահճին . եւ
- 26 բանան ընկնիս : Ճշմարիտն ասումեմ՝ քեզ . Գուրս  
 չեա դալ այն տեղիցը , մինչեւ որ վերջին դանկն  
 էլ չ'վճարես :
- 27 Լսելէք՝ որ ասվեցաւ Թէ Շնութիւն չանես :
- 28 Բայց ես ասումեմ՝ ձեզ . Թէ ամեն ուլ որ մին կըն-  
 կան մտիկ տայ նորան ցանկանալոյ համար , նա իս-
- 29 կոյն շնացաւ նորա հետ իրան սրտին մէջ , Թէ որ  
 քո աջ աչքդ գայթակղացնումէ քեզ , հանիր նո-  
 րան եւ քեզանից դէ՛ն ձգիր . ինչու որ՝ լաւ է  
 քեզ համար , Թէ քո անդամներիցդ մինը կորչի ,
- 30 եւ քո ամեն մարմինդ չ'ընկնի գեհենէ : Եւ Թէ որ  
 քո աջ ձեռքդ գայթակղացնումէ քեզ , կտրի՛ր  
 նորան եւ քեզանից դէ՛ն ձգիր . ինչու որ լաւ է  
 քեզ համար՝ Թէ քո անդամներիցդ մին կորչի . եւ
- 31 քո ամեն մարմինդ չ'ընկնի գեհենը : Այս էլ աս-

- վեցաւ՝ թէ Ռ'վ որ իրեն կինը արձակէ, թող ար-
- 32 ձակման թուղթ տայ նորան: Բայց ես ասուամ՝  
 ձեզ թէ Ո'վ որ իրեն կինն արձակէ առանց պո-  
 աքնկութեան պատճառի, նորա շնութեան պատ-  
 ճառն ինքն կ'զինի. եւ ով որ այն գուրս արածն
- 33 ասնէ, շնութիւն կ'գործէ: Կրկին լսելէք՝ որ աս-  
 վեցաւ առաջին մարդկանցը, թէ Սուտ երգում  
 չի անես, այլ Տէրին արած երգմունքդ վճարէ':
- 34 Բայց ես ասուամ՝ ձեզ. Բնաւ երգում մի անէք.
- 35 ոչ երկնքովք՝ որ Աստուծոյ աթոռն է. եւ ոչ երկ-  
 րովք՝ որ նորա բան դնելոյ տեղն է, եւ ոչ երու-
- 36 սաղէմովք՝ որ մեծ թագաւորի քաղաքն է, եւ ոչ  
 քո գլխովդ երգում անես՝ որ կարող չես մին մաղ
- 37 սպիտակ անել կամ թուխ: Բայց ձեր խօսքն թող  
 լինի, այոն՝ այո. եւ ոչն՝ ոչ. եւ նորանից աւելին  
 չարեցն է:
- 38 Լսելէք՝ որ ասվեցաւ՝ թէ աչքին տեղ ոչք,  
 39 եւ ատամին տեղ ատամ: Բայց ես ասուամ՝ ձեզ.  
 Չարին հակառակ մի՛ կենաք. ապա թէ որ մինը  
 ապտակ կ'տայ քո աջ երեսիդ, միւսն էլ նորան
- 40 դարձուր: Եւ ով որ կուզէ քեզ հետ կռիւ անել  
 եւ քո շապիկդ առնել, քո վերարկուդ էլ թող
- 41 նորա մօտ: Եւ ով որ զուր տեղը քեզ բռնած  
 մին մղան ճանապարհ կ'քշէ, նորա հետ երկուսն
- 42 էլ դնա: Ով որ քեզանից բան ուզէ՝ առւր. եւ  
 ով որ կամենայ քեզանից փոխ առնել երեսդ յետ  
 մի դարձներ նորանից:
- 43 Գուք լսելէք՝ որ ասվեցաւ՝ թէ Քո ընկերիդ սի-
- 44 րէ եւ քո թշնամիդ ատէ: Բայց ես ասուամ՝  
 ձեզ. Սիրեցէ՛ք ձեր թշնամիներին. օրհնեցէ՛ք ձեզ



- անիծողներին . բարի արե՛ք ձեզ ատողներին . եւ  
 աղօ՛թք արէք նորանց վերայ , որ ձեզ կ'չարչարեն  
 45 եւ կհալածեն , Որ որդիք լինիք ձեր Հօրն , որ  
 երկնքումն է . որ նա իրեն արեգակը ծագեցնումէ  
 չար եւ բարի մարդկանց վերայ , եւ անձրեւ է ա-  
 46 ծում՝ արդարներին եւ մեղաւորներին վերայ , Բայց  
 թէ որ մինակ նորանց սիրէք որ ձեզ սիրումեն , էլ  
 ինչ վարձք կ'լինի ձեզ . չէ՞ որ մաքսաւորներն էլ  
 47 այնպէս են անում , Եւ թէ որ մինակ ձեր բարե-  
 կամներին բարեւ տաք , ինչ աւելի բան կ'անէք ,  
 չէ՞ որ մաքսաւորներն եւ մեղաւորներն էլ այնպէս  
 48 են անում , Ուրեմն դուք կատարեալ էլէք՝ ինչպէս  
 որ ձեր եր'նաւոր Հայրը կատարեալ է :

## ԳԼՈՒԽ 9

Աստուածապաշտութեան մի քանի տեսակները՝  
 ողորմութիւն աալ , աղօթք , պահք , հոգս չանել :

- 1 **Ձգոյշ** կացէք ձեր ողորմութեան՝ որ մարդկանց  
 առաջին չի անէք , իբր նորանց ցոյց տալոյ հա-  
 մար . որ չ'լինի , թէ վարձք չառնէք ձեր Հօրիցը՝  
 2 որ երկնքումն է : Բայց երբոր ողորմութիւն անես .  
 փող փչել չի տաս քո առաջիդ . ինչպէս որ կեղ-  
 ծաւորներն են անում ժողովարաններին մէջ եւ  
 փողոցներումը՝ որ մարդկանցից փառաւորվին . ճըշ-  
 մարիտն ասումեմ՝ ձեզ , որ նորանց վարձքը մինակ  
 3 նա է : Բայց երբոր դու ողորմութիւն անես , թող  
 չիմանայ քո ձախ ձեռդ՝ թէ ինչ է դործում քո  
 4 աջդ . Որ այսպէս քո ողորմութիւնդ ծածուկ լինի :



եւ քո Հայրդ՝ որ ծածուկը տեսնումէ, յայտնի կը հատուցանէ քեզ:

5 Եւ երբոր աղօթք անես, մի լինիր կեղծաւորներին պէս. ինչու որ նորանք սիրումեն ժողովարաններին մէջ եւ փողոցների գլխումը աղօթք անել, որ մարդկանց երեւին: Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ,

6 որ նորանց վաբձքը մինակ նա է: Բայց դու ինչ ժամանակ որ աղօթք անես, մտի՛ր քո խուցդ՝ եւ քո դռներդ փակէ՛ եւ ծածուկ աղօթք արա դէպի քո Հայրդ. եւ քո Հայրդ որ ծածուկը տեսնող է՝

7 յայտնի կ'հատուցանէ քեզ: Եւ այն ժամանակը որ աղօթք անէք, շատախօս մի՛ լինիք ինչպէս հեթանոսները. որ նորանք կարծումեն՝ թէ իրանց շատ

8 խօսելոյն համար կ'լսվին: Ուրեմն նորանց նման մի՛ լինիք. ինչու որ՝ ձեր Հայրը գիտումէ՝ թէ ինչ պէտք է ձեզ, քանի որ մին բան դեռ չէք խնդ-

9 բել նորանից: Ուրեմն դուք այսպէս աղօթք արէք.

Մեր Հայր որ երկնքումն ես՝ քո անունդ սուրբ  
10 լինի: Քո արքայութիւնդ գա՛յ, քո կառքդ լինի ինչպէս երկնքումն, այնպէս էլ երկրիս վերայ:

11 Մեր ամեն օրվան հացն այսօր տո՛ւր մեզ: (12) Եւ մեր պարտքը թո՛ղ մեզ. ինչպէս որ մենք էլ թո-

13 ղումենք մեր պարտականներին: Եւ մեզ փորձանքի մէջ մի՛ ձգեր. բայց մեզ չարիցն ազատէ՛, ինչու որ՝ քո է թաղաւորութիւնը՝ եւ զօրութիւնը՝ եւ փառքը՝ յաւիտեանս, ամեն:

14 Պատճառնոր՝ եթէ դուք մարդկանց իրենց մեղքը թողէք՝ ձեր երկնաւոր Հայրն էլ ձեզ թողու-

15 թիւն կ'տայ: Ապա թէ որ դուք մարդկանց չէք թողիլ իրենց մեղքը, ձեր Հայրն էլ ձեր մեղքը ձեզ չի թողիլ:

- 16 Եւ այն ժամանակը որ ծով կ'պահէք, չ'լինի որ  
կեղծաւորներին պէս արտում երեւիք, որ իրենց  
երեսը տխրացնումեն, որ մարդկանց երեւին թէ  
ծով են պահում, ճշմարիտն ասումեմ ձեզ՝ թէ  
17 նորանց վարձքը մինակ այն է: Բայց դու ինչ ժա-  
մանակ որ ծով պահես, քո գլուխդ իւզով օծէ՝  
18 եւ քո երեսդ լուս' : Որ մարդկանց առաջին չե-  
րելիս ծով պահողի նման, բայց ծածուկ քո Հօրդ  
առաջին. եւ քո Հայրդ՝ որ ծածուկը տեսնումէ,  
յայտնի կ'հասուցանէ քեզ:
- 19 Ձեզ համար դանձ մի՛ հաւաքէք երկրիս վերայ,  
որ տեղ որ ցեցն ու ժանկն ապականուածեն. եւ որ  
տեղ որ գողերը գետնի տակը փորումեն եւ գողա-  
20 նում: Բայց երկնքումն ձեզ համար դանձ ժողովե-  
ցէք՝ որ այն տեղ ոչ ցեց եւ ոչ ժանկ չեն ապա-  
կանում, եւ գողերը գետնի տակը չեն փորում. եւ  
21 գողանում: Պատճառնոր՝ ինչ տեղ որ ձեր դան-  
22 ձերն են, այն տեղ էլ ձեր սիրտը կ'լինի: Մարմ-  
նոյ ճրագն՝ աչքն է. թէ որ քո աչքդ պարզ է,  
23 քո ամեն մարմինդ լուսաւոր կ'լինի: Բայց թէ որ  
քո աչքդ չար է, քո ամեն մարմինդ խաւար կ'լի-  
նի: Ուրեմն՝ թէ որ այն լոյսը որ քեզանում է՝  
24 խաւար է, ապա խաւարը որչափ կ'լինի: Ոչ ով  
կարող չէ երկու տիրոջ ծառայել թիւն անել կամ  
մինին կ'առէ՝ եւ միւսին կ'սիրէ, կամ մինին կը  
պատվէ՝ եւ միւսին ոչնչի տեղ կը համարէ: Ձեք  
25 կարող Աստուծոյ ծառայել եւ մամոնային: Արա-  
համար ասումեմ ձեզ. Հոգս մի՛ անէք ձեր հոգոյն  
համար. թէ ինչ պիտի ուտէք, կամ ինչ պիտի  
խմէք. եւ ոչ ձեր մարմնոյն համար. թէ ինչ պիտի

- Հագնիր : Զէ որ հոգին աւելի է կերակուրիցը՝ եւ  
 26 մարմինը շրերիցը : Մտիկ արէք երկնքի թռչուննե-  
 րին՝ որ ոչ վարումեն, եւ ոչ հնձում, եւ ոչ ամ-  
 բարներումը ժողովում, եւ ձեր երկնաւոր Հայրը  
 կերակրումէ նորանց. չէ՞ որ դուք նորանցից աւելի  
 27 էք : Հիմիկ՝ ձեզանից ո՞վ է կարող իրե՞ն հոգս ա-  
 նելովն իրեն հասակին վերայ մին կանգուն էլ ա-  
 28ւելացնել : Եւ շրերի համար ի՞նչու էք հոգս ա-  
 նում. մտի՛կ արէք վայրի շուշան ծաղկին՝ թէ  
 ի՞նչպէս է մեծանում՝ ոչ ջանք է անում՝ եւ ոչ  
 29մանում. Ասումեմ՝ ձեզ՝ թէ Սողոմոնն էլ իրան  
 ամեն փառքի մէջ նորանց մինին նման չ'հագաւ :  
 30 Բայց թէ որ վայրի խոտն՝ որ այսօր կայ եւ վաղը  
 կրակը կ'ձգվի՝ Աստուած այնպէս է հագցնում,  
 31 ապա ո՞րքան աւելի ձեզ՝ թե՛րեհաւատներ : Սրա-  
 համար էլ հոգս մի՛ անէք՝ եւ մի՛ ասէք. թէ ի՞նչ  
 ուտենք, կամ ի՞նչ խմենք, կամ ի՞նչ հագնինք :  
 32 Ինչու որ՝ այդ ամեն բաներդ հեթանոսներն են  
 ուղում. պատճառն որ՝ ձեր երկնաւոր Հայրը գի-  
 33տումէ՝ թէ այդ ամենդ պէտք է ձեզ : Գո՛ւ ա-  
 ռաջ Աստուծոյ արքայութիւնը եւ նորա արդա-  
 րութիւնը խնդրեցէ՛ք. եւ այդ ամեն բաներդ կա-  
 34ւելանայ ձեզ : Ուրեմն՝ վաղուան համար հոգս մի՞  
 անէք, ինչու որ՝ վաղվան օրն իրեն համար հոգս  
 կանէ. օրի համար բաւական է իրեն նեղութիւնը :



## ԳԼ. Է

Ձ'դատել, աղօթք անել, նեղ դռնովը մանել, սուտ մարդարէններէց զգուշանալ, քարի և աւաղի վերայ շինած տների օրինակը:

- 1 **Դ**ի' դատէք՝ որ չ'դատովիք. (2) Պատճառնոր՝ ի'նչ դատաստանով որ ուրիշին դատէք, նորանով պիտի դատովիք. եւ ի'նչ չափով որ չափէք. նորանով կը
- 3 չափվի ձեզ, ի'նչու քո եղբորդ աչքին մէջի ծեղը տեսնուածս, եւ քո աչքիդ մէջին գերանը չե'ս
- 4 տեսնում. կամ ի'նչպէս ես առում եղբորդ՝ Թո'ղ քո աչքիցդ ծեղը հանեմ, եւ ահա քո աչքիդ
- 5 մէջին գերան կայ: Կե'ղծաւոր՝ առաջ քո աչքիցդ գերանը հանէ, եւ յետոյ մտի'կ արա՝ որ քո եղբորդ աչքիցը ծեղը հանես:
- 6 Սուրբ բանը մի' տաք շներին. եւ ձեր մարդարիտները խողերի առաջը մի' ձգէք. որ նորանց ստով կոխ չ'տան՝ եւ յետ դառնան ձեզ պատառեն:
- 7 Խնդրեցէ՛ք եւ կ'արվի ձեզ. մա'ն եկէք եւ կ'գրտ-
- 8 նէք. դուք թակեցէ՛ք եւ կ'բացվի ձեզ. ինչու որ՝ ամեն ո'վ որ կ'խնդրէ՝ կ'առնէ, եւ ով որ ման կ'գայ կ'գտնէ, եւ ո'վ որ կ'թակէ կ'բացվի նո-
- 9 բան: Ո'վ է ձեզանից այն մարդն որ նորանից իրեն
- 10 որդին հաց ուղէ, միթէ քա'ր կ'տայ նորան. Եւ
- 11 ձուկն ուղէ՝ միթէ օձ կ'տայ նորան, Ուրեմն թէ որ դուք որ չար էք՝ գիտումէք լաւ պարգեւներ տալ ձեր որդոցն, ապա ո'րքան աւելի ձեր Հայրն



որ երկնքումն է , բարի բաներ կ'տայ նորանց , որ ուզումեն իրենից :

42 Ամեն ինչ որ կամենումեք՝ թէ մարդիքը ձեզ ա-  
նեն , այնպէս է՛լ դուք արէք նորանց . ինչու որ՝  
իսկ սա է օրէնքը եւ մարգարէքը :

43 Նեղ դռնովը նե՛րս մտէք . ինչու որ՝ լայն է դու-  
ռըն՝ եւ ընդարձակ ճանապարհն՝ որ դէպի կորուս-  
տըն է տանում . եւ շատ են նորանք որ նորանով

44 մտնում են : Քանզի նեղ է դուռը՝ եւ նեղ ճա-  
նապարհը , որ դէպի կեանքն է տանում . եւ քիչ  
են նորանք՝ որ գտնումեն նորան :

45 Զգո՛յշ կացէք սուտ մարգարէներինցն՝ որ ոչխարի  
շորերով ձեզ մօտ են գալիս , եւ իրենց միջումը

46 յափշտակող գայլեր են : Իրենց պողիցը նորանց  
ճանաչեցէ՛ք . կ'լի՛ ի՞ որ փշերիցը խաղող քաղեն .

47 կամ տատասկոցը թուղ : Այսպէս ամեն բարի  
ծառ՝ բարի պտուղ է բերում . եւ չար ծառը չար

48 պտուղ է բերում : Զի՛ կարօղ բարի ծառը՝ չար  
պտուղ բերել , եւ ոչ էլ չար ծառը բարի պտուղ

49 բերել : Ամեն ծառ՝ որ բարի պտուղ չի բերում ,

20 կտրվումէ եւ կրակի մէջ է ձգվում : Ուրեմն իրենց

21 պողիցը ճանաչեցէ՛ք նորանց : Ո՛չ թէ ամեն ով որ  
ինձ ասումէ՝ Տէ՛ր Տէ՛ր , երկնքի արքայութիւնը կը

22 որ երկնքումն է : Շատ մարդիք այն օրը կասեն ինձ  
Տէ՛ր Տէ՛ր , չէ՞ որ մենք՝ քո անունովդ մարդա-  
րէութիւն արինք , եւ քո անունովդ դեւեր հանե-

23 ցինք , եւ քո անունովդ շատ հրաշքներ արինք . եւ  
այն ժամանակը կասեմ նորանց՝ թէ , Բնաւ մին  
ժամանակ ձեզ չեմ ճանաչել . ինձանից դէ՛ն գնա-



- ցէք ամենքդ՝ որ անօրէնութիւն էիք գործում :
- 24 Ամեն ով որ այս իմ խօսքերս լսում եւ նորանց կատարումէ նա այն իմաստուն մարդոյն նման կը լինի , որ իրան տունը քարի վերայ շինեց . Անձրեւներն եկին՝ եւ գետերը վարարեցին՝ քամիները փչեցին եւ այն տունը թակեցին , եւ չ'կործանվե-
- 26 ցաւ . ինչու որ՝ քարի վերայ հաստատված էր . Եւ ամեն ով որ այս իմ խօսքերս լսում եւ նորանց չի՛ կատարումէ , նա այն անխելք մարդոյն նման
- 27 կ'լինի՝ որ իրեն տունը աւազի վերայ շինեց . Անձրեւներն եկին՝ եւ գետերը վերկացան՝ քամիներ փչեցին՝ եւ տունը թակեցին եւ ընկաւ , եւ նորա կործանվիլը շատ սաստիկ էր :
- 28 Եւ էլաւ երբոր Յիսուս այս ամեն բաներս կատարեց , Ժողովուրդները զարմանում էին նորա
- 29 վարդապետութեանը վերայ . Ինչու որ՝ իշխանութիւն ունօղի պէս էր սովորցնում . եւ ո՛չ թէ իրենց կարգացօղներին պէս :

## ԳԼ . Ը

Քրիստոսի հրաշքները ծովին այս եւ այն կողմէն . բորտը . հաբիւրապետին տղան . Պետրոսի զոքանչը . ծովին փոթորիկը . երկու գիւսհարներն եւ խղիւղը :

- 1 Բայց երբոր այն սարիցը վեր եկաւ , շատ Ժողո-
- 2 վուրդներ նորան ետեւէն գնացին : Եւ ահա մի բորտ մարդ մօտ եկաւ երկրպագութիւն արաւ նորան եւ ասաց . Տէ՛ր՝ թէ որ կամենաս , կարօղ
- 3 ես ինձ սրբ'լ : Յիսուս իրեն ձեռք մեկնեց եւ նո-

- բան հասցրուց եւ առաց . կամենում եմ՝ սրբվի՛ր .  
 եւ շուտով բորոտութիւնը սրբվեցաւ նորանից ,  
 4 եւ Յիսուս ասաց նորան . Զգո՛յշ կաց՝ բնաւ մին  
 մարդոյ բան չասես . միայն թէ գնա՝ քո անձդ  
 ցո՛յց տուր քահանային . եւ Մօսէսիցը հրամայած  
 պատարադն արա՛ , որ վկայութիւն լինի նորանց :  
 5 Եւ երբոր մտաւ կափառնայում , մի հարիւրապետ  
 6 եկաւ նորա մօտ , աղաչում էր նորան , եւ ա-  
 սում . Տէ՛ր՝ իմ տղաս անդամաւոյծ պառկած է  
 7 տանը մէջ եւ սաստիկ տանջվումէ : Յիսուս նորան  
 8 ասաց . Ես կ'գամ եւ նորան կ'բժշկեմ : Հարիւրա-  
 պետը պատասխան տուաւ եւ ասաց . Տէ՛ր արժա-  
 նի չեմ որ իմ տանս ծածկին տակը մանես , բայց  
 9 մինակ խօսքով ասա՛ եւ իմ տղաս կ'բժշկվի : Ին-  
 չուոր՝ ես էլ մին իշխանութեան տակ լինօղ մարդ  
 եմ իմ ձեռիս տակը զինւորներ ունիմ՝ եւ ասու-  
 մեմ սորան թէ , Գնա՛՝ եւ գնումէ . եւ միւսին  
 թէ , Ե՛կ՝ եւ գալիս է . եւ իմ ծառայիս՝ թէ ,  
 10 Այս բանս արա՛ եւ անումէ : Երբոր Յիսուս լսեց ,  
 զարմացաւ եւ ասաց նորանց որ իրեն ետեւէն գը-  
 նումէին . ճշմարիտն ասումեմ ձեզ , որ Խորոյէլին  
 մէջն էլ բնաւ մին ժամանակ այսպէսի հաւատք  
 11 չ'գտի : Բայց ասումեմ ձեզ , որ շատ մարդիք ա-  
 բեւելքիցն ու արեւմտիցը կ'գան . եւ Աբրահամի  
 եւ Իսահակի եւ Յակօբի հետ երկնքի արքայութե-  
 12 նումը կ'նստին : Եւ արքայութեան օրդիքը դուրս  
 կելին դրօի խաւարը , որ այն տեղ լաց եւ ա-  
 13 տամների կրճատը կ'լինի : Եւ Յիսուս ասաց հա-  
 րիւրապետին . Գնա՛՝ եւ ինչպէս որ հաւատացիր  
 թող այնպէս լինի քեզ . եւ նորան տղան այն օրը  
 առողջացաւ :

- 14 Եւ երբոր Յիսուս եկաւ Պետրոսի տունը, տեսաւ  
 15 որ նորա զոքանչը տենալի մէջ պառկած էր: Նորան  
 ձեռիցը բռնեց, եւ տենալ թողեց նորան. վերկա-  
 ցաւ եւ ծառայութիւն էր անուամբ նորանց:
- 16 Երբոր իրիկուն էլաւ՝ շատ դիւահարներ բերին  
 նորան մօտ՝ եւ Քնալ խօսքով հանեց դեւերը, եւ  
 17 ամեն հիւանդները բժշկեց. Որ կատարվի Եսայի  
 մարգարէի ձեռով ասված բանն. թէ Նա մեր  
 հիւանդութիւնները վերացրուց՝ եւ մեր ցաւերը  
 վեր առաւ:
- 18 Յիսուս երբոր շատ ժողովուրդներ տեսաւ իրեն  
 չորս կողմովը, հրաման տուաւ այն կողմը դնալ:
- 19 Եւ մին կարդացող մօտ եկաւ եւ նորան ասաց.  
 Վա՛րդապետ՝ ես էլ քո ետեւէդ կ'գամ որ տեղ  
 20 որ դնաս: Եւ Յիսուս նորան ասաց. Ազմէսները  
 կենալոյ փոսեր ունին, եւ երկնքի թռչունները բոյն.  
 Բայց Որդին մարդոյ մին տեղ չունի՝ որ իրեն գը-  
 21 լուիք դնէ: Եւ նորա աշակերտներիցը մին ասաց  
 նորան. Տէ՛ր՝ ինձ հրաման տուր որ դնամ առաջ  
 22 իմ հայրս թաղեմ: Յիսուս նորան ասաց. Ի՛մ ե-  
 տեւէս ե՛կ, եւ թո՛ղ մեռելները իրենց մեռելները  
 թաղեն:
- 23 Եւ երբոր մտաւ նաւը, նորա աշակերտները նո-  
 24 րա ետեւէն գնացին: Եւ ահա՛ մեծ ալեկոծումն  
 էլաւ ծովին մէջ, մինչեւ որ նաւն էլ ծածկվումէր  
 25 ալիքներից, եւ ինքը քնած էր: Եւ աշակերտները  
 մօտ եկին՝ նորան զարթնացրին եւ ասացին. Տէ՛ր՝  
 26 մեզ փրկի՛ր՝ որ կորչումենք: Եւ նորանց ասաց.  
 Ինչո՞ւ վախկոտ էք պակասահաւատներ: Այն ժա-  
 մանակը վերկացաւ՝ քամիներին եւ ծովին աստեց,

- 27 եւ մեծ խաղաղութիւն ելաւ : Եւ մարդիքը զարմացան եւ ասումէին . Սա ի՞նչպէսի մարդ է՝ որ քամիներն ու ծովն ել ճնաղանդովումեն սորան :
- 28 Եւ երբոր այն կողմն անցին Գերգեսացոց երկիրը երկու դիւահար մարդ պատահեցին նորան , գերեզմաններիցն դուրս եկած՝ որ այնքան շատ չար էին , մինչեւ որ հնար չէր , թէ մին մարդ այն ճանապարհովն անց կենայ : Եւ ահա՛ աղաղակեցին եւ ասացին . Յիսո՛ւս Որդի Աստուծոյ , քեզ ի՞նչ բան կայ մեզ հետ , որ եկել էս անժամանակ մեզ
- 30 տանջել : Եւ նորանցից հեռու մին խողի երամակ կար որ արածումէր : Եւ դեւերն աղաչումէին նորան եւ ասում , թէ որ մեզ այս տեղիցս հանես , հրամա՛ն տուր մեզ՝ որ գնանք այն խողերին երամակը :
- 32 Եւ նորանց ասաց՝ Գնացէ՛ք . եւ նորանք դուրս եկին գնացին խողերին երամակը . եւ խողերին ամեն երամակն այն բարձր տեղիցը վազեց
- 33 ծովին մէջ , եւ ջրերին մէջը մեռան : Եւ խողարածները փախան , եւ գնացին քաղաքը . պատմեցին
- 34 ամենը , եւ դիւահարներին բաներն էլ : Եւ ահա՛ ամեն քաղաքը դուրս եկաւ Յիսուսի առաջը . երբոր նորան աեսին՝ աղաչեցին որ գնայ իրենց երկրիցը :

ԳԼ. Թ

Քրիստոսի հրաշքներն իրեն քաղաքումը . անդամաւոյծր . Մատթէոսին կանչելը . աշակերտաց պահք չ'պահելը . տեռաւտես կրնը . Յայրոսի աղջկան յարութիւնը . երկու կոյրերը . դիւահար համը :

1 Եւ նաւը մտաւ անցաւ այն կողմը , եւ եկաւ ի-



- 2 րեն քաղաքը : Եւ ահա՛ մի անդամալոյծ բերին նորան մօտ , որ մահիճին մէջ դրած էր . եւ Յիսուս նորանց հաւատքը տեսնելով՝ անդամալուծին ա-
- 3 սաց . Քո մեղքերդ [Թողլած լինին քեզ . Եւ ահա՛ կարդացողներիցը մին քանիսը իրենց մտքումն ա-
- 4 սացին . [Թէ , Հսոյհոյումէ դա : Յիսուս նորանց մտածմունքն իմացաւ եւ ասաց նորանց . Ինչո՞ւ էք
- 5 չար բան մտածում՝ դուք ձեր սրտերումը : Ո՞րն է հեշտ , ասել՝ [Թէ , Քո մեղքերդ [Թողլած լինին
- 6 քեզ . [Թէ ասել՝ Վե՛ր կաց եւ մահն եկ : Բայց որ դուք իմանաք՝ [Թէ Որդին մարդոյ իշխանութիւն ու-
- 7 նի երկրիս վերայ մեղաց [Թողութիւն տալոյ . այն ժամանակն անդամալուծին ասաց . Վե՛րկաց քո
- 8 ցաւ եւ գնաց իրեն տունը : Երբոր ժողովուրդները տեսին , զարմացան՝ եւ Աստուծոյ փառք էին տա-
- 9 լիս , որ այնպիսի իշխանութիւն է տուել մարդ-
- 10 կանց :
- 9 Եւ Յիսուս երբոր այն տեղից առաջ գնաց , տեսաւ մին Մատթէոս անուն մարդ , որ նստած մաք-
- 11 սաւորութիւն էր անում . եւ նորան ասաց . Իմ ե-
- 12 տեւէս ե՛կ . եւ նստ վերկացաւ գնաց նորան ետե-
- 13 լէն : Եւ էլաւ երբոր նորան տանը օեղանի նստած էր , եւ ահա՛ ուրիշ էլ շատ մաքսաւորներ եւ մե-
- 14 ղաւորներ եկել էին եւ : Իսուսի ու իր աշակերտ-
- 15 ներին հետ նստած էին , երբոր փարիսեցիքը տեսին , նորա աշակերտներին ասացին . Ի՞նչու ձեր վարդա-
- 16 պետը մաքսաւորներին եւ մեղաւորներին հետ հոյ է
- 17 ուտում : Բայց Յիսուս երբոր լսեց , նորանց ասաց .
- 18 Կարողներին բժիշկ պէտք չէ՛ , սոյլ հիւանդներին :



- 43 Գնացէ՛ք սովորեցէ՛ք՝ թէ ի՞նչ է «էս է» Ողորմու-  
թիւն եմ կամենում» եւ ո՛չ մատաղ. ինչուոր՝ ես  
չեմ եկել որ արդարներին կանչեմ, այլ մեղաւոր-  
ներին :
- 44 Այն ժամանակը Յոհաննէսի աշակերտները նորան  
մօտ եկին եւ ասացին . ինչո՞ւ մենք եւ փարիսեցիքը  
չաւ ծով ենք պահում, եւ քո աշակերտներդ չեն
- 45 պահում. Յիսուս նորանց ասաց՝ Միթէ կարելի՞ է  
որ հարսանիքի տղայք սուգ անեն քանի որ փեսան  
նորանց հետ է . բայց օրեր կ'գան՝ որ փեսան նո-
- 46 բանցից կառնվի, եւ նորանից ետեւ կ'պահեն : Ո՛չ  
ով չ'մաշված կարկատանի կտոր հին շորի վերայ չի՛  
ձգել ինչուոր՝ նա այն հին շորի ուժն էլ կառնէ  
դուրս կ'գնայ՝ եւ նորա պատառվածքն է՛լ աւելի
- 47 չար կ'լինի : Եւ նոր գինին հին տկերի մէջ չեն ա-  
ծել . ապա թէ ոչ՝ տկերը կը պատառվին՝ եւ գինին  
կ'թափվի, եւ տկերն էլ կ'կորչին . բայց նոր գինին  
նոր տկերի մէջ կ'ածեն, եւ երկուքն էլ կ'պահվին :
- 48 Դեռ քանի որ նա սա խօսումէր նորանց հետ,  
ահա՛ մի իշխան եկաւ նորան երկրպագութիւն ա-  
րաւ՝ եւ ասաց . իմ աղջկա ճիշտ հիմիկ մեռնելոյ  
վերայ է . միայն թէ ե՛կ եւ քո ձեռք նորան վերայ
- 49 դի՛ր՝ եւ կապրի : Յիսուս վերկացաւ եւ աշակերտ-  
ներովը գնաց նորան ետեւէն :
- 20 . Եւ հա՛ա մի կին, որ տասներկու տարի միշտ ա-  
րիւն թափելով ցաւագար էր, մօտ եկաւ՝ եւ ե-
- 21 տեւիցը նորան շորի ծայրին դիպաւ : ինչուոր՝ իրեն  
մեղումն ասումէր՝ թէ, Մինակ նորան շորին դպչիմ՝
- 22 կ'փրկվիմ. Բայց երբոր Յիսուս յետ դարձաւ եւ  
նորան տեսաւ, ասաց . Ժի՛ր կաց ո՛վ դուստր՝ քո

Հաւատքդ քեզ ապրեցրուց . եւ իսկ այն ժամին կինն աղատեցաւ :

- 23 Երբոր Յիսուս եկաւ իշխանին տունը , տեսաւ փող փչողները եւ շատ ամբոխը , նորանց ասաց . Հե-  
 24 ռո՛ւ գնացէք , ինչուոր՝ այդ աղջիկը մեռած չէ՛ ,  
 25 բայց քնած է : Եւ ծաղը եին անուամբ նորան . եւ երբոր ամբոխը դուրս էլաւ , ներս մտաւ՝ նորան ձե-  
 26 ուիցը բռնեց . եւ աղջիկը վերկացաւ : Եւ սյո համ-  
 բաւս դուրս եկաւ այն ամեն երկիրը :
- 27 Եւ ինչ ժամանակ որ Յիսուս այն տեղիցն անցա-  
 նուով , երկու կոյր աղաղակուովին նորան ետեւէն՝  
 28 եւ ասում . Որդի Դաւթի՝ մեզ ողորմեա՛ : Եւ եր-  
 բոր տունը մտաւ , կուրերը նորան մօտ եկին . եւ  
 Յիսուս նորանց ասաց . Հաւատումե՞ք թէ կարող  
 եմ դա անել ձեզ . եւ նորան ասացին . Այո՛ Տէ՛ր :
- 29 Այն ժամանակը նորանց աչքերին մօտեցաւ՝ եւ  
 30 ասաց . Ձեր հաւատալոյն պէս թո՛ղ լինի ձեզ : Եւ  
 նորանց աչքերը բացվան . եւ Յիսուս նորանց սաս-  
 տեց՝ եւ ասաց . Ձգո՛յ՛ կացէք՝ որ մին մարդ չիմա-  
 31 նայ : Եւ նորանք որ դուրս գնացին , այն ամեն երկ-  
 րումը նորա անունը յայտնի արին :
- 32 Եւ երբոր նորանք դուրս էին գնում , ահա՛ մի  
 33 համբ դիւահար մարդ բերին նորա մօտ : Եւ երբոր  
 դեւը դուրս եկաւ , համբը խօսեց . եւ ժողովուրդ-  
 ները զարմացան եւ ասացին . Բնաւ մին ժամանակ  
 34 իօրայէլի մէջ այսպիսի բան չ'երեւեցաւ : Բայց փա-  
 րիսեցիքն ասումէին . Թէ , Դա՛ դեւերի իշխանովն է  
 հանում դեւերը :
- 35 Եւ Յիսուս ամեն քաղաքներն ու գիւղերը ման էր  
 դալիս , նորանց ժողովարաններին մէջ սովորցնումէր .

- եւ արքայութեան աւետարանը քարոզում՝ եւ ժողովուրդի միջի ամեն ցաւերն ու ամեն հիւանդութիւնները բժշկումէր : Եւ ժողովուրդներն որ տեսաւ՝ խեղճն եկաւ նորանց վերայ . որ աշխատած եւ ցրված էին , ինչպէս ոչխարներ որ հովիւ չունին :
- 37 Այն ժամանակն իրեն աշակերտներին ասաց . չունձ-
- 38 քը շատ են՝ եւ մշակները քիչ : Ուրեմն աղաչեցէ՛ք հնձի Տիրոջը՝ որ մշակներ ուղարկէ իրեն հունձը :

## ԳԼ. Ժ

Տասներկու աշակերտքը և Քրիստոսի նորանց տուած պատուէրները :

- 1 Եւ իրեն տասներկու աշակերտներին իրեն մօտ կանչեց , եւ նորանց իշխանութիւն տուաւ ամեն պիղծ դեւերին վե՛րայ , որ նորանց հանեն . եւ ամեն ցաւերն ու ամեն հիւանդութիւնները բժշկեն :
- 2 Եւ այն տասներկու առաքելոց անունները սա էին . առաջինը Սիմօն՝ Պետրոս կոչուածը , եւ նորա եղ-
- 3 բայր Անդրէասը , Յակօբոս Զեբեթեան՝ եւ նորա եղբայր Յօհաննէսը . Փիլիպպոս եւ Բարթողիմէոս . Թօմաս եւ Մատթէոս մաքսաւորը . Յակօբոս Ալ-
- 4 փեանը , եւ Ղերէսոն որ Թադէոս կոչվեցաւ : Սիմօն կանանացին՝ եւ Յուդա Իսկարիոտացին՝ նա , որ մատնեց նորան :
- 5 Այս տասներկուսին Յիսուս ուղարկեց , նորանց պատուէր տուաւ եւ ասաց . Հեթանոսներին ճանապարհը չ'գնաք . եւ Սամարացոց քաղաքը չ'մտնէք :
- 6 Բայց աւելի գնացէ՛ք Իսրայէլի տան կորած ոչխար-

- 7 ներին մօտ : Եւ երբոր կ'գնաք , քարոզեցէ՛ք եւ ա-  
 8 սացէ՛ք . Երկնքի արքայու[թիւնը մօտացել է : Հի-  
 ւանդները բժշկեցէ՛ք . բորոտները սրբեցէ՛ք . դեւե-  
 9 ըը հանեցէ՛ք . ձրի առեկէք՝ ձրի՛ տուէք : Վեր չի՛  
 առնէք ո՛չ ոսկի՛ եւ ո՛չ արծաթ , եւ ո՛չ պղնձէ  
 10 փող ձեր գօտիներումը : Ո՛չ ճանապարհի պարկ , եւ  
 ո՛չ երկու շոր՝ ո՛չ կօշիկ՝ ո՛չ դաւաղան . ինչուոր՝  
 11 մշակն իրեն կերակրին արժանի է : Ո՛ր քաղաք՝  
 կամ գիւղ որ մանէք , հաբցրէ՛ք՝ թէ նորանում ո՛վ  
 է արժանի , եւ այնտեղ կացէ՛ք՝ մինչեւ որ այնտե-  
 12 ղից դուրս գնաք : Եւ երբոր տունը կ'մանէք , ողջո՛յն  
 տուէք նորան եւ ասացէ՛ք . Ողջո՛յն այս տանս :  
 13 Թէ որ այն տունը արժանի է , ձեր ողջոյնը նորա  
 վերայ կ'գայ . բայց թէ որ արժանի չէ՝ ձեր ողջոյնը  
 14 յետ կ'դառնայ գէպի ձեզ , եւ ո՛վ որ ձեզ չ'ընդառ-  
 նի՝ եւ ձեր խօսքին ահանջ չի՛ դնէ , երբոր այն տա-  
 նիցը կամ այն քաղաքիցը դուրս կ'գնաք , ձեր ոտ-  
 15 ներիցը փոշին թա՛փ տուէք : Ճշմարիտն ասումեմ՝  
 ձե՛զ , որ Սօդօմացոց եւ Գօմօրացոց երկրին համար  
 աւելի հեշտ կ'լինի դատաստանի օրումը քան այն  
 քաղաքին :  
 16 Ահա՛ ես յուզարկումեմ ձեզ ինչպէս ոչխարներ  
 դայլերի մէջ . սրահամար խորագէ՛տ էլէք ինչպէս  
 17 օձերը , եւ միամիտ՝ ինչպէս աղաւնիքը : Զգոյշ կա-  
 ցէք մարդկանցից . ինչուոր ձեզ դատաստան կ'քա-  
 շեն եւ իրենց ժողովարաններին մէջ կ'տանջեն ձեզ :  
 18 Եւ դատաւորների եւ թագաւորների առաջը կ'տա-  
 նեն ձեզ իմ պատճառովս՝ որ նորանց եւ Հե[թա-  
 19 նոսներին վկայութիւն լինի : Բայց երբոր կ'մատնեն  
 ձեզ , հոգս մի՛ առնէք՝ թէ ի՞նչպէս կամ ի՞նչ պիտի



- խօսիք . ինչուոր՝ իսկ այն ժամուամբ կ'արվի ձեզ ինչ  
 20 որ պիտի խօսիք : Պատճառենոր՝ չէ՛ թէ դուք էք որ  
 կ'խօսիք , բայց ձեր Հօրը Հոգին է որ ձեզանում կը  
 21 խօսի : Եղբայր եղբորը մահու կ'մատնէ , եւ հայրն  
 որդոյն . եւ որդիքը վեր կ'կենան իրենց հօրանց վե-  
 22 րայ՝ եւ նորանց կ'սպաննեն : Եւ ամենին ատելի կը  
 լինիք իմ՝ անունիս համար . բայց ով որ կ'համբերէ  
 23 մինչեւ վերջը՝ նա՛ կապրի : Եւ երբոր այս քաղա-  
 քումս հալածեն ձեզ , փախէ՛ք ուրիշը . եւ թէ որ  
 նորանից էլ հալածեն ձեզ , փախէ՛ք այն միւսը :  
 Ճշմարիտն ասուածմա՛ ձեզ , Որ չէ՛ք վերջացնիլ Խա-  
 րայէլի քաղաքները . մինչեւ Որդին մարդոյ կ'գայ :  
 24 Աշակերտը վարպետիցն աւելի չէ , եւ ոչ ծառան  
 25 իրեն տիրօջիցը : Բաւական է՝ թէ աշակերտն իրեն  
 վարպետին նման լինի . եւ ծառան իրեն տիրօջը նը-  
 ման : Թէ որ տանուտէրը Բէեղղէւոյ կոչեցին , ա-  
 26 պա ո՞րքան աւելի նորան ընտանիքը : Արահամար էլ  
 մի՛ վախենաք նորանցից . ինչուոր՝ ոչինչ ծածուկ  
 բան չ'կայ՝ որ յայտնի չ'լինի . եւ թագուն բան՝  
 27 որ չիմացվի : Ինչ որ խաւարումն ասուածմա՛ ձեզ ,  
 լուսի մէջն ասացէ՛ք , եւ ինչ որ ականջում լսու-  
 28 մէք՝ կտրներին վերայ քարոզեցէ՛ք : Մի՛ վախենաք  
 նորանցից՝ որ մարմինը սպանումեն եւ հոգին չեն  
 կարող սպանել . բայց աւելի վախեցէ՛ք նորանցից՝  
 որ կարող է հոգին եւ մարմինը կորցնել գեհենին  
 29 մէջ : Չէ՞ որ երկու ծիտ մին դանկի են ծախվում .  
 եւ նորանցից մինը չի՛ ընկնիլ գետինը առանց ձեր  
 30 Հօրը : Բայց ձեր գլխի ամեն մազերն էլ համարված  
 31 է : Ուրեմն մի՛ վախենաք . ինչուոր՝ դուք աւելի լաւ  
 32 էք քան շատ ծտեր : Ամեն ով որ ինձ մարդկանց



- առաջին կ'դաւանէ՝ ես էլ նորան կ'դաւանեմ իմ
- 33 Հօրս առաջին որ երկնքումն է : Եւ ո՛վ որ ինձ կու-
- րանայ մարդկանց առաջին՝ ես էլ նորան կուրանամ
- 34 իմ Հօրս առաջին՝ որ երկնքումն է : Չ'կարծէք թէ
- եկեւ իմ երկրիս վերայ խաղաղութիւն ձգեւ . չեմ
- 35 եկեւ խաղաղութիւն ձգեւ , բայց սուր : Պատճառն
- որ՝ եկի որ մարդն իրեն հօրիցը , եւ օղջիկն իրեն
- մօրիցն , եւ հարսըն իրեն սկեսուրիցը բաժանեմ :
- 36 Եւ մարդոյ թշնամիներն իրեն ընտանիքը կ'լինին :
- 37 Ո՛վ որ հօրը կամ մօրը ինձանից աւելի կ'սիրէ , նա
- ինձ արժանի չէ՝ . եւ ո՛վ որ իրեն որդին կամ օղ-
- ջիկը ինձանից աւելի կ'սիրէ , նա ինձ արժանի չէ :
- 38 Եւ ո՛վ որ իրեն խաչը չառնէ եւ իմ ետեւէս գայ ,
- 39 նա ինձ արժանի չէ՝ : Ո՛վ որ իրեն անձը կ'դանէ՝
- կ'կորցնէ նորան , եւ ո՛վ որ իրեն անձըն ինձ համար
- 40 կ'բցրուց , կը գանէ նորան : Ո՛վ որ ձեզ կընդունի՝
- ինձ կընդունի . եւ ո՛վ որ ինձ կընդունի , ինձ ու-
- 41 ղարկօղին կընդունի : Ո՛վ որ մարդարէ կընդունի
- մարդարէի անուանովը՝ նա մարդարէի վարձք կառ-
- նէ . եւ ո՛վ որ արդարը կընդունի արդարի անուան-
- 42 ոովը՝ արդարի վարձք կառնէ : Եւ ո՛վ որ այս փո-
- քներէիցս մինին՝ մինակ մին աման ցուրտ ջուր խը-
- մացնէ աշակերտի անուանովը , ճշմարիտն ասումեմ
- ձեզ , նա չ'կորցնիլ իրեն վարձքը :

- 23 ձեզ : Եւ դու կա'վառնայում . մինչեւ երկինքը  
չի' բարձրանա , բայց մինչեւ դժոխքը կ'ցածա-  
նա . ինչու որ՝ եթէ Սօդոմի մէջն էլած էին այն  
հրաշքներն՝ որ քեզանում էլան , ուղորդ որ՝ մին-
- 24 չեւ սյսօր դեռ մնումէին , Բայց ասումեմ ձեզ՝ Որ  
դատաստանի օրն Սօդոմացոց երկրին համար աւե-  
լի հեշտ կ'լինի քան քեզ :
- 25 Այն ժամանակը Յիսուս պատասխան տուաւ եւ  
ասաց . Գոհանումեմ քեզանից . ո'վ Հայր , եր-  
կնքի եւ երկրի Տէր . որ խմաստուններիցն ու գի-  
տուններիցն այս բանս ծածկեցիր՝ եւ տղայոցն
- 26 յայանեցիր : Իբաւի' է ո'վ Հայր . ինչու որ՝ սյս-
- 27 պէս հաճոյ էլաւ քո առաջիկ : Ամեն բան ինձ  
տրվաւ իմ Հօրիցս . եւ ո'չ ով չի ճանաչում Որ-  
դւոյն՝ բայց միայն Հայրը եւ ոչ ով չի' ճանաչում  
Հօրն՝ բայց միայն Որդին . եւ ո'ւմ որ Որդին կա-
- 28 մենայ յայտնել : Ինձ մօտ եկէ'ք՝ ամեն վաստա-  
կածներ եւ բեռնաւորներ . եւ ես հանգիստ կ'տամ
- 29 ձեզ , իմ լուծս ձեր վերայ առէ'ք . եւ ինձանից  
սովորեցէ'ք ինչու որ՝ ես հեղահագի եմ եւ սրբ-  
տովս խոնարհ . եւ ձեր անձին համար հանգստու-
- 30 թիւն կ'գտնէք : Ինչու որ՝ իմ լուծս քաղցր է , եւ  
իմ բեռս թեթեւ :

ԳԼ. ԺԲ

Քրիստոսի յանդիմանական պատասխանը փարիսեցիներին :

- 1 Այն ժամանակը Յիսուս շաբաթ օրը գնաց նո-  
րանց արտերին մէջ , եւ նորան աշակերտները սո-
- 2 վեցին , եւ սկսեցին հասկ պոկել եւ ուտել : Եր-

- բոր փարիսեցիքը տեսին՝ նորան ասացին . Ահա՛ քո  
աշակերտներդ բան են անում , որ արժան չէ՛ շա-  
3 բաթ օրը անել . Նա էլ ասաց նորանց . Դուք  
չէ՞ք կարդացել նա՛ , որ Դաւիթն արաւ այն ժա-  
մանակն որ ինքը սովեց . եւ նորանք էլ որ նորան  
4 հետն էին . Թէ ինչպէս Աստուծոյ տունը մտաւ եւ  
առաջաւորութեան հացը կերաւ . որ օրէնք չէր  
նորան ուտել , եւ ո՛չ էլ նորանց որ նորան  
5 հետն էին . Բայց միայն քահանայից : Կամ թէ  
չէ՞ք կարդացել օրէնքումը , որ քահանայքը շաբաթ  
օրերը տաճարին մէջ շաբաթը պղծուան . եւ մեղք  
6 չէ՛ նորանց : Բայց ասուեմ՝ ձեզ՝ Որ տաճարիցն էլ  
7 մեծն է այս տեղ , Բայց թէ որ գիտէիք ի՛նչ է այն  
բանը՝ թէ Ողորմութիւն եմ ուղում եւ ո՛չ թէ  
մատաղ . դուք չէ՛իք դատապարտիլ այն անմեղներ  
8 ըին : Ինչու որ՝ շաբաթու տէրն՝ Որդին մարդոյ է :  
9 Եւ Յիսուս այն տեղից գնաց՝ եկաւ նորանց ժո-  
10 ղովարանը : Եւ այն տեղ մին մարդ կար՝ որ նո-  
րա ձեռքը չորացած էր . նորան հարցրին եւ աս-  
ացին՝ թէ Շաբաթ օրը պէ՞տք է բժշկութիւն ար-  
11 նել . որ նորա վերայ չարախօսեն : Եւ նա ասաց  
նորանց . Ո՛վ է ձեզանից այն մարդը . որ մին ոչ  
խար ունենայ եւ նա ընկնի փոսի մէջ շաբաթ օ-  
12 ըր , միթէ չի՞ բռնիլ նորան եւ վերկացնիլ : Ապա  
ո՛րքան աւելի է մարդ քան թէ ոչխար . նորահամար  
13 պէտք է շաբաթ օրը բարիք գործել : Այն ժամա-  
նակը ասաց այն մարդուն . Ձեռքդ մեկնէ՛ , նա էլ  
14 մեկնեց . եւ ողջ էլաւ այն միւսին պէս : Բայց փա-  
րիսեցիքը դուրս գնացին . եւ նորա համար խոր-  
հուրդ արին՝ թէ ի՛նչպէս կօրցնեն նորան :

- 45 Եւ Յիսուս երբոր իմացաւ, այն տեղից հեռա-  
ցաւ. եւ շատ ժողովուրդներ նորա ետեւէն գնա-  
46 ցին. եւ ամենքը բժշկեց: Եւ նորանց սաստեց՝ որ  
47 իրենից մին մարդոյ բան չի՛ յայտնեն. Որ կատար-  
48 վի Եսայի մարգարէի ձեռով ասվածը. Ահա՛ իմ  
մանուկս՝ որ ես ընտրեցի. եւ իմ սիրելիս՝ որ իմ  
անձս հաւանեւ է՝ նորան. իմ Հոգիս նորա վերայ կը  
դնեմ, եւ Հեթանոսներին իրաւունքը կ'աւատմէ:  
49 Նա չի՛ հակառակիլ. եւ չի՛ աղաղակիլ, եւ փո-  
20 ղոցներին մէջ ո՛չ ով նորա ձայնը չի՛ լսել: Ջարդ-  
ված եղէգը չի փշրիլ, եւ վերջի կոյծը հասած  
պատրոյգը չի՛ անցնիլ. մինչեւ դատաստանը գլուխ  
21 հանէ յաղթութենով: Եւ նորա անունին հեթա-  
22 նոսները յոյս կ'դնեն: Այն ժամանակը մին կոյր  
եւ համը դիւահար բերին նորան մօտ՝ եւ նորան  
բժշկեց. այնպէս որ համըրը եւ կոյրը խօսեց եւ  
23 տեսաւ: Բոլոր ժողովուրդները զարմացան եւ ա-  
սումէին. Չ'լինի՞ թէ սա է Քրիստոսը Դաւթի որ-  
24 դին: Բայց փարիսեցիքն երբոր լսեցին՝ ասացին.  
Թէ Դա դեւերը ուրիշ բանով չի հանում. բայց  
25 միայն դեւերի իշխան Բէեղզէբուղի ձեռովը: Եր-  
բոր Յիսուս նորանց միտքն իմացաւ, ասաց նո-  
րանց. Ամեն թաղաւորութիւն որ իրեն մէջ բա-  
ժանված է՝ կ'կործանվի. եւ ամեն քաղաք կամ  
26 տուն որ իրեն մէջ բաժանված է՝ չի՛ մնալ: Եւ  
թէ որ սատանան սատանային հանէ, իրեն միջու-  
մը բաժանվեցաւ. էլ ի՞նչպէս նորան թաղաւորու-  
27 թիւնը կ'կենայ: Եւ եթէ ես Բէեղզէբուղան եմ  
հանում դեւերը, ապա ձեր որդիքն ի՞նչով կ'հա-  
նեն. նորահամար նորանք կ'լինին ձեզ դատաւոր:



- 28 Ապա թէ որ ես Աստուծոյ Հոգովն եմ հանում  
դեւերը . ուրեմն Աստուծոյ արքայութիւնը ձեզ
- 29 վերայ հասել է : Կամ ի՞նչպէս մին մարդ . կարող  
է զօրաւոր մարդոց տունը մանել՝ եւ նորա բաները  
յափշտակել . թէ որ առաջ այն զօրաւոր մարդը
- 30 չ'կապէ , եւ յետոյ նորա տունը յափշտակէ : Ո՛վ  
որ ինձ հետ չէ՛ , նա ինձ հակառակ է . եւ ո՛վ որ
- 31 ինձ հետ չի՛ ժողովում՝ նա ցրվումէ : Գորահամար  
ասումեմ ձեզ . Ամեն մեղք եւ հայհոյանք կ'ըող-  
վին մարդկանց , բայց Հոգոյն դէմ հայհոյանքը չի՛
- 32 թողվիլ : Եւ ո՛վ որ Որդոյն մարդոց դէմ՝ բան ա-  
սէ՝ կ'ըողվի նորան . բայց ո՛վ որ Սուրբ Հոգոյն  
դէմ՝ ասէ , նորան չի՛ թողվիր . ո՛չ այս աշխարհ-
- 33 քումն՝ եւ ո՛չ այն : Կամ ծառը բարի՛ արէք՝ եւ  
նորա պտուղն էլ բարի . կամ ծառը չա՛ր արէք՝  
եւ նորա պտուղն էլ չար . ինչու որ՝ ծառն իրեն
- 34 պտղիցը կ'ճանաչվի : Իժի զաւակներ՝ դուք ի՞նչ-  
պէս կարող էք բարի բաներ խօսիլ՝ որ չար էք .
- 35 ինչու որ՝ սրտի աւելցածիցը կ'խօսի բերանը : Բարի  
մարդը՝ իրեն սրտի բարի գանձիցը բարիք կ'հանէ ,  
եւ չար մարդը իրեն սրտի չար գանձիցը չար կ'հա-
- 36 նէ : Միայն թէ ասումեմ ձեզ . Թէ ամեն դատարկ  
բանի համար որ մարդիկ կ'խօսին՝ պատասխան պի-
- 37 տի տան դատաստանի օրումը : Ինչու որ՝ քո խօս-  
քերիցդ կարդարանաս , եւ քո խօսքերիցդ կը դա-  
տապարտվիս :
- 38 Այն ժամանակը մին քանիսը կ'արդացողների-  
ցը եւ փարիսեցիներիցը պատասխան տուին եւ ա-  
սացին . Վա՛րդապետ՝ ուզումնք որ քեզանից մին
- 39 նշան տեսնենք : Նա պատասխան տուաւ եւ նո-



- րանց ասաց . Չար եւ շնացող ազգը նշան է ու-  
ղում . եւ նշան չի՛ տվիլ նորան , բայց միայն  
40 Յօնան մարդարէի նշանը : Պատճառնոր՝ ինչպէս  
Յօնան երեք օր եւ երեք գիշեր կէտ ձկան փորումն  
էլաւ , այնպէս էլ Որդին մարդոյ երեք օր եւ ե-  
41 րեք գիշեր երկրի սրտումը կ'լինի : Նինուէացւոց  
մարդիքը դատաստանին վեր կ'կենան այս ազգիս  
հետ , եւ սորան կ'դատապարտեն . ինչուոր՝ նո-  
րանք Յօնանու քարոզութենովը ապաշխարեցին .  
եւ հիմիկ ահա՛ Յօնանիցն աւելի մեծն է այստեղ :  
42 Հորաւային երկրի թաղուհին դատաստանին վեր  
կ'կենայ այս ազգիս հետ , եւ սորան կ'դատա-  
պարտէ . ինչուոր՝ նա երկրի ծայրիցն եկաւ՝ որ  
Սողոմոնի իմաստութիւնն լսէ . եւ ահա՛ Սողոմո-  
նիցն աւելի մեծն է այստեղ :
- 43 Բայց ինչ ժամանակ որ պիղծ դեւը դուրս է դա-  
լիս մարդիցը՝ անջուր տեղերումը ման է գալիս .  
44 հանդիստ է խնդրում՝ եւ չի՛ գտնում : Այն ժա-  
մանակն ասումէ . Յետ դառնամ իմ տունս՝ որ այն  
տեղից դուրս եկի . եւ գալիս է նորան գտնում՝  
45 պարապ , սրբված եւ պատրաստված : Այն ժա-  
մանակը գնում իրենից էլ աւելի չար՝ եօթը դեւ  
է առնում իրեն հետ , եւ մտնում բնակվումէ այն  
տեղ . եւ այն մարդոյ յետինն աւելի չար է լինում  
քան թէ առաջինը . այսպէս էլ կ'լինի այս չար  
ազգիս :
- 46 Դեռ քանի որ ան ժողովուրդներին հետ խօ-  
սումէր , ահա՛ նորան մայրը եւ նորան եղբարքը  
դուրսը կանգնել էին՝ եւ ուզումէին որ նորան հետ  
47 խօսին : Եւ մին մարդ նորան ասաց . Ահա քո մայ-

րըդ եւ քո եղբարքդ դուրսը կանգնած են , եւ ու-  
 48 զուսեն որ քեզ հետ խօսին : Նա պատասխան  
 տուաւ նորան՝ որ ասաց իրեն , եւ ասաց . Ո՞վ է  
 49 իմ մայրս կամ ո՞վ են իմ եղբարքս : Եւ իրեն  
 ձեռքը դէպի աշակերտներին մեկնեց՝ եւ ասաց .  
 50 Ահա՛ իմ մայրս եւ իմ եղբարքս : Ինչու որ՝ ո՞վ  
 որ իմ Հօրս կամքը կատարէ որ երկնքումն է , նա  
 է իմ եղբայրս՝ քոյրս եւ մայրս :

## ԳԼ . ԺԳ

Աստուծոյ արքայութեան առակաները :

1 Այն օրը Յիսուս տանիցը դուրս էլաւ՝ եւ ծովի  
 2 եզրին մօտ նստեց : Եւ շատ ժողովուրդներ նորան  
 մօտ ժողովեցան , մինչեւ որ նա նաւը մտաւ եւ  
 նստեց . եւ բոլոր ժողովուրդը ծովի եզրումը կանգ-  
 3 նեկ էր : Եւ նորանց հետ շատ բան էր խօսում՝ ա-  
 ռականերով , եւ ասում :  
 4 Ահա մին սերմ՝ ցանօղ մարդ դուրս դնաց որ  
 սերմը ցանէ . եւ իրեն սերմելոյ ժամանակը մին քա-  
 նիսը ճանապարհի վերայ ընկաւ՝ եւ երկնքի թըռ-  
 5 չունը եկաւ եւ նորան կերաւ : Եւ միւսը քարքա-  
 րուտ տեղ ընկաւ՝ որ տեղ որ շատ հող չ'կար , եւ  
 շուտով բուսաւ հողի պակասութեան պատճառովը :  
 6 Երբոր արեգակը ծագեց , տաքացաւ . եւ որովհե-  
 7 տեւ արմատ չունէր՝ չորացաւ : Եւ միւսը ընկաւ  
 փշերին մէջ եւ փշերը դուրս եկին ու խեղդեցին  
 8 նորան : Եւ միւսը բարի երկրի վերայ ընկաւ , եւ  
 պտուղ էր տալիս . կա՛ր որ հարիւր , եւ կար որ

- 9 լիաթառն , եւ կար որ երեսուն : Ո՛վ որ լսելոյ ա-  
կանջ ունի՝ թո՛ղ լսէ :
- 10 Եւ աշակերտները մօտ եկին՝ եւ նորան ասացին .  
11 Ինչո՞ւ նորանց հետ առականերով ես խօսում : Նա  
պատասխան տուաւ՝ եւ նորանց ասաց . Նորահա-  
մար որ՝ ձեզ տվիւմ է երկնքի արքայութեան խոր-  
12 հուրդները գիտել , բայց նորանց չի՛ տվիւմ : Պատ-  
ճառնոր՝ ո՛վ որ ունի նորան կ'տվի՛ եւ կաւելա-  
նայ . եւ ո՛վ որ չունի նորանից՝ նա էլ որ ունի ,  
13 վերկառնվի : Նորահամար առականերով եմ խօ-  
սում նորանց հետ , որ տեսնումեն եւ չե՛ն տես-  
նում . եւ լսումեն՝ եւ չե՛ն լսում , եւ մտքերը չե՛ն  
14 առնում : Եւ Եսայեայի մարգարէութիւնը կա-  
տարվումէ նորանց վերայ՝ որ ասումէ . Լսելով կը  
լսէք , եւ չե՛ք իմանալ . եւ տեսնելով կ'տեսնէք , եւ  
15 չե՛ք տեսնիլ : Ինչուոր՝ այս ժողովրդիս սիրտը թանձ-  
րացաւ , եւ իրենց ականջներովը ծանր լսեցին , եւ  
իրենց աչքերը խփեցին՝ որ բնաւ մին ժամանակ  
աչքերով չ'տեսնեն՝ եւ ականջներով չ'լսեն , եւ  
սրտով չ'իմանան , եւ յետ դառնան եւ ես նորանց  
16 բռնեմ : Բայց երանի է ձեր աչքերին՝ որ տես-  
17 նումեն , եւ ձեր ականջներին՝ որ լսումեն : Ճշ-  
մարիտն ասումեմ ձեզ . Որ շատ մարգարէներ եւ  
արգարներ ցանկացան տեսնել նա՝ որ դուք էք  
տեսնում , եւ չ'տեսին . եւ լսել նա՝ որ դուք էք  
լսում՝ եւ չ'լսեցին :
- 18 Եւ հիմիկ լսեցէ՛ք դուք սերմ ցանօղին առակը :  
19 Այն ամենիցը՝ որ արքայութեան բանը լսում եւ  
միտք չի՛ առնում , գալիս է չարն՝ եւ նորա սրտի  
մէջ սերմածը յափշտակում , սա նա է՝ որ ճանա-

- 20 պարհին վերայ սերմիլեցաւ : Եւ նա որ քարքարուտ  
տեղը սերմիլեցաւ . նա է , որ երբոր բանը լսումէ՝
- 21 շուտով ուրախութենով ընդունումէ նորան : Բայց  
որովհետեւ արմատ չունի իրեն մէջ , քիչ ժամա-  
նակ է մնում . երբոր նեղութիւն եւ հալածանք են  
լինում այն բանին համար , շուտով գայթակղվու-
- 22 մէ : Բայց նա որ փշերին մէջ սերմիլեցաւ՝ նա է ,  
որ երբոր բանը լսումէ , աշխարհքիս հոգերն եւ մե-  
ծութեան խաբերայութիւնը այն բանը խեղդու-
- 23 մեն՝ եւ անպտուղ է լինում : Բայց նա որ բարի  
երկրումը սերմիլեցաւ՝ նա է , որ երբոր բանը լսու-  
մէ՝ միտքն էլ է առնում եւ պտուղ տալիս . կայ  
որ հարիւր , եւ կայ որ վաթսուն , եւ կայ որ ե-  
րեսուն :
- 24 Ուրիշ առակ էլ նորանց առաջին դրաւ եւ ա-  
սաց . Երկնքի արքայութիւնը նմանվեցաւ մին մար-
- 25 դոյ՝ որ իրեն արտումը բարի սերմը ցանեց : Եւ որ  
ժամանակ մարդիքը դնացին , նորա թշնամին ե-
- 26 կաւ եւ ցորենին մէջ որո՞մ ցանեց եւ դնաց : Եւ  
երբոր խտը բուսաւ՝ եւ պտուղ տուաւ՝ ապա ու-
- 27 բոմն էլ երեւեցաւ : Տան տիրոջ ծառաներն եկին  
նորան ասացին . Տէ՛ր՝ չէ՞ որ դու քո արտումդ  
բարի սերմը սերմեցիր , ապա ի՞նչ տեղից է այն
- 28 որոմը : Նա էլ ասաց նորանց . Թշնամի մարդ է ա-  
րել այն : Ծառաներն ասացին նորան . Կամենո՞ւ-
- 29 մես որ դնանք նա քաղենք դուրս հանէնք : Նա  
էլ նորանց ասաց . Չէ՛ . չ'լինի՛ թէ երբոր որոմը
- 30 քաղէք , ցորենն էլ նորա հետ դուրս հանէք . Թո՛ղ  
տուէք որ երկուսը մինտեղ մեծանան մինչեւ հունձ-



քը . եւ հնձի ժամանակը հնձողներին կ'ասեմ՝ թէ,  
Առաջ որոմը քաղեցէ՛ք եւ նորան խուրձ խուրձ  
կապեցէ՛ք որ այրվի , եւ ցորենն իմ ամբարներիս  
մէջ ժողովեցէ՛ք :

31 Մին ուրիշ առակ էլ նորանց առաջին դրաւ՝  
եւ ասաց . Երկնքի արքայու թիւնը նման է մանա-  
նեխի հատի . որ նորան մին մարդ առաւ՝ եւ իրեն

32 արտին մէջ սերմեց , Որ ամեն սերմունքիցը փոքր  
է . եւ երբոր կաճի , ամեն բանջարի վերայ մեծա-  
նումէ եւ ծառ լինում՝ մինչեւ որ երկնքի թըռ-  
չունները գան եւ նորա ճղերին վերայ հանգիստ  
առնեն :

33 Ուրիշ առակ էլ խօսեց նորանց հետ եւ ասաց .  
Երկնքի արքայու թիւնը նման է խմորի՝ որ նորան  
մին կին առաւ՝ եւ երեք չափ ալիւրի մէջ պահեց ,  
մինչեւ որ ամենն էլ խմորվեցաւ :

34 Այս ամեն բաներս Յիսուս առաւիննելով խօսեց  
ժողովուրդներին հետ . եւ առանց առակի բան

35 չէ՛ր խօսում՝ նորանց հետ . Որ մարգարէի ասածը  
կատարվի՝ թէ Առաւիննելով կ'ընանամ իմ բերանս՝  
եւ դուրս կ'ըլլեմ աշխարհքի սկզբիցը ծածկված  
բաները :

36 Այն ժամանակը Յիսուս ժողովուրդները թողեց՝  
եկաւ տուն . աշակերտները նորան մօտ եկին եւ  
ասացին . Այն արտի որոմների առակը մեկնէ՛ մեզ :

37 Նա պատասխան տուաւ եւ նորանց ասաց . Այն

38 բարի սերմը ցանօղը՝ Որդին մարդոյ է : Եւ արտը՝  
այս աշխարհքս է . բարի սերմը նորանք են՝ որ ար-  
քայու թեան որդիք են . եւ որոմը՝ չարի որդիքն են .

39 Եւ թշնամին որ այն սերմեց , սատանան է . եւ



- հռնձքն աշխարհքի վերջն է . եւ հնձողները՝ հը-
- 40 րեշտակներն են : Ինչպէս որ որոմը հաւաքվում եւ  
կրակի մէջ այրվում է , այնպէս էլ աշխարհքիս
- 41 վերջումը կ'լինի : Որդին մարդոյ իրեն հրեշտակնե-  
րը կուղարկէ՝ եւ նորա արքայութենիցն ամեն դայ-  
թակղութիւնները կ'ժողովեն՝ եւ նորանց էլ՝ որ ա-
- 42 նօրէնութիւն են գործում : Եւ նորանց կ'ձգեն  
կրակի փռանը մէջ , որ այնտեղ լաց եւ ատամների
- 43 կրճտելը կ'լինի : Այն ժամանակը արդարներն ա-  
րեգական պէս կ'ծագին երկնքի արքայութեան մէջ :  
Ո'վ որ լսելոյ ականջ ունի՝ թո'ղ լսէ :
- 44 Դարձեալ՝ երկնքի արքայութիւնը նման է մին  
արտի մէջ պահված գանձի , որ նորան մին մարդ  
գտաւ պահեց . եւ ուրախութենիցը գնում ամեն
- 45 ինչ որ ունի ծախումէ՝ եւ այն արտն առնում :
- 46 Դարձեալ՝ երկնքի արքայութիւնը նման է մին  
վաճառական մարդոյ որ գեղեցիկ մարգարիտների
- 47 ման կ'գայ : Եւ երբոր մին պատուական մարգա-  
րիտ գտաւ , գնաց ամեն ինչ որ ունէր ծախեց՝ եւ  
այն մարգարիտը գնեց :
- 48 Դարձեալ՝ երկնքի արքայութիւնը նման է մին  
ծովը ձգած ուռկանի , որ ամեն կերպ ջնէր ժողո-
- 49 վեց : Եւ երբոր լցվաւ՝ նորան ցամաքը հանեցին ,  
նստեցին եւ լաւերը ժողովեցին ամանների մէջ , եւ
- 50 անպէտները դուրս ձգեցին : Այսպէս էլ կ'լինի  
աշխարհքիս վերջին . հրեշտակները դուրս կ'գան
- 51 եւ չարերը կ'ջոկեն արդարների միջիցն , Եւ նորանց  
կ'ձգեն կրակի փռանը մէջ , որ այնտեղ լաց եւ ա-  
տամների կրճտելը կ'լինի :
- 51 Յիսուս ասաց նորանց . Հասկացա՞ք այս ամեն

- 52 բաներս . ասացին նորան . Այո՛ Տէ՛ր : Նա էլ նորանց ասաց . Սորա համար ամեն կարգացողը որ երկնքի արքայութեան բաներին տեղեկացած է , նրման է տանտէր մարդոյ՝ որ իրեն գանձիցը նորը եւ հինը հանումէ :
- 53 Եւ էլաւ երբոր Յիսուս այս առակներս կատարեց , այն տեղից գնաց : Եւ եկաւ իրեն գաւառը եւ նորանց ժողովարաններումը սովորեցնումէր նորանց , մինչեւ որ զարմանումէին նորանք եւ ասում . Սորան ո՞ր տեղից է այս իմաստութիւնս եւ սովոր :
- 55 զօրութիւններս : Զէ՞ որ սա հիւսան որդին է . չէ՞ որ սորա մայրը՝ Մարիամ՝ կ'կոչվի . եւ սորա եղբարքը Յակօբոս՝ եւ Յօսէս՝ եւ Սիմօն , եւ Յուդաս :
- 56 Եւ չէ՞ որ սորա ամեն քոյրերը մեզ մօտ են .
- 57 ապա ո՞ր տեղից է սորան այս ամեն բաներս : Եւ գայթակղվումէին նորան վերայ . Յիսուս էլ նորանց ասաց . Դէ՛ Մարգարէ անարգված՝ չի՛ լինիլ՝ բայց իրեն երկրին եւ իրեն տանը մէջ : Եւ այն տեղ շատ հրաշքներ չարաւ նորանց անհաւատութեանը պատճառաւ :

## ԳԼ. ԺԴ

Յօհաննու գլխատումը . 5000 մարդկանց կերակրելը .

Ժողին վերայ գնալը :

- 1 Այն ժամանակը Հերօդէս չորրորդապետը Յիսուսին համբաւը լսեց . Եւ իրեն ծառաներին ասաց .
- 2 Նա Յօհաննէս մկրտիչն է , նա մեռելներին միջիցը յարութիւն առաւ . եւ նորահամար հրաշքներ են լինում՝ նորանով :

- 3 Պատճառներ՝ Հերոդէս բռնեց Յօճաննէսին՝ նո-  
 4 րան կապեց եւ բանտի մէջ դրաւ՝ Հերոդիայի հա-  
 5 չուոր՝ Յօճաննէս նորան ասումէր, [Թէ, Արժան  
 6 չե՛ք քեզ՝ որ դորան կէ՞ն ունենաս : Եւ ուղղումէր որ  
 7 նորան սպանէ, բայց ժողովրդիցը վախումէր, ին-  
 8 չուոր՝ նորան մարդարէի տեղ էին դնում : Եւ եր-  
 9 բոր Հերոդէսի ծննդեան օրն էլաւ, Հերոդիայի աղ-  
 10 ջիկը սեղանի նստածներին մէջ պար եկաւ՝ եւ Հե-  
 11 րոդէսին լաւ [Թուեցաւ. Նորահամար էլ երդու-  
 12 մով խոստացաւ նորան՝ [Թէ ինչ որ ուզէ՝ տայ նո-  
 13 րան : Նա էլ ինչպէս որ առաջ ի՛րեն մօրիցը խը-  
 14 բատ էր առել՝ ասաց. Այս սկուտեղիս վերայ Յօ-  
 15 ճաննէս մկրտչի գլուխը տո՛ւր ինձ : Եւ [Թագաւո-  
 16 րը տրտմեցաւ՝ բայց իրեն երդումին՝ եւ իրեն հետ  
 17 նստած մարդկանց համար՝ հրաման տուաւ, որ  
 18 տան նորան : Եւ ուղարկեց բանտի մէջ Յօճաննէ-  
 19 սին գլուխը կտրեց : Եւ նորա գլուխը սկուտեղի  
 20 վերայ բերին եւ աղջկանը տուին՝ եւ նա տարաւ  
 21 իրեն մօրը մօտ : Եւ նորա աշակերտներն եկին նո-  
 22 րա մարմինը վեր առին եւ [Թաղեցին, եւ եկին Յի-  
 23 ոուսին պատմեցին :
- 24 Եւ Յիսուս երբոր լսեց՝ այն տեղից նաւով գնաց  
 25 առանձին մին անապատ տեղ : Ժողովուրդներն եր-  
 26 բոր լսեցին, այն տեղի քաղաքներիցն ոտով գնա-  
 27 ցին նորան ետեւէն :
- 28 Եւ երբոր դուրս եկաւ՝ եւ այն շատ ժողովուր-  
 29 դը տեսաւ, խղճաց նորանց վերայ, եւ նորանց հի-  
 30 ւանդները բժշկեց :
- 31 Եւ երբոր իրիկվան դէմ էլաւ՝ աշակերտները նո-

- բան մօտ եկին եւ ասացին . Տեղս անապատ է՝ եւ  
օրս էլ անցել է . այդ ժողովուրդներդ թո՛ղ տուր՝  
որ գնան չորս կողմի գիւղերն իրենց համար կերա-
- 46 կուր գնեն : Եւ Յիսուս ասաց . Պէ՛տք չէ դորանց  
47 որ գնան . դո՛ւք տուէք դորանց ուտել : Եւ նո-  
բանք ասացին նորան . Մենք այստեղ բան չու-  
նինք , բայց միայն հինգ հատ հաց՝ եւ երկու ձու-
- 48 կրն : Եւ նորանց ասաց . Նա այստեղ բերէ՛ք :  
49 Եւ հրաման տուաւ որ ժողովուրդը խոտի վերայ  
նստացնեն . եւ այն հինգ հացը եւ երկու ձուկն  
առաւ դէպի երկինքը նայեց՝ օրհնեց եւ կտրեց ,  
եւ այն հացերն աշակերտներին տուաւ՝ եւ աշա-
- 20 կերտներն էլ ժողովուրդներին : Ամենքը կերին եւ  
կշտացան , եւ աւելցած կտրոններիցը տասներկու  
21 քթոց լիքը վեր առին : Եւ նորանք որ կերին՝ հինգ  
հազարի չափ մարդիք էին՝ կանանցիցն եւ երեխա-  
ներիցը չոկ :
- 22 Եւ շուտով աշակերտներին ստիպեց որ նաւը  
մտնեն՝ եւ իրենից առաջ անցնին այն կողմը . մին-
- 23 չեւ որ ինքն այն ժողովուրդներն արձակէ : Եւ եր-  
բոր ժողովուրդներն արձակեց , վեր էլաւ սարը ,  
որ մինակ ազօթք անէ . եւ երբոր իրիկուն էլաւ ,
- 24 մինակ այնտեղ էր : Եւ նաւն շատ ապարեղ հե-  
ռացել էր ցամաքիցը՝ եւ արեկոծութեան մէջ էր .
- 25 ինչու որ՝ քամին ներհակ էր : Եւ գիշերի չորս բա-  
ժինի ժամանակը՝ Յիսուս ծովին վերայ գնալով՝
- 26 նորանց մօտ եկաւ : Աշակերտներն երբոր տեսին  
նորան՝ որ ծովին վերայ գնումէր , շփթվեցան եւ  
տացին՝ թէ . Աչքի երեւոյթ բան է , եւ վախե-
- 27 լուցն աղաղակեցին : Եւ Յիսուս շուտով խօսեց նո-



- րանց հետ՝ եւ ասաց . Սրտապի՛նտ կացէք՝ ես եմ՝ .  
 28 մի՛ վախենաք : Պետրոս պատասխան տուաւ նորան  
 եւ ասաց . Տէ՛ր՝ թէ՛ որ դու ես , հրաման տուր  
 29 ինձ . որ ջրիս երեսովը քեզ մօտ գամ : Նա էլ  
 ասաց . Ե՛կ . եւ Պետրոս նաւիցը վեր եկաւ ջրի ե-  
 30 րեսովը գնաց՝ եւ եկաւ Յիսուսին մօտ : Եւ այն  
 սաստիկ քամին տեսնելով՝ վախեցաւ . եւ երբոր  
 սկսեց ընկղմիլ , աղաղակեց եւ ասաց . Տէ՛ր՝ ինձ  
 31 փրկէ : Եւ շուտով Յիսուս իրեն ձեռք մեկնեց՝ նո-  
 րան բռնեց եւ ասաց . Թե՛րահաւատ՝ ինչո՞ւ երկ-  
 32 մտեցիր : Եւ երբոր նաւը մտին , քամին հանդար-  
 33 տեց : Եւ նորանք որ նաւին մէջն էին՝ մօտ եկին  
 նորան երկրպագութիւն տուին՝ եւ ասացին . Ի-  
 րաւի՛ որ դու Աստուծոյ Որդին ես :  
 34 Եւ անցին ցամաքը՝ եւ եկին Գեննեսարէթ :  
 35 Եւ երբոր այնտեղի մարդիքը ճանաչեցին նորան ,  
 ուղարկեցին այն ամեն գաւառը՝ եւ ամեն հի-  
 36ւանդները նորան մօտ բերին : Եւ նորան աղաչում  
 էին՝ որ գոնէ մինակ նորա շորի ծայրին դալին ,  
 եւ նորանք որ մին անգամ դիպան , փրկվեցան :

## ԳԼ . ԺԵ

Աւանդու թեան յանդիմանութիւնը . Քանաւացի  
 կնոջ աղջիկը . 4000 մարդկանց կերակրելը :

- 1 Այն ժամանակը Յիսուսի մօտ եկին Երուսաղէ-  
 միցն եկած փարիսեցիքն եւ կարդացողները , եւ  
 2 ասացին . Ինչո՞ւ քո աշակերտներդ ծերերի աւան-  
 դութենովն անցնում են . պատճառնոր՝ ձեռները



- 3 չեն լուանում՝ երբոր հաց են ուտում: Նա էլ պատասխան տուաւ եւ նորանց ասաց. Ապա դուք ինչո՞ւ Աստուծոյ պատուիրանքոնքն էք անցնում:
- 4 ձեր աւանդութեան պատճառաւ: Ինչուոր՝ Աստուած ասաց. Թէ Քո հօրդ եւ մօրդ պատուէ:
- 5 Եւ նա որ իրեն հօրը կամ մօրը կ'ըամբասէ, մա-
- 6 հով պիտի մեռնի: Եւ դուք ասումէք՝ Թէ Ո՛վ որ իրեն հօրը կամ մօրն ասէ՝ Թէ, Պատարագ է նա, որ ինձանից պիտի շահվիս, եւ չի՛ պատուէ իրեն հօրը եւ իրեն մօրը. եւ այսպէս ձեր աւանդութեանը համար՝ Աստուծոյ խօսքը ոչնչի տեղ էք դը-
- 7 նում: Կե՛ղծաւորներ՝ լա՛ւ մարգարէացաւ ձեզ
- 8 վերայ Եսային՝ եւ ասումէ. Այս ժողովուրդս պը-
- 9 ռօշներովն է պատվում ինձ. եւ իրենց սիրտն ին-
- 9 ձանից հեռացած ջնկված է: Զուր տեղն են պաշ-
- տում ինձ. մարդկանցից պատուիրած վարդապե-
- տութիւններն են սովորցնում:
- 10 Եւ ժողովուրդներն իրեն մօտ կանչեց, եւ նո-
- 11 րանց ասաց. Լսեցէ՛ք եւ մտքներդ առէք: Ո՛չ
- թէ ինչ որ մտնումէ բերանը՝ պղծումէ մարդոյն,
- այլ ինչ որ բերանիցը դուրս է գալիս, նա է որ մարդոյն պղծումէ:
- 12 Այն ժամանակը նորա աշակերտներն եկին՝ նո-
- րան ասացին. Գիտո՞ւմես՝ որ փարիսեցիքն երբոր
- 13 այն բանը լսեցին գայթակղվեցան: Նա պատաս-
- խան տուաւ նորանց եւ ասաց. Ամեն տունկ որ
- 14 իմ երկնաւոր Հայրս չ'տնկեց. Թո՛ղ պոկվի: Թո՛ղ
- տուէք նորանց՝ կոյր են կուրերի առաջնորդ. կոյրն
- երբոր կուրին առաջնորդէ, կը մոլորվի՝ եւ երկուքն
- 15 էլ փոսի մէջ կընկնին: Պետրոս նորան պատասխան

- 16 տուաւ՝ եւ ասաց . Այս առակս մեղ մեկնէ : Յի-  
 17 սուս ասաց : Դո՞ւք էլ դեռ անխելք էք : Եւ չէ՞ք  
 իմանում . թէ ամեն բան որ բերանն է մտնում ,  
 18 փորն է գնում : Բայց այն որ բերանիցն է դուրս  
 գալիս , յատուկ սրտիցն է գալիս՝ եւ նա է մար-  
 19 դոյն պղծում : Ինչուոր՝ սրտիցն են դուրս գալիս  
 չար խորհուրդներ՝ սպանութիւններ , շնութիւններ ,  
 պռնկութիւններ , գողութիւններ , սուտ վկայու-  
 20 թիւններ , հայհոյութիւններ : Այս ամենս է՝ որ  
 մարդոյն պղծումէ . բայց անլուայ ձեռքով ուտելը՝  
 մարդոյն չի՝ պղծում :  
 21 Եւ Յիսուս այն տեղից դուրս եկաւ գնաց Տիւ-  
 22 բոսի եւ Սիդոնի կողմերը : Եւ ահա՛ մին ֆանանա-  
 ցի կին նորանց երկրիցը դուրս եկաւ՝ աղաղակումէր  
 եւ ասում . Տէ՛ր՝ որդի Դաւթի՝ ինձ ողորմեա՛ :  
 23 Իմ աղջիկս սաստիկ դիւահարվումէ : Եւ նա պա-  
 տասխան չ'տուաւ նորան . եւ նորա աշակերտներն  
 եկին նորան աղաչումէին՝ եւ ասում . Արձակէ՛  
 24 նորան . ինչուոր՝ մեր ետեւէն աղաղակումէ : Նա  
 պատասխան տուաւ եւ ասաց . ես ուրիշ տեղ չէ՛մ  
 ուղարկելէ՛ եթէ ոչ Խորայէլի տան կորած ոչխար-  
 25 ներին մօտ : Նա էլ մօտեցաւ նորան երկրպագու-  
 26 թիւն էր անում եւ ասում . Տէ՛ր՝ ինձ օգնէ : Պա-  
 տասխան տուաւ նորան՝ եւ ասաց . Լաւ չէ՛՝ երե-  
 27 խաներին հացն առնել՝ եւ շներին ձգել : Նա էլ  
 ասաց . Եւղիշ է Տէ՛ր՝ ինչուոր՝ շներն էլ ի-  
 րենց տիրոջ սեղանիցն ընկած վշրանքներիցն են  
 28 կերակրվում : Այն ժամանակը Յիսուս պատաս-  
 խան տուաւ նորան՝ եւ ասաց . Ո՛վ կին դու՝  
 մեծ է քո հաւատքդ . ինչպէս որ ուղղուեա՛ այն-

պէս լինի քեզ, եւ նորա աղջիկը բժշկվեցաւ իսկ այն  
ժամուսնը :

- 29 Եւ ցիսուս այն տեղից գնաց Գալիլեացոց ծովի  
եզրն եկաւ . եւ վեր ելաւ սարը , եւ այնտեղ նըս-  
30 տեց : Եւ շատ ժողովուրդներ նորան մօտ եկին , որ  
իրենց հետ ունէին կաղեր՝ կոյրեր՝ համբներ՝ միա-  
կողմանիներ , եւ ուրիշ շատեր էլ . եւ նորանց ձը-  
31 գեցին նորա ոտները , եւ նորանց բժշկեց : Մինչեւ  
որ զարմանումէին այն ժողովուրդներն որ տեսնում  
էին , որ համբները խօսում , կաղերը գնումէին ,  
միակողմանիները բժշկվում , կոյրերն տեսնումէին ,  
եւ փառաւորումէին Իսրայէլին Աստուածը :
- 32 Եւ ցիսուս աշակերտներն իրեն մօտ կանչեց եւ  
ասաց . Խեղճս գալիս է այս ժողովրդիս վերայ . ին-  
չուոր՝ երեք օր է՝ որ իմ մօտս են . եւ բան չունին  
որ ուտեն . եւ չէ՛մ ուզում նորանց սոված ճանա-  
պարհ ձգել . որ չ'լինի թէ սովածութենիցը թու-  
33 լանան ճանապարհումը : Աշակերտները նորան ա-  
սացին . Ապա մեզ այստեղ անապատումս ո՞ր տե-  
ղից այնչափ հաց կ'լինի՝ որ այդքան ժողովուրդդ  
34 կշտացնենք : Եւ ցիսուս նորանց ասաց . Փանի՞  
հատ հաց ունիք . եւ նորանք ասացին՝ Եօթը , եւ  
35 քիչ ձուկներ : Եւ հրաման տուաւ ժողովրդին՝ որ  
36 գետնի վերայ նստին : Եւ այն եօթը հացը՝ եւ ձրկ-  
ներն առաւ , գոհացաւ եւ կտրեց եւ աշակերտ-  
37 ներին տուաւ՝ եւ նորանք էլ ժողովուրդին : Ամեն-  
քը կերին եւ կըշտացան . եւ աւելցած կտորներիցը  
38 եօթը քթոց լիքն վեր առին : Եւ նորանք որ կե-  
րին՝ չորս հազարի չափ մարդիք էին , կանանցիցն  
եւ երեխաներիցը չուկ :

39 Երբոր այն ժողովուրդներն արձակեց, մտաւ նա-  
ւը եւ եկաւ Մադդաղէի կողմերը :

## ԳԼ. ԺԶ

Փարիսեցիք նշան են խնդրում, նորանց խմորը . Պետրոսի  
դաւանութիւնը եւ բանալիքը . Քրիստոսի չարչարանքը  
եւ իրեն հետեւողներին խաչը :

- 1 Եւ փարիսեցիքն ու սադուկեցիքը նորան մօտ ե-  
կին, եւ փորձելով նորանից խնդրումէին՝ որ եր-
- 2 կնքիցը մին նշան ցոյց տայ իրենց : Նա պատասխան  
տուաւ՝ եւ ասաց նորանց Ո՛ր ժամանակ իրիկուն  
է լինում ասումէք թէ, Պարզ կ'լինի. ինչուոր՝
- 3 երկինքը կարմրացել է : Եւ առաւօտն ասումէք  
Այսօր մըրիկ կ'լինի. ինչուոր երկինքը արամնութե-  
նով կարմրացել է : Ապա երկնքի երեսը կարօղ էք  
քննել՝ բայց այս ժամանակիս նշանը չէ՞ք կարօղ
- 4 հասկանալ : Չար եւ շնացօղ ազգը նշան է խնդ-  
րում. եւ նշան չի՝ տվիլ նորան, բայց միայն Յօ-  
նան մարգարէին նշանը. եւ նորանց թողեց եւ  
գնաց :
- 5 Աշակերտներն էլ գնացին այն կողմը, եւ մտա-
- 6 ցան հաց վեր առնել : Յիսուս նորանց ասաց. Տե-  
սէ՛ք եւ զգո՛յ՜շ կացէք սադուկեցոց եւ փարիսեցոց
- 7 խմորիցը : Նորանք իրենց մէջ միտք էին անում՝
- 8 եւ ասում. Թէ հաց չենք վեր առել, Յիսուս ի-  
մացաւ եւ ասաց. Ո՛վ թերահաւատներ՝ ինչո՞ւ  
էք ձեր մտքումը հոգս անում՝ թէ հաց չունինք :
- 9 Դեռ չէ՞ք իմանում՝ եւ մտքներդ չէ՞ք բերում այն



- Հինգ հացը հինգ հազար մարդկանցը, եւ քանի  
 40 քթոց վեր առիք: Եւ ո՞չ էլ այն եօթը հացը չորս  
 հազար մարդկանցը. եւ քանի՛ քթոց վեր առիք:  
 41 Ուրեմն ի՞նչպէս չէք իմանում՝ որ հացի համար  
 չասացի ձեզ՝ զգո՛յշ կացէք՝ փարիսեցոց եւ սա-  
 42 դուկեցոց խմորիցը: Այն ժամանակը հասկացան որ  
 չասաց՝ թէ խմորիցն զգո՛յշ կենան, այլ փարիսե-  
 ցոց եւ սադուկեցոց աղանդիցը:  
 43 Եւ Յիսուս դուրս գնաց Փիլիպպեայ Կեսարիայի  
 կողմերը, եւ աշակերտներին հարցնումէր եւ ա-  
 սում. թէ, Մարդիքն ինձ համար ո՛վ են ասում՝  
 44 որ Որդին մարդոյ լինի: Եւ նորանք ասացին Մինն  
 առաջ թէ Յօհաննէս մկրտիչն է. ուրիշներն էլ՝  
 թէ Եղիան. եւ կէսն էլ թէ Երեմիան, կամ մար-  
 45 դարէններիցն մինը: Յիսուս նորանց ասաց. Ապա  
 46 դուք ո՛վ էք ասում ինձ համար որ լինիմ: Սիմօն  
 Պետրոս պատասխան տուաւ նորան եւ ասաց. Դու  
 47 ես Քրիստոսը՝ կենդանի Աստուծոյ Որդին: Յիսուս  
 պատասխան տուաւ՝ եւ ասաց նորա. Երանի՛  
 քեզ՝ Յօնանի որդի Սիմօն, ինչու որ՝ մարմին եւ  
 արիւն քեզ չի՛ յայտնեց, բայց իմ հայրս՝ որ եր-  
 48 կնքումն է: Եւ ես ասումեմ՝ քեզ. որ Դու ես վե՛մ  
 եւ այդ վիմիդ վերայ իմ եկեղեցիս կը շինեմ, եւ  
 49 դժուրի դռներն չեն յաղթիլ դորան: Եւ երկնքի  
 արքայութեան բանալիքը քեզ կ'տամ, եւ այն որ  
 երկրի վերայ կը կապես, երկնքումն էլ կապւած  
 կ'լինի. եւ այն որ երկրի վերայ կարձակես, եր-  
 50 կնքումն էլ արձակւած կ'լինի: Այն ժամանակը  
 աշակերտներին աստեց՝ որ բնաւ մին մարդոյ չա-  
 սեն. թէ նա Քրիստոսն է:



- 21 Նորանից ետեւ Յիսուս սկսեց աշակերտներին  
յայտնել, թէ պէ՛տք է նորան՝ որ Երուսաղէմ՝  
գնայ եւ քահանայապետներինցն ու կարդացողնե-  
րիցը եւ ժողովրդի ծերերիցը շատ չարչարանքով  
չարչարվի՝ սպանի եւ երեք օրումը յարու[թիւն  
22 առնէ : Եւ Պետրոս նորան մին կողմ տալու . եւ  
սկսեց նորա հետ հակառակիլ եւ ասել՝ Քաւ լիցի  
23 քեզ Տէ՛ր՝ այդ բանդ չի՛ լինի քեզ : Եւ նա դար-  
ձաւ դէպի Պետրոսը՝ եւ ասաց . Զե՛տ գնա ինձա-  
նից սատանայ՝ ինձ գայ[թակղու[թիւն ես . ինչու  
որ՝ դու Աստուծոյ բաները չես միտք անում, բայց  
24 մարդկանց բաները : Այն ժամանակը Յիսուս իրեն  
աշակերտներին ասաց . Թէ որ մին մարդ կամենու-  
մէ իմ ետեւէս գալ նա [Թո՛ղ իրեն անձն ուրա-  
նայ եւ թոն խաչն առնէ, եւ իմ ետեւէս գայ :  
25 Պատճառնոր՝ ո՛վ որ իրեն անձը կուզէ ապրեցնել,  
կ'կորցնէ նորան . եւ ո՛վ որ իրեն անձը կ'կորցնէ  
26 ինձ համար, կ'գտնէ նորան : Ի՞նչ օգուտ է մար-  
դոյ՝ որ ամեն աշխարհքս ստանայ՝ եւ իրեն անձին  
փրատ տայ . կամ թէ ի՞նչ գին կ'տայ մարդ՝ իրեն  
27 անձը փրկելոյ համար : Ինչուոր՝ գալու է Րդդին  
մարդոյ իրեն Հօր փառքովն իրեն հրեշտակներին  
հետ . եւ այն ժամանակն ամեն մէկին հատուցումը  
28 կ'տայ իրեն գործքերի չափովը : Ճշմարիտն ասու-  
մեմ ձեզ, որ Այստեղ լինողներէցը մին քանիսը  
կան, որ մահ չեն տեսնիլ՝ մինչեւ որ Որդին մար-  
դոյ տեսնեն իրեն [Թագաւորու[թենս լը եկած :

ԳԼ. ԺԵ

Գրիստոսի կերպարանքի սրբառու վերաբերմամբ . Դուսնոտը .  
Երկրորդամեանը :

- 1 Եւ վեց օրից ետեւ Յիսուս Պետրոսին եւ Յակոբին եւ նորա եղբայր Յոհաննէսին իրեն հետ առաւ , եւ նորանց առանձին մին բարձր սար հանեց :
- 2 Եւ նորանց առաջին՝ նորա կերպարանքը փոխվեցաւ՝ եւ նորա երեսն արեգական պէս լուսաւորվեցաւ , եւ նորա շրթերը լուսոյ պէս սպիտակ էլան :
- 3 Եւ ահա՛ Մօսէսը՝ եւ Եղիան նորանց երեւեցան՝
- 4 որ նորան հետ խօսումէին : Պետրոս պատասխան տուաւ՝ եւ ասաց Յիսուսին . Տէ՛ր՝ լաւ է որ մենք այստեղ կենանք . թէ որ կամենաս , երեք տաղաւար կ'շինենք՝ մինը Քեղ համար՝ մինը Մօսէսին ,
- 5 եւ մինը Եղիային համար : Եւ դեռ քանի որ նա խօսումէր՝ ահա՛ մին լուսաւոր ամպ շուք արաց նորանց վերայ . այն ամպիցը ձայն էլաւ՝ եւ ասաց . Դա՛ է իմ սիրելի Որդիս՝ որ դորան հաւանել եմ .
- 6 դորան ակա՛նջ գրէք . երբոր աշակերտները լսեցին , իրենց երեսներին վերայ վէր ընկան . եւ շատ վախեցան :
- 7 Եւ Յիսուս մօտեցաւ՝ նորանց բռնեց եւ
- 8 ասաց . Վե՛րկացէք՝ եւ մի՛ վախենաք . Իրենց աչքերը բարձրացրին եւ ո՛չ ով չ'տեսին , բայց միայն Յիսուսին :
- 9 Եւ երբոր այն սարիցը վէր էին գալիս , Յիսուս նորանց պատուէր տուաւ եւ ասաց . Այդ տեսիլքը ոչ մին մարդոյ չասէք , մինչեւ որ Որդին մար-

- 40 Դոյ մեռելների միջիցը յարութիւն տունէ : Աշա-  
 կերտները նորան հարցրին եւ ասացին . Ի՞նչպէս է՝  
 որ կարգացողներն ասումեն՝ թէ առաջ Եղիան  
 41 պէ՛տք է դայ : Յիսուս պատասխան տուաւ՝ եւ աս-  
 աց նորանց . Եղիան կ'դայ՝ եւ ամեն բան կ'հաս-  
 42 տատէ : Բայց ասումեմ՝ ձեզ՝ որ Եղիան իսկ հիմիկ  
 եկած է՝ եւ նորան չ'ճանաչեցին . այլ ինչ որ ու-  
 ղեցին՝ նորան արին . այնպէս էլ Որդին մարդոյ  
 43 նորանցից պիտի չարչարվի : Այն ժամանակն աշա-  
 կերտները հասկացան՝ թէ Յօհաննէս յիրտչին հա-  
 44 մար ասաց նորանց : Եւ երբոր ժողովրդին մէջ ե-  
 կին , մին մարդ մօտեցաւ՝ ծուներ էր դնում՝ եւ աս-  
 ում՝ Տէ՛ր իմ՝ որդւոյս ողորմեա՛ . որ լուսնոտումէ՝  
 եւ սաստիկ հիւանդանում . շատ անգամ կրակն է  
 45 ընկնում . եւ մին քանի անգամ էլ ջուրը : Եւ նո-  
 րան քո աշակերտներիդ մօտ բերի՝ եւ չ'կարացին  
 46 բժշկել : Յիսուս պատասխան տուաւ եւ ասաց .  
 Ո՛վ անհաւատ եւ ծուռ ազգ . մինչեւ ե՞րբ ձեզ  
 հետ պիտի լինիմ՝ մինչեւ ե՞րբ ձեզ պիտի համբե-  
 47 րեմ . նորան ինձ մօտ բեր : Եւ Յիսուս նորան սաս-  
 տեց . եւ դուք նորանից դուրս եկաւ , եւ տղան  
 48 իսկ այն ժամին բժշկվեցաւ : Այն ժամանակն ա-  
 շակերտներն առանձին մօտ եկին . եւ Յիսուսին  
 ասացին . Մենք ինչո՞ւ չ'կարացինք հանել նորան :  
 49 Նա էլ նորանց ասաց . Ձեր թերահաւատութեանը  
 համար : Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ՝ թէ որ մանա-  
 նեխի հատի չափ հաւատ ունենաք , եւ այս սա-  
 րիս ասէք՝ Այստեղից այնտեղ փոխվէ՝ կ'փոխվի .  
 եւ բնաւ մին բան անկարելի չի՛ լինիլ ձեզ հա-  
 20 մար : Միայն թէ՛ այս ցեղս ուրիշ բանով դուրս

չի՛ գալ՝ եթէ ոչ աղօթքով եւ ծոմով :

- 21 Եւ դեռ քանի որ նորանք Գալիլեային մէջ ման  
էին գալիս , Յիսուս նորանց սասաց . Որդին մար-  
22 դոյ պէտք է մարդկանց ձեռքը մատնվի : Եւ նո-  
րան կ'սպաննեն՝ եւ երեք օրումն յարութիւն կ'առ-  
նէ . եւ նորանք շատ տրտմեցան :
- 23 Երբոր նորանք եկին Կափառնայում , երկդրա-  
մեան հարկ ուզողներն եկին Պետրոսին մօտ եւ ա-  
սացին . Ձեր վարդապետը երկդրամեանը չի՞ տա-  
24 լիս , եւ նա սասաց՝ Այո՛ : Եւ երբոր տունը մը-  
տաւ , Յիսուս նորանից առաջ սկսեց եւ սասաց .  
Սիմոն՝ ի՞նչպէս է երեւում քեզ . ազգերի թա-  
գաւորները ումի՞ց են առնում զլիսահարկը կամ  
տուրքը , իրենց որդիքներէ՞ցը , թէ օտարներիցը :
- 25 Եւ երբոր սասաց՝ թէ Օտարներիցը . Յիսուս նորան  
26 սասաց . Ապա ուրեմն՝ որդիքները ազատ են : Բայց  
որ նորանց չ'գա՛յ թակղացնէնք՝ գնա՛ ծովը եւ կար-  
թը ձգէ . եւ առաջին ձուկը որ դուրս կ'գա՛յ՝ ա՛ռ ,  
նորա բերանը բա՛ց՝ եւ մին սատեր կ'գտնես՝ եւ  
նա ա՛ռ եւ նորանց տուր՝ իմ տեղս եւ քո տեղդ :

## ԳԼ. ԺԸ

Վա՛յ գայթակղութեան եւ անհաշտութեան . ծառաներից  
հաշիւ պահանջող թագաւորը :

- 1 Այն օրը աշակերտները Յիսուսին մօտ եկին՝ եւ  
ասացին . Մեզանից ո՛վ մեծ կ'լինի երկնքի ար-  
2 քայութեանը մէջ : Եւ Յիսուս մին երեխայ կան-  
չեց իրեն մօտ՝ եւ նորան կանգնացրուց նորանց մի-



- 3 Զուժը : Եւ ասաց . Ճշմարիտն ասուամեմ՝ ձեզ . Թէ որ չ'դառնաք եւ չ'լինիք երեխաների նման , չէ'ք
- 4 մտնիլ երկնքի արքայութիւնը : Ուրեմն ո'վ որ իրեն անձն այս երեխային նման կ'խոնարհացնէ , նա'
- 5 է մեծ երկնքի արքայութեանը մէջ , Եւ ո'վ որ մին այսպէսի երեխայ իմ՝ անուանովս կ'ընդունի , նա
- 6 ինձ կ'ընդունի : Եւ ո'վ որ կ'դայթակղացնէ այս փոքրներիցս մինը՝ որ ինձ հաւատացեալ են , լա'ւ էր նորան՝ որ մին իշու ջաղացի քար նորա վիզիցը կախիլի եւ ծովի խոր տեղը խեղդիլ :
- 7 Վա'յ աշխարհքիս՝ գայթակղութիւններին համար . պէ'տք է որ գայթակղութիւններ դան , բայց վա'յ այն մարդոյն՝ որ նորան ձեռովը կ'գայ գայ-
- 8 Թակղութիւնը : Թէ որ քո ձեռք կամ ոտք քեզ գայթակղացնէ , կտրէ' նորան՝ եւ քեզանից ձգէ' լա'ւ է քեզ՝ որ մին ձեռնանի կամ կաղ մտնես կեանքը , քան թէ երկու ձեռք եւ երկու ոտք ու-
- 9 նենաս՝ եւ յաւիտենական կրակին մէջ ընկնիս : Եւ թէ որ քո աչքք քեզ գայթակղացնէ , հանէ' նորան՝ եւ քեզանից ձգէ' . լա'ւ է քեզ՝ որ մին աչքքանի մտնես կեանքը , քան թէ երկու աչքք ու-
- 10 նենաս՝ եւ գեհենի կրակն ընկնիս :
- 11 Զգո'յլ կացէք՝ որ այս փոքրներիցս մինը չանարգէք . ասուամեմ՝ ձեզ՝ որ նորանց հրեշտակները երկնքումը միշտ իմ շօրս երեսը տեսնումեն՝ որ եր-
- 12 կնքումն է : Պատճառնոր՝ Որդին մարդոյ եկաւ՝ որ կորածն ապրեցնէ : Ի՞նչպէս է երեւում ձեզ՝ թէ որ մին մարդ հարիւր ոչխար ունենայ՝ եւ նորանցից մինը մոլորիլ , նա չի՞ թողիլ իննսուն եւ ինը ոչխարը սարերումը , եւ գնալ այն մոլորվածին ման



- 43 Գալ: Եւ երբոր կը գտնէ նորան, ճշմարիտն ասու-  
մեմ ձեզ, որ նորա վերայ աւելի ուրախ կ'լինի,  
քան այն իննսուն եւ իննին վերայ, որ չեն մոլոր-
- 44 ված: Այսպէս էլ իմ Հայրս՝ որ երկնքումն է, չի՝  
կամենում, որ այս փոքրներեցս մինը կորչի:
- 45 Թէ որ քո եղբայրդ քեզ դէմ մեղք անէ, գնա՝  
նորան յանդիմանէ՝ երբոր դու եւ նա մինակ լի-
- 46 նիք. Թէ որ լսէ քեզ՝ քո եղբայրդ շահեցիր: Բայց  
Թէ որ չ'լսէ քեզ՝ մին կամ երկու ուրիշն էլ քեզ  
հետ ա՛ռ. ինչուոր՝ երկու կամ երեք վայրի բե-
- 47 րանով ամեն բան կ'հաստատվի: Բայց Թէ որ նո-  
րանց էլ չի՝ լսէ, եկեղեցւոյն ասա՝ ապա Թէ որ  
եկեղեցւոյն էլ չի՝ լսէ, Թո՛ղ լինի քեզ համար  
ինչպէս հեթանոս կամ մաքսաւոր:
- 48 Ճշմարիտն ասումեմ ձեզ, Թէ Այն որ երկրիս  
վերայ կը կապէք, երկնքումն էլ կապված կ'լինի.  
եւ այն՝ որ երկրիս վերայ կարձակէք, երկնքումն
- 49 էլ արձակված կ'լինի: Այս էլ ասումեմ ձեզ՝ Թէ  
որ ձեզանից երկու հոգի երկրի վերայ միաբան լի-  
նին ամեն բանի համար, ինչ որ խնդրեն՝ կ'լինի
- 20 նորանց իմ Հօրեցս որ երկնքումն է: Ինչուոր՝ որ  
տնդ երկու կամ երեք հոգի իմ անունովս ժողով-  
ված լինին՝ այնտեղ եւ նորանց մէջն եմ:
- 21 Այն ժամանակը Պետրոս նորան մօտ եկաւ եւ  
ասաց. Տէ՛ր Թէ որ իմ եղբայրս ինձ դէմ մեղք  
անէ, քանի՞ անգամ պէտք է թողու[թիւն տամ՝
- 22 նորան, մինչեւ եօթն անգամ: Յիսուս նորան ա-  
սաց. Չե՛մ ասում քեզ՝ Թէ մինչեւ եօթն ան-  
գամ, բայց մինչեւ եօթանասուն անգամ՝ եօթը:
- 23 Սորահամար երկնքի արքայու[թիւնը նմանվեցաւ մին

- Թագաւոր մարդոյ . որ ուղղումէր իրեն ծառաների-
- 24 ցը հաշիւ առնել : Եւ երբոր սկսեց առնել , նորան  
մօտ մին տասն հազար քանքարի պարտական բե-
- 25 ըին : Երբոր չունէր վճարել , նորա տէրը հրաման  
տուաւ՝ որ նորան եւ նորա կինը եւ նորա որդիքը  
եւ ամեն ինչ որ ունէր ծախեն՝ եւ պարտքը վճա-
- 26 րէ : Եւ ծառան երեսի վերայ ընկնելով՝ երկրպա-  
գուծիւն էր անուամբ նորան եւ ասում . Երկայնա-
- մի՛տ կաց ինձ համար . եւ ամենը կ'հատուցանեմ՝
- 27 քեզ : Տէրը խղճաց այն ծառային վերայ՝ նորան  
28 արձակեց , եւ փոխն էլ բաշխեց նորան : Եւ երբոր  
այն ծառան դուրս եկաւ՝ իրեն ընկեր ծառաներիցը  
մինը գտաւ՝ որ իրեն հարիւր դահիկան պարտա-
- կան էր , եւ նորան բռնեց՝ խեղդումէր եւ ասում .
- 29 Վճարէ՛ ինձ ինչ որ պարտական ես : Ապա այն ըն-  
կեր ծառան՝ նորա ոտներն ընկաւ . նորան աղա-
- չումէր եւ ասում , Երկայնամի՛տ կաց ինձ համար՝
- 30 եւ կը հատուցանեմ քեզ : Եւ նա չէ՛ր կտանուում  
այլ գնաց՝ նորան ձգեց բանտը մինչեւ որ պարտքը
- 31 վճարէ : Երբոր նորան ընկեր ծառաները տեսին ինչ  
որ էլաւ , շատ տրտմեցան՝ եւ եկին ամեն ինչ որ
- 32 էլաւ , իրենց տիրոջը յայտնեցին : Այն ժամանա-  
կըն իրեն տէրը կանչեց նորան եւ ասաց . Ո՛վ չար
- ծառայ՝ ես ամեն պարտքդ բաշխեցի քեզ . որով-
- 33 հետեւ դու աղաչեցիր ինձ : Ուրեմն պէտք չէ՞ր քեզ  
էլ՝ որ քո ընկեր ծառայիդ ողորմէիր՝ ինչպէս որ
- 34 ես քեզ ողորմեցայ : Եւ նորա տէրը բարկացաւ՝ եւ  
նորան մատնեց դահիճների ձեռքը . մինչեւ որ ա-
- 35 մեն պարտքը վճարէ : Այսպէս էլ իմ Հայրս որ եր-
- կնքումն է , ձեզ կ'անէ , թէ որ դուք ամեն մեկդ

իրեն եղբօրը ձեր բոլոր սրտիցը չ'թողէք նորանց յանցանքը :

ԳԼ. ԺԹ

Կին արձակելը . երեխաներին օրհնելը . հարստութեան վտանգը :

- 1 Եւ էլաւ՝ երբոր Յիսուս այս խօսքերս վերջացուց ,  
Գալիլեայիցը գնաց՝ եւ Հրէաստանի կողմերն ե-
- 2 կաւ , Յորդանանի այն կողմը : Եւ շատ ժողո-  
վուրդներ նորա ետեւէն գնացին՝ եւ նորանց այն-  
տեղ բժշկեց :
- 3 Եւ փարիսեցիքը նորա մօտ եկին՝ նորան փոր-  
ձումէին եւ ասում . Թէ , Արժա՞ն է մին մարդոյ  
որ իրեն կինը արձակէ ամեն փնասի համար որ լի-
- 4 նի : Նորանց պատասխան տուաւ եւ ասաց . Դուք  
չէ՞ք կարդացել՝ Թէ նա որ սկզբիցն ստեղծեց՝ նո-
- 5 բանց արու եւ էդ արաւ , եւ ասաց . Սորահամար  
մարդն իրեն հայրը եւ մայրը կ'թողէ եւ իրեն կրն-  
կանը հետ կ'գնայ՝ եւ երկուքը մին մարմին կ'լի-
- 6 նին : Ուրեմն երկու չեն , այլ մին մարմին են . ա-  
պա նա որ Աստուած չիաւորեց . Թո՞ղ մարդը չը
- 7 չոկէ : Նորան ասացին . ապա ինչո՞ւ Մօսէսը պա-  
տուիրեց մեզ՝ որ արձակման թուղթ տանք եւ ար-
- 8 ձակենք : Նորանց ասաց . Մօսէս ձեր քարասրտու-  
թեան համար պատուէր տուաւ ձեզ՝ որ ձեր կա-  
նայքը արձակէք , բայց սկզբիցն այնպէս չէլաւ :
- 9 Միայն Թէ ասումեմ՝ ձեզ՝ Ամեն ո՞վ որ իրեն կինը  
կարձակէ , եւ ոչ Թէ պոռնկութեան պատճառաւ ,

- եւ ուրիշը կառնէ՝ նա շնուծիւն է գործում. եւ  
 նա էլ՝ որ այն արձակածը կ'առնէ, շնուծիւն է  
 40 գործում: Իրեն աշակերտները նորան ասացին. Թէ  
 որ մարդոյ եւ կնկան մէջ այդպիսի ինչ գօտարու-  
 41 թիւն կայ, լա՛ւ է չամուսնանալը: Եւ նա ասաց  
 նորանց. Ամենքը կարօղ չեն այդ բանի՛դ, բայց  
 42 նորանք՝ որ նորանց տված է: Ինչուոր՝ կան ներ-  
 քինիք՝ որ իրենց մօր փորիցը այնպէս են ծնվել,  
 եւ կան ներքինիք՝ որ մարդկանցից են էլած ներ-  
 քինիք. եւ կան ներքինիք՝ որ իրենց անձը ներքի-  
 նի են արեւ երկնքի արքայութեան համար. ո՛վ որ  
 կարօղ է տանիլ՝ թո՛ղ տանի:  
 43 Այն ժամանակն երեխաներ բերին նորա մօտ՝ որ  
 ձեռը դնէ նորանց վերայ եւ աղօթք անէ. եւ նո-  
 44 բա աշակերտները սաստուսէին նորանց: Յիսուս ա-  
 սաց. Թո՛ղ տուէք այդ երեխաներիդ՝ եւ դորանց  
 մի՛ արգելէք որ ինձ մօտ գան. ինչուոր՝ այդպէ-  
 45 սինքրինն է երկնքի արքայութիւնը: Եւ նորանց  
 46 վերայ ձեռք դրաւ՝ եւ այնտեղիցը գնաց: Եւ ահա  
 մինը նորա մօտ եկաւ եւ ասաց. Բարի՛ վարդա-  
 պետ՝ ես ի՛նչ բարի քան գործեմ՝ որ յաւիտենա-  
 47 կան կեանքն ընդունիմ: Նա էլ նորան ասաց. Ին-  
 չու ես ինձ բարոյ համար հարցնում. մին է բարի.  
 Թէ որ կամենումես յաւիտենական կեանքն մտնել,  
 48 պատուիրանքները պահէ: Նորան ասաց. Ո՞րը. Յի-  
 սուս նորան ասաց. Մի՛ սպանաներ, մի՛ չնար,  
 49 մի՛ գողանար, մի՛ սուտ վկայեր: Պատուէ՛ քո  
 հօրդ եւ քո մօրդ, եւ քո ընկերդ՝ քո անձիդ պէս  
 20 սիրէ՛: Այն տղան նորան ասաց. Այդ ամենդ իմ  
 երեխայութենիցս պահեցի. ապա ի՞նչ բանով եմ



- 21 պակաս . Յիսուս նորան ասաց . թէ որ կամենու-  
մես կատարեալ լինիլ , գնա՛ քո ապրանքդ ծա-  
խէ՛ : եւ աղքատներին տուր , եւ գանձ կունենաս
- 22 երկնքումը եւ իմ ետեւէս ե՛կ : Երբոր տղան այս  
բանս լսեց , տրամեցաւ եւ գնաց . պատճառներ՝  
շատ ապրանք ունէր :
- 23 Յիսուս աշակերտներին ասաց . Ճշմարիտն ասու-  
մեմ՝ ձեզ՝ որ հարուստ մարդը շատ դժուար կ'մլտ-
- 24 նէ երկնքի արքայութիւնը : Գարձեալ ասումեմ՝  
ձեզ . Աւելի հեշտ է՝ որ ուղտն ասեղի ծակովն անց-  
նի՛ քան թէ հարուստն երկնքի արքայութիւնը
- 25 մտնէ : Աշակերտներն երբոր լսեցին , շատ զարմա-
- 26 ցան եւ ասացին . Ապա ո՞վ կարէ ապրիլ : Յիսուս  
նորանց մօտիկ տուաւ եւ ասաց . Այդ բանդ մարդ-  
կանց կողմանէ անկարելի է , բայց Աստուծոյ կող-  
մանէ՝ ամեն բան կարելի է :
- 27 Այն ժամանակը Պետրոս պատասխան տուաւ եւ  
սաց նորան . Ահա՛ մենք ամեն բան թողինք եւ քո
- 28 ետեւէդ եկինք . ապա ի՞նչ պիտի լինի մեզ : Յի-  
սուս նորանց ասաց . Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ՝ թէ  
դուք որ իմ ետեւէս եկիք , իմ միւս անգամ՝ դա-  
լոյ ժամանակումս երբոր Որդին մարդոյ իրեն փա-  
ռաց աթոռի վերայ կը նստի , դուք էլ տասներ-  
կու աթոռի վերայ կը նստիք՝ եւ Իսրայէլի տաս-
- 29 ներկու ցեղին կ'դատէք : Եւ ամեն ով որ թողեց  
տունը՝ կամ եղբարքը՝ կամ քոյրերը՝ կամ հայրը  
կամ մայրը կամ կիներ կամ որդիք կամ արտերը  
իմ անունիս համար , հարիւրապատիկ կառնէ՝ եւ
- 30 յաւիտենական կեանքը կ'ժառանգէ : Շատ առա-  
ջիններ յետինք կ'լինին՝ եւ յետիններ առաջին :



## ԳԼ. Ի

Այգիսուսն աշխատողները . Քրիստոսի չարչարանքը .  
Աշակերտաց պատուասիրութիւնը . Երկու կոյրերը :

- 1 Պատճառնոր՝ երկնքի արքայութիւնը նման է մին  
տանուտէր մարդոյ՝ որ առաւօտանց դուրս եկաւ՝
- 2 իրեն այգոյ համար մշակներ բռնել : Եւ այն մշակ-  
ներին՝ օրը մին դահեկան խօսեց , եւ նորանց ու-
- 3 դարկեց իրեն այգին : Եւ երեք ժամին դուրս եկաւ՝  
ուրիշներ էլ տեսաւ որ փողոցներին մէջ պարապ
- 4 կանգնել էին : Նորանց էլ ասաց . Դուք էլ գնա-  
ցէք իմ այգիս՝ եւ ինչ որ արժան է կ'տամ՝ ձեզ :
- 5 Նորանք էլ գնացին . եւ դարձեալ վեց ժամին եւ
- 6 ինը ժամին դուրս եկաւ՝ եւ այնպէս արաւ : Եւ  
տասնութին ժամին էլ դուրս եկաւ՝ ուրիշներ դատաւ  
որ պարապ կանգնել էին . նորանց ասաց . Ի՞նչու
- 7 էք սլոտեղ բոլոր ցերեկս պարապ կանգնել : Նո-  
րան ասացին . Նորահամար որ՝ ո՛չ ով մեզ բանի  
չ'բռնեց . նորանց ասաց . Դուք էլ գնացէք իմ
- 8 այգիս , եւ ինչ որ արժան է կ'առնէք : Եւ երբոր  
իրիկուն էլաւ , այգոյ տէրն իրեն տան վերակա-  
ցութիւն ասաց . Մշակները կանչէ եւ նորանց վարձքը  
տուր՝ յետիններիցն սկսած մինչեւ առաջինները :
- 9 Երբոր նորանք եկին՝ որ տասնութին ժամինն էին ,
- 10 ամեն մէկը մին դահեկան առին : Առաջիններն էլ  
եկին՝ եւ կարծումէին թէ աւելի կ'առնեն եւ նո-
- 11 րանք էլ ամեն մէկը մին դահեկան առին : Երբոր  
առին , տանտիրոջիցը տրանձումէին եւ ասում .
- 12 Թէ , Այդ յետիններդ մին ժամ աշխատեցին , եւ

- դորանց մեզ հետ հաւասար արիւր . որ օրի ծան-
- 43 բութիւնն ու տաքութիւնը քաշեցինք : Նա նո-  
րանցից մինին պատասխան տուաւ եւ ասաց . Ո՛վ  
ընկեր՝ չե՛մ զրկում քեզ չե՞ որ դու ինձ հետ մին
- 44 դահական ես խօսացել : Քունդ ա՛ռ եւ գնա՛ . ես  
ուզումեմ որ այս յետիններս տամ ինչպէս քեզ :
- 45 Մի՛թէ ես իշխանութիւն չունի՞մ իմ ապրանքիս  
վերայ՝ որ ինչ որ ուզեմ անեմ . կամ թէ քո աչ-
- 46 քըդ չա՞ր է՝ որ ես առատաձեռն եմ : Այսպէս  
յետիններն առաջինք կ'լինին , եւ առաջիններն  
յետինք . ինչուոր՝ շատ են կանչված , բայց քիչ  
են ընտրված :
- 47 Երբոր Յիսուս գնումէր Երուսաղէմ , տառեր-  
կուսքն առանձին իրեն հետ առաւ՝ եւ ճանապար-
- 48 հումն ասաց նորանց . Ահա՛ վեր ենք ելլում Երու-  
սաղէմ՝ եւ Որդին մարդոյ կը մատնվի քահանայա-
- 49 կ'դատապարտեն նորան : Եւ նորան կ'մատնեն հե-  
թանոսներին ձեռքը՝ որ նորան խոյտառակեն եւ  
ծեծեն եւ խաչ հանեն , եւ երեք օրումն յարութիւն  
կ'առնէ :
- 20 Այն ժամանակը Զերեդիսայի որդոց մայրը իրեն  
որդոցն հետ նորան մօտ եկաւ երկրպագութիւն
- 21 էր անում , եւ նորանից բան խնդրում : Նա էլ ա-  
սաց նորան . Ի՞նչ ես խնդրում . նորան ասաց .  
Ասա՛ որ այս իմ երկու որդիքս մինը քո աջ կողմդ  
եւ մինը ձախ կողմդ նստին քո արքայութենումդ :
- 22 Յիսուս պատասխան տուաւ եւ ասաց . Չե՛ք գի-  
տում՝ թէ ի՞նչ էք խնդրում . կարո՞ղ էք դուք  
այն բաժակը խմել՝ որ ես պիտի խմեմ . կամ այն մը-

- կրտուածենովը մկրտովիլ՝ որ ես պիտի մկրտվիմ. նոս  
 23 րանք ասացին . կարող ենք : Յիսուս նորանց ասաց .  
 իմ բաժակս կ'իսմէք , եւ այն մկրտուածենովն որ ես  
 պիտի մկրտվիմ կ'մկրտվիք . բայց՝ իմ աջ եւ ձա  
 կողմն նստացնելն՝ իմն չէ որ տամ . բայց միայն նոս  
 24 րանց որ իմ Հօրիցս տվլած է : Եւ այն տասներն  
 երբոր լսեցին , բարկացան այն երկու եղբարց վե  
 25 րայ : Յիսուս նորանց կանչեց իրեն մօտ եւ ասաց .  
 Գիտումէք՝ որ աղգերին իշխանները նորանց վերայ  
 տիրապետութիւն են անում , եւ մեծամեծները նոս  
 26 րանց վերայ իշխանութիւն են անում : Այնպէս չի  
 պիտի լինի ձեր միջումը . բայց ձեզանից ո՛վ որ կա  
 27 մենայ մեծ լինիլ , թո՛ղ ձեզ պաշտօնեայ լինի : Եւ  
 ձեզանից ո՛վ որ կամենայ առաջին լինիլ , թո՛ղ ձեզ  
 28 ծառայ լինի : Ինչպէս որ՝ Որդին մարդոց չեկաւ որ  
 իրեն ծառայեն , բայց որ ինքը ծառայէ . եւ շա  
 տերի տեղ իրեն անձը փրկութեան գին տայ :  
 29 Եւ երբոր Երեքովիցը դուրս եկին , շատ ժողո  
 30 վուրդներ գնացին նորան ետեւէն : Եւ ահա երկու  
 կոյր ճանապարհին վերայ նստած էին . երբոր լսե  
 ցին՝ թէ Յիսուսն անցանումէ , աղաղակեցին եւ  
 31 ասացին . Յիսուս որդի Դաւթի՝ մեզ ողորմեա՛ : Եւ  
 ամբօխը սաստեց նորանց որ ձայն չ'հանեն , եւ  
 նորանք է՛լ աւելի աղաղակումէին եւ ասում . Տէ՛ր՝  
 32 ո՛րդի Դաւթի . մեզ ողորմեա : Յիսուս կանգնեց՝  
 կանչեց նորանց եւ ասաց . Ի՞նչ էք ուզում որ  
 33 անեմ ձեզ : Նորան ասացին . Տէ՛ր՝ որ մեր աչքե  
 34 րը բացվին : Եւ Յիսուս խղճաց . նորանց աչքերին  
 մօտեցաւ՝ եւ շուտով տեսին , եւ նորա ետեւէն  
 գնացին :

ԳԼ. ԻԱ.

Պրիստոսի Երուսաղէմ մտնելը . տաճարը մաքրելը . անիծեալ  
թղենին . երկու որդոց և չար մշակների առակաները :

- 1 Երբոր Երուսաղէմին մօտեցան՝ եւ բեթփագէ ե-
- կին Ձիթենեաց սարին մօտ , այն ժամանակը Յի-
- 2 սուս իրեն աշակերտներիցն երկուսն ուղարկեց , եւ
- նորանց ասաց . Վնացէ՛ք այդ գիւղը՝ որ ձեր ա-
- ռաջին է , եւ այն տեղ մին կապած էշ կ'գտնէք՝
- եւ քուռակն էլ նորա հետ , նորան արձակեցէ՛ք
- 3 բերէ՛ք ինձ մօտ : Եւ թէ որ մին մարդ բան ասէ
- ձեզ . ասացէ՛ք թէ , Նորանք Տէրին պէ՛տք են . եւ
- 4 շուտով կ'ուղարկէ նորանց : Բայց այս ամեն բա-
- ներս էլաւ՝ որ մարգարէի խօսքն կատարի՛ր որ ա-
- 5 սումէ : Սիօնի աղջկան ասացէ՛ք . ահա՛՝ քո թա-
- գաւորդ քեզ մօտ է գալիս . հեղահոգի՛ եւ էշն եւ
- 6 իշի քուռակն հեծած : Աշակերտները գնացին եւ
- 7 արին՝ ինչպէս որ Յիսուս հրամայեց նորանց : Եւ
- էշն ու քուռակը բերին՝ եւ իրենց շորերը նորանց
- 8 վերայ ձգեցին , եւ նորանց վերայ նստեց : Եւ շատ
- ժողովուրդներ իրենց հագուստը ճանապարհի վերայ
- փռեցին . եւ ուրիշները ծառերիցը ճղճր էին կրտ-
- 9 բում՝ եւ ճանապարհի վերայ փռում : Եւ ժողո-
- վուրդներն որ առաջին եւ ետեւէն գնումէին , ա-
- ղաղակումէին եւ ասում , Օրհնութիւն Որդոյ Դաւ-
- թի . օրհնեալ է նա՝ որ գալիս է Աստուծոյ անու-
- նովը . օրհնութիւն 'ի բարձունս :
- 10 Եւ երբոր նա Երուսաղէմ մտաւ , բոլոր քաղաքն



- 11 դղրդաց եւ ասաց՝ Սա ո՞վ է : Եւ ժողովուրդներն  
ասացին . Սա՛ Յիսուս մարգարէն է՝ որ Վալիլէայի  
Նազարէթիցն է :
- 12 Եւ Յիսուս մտաւ տաճարն՝ եւ ամենը որ տա-  
ճարին մէջ ծախում եւ առնումէին , դուրս հա-  
նեց . եւ ստակ փոխողների տախտակները՝ եւ ա-
- 13 ղաւնի ծախողների աթոռները կործանեց : Եւ ա-  
սաց նորանց . Գրւած է՝ [Թէ , իմ տունս աղօթքի  
տուն պէտք է կոչվի . եւ դուք աւաղակների բոյն  
էք արել դա :
- 14 Եւ տաճարին մէջ կուրեր եւ կաղեր եկին նորան
- 15 մօտ՝ եւ նորանց բժշկեց : Երբոր քահանայապետ-  
ներն ու կարդացողներն այն հրաշքները տեսին որ  
արաւ , եւ երեխաներն որ տաճարի միջումն աղա-  
ղակումէին եւ ասում . Ովաննա , օրհնութիւն
- 16 Որդոյ Գաւթի , բարկացան : Եւ նորան ասացին .  
Լսո՞ւմես [Թէ դորանք ի՞նչ են ասում : Յիսուս նո-  
րանց ասաց . Այո՛ , դուք այն չէ՞ք կարդացել՝ [Թէ  
տղաների եւ կաթընկերների բերանիցն օրհնութիւն
- 17 հաստատեցիր : Եւ նորանց [Թողեց՝ քաղաքիցը դուրս  
գնաց դէպի Բեթանիա՝ եւ այնտեղ մնաց :
- 18 Եւ առաւօտանց երբոր նորէն յետ դարձաւ քա-
- 19 ղաքը , սովեց : Եւ ճանապարհին վերայ մին [Թըղի  
ծառ տեսաւ՝ նորա մօտ եկաւ եւ նորա վերայ բան  
չ'դտաւ , բայց միայն տերեւ . եւ նորան ասաց . Սո-  
րանից ետեւ յաւիտեան քեզանից էլ պտուղ չ'լի-
- 20 նի . եւ շուտով այն [Թըղի ծառը չորացաւ : Աշա-  
կերտներն երբոր տեսին՝ զարմացան եւ ասացին
- 21 [Թէ ի՞նչպէս շուտով [Թըղի ծառը չորացաւ : Յի-  
սուս պատասխան տուաւ՝ եւ ասաց նորանց . Ճըշ-



- մարիտն ասումեմ՝ ձեզ . թէ որ հաւատք ունենաք  
եւ չի՛ երկմտէք , ո՛չ թէ միայն թըզի ծառին այդ-  
կանէք , այլ թէ որ այդ սարիդ ել ասէք՝ Վե՛ր  
22 կաց եւ ծովն ընկի՛ր , կ'լինի : Եւ ամեն ինչ՝ որ ա-  
ղօթքի մէջ հաւատքով խնդրէք , կ'առնէք :
- 23 Եւ երբոր եկաւ տաճարը՝ դեռ քանի որ այնտեղ  
սովորցնումէր , քահանայապետներն ու ժողովրդի  
ծերերն նորա մօտ եկին եւ ասացին . Դու ի՞նչ իշ-  
խանութենով ես անում դա . եւ ո՞վ տուաւ քեզ  
24 այդ իշխանութիւնդ : Զիսուս պատասխան տուաւ՝  
եւ ասաց նորանց . Ես ել ձեզանից մին բան կ'հար-  
ցնեմ . թէ որ նա ինձ ասէք , ես ել ձեզ կ'ասեմ՝  
25 թէ ի՞նչ իշխանութենով եմ անում սա : Յօհան-  
նէսի մկրտութիւնն ո՞ր տեղից էր , երկնքի՞ցն էր ,  
թէ մարդկանցիցը . եւ նորանք իրենց մէջ միտք  
26 էին անում եւ ասում , թէ որ ասենք՝ Երկնքիցն  
էր , կ'ասէ մեզ թէ՝ Ապա ինչո՞ւ չ'հաւատացիր  
նորան . եւ թէ որ ասենք՝ Մարդկանցիցը , ժողո-  
վրդիցը վախենումենք . ինչուոր՝ ամենքը Յօհաննէ-  
27 սը մարգարէի տեղ էին դնում : Պատասխան տուին  
Զիսուսին եւ ասացին . Չենք գիտում . նա ել նո-  
րանց ասաց . Ես ել չեմ ասիլ ձեզ՝ թէ ի՞նչ իշ-  
խանութենով եմ անում սա :
- 28 Միայն թէ ի՞նչպէս է երեւում ձեզ . մին մարդ-  
երկու որդի ունէր . եւ եկաւ առաջինին ասաց .  
29 Ո՛րդի՛ գնա՛ այսօր այգումը բա՛ն արա : Եւ նա  
պատասխան տուաւ եւ ասաց . Կ'գնամ տե՛ր . եւ  
30 չ'գնաց : Այն միւսին մօտն էլ գնաց եւ այնպէս  
ասաց . նա պատասխան տուաւ եւ ասաց . Չեմ  
կամենում . Բայց յետոյ զղջացաւ՝ եւ գնաց այ-

- 31 գին : Հիմիկ այս երկուսիցս ո՞րն արաւ իրեն հօք  
կամբը ասացին՝ Յետինը : Յիսուս նորանց ասաց .  
ձշմարիտն ասումեմ ձեզ որ մաքսաւորներն ու  
պօռնիկները ձեզանից առաջ կ'մանեն երկնքի ար-  
32 քայութիւնը : Ինչու որ՝ Յօհաննէս արդարութեան  
ճանապարհօքն եկաւ՝ եւ չ'հաւատացիք նորան . եւ  
մաքսաւորներն ու պօռնիկները հաւատացին նորան .  
եւ դուք տեսիք եւ չ'զղջացաք՝ որ յետոյ հաւա-  
տաք նորան :
- 33 Ուրիշ առակ էլ լսեցէ՛ք . Մին տանուտէր մարդ-  
կար՝ որ այգի տնկեց եւ նորան պարսպով պատեց .  
եւ նորան մէջ հնձան փորեց եւ աշտարակ շինեց .  
եւ տուաւ նորան մշակներին , եւ գնաց հեռու աշ-  
34 խարհք : Երբոր պտղի ժամանակը մօտեցաւ , իրեն  
ծառաններն ուղարկեց մշակներին մօտ՝ որ նորա  
35 պտուղներն առնեն : Եւ մշակները նորա ծառանե-  
րը բռնեցին՝ մինը տանջեցին , միւսը սպանեցին ,  
36 միւսն էլ քարկոծեցին : Կարձեալ ուղարկեց ուրիշ  
ծառաներ առաջիններիցը շատ՝ եւ նորանց էլ այն-  
37 պէս արին : Յետոյ իրեն որդին նորանց մօտ ուղար-  
կեց եւ ասաց . Կ'լինի որ այս իմ որդուցս ամա-  
38 չեն : Բայց մշակներն երբոր որդին տեսին , իրենց  
մոքրումն ասացին . սա է ժառանգն . եկէ՛ք սորան  
սպանե՛նք , եւ սորա ժառանգութեանը տիրապե-  
39 տենք : Եւ բռնեցին նորան . այգուցը դուրս հա-  
40 նեցին եւ սպանեցին : Ապա երբոր այն այգոյ տէրը  
41 գոյ , ի՞նչ կանէ այն մշակներին : Նորան ասացին .  
Այն չարերը չար պատժով կ'կորցնէ , եւ այգին  
կ'ապր ուրիշ մշակների՝ որ նորա պտուղները տան  
42 իրեն ժամանակին : Յիսուս նորանց ասաց . Բնաւ-

- մին ժամանակ դուք չէ՞ք կարդացել զբքումը՝ թէ Այն քարն, որ շինողներն անարգեցին, նա՛ էլաւ անկիւնի գլուխ. այս բանս Տէրիցն էլաւ՝ եւ մեր
- 43 աչքերի առաջին զարմանալի է: Սորա համար ա- սումեմ՝ ձեզ. որ Աստուծոյ արքայութիւնը ձեզա- նից վեր կառնվի, եւ այն ազգին կ'տվի, որ նո-
- 44 րա պատուղները կ'ընեն: Եւ ո՛վ որ այս քարիս վե- րայ ընկնի՝ կ'փշրվի. եւ ո՛ւմ վերայ որ նա ընկնի, կ'ջարգէ նորան:
- 45 Երբոր քահանայապետներն ու կարդացողներն եւ փարիսեցիքը նորան առականքը լսեցին, հասկա-
- 46 ցան՝ որ իրենց համար ասաց: Եւ խնդրումէին որ բռնեն նորան, բայց ժողովրդներինքը վախեցան. ինչու որ՝ նորան մարգարէի տեղ էին դնում:

# ԳԼ. ԻԲ

Թագաւորի որդոյն հարսանիքը. կայսրին հարկ տալը. յարութեան ապացոյցումը. առաջին եւ մեծ պատուիրանքը. ո՞ւմ որդին է Քրիստոս:

- 1 Դարձեալ Յիսուս պատասխան տուաւ՝ եւ նորանց
- 2 ասաց առականքով: Երկնքի արքայութիւնը նմա- նեցաւ թագաւոր մարդոյ, որ իրեն որդոյն հար-
- 3 սանիք արաւ, եւ իրեն ծառաններն ուղարկեց՝ որ հրաւիրած մարդիքը կանչեն հարսանիքը. եւ նո-
- 4 րանք չ'կամեցան դալ: Նորէն ուրիշ ծառանք ու- ղարկեց եւ ասաց. Ասացէ՛ք հրաւիրածներին. ա- հա՛ իմ սեղանս պատրաստեցի. իմ արջառններս եւ մնացուներս մորթված են, եւ ամեն բաներս պատ-

- 5 բառս է, եկէ՛ք հարսանիքը : Եւ նորանք հոգս չա-  
 րին ու գնացին, մինն իրեն արտը, եւ միւսն ի-  
 6 բնն առաւարին ետեւէն : Եւ արիւնները նորա  
 ծառաները բռնեցին՝ թուքումուր տուին եւ սպա-  
 7 նեցին : Բայց թագաւորն երբոր սա լսեց, բարկա-  
 ցաւ՝ եւ իրեն զօրքն ուղարկեց՝ եւ այն սպանողնե-  
 րը սատակացրուց, եւ նորանց քաղաքն սյրեց :  
 8 Այն ժամանակն իրեն ծառաներին ասաց. Հար-  
 սանիքս պատրաստ է՝ եւ հրաւիրածներն արժանի  
 9 չէին. Ուրեմն գնացէ՛ք դէպի ճանապարհների անց-  
 քըն՝ եւ ո՛վ որ գտնէք, կանչեցէ՛ք հարսանիքս :  
 10 Եւ ծառաները դուրս գնացին՝ ճանապարհներին  
 վերայ ո՛վ որ գտին՝ չարը եւ բարին՝ ամենը ժո-  
 ղովեցին՝ եւ հարսանիքը հարսանքաւորներով լցվաւ :  
 11 Եւ թագաւորը մտաւ՝ որ սեղան նստողներին մտիկ  
 անէ, եւ այնտեղ մին մարդ տեսաւ՝ որ հարսանի-  
 12 քի շոր չէ՛ր հագած : Եւ նորան ասաց. Ընկե՛ր՝  
 ի՞նչպէս մտիր դու այտեղ՝ որ հարսանիքի շոր չու-  
 13 նէիր. եւ նա պապանձվեցաւ : Այն ժամանակը  
 թագաւորն ասաց ծառաներին, Գորա ոտներն ու  
 ձեռները կապեցէ՛ք. եւ դորան դրսի խաւարն հա-  
 նեցէ՛ք. այնտեղ որ լաց՝ եւ ատամների կրճեղը  
 14 կ'լինի : Ինչուոր՝ շատ են կանչված եւ քիչ են ընտ-  
 րված :  
 15 Այն ժամանակը փարիսեցիքը գնացին՝ նորա հա-  
 մար խորհուրդ արին. թէ ինչպէս խօսքերով որո-  
 16 գայթ գնեն նորան : Եւ իրենց աշակերտները Հե-  
 րօդէսեանների հետ նորա մօտ ուղարկեցին եւ ա-  
 սացին. Վա՛րդապետ՝ դիտումենք որ ճշմարիտ ես՝  
 եւ Աստուծոյ ճանապարհը ճշմարտութենով սովոր-



- ցընումես, եւ բնաւ մին մարդուց հոգս չունիս,  
 47 եւ մարդոյ երեսպաշտութիւնն չե՛ս անում: Ուրեմն  
 ասա՛ մեզ. ի՞նչպէս է երեւումք եզ. Կայսերին  
 48 հարկ տալ պե՞տք է, թէ չէ: Յիսուս նորանց չա-  
 րութիւնն իմացաւ եւ ասաց. Ինչո՞ւ էք փորձում  
 49 ինձ. կե՛ղծաւորներ: Հարկի տաակը ցո՛յց տուէք  
 ինձ. եւ նորանք մին դահեկան հանեցին տուին  
 20 նորան: Եւ նորանց ասաց. Այս պատկերս կամ  
 24 գիրս ո՞ւմն է: Ասացին՝ Կայսերին. այն ժամանա-  
 կըն ասաց նորանց. Գնացէ՛ք՝ Կայսերինը Կայսերին  
 22 տուէ՛ք, եւ Աստուծունն Աստուծոյն: Երբոր լը-  
 սեցին, զարմացան, եւ նորան թողին եւ գնացին:  
 23 Այն օրը սագուկեցիքը նորա մօտ եկին՝ որ ա-  
 սումէին՝ թէ Յարութիւն չ'կայ. եւ նորա հարցրին  
 24 Եւ ասացին. Վա՛րդապետ՝ Մօսէսն ասաց, թէ որ  
 մին մարդ առանց զաւակի մեռնի, նորա կինը  
 թո՛ղ իրեն եղբայրն առնէ, եւ իրեն եղբօր հա-  
 25 մար զաւակ յարուցանէ: Մեզ մօտ եօթն եղբարք  
 կային. նորանց առաջինը կին առաւ եւ մեռաւ,  
 եւ որովհետեւ զաւակ չունէր՝ իրեն կինը թողեց  
 26 իրեն եղբօրը: Այնպէս էլ երկրորդը եւ երրորդը՝  
 27 մինչեւ եօթներորդը: Ամենիցն ետեւ կինն էլ մե-  
 28 ռաւ: Ապա յարութեան ժամանակին այն եօթնի-  
 ցը նա ո՞րին պիտի լինի կին. ինչուոր՝ ամենքը նո-  
 29 րան իրենց կին առին: Յիսուս նորանց պատասխան  
 տուաւ եւ ասաց. Մոլորվածներ՝ դուք ո՛չ գիւրքն  
 30 էք գիտում եւ ո՛չ Աստուծոյ զօրութիւնը: Ինչու  
 որ՝ յարութեան ժամանակին ո՛չ կին կ'առնեն.  
 եւ ո՛չ մարդոյ կ'գնան. բայց երկնքումն հրեշտակ-  
 31 ների նման են: Միայն թէ մեռելների յարութիւն



- առնելոյն համար դուք չէ՞ք կորդացել այն Աս-  
 32 տուածանից ձեզ ասվածը . ես եմ Արքահամի  
 Աստուածը , Իսահակայ Աստուածը , եւ Յակօբի  
 Աստուածը . եւ Աստուած մեռելների Աստուած  
 33 չէ՛ , այլ կենդանիների : Երբոր ժողովուրդները լը-  
 սեցին , զարմանումէին նորան վարդապետութեանը  
 վերայ :
- 34 Բայց փարիսեցիքն երբոր լսեցին , թէ սադուկե-  
 ցիները պապանձացրուց , մինտեղ հաւաքվեցան .  
 35 եւ նոցանցից մինն փորձելով հարցրուց նորան , եւ  
 36 ասաց . Վա՛րդապետ՝ օրէնքու մն ո՞ր պատուիրանք  
 37 է մեծ : Եւ Յիսուս նորան ասաց . Սիրէ՛ քո Տէր  
 Աստուածդ քո ամեն սրտովդ՝ քո ամեն անձովդ .  
 38 եւ քո ամեն մտքովդ : Այս է մեծ եւ առաջին  
 39 պատուիրանքը : Եւ երկրորդը սորան նման . Քո ըն-  
 40 կերդ քո անձիդ պէս սիրէ՛ : Այս երկու պատուի-  
 րանքիցս ամեն օրէնքն ու մարդարէքը կախված են :  
 41 Եւ երբոր փարիսեցիքն հաւաքված էին , Յիսուս  
 42 նորանցից հարցրուց եւ ասաց . Ձեզ ի՞նչպէս է ե-  
 րեւում Գրիստոսի համար՝ ո՞ւմ որդին է . նորան  
 43 ասացին . Դաւթի : Յիսուս էլ նորանց ասաց . Ա-  
 պա ի՞նչպէս Դաւիթ Հոգովը նորան Տէր է կոչում  
 44 եւ ասում : Տէրն իմ Տէրին ասաց . Թէ իմ աջ  
 կողմս նստի՛ր , մինչեւ քո թշնամիներդ քո ոտացդ  
 45 կոխելիք դնեմ : Ապա՝ թէ որ Դաւիթ նորան Տէր  
 46 է կոչում , ի՞նչպէս նորա որդին կ'լինի : Եւ ո՛չ ով  
 կարող չէր մին բան պատասխան տալ նորան . եւ  
 այն օրիցն ետեւ՝ էլ մինը չէ՛ր համարձակվում՝ որ  
 նորանից բնաւ մին բան հարցնէ :

ԳԼ. ԻԳ

Դպրաց եւ փարիսեցոց վարքին յանդիմանութիւնը .  
 Երուսաղէմի կործանիլը :

- 1 Այն ժամանակը Յիսուս ժողովուրդներին եւ ի-
- 2 րեն աշակերտներին հետ խօսեց , եւ ասաց . Մօ-
- 3 սէսի աթոռին վերայ կարդացողներն ու փարիսե-
- 4 ցիքը նստեցին : Ամեն ինչ որ կ'ասեն ձեզ՝ արե՛ք
- 5 եւ պահեցե՛ք . բայց նորանց գործքերին պէս մի՛
- 6 անէք . ինչուոր՝ ասուածն եւ չեն անում : Ծանր եւ
- 7 դժուար տանելի բեռներ են կապում եւ մարդկանց
- 8 ուսերին վերայ դնում , եւ իրենց մատովը չե՛ն ու-
- 9 ղում շարժել նորանց : Եւ իրենց ամեն գործքերը
- 10 մարդկանց ցոյց տալոյ համար են անում . իրենց
- 11 դրապանակներն լայնացնումեն . եւ իրենց շորերի
- 12 ծայրն երկայնացնում : Սեղան նստելոյ ժամանակը
- 13 սիրումեն վերեւի տեղերը , ժողովարաններին մէջ
- 14 առաջին աթոռները , եւ փողոցների մէջ բարեւ
- 15 առնելը , Եւ մարդկանցից Ռարբի Ռարբի կոչվի-
- 16 լը : Բայց դուք մինին յարգապետ չ'կանչէք . պատ-
- 17 ճառնոր ձեր Սովորցնողը մինն է . եւ դուք ամենքդ
- 18 եղբարք էք : Եւ երկրիս վերայ մինին ձեզ հոյր չը
- 19 կանչէք . ինչուոր՝ ձեր Հոյրը մինն է՝ որ երկնքումն
- 20 է : Եւ դուք սովորցնող չ'կանչվիք . ինչուոր՝ ձեր
- 21 Սովորցնողը Քրիստոսն է : Եւ նա՝ որ ձեր միջումը
- 22 մեծ է , ձեզ ծառայ պիտի լինի : Ո՛վ որ իրեն ան-
- 23 ձը կ'ըսարձրացնէ՝ կ'սոնարհվի . եւ նա որ իրեն ան-
- 24 ձը կը խոնարհացնէ՝ կը բարձրանայ :

- 13 Վա՛յ ձեզ կարդացողներ՝ եւ փարիսեցիներ՝ կեղծաւորներ . որ երկնքի արքայութիւնը մարդկանց առաջին փակումէք . դուք չէք մանուսմ՝ եւ նորանց որ մանուման՝ [Թոյլ չէք տալիս որ մանեն :
- 14 Վա՛յ ձեզ կարդացողներ՝ եւ փարիսեցիներ՝ կեղծաւորներ . որ որբեւէրիների աներն սւտումէք՝ եւ պաաճառներով երկար աղօթք էք անում՝ նորա-
- 15 համար աւելի դատաստան կառնէք : Վա՛յ ձեզ կարդացողներ՝ եւ փարիսեցիներ՝ կեղծաւորներ . որ ծով եւ ցամաք շուռ էք գալիս՝ որ մին մարդ եկամուտ անէք . եւ երբոր կ'լինի , նորան երկու տակ ձեղանից աւելի գեհենի որդի էք անում :
- 16 Վա՛յ ձեզ կոյր առաջնորդներ՝ որ տսումէք՝ [Թէ Նա որ տաճարովն երդում անէ , բա՛ն չէ . բայց նա որ ոսկովն երդում անէ՝ որ տաճարի մէջն է ,
- 17 պարտակա՛ն է : Ա՛նմիտներ եւ կուրեր . ո՞րն է մեծ ,
- 18 ոսկի՞ն [Թէ տաճարն՝ որ ոսկուն սրբումէ : Եւ նա որ սեղանովն երդում անէ՝ բա՛ն չէ . բայց նա որ նորա վերայ լինող պատարագովն երդում անէ ,
- 19 պարտակա՛ն է : Յի՛մարներ եւ կուրեր . ո՞րն է մեծ ,
- պատարա՞գը [Թէ սեղանը , որ պատարագին սրբու-
- 20 մէ : Ուրեմն ո՛վ որ սեղանովն երդում արաւ , նա նորանով՝ եւ այն ամեն բաներովն երդում արաւ՝
- 21 որ նորա վերայ են : Եւ նա որ տաճարովն երդում արաւ՝ նորանով եւ նորա միջումը բնակողովն եր-
- 22 դում արաւ : Եւ նա որ երկնքովն երդում արաւ , Աստուծոյ աթոռովն երդում արաւ , եւ նորանով
- 23 էլ՝ որ նորա վերայ նստումէ : Վա՛յ ձեզ կարդացողներ՝ եւ փարիսեցիներ՝ կեղծաւորներ . որ անա-
- նուխին եւ սամիթին եւ չամանին տասանորդ էք

- տալիս, եւ թողումէք օրէնքի ծանր ծանր բաները՝  
 դատաստանը, ողորմութիւնը եւ հաւատքը. սա  
 24 պէտք էր անել՝ եւ նա չ'թողել: Կո՛յր առաջնօրդ-  
 ներ. որ մօեղները քամումէք, եւ ուղտերը կուլ-  
 25 էք տալիս: Վա՛յ ձեզ կարդացողնե՛ր եւ փարիսե-  
 ցինե՛ր կեղծաւորնե՛ր. որ բաժակը եւ սկաւառա-  
 կը դրսեւանց սրբումէք եւ ներսեւանց յափշտա-  
 26 կութենով եւ անկարգութենով լիքն էք: Կո՛յր  
 փարիսեցի՝ առաջ բաժակի եւ սկաւառակի մէջը  
 27 սրբի՛ր, որ նորանց դուրսն էլ սուրբ լինի: Վա՛յ  
 ձեզ կարդացողնե՛ր եւ փարիսեցինե՛ր կեղծաւոր-  
 նե՛ր. որ նման էք ծեփած գերեզմաններին՝ որ դըր-  
 սեւանց գեղեցիկ են երեւում՝ եւ ներսեւանց մե-  
 ռելների ոսկերքով եւ ամեն պղծութենով լիքն են:  
 28 Այնպէս էլ դուք դրսեւանց արդար էք երեւում  
 մարդկանց՝ եւ ներսեւանց կեղծաւորութենով եւ  
 29 անօրէնութենով լիքն էք: Վա՛յ ձեզ կարդացող-  
 ներ եւ փարիսեցինե՛ր կեղծաւորնե՛ր. որ մարդա-  
 րէնների տապանները շինումէք՝ եւ արդարների գե-  
 30 րեզմանները զարդարումէք. Եւ ասում, Թէ որ  
 մեր հարանց օրերումը լինէինք, մենք մասնակից  
 31 չէինք լինիլ մարգարէների արիւնին: Ուրեմն դուք  
 ձեզանից վկայումէք, թէ նորանց որդիքն էք՝ որ  
 32 մարգարէներին կատորումէին: Եւ դուք ձեր հա-  
 33 րանց չափը լցրել էք: Ս'ձեր՝ իժերի զաւակներ՝  
 34 Ի՞նչպէս կ'փախչիք գեհէնի դատաստանիցը: Դորա-  
 համար՝ ահա՛ ես ձեզ մօտ մարգարէներ եւ իմաս-  
 տուններ եւ կարդացողներ կուղարկեմ. եւ դուք  
 նորանցից կ'ապանէք եւ խաչ կ'հանէք՝ եւ նորան-  
 ցից ձեր ժողովարաններին մէջ կ'տանջէք՝ եւ քա-



- 35 զաքից քաղաք կ'հալածէք . Որ այսպէս ձեզ վերայ  
գայ ամեն արդար արիւնը՝ որ երկրի վերայ թափ-  
վել է . արդար Աբելի արիւնիցը մինչեւ Բարա-  
քիայի որդի Զաքարիայի արիւնը , որ նորան տա-  
36 ճարի եւ սեղանի մէջ սպանեցիք : Ճշմարիտն ա-  
սումեմ՝ ձեզ . որ այն ամենը կ'գայ այս ազգիս վե-  
րայ :
- 37 Երուսաղէ՛մ՝ Երուսաղէ՛մ՝ որ մարգարէները կո-  
տորումէիր , եւ քեզ մօտ ուղարկվածները քար-  
կոծումէիր . քանի՛ անգամ կամեցայ քո երեսա-  
ներդ ժողովել . ինչպէս որ հաւն իրեն ձագերը թե-  
38ւերին տակն է ժողովում , եւ դուք չ'կամեցաք : Ա-  
39հա՛ ձեր տունն աւերված կ'լծողվի ձեզ , Բայց ա-  
սումեմ՝ ձեզ . թէ , Հիմիկուց ետեւ էլ չէ՛ք տես-  
նիլ ինձ՝ մինչեւ որ ասէք . Օրհնեալ է Տէրի ա-  
նունով եկածը :

## ԳԼ. ԻԴ

Տաճարին կործանումը և Քրիստոսի դալուստը :

- 1 Եւ Յիսուս տաճարիցը դուրս եկաւ գնումէր՝ եւ  
աշակերտները մօտ եկին՝ որ տաճարի շինուածքը  
2 ցոյց տան նորան : Եւ նա պատասխան տուաւ՝ եւ  
ասաց նորանց . Տեսնո՞ւմէք այդ ամէնդ . ճշմարիտն  
ասումեմ՝ ձեզ . որ այդ տեղ քար քարի վերայ  
չի՛ մնալ որ չ'քանդվի :
- 3 Եւ երբոր Ձիթենեաց սարին վերայ նստած էր , ա-  
շակերտներն առանձին նորա մօտ եկին՝ եւ ասա-  
ցին . Ասա՛ մեզ . այդ բանդ ե՞րբ կ'լինի , կամ թէ



- 4 Գալղղի եւ աշխարհքիս վերջին նշանն ի՞նչ է : Յի-  
սուս պատասխան տուաւ՝ եւ նորանց ասաց . Զգո՛յշ
- 5 Կացէ՛ք որ չ'լինի թէ մինը խաբէ՝ ձեզ , Ինչուոր՝  
շատ մարդիք կ'գան իմ անունովս եւ կ'ատեն՝ թէ ,
- 6 Ես Քրիստոսն եմ՝ եւ շատերը կ'մօլորացնեն , Կը-  
ռիւնեք եւ կռիւների համբաւ լսելու էք . Զգո՛յշ  
կացէ՛ք , մի՛ շփոթվիք . Ինչուոր՝ այն ամեն բաները
- 7 պէտք է լինին . միայն թէ գեռ վերջը չէ : Ազգ  
ազգի վերայ վեր կ'կենայ , եւ թագաւորութիւն  
թագաւորութեան վերայ . եւ սովեր կ'լինին . եւ  
սաստիկ մահեր՝ եւ տեղ տեղ երկրի շարժմունք-
- 8 ներ : Բայց գեռ այն ամենն՝ նեղութեանց սկիզբն  
9 է : Այն ժամանակը ձեզ նեղութեանց մէջ կ'ձը-  
գեն , եւ ձեզ կ'սպանեն , եւ իմ անունիս համար
- 10 ամեն ազգերին ատելի կ'լինիք : Եւ այն ժամանա-  
կը շատերը կ'գայթակղվին . եւ իրար կ'մատնեն եւ
- 11 իրար կ'ատեն : Եւ շատ սուտ մօրգարէք դուրս կը  
12 գան՝ եւ շատերը կ'մօլորացնեն : Եւ անօրէնու-  
թեան շատանալոյ պատճառաւ՝ շատերի սէրը կը
- 13 ցամաքի : Բայց ո՛վ որ մինչեւ վերջը կ'համբերէ ,
- 14 նա՛ կ'ապրի : Եւ այս արքայութեան տւետորանս  
ամեն աշխարհքումը կ'քարոզվի՝ որ ամեն հեթա-  
նոսներին վկայութիւն լինի՝ եւ յետոյ վերջը կը  
գայ :
- 15 Ուրեմն՝ երբոր աւերածի պշտութիւնը տեսէք  
որ Գանիէլ մարգարէի՝ ձեռքովն ասված է՝ Որ սըր-  
բութեան տեղումը կ'կանգնի . ո՛վ որ կարդայ
- 16 թո՛ղ միտք առնէ : Այն ժամանակը նորանք՝ որ
- 17 Հրէաստանումն են , թո՛ղ սարերը փախչին : Եւ  
ո՛վ որ կըտրի վերայ է՝ թո՛ղ վէր չ'գայ , որ իրեն

- 18 տանիցը մին բան վեր առնէ : Եւ ո՛վ որ յան-  
 դումն է՝ թո՛ղ յեա չ'դառնա՛յ որ իրեն շրերը վեր  
 19 առնէ : Բայց այն օրերումը վա՛յ կ'լինի յղացած-  
 20 ներին եւ ծիծ առւողներին : Աղո՛թք արէք՝ որ այն  
 ձեր փախչիլը ձմեռան ժամանակը եւ շարաթ՝ օրը  
 21 չ'լինի՛ : Պատճառնոր այն ժամանակը մեծ նեղու-  
 թիւն կ'լինի , ինչպէս որ աշխարհքիս ստեղծադր-  
 ծութեան սկիզբիցը մինչեւ հիմիկ չէլաւ՝ եւ էլ  
 22 չի՛ լինիլ : Եւ թէ որ այն օրերը չ'կարճանայի՛ն ,  
 բնաւ մին մարմին չէ՛ր ապրիլ . բայց ընտրվածնե-  
 23 ըին համար այն օրերը կ'կարճանան : Այն ժամա-  
 նակը թէ որ մինն ասէ ձեզ՝ Ահա՛ այստեղ է Քրի-  
 24 ըստոսը կամ՝ այնտեղ , մի՛ հաւատաք : Ինչուոր՝  
 սուտ քրիստոսներ եւ սուտ մարգարէներ դուրս կը  
 դան՝ եւ շատ մեծ նշաններ եւ հրաշքներ ցոյց կը  
 տան , մինչեւ որ , եթէ կարելի լինէր , ընտրված-  
 25 ներին էլ կ'մոլորացնէին : Ահա՛ առաջ ասացի  
 26 ձեզ : Ապա թէ որ ասեն ձեզ . Ահա՛ անապատումն  
 է՝ դուրս չ'գա՛ք . եւ թէ Ահա՛ տան ներսն է՝ չի՛  
 27 հաւատաք : Պատճառնոր՝ ինչպէս կայծակն՝ որ տ-  
 րեւելքից դուրս կ'գայ մինչեւ արեւմուտքը կե-  
 28 բեւի , այնպէս էլ Որդոյ մարդոյ գալը կ'լինի : Ինչուոր՝  
 ո՛ր տեղ մեռած մարմին կ'լինի , այնտեղ կ'հաւաք-  
 վին արծիւները :  
 29 Շուտով այն նեղութեան օրերիցն ետեւ՝ արեւ-  
 դակը կ'խաւարվի . եւ լուսինն իրեն լոյսը չի՛ տալ .  
 եւ աստեղներն երկնքիցը վեր կընկնին , եւ երկնքի  
 30 զօրութիւնները կ'շարժվին : Եւ յետոյ Որդոյ մար-  
 դոյ նշանը երկնքումը կերեւի՝ եւ այն ժամանակն  
 երկրի ամեն ազգերը լաց կ'լինին . եւ Որդին մար-

- դոյ կ'տեսնեն երկնքի ամպերին վերոյ եկած զօրու-
- 31 Թենով եւ շատ փառքով : Եւ իրեն հրեշտակները  
մեծ փողով կուղարկէ . եւ իրեն ընտրվածներին կը  
ժողովեն չորս կողմիցը՝ երկնքի մին ծայրիցն մինչեւ  
միւս ծայրը :
- 32 Այն թըզի ծառիցը սավրեցէ՛ք առակը՝ որ եր-  
բոր ներս ճղերը կ'կակղին , եւ տերեւը կ'բուսնէ ,
- 33 գիտումէք որ ամառը մօտ է : Այնպէս էլ դուք՝  
որ ժամանակ այս ամեն ըսներս կ'տեսնէք , իմա-
- 34 ցէք որ դռանը մօտ է : Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ՝  
Թէ Այս աղգս չի՝ անցնիլ , մինչեւ այս ամենս լի-
- 35 նի : Երկինքս ու երկիրը կ'անցնին՝ եւ իմ խօսքերս  
չեն անցնիլ :
- 36 Միայն թէ այն օրին եւ ժամին համար՝ ո՛չ ով  
չի գիտում՝ ո՛չ երկնքի հրեշտակները՝ եւ ո՛չ Որ-
- 37 դին՝ բայց միայն Հայրը : Բայց ինչպէս էլան Նոյի
- 38 օրերն՝ այնպէս էլ կ'լինի Որդոյ մարդոյ գալը : Ին-  
չուոր՝ ինչպէս որ այն օրերն էին՝ որ ջրհեղեղիցն  
առաջ կային , որ ուտումէին եւ խմումէին , կին  
էին առնում՝ եւ մարդոյ էին գնում , մինչեւ այն
- 39 օրն , որ Նոյ մտաւ տապանը : Եւ չ'գիտացին՝ մին-  
չեւ որ ջրհեղեղն եկաւ , եւ ամենքը վեր առաւ .
- 40 այնպէս էլ կ'լինի Որդոյ մարդոյ գալը : Այն ժա-  
մանակը թէ որ երկու հոգի արտումը լինին՝ մինը
- 41 կ'առնվի՝ եւ միւսը կ'Թողվի : Եւ թէ որ երկու հո-  
գի մին ջաղացում աղան՝ մինը կ'առնվի՝ եւ միւսը  
կ'Թողվի :
- 42 Արթո՛ւն կացէք՝ ինչուոր՝ չէք գիտում թէ ձեր
- 43 Տէրն ո՞ր ժամումը կ'գայ : Նա իմացէ՛ք՝ թէ որ  
տան տէրը գիտենար՝ թէ գողը գիշերի ո՛ր պահու-

մը կ'գայ, արթուն կ'կենար եւ թող չէր տալ՝ որ  
 44 իրեն տան տակը փոս փորէ : Սորահամար դուք էլ  
 պատրա՛ստ կացէք : Ինչու որ՝ այն ժամն՝ որ դուք  
 45 չէ՛ք սպասիլ : Որդին մարդոյ կ'գայ : Ապա ով կ'լի-  
 նի այն հաւատարիմ՝ եւ իմաստուն ծառան՝ որ նո-  
 րան իրեն Տէրն՝ իրեն ծառաներին վերայ դրաւ,  
 46 որ նորանց կերակուր տայ իրենց ժամանակին, Ե-  
 րանի՛ է այն ծառային՝ որ տէրն երբոր կ'գայ, նո-  
 47 րան այնպէս արած գտնէ : Ճշմարիտն ասումեմ՝  
 ձեզ : Որ նորան իրեն ամեն ապրանքին վերայ կը  
 48 դնէ : Ապա թէ որ չար ծառան իրեն սրտումն ա-  
 49 սէ, թէ, Իմ տէրս գալն ուշացնումէ, Եւ սկսէ  
 իրեն ընկեր ծառաները ծեծել՝ եւ հարբեցողներին  
 50 հետ ուտէ եւ խմէ : Կ'գայ այն ծառային տէրն այն  
 օրն՝ որ նա չի՛ սպասիլ, եւ այն ժամը՝ որ նա չի՛  
 51 գիտէլ, Եւ նորան միջիցը կ'կտրէ եւ նորա բաժի-  
 նը կեղծաւորներին հետ կ'դնէ : որ այնտեղ լաց եւ  
 եւ ատամների կրճաւը կ'լինի :

## ԳԼ. ԻԵ

Տասը կուսանք, քանքարների առակը, վերջին  
 դատաստանը.

1 Այն ժամանակն երկնքի արքայութիւնը կ'նման-  
 վի տառն կուսանաց, ո՛ր իրենց լապտերները վեր  
 առին՝ եւ դուրս եկին փեսայի եւ հարսի առաջը :  
 2 Նորանցից հինգը յիմար էին եւ հինգն իմաստուն :  
 3 Յիմարները լապտերները վեր առին՝ եւ ձեթ վեր  
 4 չառին իրենց հետ : Բայց իմաստուններն իրենց



- 5 լապտերներին հետ ամաններով ձեթ վեր առին : Եւ  
 փեսան որ ուշացաւ՝ ամենքը թմրեցին եւ քնացին :  
 6 Կէս գիշերովմը ձայն էլաւ՝ թէ Ահա՛ փեսան գա-  
 7 լիս է՝ դռ՛ւրս եկէք նորան առաջը : Այն ժամա-  
 նակն ամեն կուսանքը վեր կացան եւ իրենց լապ-  
 8 տերները պատրաստեցին : Յիմարներն ասացին ի-  
 մաստուռներին . Ձեր իւղիցը մեզ էլ տուէ՛ք . ին-  
 9 չուոր մեր լապտերները հանգչումեն : Իմաստուռնե-  
 րը պատասխան տուին՝ եւ ասացին . Գուցէ թէ  
 մեզ եւ ձեզ հերիք չ'լինի . բայց գնացէ՛ք ծախօղ-  
 10 ներին մօտ եւ ձեզ համար գնեցէ՛ք : Երբոր նորանք  
 գնացին որ գնեն , փեսան եկաւ՝ եւ պատրաստ կա-  
 ցածները նորան հետ հարսանիքը մտին՝ եւ դուռը  
 11 փակվեցաւ : Յետոյն այն միւս կուսանքն էլ եկին՝  
 12 եւ ասացին . Տէ՛ր՝ Տէ՛ր՝ բա՛ց մեզ : Նա պատաս-  
 13 խան տուաւ եւ ասաց . Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ  
 թէ չեմ ճանաչում ձեզ : Արթո՛ւն կացէք . ին-  
 չուոր՝ չէ՛ք գիտում ո՛չ օրն եւ ո՛չ ժամը :  
 14 Ինչպէս մին մարդ որ հեռու աշխարհք գնալու  
 էլաւ՝ իրեն ծառաները կանչեց . եւ իրեն ապրանքը  
 5 նորանց տուաւ : Մինին հինգ քանքար տուաւ՝  
 միւսին երկու , եւ միւսին մին . ամեն մէկին իրեն  
 16 կարօղութեան չափովը՝ եւ գնաց : Նա՛ որ հինգն  
 առաւ , շուտով գնաց՝ նորան բանացրուց եւ ու-  
 17 ըիշ հինգ էլ շահվեցաւ : Այնպէս էլ նա՛ որ եր-  
 18 կուսն առաւ , ուրիշ երկուս էլ շահվեցաւ : Եւ  
 նա՛ որ մինը առաւ , գնաց , գետինը փորեց՝ եւ ի-  
 19 բեն տիրոջը արծաթը թաքցրուց : Շատ ժամանա-  
 կից ետեւ այն ծառաներին տէրն եկաւ՝ եւ նորան-  
 20 ցից հաշիւ առաւ : Եւ նա՛ որ հինգ քանքար ա-



- առա՛ առաջ եկաւ ուրիշ հինգ քանքար էլ բե-  
 րաւ տուաւ՝ եւ ասաց . Տէ՛ր՝ դու ինձ հինգ քան-  
 քար տուիր . եւ ահա՛ ուրիշ հինգ քանքար էլ  
 21 նորանց վերայ շահվեցայ : Իրեն տէրը նորան ա-  
 սաց . Ազնի՛ւ ծառայ՝ բարի եւ հաւատարիմ՝ ու-  
 րովհետեւ այդ քիչ բանումդ հաւատարիմ ես ,  
 քեզ շատ բաների վերայ կ'դնեմ . մտի՛ր քո տի-  
 22 րոջդ ուրախութիւնը : Նա էլ որ երկու քանքար  
 էր առել , առաջ եկաւ եւ ասաց . Տէ՛ր՝ դու ինձ  
 երկու քանքար տուիր . ահա՛ երկու ուրիշ քան-  
 23 քար էլ՝ որ նորանց վերայ շահվեցայ : Իրեն տէրն  
 նորան ասաց . Ազնի՛ւ ծառայ՝ բարի եւ հաւատա-  
 րիմ . որովհետեւ այդ քիչ բանումդ հաւատարիմ  
 ես , քեզ շատ բաների վերայ կ'դնեմ , մտի՛ր քու  
 24 տիրոջդ ուրախութիւնը : Նա էլ՝ որ մին քանքար  
 էր առել . առաջ եկաւ եւ ասաց . Տէ՛ր՝ զիտում  
 էի՝ որ դու մին քարասիրտ մարդ ես , որ հնձումես  
 նա՛ որ չ'սերմեցի՛ր . եւ այն տեղից հաւաքումես՝  
 25 որ չ'փռեցի՛ր . Վախեցայ՝ զնացի եւ քո քանքարդ  
 26 դետնի մէջ թաքցրի . ապա ահա՛ քունը քեզ : Տէ-  
 րն պատասխան տուաւ՝ եւ ասաց նորան . Չա՛ր  
 եւ ծոյլ ծառայ՝ զիտումէիր՝ որ այն տեղից եմ  
 հնձում , որ չ'սերմեցի . եւ այնտեղից եմ հաւա-  
 27 քում՝ որ չ'փռեցի՛ . Պէ՛տք էր քեզ՝ որ իմ ար-  
 ծաթս ստակ փոխօղներին տայիր՝ եւ ես կ'գայի եւ  
 28 շահով կառնէի իմս : Ապա առէ՛ք դորանից քան-  
 քարը , եւ տուէք նորան որ տասն քանքարն ունի :  
 29 Ինչուոր՝ ամեն ո՛վ որ ունի՝ նորան կ'ափփի եւ կա-  
 ւելանայ . եւ նա որ չունի , նորանից նա էլ որ  
 30 ունի՝ վեր կառնվի : Եւ այդ անպիտան ծառայիդ

Հանեցէ՛ք դրսի խաւարն՝ որ այնտեղ լաց եւ ա-  
տամների կրճտելը կ'լինի :

31 Եւ ո՛ր ժամանակ Որդին մարդոյ իրեն փառքովը  
կ'գայ՝ եւ ամեն հրեշտակները նորա հետ , այն ժա-

32 մանակն իրեն փառաց աթոռին վերայ կ'նստի : Եւ  
ամեն ազգերը կ'ժողովին նորան առաջին . եւ նո-

33 ներն այծերիցը կ'ջուկէ : Եւ ոչխարներն իրեն աջ  
կողմը կ'կանգնացնէ եւ այծերը ձախ կողմը :

34 Այն ժամանակը թագաւորը կասէ՝ նորանց՝ որ  
աջ կողմն են , Եկէ՛ք՝ իմ Հօրս օրհնովածներ՝ ժա-

35 սկիզբիցը պատրաստված է ձեզ համար : Ինչու որ՝  
ես սովեցի՝ եւ տուիք ինձ ուտել . ծարաւեցի՝ եւ  
խմացրիք ինձ . օտար էի՝ եւ ինձ ձեզ մօտ առիք :

36 Մերկ էի՝ եւ ինձ հագցրիք . հիւանդ էի՝ եւ ինձ  
ալն տուիք . բանտի մէջ էի՝ եւ ինձ մօտ եկիք :

37 Այն ժամանակն արդարները պատասխան կ'տան  
նորան եւ կասեն . Տէ՛ր՝ ե՞րբ տեսինք քեզ սոված  
եւ կերակուր տուինք . կամ ծարաւ՝ եւ խմաց-

83 րինք : Ե՞րբ տեսինք քեզ օտար՝ եւ մեզ մօտ

39 առինք , կամ մերկ՝ եւ հագցրինք : Ե՞րբ տեսինք  
քեզ հիւանդ՝ կամ բանտի մէջ՝ եւ եկինք քեզ

40 մօտ : Թագաւորն էլ պատասխան կ'տայ՝ եւ նո-  
րանց կասէ . Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ՝ որովհետեւ

41 Այն ժամանակը նորանց էլ կասէ՝ որ ձախ կող-  
մն են . Ինձանից գէ՛ն դնացէք անիծածներ՝ յա-

42 տանային եւ նորա հրեշտակներին համար : Ինչու

- որ ես սովեցի՝ եւ չ'տուի՛ք ինձ ուտել . ծարաւէ՛ս  
 43 ցի՝ եւ ինձ չ'խմացրի՛ք : Օտար էի՝ եւ ինձ ձեզ  
 մօտ չառիք . մերկ էի՝ եւ ինձ չ'հագցրիք . հի-  
 ւանդ՝ եւ բանտի մէջ էի՝ եւ ինձ ակն չ'տուիք :  
 44 Այն ժամանակը նորանք էլ պատասխան կ'տան  
 եւ կ'ասեն . Տէ՛ր՝ քեզ ե՞րբ տեսինք սոված կամ  
 ծարաւ կամ օտար կամ մերկ կամ հիւանդ կամ  
 45 բանտի մէջ՝ եւ քեզ ծառայութիւն չարինք : Այն  
 ժամանակը պատասխան կ'տայ նորանց՝ եւ կ'ասէ .  
 Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձե՛զ՝ Որովհետեւ այս փոքր-  
 ներիցս մինին չարիք՝ ինձ էլ չարիք :  
 46 Նորանք կ'զնան յաւիտենական տանջանքը , եւ  
 արդարեւերը յաւիտենական կեանքը :

## ԳԼ. ԻԶ

Քրիստոսի օծումը . Յուդայի մասնութեան 30 արծաթը .  
 Հաղորդութիւնը . Քրիստոսի աղօթելը . մասնովիւր եւ  
 դատաստանի տանովիւր :

- 1 Եւ էլաւ՝ երբոր Յիսուս այս ամեն խօսքերս վեր-  
 2 ջացրուց . իրեն աշակերտներին ասաց . Գիտո՞ւ-  
 մէք՝ որ երկու օրիցն ետեւ զատիկ կ'լինի . եւ Որ-  
 դին մարդոյ կ'մատնվի որ խաչվի :  
 3 Այն ժամանակը քահանայապետներն ու կար-  
 դացօղնէ՛րը եւ ժողովրդի ծերերը ժողովեցան քա-  
 հանայապետին սրահն՝ որ նորան անունը Կայիափա  
 4 էր : Եւ խորհուրդ արին՝ որ հնարքով Յիսուսին  
 5 բռնեն եւ սպանեն : Բայց ասումէին՝ թէ Այս տօնիս  
 չպէ՛ն+ որ ժողովուրդին մէջ խռովութիւն չի լինի :

- 6 Երբ որ Յիսուս եկաւ Բեթանիա՝ Սիմօն բորոտին  
7 տունը , Նորան մօտ մին կին եկաւ՝ որ մին շիշով  
Թանկագին իւղ ունէր եւ սեղան նստողներին սէջ  
8 նորան գլխին վերայ Թափեց : Երբ որ աշակերտները  
տեսին , բարկացան եւ ասացին ինչո՞ւ այդ իւղդ  
9 կորաւ . ինչու որ՝ կարելի՛ էր շատ Թանկ ծախել  
10 դորան եւ աղքատներին տալ : Յիսուս իմացաւ եւ  
նորանց ասաց ինչո՞ւ էք այդ կնկանդ նեղութիւն  
տալիս . դա՛ մին բարի բան գործեց ինձ վերայ :  
11 Ամեն ժամանակ աղքատները ձեզ հետ ունիք՝  
12 բայց ինձ միշտ ձեզ հետ չունիք : Գորա այդ իւ-  
ղդ իմ մարմնոյս վերայ Թափելն՝ իմ Թաղիլիս նը-  
13 շանակեց : Բայց ճշմարտն ասուամե՛ծ ձեզ՝ որ Ամեն  
աշխարհքի մէջ՝ որ տեղ որ այս աւետարանս կ'ա-  
րողվի , դորա յիշատակին համար նա էլ կ'խօսվի  
որ դա արաւ :  
14 Այն ժամանակը տասներկուօրիցը մինն՝ որ Յուդա  
Իսկարիօտացի էր անուանված՝ գնաց քահանայա-  
15 պետներին մօտ եւ ասաց . Ի՞նչ էք կամենում  
տալ ինձ . եւ ես կ'մատնեմ նորան ձեր ձեռքը .  
եւ նորանք երեսուն արծաթի փաշ խոստացան նո-  
16 բան : Եւ նորանից ետեւ յարմար ժամանակ էր ու-  
ղում որ նորան մատնէ նորանց ձեռքը :  
17 Եւ բաղարջակերաց առաջին օրն աշակերտները  
Յիսուսի մօտ եկին եւ ասացին . Ո՞ր տեղ ես կա-  
մենում՝ որ քեզ համար զատիկ ուտելոյ տեղ  
18 պատրաստենք : Նա էլ նորանց ասաց . Գնացէ՛ք  
քաղաքն՝ այս անուն մարդոյ մօտ , եւ նորան ա-  
սացէ՛ք . Վարդապետն ասումէ՛ իմ ժամանակս մօ-  
տացել է՝ զատիկն իմ աշակերտներիս հետ քեզ



- 49 մօտ կ'անեմ: Եւ աշակերտներն արին ինչպէս որ  
 3 Յիսուս հրամայեց նորանց. եւ զատիկը պատրաս-  
 տեցին:
- 20 Եւ երբոր իրիկուն էլաւ՝ տասներկու աշակերտ-  
 21 ներին հետ սեղան էր նստել: Եւ երբոր նորանք  
 դեռ ուտումէին. ասաց՝ Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ՝  
 22 որ ձեզանից մինը կ'մատնէ ինձ: Եւ շատ տրամե-  
 ցան. եւ նորանց ամեն մէկն սկսեցին նորան ա-  
 23 սել. Տէ՛ր՝ միթէ ե՞ս եմ: Նա պատասխան տուաւ  
 եւ ասաց. Նա որ ինձ հետ իրեն ձեռն սկաւառա-  
 24 ռակի մէջը կ'մտցնէ, նա՛ կ'մատնէ ինձ: Մարդոյ  
 Որդին կ'գնայ ինչպէս որ նորա համար գրված է.  
 բայց վա՛յ այն մարդոյն՝ որ նորա ձեռովն Որդին  
 մարդոյ կ'մատնովի. լա՛ւ էր նորան՝ թէ այն մարդը  
 25 ծնված չ'լինէր: Յուդան որ նորան մատնելու էր՝  
 պատասխան տուաւ եւ ասաց. Միթէ ե՞ս եմ  
 վա՛րդապետ. նորան ասաց՝ Դու ասացիր:
- 26 Եւ դեռ որ նորանք ուտումէին, Յիսուս հաց ա-  
 ռաւ՝ օրհնեց եւ կտրեց, եւ աշակերտներին տուաւ  
 27 եւ ասաց. Առէ՛ք կերէ՛ք՝ սա է իմ մարմինս: Եւ  
 բաժակն առաւ՝ դոհացաւ՝ նորանց տուաւ, եւ  
 28 ասաց. Դորանից ամենքդ խմեցէ՛ք. Ինչուոր՝ դա  
 է իմ արիւնս նոր ուխտի եւ պայմանի՝ որ շատերի  
 վերայ թափվումէ, մեղաց թողութեան համար:
- 29 Միայն թէ՛ ասումեմ՝ ձեզ՝ թէ Սորանից ետեւ որ-  
 թի բերբիցն էլ չեմ խմիլ՝ մինչեւ այն օրն՝ որ դո-  
 րան ձեզ հետ նոր խմեմ իմ Հօրս արքայութեա-  
 նը մէջ:
- 30 Եւ օրհնեցին՝ եւ դուրս էլան Ձիթենեաց սարը:
- 31 Այն ժամանակը Յիսուս նորանց ասաց. Դուք ա-

- մենքդ այս գիշերս կ'գայթակղվիք ինձանից . ինչու  
որ՝ գրված է՝ [Թէ Հովիւը կ'ղարկեմ՝ եւ հօտի ոչ-  
32 խարները կ'ցրվին : Եւ իմ յարուածիւն առնելուցն  
33 ետեւ ձեզանից առաջ կ'գնամ Գալիլեա : Պետրոս  
պատասխան տուաւ եւ ասաց նորան . Թէ եւ ա-  
մենքն էլ գայթակղվին քեզանից , բայց ես չեմ  
34 գայթակղվիլ : Յիսուս նորան ասաց . Ճշմարիտն  
ասումեմ քեզ . [Թէ այս գիշե՛րս՝ դեռ հաւը չ'խօ-  
35 սա՛ծ՝ երեք անգամ կուրանաս ինձ : Պետրոս նո-  
րան ասաց . Թէ որ քեզ հետ մեռնելու էլ լի-  
նիմ՝ չե՛մ ուրանալ քեզ . այնպէս էլ ամեն աշա-  
կերտներն էին ասում :
- 36 Այն ժամանակը Յիսուս նորանց հետ մին գիւղ  
եկաւ՝ որ նորա անունը Գեթսեմանի էր՝ եւ նո-  
րանց ասաց . Այդ տեղ նստեցէ՛ք . մինչեւ որ գը-  
37 նամ աղօթք անեմ : Եւ Պետրոս ու Զեբեթեայի  
երկու որդիքն իրեն հետ առաւ , սկսեց տրամիլ եւ  
38 հոգս քաշել : Այն ժամանակը նորանց ասաց .  
Իմ հօգիս մեռնելոյ չտի տրամած է . այստեղ կա-  
39 ցէ՛ք եւ ինձ հետ տր[Թո՛ւն մնացէք : Եւ մին քիչ  
առաջ գնաց՝ իրեն երեսին վերայ ընկաւ՝ աղօթք  
արաւ՝ եւ ասաց , Իմ Հայր՝ Թէ որ կարելի է [Թո՛ղ  
այս բաժակս ինձանից անցանէ . բայց չէ՛ [Թէ ինչ-  
40 պէս ես եմ կամենում , այլ ինչպէս դու : Եկաւ  
աշակերտներին մօտ , եւ նորանց քնի մէջ գտաւ՝  
եւ ասաց Պետրոսին . Այդպէս՝ մին ժամ է՞լ չը  
41 կարացիք ինձ հետ ար[Թուն կենալ : Ար[Թո՛ւն կա-  
ցէք՝ եւ աղօ՛թք արէք՝ որ փորձանքի մէջ չընկնիք .  
42 հոգիս յօժա՛ր է՝ բայց մարմինս տկար : Գարձեալ  
երկրորդ անգամ Յիսուս գնաց եւ աղօթք արաւ՝

- եւ ասաց . Ի՛մ Հօյր՝ թէ կարելի է , որ այս բա-  
 ժակս ինձանից անցանէ . ապա թէ ո՛չ՝ կ'իմեմ՝  
 43 սորան . թո՛ղ քո կամքդ լինի : Եւ նորէն եկաւ նո-  
 րանց քնի մէջ գտաւ . ինչուոր՝ նորանց աչքերը  
 44 ծանրացել էին : Նորանց թողեց եւ գնաց՝ եւ եր-  
 րորդ անգամ աղօթք արաւ՝ եւ նորէն այն խօսքն  
 45 ասաց : Այն ժամանակն աշակերտներին մօտ ե-  
 կաւ՝ եւ նորանց ասաց : Այսուհետեւ քո՛ւն է-  
 լէք՝ եւ հանդիստ առէք . ինչուոր՝ ահա՛ հասել է  
 ժամանակը՝ եւ Որդին մարդոյ մատնվումէ մեղա-  
 46ւորաց ձեռքը : Վե՛ր կացէք գնանք այս տեղից .  
 ինչուոր՝ ահա հասաւ նա՝ որ պիտի ինձ մատնէ :  
 47 Եւ դեռ քանի որ նա այն Բա՛ւլ խօսումէր , ա-  
 հա՛ ցուգան՝ այն տասներկուսիցը մինն՝ եկաւ՝ եւ  
 նորան հետ մեծ ամբօխ սրերով եւ բճրներով՝ քա-  
 48 հանայապեաներիցն ու ժողովրդի ծերերիցը : Եւ  
 նա՝ որ նորան մատնելու էր , նորանց նշան տուաւ  
 եւ ասաց . Որին որ ես կ'համբուրեմ՝ նա՛ է . նո-  
 49րան բռնեցէ՛ք : Եւ շուտով Յիսուսի մօտ եկաւ՝  
 եւ ասաց , Ո՛ղջ կաց Վարդապետ՝ եւ նորան համ-  
 50բուրեց : Եւ Յիսուս նորան ասաց . Ընկե՛ր ինչո՞ւ  
 համար եկիր . եւ այն ժամանակը մօտ եկին Յիսու-  
 51սին ձեռք ձգեցին՝ եւ նորան բռնեցին : Եւ ահա  
 նորանցից մինն՝ որ Յիսուսի հետ էին , ձեռք մեկ-  
 նեց եւ իրեն սուրը հանեց՝ եւ քահանայապետի  
 52 ծառային զարկեց , եւ նորա ախանջը կտրեց : Այն  
 ժամանակը Յիսուս նորան ասաց . Քո սուրդ իրեն  
 տեղը դի՛ր . պատճառնոր՝ նո՛րանք որ սուր կառ-  
 53 նեն , սրով պիտի ընկնին : Կամ թէ կարծո՞ւմեա  
 որ չեմ՝ կարող իմ Հօրս աղաչել՝ եւ հիմիկ տաս-

- ներկու գունդ հրեշտակներիցն աւելի կ'հասցնէ ինձ
- 54 այստեղ : Բայց ինչպէս կ'կատարվին գրքերը՝ թէ
- 55 այսպէս պէտք է լինել : Այն ժամանակը Յիսուս  
այն ամբոխին ասաց . ինչպէս մին աւազակի վե-  
րայ սրերով եւ բճրներով դուրս եկիք ինձ բռնել .  
միշտ ձեզ մօտ տաճարումը նստումէի՝ եւ սովոր-  
56 ցնումէի՝ եւ չ'բռնեցիք ինձ : Բայց այս ամենս է-  
լաւ՝ որ մարգարէներին գրքերը կատարվին . այն  
ժամանակն ամեն աշակերտները նորան թողին եւ  
փախան :
- 57 Բայց նորանք Յիսուսին բռնեցին եւ տարան  
Կայիափա քահանայապետին մօտ , որ տեղ որ կար-
- 58 դացողներն ու ծերերը ժողովված էին : Եւ Պետ-  
րոս հեռուանց գնումէր նորա ետեւէն մինչեւ քա-  
հանայապետին սրահը . եւ ներս մտաւ ծառանե-
- 59 ըին հետ նստեց՝ որ վերջը տեսնէ : Բայց քահա-  
նայապետներն ու բոլոր ատենը Յիսուսի համար  
սուտ վկայութիւն էին ուղում՝ որ նորան սպանեն :
- 60 Եւ այն շատ սուտ վկաններիցն որ այն տեղ էին ե-  
կել , բան չէին գտնում . յետոյ երկու սուտ վը-
- 61 կաներ առաջ եկին , Ասումէին՝ թէ Սա՛ ասումէր՝  
ես կարող եմ Աստուծոյ տաճարը քանդել՝ եւ ե-
- 62 րեք օրումը շինել : Եւ քահանայապետը վերկա-  
ցաւ՝ նորան ասաց . Պատասխան չե՞ս տալիս՝ ինչ
- 63 որ դորանք քեզանից գանդատումեն : Եւ Յիսուս  
լուռ էր կենում . քահանայապետը պատասխան  
տուաւ , եւ նորան ասաց . Կենդանի Աստուծովն  
եմ երդում տալիս քեզ՝ որ ասես մեզ՝ թէ Դո՞ւ
- 64 ես որդի Աստուծոյ Քրիստոսը : Նորան ասաց . Դու  
ասացիր . բայց ասումեմ ձեզ՝ որ հիմիկուց ետեւ



- կ'տեսնէք Որդին մարդոց Աստուծոյ զօրութեան աջ  
կողմը նստած՝ եւ երկնքի ամպերին վերայ եկած :
- 65 Այն ժամանակը քահանայապետն իրեն շորերը պա-  
տուեց եւ ասաց . Հայհոյեց . եւ ի՞նչ պէտք է  
մեզ վկայ . ահա՛ հիմիկ դորա հայհոյանքը լսեցիք :
- 66 Ի՞նչ հաճոյ է ձեզ . նորանք պատասխան տուին  
եւ ասացին . Դու մահապարտ է : Այն ժամանակը  
թքեցին նորա երեսին . եւ բռնցքով թակեցին .  
եւ մին քանիսն էլ ապտակ տուին նորան , եւ ա-
- 68 սացին . Դո՛ւ Քրիստոս՝ մարգարէացի՛ր մեզ՝ նա  
ո՛վ է որ քեզ զարկեց :
- 69 Եւ Պետրոս դուրսը նստած էր սրահումը . մին  
աղախին նորան մօտ եկաւ , եւ ասաց . Դու էլ
- 70 այն Յիսուս Գալիլեացոյն հետն էիր : Նա ամենի  
առաջին ուրացաւ՝ եւ ասաց . Չե՛մ գիտում թէ
- 71 դու ինչ ես խօսում : Եւ երբոր նա դռնիցը դուրս  
գնաց , մին ուրիշ կին նորան տեսաւ՝ եւ նորանց  
որ այն տեղ կային ասաց . Սա՛ էլ Յիսուս Նա-
- 72 զօրեցոյն հետն էր : Եւ նորէն երգումով ուրացաւ՝  
թէ Ես այն մարդը չե՛մ ճանաչում . Եւ մին քիչ
- 73 յետոյ՝ նորանք որ այնտեղ կանգնած էին , եկին  
Պետրոսին ասացին . Իրաւի որ դու էլ նորանցից
- 74 ես . ինչուոր՝ քո խօսքդ էլ յայանումէ քեզ : Այն  
ժամանակն սկսեց անիծել եւ երդփիլ՝ թէ Ես այն  
մարդը չե՛մ ճանաչում , եւ շուտով հաւը կանչեց :
- 75 Եւ Պետրոս յիշեց Յիսուսի այն խօսքն՝ որ ասաց .  
Թէ Հաւը դեռ չ'կանչա՛ծ՝ երեք անգամ կուրա-  
նաս ինձ . եւ դուրս գնաց ու դառն արտասուեն-  
քով լաց էլաւ :

ԳԼ. ԻԷ

Կրիստոսի շարժարանքները Պիղատոսի առաջին : Վշեղէն  
սլաակը , խաչելու թիւնը , մահն ու թաղումը :

- 1 Երբոր առաւօտ էլաւ , ամեն քահանայապետներն  
ու ժողովրդին ծերերը Յիսուսի համար խորհուրդ
- 2 արին՝ որ սպանեն նորան : Նորան կապեցին եւ ա-  
ռին գնացին , եւ Պոնապի Պիղատոս դատաւորի  
ձեռքը տուին :
- 3 Այն ժամանակը Յուդան՝ որ նորան մատնեց՝  
տեսաւ որ դատապարտվեցաւ , զղջացաւ՝ եւ այն  
արծաթը յետ դարձրուց քահանայապետներին եւ
- 4 ժողովրդի ծերերին : Եւ ասաց . Մեղայ՝ ինչուոր  
արդար արիւն մատնեցի . նորանք էլ ասացին՝
- 5 Մենք հոգս չունինք . դու գիտես : Եւ արծաթը  
ձգեց տաճարին մէջ՝ եւ յետ եկաւ , եւ գնաց
- 6 խեղդվեցաւ : Բայց քահանայապետներն այն ար-  
ծաթն առին՝ եւ ասացին . Արժան չէ՝ որ դա  
դանձանակին մէջն ընդունենք , ինչուոր՝ արիւնի
- 7 գին է : Խորհուրդ արին՝ եւ նորանով բրուտի ար-  
տատեղը գնեցին՝ որ օտարականների գերեզմանա-
- 8 տեղ լինի : Նորահամար՝ այն արտատեղն՝ Արիւնի
- 9 արտ կոչվեցաւ մինչեւ այսօր : Այն ժամանակը կա-  
տարվեցաւ նա՝ որ Երեմիա մարգարէի ձեռովն աս-  
վեցաւ . Եւ այն երեսուն արծաթի փողն առին՝  
այն ծախվածի գինն՝ որ նորան Խարայէլի որդիքնե-
- 10 ըիցն առել էին , Եւ նորան բրուտի արտին տուին՝  
ինչպէս որ հրամայեց ինձ Տէրը :

- 41 Եւ Յիսուս կանգնեց դատաւորին առաջին . դա-  
 տաւորը հարցրուց նորան՝ եւ ասաց . Դո՞ւ ես Հը-  
 րէից թագաւորն . եւ Յիսուս ասաց . Դու ես ա-  
 42 սում : Եւ երբոր քահանայապետներն ու ծերերը  
 նորանից չարախօսութիւն էին անում , նա ոչինչ  
 43 պատասխան չ'տուաւ : Այն ժամանակը Պիղատոս  
 ասաց նորան . Ձե՞ս լսում թէ դորանք ո՞րչափ  
 44 քեզ հակառակ են վկայում : Եւ նորան բնաւ մին  
 բան էլ պատասխան չ'տուաւ . մինչեւ որ դատա-  
 ւորն էլ շատ զարմացաւ :  
 45 Բայց սովորութիւն էր դատաւորին՝ որ տօնի ժա-  
 մանակին մին բանտարկեալ արձակէ ժողովրդին  
 46 համար . որին որ ուզումէին : Այն ժամանակն մին  
 անուանի բանտարկեալ ունէին . որ նորան անունը  
 47 Յեսու Բարաբբա էր : Երբոր հաւաքվեցան , Պի-  
 ղատոս նորանց ասաց . Այս երկուսիցս ո՞րն էք  
 ուզում՝ որ ձեզ համար արձակեմ . Յեսու Բարաբ-  
 բային , թէ Յիսուսին , որ Քրիստոս է կոչված :  
 48 Պատճառներ՝ գիտումէր՝ որ նախանձով էին մատ-  
 նել նորան :  
 49 Եւ դեռ քանի որ դատաստան էր նստած , նո-  
 րա կինն ուղարկեց նորան մօտ՝ եւ ասաց . Այդ-  
 արդար մարդոյդ հետ դու բան չունիս . ինչուոր՝  
 շատ բաներ երազումն սյսօր իմ գլխովս անցան  
 նորան համար :  
 20 Բայց քահանայապետներն ու ծերերը ժողովուրդ-  
 ներին հաւանացրին՝ որ Բարաբբային ուզեն՝ եւ  
 21 Յիսուսին կորցնեն : Պատասխան տուաւ դատաւո-  
 րըն ու ասաց նորանց՝ Այս երկուսիցս ո՞րն էք ու-  
 ղում՝ որ արձակեմ ձեզ համար . եւ նորանք ա-

- 22 սացին՝ Բարաբբային : Պիղատոս ասաց նորանց . Ա-
- 23 պա ի՛նչ անեմ՝ Քրիստոս կոչված Յիսուսին : Ամեն-  
մենքն էլ ասացին . Պէտք է խաչվի . եւ նա ա-  
սաց . Ի՞նչ չոր բան է արել . եւ նորանք է՛լ ա-  
ւելի ազաղակուժէին եւ ասում՝ Պէ՛տք է խաչվի :
- 24 Եւ Պիղատոս երբոր տեսաւ՝ թէ բնաւ օգուտ չի՛  
անում, բայց աւելի խռովութիւն է լինում . ջուր  
առաւ՝ ժողովրդի առաջին ձեռները լուաց՝ եւ ա-  
սաց . Ես այդ արդարիդ արիւնիցն անպարտ եմ,
- 25 դուք գիտէք : Բոլոր ժողովուրդը պատասխան տը-  
ռաւ եւ ասաց : Դորա արիւնը մեզ վերայ եւ մեր
- 26 որդոց վերայ : Այն ժամանակը Բարաբբային ար-  
ձակեց նորանց համար , եւ Յիսուսին ծեծեց , եւ  
ձեռները տռաւ՝ որ խաչվի :
- 27 Այն ժամանակը դատաւորի զինւորները՝ Յիսու-  
սին տարան պալատը , եւ ամեն զինւորների գուն-
- 28 դը հաւաքեցին նորա վերայ : Նորան մերկացրին՝
- 29 եւ նորան վերայ մին կարմիր քղամիդ ձգեցին : Եւ  
փշերիցը մին թագ բոլորացրին՝ նորան գլուխը դը-  
րին , եւ նորա աջ ձեռին մին եղէգ . նորա առա-  
ջին ծունը դնելով ծաղը էին անում եւ ասում .
- 30 Ո՛ղջ կաց Հրէից թագաւոր : Եւ նորան թքելով  
այն եղէգն առնումէին եւ նորա գլուխը թակում :
- 31 Եւ ե՛րբոր ծաղը արին նորան , այն կարմիր քղա-  
միդը նորանից հանեցին՝ եւ նորան տարան որ  
խաչ հանեն :
- 32 Եւ երբոր դուրս էլան , մին Կիւրենացի մարդ  
գտին՝ Սիմօն անուն . նորան ուժով բռնեցին քա-
- 33 շեցին՝ որ նորան խաչը վեր առնէ : Երբոր Գողգո-  
թա ասված տեղն եկին , որ գլխատելոյ տեղ է ,



- 34 Նորան լեզոյ հետ խառնած գինի տուին խմել՝ եւ  
 35 երբոր համն առաւ, չէ՛ր կամենում որ խմէ: Եւ  
 երբոր նորան խաչ հանեցին, նորա շորերը վիճա-  
 կով ըստանեցին. որ կատարվի այն խօսքն՝ որ  
 մարգարէիցն ասված էր՝ Թէ իմ շորերս իրենց մէջ  
 ըստանեցին՝ եւ իմ վերարկուիս վերայ վիճակ էին  
 36 ձգում: Եւ նստած պահումէին նորան: (37) Եւ  
 նորան փափօք գրեցին՝ եւ իրեն գլխին վերայ դրին՝  
 38 Թէ Սա՛ է Յիսուս Հրէից Թագաւորը: Այն ժա-  
 մանակը նորա հետ երկու աւազակներ էլ խաչ հա-  
 նեցին՝ մինը նորա աջ կողմը եւ միւսը նորա ձախ  
 կողմը:
- 39 Եւ նորանք որ այնտեղից անցանումէին, հայ-  
 40 հոյումէին նորան. իրենց գլխները շարժում, Ու  
 ասում. Վա՛հ որ տաճարը քանդում՝ եւ երեք օ-  
 րում շինումէիր. ապրեցո՛ւ քեզ՝ Թէ որ Աստու-  
 41 ծոյ Որդին ես, վէ՛ր եկ խաչիցդ: Այնպէս էլ քա-  
 հանայապետները ծաղր էին անում կարդացողնե-  
 42 ըին եւ ծերերին հետ՝ եւ ասում. Ուրիշներն ապ-  
 րեցուց. ինքն իրեն չի՛ կարում ապրեցնել. Թէ որ  
 Իսրայէլի Թագաւորն է, հիմիկ Թո՛ղ վէր գայ խա-  
 43 չիցդ, եւ հաւատանք դորան: Թէ որ Աստուծոյն  
 յուսացաւ, հիմիկ Թո՛ղ փրկէ դորան, Թէ որ ու-  
 ղումէ դորան. ինչուոր՝ ասաց. Թէ Աստուծոյ Որ-  
 44 դի եմ: Այնպէս էլ աւազակներն որ նորա հետ  
 խաչված էին՝ նորան նախատումէին:
- 45 Եւ օրի վեց ժամիցը մինչեւ ինը ժամն ամեն երկ-  
 46 ըի վերայ խաւար էլաւ: Եւ ինը ժամին դէմ, Յի-  
 սուս մեծ ձայնով կանչեց եւ ասաց. Էլի՛ Էլի՛ Լա-  
 մա սաբաքթանի, որ կատվի. իմ Աստուած՝ Ի՛մ

- 47 Աստուած՝ ինչո՞ւ թողիւր ինձ : Մին քանի մար-  
 48 դեր նորանցից՝ որ այնտեղ կանգնած էին՝ երբոր  
 լսեցին , ասումէին՝ Դա՛ Եղիային է կանչում : Եւ  
 շուտով նորանցից մինը վազեց՝ մին սպունդ առաւ  
 49 քացախով լիքն՝ եղէգի վերայ անցրուց՝ եւ նորան  
 տուաւ , որ խմէ : Եւ կէսն ասումէին . Թո՛ղ տես-  
 նենք . եթէ Եղիան կ'գա՞յ դորան փրկել :
- 50 Եւ Յիսուս դարձեալ մեծ ձայնով կանչեց՝ եւ  
 արձակեց հոգին :
- 51 Եւ ահա՛ տաճարին վարագուրը երկու փոք ճրղ-  
 վեցաւ վերեւիցը մինչեւ ցածը , եւ երկիրը շարժ-  
 52 վեցաւ . եւ քարեր պատառվեցան . Եւ գերեզման-  
 ներ բացվան . եւ շատ մարմիններ սուրբ ննջեցելոց  
 53 յարութիւն առին . Եւ գերեզմաններիցը գուրս  
 եկին նորա յարութենիցն ետեւ՝ սուրբ քաղաքը  
 մտին՝ եւ շատերին երեւեցան :
- 54 Բայց հարիւրապետը եւ նորանք՝ որ նորա հետ  
 Յիսուսին պահումէին , երբոր այն շարժմունքը եւ  
 այն էլաճները տեսին , շատ վախեցան եւ ասա-  
 55 ցին . Ճշմարիտ որ սա՛ Աստուծոյ Որդի էր :
- Այն տեղ շատ կանայք կային՝ որ հեռուանց  
 կանգնել էին՝ եւ մտիկ էին աալիս . որ Գալիլեայի-  
 36 ջը Յիսուսի ետեւէն եկին որ ծառայութիւն անեն  
 նորան : Սորանց միջումն էր Մարիամ Մագդաղե-  
 նացին՝ եւ Մարիամ Յակօբի եւ Յօսէի մայրը՝ եւ  
 2 երեգիայի որդոց մայրը :
- 57 Եւ երբոր իրիկուն էլաւ , Արիմաթեայիցը մին  
 հարուստ մարդ եկաւ՝ որ նորա անունը Յօսէփ էր ,  
 58 որ ինքն էլ աշակերտ էլած էր Յիսուսին : Սա դը-  
 նաց Պիղատոսին մօտ եւ Յիսուսի մարմինը խնդ-

րեց, այն ժամանակը Պիղատոս հրամայեց՝ որ մար-  
 59 մինը տան: Եւ Յօսէփ մարմինն առաւ՝ իստակ կը-  
 60 տաւներով պատանեց, եւ Քն նոր գերեզմանի մէջ  
 դրաւ՝ որ քարին մէջ փորել էր. եւ գերեզմանի  
 դռան առաջին մին մեծ քար ձգեց փակելոյ հա-  
 61 մար. եւ գնաց: Այն տեղ էր Մարիամ Մագդա-  
 ղենացին եւ միւս Մարիամն, որ գերեզմանին դէմ  
 նստած էին:

62 Եւ նորա վաղվան օրն՝ որ ուրբաթիցն ետեւ է,  
 քահանայապետներն ու փարիսեցիները հաւաքվե-  
 63 ցան Պիղատոսի մօտ. եւ ասացին: Տէ՛ր մտքներու  
 բերինք, որ այն մոլորացնօղը դեռ քանի որ կեն-  
 դանի էր, ասումէր. թէ Երեք օրիցն ետեւ յա-  
 64 րութիւն կառնեմ: Ուրեմն հրաման տուր. որ մին-  
 չեւ երեք օր գերեզմանը զգուշութենով պահեն.  
 որ չ'լինի թէ աշակերտները գիշերը գան նորան  
 գողանան՝ եւ ժողովրդին ասեն՝ թէ Մեռելների մի-  
 ջիցն յարութիւն առաւ, եւ յետին մոլորութիւնը  
 65 չար լինի քան թէ առաջինը: Պիղատոս ասաց նո-  
 րանց. Պահապան զինւորներ ունիք. գնացէ՛ք ըզ-  
 66 գո՛յշ պահեցէք ինչպէս որ գիտումէք: Նորանք էլ  
 գնացին գերեզմանին պահպանութիւն արին. եւ  
 պահապան զինւորներին հետ քարը կնքեցին:

## ԳԼ. ԻԸ

Քրիստոսի յարութիւնն ու հրամանները իր աշակերտներին.

4 Եւ շաբաթ իրիկունն՝ որ մէկ շաբթի էր լուսա-  
 նում, Մարիամ Մագդաղենացին եկաւ՝ եւ միւս

- 2 Մարիամն էլ, որ գերեզմանը տեսնեն: Եւ մեծ  
շարժում էլաւ՝ ինչու որ Տէրի հրեշտակն երկնքիցը  
վէր եկաւ՝ գնաց դռնիցն այն քարը հեռու թա-  
3 լալեց՝ եւ նորան վերայ նստեց: Եւ նորան կեր-  
պարանքը փայլակի պէս էր՝ եւ նորան հաղուստը  
4 ձիւնի պէս սպիտակ: Եւ նորան ահիցը պահապան-  
5 ները շփոթվեցան, եւ մեռելի նման էլան: Հրեշ-  
տակը պատասխան տուաւ՝ եւ այն կանանցն ա-  
սաց. Դուք մի՛ վախենաք. գիտումեմ՝ որ Յիսուս  
6 խաչվածն էք ուղղում: Այստեղ չէ՛. պատճառնոր՝  
յարուածիւն առաւ՝ ինչպէս որ ասաց. եկէ՛ք տե-  
7 սէ՛ք այն տեղն որ նա կար: Եւ շուտով գնացէ՛ք  
նորա աշակերտներին ասացէ՛ք՝ թէ՛ Նա յարու-  
ածիւն առաւ. եւ ահա՛ նա ձեզանից առաջ Գա-  
լիլեա կ'գնայ. այն տեղ նորան կ'տեսնէք. ահա՛  
8 ասացի ձեզ: Եւ շուտով գերեզմանիցը դուրս ե-  
կին՝ վախով եւ շատ ուրախութենով՝ վաղուսէին՝  
որ աշակերտներին պատմեն:
- 9 Եւ ահա՛ Յիսուս պատահեց նորանց՝ եւ ասաց.  
Ողջ կացէք. եւ նորանք մօտ եկին՝ նորա ոտները  
10 բռնեցին՝ եւ նորան երկրպագութիւն արին: Այն  
ժամանակը Յիսուս նորանց ասաց. Մի՛ վախենաք.  
գնացէ՛ք իմ եղբայրներիս ասացէ՛ք՝ որ գնան Գա-  
լիլեա, եւ այնտեղ կ'տեսնեն ինձ:
- 11 Երբոր նորանք գնացին. ահա՛ զինւորներիցը մին  
քանիսն եկին քաղաքը՝ եւ ամեն ինչ որ էլաւ՝  
12 պատմեցին քահանայս պետներին: Եւ նորանք ձե-  
րերին հետ հաւաքված խորհուրդ արին՝ եւ այն  
13 զինւորներին շատ փող տուին: Եւ ասացին.  
Ասացէ՛ք՝ թէ՛ նորա աշակերտները գիշերը դեռ որ



- 14 մենք քնած էինք՝ եկին դողացան նորան : Եւ թէ  
որ այդ բանդ դատաւորին ականջը հասնէ , մենք  
նորան կ'հաւանացնենք՝ եւ ձեզ անհոգ կանենք :
- 15 Եւ նորանք փողն առին՝ եւ այնպէս արին ինչպէս  
որ սովորեցին . եւ այս ձայնս Հրէաներին մէջ դուրս  
եկաւ մինչեւ այսօր :
- 16 Բայց տասնումին աշակերտները գնացին Գա-  
լիլեա՝ այն սարն՝ որ Յիսուս նորանց հետ խօսք էր  
17 կապել : Երբոր նորան տեսին , երկրպագութիւն  
18 արին նորան , եւ մին քանիսն երկմտեցան : Եւ  
Յիսուս մօտ եկաւ , նորանց հետ խօսեց՝ եւ ա-  
սաց . Ամեն իշխանութիւնն ինձ տվաւ երկնքումն  
եւ երկրումն . ինչպէս որ Հայրն ինձ ուղարկեց ,  
19 այնպէս էլ ես ձեզ ուղարկումեմ : Ուրեմն գնա-  
ցէ՛ք ամեն հեթանոսներն աշակե՛րտ շինեցէք՝ նո-  
րանց մկրտեցէ՛ք Հօր եւ Որդոյ եւ Հոգոյն Սրբոյ  
20 անունովը : Նորանց սովորեցրէք՝ որ ամեն ինչ որ  
ձեզ պատուիրեցի՝ պահեն . եւ ահա՛ ես ձեզ հետ  
եմ ամեն օր , մինչեւ աշխարհքի վերջը :



# ԱԻԵՏԱՐԱՆ

ԸՍՏ

## ՄԱՐԿՈՍԻ

ԳԼՈՒԽ ԱՌԱՋԻՆ

Քրիստոսի մկրտութիւնը , փորձութիւնը , քարոզը ,  
առաքեալքը կանչելը . եւ հիւանդները բժշկելը :

- 1 ԱՍՏՈՒԾՈՅ Որդի Յիսուս Քրիստոսի աւետարա-
- 2 նին սկիզբը : Ինչպէս որ մարգարէներումը գրված  
է՝ Ահա՛ ես իմ հրեշտակս կուղարկեմ՝ քո առա-  
ջիդ՝ որ քո ճանապարհդ քո առաջիդ պատրաստէ :
- 3 Կանչողի ձայն անապատումը՝ Պատրա՛ստ արեք Տէ-  
րի ճանապարհը՝ եւ շիտա՛կ արեք նորա գնալոյ ճա-  
4 նապարհը : Եւ էլաւ՝ որ Յօհաննէս անապատու-  
մը՝ մկրտումէր , եւ ապաշխարութեան մկրտութիւն  
5 քարոզում՝ մեղաց թողութեան համար : Եւ Հրե-  
աստանի ամեն աշխարհքն ու ամեն Երուսաղէմա-  
ցիքը գնումէին նորա մօտ՝ եւ նորանից մկրտվում  
էին Յորդանան գետումն՝ իրենց մեղքերը խոստո-  
6 վանելով : Եւ Յօհաննէս ուղտու բուրդ էր հա-  
գած , եւ կաշվէ գօտիկ իրեն մէջքին՝ եւ նորա  
7 կերակուրը մարախ էր եւ վայրի մեղր : Քարոզում  
էր եւ ասում . Ինձանից զօրաւորն իմ ետեւէս

- գալիս է՝ որ նորան ես չեմ արժանի խոնարհիլի  
 8 եւ նորա կօշիկներին կապն արձակել։ Ես ջրով  
 մկրտեցի ձեզ՝ եւ նա Սուրբ Հոգով կ'մկրտէ ձեզ։  
 9 Եւ էլաւ որ այն օրերը Յիսուս Գալիլեացոյց Նա-  
 զարէթիցն եկաւ. եւ Յօհաննէսիցը Յորդանանու-  
 10 մը մկրտովեցաւ։ Եւ շուտով որ ջրիցը դուրս եկաւ՝  
 տեսաւ երկինքը ճղված՝ եւ Աստուծոյ Հոգին ա-  
 11 զաւնու պէս՝ որ վեր էր գալիս նորա վերայ։ Զայն  
 էլաւ երկնքիցն եւ ասաց՝ Իսկ ես իմ սիրելի Որ-  
 դիս, քեզ հաւանեցի։  
 12 Եւ շուտով Հոգին նորոն տնապատը հանեց։  
 13 Եւ նա այնտեղ էր քառասուն օր սատանայիցը  
 փորձված. եւ դադանների հետ էր՝ եւ հրեշտակներ  
 ծառայումէին նորան։  
 14 Եւ երբոր Յօհաննէս մատնվեցաւ՝ Յիսուս եկաւ  
 Գալիլեա. Աստուծոյ աւետարանը քարոզումէր եւ  
 15 ասում. Թէ, Ժամանակը կատարվել է, եւ Աս-  
 տուծոյ արքայութիւնը հասել. ապաշխարեցէք՝ եւ  
 աւետարանին հաւատացէք։  
 16 Երբոր Գալիլեացոյց ծովի եզրին մօտ անցանում  
 էր, տեսաւ Սիմօնին եւ նորա Անդրէաս եղբորը՝  
 որ ուռիանները ծովն էին ձգել. ինչուր՝ ձկնորս  
 17 էին։ Եւ Յիսուս ներանց ասաց. Իմ ետեւէս ե-  
 կե՛ք՝ եւ կանեմ ձեզ որ մարդկանց որսորդ լինիք։  
 18 Եւ շուտով ուռիանները թողին եւ նորա ետեւէն  
 19 գնացին։ Եւ այնտեղից որ մին քիչ առաջ գնաց՝  
 Յակօբոս Զբեբեդեանին եւ նորա Յօհաննէս եղբորը  
 տեսաւ. երբոր նորանք նաւին մէջ ուռիանները  
 20 շինումէին՝ եւ նորանց կանչեց։ Եւ շուտով իրենց  
 Զբեբեդէոս հօրը վարձկաններին հետ նաւին մէջ

Թողին, եւ նորա ետեւէն գնացին:

- 21 Եւ մօին կափառնայում՝ եւ շուտով շաբաթ-  
օրը ժողովարանին մէջ մտաւ՝ եւ սովորցնումէր նո-  
22 րանց: Եւ զարմանումէին նորա վարդապետու-  
թեանը վերայ. ինչու որ՝ ինչպէս իշխանութենով  
էր սովորցնում նորանց՝ եւ ո՛չ թէ նորանց կար-  
23 դացօղներին պէս: Եւ նորանց ժողովարանին մէջ  
մին մարդ կար՝ որ պիղծ դեւ կար նորանում. որ  
24 աղաղակեց եւ ասաց. Թո՛ղ արա՛ դու ի՞նչ բան  
ունիս մեզ հետ՝ Յիսո՛ւս Նազօրեցի. եկիր որ մեզ  
կորցնես. գիտումենք քեզ թէ ո՛վ ես դու՝ Աս-  
25 տուծո՛յ Սուրբդ: Յիսուս նորան սատեց՝ եւ ա-  
26 սաց. Պապանձվի՛ր՝ եւ դորանից դո՛ւրս եկ: Եւ  
պիղծ դեւը նորան գետինը զարկեց. եւ մեծ ձայ-  
27 նով աղաղակեց, եւ նորանից դուրս եկաւ: Եւ  
ամենքը զարմացան մինչեւ որ իրար հետ քոփօա-  
լով հարցնումէին՝ եւ ասում. Սա ի՞նչ նոր վար-  
դապետութիւն է՝ որ իշխանութենով պիղծ դեւե-  
28 րին էլ սաստումէ՝ եւ հնազանդվումեն սորան: Եւ  
նորա համբաւը Գալիլեացոց ամեն կողմերը դուրս  
գնաց:
- 29 Եւ շուտով ժողովարանիցն որ դուրս էլաւ, ե-  
կաւ Սիմօնի եւ Անդրէասի տունը՝ Յակօբի եւ Յօ-  
30 հաննէսի հետ: Եւ Սիմօնի շոքանշը տենդով պառ-  
կած էր՝ եւ շուտով նորա համար ասացին նորան:
- 31 Եւ մօտ եկաւ նորան ձեռիցը բռնեց՝ եւ նորան  
վերկացրուց. եւ տենդը թողեց նորան՝ եւ նա ծա-  
ռայումէր նորանց:
- 32 Եւ երբոր իրիկուն էլաւ արեգակին մօնելոյ ժա-  
մանակը, ամեն հիւանդներն ու գիւահարները բե-



- 33 րին նորա մօտ : Եւ բոլոր քաղաքը ժողովված էր  
 34 դռների առաջին : Եւ շատ հիւանդներ բժշկեց  
 կերպ կերպ ցաւերից՝ եւ շատ դեւեր հանեց . եւ  
 թոյլ չէ՛ր տալիս դեւերին որ խօսին . ինչու որ՝ գի-  
 տումէին նորան որ Քրիստոսն է :
- 35 Եւ առաւօտանց որ լուսացաւ՝ վեր կացաւ դուրս  
 եկաւ եւ մին անապատ տեղ գնաց , եւ այնտեղ  
 36 աղօթք էր անում : Եւ Սիմօնն նորա ետեւէն զը-  
 37 նաց , եւ նորանք էլ որ նորա հետ էին : Եւ երբ-  
 որ նորան գտին՝ ասացին նորան , թէ՛ Ամենքը  
 38 քեզ են ման գալիս : Եւ նորանց ասաց . Եկէ՛ք  
 ուրիշ մօտիկ գիւղաքաղաքներն էլ գնանք , որ  
 այնտեղ էլ քարոզեմ . ինչու որ ես իսկ սորահա-  
 39 մար եմ՝ եկած : Եւ ամեն Վալիլեացոյ երկրին մէջ  
 նորանց ժողովարաններումք քարոզումէր , եւ դե-  
 ւեր էր հանում :
- 40 Մին բորոտ նորա մօտ եկաւ , աղաչումէր՝ ծուներ  
 էր դնում՝ եւ ասում . Տէ՛ր՝ թէ որ կամենաս ,  
 41 կարօղ ես ինձ սրբել : Յիսուս էլ խղճալով ձեռ-  
 քը մեկնեց , նորան մօտեցաւ՝ եւ նորան ասաց .  
 42 Կամենումեմ՝ սրբվի՛ր : Եւ երբոր սա ասաց նո-  
 րան , շուտով բորոտութիւնը գնաց նորանից՝  
 43 եւ սրբվեցաւ : Եւ նորան սաստեւելով շուտով  
 44 դուրս հանեց նորան , եւ ասաց նորան . Զգո՛յշ  
 կաց բնաւ մին մարդոյ բան չասես . բայց գնա՛  
 քահանային քեզ ցո՛յց տուր , եւ քո սրբութեա-  
 նըդ համար պատարագ արա՛ : այն որ Մօսէսը հը-  
 45 բամայեց՝ նորանց վկայութիւն լինելոյ համար : Եւ  
 նա երբոր դուրս գնաց , սկսեց շատ քարոզել եւ  
 այն բանը տարածել , մինչեւ որ էլ նա կարօղ

չէ՛ր յայտնի մօնեւ քաղաք՝ բայց դուրս անա-  
պատ տեղերում էր . եւ ամեն կողմերէցը գալիս  
էին նորա մօտ :

ԳԼՈՒԽ Բ

Անդամալոյծը . Մատթէոսին կոչումը . Քրիստոսի պա-  
տասխանը . պահք եւ շաբաթ չ'պահելոյ մասին :

- 1 Եւ դարձեալ որ մտաւ Կափառնոյում մին քա-
- 2 նի օրից ետեւ , Լսվեցաւ թէ տանն է . եւ շատ  
մարդիք ժողովկեցան՝ մինչեւ որ տեղ էլ չ'կար եւ  
ո՛չ էլ դռան առաջին . եւ Աստուծոյ բանը խօ-
- 3 սուսէր նորանց : Եւ գալիս էին նորա մօտ՝ եւ մին  
անդամալոյծ էին բերում չորս մարդով վեր ա-
- 4 ռած : Եւ երբոր չէին կարողանում մօտենալ նո-  
րան՝ ամբոխի պատճառաւն՝ այն տան ծածքը քա-  
կեցին , որ տեղ որ ցիսուօն էր . եւ օծորքը բաց  
արին եւ այն մահճիճը վէր բերին , որ նորանում
- 5 անդամալուծը կար : Եւ ցիսուս նորանց հաւատքը  
տեսնելով՝ անդամալուծին ասաց . Ո՛րդի՛ քո մեղ-
- 6 քերդ թողված լինին քեզ : Եւ կարգացողներին  
մին քանիսը կային՝ որ այն տեղ նստած էին . եւ
- 7 իրենց սրտումը միտք էին անում , թէ Այս ի՞նչ  
է՛ որ սա հայհոյութիւն է խօսում . ո՞վ է կարող
- 8 մեղք թողել եթէ ո՛չ մին Աստուածը : Եւ ցիսուս  
իրեն հոգոյն մէջ դիտաց թէ իրենց սրտումն այն-
- 9 սրտերումը դա մտածում : Ո՞րն է հեշտ . անդա-  
մալուծին ասել՝ թէ , քո մեղքերդ թողված լինին  
քեզ , թէ ասել՝ Վե՛ր կաց , քո մահճիճդ ա՛ռ . եւ
- 10 քո տունդ դնա՛ : Բայց որ իմանաք , թէ Որդին

- մարդոյ իշխանութիւն ունի երկրիս վերայ մեղաց  
 41 թողութիւն տալ. անդամալուծին ասաց, Ասու-  
 մեմ քեզ՝ Վե՛ր կաց, քո մահիճդ ա՛ռ եւ գնա՛  
 42 քո տունդ: Եւ նա շուտով վերկացաւ եւ մահիճն  
 առաւ՝ եւ ամենի առաջին դուրս գնաց. մինչեւ  
 որ ամենքը զարմանումէին եւ Աստուծոյն փառա-  
 ւորում եւ ասում՝ Թէ Բնաւ մին ժամանակ այս-  
 պիսի բան չենք տեսել:
- 43 Եւ դարձեալ գէպի ծովի եզրը դուրս գնաց, եւ  
 ամեն ժողովուրդը նորա մօտ էր գալիս. եւ նորանց  
 44 սովորցնումէր: Եւ երբոր անցանումէր, տեսաւ  
 Ղեւի Ալփեանին՝ որ նստած մաքսաւորութիւն էր  
 տնում. եւ նորան ասաց. Իմ ետեւէս եկ. եւ  
 45 վերկացաւ՝ գնաց նորա ետեւէն: Եւ էլաւ՝ երբոր  
 նորան տանը մէջ սեղանի նստած էր՝ եւ շատ  
 մաքսաւորներ եւ մեղաւորներ Յիսուսին եւ նորա  
 աշակերտներին հետ սեղան էին նստած. պատ-  
 ճառնոր՝ շատ մարդիկ էին՝ որ նորան ետեւէն գը-  
 46 նումէին: Բայց կարգացողներն ու փարիսեցիքն երբ-  
 որ տեսի՝ Թէ մաքսաւորներին եւ մեղաւորներին  
 հետ ուտումէ՝ նորա աշակերտներին առացին. Դա  
 47 ուտում եւ խմումէք: Յիսուս երբոր լսեց՝ ասաց  
 նորանց. Առողջներին բժիշկ պէտք չէ՝ բայց հի-  
 ւանդներին. եւ չեկի որ արդարներին կանչեմ՝  
 այլ մեղաւորներին:
- 48 Եւ Յօհաննէսի աշակերտներն ու փարիսեցիները  
 ծոմումն էին՝ եկին եւ նորան ասացին. Ինչո՞ւ Յօ-  
 հաննէսի աշակերտներն ու փարիսեցիները ծոմ են  
 49 պահում, եւ քո աշակերտներդ չե՛ն պահում: Եւ

- Յիսուս նորանց ասաց . Միթէ կարելի<sup>6</sup> է՝ որ հա-  
սանիքի որդիքը ծով պահեն՝ դեռ քանի որ փեռան  
նորանց հետ է . քանի որ փեռան իրենց հետ ու-
- 20 Նին՝ կարելի չէ որ ծով պահեն : Բայց օրեր կ'գան  
որ փեռան նորանցից վեր կառնվի . եւ ապա այն
- 21 օրը կ'պահեն : Ո՛չ ոյ նոր չ'մաշված կարկատանի  
կտոր հին շորի վերայ չի՝ ձգիլ . ապա թէ ո՛չ՝ նորն  
իրեն ուժովն այն հնիցը կառնէ , եւ պատառւածքն
- 22 էլ աւելի շար կ'լինի : Եւ ո՛չ ոյ նոր գինին հին  
տկերի մէջ չի՝ ածիլ . ապա թէ ո՛չ՝ գինին տկերը  
կ'պատառէ՝ գինին կ'թափվի , եւ տկերը կ'կրչին .  
բայց նոր գինին՝ նոր տկերի մէջ պէտք է ածվի :
- 23 Եւ էլաւ որ նա շարաթ օրը արտերին մէջովը  
անցանուէր . եւ աշակերտներն իրենց գնալոյ ժա-
- 24 մանակն սկսեցին հասկ պոկել եւ ուտել . Եւ փա-  
րսեցիքը նորան ասացին . Տե՛ս ի՞նչ են գործում
- 25 քո աշակերտերդ շարաթ օրն՝ որ արժան չէ : Եւ  
Յիսուս նորանց ասաց . Դուք բնաւ չէ՞ք կարգա-  
ցել նա , որ Դաւիթն արաւ , երբոր պէտք էլաւ՝  
եւ սովեց նա եւ նորանք էլ , որ նորան հետն էին .
- 26 ինչպէս Աստուծոյ տունը մտաւ Արիաթար քա-  
հանայապետի օրերին . եւ առաջաւորութեան հա-  
ցը կերաւ՝ եւ նորանց էլ տուաւ որ նորան հետն  
էին՝ որ ուրիշի օրէնք չէր ուտել՝ բայց միայն քա-
- 27 հանայիցը : Եւ նորանց ասաց . Շարաթն լ'արդոյ  
համար էլաւ , եւ ո՛չ թէ մարդը շարաթի համար :
- 28 Ուրեմն Որդին մարդոյ շարաթին էլ տէրն է :



## ԳԼ. Գ

Ձորացած ձեռքը . տասներկու աշակերտները . կարգա-  
յօղներին հայհոյութիւնը . Քրիստոսի եղբարքը ,  
քոյրերը և մայրը :

- 1 Եւ դարձեալ ժողովարանին մէջ մտաւ , եւ այն-  
տեղ մին մարդ կար՝ որ նորա ձեռքը չորացած էր :
- 2 Եւ սպասուէին նորան՝ թէ շարաթօրը բժշկէ
- 3 նորան՝ որ չարախօսէն նորանից . Եւ ասաց այն  
մարդոյն՝ որ նորա ձեռքը չորացած էր . Վէ՛ր կաց
- 4 ե՛կ մէջ տեղը : Եւ նորան , ասաց . Ի՞նչ արժան  
է շարաթօրը . բարի բա՞ն դործե՛լ՝ թէ չար ա-  
նե՛լ . մին հոգի ապրեցնե՞լ՝ թէ կորցնե՛լ . եւ նո-
- 5 բանք լուռ կացան : Եւ Յիսուս շատ բարկութե-  
նով չորս կողմովը նորանց մտիկ տուաւ՝ նորանց  
սրտերի կուրուծեան համար տրտմելով՝ եւ այն  
մարդոյն ասաց . Ձեռքդ մեկնէ . եւ նա մեկնեց ,
- 6 եւ նորա ձեռքն ողջացաւ : Եւ փարիսեցիները շու-  
տով դուրս գնացին Հերօդէսեաններին հետ . նո-  
րա համար խորհուրդ էին անում՝ թէ ինչպէս կոր-  
ցնեն նորան :
- 7 Բայց Յիսուս իրեն աշակերտներին հետ ծովի եղ-  
բը գնաց . եւ շատ ժողովուրդ . նորա ետեւէն գը-
- 8 նումէին Գալիլեացիներիցը . եւ Հրէաստանիցը , Եւ  
Երուսաղէմիցն ու Յորդանանի այն կողմիցը , եւ  
նորանք էլ որ Տիւրոսիցն ու Սիդօնիցն էին , շատ  
ժողովուրդ երբոր լսումէին՝ թէ որքան բաներ էր
- 9 անում , նորա մօտ էին գալիս : Եւ իրեն աշակերտ-  
ներին ասաց , որ մին պզտիկ նաւ պատրաստ լինի

- իրեն համար այն ամբօխի պատճառաւն՝ որ չ'նե-
- 10 ղեն նորան : Ինչուոր՝ շատերին բժշկեց . մինչեւ որ  
եկին նորա վերայ թափվեցան՝ որ նորան դիպչին՝
- 11 նորանք որ մին ցաւ ունէին : Եւ պիղծ դեւերն  
երբոր նորան տեսնումէին , նորա առաջին ընկնում
- 12 էին , աղաղակում եւ ասում . Թէ , Դու ես Աս-  
տուծոյ Որդին , եւ նա շատ սաստուակէր նորանց ,  
որ զինքը չ'յայտնեն :
- 13 Վեր էլաւ սարը՝ եւ իրեն մօտ կանչեց նորանց  
14 որ ինքը կամեցաւ . եւ նորա մօտ գնացին : Եւ  
առաներկու հոգի կարգեց՝ որ իրեն հետ լինին , եւ
- 15 որ նորանց ուղարկէ՝ որ քարոզեն , եւ իշխանու-  
թիւն ունենան ցաւերը բժշկելոյ՝ եւ դեւերը հա-
- 16 նելոյ : Եւ Սիմօնի անունը Պետրոս դրաւ : (17) Եւ  
Զերեբեան Յակօբին՝ եւ Յակօբի եղբայր Յօհան-
- 18 Նէսին , նորանց անունը Բաներեդէս դրաւ , որ է՝  
18 Որոտմունքի որդիք : Եւ Անդրէասին , եւ Փիլիպ-  
պօսին , եւ Բարթօղիմէոսին , եւ Մատթէոս մաք-  
սաւորին , եւ Թօմասին , եւ Յակօբոս Արիեանին ,
- 19 եւ Թադէոսին , եւ Սիմօն կանանացոյն : Եւ Յու-  
դա Իսկարիօտացոյն՝ նա որ մօտանեց նորան ,
- 20 Տուն եկին , եւ կրկին նորանց հետ ժողովուրդն  
եկաւ՝ մինչեւ որ ժամանակ էլ չ'էլաւ նորանց՝ որ
- 21 հաց ուտեն : Եւ երբոր նորա ընտանիքը լսեցին՝  
դուրս եկին որ նորան բռնեն . ինչուոր՝ համարում
- 22 էին , թէ նա գժվել է : Եւ կարգացողներն՝ որ  
Երուսաղէմիցն էին եկել , ասումէին՝ թէ Բէեղղե-  
բուղ կայ դորանում , եւ դեւերի իշխանօքն է հա-
- 23 նում դա դեւերը : Եւ նորանց իրենց մօտ կան-  
չեց՝ առաւինքով նորանց հետ խօսումէր . Բէ Ինչ-

- 24 պէս սատանայ կարօղ է սատանային հանել : Ու-  
րեմն՝ եթէ թագաւորութիւն իրեն միջոմը բա-  
ժանվի , այն թագաւորութիւնը կարօղ չէ՛ կե-  
25 նալ , Եւ եթէ տուն իրեն միջոմը բաժանվի , այն  
26 տունը կարօղ չէ՛ կենալ : Եւ եթէ սատանան ի-  
րեն անձին վերայ վերկացաւ եւ բաժանված է ,  
27 կարօղ չէ՛ կենալ , սյլ վերջացած է : Բայց ոչ ով  
կարօղ չէ՛ զօրաւոր մարդոյ տուն մտնել եւ նորա  
բաները յափշտակել , եթէ առաջ այն զօրաւորը  
28 չ'կապէ , եւ ապա նորա տունը յափշտակէ : Զըշ-  
մարիան ասումեմ՝ ձեզ՝ թէ Մարդկանց որդոցն ա-  
մեն մեղքեր եւ հայհոյանքներ կ'թողվին՝ որքան որ  
29 հայհոյեն . Բայց նա որ Սոբա Հոգոյն կ'հայհո-  
յէ՝ յաւիտեան թողութիւն չունենալ . սյլ յա-  
30ւիտենական մեղաց պարտական կ'լինի : Պատճառն  
որ՝ ասումէին՝ թէ Պիղծ դեւ կայ նորանում ,  
31 Նորա եղբարքն ու մայրն եկին , եւ դուրսը կանգ-  
32 նած՝ ուղարկեցին եւ նորան կանչումէին : Եւ այն-  
տեղ ժողովուրդը նորա չորս կողմովը նստած էր .  
եւ երբոր ասացին նորան՝ Ահա՛ քո մայրդ ու քո  
եղբարքդ դուրսը կանգնած են , եւ քեզ են խնդ-  
33 բում . Նորանց պատասխան տուաւ եւ ասաց՝ Ո՞վ  
34 է իմ մայրս կամ եղբարքս : Իրեն չորս կողմովն ա-  
շակերտներին մտիկ տուաւ՝ որ նստած էին , եւ ա-  
35 սաց . Ահա՛ իմ մայրս եւ իմ եղբարքս : Ինչուոր՝  
ս'վ որ Աստուծոյ կամքը կատարէ՝ նա՛ է իմ եղ-  
բայրս եւ քոյրս եւ մայրս :

ԳԼ. Դ

Այլ և այլ առականեր . ծովին մերիկը :

- 4 Նորէն ծովի եզրին մօտ սկսեց սովորեցնել . եւ շատ ժողովուրդ՝ եր նորա չորս կողմովը կիսովեցան , մինչեւ որ նաւ մտաւ , եւ ծովի վերայ նստաւ . եւ ամեն ժողովուրդները ծովին եղբովը ցամաքը բռ-
- 2 նած էին : Եւ շատ բան առականերով սովորեցնում էր նորանց . եւ իրեն վարդապետութեանը մէջն
- 3 ասումէր նորանց . Լսեցէ՛ք՝ ահա՛ մին սերմ ցա-
- 4 նող դուրս գնաց , որ սերմը ցանէ : Եւ սերմելոյ ժամանակն էլաւ որ մինը ճանապարհի վերայ ըն-
- 5 կաւ , եւ թռչունն եկաւ եւ նորան կերաւ : Եւ միւսը քարքարուտ տեղ ընկաւ՝ որ այնտեղ շատ հող չ'կար . եւ շուտով բուսաւ . ինչուր՝ բաւա-
- 6 կան հող չ'կար : Եւ երբոր արեգակը ծագեց՝ տաքացաւ , եւ որովհետեւ արմատ չունէր՝ չորացաւ :
- 7 Եւ միւսն ընկաւ փշերին մէջ , փշերը դուրս եկին
- 8 եւ խնդդեցին նորան . եւ պտուղ չ'տուաւ : Եւ միւսը բարի երկրի վերայ ընկաւ . եւ դուրս եկաւ աճեց եւ պտուղ էր տալիս , եւ մինի տեղ երեւուն , եւ մինի տեղ վաթսուէն , եւ մինի տեղ
- 9 հարիւր : Եւ ասումէր . Ո՛վ որ լսելոյ ականջ ունի՝ թո՛ղ լսէ :
- 10 Եւ երբոր մինակ էլաւ՝ նորանք որ նորան մօտ էին աշակերտներին հետ՝ հարցրին նորան այն ա-
- 11 ռակաները , Եւ նորանց ասաց . Ձեզ ավիած է Աստուծոյ արքայութեան խորհուրդները գիտել , բայց



- նորանց որ դրսի են՝ ամեն բան առականերով է լի-  
 12 նում. Որ տեսներով տեսնեն՝ եւ չ'տեսնեն, եւ  
 լսելով լսեն՝ եւ չ'իմանան. որ բնաւ չ'դառնան,  
 13 եւ թողուլթիւն լինի նորանց: Եւ նորանց ասաց.  
 Այս առակս չէ՛ք գիտում, եւ ի՞նչպէս ամեն ա-  
 14 ռակաները կ'գիտենաք: Նա որ սերմումէ՝ Աստուծոյ  
 15 բանն է սերմում, եւ նորանք են՝ որ ճանապարհ-  
 չի վերայ են՝ որտեղ որ բանը սերմնւումէ, եւ երբ-  
 որ նա լսումեն, սատանան գալիս է՝ եւ նորանց  
 16 սրտերումը սերմնաժ բանը հանում: Եւ որ քար-  
 քարուտ տեղը սերմնեցան, նորանք են՝ որ երբոր  
 բանը լսումեն, շուտով ուրախութենով ընդու-  
 17 նումեն: Եւ իրենց մէջ արմատ չունին՝ էլ քիչ  
 ժամանակ են մնում. յետոյ երբոր նեղութիւն  
 կամ հալածմունք են հասնում՝ այն բանին հա-  
 18 մար, շուտով գայթակղւումեն: Բայց որ փշերին  
 մէջ սերմնեցան՝ նորանք են, որ երբոր բանը լը-  
 19 սումեն, Աշխարհքի հոգսերն ու մեծութեան խա-  
 բերայութիւնները մոռնումեն եւ բանը խեղդում.  
 20 եւ անպտուղ է լինում: Եւ որ բարի երկրի վե-  
 րայ սերմնեցան՝ նորանք են՝ որ բանը լսումեն եւ  
 ընդունում, եւ պտուղ են տալիս՝ մինի տեղ ե-  
 րեսուն՝ եւ մինի տեղ վաթսուն՝ եւ մինի տեղ  
 հարիւր:  
 21 Եւ նորանց ասաց. Մի՛թէ ճրագը նորահամար  
 է գալիս՝ որ տաշտին կամ մահճին տակը դնվի.  
 22 չէ՞ որ ճրագակալի վերայ կ'դնվի: Ինչուոր՝ բնաւ  
 ծածուկ բան չ'կայ՝ որ չ'յայտնվի. եւ թաքուն  
 23 բան չէլաւ. որ դէպի յայտնութիւն չ'գայ: Թէ  
 որ մինը լսելոյ ականջ ունենայ՝ թո՛ղ լսէ:

- 24 Եւ նորանց ասաց . Տեսէ՛ք թէ ի՞նչ էք լսում ,  
եւ կաւելանայ ձեզ նա որ լսումէք . ինչ չափով  
25 որ չափէք՝ նորանով էլ ձեզ կ'չափվի : Ո՛վ որ ու-  
նի՝ նորան կ'տվի . եւ ո՛վ որ չունի , նորանից նա  
էլ որ ունի՝ վերկառնվի :
- 26 Եւ ասումէր . Աստուծոյ արքայութիւնն այսպէս  
է . ինչպէս թէ մին մարդ սերմ ձգէ հողի մէջ ,  
27 Եւ գիշեր ու ցերեկ քնանայ եւ վերկենայ , եւ  
այն սերմը բուսնէ եւ աճի՝ եւ ինքը չ'գիտում :  
28 Ինչուոր՝ երկիրն ինքն իրեն է պտուղ բերում՝ ա-  
ռաջ խոտը՝ եւ յետոյ հասկը՝ եւ նորանից ետեւ  
29 լցված ցորենն իրեն հասկին մէջ : Բայց երբոր պր-  
տուղը կ'տայ՝ շուտով մանգաղ կուղարկվի . ին-  
չուոր հունձքը հասել է :
- 30 Եւ ասումէր . Աստուծոյ արքայութիւնն ո՞ւմ  
նմանեցնենք . կամ ի՞նչ առակով յայտնենք նո-  
31 րան օրինակը : Ինչպէս մանանեխի հատն՝ որ եր-  
բոր հողի մէջ սերմվի , ամեն սերմունքիցն աւելի  
32 փոքր է՝ որ երկրի վերայ են , Եւ երբոր սերմվի ,  
բուսնումէ եւ ամեն բանջարիցն աւելի մեծ է լի-  
նում , եւ մեծ մեծ ճղեր է դուրս բերում , մինչեւ  
որ բաւական է լինում՝ որ երկնքի թռչունները  
նորա շուքին տակ բնակվին :
- 33 Եւ այնպէսի առակներով էր խօսում բանը նո-  
րանց հետ , ինչպէս որ նորանք կարօղ էին լսել :
- 34 Եւ առանց առակի ո՛չ ինչ չէր խօսում նորանց  
հետ , միայն թէ առանձին իրեն աշակերտներին  
35 ամեն բան մեկնումէր : Եւ այն օրն՝ երբոր իրիկ-  
վան դէմ էր լինում , նորանց առաց . Եկէ՛ք անց-  
36 նինք այն կողմը : Ժողովուրդը թողին , եւ նորան

միասին նաւովն առին , եւ ուրիշ նաւերն էլ՝ որ  
 37 նորա հետ էին : Եւ քամոյ մեծ մըրիկ էր լինում ,  
 եւ ալիքները նաւին մէջն էր թափում , մինչեւ որ  
 38 համարեա՝ թէ լցվումէր : Եւ ինքը նաւի յետին  
 կողմումը բարձի վերայ ննջումէր . նորան զարթնաց-  
 նումէին եւ ասում . Վա՛րդապետ՝ դու հոգս չու-  
 39 նի՞ս , որ մենք կորչումենք այստեղ : Եւ նա զարթ-  
 նացաւ՝ եւ քամոյն աստեց՝ եւ ծովին ասաց . Դա-  
 դարէ՛ պապանձվէ՛ . եւ քամին դադարեց , եւ մեծ  
 40 խաղաղութիւն էլաւ : Եւ նորանց ասաց . Ինչո՞ւ  
 այդպէս վախկոտ էք . դեռ հաւատք չունի՞ք . եւ  
 մեծ վախով վախեցան , եւ մինը մինին ասացին ,  
 Սա ո՞վ պիտի լինի՝ որ քամին եւ ծովն էլ հնա-  
 զանդ վումեն սորան :

## ԳԼ. Ե

Դիւահարը . տեւատես կինը . Յայրոսի աղջկը :

1 Եւ եկաւ ծովի այն կողմը՝ Քերզեսացոց աշխարհ-  
 2 քը : Եւ նորա նաւիցը դուրս գալոյ ժամանակը ,  
 նորան մին մարդ պատահեց գերեզմաններին՝ որ  
 3 նորան պիղծ՝ դեւ բռնել էր . Որ նորա բնակու-  
 թիւնը գերեզմաններումն էր՝ եւ ո՛չ ով շղթանե-  
 4 բով էլ չէր կարող կապել նորան , Ինչու որ՝ շատ  
 անգամ՝ ոտաց կապիրով եւ շղթաներով կապում  
 էին՝ եւ նա շղթաները կտրումէր , եւ ոտաց կա-  
 պերը ջարդումէր . եւ ո՛չ ով կարող չէր բռնել  
 5 նորան , Ինչու որ՝ միշտ գիշեր ու ցերեկ գերեզման-  
 ներումն ու սարերումն աղաղակումէր . եւ ինքն ի-

- 6 րեն ծեծումէր քարերով : Երբոր հեռուանց Յիսուսին տեսաւ՝ վազեց գնաց եւ նորան երկրպագու-  
 7 թիւն արաւ , Մեծ ձայնով աղաղակեց՝ եւ ա-  
 սաց . Քեզ ի՞նչ բան կայ ինձ հետ՝ Յիսուս բարձ-  
 8 րեալ Աստուծոյ Որդի . Աստուծով երդում եմ  
 9 գո՛ւրս եկ : ) Եւ հարցնումէր նորան՝ Թէ Քո անու-  
 նրդ ի՞նչ է . եւ նորան ասումէր . Իմ անունս Լե-  
 10 գէոն է , ինչուոր մենք շատ ենք : Եւ նորան շատ  
 աղաչումէին , որ իրենց այն աշխարհիցը դուրս  
 11 չուղարկէ : Եւ այնտեղ սարի մօտ խողերի մին մեծ  
 12 երամակ կար՝ որ արածումէր : Ամեն դեւերը նո-  
 րան աղաչեցին եւ ասացին , Ուղարկէ՛ մեզ այն  
 13 խողերին մէջ՝ որ նորանց մէջը մօնենք : Եւ հրաման  
 տուաւ նորանց . եւ պիղծ դեւերն երբոր դուրս ե-  
 կին , խողերին մէջը մաին , եւ երամակն այն բարձր  
 տեղիցը դէպի ծովը վազեց . երկու հազարի չափ  
 14 էին , եւ ծովին միջումը խեղդվումէին : Եւ խոզ-  
 արածները փախան՝ եւ քաղաքումն ու արտերումը  
 պատմեցին . եւ դուրս եկին որ տեսնեն Թէ ինչ է  
 15 այն՝ որ գործվեցաւ : Յիսուսի մօտ եկին , եւ դի-  
 ւահարին տեսին որ նստած էր հագած եւ խելքը  
 գլուխն եկած՝ նա՝ որ լեգէոնն ունէր . եւ վախե-  
 16 ցան : Եւ նորանց պատմեցին՝ նորանք որ տեսել  
 էին , Թէ ինչ էլաւ այն դիւահարին , եւ ինչ՝ խո-  
 17 զերի համար : Եւ սկսեցին աղաչել նորան՝ որ ի-  
 18 րենց երկրիցը դուրս գնայ : Եւ երբոր նա նաւը մը-  
 տաւ՝ դիւահարն աղաչումէր նորան՝ որ նորա հետ  
 19 լինի : Եւ Յիսուս թոյլ չ'տուաւ նորան , բայց նո-



- րան ասաց . Գնա՛ թո տունդ՝ թո ընտանեաց  
մօտ , եւ նորանց պատմէ՛ ամեն ինչ որ Տէրն արա-  
20 քեզ՝ եւ ողորմեցաւ քեզ : Եւ գնաց եւ սկսեց Գե-  
կապօլիսին մէջ քարոզել ինչ որ Յիսուս իրեն արաւ , եւ ամենքը զարմանումէին :
- 21 Եւ երբոր Յիսուս նորէն այն կողմն անցաւ՝ շատ  
ժողովուրդ նորա մօտ ժողովվեցան , եւ նա ծովի  
22 եզրումն էր : Եւ ահա՛ ժողովրդապետներիցը մինը  
գալիս էր՝ որ նորա անունը Յայրոս էր . եւ երբոր  
23 նորան տեսաւ , ընկաւ նորա ոտները : Նորան շատ  
աղաչումէր եւ ասում՝ Թէ իրեն աղջիկը մեռնելոյ  
մօտ է , որ դայ ձեռքը նորան վերայ դնէ՛ որ ող-  
24 ջանայ եւ տպրի : Եւ նորան հետ գնաց . եւ շատ  
ժողովուրդ էլ նորա ետեւէն գնումէին , եւ նորան  
նեղացնումէին :
- 25 Եւ մին կին կար արիւն թափելոյ հիւանդու-  
26 թեան մէջ տասներկու տարի : Եւ շատ բժշկնե-  
րիցը շատ չարչարանք էր քաշել , եւ իրեն ամեն  
ապրանքը ծախել՝ եւ մին օգուտ չէր ստացել ,  
27 բայց ցաւն էլ աւելի սաստկացել էր : Երբոր Յի-  
սուսի համար լսեց՝ ամբոխին մէջ ետեւիցն եկաւ՝  
28 եւ ձեռքը դպրուց նորան շորին . (ինչուոր՝ իրեն  
մաքումը մտածումէր , թէ սր մինակ նորա շորերին  
29 մօտենամ , կ'փրկվիմ : ) Եւ շուտով նորա արիւնի  
աղբիւրը ցամաքեցաւ . եւ իրեն մարմնումն իմա-  
30 ցաւ՝ Թէ այն տանջանքիցը բժշկվեցաւ : Եւ շու-  
տով իսկ այն ժամումը Յիսուս իրեն անձնումն ի-  
մացաւ այն զօրութիւնն՝ որ իրենից դուրս գնաց ,  
դարձաւ դէպի ամբոխն ու ասաց . Ո՞վ դիպաւ իմ  
31 շորերիս : Եւ աշակերտներն ասացին նորան . Տես-

- նուսնա որ այդ ամբոխդ նեղացնումէ քեզ, եւ ա-
- 32 սուսնա՝ թէ Ո՞վ իմ շորերիս գիպաւ: Եւ չորս  
կողմը նայումէր՝ որ տեսնէ՝ թէ նա ո՞վ տրաւ:
- 33 Եւ կինը վախենալով եւ դողալով այն բանին հա-  
մար՝ որ ծածուկ արաւ՝ ինչու որ՝ գիտումէր, ինչ  
էլաւ իրեն. եկաւ ընկաւ նորան առաջին՝ եւ ա-
- 34 մեն բաները ճշմարտութենով ասաց: Եւ Յիսուս  
նորան ասաց. Դո՛ւստր՝ քո հաւատքդ ողջացրուց  
քեզ. դնա՛ խաղաղութենով, եւ քո տանջանքիցդ  
ո՛ղջ լինիս:
- 35 Դեռ քանի որ նա այն բանը խօսումէր, ժողո-  
վրդապետի տանիցը մին քանիսն եկին եւ ասա-  
ցին՝ թէ Քո աղջիկդ մեռաւ. էլ ինչո՞ւ ես աշ-
- 36 խառացնում վարդապետիդ: Եւ Յիսուս երբոր  
ասած բանը լսեց՝ ժողովրդապետին ասաց. Մի՛
- 37 վախենար, բայց միայն հաւատա՛: Եւ բնաւ մին  
մարդ չ'թողեց՝ որ իրեն հետ գնայ, բայց միայն  
Պետրոսին եւ Յակօբին եւ Յակօբի եղբայր Յօհան-
- 38 նէսին: Ժողովրդապետի տունն եկաւ. այնտեղ  
մեծ ամբոխ տեսաւ եւ լացողներ, եւ շատ աղա-
- 39 զակ: Եւ ներս մտաւ՝ եւ նորանց ասաց. ինչո՞ւ  
էք շփոթված եւ լաց էք լինում՝ երեխան մեռած
- 40 չէ՛, բայց քնած է: Եւ ծաղր էին անում նորան.  
եւ նա ամենը գուրս հանեց, եւ երեխայի հօրն ու  
մօրը եւ նորանց որ նորան հետ էին՝ իրեն հետ ա-
- 41 ռաւ, մտաւ այնտեղն՝ որ երեխան դրած էր: Եւ  
երեխայի ձեռքիցը բռնելով՝ նորան ասաց Տա՛լի-  
թա կո՛ւմի, որ կ'թարգմանվի. Ո՛վ աղջիկ (քեզ
- 42 եմ ստում)՝ վե՛ր կաց: Եւ շուտով վերկացաւ  
աղջիկը եւ գնումէր, ինչու որ տաններկու տարե-

կանի չափ էր . եւ մեծ զարմանքով զարմացան :  
 43 Եւ նորանց շատ պատուիրեց՝ որ բնաւ մին մարդ  
 չիմանայ այն բանը . եւ ասաց՝ որ նորան բան տան  
 ուտելոյ :

## ԳԼ . Զ

Գրիստոս անարգ վումբ . առաքեալներին ուղարկումէ .  
 Յօհաննէսին գլխատումը . Ժողով դին կերակրելը .  
 Ժովին վերայ գնալը :

- 1 Եւ այն տեղիցը դուրս գնաց , եկաւ իրեն դա-  
 ւառը . եւ նորա աշակերտները նորան ետեւէն գը-
- 2 նումէին : Եւ էլաւ որ շաբաթ օրը սկսեց Ժողովա-  
 րանին մէջ սովորցնել . եւ շատ մարդիք երբոր լը-  
 սումէին՝ զարմանումէին նորա վարդապետութեան  
 վերայ եւ ասում . Սորան ո՞րտեղից է այս բանս ,  
 կամ սա ի՞նչ իմաստութիւն է՝ որ տված է սո-  
 րան՝ որ այսպիսի զօրութիւններ են լինում սորա
- 3 ձեռքովը : Զէ՞ որ սա հիւսան տղան է՝ եւ Մա-  
 թիամայ որդին , Յակօբի եւ Յօսէի եւ Յուդայի եւ  
 Սիմօնի եղբայրը . եւ չէ՞ որ դորա քոյրելը այս-  
 տեղ մեղ մօտ են . եւ նորա վերայ գայթակղվում
- 4 էին : Եւ Յիսուս նորանց ասաց . Մարգարէ անարգ-  
 ված չէ՞՝ բայց միայն իրեն դաւառին եւ իրեն
- 5 տանը մէջ . Եւ չէր կարողանում այնտեղ բնաւ  
 մին զօրութիւն էլ տնել . բայց մին քիչ հիւանդ-  
 ների վերայ ձեռքը դնում եւ բժշկումէր նորանց :
- 6 Եւ նորանց անհաւատութեան համար զարմանում  
 էր : Եւ դաւառների չորս կողմերը ման էր գալիս ,  
 եւ սովորցնումէր :

- 7 Եւ տասներկուսին իրեն մօտ կանչեց, եւ սկը-  
 սեց նորանց երկու երկու ուղարկել՝ եւ նորանց իշ-  
 8 խանութիւն էր տալիս պիղծ դեւերին վերայ: Եւ  
 նորանց պատուիրեց՝ որ ճանապարհի համար բնաւ  
 մին բան վեր չառնեն, բայց միայն մին գաւազան  
 ո՛չ պարկ, ո՛չ հաց, ո՛չ պղինձէ փող գօտինե-  
 9 բումը: Բայց հողաթափ հագնին՝ եւ երկու վերար-  
 10 կու չի՛ հագնիք՝ ասաց: Եւ նորանց ասումէր. Ո՛ր  
 տուն որ մտնէք, այնտեղ մնացէ՛ք՝ մինչեւ որ այն  
 11 տեղիցը դուրս գնաք. Եւ նորանք որ ձեզ չ'ընդու-  
 նին, եւ ձեզ ականջ չ'դնեն, երբոր այն տեղիցը  
 դուրս կ'գնաք՝ ձեր ոտների փոշին թա՛փ տուէք՝  
 որ նորանց վկայութիւն լինի:  
 12 Եւ դուրս էլան, քարոզումէին՝ որ ապաշխարեն:  
 13 Եւ շատ գեւեր էին հանում, եւ շատ հիւանդներ  
 իւղով օծումէին՝ եւ նորանց բժշկում:  
 14 Եւ Հերօդէս թագաւորը լսեց, ինչուոր՝ նորա  
 անունը յայտնի էլաւ. եւ ասումէր՝ թէ Յօհան-  
 նէս մկրտիչը մեռելների միջիցը յարութիւն ա-  
 15 ռա՛ւ, եւ նորա համար զօրութիւններ են լինում  
 նորանով: Ուրիշներն ասումէին՝ թէ Եղիան է. եւ  
 ուրիշները թէ Մարգարէ է, կամ թէ մարգարէ-  
 16 ներիցը մինին պէս: Երբոր Հերօդէս լսեց, ասաց.  
 Սա Յօհաննէսն է՝ որ նորա գլուխը ես կտրեցի. նա  
 մեռելների միջիցը յարութիւն առաւ:  
 17 Ինչուոր՝ ինքն Հերօդէս ուղարկեց, Յօհաննէսին  
 բռնեց՝ եւ նորան կապեց՝ եւ դրաւ բանաթի մէջ՝  
 Հերօդիայի համար, որ իրեն եղբօր ֆիլիպպոսի կի-  
 նըն էր, պատճառնոր՝ նա իրեն կին առաւ նորան:  
 18 Ինչուոր՝ Յօհաննէս Հերօդէսին ասումէր՝ թէ Օ-



- 19 րէնք չէ՛ քեզ՝ որ քո եղբօր կինը ունենաս : Եւ  
 Հերօդիան նորա գէմ՝ ոխ էր պահում, եւ ուղղում՝  
 20 էր սպանել նորան՝ եւ չէր կարօղանում . Պատ-  
 ճառնոր՝ Հերօդէան Յօհաննէսիցը վախումէր . ին-  
 չուոր՝ նորան արդար եւ սուրբ մարդ էր ճանա-  
 չում . եւ նորան մօիկ էր տալիս . եւ նորանից շատ  
 բան լսելով՝ անումէր , եւ քաղցրութենով ախանջ  
 21 էր դնում նորան : Երբոր մին յարմար օր պատա-  
 չեց , որ ժամանակ Հերօդէս իրեն ծննդեան օրն  
 ընթրիք էր տալիս իրեն իշխաններին եւ զօրապետ-  
 22 ներին եւ Քալիլեացոց մեծամեծներին : Եւ Հերօ-  
 դիսայի աղջիկն որ մտաւ՝ եւ պար եկաւ , Հերօդէ-  
 սին եւ նորա հետ նստածներին հաճոյ էլաւ . թա-  
 գաւորն ասաց աղջկանը . Խնդրէ՛ ինձանից ինչ որ  
 23 կամենաս , եւ կ'տամ քեզ : Եւ շատ անգամ եր-  
 դում արաւ նորան՝ թէ , Ինչ բան որ դու խնդ-  
 րեո ինձանից , կ'տամ քեզ , մինչեւ իմ թագա-  
 24ւորութեանս կէսը : Նա դուրս գնաց եւ իրեն մօ-  
 ընն ասաց՝ Ի՞նչ խնդրեմ . եւ նա ասաց , Յօհան-  
 25նէս մկրտչին գլուխը : Եւ շուտով նորէն մտաւ  
 թագաւորին մօտ՝ եւ ասաց . կամենումեմ որ հի-  
 միկ շուտով սկուտեղի վերայ տաս ինձ Յօհաննէս  
 26 մկրտչին գլուխը : Եւ թագաւորը շատ տրամեցաւ ,  
 բայց իրեն երգմունքին եւ կանչված մարդկանցը  
 27 համար չ'կամեցաւ անարգել նորան : Եւ թագա-  
 ւորը շուտով դահիճ ուղարկեց եւ հրամայեց , որ  
 նորան գլուխը բերէ . եւ գնաց նորան գլուխը կրտ-  
 28 րեց բանախն մէջ : Եւ նորա գլուխն սկուտեղով  
 բերաւ՝ եւ աղջկանը տուաւ . եւ աղջիկը տարաւ  
 29 տուաւ իրեն մօրը : Երբոր նորա աշակերտները լը-

սեցին , եկին նորա մարմինը վերառին՝ եւ գերեզմանի մէջ դրին :

30 Առաքեալները Յիսուսի մօտ ժողովեցան , եւ նորան պատմեցին ամեն ինչ որ արին եւ ինչ որ

31 սովորեցին : Եւ Յիսուս նորանց ասաց Դուք առանձին անապատ տեղ եկէ՛ք , եւ մին քիչ հանգիստ առէք . պատճառնոր՝ շատ մարդիք էին՝ որ գնում եւ գալիս էին , եւ հաց ուտելոյ ժամանակ

32 էլ չունէին : Եւ նաւով առանձին անապատ տեղ

33 գնացին : Եւ տեսին նորանց որ գնումէին՝ եւ շատ մարդիկ իմացան . եւ ամեն քաղաքներիցն իրար վերայ դիզված ոտով այնտեղ էին վազում : Եւ

34 նորանց մօտենումէին : Եւ դուրս եկաւ , շատ ամբոխ տեսաւ , եւ նորանց վերայ խղճաց . ինչուոր ոչխարներին պէս էին , որ հովիւ չունին . եւ սկըսեց նորանց շատ բան սովորցնել :

35 Եւ երբոր շատ ժամանակ անցաւ՝ աշակերտները մօտ եկին եւ ասացին . Այս տեղս անապատ է .

36 դեռ քանի որ ցերեկ է , թո՛ղ արա այդ ժողովուրդներդ որ չորս կողմով էլած շէներն ու գիւղերը գնան՝ իրենց համար գնեն ինչ որ ուտելու լինին . պատճառնոր՝ այստեղ ուտելոյ բան չու-

37 նին : Նա պատասխան տուաւ եւ նորանց ասաց . Դո՛ւք տուէք դորանց ուտել . նորան ասացին՝ Գնանք երկու հարիւր դահեկանի հաց գնենք , եւ

38 դորանց տանք՝ որ ուտեն : Նորանց ասաց . Քանի՞ հատ հաց ունիք՝ գնացէ՛ք տեսէ՛ք . երբ որ գիտացին , նորան ասացին . Հինգ՝ եւ երկու ձուկն :

39 Եւ հրամայեց նորանց՝ որ դաս դաս կանանչ խո-

40 տի վերայ նստին : Եւ դաս դաս նստեցին մինտեղ

- 41 հարիւր՝ եւ մին տեղ յիսուէն : Եւ այն հինգ հա-  
 ցըն ու երկու ձուկն առաւ , դէպի երկինքը նա-  
 յեց՝ օրհնեց , այն հացերը կոտորեց , եւ աշա-  
 կերտներին տուաւ՝ որ ձգեն նորանց առաջը . եւ  
 42 այն երկու ձուկը բաժանեց ամենին : Կերին եւ  
 43 կշտացան , եւ մնացած կտորները տափերկու քը-  
 44 թոց լիքը վեր առին , եւ այն ձկներիցն էլ : Եւ  
 նորանք որ կերին՝ հինգ հազարի չափ մարդիկ էին :  
 45 Եւ շուտով աշակերտները ստիպեց , որ նաւ  
 մտնեն , եւ իրենից առաջ այն կողմք Բեթսայիդա  
 դնան՝ մինչեւ որ ինքը ժողովուրդներն արձակէ :  
 46 Եւ նորանցից բաժանուեցաւ , եւ վեր էլաւ սարն՝  
 47 որ աղօթք անէ : Եւ երբոր իրիկուն էլաւ՝ նաւք  
 48 ծովին մէջն էր , եւ ինքը ցամաքումը : Եւ նորանց  
 տեսաւ՝ որ նաւ վարելոյ ժամանակն ակէկոծվում  
 էին . ինչու որ քամին ներհակ էր նորանց . եւ գի-  
 շերի չորս բաժնի ժամանակը ծովի վերայ դնալով  
 նորանց մօտ եկաւ , եւ ուզումէր որ նորանցից անց-  
 49 նէ : Նորանք երբոր տեսին՝ որ ծովին վերայ գը-  
 նումէր՝ կարծեցին թէ աչքի երեւոյթ բան լինի ,  
 50 եւ ձայնով աղաղակ բարձրացրին : Ինչուոր՝ ամեն-  
 քը նորան տեսին՝ եւ շփոթվեցան . եւ նա շուտով  
 նորանց հետ խօսեց եւ ասաց . Սրտապի՛նգ կա-  
 51 ցէք , ես եմ՝ մի՛ վախենաք : Եւ վեր էլաւ նաւը  
 նորանց մօտ՝ եւ քամին հանդարտեց . եւ իրենց  
 մտքերո՛ւմն էլ աւելի յիմարված էին , եւ շատ  
 52 զարմանումէին . ինչուոր՝ այն հացին վերայ էլ  
 չիմացան . պատճառնոր՝ նորանց սիրտը թմրած էր :  
 53 Եւ երբոր այն կողմն անցան , Գեննեսարէթի եր-  
 54 կիրն եկին : Եւ երբոր այն նաւիցը դուրս եկին ,

- այնտեղի մարդիկը շուտով ճանաչեցին նորան :
- 55 Եւ այս կողմն այն կողմն ամեն դաւաճը վազելով սկսեցին հիւանդները մահիճներով բերել՝ որտեղ
- 56 որ լսումէին՝ թէ այնտեղ է : Եւ որտեղ որ մըտնումէր դիւղեր կամ քաղաքներ կամ շէներ՝ ցաւագարները փողոցներին մէջ էին դնում, եւ նորան աղաչում՝ որ լինի թէ նորա շորերի ծայրին մօտենան, եւ ամեն նորանք որ մօտեցան՝ փրկվեցան :

ԳԼ. Է

Փարիսեցոց կեղծաւորութիւնը : հեթանոս կնկան աղջիկը : խուլ ու համր :

- 1 Եւ ժողովվեցան նորա մօտ փարիսեցիներն ու կարդացողներիցը մին քանիսն՝ որ Երուսաղէմիցն էին
- 2 եկել : Եւ երբոր տեսին՝ որ նորա աշակերտներիցը մին քանիսը՝ խառնակ ձեռքով, այսինքն՝ առանց
- 3 լուանալոյ հաց էին ուտում, բամբասեցին : Պատճառնոր՝ փարիսեցիներն ու ամեն Հրէաները՝ թէոր մին լաւ չ'լուանան ձեռները՝ հաց չեն ուտում :
- 4 Ինչուոր ծերերի աւանդութիւնն են պահում : Եւ փողոցիցն որ դալիս են՝ եթէ առաջ չ'լուացվին, չեն ուտում : Եւ ուրիշ էլ շատ բան կայ՝ որ ընդունեցին պահել : Բաժակների եւ փարչերի եւ պղնձէ ամանների եւ մահիճների լուացմունքներ :
- 5 Յետոյ փարիսեցիներն ու կարդացողները հարցրին նորան՝ թէ, ինչո՞ւ քո աշակերտներդ ծերերի աւանդութեան պէս չեն դնում : այլ խառնակ ձեռ-



- 6 քով հաց են ուտում: Նա պատասխան տուաւ  
եւ նորանց ասաց՝ թէ, Եսային լա՛ւ մարդարեւ  
ցաւ ձեզ կեղծաւորներիդ վերայ՝ ինչպէս որ աս-  
աց. Այս ժողովուրդս պռօշներովն է պատուում՝  
ինձ, եւ նորանց սրտերն ինձանից հեռացած ջով-  
7 ված են: Զուր տեղն են պաշտում ինձ. մարդ-  
կանցից պատուիրած վարդապետութիւններն են  
8 սովորեցնում: Աստուծոյ պատուիրանքը թողած՝  
մարդկանց աւանդութիւնն էք պահում, փարչերի  
եւ ամանների լուացմունքներ՝ եւ սորանց նման էլ  
9 շատ բաներ էք անում: Եւ նորանց ասաց. Լա՛ւ  
էք անարդում Աստուծոյ պատուիրանքն, որ ձեր  
10 աւանդութիւնը պինտ պահէք. Ինչուոր՝ Մօսէս  
ասաց. Քո հօրդ եւ մօրդ պատուէ՛. եւ նա որ հօ-  
րիցը կամ մօրիցը չարախօսութիւն կանէ, թո՛ղ  
11 մահով մեռնի: Եւ դուք ասումէք՝ Թէ որ մինը  
հօրը կամ մօրն ասէ թէ, Կորբան, ոյսինքն պա-  
12 տարագ է նա՝ որ ինձանից պէտք է շահվիս: Եւ էլ  
թոյլ չէ՛ք տալիս նորան որ մին բան անէ հօրը  
13 կամ մօրը: Եւ Աստուծոյ բանն անարդումէք ձեր  
աւանդութենովն որ աւանդեցիք. եւ ուրիշ էլ  
շատ բաներ՝ որ սորան նման է՝ անումէք:
- 14 Եւ ամեն ժողովուրդն իրեն մօտ կանչեց, եւ նո-  
րանց ասաց: Ամենքդ ինձ լսեցէ՛ք՝ եւ մտքնե՛րդ  
15 առէք: Բնաւ մին բան չ'կայ որ դրօշիցը մարդոյ  
մէջ մտած՝ կարօղանայ պղծել նորան. այլ որ նո-  
րանից դուրս է գալիս՝ նա է՝ որ մարդոյն պղծու-  
16 մէ: Ով որ լսելոյ ազանջ ունի՝ թո՛ղ լսէ:
- 17 Եւ երբոր այն ամբօխիցը տուն եկաւ՝ աշակերտ-  
18 ները հարցրին նորան այն առակին համար: Եւ նո-

- բռնց ասաց . Այդպէս դո՞ւք էլ անխելք էք .  
 չէ՞ք իմանում՝ թէ ամեն ինչ որ դրսիցն է մըտ-  
 նում մարդոյն մէջ՝ չի՛ կարող պղծել նորան :
- 19 Պատճառնոր՝ ո՛չ թէ նորա սիրտն է մանում ,  
 բայց փորն՝ եւ դուրս է դալիս , եւ ամեն կերա-
- 20 կուրները մաքրումէ : Եւ ասումէր՝ ինչ որ մար-  
 դուցը դուրս է դալիս՝ նա՛ է պղծում մարդոյն .
- 21 Ինչուոր ներսից՝ մարդկանց սրտիցն են դուրս դա-  
 լիս՝ չար խորհուրդներ , շնութիւններ , պոռնկու-
- 22 թիւններ , Գողութիւններ , սպանութիւններ , ա-  
 գահութիւններ , չարութիւններ , նենգութիւն-  
 ներ , պիղծ ցանկութիւններ , նախանձութիւն ,
- 23 մութիւն : Եւ ասումէր չար բաներս ներսիցն են  
 դուրս դալիս , եւ մարդոյն պղծում են :
- 24 Եւ այնտեղիցը վերկացաւ՝ եւ եկաւ Տիւրոսի եւ  
 Սիդօնի կողմերը . եւ տուն որ մտաւ՝ չէր ուղղում  
 որ մինին յայտնվի , եւ չ'կարողացաւ ծածկվի :
- 25 Մին կին նորան համար լսեց՝ որ նորան աղջկը  
 պիղծ դեւից չարչարված էր . եկաւ եւ նորա ա-
- 26 ռաջին ընկաւ : Եւ այն կինը հեթանոս էր՝ Փիւ-  
 նիկեցի Ասորոց ազգիցը . եւ աղաչումէր նորան՝ որ
- 27 դեւն իրեն աղջկանիցը դուրս հանէ : Եւ Յիսուս  
 նորան ասաց . Թո՛ղ որ առաջ երեխաները կշտա-  
 նան . ինչուոր՝ լաւ չէ՛՝ երեխաների հացն առնել
- 28 եւ շներին ձգել , Նա պատառիսն տուաւ եւ ա-  
 սաց . Տէ՛ր՝ շներն էլ երեխաների փշրանքներիցն են
- 29 կերակրվում : Եւ նորան ասաց . Այդ խօսքիդ հա-  
 մար գնա՛ , դեւը դուրս եկաւ քո աղջկանիցդ :
- 30 Գնաց իրեն տունը , եւ գտաւ որ դեւը դուրս էր

- եկեւ, եւ աղջիկն՝ որ մահիճի վերայ պառկած էր :
- 31 Եւ նորէն Տիւրոսի եւ Սիդոնի կողմերիցը դուրս  
գնաց, եւ Գալիլեացոց ծովի եզրն եկաւ՝ Գեկա-
- 32 պօլիսի միջի կողմերը : Եւ մին խուլ եւ համր Ժառ-  
բերին նորա առաջն. եւ աղաչումէին որ ձեռը
- 33 դնէ նորա վերայ : Եւ նորան ա՛րբիցը մին կողմը  
տարաւ, իրեն մատները նորան ականջներին մէջ  
տարաւ՝ եւ թքեց այնտեղ, եւ նորա լեզուիցը
- 34 բռնեց, Երկինքը նայեց, հօգոց հանեց եւ ասաց .
- 35 Ե՛ւ փաթաթա՛ որ է ասեւ, բացվի՛ր : Եւ շուտով իւկ  
այն ժամումը նորա ականջները բացվան, եւ լե-  
զուի կտպանքներն արձակվեցան. եւ շիտակ խօ-
- 36 սումէր : Եւ նորանց պատուիրե՛ց՝ որ բնաւ մինին  
չասեն, եւ որչափ նա պատուիրումէր նորանց, նո-
- 37 բանք էլ աւելի քարոզումէին. Եւ չափիցն էլ ա-  
ւելի զարմանումէին եւ ասում. Սա ասեն բան  
լա՛ւ գործեց. ինչուոր՝ խուլերին լսել է տալիս՝  
եւ համբներին խօսել :

## ԳԼ. Ը

Եօթը հացը. փարիսեցիք նշան են ուզում. նորանց  
խմորը. կոյրին բժշկվիլը. Քրիստոսի չարչարանաց  
ու յարութեան գուշակութիւնը :

- 1 Այն օրերը դարձեալ շատ ժողովուրդ կար, եւ  
բան չունէին ուտելոյ. իրեն աշակերտները կան-
- 2 չեց՝ եւ նորանց ասաց. Խեղճս գալիս է այդ ժո-  
ղովդիդ վերայ ինչուոր՝ հիմիկ Լըեք օր է՝ որ ինձ
- 3 մօտ են, եւ բան չունին որ ուտեն : Եւ թէ որ  
նորանց սոված արձակեմ՝ դէպի իրենց տունը սո-

- վաճուածնիցը կ'ընլանան ճանապարհումը . ինչու որ՝ դորանցից կան . որ հեռու տեղից են եկել :
- 4 Նորա աշակերտները պատասխան տուին նորան . Ո՞ր տեղից կարող ես հացով կշտացնել դորանց :
- 5 Այս անսպաս տեղումս : Եւ նորանց հարցնումէր՝ թէ քանի՞ հատ հաց ունիք . եւ նորանք ասացին՝
- 6 Եօթն : Եւ ժողովուրդին հրամայեց որ երկրի վերայ նստին . եւ այն եօթն հայն առաւ՝ գոհացաւ , կարեց , եւ աշակերտներին էր տալիս՝ որ
- 7 ձգեն . եւ ձգելին ժողովրդին առաջը : Եւ մինքիչ ձուկն ունէին . եւ նա է՛լ շքնեց . եւ հրամայեց որ ձգեն : Կերին եւ կշտացան . եւ աւել
- 9 ցած կտորներն եօթը քթոց վեր առին : Եւ նորանք որ կերին՝ չորս հազարի չափ էին . եւ նորանց ար
- 10 ձակեց : Եւ շուտով այն ժամին աշակերտներին հետ նաւ մտաւ՝ եւ Դաղմանունեայի կողմերն եկաւ :
- 41 Փարիսեցիներն եկին՝ եւ սկսեցին նորա հետ հակառակիլ . եւ նորան փորձելով՝ նորանից մին նը
- 42 շան էին խնդրում երկնքիցը : Եւ նա շատ տրամեցաւ իրեն սրտումն՝ եւ ասաց . Ի՞նչ է . որ այս ազգս նշան է խնդրում . ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ ,
- 43 թէ որ այս ազգիս նշան տվի : Նորանց թողեց . նորէն նաւ մտաւ՝ եւ այն կողմը գնաց :
- 44 Եւ մոռացան իրենց հետ հաց վերառնել՝ քայց մինակ մին հաց ունէին իրենց հետ նստին մէջ :
- 45 Եւ նորանց պատուիրումէր եւ ասում . Ձգո՛յշ կացէք այն փարիսեցիների խմորիցը . եւ Հերոդէսեան
- 46 ների խմորիցը : Եւ իրար հետ միաք էին անում եւ
- 47 ասում , թէ Նորահամար որ հաց չունինք : Յիսուս



- իմացաւ եւ նորանց ասաց՝ թէ Ի՞նչ էք միտք ա-  
 նում՝ ձեր սրտերումդ ո՛վ թերահաւատներ , թէ  
 հաց չունիք . դեռ չէ՞ք իմանաւմ եւ չէ՞ք յիշում .  
 18 թմրութիւնը բռնեւ է ձեր սրտերը : Աչք ունիք՝  
 եւ չէք տեսնում . ականջ ունիք՝ եւ չէք լսում . եւ  
 19 դեռ չէք իմանում , եւ չէք յիշում , Որ ժամանակ  
 այն հինգ հացը հինգ հազարին համար հրէշի , քա-  
 նի՞ քթոց լիքը վեր առիք նորա կտորները . եւ նո-  
 20 րան ասացին՝ Տասներկու : Եւ որ ժամանակ եօթը  
 հացը չորս հազարին համար , քանի՞ քթոց լիքը  
 վեր առիք նորա կտորները . եւ նորանք ասացին ,  
 21 Եօթն : Եւ նորանց ասաց . Ապա ի՞նչպէս չէք ի-  
 մանում :  
 22 Բեթսայիդա եկին , եւ նորա առաջը մին կոյր  
 բերին , եւ նորան աղաչումէին՝ որ մօտենայ նո-  
 23 րան : Եւ կոյրին ձեռքիցը բռնեց՝ գիւղիցը դուրս  
 հանեց . նորա աչքերին մէջ թքեց , եւ ձեռքը դը-  
 րաւ նորան վերայ . եւ նորան հարցնումէր՝ թէ մին  
 24 րան տեսնու՞մէ : Բացվաւ՝ եւ ասումէր . Մարդիք  
 25 տեսնումեմ՝ որ ծառերի պէս ման են դալիս . Նո-  
 րէն ձեռքերը նորան աչքերին վերայ դրաւ՝ բաց  
 արաւ , եւ տեսնումէր . ողջացաւ՝ եւ ամեն րան  
 26 համարձակ տեսնումէր : Նորան ուղարկեց իրեն  
 տունը՝ եւ ասաց . գիւղը չի՛ մօտեւ , բայց քո  
 տունդ դնա՛ . եւ երբոր գիւղը մօտեւ՝ գեղին մէջ  
 մինին չասես .  
 27 Եւ Յիսուս աշակերտներին հետ դուրս գնաց  
 Փիլիպպեայ Կեսարիայի գիւղերը . եւ ճանապար-  
 հումն աշակերտներին հարցնումէր եւ ասում՝ Մար-  
 28 դիքն ինձ համար ո՞վ են ասում՝ որ լինիմ : Նո-

- բանք պատասխան տուին՝ եւ ասացին . Բէ՛ Յօ-  
 չաննէս մկրտիչը , եւ ուրիշները Բէ՛ Եղիան , եւ ու-  
 29 ըրիշները Բէ՛ Մարգարէներիցը մինը : Նորանց ասաց .  
 Ապա գուք ո՞վ էք ասում ինձ համար՝ որ լինիմ .  
 Պետրոս պատասխան տուաւ , եւ նորան ասաց .  
 30 Դու ֆրիստոսն ես : Եւ նորանց սաստեց՝ որ բնաւ  
 մինին բան չասեն իրեն համար :  
 31 Եւ սկսեց սովորցնել նորանց , թէ պէտք է՝ որ  
 Որդին մարդոց շատ չարչարանք քաշէ , եւ անարգ-  
 վի ծերերիցն ու քահանայապետներիցը եւ կար-  
 դացօղներիցը , եւ մեռնի՝ եւ երեք օրումը յարու-  
 32 թիւն առնէ : Եւ համարձակ խօսեց բանը . եւ  
 Պետրոս նորան մին կողմ՝ քաշեց՝ եւ սկսեց սաս-  
 33 տել նորան : Եւ նա դարձաւ , աշակերտներին տե-  
 սաւ՝ Պետրոսին սաստեց եւ ասաց . Յե՛տ գնա ին-  
 ձանից սա՛տանայ . ինչուոր՝ գու Աստուծոյ բանե-  
 րը չես միտք անում՝ բայց մարդկանց բաները :  
 34 Եւ ժողովուրդն աշակերտներին հետ իրեն մօտ  
 կանչեց . եւ նորանց ասաց : Թէ՛ որ մինն ուզումէ ,  
 իմ ետեւէս գալ՝ նա թո՛ղ իրեն անձն ուրանայ ,  
 եւ իրեն խաչը վեր առնէ՝ եւ իմ ետեւէս գայ .  
 35 Պատճառնոր՝ ով որ կամենայ իրեն անձն ապրեցը-  
 նել՝ կ'կորցնէ՛ նորան . եւ ով որ իրեն անձն աւե-  
 տարանին համար կ'կորցնէ , կապրեցնէ նորան :  
 36 Ի՞նչ օգուտ է մարդոց՝ որ ամեն աշխարհքս ստա-  
 37 նայ՝ եւ իրեն անձին մնաս տայ : Պատճառնոր՝ Ի՞նչ  
 38 բան կ'տայ մարդն իրեն անձին տեղակ : Ինչուոր՝  
 ով որ ինձ եւ իմ խօսքերս ամօթ կ'համարէ այս  
 շնացօղ եւ մեղաւոր ազգիս մէջ , Որդին մարդոց էլ  
 նորան ամօթ կանէ՛ երբոր իրեն Հօր փառքովն ու

39 սուրբ հրեշտակներովը կ'գայ : Եւ նորանց ասաց .  
Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ . թէ այստեղ կանգնած-  
ներկց : մին քանիօր կան՝ որ մահ չե'ն տեսնիլ՝  
մինչեւ որ Աստուծոյ արքայութիւնը տեսնեն զօ-  
րութենով եկած :

## ԳԼ . Թ

Քրիստոսի վառակերպութիւնը . լուսնոտը . խօսք խո-  
նարհութեան եւ գայթակղութեան մասին :

- 1 Եւ վեց օրիցն ետեւ Յիսուս Պետրոսին եւ Յակո-  
բին եւ Յօհաննէսին իրեն հետ առաւ , եւ նորանց  
առանձին մին բարձր սար հանեց . եւ նորա կեր-
- 2 պարանքը փոխվեցաւ նորանց առաջին . Եւ նորա  
շարերը փայլուն եւ շատ սպիտակ էլան . որ երկ-  
րիս վերայ կտաւ սպիտակացնօղները չեն կարօղ
- 3 այնպէս սպիտակացնել : Եւ Եղիան Մօսէսին հետ  
նորանց երեւեցաւ , եւ Յիսուսին հետ խօսումէին :
- 4 Պետրոս պատասխան տուաւ՝ եւ Յիսուսին ասաց .  
Ո՛հ՛ բարձր լա՛ւ է որ մենք այստեղ կենանք . եւ ե-  
րեք տաղաւար կ'շինենք՝ մինը քեզ համար եւ մի-
- 5 նը Մօսէսին եւ մինը Եղիային . Պատճառնոր՝ չէր  
գիտում ինչ էր խօսում . ինչուոր՝ խիտ վախե-
- 6 ցած էին : Եւ մին ամպ էլաւ՝ որ նորանց վերայ  
շուք արաւ . այն ամպիցը ձայն էլաւ՝ եւ ասաց .  
Դա՛ է իմ սիրելի Որդին . դորան ականջ դրէք :
- 7 Եւ շուտով որ այս կողմս այն կողմը նայեցին՝ էլ  
ուրիշ մարդ չ'տեսին , բայց մինակ Յիսուսին ի-
- 8 ընց հետ : Եւ երբոր այն սարիցը վեր էին գալիս ,  
նորանց պատուիրեց՝ որ ընաւ մինին չ'պատմեն ինչ

- որ տեսին , բայց այն ժամանակն որ Որդին մար-
- 9 դոյ մեռելներն միջիցը յարուծիւն առնէ : Եւ նո-  
բանք այն խօսքը մտքներումը պահումէին , եւ իրար  
հետ հարցնումէին՝ թէ ի՞նչ է այն մեռելների մի-
- 40 ջիցն յարուծիւն առնելը : Նորան հարցրին եւ ա-  
սացին . ի՞նչ է նա՝ որ կարգացողներն ասումեն՝
- 41 թէ , Պէտք է որ առաջ Եղիան դայ : Նա պա-  
տասխան տուաւ նորանց՝ եւ ասաց . Եղիան առաջ  
կ'դայ , եւ ամեն բան կարգին կ'դնէ . բայց ինչ-  
պէս է գրված Որդոյ մարդոյ համար , թէ շատ պի-
- 42 տի չարչարվի եւ անարգվի : Միայն թէ ես ասու-  
մեմ՝ ձեզ՝ թէ Եղիան եկաւ , եւ ինչ որ ուղեցին ,  
նորան արին . ինչպէս որ էլ նորան համար գր-  
ված է :
- 43 Եւ երբոր եկին աշակերտներին մօտ , նորանց չորս  
կողմովն ամբօխ տեսին , եւ կարգացողներին՝ որ նո-
- 44 բանց հետ հակառակուծիւն էին անում : Եւ շու-  
տով ամեն ժողովուրդն երբոր տեսին նորան , զար-  
մացան եւ առաջ վազելով՝ նորան բարեւ էին տա-
- 45 լիս : Եւ նորանց հարցրուց՝ թէ ի՞նչ էիք հակա-
- 46 դաւում նորանց հետ : Ժողովրդին միջիցը մինը  
պատասխան տուաւ՝ եւ ասաց . Վա՛րդապետ՝ իմ  
որդիս քեզ մօտ բերի , որ նորան համը դեւ բըռ-
- 47 նել է : Եւ օրտեղ որ նորան հասնումէ՝ նորան  
գետնով է տալիս . եւ փրփրացնումէ՝ եւ ատամնե-  
րը կրճրտացնումէ եւ ցամաքում՝ . եւ քո աշա-  
կերտներին ասացի՝ որ հանեն , եւ չ'կարօղացին
- 48 հանել նորան : Նորանց պատասխան տուաւ եւ  
ասաց . Ո՛վ անհաւատ ազգ՝ մինչեւ երբ ձեզ հետ  
պիտի լինիմ , մինչեւ ե՞րբ ձեզ պիտի համբերեմ ,



- 19 նորան ինձ մօտ բերէ՛ք : Եւ նորան բերին նորան  
 մօտ . երբոր գեւը նորան տեսաւ , շուտով սաստիկ  
 շարժեց նորան . եւ գետինն ընկած թաւալում եւ  
 20 փրփրումէր : Նորա հօրը հարցրուց եւ ասաց . «Գա-  
 նի՞՞ ժամանակ է՝ որ այդ բանդ էլաւ դորան . եւ  
 21 նա ասաց՝ Երեսայու թենիցը . Շատ անգամ կրա-  
 կին մէջն է ձգում եւ ջրին մէջն՝ որ դորան կըր-  
 ցընէ . ապա թէ որ մին բան կարօղ ես՝ օգնէ՛ մեզ  
 22 Տէ՛ր՝ խղճալով մեզ վերայ : Եւ Յիսուս նորան ա-  
 սաց . Ասացիր՝ թէ որ կարօղ ես . ամեն բան կա-  
 23 բեղի է նորան՝ որ հաւատումէ : Եւ շուտով աղա-  
 յին հայրն աղաղակեց՝ եւ ասաց . Հաւատումեմ՝ ,  
 24 իմ անհաւատութեանս օգնէ՛ : Երբոր Յիսուս տե-  
 սաւ՝ թէ ժողովուրդը կիտվումէ , այն պիղծ դեւին  
 սաստեց եւ ասաց . Ո՛վ համը եւ խուլ դեւ՝ ես  
 հրամայումեմ՝ քեզ , դորանից դուրս եկ , եւ այլ  
 25 եւս դորա մէջ չ'մտնես : Եւ շատ աղաղակեց՝ եւ  
 սաստիկ շարձարեց նորան , եւ դուրս եկաւ . եւ  
 աղան մեռածի պէս էլաւ . մինչեւ որ շատերն ա-  
 26 սումէին՝ թէ , Մեռաւ : Եւ Յիսուս նորա ձեռիցը  
 27 բռնեց , նորան վերկացրուց , եւ կանգնեց : Եւ  
 երբոր նա տուն մտաւ՝ աշակերտներն առանձին  
 հարցրին նորան . Մենք ինչո՞ւ չ'կարացինք հանել  
 28 նորան : Եւ նորանց ասաց . այդ ցեղդ ուրիշ բա-  
 նով դուրս չի՛ գալ , եթէ ո՛չ ծովով եւ աղօթ-  
 քով :  
 29 Եւ այնտեղից դուրս եկած՝ Գալիլեացոց միջոյն  
 30 անցնումէին . եւ չէր ուղում որ մինն իմանայ : Ին-  
 չուոր՝ իրեն աշակերտները սովորցնումէր՝ եւ նորանց  
 ասումէր՝ թէ , Որդին մարդոյ մարդկանց ձեռքը

- 31 Ելիտի մատնվի, եւ նորան կ'ապանեն: Եւ երբոր  
 կ'ապանվի, երեք օրու մը յարութիւն կ'առնէ: Եւ  
 նորանք այն բանը չէին իմանում. եւ վախումէին  
 որ հարցնեն նորան:
- 32 Կափառնայում եկաւ. եւ երբոր տուն մտաւ,  
 նորանց հարցնումէր. Ճանապարհումն ի՞նչ էիք
- 33 հակառակում իրար հետ: Եւ նորանք լուռ էին  
 կենում. պատճառնոր՝ ճանապարհումն իրար հետ
- 34 հակառակումէին թէ ո՞վ լինի մեծը: Եւ երբոր  
 նստեց, տասներկուսին կանչեց, եւ նորանց ասաց.
- 35 Թէ որ մինն ուղումէ առաջին լինել՝ թո՛ղ ամենի-  
 ցը փոքր՝ եւ ամենին պաշտօնեայ լինի: Եւ մին եւ-
- 36 բան առաւ իրեն զիրկն ու նորանց ասաց. Ո՛վ որ  
 այսպէսի երեսաներիցը մինն իմ անունովս կրնդու-
- 37 չի՝ ինձ կրնդունի. եւ ո՛վ որ ինձ կրնդունի՝ ինձ  
 չի՝ ընդունիլ, այլ նորան՝ որ ինձ ուղարկեց: Յօ-
- 38 հաննէա նորան պատասխան տուաւ եւ ասաց.  
 Վա՛րդապետ՝ մինը տեսինք որ քո անունովդ դե-
- 39 ւեր էր հանում, եւ չէր հետեւում, եւ արգելե-
- 40 ցինք նորան: Եւ նա ասաց. Մի՛ արգելէք նորան.  
 Ինչու որ՝ ո՛չ ով չ'կայ՝ որ իմ անունովս զօրութիւն
- 41 անէ, կարենայ հայհոյել ինձ, Պատճառնոր՝ նա
- 42 որ մեղ հակառակ չէ՝ մեր կողմն է: Եւ ով որ մին  
 բաժակով ջուր կ'իմացնէ ձեզ այս անունովս՝ թէ
- 43 դուք Քրիստոսինն էք, ճմարիան ասումեմ՝ ձեզ՝
- 44 նա չի՝ կորցնիլ իրեն վարձքը: Եւ ո՛վ որ կ'դոյ-
- 45 թակղացնէ այս փոքրներիցս մինն՝ որ ինձ հաւա-
- 46 տումեն, աւելի լաւ էր նորան՝ որ իրեն վզիցը մին
- 47 իշու ջաղացի քար անցնվի, եւ ծովը ձգվի: Եւ

- եթէ քո ձեռք քեզ գայթակղացնէ՝ կտրէ՝ նորան,  
քեզանից դէ՛ն ձգէ . ինչու որ՝ լա՛ւ է քեզ՝ որ խեղ  
մտնես յաւիտենական կեանքը , քան թէ երկու  
ձեռք ունենաս՝ եւ գեհենը դնաս այն անանցնելի
- 43 կրակին մէջ , Որտեղ որ նորանց որդի չի՝ մեռնում
- 44 եւ կրակը չի՝ անցնում : Եւ եթէ քո ոտքդ քեզ  
գայթակղացնէ , կտրէ՝ նորան՝ քեզանից դէ՛ն ձը-  
գէ . լա՛ւ է քեզ՝ որ կաղ մտնես յաւիտենական  
կեանքը , քան թէ երկու ոտք ունենաս՝ եւ գեհենն
- 45 ընկնիս այն անանցնելի կրակին մէջ , Որ տեղ որ  
նորանց որդի չի՝ մեռնում՝ եւ կրակը չի՝ անցնում :
- 46 Եւ եթէ քո աչքդ քեզ գայթակղացնէ՝ դո՛ւրս  
հանէ նորան . լա՛ւ է քեզ՝ որ մին աչքով Աստու-  
ծոյ արքայել թիւնը մտնես , քան թէ երկու աչք
- 47 ունենաս՝ եւ գեհենն ընկնիս , Որ տեղ որ նորանց
- 48 որդի չի՝ մեռնում՝ եւ կրակը չի՝ անցնում . Պատ-  
ճառնոր՝ ամեն բան կրակով պէտք է աղանձի , եւ
- 49 ամեն մատաղն աղով պէտք է աղանձի : Աղը բա-  
րի է . եւ թէ որ աղն անհամանայ , ինչո՞վ պիտի  
համեղանայ . ուրեմն դուք աղը ունեցէ՛ք ձեր անձ-  
ներումդ , եւ իրար հետ խաղաղութիւն արէ՛ք :

## ԳԼ. Ժ.

Կին արձակելը . երեխայոց օրհնելը . հարուստների  
վասնդը . Գրիստոսի չարչարանաց եւ մահուան նախա-  
դու շակումը . աշակերտաց պատուասիրտ թիւնը .  
կոյր Բարախմէոսը :

- 1 Եւ այն տեղիցը վերկացաւ եկաւ Հրէաստանի  
կողմերը՝ Յորդանանի այն կողմը . եւ նորէն ժողո-

վերդը կիտված դնումէին նորան մօտ, եւ ինչպէս որ նորան սովորութիւնն էր՝ նորէն սովորցնումէր նորանց:

- 2 Բայց փարիսեցիները մօտ եկին. եւ փորձելով նորան հարցնումէին եւ ասում. թէ Արժան է
- 3 մարդոյս՝ որ իրեն կինն արձակէ: Նա պատասխան տուաւ նորանց եւ ասաց. Մօսէսն ինչ պատուիւ
- 4 րեց ձեզ: Եւ նորանք ասացին. Մօսէսն հրաման տուաւ՝ արձակման թուղթ գրել, եւ արձակել:
- 5 Յիսուս պատասխան տուաւ եւ նորանց ասաց. Ձեր քարասրտութեան համար այն պատուիրանքը
- 6 գրեց ձեզ. Բայց ստեղծագործութեան սկզբիցն Աստուած նորանց արու եւ էգ արաւ, եւ ասաց.
- 7 Սորահամար մարդն իրեն հօրն ու մօրը կ'թողէ, եւ
- 8 իրեն կնկանը հետ կ'գնայ. եւ երկուքը մին մարմին կ'լինին. եւ նորանից ետեւ երկու չեն՝ բայց մին
- 9 մարմին են: Ուրեմն նա որ Աստուած միաւորեց՝
- 10 թող մարդը չ'ջնկէ: Եւ տան մէջն աշակերաները
- 11 նորէն իսկ այն բանը հարցրին նորան: Եւ նորանց ասաց. Թէ որ մարդ իրեն կինն արձակէ՝ եւ մին
- 12 ուրիշն առնէ, շնութիւն է գործում: Եւ կինը՝ թէ որ իրեն մարդուցը դուրս գնայ՝ եւ ուրիշ մարդոյ լինի՝ շնութիւն է գործում:
- 13 Եւ նորա մօտ երեսխաներ էին բերում՝ որ ձեռն դնէ նորանց վերայ. բայց աշակերաները սաստում
- 14 էին նորանց՝ որ բերումէին: Երբոր Յիսուս տեսաւ բարկացաւ եւ նորանց սաստեց եւ ասաց. Թո՛ղ տուէք այդ երեսխաներիդ՝ որ ինձ մօտ գան, եւ մի՛ արգելէք դորանց. ինչուոր այդպիսիներին է
- 15 Աստուծոյ արքայութիւնը: Ճշմարիտն ասումեմ



- ձեզ՝ Ով որ Աստուծոյ արքայութիւնը չ'նդունի  
 16 ինչպէս երեխայ՝ նա չի մօնիլ նորան մէջ : Եւ նո-  
 րանց դիրկն առաւ՝ ձեռն զրաւ նորանց վերայ՝ եւ  
 նորանց օրհնեց :
- 17 Եւ այնտեղիցն որ դուրս գնաց ճանապարհը , ա-  
 հա՛ մին հարուստ մարդ վաղելով եկաւ՝ ծունր էր  
 գնում՝ նորան հարցնումէր եւ ասում . Բարի՛  
 Վարդապետ . ի՞նչ գործեմ՝ որ յաւիտենական
- 18 կեանքը ժառանգեմ : Եւ Յիսուս նորան ասաց .  
 Ինչո՞ւ ես ինձ բարի ասում՝ ո՛չ ով բարի չ'կայ ,  
 19 բայց միայն մինն Աստուած : Պատուիրանքները  
 դիտումես՝ Մի՛ շնար , մի՛ սպաներ , մի՛ դողանար ,  
 մի՛ սուտ վկայեր , Քո հօրդ ու մօրդ պատուէ՛ :
- 20 Նա պատասխան տուաւ եւ նորան ասաց . Վա՛ր-  
 դապետ՝ այդ ամենդ իմ՝ երեխայութենիցս արի .
- 21 ապա էլ ի՞նչ բանով եմ պակաս : Եւ Յիսուս նո-  
 րան մօիկ տուաւ՝ նորան սիրեց , եւ նորան ասաց .  
 Մին բան պակաս է քեզանից . [Եւ որ կամենաս  
 կատարեալ լինիլ , գնա՛ , ինչ որ ունիս՝ ծախէ՛  
 եւ աղքատներին տուր . եւ գանձ կունենաս եր-  
 կնքումը . եւ խաչդ ա՛ռ՝ եւ իմ ետեւէս ե՛կ ,
- 22 Եւ նա այն բանին համար դժուարացաւ՝ եւ արտ-  
 մած գնաց . պատճառնոր՝ շատ ապրանք ունէր :
- 23 Եւ Յիսուս այս կողմն այն կողմը նայելով՝ աշա-  
 կերաներին ասաց . Ի՞նչքան դժուար է՝ որ նորանք  
 որ ապրանք ունին՝ Աստուծոյ արքայութիւնը մտ-
- 24 նեն : Եւ աշակերտները զարմացել էին նորան խօս-  
 քերին վերայ . բայց Յիսուս նորէն պատասխան  
 տուաւ նորանց եւ ասաց . Որդեակներ՛ , ո՞րքան  
 դժուար է՝ որ նորանք՝ որ իրենց յոյժ ապրանքի

- վերայ են դրել, Աստուծոյ արքայութիւնը մանեն:
- 25 Աւելի հեշտ է որ ուղտն ասեղի ծակով անցանի,  
քան թէ հարուստն Աստուծոյ արքայութիւնը մըտ-
- 26 նէ: Եւ նորանք էլ աւելի զարմանումէին՝ եւ մինը
- 27 մինին ասում՝ Ապա ո՞վ կարենայ ապրիլ: Յիսուս  
նորանց մօտի տուաւ եւ ասաց. Մարդկանց կող-
- մանէ՝ ոյգ անկարելի է, բայց ո՛չ թէ Աստուծոյ
- 28 կողմանէ: Պետրոս սկսեց նորան ասել. Ահա՛ մենք
- 29 ամեն բան թողինք, եւ քո ետեւէդ եկինք: Յի-
- սուս պատասխան տուաւ եւ ասաց. Ճշմարիտն աս-
- տումեմ՝ ձեզ՝ թէ ո՛չ ով չ'կայ՝ որ տունը կամ
- եղբարները կամ քոյրերը կամ հայրը կամ մայրը
- կամ որդիքը կամ արտերը թողեց՝ ինչ համար
- 30 կամ աւետարանին համար. Որ հարիւրապատիկ  
հիմիկ այս ժամանակումն չառնէ աներ եւ եղբար-
- ներ եւ քոյրեր եւ մայրեր եւ որդիք եւ արտեր  
հալածմունքի հետ, եւ այն նոր դալու աշխարհ-
- 31 քում՝ յաւիտենական կեանքը. Պատճառնոր՝ շատ  
առաջիններ յետինք կ'լինին՝ եւ յետիններ առա-
- ջինք:
- 32 Եւ ճանապարհի վերայ էին՝ որ Երուսաղէմ  
էին գնում, եւ Յիսուս նորանցից առաջ էր գը-
- նում, եւ նորանք՝ որ ետեւէն գնումէին, զարմա-
- ցած էին եւ վախենումէին: Եւ տասներկուսին նո-
- րէն առանձին առաւ, սկսեց նորանց ասել՝ թէ
- 33 ինչ բաներ իրեն վերայ պիտի անցնին. Թէ,  
Ահա՛ վեր ենք ելլում Երուսաղէմ, եւ Որդին մար-
- դոյ կ'մատնվի քահանայապետներին ու կարգացող-
- ներին ձեռքը, եւ նորան մահով կ'դատապարտեն,
- 34 եւ նորան՝ հեթանոսներին կ'մատնեն, Եւ նորան

ծաղր կանեն , եւ նորան կ'ծեծեն , եւ նորա վերայ  
կ'թքեն , եւ կ'սպանեն . եւ երեք օրուամբ յարու-  
թիւն կառնէ :

- 35 Եւ Ջերեգիայի որդիքը՝ Յակօբոսն ու Յօհաննէ-  
սը նորան մօտ էին գնում՝ եւ նորան ասացին .  
Վա՛րդապետ՝ ուղղմանք որ՝ ինչ որ քեզանից  
36 խնդրենք՝ մեզ անես : Եւ նա նորանց ասաց . Ի՞նչ  
37 էք խնդրում ինձանից՝ որ ձեզ անեմ : Եւ նորանք  
ասացին նորան . Տո՛ւք մեզ՝ որ մինք քո աջ կողմի-  
ւ եւ միւսը քո ձախ կողմի նստինք քո փառքումդ :  
38 Յիսուս պատասխան տուաւ եւ նորանց ասաց .  
Ձե՞ք գիտում՝ Բէ՛ ինչ էք խնդրում . կարօ՞ղ էք  
այն բաժակը խմել՝ որ ես պիտի խմեմ , կամ այն  
մկրտութենովը մկրտվի՛լ որ ես պիտի մկրտվիմ :  
39 Եւ նորանք ասացին նորան . Կարօղ ենք . եւ Յի-  
սուս նորանց ասաց . Այն բաժակն որ ես պիտի  
խմեմ , կ'խմեք , եւ այն մկրտութենովն՝ որ ես պիտի  
40 մկրտվիմ կ'մկրտվիք . Բայց իմ աջ եւ իմ ձախ  
կողմն նստեցնելն իմն չէ՛ որ տամ . բայց նորանց՝  
41 որ պատրաստված է : Եւ այն տասներն որ լսեցին ,  
սկսեցին բարկանալ Յակօբին եւ Յօհաննէսին վե-  
42 րայ : Եւ Յիսուս նորանց իրեն մօտ կանչեց , եւ  
նորանց ասաց . Վիտու՞մէք՝ որ հեթանոսներին իշ-  
խան կոչվածները նորանց վերայ տիրումեն , եւ նո-  
րանց մեծամեծներն իշխանութիւն են անում՝ նո-  
43 րանց վերայ : Այնպէս չ'պիտի լինի ձեր միջումդ .  
բայց ձեզանից ո՛վ որ կամենայ մեծ լինել՝ թո՛ղ  
44 ձեզ պաշտօնեայ լինի : Եւ ձեզանից ո՛վ որ կամե-  
նայ առաջին լինել՝ թո՛ղ ամենիդ ծառայ լինի .  
45 Պատճառնոր՝ Որդին մարդոյ էլ չեկաւ՝ որ իրեն

ծառայեն՝ բայց որ ինքը ծառայէ, եւ իրեն անձը  
շատերի տեղակ փրկութեան գին տայ :

46 Եւ Երեքով եկին . եւ երբոր նա աշակերտներ-  
ւոյն ու շատ ժողովուրդներով Երեքովիցը դուրս  
եկաւ, Տիմէի որդի Բարտիմէոս կոչը ճանապար-

47 հի վերայ նստած էր մուրացող : Երբոր լսեց՝ թէ  
Յիսուս Նազօրեցին է, սկսեց աղաղակել եւ ա-

48 սել. Յիսո՛ւս որդի Դաւթի՝ ինձ ողորմեա՛ : Եւ  
շատ մարդիք սաստուսէին նորան՝ որ լուռ կենայ,  
եւ նա էլ աւելի էր աղաղակում. Որդի՛ Դաւթի՝

49 ինձ ողորմեա՛ : Յիսուս կանգնեց եւ հրամայեց՝ որ  
նորան կանչեն. կուրին կանչեցին՝ եւ նորան ա-  
սացին. Սիրտդ պի՛նտ բռնէ. վէ՛րկաց, քեզ կան-

50 չումէ : Եւ նա իրեն շորերը ձգեց՝ վերկացաւ եւ

51 Յիսուսին մօտ եկաւ : Յիսուս նորան պատասխան  
տուաւ եւ ասաց. Ի՞նչ ես կամենում, որ անեմ  
քեզ. կոչը նորան ասաց. Ուա՛րբունի՛ որ բաց-

52 վիմ : Եւ Յիսուս նորան ասաց. Գնա՛, քո հաւատ-  
քդ քեզ ապրեցրուց, եւ շուտով բացվաւ, եւ  
ճանապարհումը նորան ետեւէն գնումէր :

## ԳԼ. ԺԱ.

Քրիստոսի Երուսաղէմ մտնելը . թղնոյն անէծքը .  
տաճարին մաքրելը :

1 Եւ երբոր Երուսաղէմին մօտեցան, Բեթփաղէ եւ  
Բեթանիա եկն Ձիթենեաց սարին մօտ՝ այն աշա-

2 կերտներիցն երկուսը ուղարկեց, Եւ նորանց ասաց.  
Գնացէ՛ք դուք այդ գիւղդ՝ որ ձեր առաջին կոյ,  
եւ շուտով երբոր նորան մէջ մտնէք, մին աւա-



- նաև կ'գտնէք կապած՝ որ նորա վերայ ընաւ մարդ  
 3 չէ՛ նստած . նորան արձակեցէք եւ բերէ՛ք : Եւ  
 թէ որ մինն տաէ ձեզ թէ ինչո՞ւ համար էք այդ  
 աւանակդ արձակում , տասցէ՛ք՝ թէ Նա տէրին  
 պէտք է . եւ շուտով նորան այստեղ կուղարկէ :  
 4 Գնացին եւ աւանակը գտին գուրսը փողոցին մէջ  
 դռների առաջին կապած , եւ նորան արձակեցին :  
 5 Եւ մին քանիսը նորանցից՝ որ այնտեղ կանգնած  
 էին՝ տացին նորանց . ի՞նչ էք անում . ինչո՞ւ  
 6 համար էք արձակում այդ աւանակդ : Եւ նորանք  
 տացին նորանց , ինչպէս որ Յիսուս տաց . եւ  
 7 թոյլ տուին նորանց : Աւանակը Յիսուսին մօտ բե-  
 րին . եւ նորա վերայ շորեր ձգեցին , եւ նորան վե-  
 8 րայ նստեց : Եւ շատ մարդէք իրենց շորերը ճանա-  
 պարհին վերայ փռումէին , եւ ուրիշները ծառերի-  
 9 յը ճգէր էին կտրում եւ ճանապարհին վերայ փը-  
 10 ռում : Եւ նորանք որ առաջին եւ ետեւէն գնում  
 էին՝ աղաղակումէին եւ ասում . Ո՛վսաննա Բարձ-  
 10 ընելոյն . Օրհնեալ է՝ որ Տէրին անունովը գալիս  
 ես . օրհնեալ է մեր Գաւիթ հօր եկած թագաւո-  
 թութիւնը . խաղաղութիւն երկնքումը՝ եւ փառք  
 ի Բարձունս :  
 11 Եւ Յիսուս մտաւ Երուսաղէմ՝ տաճարին մէջ ,  
 եւ չորս կողմով ամեն բանի մօտիկ տուաւ . եւ ու-  
 րովհետեւ իրիկվան ժամանակ էր , գուրս զնաց  
 Բեթանիա՝ տասներկուսին հետ :  
 12 Եւ վաղվան օրն երբոր Բեթանիայիցը գուրս էին  
 13 գալիս , նա սովեց . Եւ հեռուանց մին թզի ծառ  
 տեսաւ տերեւով լիքն . եւ մօտ եկաւ՝ որ նորա  
 վերայ մին բան գտնէ . եւ երբոր եկաւ՝ ընաւ մին

- բան չ'դառաւ նորանում՝ բայց միայն տերեւ . ին-
- 44 չուօր դեռ թզի ժամանակը չէր . Պատասխան  
առաւ եւ նորան ասաց . Մինն քեզանից էլ յա-  
ւիտեան պատուղ չուտէ . եւ նորա աշակերտները  
լսումէին :
- 45 Եկին Երուսաղէմ՝ եւ տաճարը մտաւ՝ սկսեց  
դուրս հանել վաճառականներն ու դնօղները՝ որ  
տաճարումն էին . եւ ստակ փոխօղներին սեղաննե-  
րը ցրվեց , եւ աղաւնի ծախօղներին աթոռները
- 46 կործանեց . Եւ չէ'ր թողում՝ որ մինը մին անօթ
- 47 տաճարին միջովը անցուցնէ , Եւ սովորցնումէր ու  
նորանց ասում . Գրված է՝ Թէ , Իմ տունս աղօթ-  
քի տուն պիտի կոչվի ամեն հեթանոսներին հա-  
մար . եւ դուք աւազակների բոյն արիք դրան :
- 48 Քահանայապետներն ու կարգացօղները լսեցին եւ  
խնդրումէին՝ թէ ի՞նչպէս կորցնեն նորան . բայց  
վախենումէին նորանից . ինչուրք՝ ամեն ժողովուրդը  
նորա վարդապետութեանը վերայ զարմացել էին :
- 49 Եւ երբոր իրիկուն էր լինում՝ քաղաքիցը դուրս  
էին գնում :
- 20 Եւ առաւօտանց երբոր նորա մօտովն անցանում  
էին՝ տեսին այն թզի ծառն արմատիցը չբացած :
- 21 Պետրոս միտքը բերաւ՝ եւ նորան ասաց . Ուս'րբի՝
- 22 ահա՛ այն թզի ծառն որ անիծեցիր՝ չբացաւ : Յի-  
սուս պատասխան տուաւ եւ նորանց ասաց . Թէ
- 23 որ Աստուծոյ հաւատքն ունենաք , ճշմարիտն ա-  
սումեմ՝ ձեզ , թէ Ով որ այս սարիս ասէ՝ թէ Վէ'ր  
կաց եւ ծովն ընկի'ր , եւ իրեն սրտումը չի՛ երկմը-  
տի , բայց հաւատայ՝ թէ նա որ տսումէ կ'լինի ,
- 24 նորան կ'լինի ինչ որ կասէ : Սորահամար ասումեմ

- ձեզ՝ թէ Ամեն բան , որ նորա համար աղօթք ա-  
 նելով խնդրէք , եւ հաւատաք՝ թէ կառնէք , նա  
 25 կ'լինի ձեզ : Եւ որ ժամանակ աղօթք անէք , թո-  
 ղու թիւն տուէ՛ք՝ թէ որ մինիցը մին բան ունե-  
 նաք . որ ձեր հայրն էլ՝ որ երկնքումն է՝ ձեր մեղ-  
 26 քը թողէ ձեզ . Պատճառնոր՝ եթէ դուք թողու-  
 թիւն չ'տաք , ձեր հայրն էլ՝ որ երկնքումն է , ձեր  
 մեղքը չի՛ թողիլ ձեզ :  
 27 Գարձեալ Երուսաղէմ եկին . եւ դեռ քանի որ  
 նա տաճարումը ման էր գալիս , քահանայապետ-  
 ներն ու կարդացողները եւ ծերերը նորան մօտ ե-  
 28 կին , Եւ նորան ասացին . Ի՞նչ իշխանութենով ես  
 տնում դա՛ եւ ո՞վ տուաւ քեզ սյդ իշխանու-  
 29 թիւնդ : Յիսուս պատասխան տուաւ եւ ասաց նո-  
 բանց , Ես էլ ձեզանից մին բան կ'հարցնեմ՝ ինձ  
 պատասխան տուէ՛ք , եւ ես էլ կասեմ ձեզ՝ թէ  
 30 ի՞նչ իշխանութենով եմ տնում սա : Յօհաննէսի  
 մկրտութիւնն երկնքի՞ցն էր թէ մարդկանցիցը .  
 31 ինձ պատասխան տուէք : Իբար հետ միտք էին ա-  
 նում եւ ասում . Եթէ ասենք՝ թէ Երկնքիցը ,  
 մեզ կասէ . Ապա ինչո՞ւ չ'հաւատացիք նորան .  
 32 Բայց եթէ ասենք՝ մարդկանցից , ժողովրդիցը վա-  
 խենումենք , ինչուոր՝ ամենքը ճանաչումէին Յօհան-  
 33 նէսին՝ թէ մարդարէ էր : Պատասխան տուին՝ եւ  
 Յիսուսին ասացին . Ձեք գիտում : Եւ Յիսուս նո-  
 բանց պատասխան տուաւ եւ ասաց . Ես էլ չեմ  
 ասիլ ձեզ , թէ ի՞նչ իշխանութենով եմ տնում  
 սա :

ԳԼ. ԺԲ

Չար մշակները . կայսրին հարկ տալը . մեծ պատուի-  
րանքը . Քրիստոս ո՞ւմ որդին է :

- 1 Եւ սկսեց նորանց հետ առականերով խօսիլ՝ եւ ա-
- սել . Մին մարդ այգի անկեց , եւ նորա չորս կող-
- մովը պարիսպ քաշեց , եւ դուր հնձան փորեց , եւ
- աշտարակ շինեց՝ եւ նորան մշակներին տուաւ՝ եւ
- 2 հետու աշխարհք գնաց : Եւ ժամանակով մշակնե-
- րին մօտ մին ծառայ ուղարկեց որ այն մշակներին
- 3 այգոյ պտղիցն առնէ : Եւ նորանք բռնեցին՝ նորան
- 4 ծեծեցին , եւ դատարկ ճանապարհ ձգեցին : Գար-
- ձեալ ուրիշ ծառայ ուղարկեց . եւ նորան գլուխը
- պատառեցին՝ եւ թուքումուր տալով արձակեցին :
- 5 Գարձեալ ուրիշը ուղարկեց՝ եւ նորան սպանեցին ,
- եւ էլ շատ ուրիշները . մին քանիսը ծեծումէին
- 6 եւ մին քանիսը սպանում : Ապա մին սիրելի որդի
- ուռնէր՝ յետոյ նորան ուղարկեց նորանց մօտ , եւ
- 7 ասաց . Լինի որ այս իմ որդուցս ամաչեն : Բայց
- մշակներն երբոր տեսին նորան՝ որ գալիս էր , ի-
- րար ասացին . Սա՛ է ծառանգը . եկե՛ք սորա ըս-
- 8 պանենք՝ եւ ժառանգութիւնը մեզ լինի : Եւ նո-
- րան բռնեցին , սպանեցին եւ այգուցը դուրս հա-
- 9 նեցին : Ապա այգոյ տէրն ի՞նչ կանէ . կ'գայ եւ
- այս մշակներս կ'կորցնէ , եւ այգին ուրիշներին
- 10 ձեռքը կ'տայ : Եւ դուք չե՞ք կարդացել այն գը-
- րածը՝ թէ Ա. յն քարն՝ որ շինողներն անարդեցին՝
- 11 նա էլաւ անկիւնի դլուխ : Տէրիցն էլաւ այս բա-



նրս , եւ մեր աչքերին առաջին զարմանալի է :

12 Եւ կամենումէին՝ որ նորան ըռնեն , եւ ժողովրդիցը վախեցան . ինչու որ՝ իմացան՝ թէ այն առակն իրենց համար ասաց . եւ նորան թողին եւ դնացին :

13 Եւ փարիսեցիներիցն ու Հերոդէսեաններէցը մինքանի հոգի նորա մօտ ուղարկեցին՝ որ խօսքով որ-

14 սան նորան : Եւ նորանք եկին՝ հարցնումէին նորան խարերայութենով եւ ասում . Վա՛րդապետ գիտումենք՝ որ ճշմարիտ ես , եւ ընտւ մինից հոգս չունիս՝ եւ մարդոց երեսպաշտութիւն չես անում , բայց Աստուծոյ ճանապարհը ճշմարտութենով սովորցնումես . ապա ասա՛ մեզ , կայսերին հարկ տալ

15 արժա՞ն է՝ թէ չէ՝ տա՞նք՝ թէ չ՛տանք : Եւ Յիսուս իմացաւ նորանց կեղծաւորութիւնը , նորանց ասաց . ինչո՞ւ էք փորձում ինձ՝ կե՛ղծաւորներ :

16 մին դահեկան բերե՛ք ինձ՝ որ տեսնեմ . Եւ նորանք բերին . եւ նորանց ասաց . Այս պատկերս կամ՝ գիրս ո՞ւմն է . եւ նորանք ասացին նորան՝ կայսե-

17 ըինը : Յիսուս պատասխան տուաւ եւ ասաց նորանց . Գնացե՛ք կայսերին կայսերին տուե՛ք՝ եւ Աստուծունը՝ Աստուծոյն . եւ զարմացան նորան վերայ :

18 Նորան մօտ եկին սադուկեցիքն որ ասումեն՝ թէ Յարութիւն չ'կայ . նորան հարցնումէին եւ ասում ,

19 Վա՛րդապետ՝ Մօսէս մեզ համար զրեց . թէ որ մինին եղբայրը մեռնի եւ կինը թողէ ու որդի չ'թողէ՝ թո՛ղ նորա եղբայրը նորան կինն առնէ , եւ ի-

20 բեն եղբօրը համար զաւակ վերկացնէ : Ապա մեզ մօտ եօթն եղբարք կային . առաջինը կին առաւ՝

- 21 Եւ մեռաւ, եւ զաւակ չ'Ժողեց. Եւ երկրորդը նո-  
րան առաւ՝ եւ մեռաւ, եւ նա էլ զաւակ չ'Ժո-  
ղեց. այսպէս էլ երրորդը նորան առաւ: Եւ իսկ  
եօթն էլ՝ եւ զաւակ չ'Ժողին. եւ ամենիցն ետեւ  
23 կ'ինն էլ մեռաւ: Ապա յարութեան ժամանակին՝  
երբոր յարութիւն կառնեն, նորանցից որի<sup>ն</sup> կ'լի-  
24 նի կ'ին. ինչուոր՝ եօթն էլ նորան կ'ին առին: Յի-  
սուս պատասխան տուաւ եւ նորանց ասաց. Զե՞  
որ ճիշտ դորաճամար մոլորված էք՝ որ ո՛չ գիբքն  
25 էք գիտում եւ ո՛չ Աստուծոյ զօրութիւնը. Պատ-  
ճառնոր՝ երբոր մեռելների միջիցն յարութիւն  
կառնեն՝ ո՛չ մարդիկ կ'ին կառնեն՝ եւ ո՛չ կանայք  
մարդոյ կ'գնան՝ բայց հրեշտակներին պէս կ'լինին՝  
26 որ երկնքումն են, Միայն թէ մեռելների յարու-  
թեան համար՝ թէ յարութիւն պիտի առնեն,  
դուք չէ՞ք կարդացել Մօսէսի գրքին մէջ՝ թէ Աս-  
տուած ինչպէս մօրենոյն մէջ նորանց ասաց. Ես  
եմ Արքաճամու Աստուածը, եւ իսահակայ Աս-  
27 տուածը, եւ Յակօբայ Աստուածը: Եւ Աստուած  
մեռելների Առաջ չէ՛, բայց կենդանիներին, ու-  
րեմն դուք շատ մոլորված էք:
- 28 Եւ կարդացողներիցը մինը մօտ եկաւ նորանց լը-  
սումէր՝ դեռ քանի որ հակառակումէին. երբոր  
տեսաւ թէ լաւ պատասխան տուաւ նորանց՝ նո-  
րան հարցրուց եւ ասաց. Առաջին պատուիրանքը  
29 ո՞րն է: Եւ Յիսուս նորան ասաց. Ամենիցն առա-  
ջինը սա է՝ Լսէ՛ իսրայէլ՝ մեր Տէր Աստուածը մին  
30 Տէր է. Եւ սիրէ՛ քո Տէր Աստուածդ՝ քո ամեն  
սրտովդ, եւ քո ամեն անձնովդ, եւ քո ամեն  
մտքովդ, եւ քո ամեն զօրութենովդ. սա է առաւ-

- 31 ջին պատուիրանքը : Եւ երկրորդը սորան նման .  
 Քո ընկերդ քո անձիդ պէս սիրէ՛ : սորանցից աւել-
- 32 լի մեծ ուրիշ պատուիրանք չ'կայ : Եւ կարգացողը  
 նորան ասաց . Լա՛ւ է Վա՛րդապետ . ճշմարտու-
- [Թենով] ասացիր՝ [Թէ մին Աստուած է , եւ նորան-
- 33 ցից ջոկ ուրիշ չ'կայ : Եւ նորան սիրելն ամեն սրբ-  
 անով եւ ամեն զօրութենով եւ ամեն մտքով , եւ
- ընկերն անձին պէս սիրելն՝ աւելի է քան [Թէ ող-
- 34 ջակէզներն ու մատաղները : Եւ Յիսուս որ տեսաւ՝  
 [Թէ իմաստութենով պատասխան տուաւ՝ նորան
- ասաց . Դու Աստուծոյ արքայութենիցը հեռու  
 չես . եւ նորանից ետեւ էլ մինը չէր համարձակ-
- վում՝ որ նորան մին բան հարցնէ :
- 35 Յիսուս պատասխան տուաւ եւ ասաց , դեռ  
 քանի որ տաճարումը սովորցնումէր . կարգացող-
- ներն ի՞նչպէս են ասում՝ [Թէ Քրիստոսը Դաւթի
- 36 որդին է : Եւ ինքը Դաւթի [Թ Սուրբ Հոգոյն ասու-
- մէ . Տէրն իմ՝ Տէրիս ասաց . իմ աջ կողմն նստե՛՛
- մինչեւ քո [Թ շնամիներդ քո ոտացդ կօխելիք դը-
- 37 նեմ : Ապա՝ [Թ որ իսկ ինքը Դաւթի [Թ նորան Տէր է
- կոչում՝ ի՞նչպէս նորան որդին կ'լինի . եւ շատ
- Ժողովուրդներ քաղցրութենով լսումէին նորան :
- 38 Եւ իրեն վարդապետութեան մէջ սովորցնելով  
 ասումէր . Զգո՛յշ կացէք կարգացողներիցն՝ որ կա-
- մենումեն պայծառ հազուադէպով շուռ գալ , եւ
- բաց փողոցներումն առաջին բարեւները խնդրել ,
- 39 Եւ Ժողովարաններին մէջ առաջին աթոռները ,  
 եւ սեղան նստելոյ ժամանակը գլխաւոր տեղերը ,
- 40 Որ որբեւէրիներին աներն ուտումեն , եւ պատ-
- ճառներով երկար աղօթք են անում՝ որ էլ աւել-

լի դատապարտութիւն առնեն :

- 41 Յիսուս դանձանակի գիմացը կանգնած էր՝ տեսնումէր թէ ժողովուրդն ինչպէս էր պղինձ ձգում՝ դանձանակը . եւ շատ հարուստները շատ բան ձը-  
 42 գեցին : Մին որբեւէրի եկաւ՝ եւ երկու լումոյ ձը-  
 43 գեց , որ մին նաքարակիրա է : Եւ իրեն աշակերտներն իրեն մօտ կանչեց , եւ նորանց ասաց . ձըշմարխան ասումեմ՝ ձեզ՝ թէ այն խեղճ որբեւէրին շատ ձգեց քան թէ այն ամենքն՝ որ դանձանակը  
 44 ձգեցին , Պատճառնոր՝ ամենքն իրենց աւելցածներէցը ձգեցին . բայց նա իրեն չքաւորութենիցն ամեն ինչ որ ունէր՝ իրեն կեանքի ամեն ապրուստը ձգեց :

ԳԼ. ԺԳ.

Նրուսաղէմի կործանումն ու աշխարհի վերջը :

- 1 Եւ տաճարիցն որ դուրս գնաց՝ նորա աշակերտներիցը մինը նորան ասաց . Վա՛րդապեա , տե՛ս այս ինչպէսի քարեր են , եւ ի՛նչպէսի շինուածներ  
 2 են : Յիսուս նորան պատասխան առաւ եւ ասաց . Տեսնո՞ւմես այդ ամեն շինուածներդ . ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ . որ այդտեղ քար քարի վերայ չի՛ թողվիլ՝ որ չ'քանդվի :  
 3 Եւ երբոր նա Ձիթենեաց ուրին վերայ նստած էր տաճարին գիմացը , Պետրոսն ու Յակօբոսը եւ Յօհաննէսն ու Անդրէասն առանձին հարցնումէին  
 4 նորան . Ասա՛ մեզ . այդ բաներդ ե՞րբ կ'լինի՝ եւ նշանն ի՞նչ է՝ երբոր այդ ամեն բաներդ պիտի կա-



- 5 տարւիին : Յիսուս պատասխան տուաւ եւ նորանց  
 ասաց . Զգո՛յշ կացէք , չ'լինի՛ որ մինը խաբէ ձեզ .  
 6 ինչու որ շատ մարդիք կ'դան իմ անուանով , եւ  
 կասեն՝ Թէ Ես եմ Քրիստոսը եւ շատ մարդ կ'մն-  
 7 լորացնեն : Բայց երբ որ կռիւներ եւ կռիւների համ-  
 բաւը կ'լսէք՝ մի՛ շփոթ վիճէք , ինչու որ՝ պէտք է որ  
 8 նա լինի . բայց դեռ վերջը չէ՛ : Պատճառնոր՝ ազգ-  
 ազգի վերայ վեր կ'կենայ՝ եւ Թագաւորութիւն  
 Թագաւորութեան վերայ . եւ տեղ տեղ երկրի  
 շարժմունքներ կ'լինին , եւ սովեր եւ սաստիկ մա-  
 9 չեր եւ խռովութիւններ . բայց այն ամենը նեղու-  
 10 Թեանց սկիզբն է : Եւ ձեզ տիւրաններին էլ կը  
 մատնեն , եւ ժողովարաններին մէջ կ'տանջվիք ,  
 եւ դատաւորների եւ Թագաւորների առաջին կը  
 կանգնիք ինձ համար՝ որ նորանց վկայութիւն լի-  
 11 նի , եւ ամեն հեթանոսներին . միայն թէ առաջ  
 պէտք է՝ որ այս աւետարանս քարոզվի : Բայց երբ-  
 որ ձեզ կ'տանեն որ մատնեն՝ առաջուց հոգս չա-  
 նէք եւ չ'մտածէ՛ք թէ ի՞նչ պիտի խօսիք . բայց  
 ինչ որ այն ժամու մը կ'աւովի ձեզ՝ նա պիտի խօսիք .  
 ինչու որ՝ դուք չէ՛ք որ խօսումէք , բայց Աստուծո՛ւ  
 12 Հոգին : Եղբայր եղբորը կ'մատնէ մահի մէջ՝ եւ  
 հայր որդոյն . եւ որդիք վերկրկենան հորանց վե-  
 13 բայ , եւ նորանց կ'սպանեն : Եւ ամենին տառիկ կը  
 լինիք իմ անուանիս համար . բայց ո՛վ որ մինչեւ  
 14 վերջը կ'համբերէ՝ նա կտպրի : Եւ երբ որ տեսնէք  
 աւերածի պղծութիւնն , որ այն տեղումը կ'կանդ-  
 նի՝ որ արժանի չէ . (ով որ կարդումէ , մի՛տք առ-  
 նէ) . այն ժամանակը նորանք որ Հրէաստանումն են՝  
 15 թո՛ղ սարերը փախչին . Եւ ով որ կտերների վե-

- բայ է՝ թո՛ղ վեր չ'գայ տան մէջ եւ չ'մանէ՛՝ իրեն  
 16 տանիցը մին բան վերառնել : Եւ ով որ յանդուսն  
 է՝ թո՛ղ յետ չ'դառնէ , որ իրեն շորերն առնէ :  
 17 Բայց այն օրերը վա՛յ կ'լինի յղացածներին եւ ծիծ  
 18 տուօղներին : Աղօ՛թք արէք՝ որ նա ձմեռան ժա-  
 19 մանակին չ'լինի : Այն օրերն այնպէսի նեղութիւն-  
 ներ կ'լինին՝ ինչպէս որ աշխարհքի սկզբիցը մինչեւ  
 20 յինիլ : Եւ թէ որ Աստուած իրեն ընտրվածներին  
 համար այն օրերը չէր կարճացրել , բնաւ մին մար-  
 21 որ ընտրեց՝ այն օրերը կարճացուց : Այն ժամա-  
 նակը թէ որ մինն առէ ձեզ՝ թէ , Ահա՛ այստեղ  
 22 է Քրիստոսն կամ՝ այնտեղ , մի՛ հաւատաք . Պատ-  
 ճառնոր՝ սուտ քրիստոսներ եւ սուտ մարգարէներ  
 վեր կ'կենան . եւ նշոններ եւ հրաշքներ առաջ  
 կ'բերեն՝ որ եթէ կարելի լինէր՝ ընտրվածներին էլ  
 23 կ'մօլորացնէին : Բայց դուք զգո՛յշ կացէք . ահա՛  
 ամեն բանն առաջուց ատացի ձեզ :  
 24 Բայց այն օրերն այն նեղութենիցն ետեւ արե-  
 դակը կ'խաւարվի՝ եւ լուսինն իրեն լոյսը չի՛ տալ .  
 25 Եւ աստեղներն երկնքիցը կ'թափվին , եւ զօրու-  
 26 թիւնները երկնքումը կ'շարժվին : Եւ այն ժամա-  
 նակը կ'տեսնեն Որդին մարդոյ ամպերով եկած ,  
 27 շատ զօրութենով եւ փառքով : Եւ այն ժամանա-  
 կն իրեն հրեշտակները կուղարկէ , եւ իրեն ընտ-  
 28 րվածներին չորս կողմիցը կ'ժողովէ երկրի ծայրիցը  
 մինչեւ երկնքին ծայրը : Բայց դուք՝ թզի ծառիցը  
 սովորեցէ՛ք առակը . երբոր նորա ճղերը մին քիչ  
 42 կ'կաղղին եւ տերեւ կարձակվի նորանու՛մ՝ զիտու-

- 29 մէք թէ ամառը մօտ է . Այնպէս էլ դուք՝ երբոր  
տեսնէք այս ամեն բաներս էլած՝ իմացէ՛ք թէ նա  
30 մօտիկ է դռներին : Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ, թէ  
Այս ազգս չի՛ անցնիլ՝ մինչեւ որ այս ամենս լինի :  
31 Երկինքն ու երկիրս կանցնին , բայց իմ խօսքերս  
32 չեն անցնիլ : Միայն թէ այն օրին եւ ժամին հա-  
մար ո՛չ ով չի՛ գիտում՝ ո՛չ հրեշտակներն երկն ,  
33 քումը՝ եւ ո՛չ Որդին , բայց միայն Հայրը : Ձգո՛յշ  
կացէք , արթո՛ւն մնացէք եւ աղօ՛թք արէք . ին-  
չուոր՝ չէք գիտում , թէ այն ժամանակն երբ կ'լի-  
34 նի : Ինչպէս մին մարդ՝ որ հեռու աշխարհք գնա-  
լոյ ժամանակին՝ իրեն տունը կ'իօղէ . եւ իրեն  
ծառաներին իշխանութիւն կ'տայ , եւ ամեն մէկին  
իրեն գործը . եւ դռնապանին հրաման կ'տայ՝ որ  
35 արթո՛ւն կենայ : Ուրեմն արթո՛ւն կացէք . ինչուոր՝  
չէք գիտում , տան տէրն երբ կ'գայ՝ իրիկո՞ւնն ,  
թէ մէջ գիշերը , թէ հաւի խօսելոյ ժամանակը ,  
36 թէ առաւօտանց . Որ չ'լինի թէ յանկարծ գայ՝  
37 եւ ձեզ քնի մէջ գտնէ : Բայց ինչ որ ձեզ եմ  
ասում՝ ամենին էլ ասումեմ . Արթո՛ւն կացէք :

## ԳԼ. ԺԴ

Գրիստոսի օծումը . հաղորդութիւնը . պարտէզին ու  
ղօթքը . մատնութիւնը . բռնովիլը . յայտարարելու մօտ  
դաւանութիւնը . Պետրոսի ուրանալը :

- 1 Եւ երկու օրիցն ետեւ զատիկն էր եւ բազարջա-  
կերք . քահանայապետներն ու կարդացողները խնդ-  
րումէին՝ թէ ի՞նչպէս նորան նենգութենով բռնեն

- 2 Եւ սպանեն : Բայց ասումէին՝ թէ , Այս տօնիս  
չ'լինի՝ որ ժողովրդին մէջ խռովութիւնն չ'լինի :
- 3 Եւ երբոր Բեթանիա էր՝ Սիմօն բորոտի տանը  
սեղան նստած՝ մին կին եկաւ՝ որ մին շիշ աղնիւ  
Թանկագին նարդօսի իւղ ունէր , եւ այն շիշը կոտ-  
4 րեց՝ եւ նորան դիւին վերայ թափեց : Եւ աշա-  
կերտները դժուարանումէին եւ ասում . Ինչո՞ւ այդ  
5 իւղդ զուր շէշէ կորաւ : Կարելի էր այդ իւղդ ե-  
րեք հարիւր դահեկանիցն աւելի թանգ ծախել ,  
եւ աղքատների տալ . եւ շատ բարկութենով արը-  
6 տնջումէին նորա վերայ : Եւ Յիսուս նորանց ա-  
սաց . Թո՛ղ արեք դորան . Ինչո՞ւ էք նեղութիւն  
տալիս դորան . Ինչուոր՝ դա մին բարի բան դոր-  
7 ծեց ինձ վերայ : Ամեն ժամանակ աղքատները  
ձեզ հետ ունիք , եւ երբոր կամենաք՝ կարող էք  
նորանց բարի անել . բայց ինձ ամեն ժամանակ  
8 ձեզ հետ չունիք : Դա ինչ որ ունէր՝ արաւ . ա-  
ռաջուց իմ մօրմինս օծեց՝ որ պատանքի նշան  
9 լինի : Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ՝ որ Ամեն աշխարհ-  
քին մէջ որտեղ որ ոյս աւետարանս կ'քարոզվի՝  
դորա յիշատակին համար նա էլ կ'խօսվի՝ որ դա  
արաւ :
- 10 Եւ Յուդա Իսկարիօտացին՝ այն տասներկուսիցը  
մինը , քահանայապետներին մօտ դնաց՝ որ նորան  
11 մատնէ նորանց ձեռքը : Նորանք երբոր լսեցին՝ ու-  
րախացան , եւ խոստացան՝ որ նորան արծաթ տան  
եւ խնդրումէին՝ թէ ի՞նչպէս յարմար ժամանա-  
կով մատնէ նորան :
- 12 Եւ բաղարջակերաց առաջին օրն որ ժամանակ  
որ զատկին գառը մորթումէին , աշակերտները նա-



- բան տաացին . Ի՞նչ տեղ ես կամենում որ գնանք  
 43 պատրաստենք՝ որ զատիկն ուտես : Եւ այն աշա-  
 կերաներիցն երկուսին ուղարկեց եւ նորանց ասաց .  
 Գնացէ՛ք քաղաքը , եւ երբոր մոնէք քաղաքը՝ մին  
 մարդ կ'պատահի ձեզ՝ որ ջրի կուժն ուսին վերայ  
 44 կուենեսոյ . նորա ետեւէն գնացէ՛ք : Եւ որ տուն  
 մոնէ՛, այն ասն տիրոջն ասացէ՛ք . Վարդապետն  
 ասումէ՛ . Ո՞ւր է այն վեր գալոյ տեղն՝ որ նորա-  
 45 նում զատիկն ուտեմ աշակերտներիս հետ : Եւ նա  
 մին մեծ զարդարոված վերնատուն ցոյց կ'տայ ձեզ .  
 46 այն տեղ պատրաստեցէ՛ք մեզ համար : Եւ նորան  
 աշակերտները գնացին որ պատրաստեն . քաղաքն  
 եկին՝ եւ այնպէս գտին ինչպէս որ նորանց ասաց .  
 եւ զատիկը պատրաստեցին :  
 47 Եւ երբոր իրիկուն էլաւ՝ տաճնեկուսին հետ եւ  
 48 կաւ : Եւ երբոր սեղան նստեցին՝ եւ դեռ ուտում  
 էին , Յիսուս ասաց . Ճշմարիտն ասումեմ ձեզ՝ որ  
 ձեզանից մինը կ'մատնէ ինձ . նա որ խակ ինձ հետ  
 49 ուտումէ : Եւ նորանք սկսեցին տրտմել՝ եւ մինը  
 մինից ետեւ ասել՝ Մի՛թէ ե՞ս եմ , եւ միւսը Մի՛թէ  
 20 ե՞ս եմ : Նա պատասխան տուաւ եւ նորանց ա-  
 սաց . Այդ տաճնեկուսիցդ մինն՝ որ ինձ հետ  
 21 ձեռքն սկաւառակիդ մէջը մտցրուց : Բայց Որդին  
 մարդոյ կ'գնայ՝ ինչպէս որ նորա համար զրկած է .  
 սակայն վա՛յ է այն մարդոյն՝ որ նորան ձեռքովը  
 Որդին մարդոյ կ'մատնվի . լա՛ւ էր նորան՝ թէ այն  
 մարդը ընաւ ծնված չ'լինէր :  
 22 Եւ դեռ քանի որ ուտումէին , Յիսուս հաց ա-  
 ռաւ՝ օրհնեց եւ կտրեց՝ տուաւ նորանց եւ ա-  
 23 սաց . Աւէք՝ դա՛ է իմ մարմինս : Եւ բաժակն ա-

- առա՝ գոհացաւ, նորանց տուաւ, եւ ամենքը խը-  
 24 մեցին նորանից: Եւ նորանց ասաց. սա՛ է իմ ա-  
 րիւնս նոր ուխտի եւ պայմանի, որ շատերի տե-  
 25 ղակ թափվումէ: Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ.  
 որթի բերքիցն էլ չե՛մ խմիլ մինչեւ այն օրն, երբ-  
 որ նորան նոր կ'իսմեմ Աստուծոյ արքայութեանը  
 մէջ:  
 26 Եւ գոհացան՝ եւ դուրս էլան Ձիթենեաց սարը:  
 27 Եւ Զիսուս նորանց ասաց. Ամենքդ այս գիշերս կը  
 դայթակղվիք ինձանից. ինչու որ՝ զրկած է՝ թէ  
 28 Հովիւը կ'զարկեմ՝ եւ ոչխարները կ'ցրվին: Բայց  
 իմ յարութենիցս ետեւ ձեզանից առաջ կ'գնամ  
 29 Գալիլեա: Պետրոս պատասխան տուաւ եւ նորան  
 ասաց. Թէեւ ամենքն էլ դայթակղվին, բայց ես  
 30 չե՛մ: Եւ Զիսուս նորան ասաց. Ճշմարիտն ասու-  
 մեմ քեզ. թէ իսկ դու այս գիշերս՝ դեռ քանի  
 որ հաւը չի՛ խօսացել՝ երեք անգամ կուրանաս  
 31 ինձ: Բայց Պետրոս էլ աւելի խօսքը հաստատում  
 էր եւ ասում. Թէ որ քեզ հետ մեռնելու էլ լի-  
 նիմ, քեզ չեմ ուրանալ. այնպէս էլ ամենքն էին  
 32 ասում: Եկին այն գիւղն՝ որ նորան անուըր Գեթ-  
 սեմանի էր. եւ աշակերտներին ասաց. Այստեղ  
 33 նստեցե՛ք՝ մինչեւ որ ես աղօթք անեմ: Եւ Պե-  
 տրոսին ու Յակօբին եւ Յոհաննէսին իրեն հետ ա-  
 34 ռաւ, եւ սկսեց տրամիլ եւ հոգալ: Այն ժամա-  
 նակը նորանց ասաց. իմ անձս մեռնելոյ չափ տրա-  
 մված է. այստեղ մնացե՛ք եւ արթուն կացէք:  
 35 Եւ մին քիչ առաջ գնաց, իրեն երեսին վերայ գե-  
 տինն ընկաւ, եւ աղօթք էր անում՝ որ եթէ կա-  
 36 ընլի է՝ այն ժամն իրենից անցնէ: Եւ ասաց. Առջ

- բա՛ չայր՝ տմեն բան կարելի է քեզ . այս բաժակս  
ինձանից անցացրո՛ւ՝ բայց չէ թէ ինչպէս ես եմ՝  
37 կամենում , այլ ինչպէս որ դու ես կամենում : Եւ  
եկաւ գտաւ նորանց որ քնած էին՝ եւ Պետրոսին  
ասաց . Սիմոն քնումե՞ս . չ'կարացի՞ր մին ժամ՝  
38 արթուն կենալ : Արթուն կացէք եւ աղօ՛թք ա-  
րէք , որ փորձութեան մէջ չ'մանէ՛ք . հոգիս յօ-  
39 ժար է , բայց մարմինս տկար : Եւ դարձեալ գը-  
նաց աղօթք արաւ , եւ ճիշտ այն խօսքերն ասաց :  
40 Նորէն դարձաւ եւ նորանց քնի մէջ գտաւ . ին-  
չուոր՝ նորանց աչքերը ծանրացել էին , եւ չէին  
41 գիտում՝ թէ ինչ պատասխան տան նորան : Եր-  
րորդ անգամ եկաւ եւ նորանց ասաց . Սորանից  
ետեւ քնացէք եւ հանգիստ առէք , ինչուոր՝ վեր-  
ջըն հասել է . ժամն եկաւ , եւ ահա՛ Որդին մար-  
42 դոյ մատնվումէ մեղաւորաց ձեռքը : Ապա վե՛ր  
կացէք գնանք . ահա՛ մօտեցաւ նա՝ որ պիտի ինձ  
մատնէ :  
43 Եւ դեռ քանի որ նա այն բանը խօսումէր , Յու-  
դա Իսկարիօտացին՝ այն տառներկուսիցը մինն ե-  
կաւ , եւ նորան հետ ամբօխ սրերով եւ բճրներով  
քահանայապետներիցն ու կարդացողներիցը եւ ծե-  
44 բերիցը : Մատնիչը նորանց նշան էր տուել՝ եւ ա-  
սել , թէ Որին որ ես կ'համբուրեմ՝ նա՛ է . նորան  
45 բռնեցէ՛ք եւ զգուշութե՛նով տարէ՛ք : Եւ շուտով  
մօտ եկաւ եւ նորան ասաց . Ռաբբի՛ , Ռաբբի՛ ,  
46 եւ նորան համբուրեց : Եւ նորանք ձեռք ձգեցին  
47 նորան՝ եւ նորան բռնեցին : Եւ նորանցից մինն՝  
որ նորա մօտ կային՝ սուրը քաշեց , եւ քահա-  
նայապետի ծառային զարկեց , եւ նորա ականջը

- 48 կտրեց : Յիսուս պատասխան տուաւ եւ նորանց ա-  
 սաց . ինչպէս մին աւազակի վերայ սրերով եւ բըճ-  
 49 բերով դուրս եկիք ինձ բռնել : Միշտ ձեզ մօտ  
 էի եւ տաճարումը սովորեցնումէի . եւ ինձ չ'ըն-  
 նեցիք . բայց նորահամար՝ որ մարդարէներին գրքե-  
 50 րը կատարելին : Այն ժամանակն ամեն աշուկերա-  
 51 ները նորան թողին՝ եւ փախան : Եւ մին երիտա-  
 սարդ նորա ետեւէն գնումէր՝ որ մերկ մարմնոյն  
 վերայ կտաւ էր առել . եւ երկտասարդները բռ-  
 52 նումէին նորան : Եւ նա կտաւը թողեց՝ եւ մերկ  
 փախաւ նորանցից :  
 53 Եւ Յիսուսին տարան Կայիափա քահանայապե-  
 տին մօտ . եւ ամեն քահանայապետներն ու կար-  
 54 դացօղները եւ ծերերը նորան մօտ էին դալիս : Եւ  
 Պետրոս հեռուանց գնումէր նորա ետեւէն մին-  
 չեւ իսկ քահանայապետին սրահի ներսը , եւ ըս-  
 պասաւորներին հետ նստումէր՝ եւ լուսոյն մօտ տա-  
 55 քանումէր : Բայց քահանայապետներն ու ամեն  
 տիվանը Յիսուսին հակառակ մին վկայութիւն  
 էին ուղում՝ որ նորան սպանեն՝ եւ չէին գրա-  
 56 նում : Պատճառնոր՝ շատ մարդիկ սուտ վկայու-  
 թիւն էին վկայում նորանից . եւ վկայութիւններն  
 57 իրար նման չէին : Ուրիշները վերկացան եւ նորա-  
 58 նից սուտ վկայում էին , եւ ասում . Թէ Մենք  
 դորանից լսեցինք , որ ասումէր՝ Ես այդ ձեռքով  
 շինած տաճարդ կ'քանդեմ , եւ երեք օրում ուրիշը  
 59 կ'շինեմ՝ որ ձեռքով չի՝ շինած : Բայց եւ այնպէս  
 60 նորանց վկայութիւնն իրար նման չէր : Ապա քա-  
 հանայապետը վերկացաւ մէջ տեղը՝ եւ Յիսուսին  
 հարցնումէր եւ ասում . Բնաւ պատասխան չե՞ս



- 61 տալիս . ի՞նչ են վկայում դորանք քեզանից : Եւ նա լուռ էր կենում . եւ բնաւ մին պատասխան չէր տալիս . քահանայապետը նորէն երկրորդ անգամ նորան հարցնումէր եւ ասում . Գո՞ւ ես Քրիստոսը՝ օրհնեալ Աստուծոյ Որդին : Յիսուս պատասխան տուաւ եւ նորան ասաց . Գու ասացիր՝ որ ես եմ . բայց կ'տեսնէք Որդին մարդոյ Զօրութեան աջ կողմը նստած , եւ երկնքի տմպերով եւ կած : Եւ քահանայապետը շուտով իրեն շրեբը պատառեց՝ եւ ասաց . Էլ ի՞նչ պէտք է մեզ վրէպի : Ահա՛ ամենքդ դորա բերանիցը հայհոյանքը լսեցիք . ի՞նչպէս է երեւում ձեզ . եւ ամենքը դատապարտեցին նորան՝ թէ Մահապարտ է :
- 65 Եւ մին քանիսն սկսեցին նորան երեսին թքել , գլխին վերայ շօր ձգել , բռնեցքով թակել եւ ասել . Մեզ մարգարէացի՛ր Քրիստոսդ՝ թէ նա ո՞վ է՝ որ քեզ զարկեց . եւ սպասաւորները նորան ապտակէին տալիս :
- 66 Եւ Պետրոս դեռ որ ներքին կողմը սրահին մէջն էր , քահանայապետին մին աղախինը եկաւ , Եւ նորան տեսաւ՝ որ տաքանումէր . մտիկ տուաւ նորան՝ եւ ասաց . Գու էլ Յիսուս Նազորեցոյն հետ էիր : Նա ուրացաւ եւ ասաց . Չե՛մ ճանաչում եւ չե՛մ գիտում , թէ դու ի՞նչ ես խօսում . եւ երբոր դուրս գնաց դրսի սրահը , հաւը խօսեց :
- 69 Նորէն աղախինը նորան տեսաւ , եւ սկսեց ասել նորանց՝ որ չորս կողմովը կանգնած էին , թէ Սա՛
- 70 էլ նորանցից է : Եւ նա կրկին ուրացաւ . եւ մին քիչ յետոյ նորանք՝ որ չորս կողմովը կանգնած էին , նորէն ասացին Պետրոսին , Շիտակ՝ որ դու

- էլ նորանցից ես, ինչու որ՝ Գալիլեացի ես, եւ իսկ  
 71 քո խօսելիդ էլ նման է: Եւ նա սկսեց անիծել,  
 երգում ուտել եւ ասել՝ թէ Ձե՛մ գիտում այն  
 72 մարդն՝ որ դուք ասումէք, եւ շուտով հաւն երկ-  
 րորդ անգամ խօսեց. եւ Պիղատոս միտքը բերաւ  
 այն բանն՝ որ Յիսուս նորան ասաց. թէ Հաւը  
 դեռ երկու անգամ չ'իստած՝ դու երեք անգամ  
 ինձ կուրանաս. եւ սկսեց լաց լինել:

ԳԼ. ԺԵ

Քրիստոսի չարչարանքը Պիղատոսի մօտ. փշեղէն պսակը.  
 խաչելու թիւնը. մահն ու թաղումը:

- 1 Եւ շուտով՝ տաւաւօտանց՝ քահանայապետները  
 ծերերին ու կարգացողներին հետ՝ եւ բոլոր ատեա-  
 նին էլ խորհուրդ արին, եւ Յիսուսին կապեցին՝  
 2 եւ տարան մատնեցին Պիղատոսին: Եւ Պիղատոս  
 նորան հարցրուց եւ ասաց. Դո՞ւ ես Հրէից թա-  
 դաւորը. նա պատասխան տուաւ նորան եւ ասաց.  
 3 Դու ես ասում: Եւ քահանայապետները շատ չա-  
 րախօսութիւն էին անում նորանից. եւ նա բնաւ  
 4 պատասխան չէ՛ր տալիս: Բայց Պիղատոս նորէն  
 հարցնումէր նորան. Բնաւ պատասխան չե՞ս տա-  
 լիս, տե՛ս՝ ո՛րքան չարախօսութիւն են անում քե-  
 5 ղանից: Եւ Յիսուս նորանից ետեւ ոչ մին պա-  
 տասխան չ'տուա՛ւ, մինչեւ որ՝ Պիղատոս շատ զար-  
 մանումէր:  
 6 Բայց տօնին ժամանակին մին բանատրկեալ էր  
 արձակում նորանց համար՝ որին որ իրենք խնդ-

- 7 բուժէին : Եւ մինք կար՝ որ նորան անուէն Բարաբ-  
 րա էր՝ խռովութիւն անողներին հետ կապված ,  
 որ իրենց խռովութենումը մին մարդ էին սպանել :  
 8 Ամբոխն սկսեց բարձր ձայնով աղաղակել , եւ խնդ-  
 րել՝ ինչպէս որ սովոր էր , որ Բարաբրային արձա-  
 9 կէ նորանց համար : Պիղատոս պատասխան տուաւ  
 եւ նորանց ասաց . Կամենո՞ւմէք՝ որ Հրէից թա-  
 40 գաւորն արձակեմ : Պատճառներ՝ գիտումէր որ քա-  
 41 հանայապետները նախանձով էին մատնել նորան , Որ  
 ամբոխին էլ հաւանացրին՝ որ Բարաբրային արձա-  
 42 կէ նորանց համար : Պիղատոս նորէն պատասխան  
 տուաւ եւ նորանց ասաց . Ապա Հրէից թագա-  
 43ւորին ի՞նչ էք ուզում՝ որ անեմ : Եւ նորանք քա-  
 հանայապետներիցը դրդված գարձեալ աղաղակե-  
 44ցին՝ Խա՛չ հանէ գորան : Պիղատոս նորանց ասաց . Դա  
 ի՞նչ չար բան է արել . եւ նորանք էլ աւելի էին  
 45 աղաղակում եւ ասում . Խա՛չ հանէ գորան : Բայց  
 Պիղատոս՝ որովհետեւ կամեցաւ ամբոխի կամքը կա-  
 տարել , Բարաբրային արձակեց նորանց համար . եւ  
 Յիսուսին ծեծեց , եւ ձեռները տուաւ որ խաչվի :  
 46 Եւ զինուորները նորան տարան ներսի սրահն՝ որ-  
 տեղ որ հրապարակն էր . եւ բոլոր գունդը մին  
 47 տեղ կանչեցին : Եւ նորան կարմիր քղամիդ եւ  
 ծիրանի շորեր հագցրին , եւ փշերից շինած պսակ  
 48 նորան գլուխը դրին , Եւ սկսեցին նորան ողջոյն  
 49 տալ՝ եւ ասել . Ո՛ղջ կաց Հրէից թագաւոր : Եւ  
 նորան գլուխը եղէգով թակում ու երեսին թը-  
 քումէին՝ եւ ծունր դնելով երկրպագութիւն էին  
 20 տալիս նորան : Եւ երբոր ծաղր արին նորան՝ այն  
 քղամիդն ու ծիրանի շորերը նորանից հանեցին , եւ

իրեն շորերը հագցրին իրեն, եւ դուրս տարան, որ խաչ հանեն նորան:

- 21 Եւ ուժով բռնեցին Սիմօն Կիւբենացոյն, Աղէքսանդրի եւ Ռուբի հօրն՝ որ յանդիցն եկած այն տեղիցն անցնում էր. որ նորա խաչափայտը վեր
- 22 առնէ: Եւ տարան նորան Գողգոթա, մին տեղ՝
- 23 որ կ'ըսարգմանովի գլխաաւելոյ տեղ: Եւ նորան զմըռսած գինի էին տալիս, բայց նա չառաւ. եւ նո-
- 24 րան խաչ հանեցին: Եւ նորա շորերը բաժանեցին, վիճակ ձգելով նորանց վերայ՝ թէ ո'վ ինչ պիտի
- 25 առնէ: Եւ երեքն էր՝ եւ նորան խաչ հանեցին:
- 26 Եւ նորա վնասին գիրը գրված էր՝ Թէ Հրէից թա-
- 27 դաւորն է: Եւ նորան հետ երկու աւազակ խաչ հանեցին. մինը նորա աջ կողմը՝ եւ մինը ձախ կող-
- 28 մը: Եւ կատարվեցաւ այն գիրն, որ ասումէ՝ Թէ
- 29 Անորէններին հետ համարվեցաւ: Եւ նորանք՝ որ այնտեղով անցնում էին, նորան հայհոյումէին, իրենց գլխները շարժում եւ ասում. Վա՛հ որ տա-
- 30 ճարը քանդումէիր՝ եւ երեք օրում շինում, Ապ-
- 31 րեցո՛ւ քո անձդ եւ վէ՛ր եկ խաչիցդ: Այնպէս էլ քահանայապետները կարգացողներին հետ իրար մէջ ծաղր էին անում՝ եւ ասում. Ուրիշներին ապրեցուց՝ իրեն անձը չի՛ կարողանում ապրեցնել:
- 32 Այդ Քրիստոսդ՝ Իսրայէլի թագաւորը՝ թո՛ղ հիմիկ այդ խաչիցդ վէ՛ր դայ, որ տեսնենք եւ դորան հաւատանք. եւ նորանք էլ որ նորա հետ խաչված էին, նորան նախատինք էին տալիս:
- 33 Եւ երբոր ժամը վեցն էլաւ՝ խաւար ամեն երկ-
- 34 ըին բռնեց մինչեւ ինը ժամը: Եւ ինը ժամին Յիսուս մեծ ձայնով աղաղակեց եւ ասաց. Ելի ելի



- լա՛մա սարաք[թանի . որ կ'իթարգմանվի՝ Ի՛մ՝ Աս-
- 35 տուած , ի՛մ Աստուած , ինչո՞ւ թողի՛ր ինձ , Եւ  
մին քանիսր նորանցից՝ որ նորան մօտ կանգնած  
էին , երբօր լսեցին , ասուժէին՝ թէ Եղիային է
- 36 կանչուժ : Եւ մինը վաղեց մին սպունգ քացախով  
լցրուց , եւ եղէգի վերայ անցրուց , եւ ասուաւ նո-  
րան՝ որ խմէ , եւ ասաց . Թո՛ղ տեսնենք՝ թէ Ե-  
ղիան կ'դա՞յ որ նորան վէր բերէ :
- 37 Եւ Յիսուս մեծ ձայն արձակեց՝ եւ հոգին հա-
- 38 նեց : Եւ տաճարի վարագոյրն երկու կտոր պա-
- 39 տառվեցաւ՝ վերեւիցը մինչեւ ցածը : Եւ հարիւ-  
րապետն՝ որ այնտեղ կանգնած էր , երբօր տեսաւ՝  
թէ աղաղակեց եւ հոգին հանեց , ասաց . Ճմարիտ
- 40 որ՝ այս մարդս Աստուծոյ Որդի էր : Կանայք էլ  
կային՝ որ հեռուանց մօտիկ էին տալիս . որ նորանց  
միջուսն էր Մարիամ Մագդաղենացին , եւ Մա-  
րիամ՝ փոքր Յակօրի եւ Յօսէի մայրը , եւ Սաղո-
- 41 մէն , Որ նորանք՝ երբօր նա՝ Քալիլէա էր՝ նորա ե-  
տեւէն ման էին դալիս եւ նորան ծառայումէին .  
եւ էլ ուրիշ շատ կանայք՝ որ իսկ նորան հետ Ե-  
րուսաղէմ էին եկել :
- 42 Եւ երբօր իրիկուն էլաւ , ինչուոր՝ ուրբաթ՝ օր
- 43 էր՝ որ շաբաթն էր մանուժ , Յօսէփն եկաւ՝ որ Ա-  
րիմաթիայիցն էր՝ պարկեշտ իշխանաւոր մարդ՝ որ  
ինքն էլ Աստուծոյ արքայութեանն սպասումէր .  
սա համարձակվեցաւ՝ Պիղատոսի մօտ մտաւ , եւ
- 44 Յիսուսին մարմինը խնդրեց : Եւ Պիղատոս զարմա-  
ցաւ՝ որ այնքան շուտով մեռաւ . եւ հարիւրապե-  
տին իրեն մօտ կանչեց , նորան հարցրուց եւ աս-
- 45 աց . թէ Իրաւի որ այնքան շուտով մեռաւ : Եւ

- երբոր այն հարկւրապետիցն տեղեկացաւ՝ մարմինը  
 46 Յօսէփին շնորհեց : Եւ Յօսէփ կտաւ զնեց՝ եւ նո-  
 րան վեր բերաւ եւ կտաւով պատեց , եւ գերեզ-  
 մանին մէջ դրաւ՝ որ նորան քարիցը փորել էր .  
 եւ մին մեծ քար ձգեց գերեզմանի դռան առա-  
 47 ջին : Բայց Մարիամ Մագդաղենացին եւ Յակօբի  
 եւ Յօսէփ Մարիամը տեսին այն տեղն՝ որ դրվաւ :

## ԳԼ. ԺԶ

Քրիստոսի յարութիւնն ու համբարձումը :

- 1 Եւ երբոր շաբաթն անցաւ , Մարիամ Մագդա-  
 ղենացին եւ Յակօբի Մարիամն ու Սաղօմէն՝ զնա-  
 ցին խունկ պատրաստեցին , որ դան նորան օծեն :  
 2 Եւ մէկշաբթի օրն առաւօտունց արեգական ծագե-  
 3 լոյ ժամանակն՝ եկին գերեզմանը , Եւ իրար ասում  
 էին՝ Ո՞վ պիտի այն քարն մեզ համար գերեզմանի  
 4 դռնիցը թաւալէ : Եւ նայեցին տեսին՝ որ քարը  
 գերեզմանիցն հեռու էր թաւալած . ինչուոր շատ  
 5 մեծ էր : Եւ գերեզմանին մէջն որ մտին , մին ե-  
 րիտասարդ տեսին՝ որ աջ կողմը նստած էր՝ սպի-  
 6 տակ վերարկու հագած , եւ շատ վախեցան : Եւ  
 նա ասաց նորանց . Մի՛ վախենաք , դուք Յիսուս  
 Նազօրեցի խաչվածն էք ուղում . նա յարութիւն  
 առաւ . այստեղ չէ՛ . ահա՛ այն տեղն՝ ուր որ նո-  
 7 րան դրին : Բայց զնացէ՛ք նորա աշակերտներին  
 եւ Պետրոսին ասացէ՛ք՝ թէ ահա՛ նա ձեզանից ա-  
 8 ռաջ կ'զնայ Գալիլեա . այնտեղ կ'տեսնէք նորան  
 ինչպէս որ նա ասաց ձեզ : Եւ երբոր լսեցին՝ դուրս

- եկին եւ փախան դերեղմանիցը , պատճառնոր՝ ա-  
 հով բռնոված էին , եւ բնաւ մինին բան չստա-  
 9 ցին . ինչուոր վախենումէին : Յիսուս որ յարու-  
 թիւն առաւ՝ մէկշարթի առաւօտանց առաջ ե-  
 րեւեցաւ Մարիամ՝ Մագդաղենացոյն՝ որ նորանից  
 10 եօթը դեւ էր հանել : Եւ նա գնաց պատմեց նո-  
 րանց՝ որ նորան հետն էին , դեռ քանի որ սուգ-  
 11 եւ լաց էին անում : Նորանք երբոր լսեցին՝ թէ  
 կենդանի է , եւ երեւեցաւ նորան՝ չ'հաւատացին :  
 12 Յետոյ ուրիշ կերպարանքով երեւեցաւ նորանց՝ որ  
 13 յանդէն էին գնում : Նորանք գնացին ուրիշներին  
 պատմեցին՝ եւ նորանց էլ չ'հաւատացին :  
 14 Յետոյ՝ երբոր տասնումինը սեղան էին նստած՝  
 նորանց երեւեցաւ եւ նորանց անհաւատութիւնն  
 ու քարասրտութիւնը յանդիմանեց՝ որ չ'հաւա-  
 տացին նորանց , որ ինքը մեռելների միջիցն յա-  
 րութիւն առած երեւեցաւ նորանց :  
 15 Եւ նորանց ասաց . Գնացէ՛ք ամեն աշխարհք ,  
 եւ աւետարանն ամեն ստեղծուածներին քարոզե-  
 16 ցէ՛ք : Ո՛վ որ հաւատայ եւ մկրտվի՝ կապրի . եւ  
 17 ո՛վ որ չ'հաւատայ՝ կ'դատապարտվի : Նորանց՝ որ  
 հաւատումեն , այս նշաններս կ'հետեւին . իմ ա-  
 18 նունովս դեւեր կ'հանեն , լեզուներ կ'խօսին : Իրենց  
 ձեռներովն օձեր վեր կառնեն , եւ թէ որ մին մա-  
 հադեղ խմեն՝ վնաս չի՛ տալ նորանց . հիւանդնե-  
 րի վերայ ձեռք կ'դնեն՝ եւ կ'բժշկվին :  
 19 Եւ ինքը՝ Տէր Յիսուսը նորանց հետ խօսելուցն ե-  
 տեւ՝ երկինքն համբարձաւ , եւ հօր աջ կողմը նըս-  
 20 տեց : Եւ նորանք դուրս գնացին , բոլոր աշխարհ-  
 քին մէջ քարոզումէին՝ Տէրի օգնականութենովը ,  
 եւ Աստուծոյ խօսքը հաստատումէին նորանց :

# ԱԻԵՏԱՐԱՆ

ԸՍՑ

## ՂՈՒԿԱՍՈՒ

### ԳԼՈՒԽ ԱՌԱՋԻՆ

Յօհաննու և Յիսուսի ծննդեան աւետիքները . Մարիամ  
գնումէ Եղիսարէթին մօտ . Յօհաննու ծնունդը :

- 1 ՈւրվՀԵՏԵԻ շատ մարդիք յօժարեցին՝ որ նոր  
կարգեն այն բաներին պատմութիւնն՝ որ մեր մէջն
- 2 հաստատուեցան . Ինչպէս որ մեզ աւանդեցին նո-  
րանք՝ որ սկզբիցն իրենց աչքովը տեսին եւ սպա-
- 3 սաւոր էլան բանին . Ես էլ, որ սկզբիցն ամեն բա-  
նէրին ճշմարտութենով հետեւեցի՝ կամեցայ, որ
- 4 կարգով գրեմ քեզ՝ ո՛վ պատուականդ թէոփիլէ .
- 4 Որ իմանաս այն բաների ճշմարտութիւնն, որ սո-  
վորեցիր :
- 5 Եւ Հերօդէս Հրէաստանի թագաւորին օրերը,  
մին քահանայ էլաւ Զաքարիա անուն՝ Աբիայի  
դասակարգութենիցը . եւ նորա կինն Ահարօնի
- 6 աղջիկներիցը, եւ նորա անունը Եղիսարէթ : Եւ  
երկուսն էլ Աստուծոյ առաջին արդար էին՝ եւ  
Տէրի ամեն պատուիրանքներումն ու իրաւունքնե-



- 7 բուռն անմեղ էին գնում: Բայց նորանք որդի չու-  
նէին, պատճառնոր՝ Եղիսաբեթն ամուլ էր. եւ  
երկուսն էլ իրենց օրերն անցուցրել էին:
- 8 Եւ էլաւ որ՝ երբոր նա Աստուծոյ առաջին քա-  
հանայութիւն էր անում՝ իրեն հասած կարգի օ-
- 9 բերումը, Քահանայութեան սովորութեան պէս  
Վեհալ ընկաւ նորան՝ որ Աստուծոյ տաճարը մտնէ:
- 10 Եւ խնկարկութիւն անէ: Եւ ժողովորդի ամեն բաղ-  
մութիւնը դուրսն աղօթք էին անում՝ խնկարկու-
- 11 թեան ժամանակին: Եւ Տէրի հրեշտակն երեւե-  
ցաւ նորան. որ կանգնած էր խնկի սեղանի աջ
- 12 կողմը: Եւ Զաքարիան երբոր տեսաւ՝ շփոթվեցաւ,  
13 եւ վախ ընկաւ նորան վերայ: Տէրի հրեշտակը նո-  
րան ասաց. Մի՛ վախենար Զաքարիա. ինչուոր՝  
քո աղօթքդ լսվեցաւ, եւ քո Եղիսաբեթ կինդ  
մին որդի կ'ծնի քեզ՝ եւ նորա անունն Յօհաննէս
- 14 կ'կանչես: Եւ քեզ ուրախութիւն եւ ցնծութիւն  
կ'լինի, եւ շատ մարդիք նորա ծնվելովը կուրախա-
- 15 նան. ինչուոր՝ նա մեծ կ'լինի Տէրին առաջին՝ եւ  
գինի եւ օղի թող չ'խմէ՝, եւ դեռ իրեն մօրը փո-
- 16 բումը Սուրբ Հոգովը կ'լցվի: Եւ Իսրայէլի որդիք-  
ներիցը շատ հոգի կ'դարձնէ դէպի իրենց Տէր Աս-
- 17 տուածը: Եւ ինքը կ'գայ նորան առաջին Եղիայի  
հոգովն ու զօրութենովն՝ որ հարանց սրտերը դէպի  
որդիքը դարձնէ. եւ անհնազանդները դէպի ար-  
դարներին իմաստութիւնն՝ որ Տէրին համար բա-
- 18 րեկարգ ժողովուրդ պատրաստէ: Եւ Զաքարիան  
հրեշտակին ասաց. Ապա ինչով ճանաչեմ այդ  
բանդ, պատճառնոր՝ ես ծեր եմ, եւ իմ կինս ի-
- 19 րեն օրերն անցուցրել է: Հրեշտակը պատասխան

- տուաւ եւ նորան ասաց . Ես Գարրիէն եմ՝ որ  
Աստուծոյ առաջին կանգնում եմ, եւ ուղարկվե-  
ցայ՝ որ քեզ հետ խօսիմ, եւ այդ բանդ քեզ  
20 աւետիք տամ : Եւ ահա՛ համր կ'լինիս, եւ չե՛ս  
կարենալ խօսիլ, մինչեւ այն օրն՝ որ այդ բանդ  
կ'լինի . պատճառնոր՝ չ'հաւատացի՛ր իմ խօսքերիս  
21 որ իրենց ժամանակին պիտի կատարվին : Եւ ժո-  
ղովուրդն սպասումէին Ջաքարիային՝ եւ զարմա-  
նումէին նորա տաճարին մէջ ուշանալոյն համար :  
22 Եւ երբոր դուրս եկաւ՝ չէ՛ր կարողանում խօսիլ  
նորանց հետ . եւ իմացան՝ թէ տաճարին մէջ տե-  
սիլք տեսաւ . եւ նա նշաններով էր խօսում՝ նո-  
23 րանց հետ՝ եւ պապանձված էր մնում : Եւ էլաւ՝  
երբոր նորա պաշտօնի օրերը լցվան, գնաց իրեն  
24 տունը : Եւ այն օրերիցն ետեւ նորա Եղիսաբեթ  
կինը յղացաւ, եւ հինգ ամիս իրեն անձը ծածուկ  
25 պահումէր եւ ասում . Սա ի՞նչ բան է՝ որ Տէրն  
ինձ վերայ գործեց այս օրերումս՝ որ ինձ վերայ  
նայեց՝ որ իմ նախատինքս մարդկանց միջիցը վեր  
առնէ :  
26 (Եւ վեցերորդ ամսին) Գարրիէլ հրեշտակն Աս-  
տուածանից ուղարկվեցաւ Գալիլեացոց մին քա-  
27 ղաքն՝ որ նորա անունը Նաղարէթ էր, Մին կոյսի  
մօտ՝ որ նշանված էր մին մարդոյ՝ որ նորան անու-  
նը Յօսէփ էր՝ Գաւթի տանիցը . եւ այն կուսին ա-  
28 նունը՝ Մարիամ : Եւ հրեշտակն որ նորա մօտ ե-  
կաւ՝ ասաց . Ուրախ լեր շնորհքով լցվածդ . Տէ-  
29 րը քեզ հետ : Եւ նա այն խօսքերին համար շը-  
փոթվեցաւ, եւ իրեն մտքումը մտածումէր՝ թէ  
30 ինչպիսի բան պիտի լինի այս բարեւս : Եւ հրեշ-

- տակը նորան ասաց . Մի՛ վախենար Մա՛րիամ . ինչ-
- 31 չուոր Աստուածանից շնորհք գտար . Եւ ահա՛ կը  
յղանաս , եւ որդի կ'ծնիս . եւ նորա անունը Յի-
- 32 սուս կ'կանչես : Նա մեծ կ'լինի , եւ Որդի Բարձ-  
րելոյն կ'կոչվի . եւ Տէր Աստուած նորա Դաւիթ  
հօր աթոռը կ'տայ նորան . եւ Յակօբայ տանը վե-
- 33 րայ յաւիտեան կ'թագաւորէ . Եւ նորա թագա-
- 34ւորութեանը վերջ չի՛ լինիլ : Եւ Մարիամն ասաց  
հրեշտակին . Այդ բանդ ի՞նչպէս կ'լինի ինձ , որ
- 35 ես մարդ չե՛մ գիտում : Հրեշտակը պատասխան  
տուաւ եւ նորան ասաց . Սուրբ Հոգին կ'գայ քեզ  
վերայ , եւ Բարձրելոյն զօրութիւնը քեզ վերայ  
շուք կանէ . ինչուոր՝ նա էլ , որ քեզանից պիտի
- 36 ծնվի , սուրբ է , եւ Աստուծոյ Որդի կ'կոչվի : Եւ  
ահա՛ քո ազգական Եղիսաբեթը , նա էլ յղի է  
իրեն պառաւուրթենումը . եւ սա նորան վեցերորդ-
- 37 ամիսն է՝ որ ամուլ էր կոչված . Ինչուոր՝ Աստու-
- 38 ծոյ առաջին բնաւ մին բան անկարելի չէ : Եւ  
Մարիամն ասաց . Ահա՛ եւ Տէրին աղախինն եմ .  
Թո՛ղ քո խօսքիդ պէս լինի ինձ . եւ հրեշտակը  
գնաց նորանից :
- 39 Մարիամն այն օրերին վերկացաւ , եւ փութա-
- 40 պէս սարերին կողմը գնաց Յուդայի քաղաքը : Եւ  
Ջաքարիային տունը մտաւ , եւ Եղիսաբեթին բա-
- 41 րեւ տուաւ : Եւ ելաւ երբոր Եղիսաբեթ Մարիա-
- 42 մին բարեւը լսեց , երեսան նորան փորումը խա-
- 42 ղաց . եւ Եղիսաբեթ Սուրբ Հոգով լցվաւ . Եւ  
բարձր ձայնով աղաղակեց եւ ասաց . Օրհնեալ ես  
գու կանանց մէջ , եւ օրհնեալ է քո փորիդ պը-
- 43 տուղը : Եւ սա ի՞նչ տեղից է ինձ՝ որ իմ Տէրիս

- 41 մայրն ինձ մօտ գայ . ինչուոր՝ ահա՛ երբոր քո  
բարեւիդ ձայնն իմ ականջս հասաւ , իմ երեխաս  
42 իմ փորիս մէջն ուրախանալով խաղաց : Եւ երա-  
նի՛ է նորան՝ որ կ'հաւատայ՝ թէ այն բաները կը  
43 կատարվին , որ Տէրիցն իրեն ասված են : Եւ Մա-  
րիամն ասումէր . թո՛ղ իմ անձս փառաւորէ Տէ-  
44 րին . Եւ իմ հոգիս ուրախացաւ՝ իմ Փրկիչ Աս-  
45 տուծովս : Պատճառնոր՝ իրեն աղախնոյն խոնար-  
հութեանը մօտիկ տուաւ , ինչուոր՝ ահա՛ հիմիկուց  
46 ետեւ ամեն ազգերն երանի կ'տան ինձ . Պատճառն  
որ՝ Զօրաւորը մեծ մեծ բաներ արաւ ինձ , եւ  
47 սուրբ է նորան անունը : Եւ նորա ողորմութիւնը  
48 ազգից ազգ նորան վախեցօղներին վերայ է : Զօ-  
49 րութիւն արաւ իրեն բազուկովը՝ ցրվեց ամբար-  
50 տաւաններին իրենց որտի մտածմունքներովը : Զօ-  
51 րաւորներին իրենց աթոռիցը կործանեց , եւ խո-  
52 նարհներին բարձրացրուց : Սովածներին բարու-  
53 թենով լցրուց . եւ հարուստներին դատարկ թո-  
54 ղեց : Իրեն իօրայէլ ծառային խնամք տարաւ՝  
55 իրեն ողորմութիւնները յիշելով : Ինչպէս որ մեր  
հարանց խոստացաւ՝ Աբրահամին եւ նորա զա-  
ւակին՝ մինչեւ յաւիտեան :
- 56 Մարիամը մնաց նորան մօտ երեք ամսի չափ՝ եւ  
յէտո՞յ դարձաւ իրեն տունը :
- 57 Եւ Եղիսաբեթի ծնելոյ ժամանակը լցվաւ , եւ  
58 որդի ծնաւ : Եւ նորանք՝ որ նորա չորս կողմովն  
էին՝ եւ նորա ազգականները լսեցին՝ թէ Տէրն իրեն  
ողորմութիւնը մեծ արաւ նորան վերայ . եւ ուրա-  
59 խացան նորան հետ : Եւ էլաւ՝ ութերորդ օրը ե-  
կին , որ երեխային թլփատեն , եւ նորան իրեն հօր



- 60 անուանովը Զաքարիա էին կոչում: Նորա մայրը  
պատասխան տուաւ եւ տաաց. Չէ՛, այլ Յօհան-
- 61 նէս պիտի կոչվի: Եւ նորան տաացին՝ թէ Ո՛չ ով  
չ'կայ քո ազգումդ՝ որ նորան անունն Յօհաննէս
- 62 կոչվի: Նորա հօրն աչքով էին անում՝ թէ ի՞նչ  
63 կ'կամենայ կոչել նորան: Եւ նա տախտակ խնդ-  
րեց, դրեց՝ եւ տաաց. դորա անունը Յօհաննէս է.
- 64 եւ ամենքը զարմացան: Եւ շուտով նորան բերա-  
նքն ու լեզուն բացվաւ. եւ խօսումէր՝ եւ Աստու-
- 65 ծոյն օրհնում: Եւ ահ ընկաւ ամենին վերայ, որ  
այս քան լսումէին, եւ որ նորանց չօրս կողմովը  
բնակված էին, եւ Հրէաստանի սարերի ամեն կող-
- 66 մերումն այս ամեն բաներս պատմվումէին: Եւ ա-  
մենքն՝ որ լսումէին՝ իրենց օրտերումը դրին եւ տ-  
աացին. Այս երեխաս ի՞նչ պիտի լինի. եւ Տէրին  
ձեռքը նորան հեան էր:
- 67 Եւ նորա հայր Զաքարիան Սուրբ Հոգով լըց-  
68 վաւ, մարգարէացաւ եւ տաաց. Օրհնեա՛լ է իս-  
րայէլի Տէր Աստուածն՝ որ մեզ տեսութիւն ե-  
կաւ՝ եւ իրեն ժողովրդին համար վրկութիւն ա-
- 69 բաւ, Եւ իրեն Դաւիթ ծառայի տանիցը վրկու-
- 70 թեան եղջիւր վերկացրուց մեզ համար. Ինչպէս  
որ խօսեց սրբոց բերանովն՝ որ յաւիտենից նորա
- 71 մարգարէներն էին. Փրկութիւն մեր թշնամիների-
- 72 ցը. եւ ամեն մեզ առօղների ձեռքիցը, Որ մեր  
հօրանց վերայ ողորմութիւն անէ, եւ իրեն սուրբ
- 73 ուխտն ու պայմանը յիշէ՝ Այն երդումն, որ մեր  
74 հայր Արրահամին երդվաւ՝ որ մեզ տայ, Որ մեր  
թշնամիների ձեռքիցն ազատված՝ առանց վախի
- 75 պաշտենք իրեն, Սրբութենով եւ արդարութե-

- Թեհնով նորա առաջին՝ մեր կենաց ամեն օրերումը։
- 76 Եւ դո՛ւ ո՛վ երեխայ՝ Բարձրելոյն մարգարէ կ'կոչ-  
վիս . ինչու որ՝ պիտի գնաս Տէրին երեսաց առաջին՝
- 77 որ նորա ճանապարհը պատրաստես . Նորա ժողո-  
վրդին փրկուլթեան գիտուլթիւն տաս իրենց մեղաց
- 78 Թողուլթեան համար , Մեր Աստուծոյ քաղցը ողոր-  
մուլթեանը համար , որ նորանով արեգակը վերե-
- 79ւիցը տեսուլթիւն եկաւ մեզ . Որ երեւի նորանց՝ որ  
խաւարումն ու մահի շուքումը նստած էին , որ  
մեր ոտները դէպի խաղաղուլթեան ճանապարհը  
ուղղէ :
- 80 Եւ երեխան աճո՛ւմէր՝ եւ հոգով զօրանում . եւ  
անապատներումն էր մինչեւ այն օրն՝ որ նա երե-  
ւեցաւ Խորայէլին :

ԳԼ. Բ

Քրիստոսի ծնունդն ու թլիատումը եւ Տէրին առաջին  
կանգնացնելը . Սիմէօնն ու Աննան . տասներկու տա-  
րեկան դալիս է Յիսուս տաճարը . նորա զարգանալը  
'ի Նազարէթ :

- 1 Եւ էլաւ որ այն օրերը՝ հրաման դուրս եկաւ Օ-  
դոսատոս կայսերիցն , որ ամեն աշխարհքի միջի մար-
- 2դերը գրի տակ ձգվին : (Այս առաջին աշխարհա-  
գիրս կիւրենի Ասորոց դատաւորուլթեան ժամա-
- 3նակումն էլաւ ) Եւ ամենքը գնումէին՝ որ այն աշ-
- 4խարհագիրը մոնեն՝ ամեն մէկն իրեն քաղաքը : Յօ-  
սէփն էլ Գալիլեայիցը՝ Նազարէթ քաղաքիցը գը-  
նաց Հրէաստան Գաւթի քաղաքը , որ Բեթղէհէմ  
է կոչվում . ինչու որ՝ նա Գաւթի տանիցն ու աղ-

- 5 գիցն էր , Որ աշխարհագիրը մտնէ Մարիամին հետ՝  
 6 որ նշանված էր նորան , եւ յղի էր : Եւ երբոր նո-  
 րանք այնտեղ հասին , նորա ծնելոյ օրերը լցվան :  
 7 Եւ իրեն առաջինեկ որդին ծնաւ , եւ պատեց  
 խանձարուրների մէջ՝ եւ մսուրի մէջ դրաւ . ին-  
 չուոր՝ այն իջեւանումը տեղ չ'կա՛ր նորանց հա-  
 մար ,  
 8 Եւ այնտեղ հովիւներ կային դուրս տեղը կա-  
 ցող՝ որ գիշեր ժամանակն իրենց հօտերը պահում  
 9 էին : Եւ Տէրի հրեշտակն երեւեցաւ նորանց , եւ  
 Տէրի փառքը նորանց վերայ ծագեց . եւ մեծ վա-  
 10 խով վախեցան : Եւ հրեշտակը նորանց ասաց . Մի՛  
 վախենաք , ինչուոր՝ ահա՛ մեծ ուրախութեան ա-  
 ւետիք եմ՝ տալիս ձեզ , որ ամեն ժողովրդին պիտի  
 11 լինի . Պատճառնոր՝ այսօր ձեզ Փրկիչ ծնվաւ՝  
 12 Դաւթի քաղաքումն . որ նա Օծեալ Տէր է : Եւ  
 սա լինի՛ ձեզ նշան . մին երեխայ կ'գտնէք խանձա-  
 13 րուրներով պատած , եւ մսուրի մէջ դրած : Եւ  
 յանկարծակի այն հրեշտակին հետ էլաւ երկնաւոր  
 զօրքի բազմութիւնն , որ Աստուծոյն օրհնումէին՝  
 14 եւ ասում . Փառք Աստուծոյ 'ի բարձունս , եւ  
 երկրի վերայ խաղաղութիւն , եւ մարդկանց մէջ  
 15 հաճութիւն : Եւ էլաւ երբոր հրեշտակները նորան-  
 ցից երկինքը վերացան , հովիւներն իրար ասացին .  
 Եկէ՛ք գնանք մինչեւ Բեթղէհէմ , եւ տեսնենք ի՛նչ  
 է այս բանս՝ որ էլաւ , որ Տէրը ցոյց տուաւ ձեզ :  
 16 Եւ շուտով եկին եւ գտին Մարիամին եւ ԅօսէ-  
 17 փին , եւ երեխային մսուրի մէջ դրած : Եւ իմա-  
 ցան այն բանն՝ որ այն երեխային համար ասվեցաւ  
 18 նորանց : Եւ ամենքն՝ որ լսումէին , զարմանումէին

- այն բաներին համար՝ որ հովիւներն նորանց հետ  
 19 խօսեցին : Եւ Մարիամն այս ամեն բաներս պա-  
 20 հում եւ իրեն սրտումը մտածումէր : Եւ հովիւնե-  
 րը դարձան . Աստուծոյն փառաբանում եւ օրհ-  
 նումէին այն ամեն բաներին համար՝ որ տեսին .  
 ինչպէս որ նորանց պատմիւեցաւ :  
 21 Եւ երբոր ութ օր լցվաւ՝ որ նորան թլփատեն ,  
 նորան անունը Յիսուս կոչվեցաւ՝ նա որ հրեշտա-  
 կիցն էր կոչված , դեռ քանի որ նա չէ՛ր յղացված  
 փորումը ,  
 22 Եւ երբոր նորա սրբութեան օրերը լցվան՝ Մօսէ-  
 սի օրէնքին պէս , նորան տարան Երուսաղէմ՝ որ  
 23 Տէրի առաջին կանգնացնեն : Ինչպէս որ Տէրի օ-  
 րէնքումը գրված է՝ թէ , Ամեն արու որ արդանդ  
 24 բանայ , Տէրին սուրբ պիտի կոչվի : Եւ որ Տէրի օ-  
 րէնքումն ասածին պէս պատարագ բերեն մին զոյգ  
 25 տատրակ , կամ աղաւնու երկու ձագ : Եւ ահա՛  
 Երուսաղէմումը մին մարդ կար՝ որ նորան անունը  
 Սիմէօն էր . եւ այն մարդն արդար եւ Աստուա-  
 ծավախ էր , եւ Իսրայէլի մխիթարութեանն էր ըս-  
 26 պասում , եւ Սուրբ Հոգի կար նորանում : Եւ նա  
 Սուրբ Հոգուցը հրաման էր առել՝ որ մահ չ'տես-  
 27 նէ՛ , մինչեւ որ Տէրին Օծեալը տեսնէ : Եւ նա Հո-  
 գովն եկաւ տաճարը . եւ երբոր ծնօղները Յիսուս  
 երեխային բերին՝ որ օրէնքի սովորութեան պէս նո-  
 28 բա վերայ անեն . Նա էլ նորան առաւ ընդունեց  
 իրեն գիրկը , եւ Աստուծոյն օրհնեց , ու ասաց ,  
 29 Տէ՛ր հիմիկ քո խօսքիդ պէս խաղաղութենով ես  
 30 արձակում քո ծառայիդ : Ինչուոր՝ իմ աչքերս  
 31 քո փրկութիւնդ տեսին , Որ նորան ամեն ժողո-



- 32 վուրդներն առաջին պատրաստեցիր . Լոյս՝ որ հե-  
թանոսներին պիտի յայտնվի , եւ փառք քո Իս-
- 33 րայէլ ժողովրդիդ համար : Եւ նորան հոյրն ու-  
մայրը զտրմացել էին այն բաներին վերայ՝ որ նո-
- 34 րա համար խօսվումէին : Եւ Սիմէօն օրհնեց նո-  
րանց , եւ նորա մայր Մարիամին առաց . Ահա՛ սա  
կայ շատ մարդկանց համար ընկնելոյ եւ կանգնե-  
լոյ պատճառ Իսրայէլին մէջ , եւ հակառակութեան
- 35 նշան : Եւ իսկ քո անձնովդ սուր կանցնէ , որ շատ  
սրտերից խորհուրդները յայտնվին :
- 36 Եւ այնտեղ էր Աննա մարգարէն փանուելի աղ-  
ջիկն Ասերի ազգիցը . սա ինքը շատ օրերը անցուց-  
րել էր որ իրեն կուսութեան ժամանակիցն եօթն
- 37 տարի էր մնացել մարդոյ հետ : Եւ ութսուն եւ  
չորս տարոյ չափ որբեւէրի էր՝ որ տաճարիցը չէր  
հեռանում . բայց ծոմով եւ աղօթքով գիշեր ու
- 38 ցերեկ ծառայումէր Աստուծոյն : Եւ սա էլ այն  
ժամումը վերկացաւ եւ Տէրիցը գոհանումէր , եւ  
նորան համար ամենին հետ խօսումէր՝ որ Երուսա-
- ղէմի փրկութեանն սպասումէին :
- 39 Եւ երբոր ամեն բաները Տէրի օրէնքին պէս կա-  
տարեցին , յետ դարձան Գալիլեա՝ իրենց Նազա-
- 40 րէթ քաղաքը : Եւ երեխան աճումէր եւ զօրանում  
խմսատութենով լցված . եւ Աստուծոյ շնորհքը նո-  
րա վերայ էր :
- 41 Եւ նորա ծնօղքը տարուց տարի Երուսաղէմ էին
- 42 գնում զատկի տօնին : Եւ երբոր նա տասներկու  
տարեկան էլաւ , նորանք տօնի սովորութեան պէս
- 43 Երուսաղէմ գնացին : Եւ երբոր այն օրերը կա-  
տարվեցան՝ եւ յետ դարձան , Յիսուս տղան Ե-

- բուսադէմուսը մնաց . եւ նորա ծնողքը չիմացան .
- 44 Կարծուէին՝ թէ նա ճանապարհի ընկերներին հետ  
կ'լինի . մին օրվան չափ ճանապարհ եկին՝ եւ նորան  
ման էին դալիս դրացիներին ու ծանօթներին մօտ :
- 45 Եւ երբոր չ'դաին , յետ դարձան Երուսաղէմ՝ որ
- 46 նորան ման դան : Եւ էլաւ որ երեք օրիցն ետեւ  
նորան տաճարին մէջ դաին , որ վարդապետներին  
հետ նստած էր . նորանց ականջ էր դնում , եւ նո-
- 47 բանցից հարցնում : Եւ ամենքն՝ որ նորանից լսում  
էին՝ զարմանումէին նորան իմաստութեան եւ պա-
- 48 տասխաններին վերայ . Եւ երբոր նորան տեսին՝ շատ  
զարմացան . եւ նորա մայրն ասաց նորան . Որ-  
դեա՛կ՝ սա ի՞նչ բան արիւր մեզ հետ . ահա՛ քո  
հայրդ . եւ ես մեծ նեղութենով ման էինք դալիս
- 49 քեզ համար : Եւ նորանց ասաց . Ի՞նչ էիք ինձ  
ման գալիս . չէի՞ք գիտում՝ թէ պէտք է , որ ես
- 50 իմ Հօրս տանը լինիմ : Եւ նորանք չիմացան այն
- 51 բանն՝ որ նորանց հետ խօսեց : Եւ նորանց հետ վէր  
եկաւ , եւ գնաց Նազարէթ . եւ նորանց հնազանդ  
էր : եւ նորա մայրը այն ամեն բաները պահումէր  
իրեն սրտումը :
- 52 Եւ Յիսուս աճումէր իմաստութեամբ եւ հասակով ,  
եւ շնորհքով՝ Աստուծոյ եւ մարդկանց առաջին :

ԳԼ. Գ.

Յօհաննու աղաշխարութեան քարոզն ու վկայութիւնը

Քրիստոսի համար . Քրիստոսի մկրտութիւնն և

ազգահամարը :

1 Տիրերիոս կայսերի տէրութեան տաան եւ հինգ  
տարին , Պանտացի Պիղատոսի Հրէաստանի վերայ

- դատաւորութեան ժամանակին, եւ Հերոդէսի՝ Գալիլեացոց վերայ չորրորդապետութեան ժամանակին, եւ նորա եղբայր Փիլիպպոս Իսուրացոց եւ Տրաքոնացոց աշխարհքին վերայ չորրորդապետութեան ժամանակին, եւ Լիւսանիայի Արիլենացոց վերայ
- 2 չորրորդապետութեան ժամանակին, եւ Աննայի եւ Կայիափայի քահանայապետութեան օրերը՝ Աստուծոյ խօսքը Զաքարիայի որդի Յօհաննէսին վերայ
- 3 էլաւ՝ անապատին մէջ։ Եւ նա եկաւ Յորդանանի ամեն կողմերն, որ ապաշխարութեան մկրտութիւնը քարոզէ՝ մեղաց թողութեան համար։
- 4 Ինչպէս որ Եսայի մարգարէի խօսքերի գրքումը գրւած է. Կանչողի ձայն անապատումն. պատրաստ արէք Տէրի ճանապարհը, եւ շիտա՛կ արէք նորա
- 5 դնալոյ ճանապարհները. Թո՛ղ ամեն ձորերը լըցվին, եւ ամեն սարերն ու դարերը խոնարհվին, եւ դժուարները հեշտ լինին, եւ դարուփոսերը հաւա-
- 6 սար ճանապարհներ լինին. Եւ Թո՛ղ ամեն մարմին Աստուծոյ փրկութիւնը տեսնէ։
- 7 Եւ այն ժողովուրդներին՝ որ դուրս էին եկած, որ նորանից մկրտվին՝ ասաց. Իժի զաւակներ՝ ո՞վ սովորցրուց ձեզ փախչիլ այն բարկութենիցն՝ որ
- 8 գալու է։ Այսուհետեւ ապաշխարութեան արժանի պտուղներ արէ՛ք. մի՛ սկսէք ասել՝ Թէ Մենք Աբրահամ ունինք հայր. սա ասումեմ՝ ձեզ, Թէ Աստուած կարող է այս քարերիցս որդիք հանել
- 9 Աբրահամին համար։ Բայց ահա՛ կացինը ծառերի արմատին մօտ դրած է. ամեն ծառ՝ որ բարի պըտուղ չի՛ բերում, կ'կտրվի եւ կրակին մէջ կ'ձգ-
- 10 վի։ Եւ ժողովուրդները նորան հարցնումէին եւ ա-

- 41 տում. Ապա ի՞նչ գործենք : Պատասխան տուաւ  
եւ նորանց ասաց . Նա՛ որ երկու շոր ունի , թո՛ղ  
մինը նորան տայ՝ որ չունի . եւ նա էլ՝ որ կերա-
- 42 կուր ունի , թո՛ղ այնպէս անէ : Մաքսաւորներն  
էլ եկին՝ որ մկրտվին , եւ նորան ասացին . Վա՛ր-
- 43 դապեա ի՞նչ գործենք : Եւ նա ասաց նորանց .
- 44 Ձեզ հրամայածիցն աւելի բան մի՛ անէք : Զին-  
ւորներն էլ նորան հարցնումէին եւ ասում. Ապա  
մենք ի՞նչ գործենք . նորանց ասաց . Բնաւ մինին  
մի՛ նեղացնէք՝ մինին զրպարտութիւն մի՛ անէք ,  
ձեր վարձքերը բաւական լինին ձեզ :
- 45 Դեռ որ ժողովուրդն սպասումէր՝ եւ ամենքն ի-  
րենց սրտերումը մտածումէին Յօհաննէսին համար՝
- 46 մի՛ թէ սա՛ լինի Քրիստոսն . Նա ամենին պատաս-  
խան տուաւ եւ ասաց . Ես ջրով եմ՝ մկրտում  
ձեզ . բայց ինձանից էլ զօրաւորն է գալիս՝ որ Վե-  
արժանի չեմ՝ նորա կօշիկները վեր առնել . նա ձեզ
- 47 Սուրբ Հոգով եւ կրակով կ'մկրտէ . Որ նորա հո-  
սելին իրեն ձեռին է՝ որ իրեն կալը կ'օրէ՛ , եւ ցո-  
րենն իրեն համբարը կ'ժողովէ , եւ դամանը կայրէ
- 48 անանցանելի կրակով : Ուրիշ էլ շատ բաներ մը-  
խիթարութենով աւետիք էր տալիս ժողովրդին :
- 49 Բայց Հերօդէս չորրորդապետը նորանից յանդի-  
մանված իրեն եղբօր կնկան Հերօդիայի պատճառ-  
ով , եւ այն ամեն չար գործքերին համար՝ որ Հե-
- 20 րօդէոն արաւ , Այն ամենին վերայ սա էլ աւելաց-  
րուց՝ որ Յօհաննէսին բանտի մէջ գրաւ :
- 21 Եւ էլաւ ամեն ժողովուրդի մկրտվելոյ ժամանա-  
կին , եւ երբոր ԅիսուս մկրտվեցաւ՝ եւ աղօթք էր
- 22 անում , երկինքը բացվաւ . եւ Սուրբ Հոգին մարմ-



նաւոր կերպարանքով աղաւնու պէս վէր էր գալիս նորա վերայ . եւ երկնքիցը ձայն եկաւ՝ որ ասումէր . Դու ես իմ սիրելի Որդիս՝ քեզ հաւանեցի :

- 23 Եւ ինքն Յիսուս սկսած էր երեսուն տարեկանի չափ լինել՝ որ ինչպէս որ կարծւումէր , Յօսէփի որդին էր եւ նա՝ Յակօբին , եւ նա՝ Հեղիին , եւ նա՝
- 24 Մատաթիային . Եւ նա՝ Ղեւիին , եւ նա՝ Մեղ-
- 25 քին , եւ նա՝ Յաննէին , եւ նա՝ Յօսէփին . Եւ նա՝ Մատթէին , եւ նա՝ Ամօսին , եւ նա՝ Նաւու-
- 26 մին , եւ նա՝ Էսդիին , եւ նա՝ Նանդէին , Եւ նա՝ Մահաթիին . եւ նա՝ Մատտաթին , եւ նա՝ Սե-
- 27 միին , եւ նա՝ Յօսէփին , եւ նա՝ Յօդին , Եւ նա՝ Յօնանին , եւ նա՝ Իսսին , եւ նա՝ Զօրարարէլին .
- 28 եւ նա՝ Սաղաթիէլին , եւ նա՝ Ներիին , Եւ նա՝ Մեղքիին , եւ նա՝ Ադդէին , եւ նա՝ Կոսամին ,
- 29 եւ նա՝ Եղմօդադին , եւ նա՝ Երին , Եւ նա՝ Յեսուսին , եւ նա՝ Եղիազարին , եւ նա՝ Յօրամին , եւ
- 30 նա՝ Մատթային , եւ նա՝ Ղեւիին , Եւ նա՝ Սիմէօնին , եւ նա՝ Յուդային , եւ նա՝ Յօսէփին , եւ
- 31 նա՝ Յօնամին , եւ նա՝ Էղէկիմին , Եւ նա՝ Մեղթիին , եւ նա՝ Սէէննային , եւ նա՝ Մատտաթին ,
- 32 եւ նա՝ Նաթանին , եւ նա՝ Դաւթին , Եւ նա՝ Յեսսէին , եւ նա՝ Յօրէդին , եւ նա՝ Բոոսին , եւ
- 33 նա՝ Սաղմօնին , եւ նա՝ Նաասօնին , Եւ նա՝ Ամինադարին , եւ նա՝ Արամին , եւ նա՝ Ադմէին , եւ նա՝ Առնէին , եւ նա՝ Էսրոմին , եւ նա՝ Փարեսին ,
- 34 եւ նա՝ Յուդային , Եւ նա՝ Յակօբին , եւ նա՝ Իսահակին , եւ նա՝ Աբրահամին , եւ նա՝ Թարային ,
- 35 եւ նա՝ Նաքօրին , Եւ նա՝ Սերուքին , եւ նա՝ Սա-

գաւին . եւ նա՝ փաղեկին . եւ նա՝ Եբերին . եւ  
 36 եւ նա՝ Սաղային . եւ նա՝ Կայնանին . եւ նա՝ Սը-  
 փոքսադին . եւ նա՝ Սէմին . եւ նա՝ Նոյին . եւ  
 37 նա՝ Ղամբին . եւ նա՝ Մաթուսաղային . եւ նա՝  
 Ենօբին . եւ նա՝ Յարեգին . եւ նա՝ Մաղաղիէլին .  
 38 եւ նա՝ Կայնանին . եւ նա՝ Ենօսին . եւ նա՝ Սէ-  
 թին . եւ նա՝ Աղամին . եւ նա՝ Աստուծոյն :

ԳԼ. Դ

Քրիստոսի փորձութիւնը . քարոզումէ նաղարէթում ու  
 Կափառնայումում . մին գիւահար է բժշկում . բժըշ-  
 կումէ Պետրոսի զոքանչին եւ ուրիշ հիւանդներին .  
 քարոզումէ Գալիլեայի ուրիշ քաղաքներում :

4 Եւ Յիսուս Սուրբ Հոգովը լցված Յորդանանիցը  
 2 գարձաւ եւ Հոգովը վարկեցաւ անապատը : Քա-  
 ռասունն օր սատանայիցը փորձվեցաւ . եւ այն օրե-  
 րը ո՛չ կերաւ եւ ո՛չ խմեց . եւ երբոր նորանք կա-  
 տարվեցան , սովեց :  
 3 Եւ սատանան նորան ասաց . Թէ որ դու Աս-  
 տուծոյ Որդին ես , այդ քարիդ ասա՛՛ որ հաց  
 4 լինի : Յիսուս նորան պատասխան տուաւ եւ  
 ասաց . Գրված է , Թէ Ո՛չ մինակ հացով կապրի  
 մարդ , այլ Աստուծոյ ամեն խօսքովը :  
 5 Եւ նորան մին բարձր սար հանեց , եւ աշխարհ-  
 քին ամեն թագաւորութիւնները ցոյց տուաւ նո-  
 6 րան մին աչքի թափ տալոյ ժամանակում : Եւ  
 սատանան ասաց նորան . Այս ամեն իշխանու-  
 թիւններս եւ սորանց փառքը քեզ կ'տամ . ինչու  
 որ՝ ինձ տված է . եւ ում որ կամենամ՝ կ'տամ  
 7 սորան : Ուրեմն՝ եթէ իմ առաջիս ընկած երկրպա-

- 8 գուլթիւն անեա, ամենքը քեզ լինի: Յիսուս նորան պատասխան տուաւ եւ ասաց. Գրված է՝  
 թէ, Քո Տէր Աստուծոյդ պէտք է երկրպագու թիւն  
 անեա, եւ նորան մինակ պաշտես:
- 9 Եւ տարաւ նորան Երուսաղէմ, եւ տաճարին  
 աշտարակին վերայ կանգնացրուց, եւ նորան ա-  
 սաց. Թէ որ Աստուծոյ Որդին ես, այստեղից  
 10 քեզ վէ՛ր ձգէ. Պատճառնոր՝ գրված է՝ թէ Իրեն  
 հրեշտակներին հրամայել է քեզ համար՝ որ քեզ  
 11 պահեն. Որ ձեռներին վերայ քեզ վեր առնեն՝ որ  
 բնաւ մին ժամանակ քո ոտքդ քարի չի՛ դպնես:
- 12 Յիսուս նորան պատասխան տուաւ եւ ասաց. Աս-  
 13 ված է՝ թէ Մի՛ փորձեր քո Տէր Աստուծոյդ: Եւ  
 սատանան երբոր այն ամեն փորձութիւնները կա-  
 տարեց, հեռացաւ նորանից մին ժամանակ:
- 14 Եւ Յիսուս Հոգոյ զօրութենովը դարձաւ Գալի-  
 լեա. եւ նորա համբաւը դուրս գնաց այն գաւա-  
 15 ռի ամեն կողմերը: Եւ նա սովորցնումէր նորանց  
 ժողովորաններումը, եւ ամենիցը փառաւորվումէր:
- 16 Եւ եկաւ Նազարէթ՝ որտեղ որ մեծացել էր.  
 եւ իրեն սովորութեան պէս շարաթ օրը ժողովա-  
 17 բանին մէջ մտաւ. Եւ Եսայի մարգարէի գիրքը  
 տուին նորան՝ եւ վերկացաւ՝ որ կարդայ. եւ եր-  
 բոր գիրքը բացաւ՝ այն տեղը գտաւ՝ որ նորանում՝  
 18 գրված է. Տէրին հոգին ինձ վերայ է. եւ իսկ նո-  
 րահամար էլ օծեց ինձ. նա ինձ ուղարկեց՝ աղ-  
 քատներին աւետիք տալ, սրտով կոտրվածներին  
 19 բժշկել, Գերիներին թողութիւն քարոզել, եւ կու-  
 բերին տեսութիւն. խոցվածներին արձակել գէպի  
 թողութիւն. Տէրի ընդունելի տարին քարոզել:

- 20 Եւ գիրքը խփեց՝ եւ պաշտօնեային տուաւ, եւ նստեց. եւ ժողովարանին մէջ ամեն լինողներէ
- 21 աչքերը նորան էին մտիկ տալիս: Եւ սկսեց ասել նորանց՝ Այսօր այս գիրքս կատարվեցաւ ձեր ա-
- 22 կանջներումդ: Եւ ամենքը վկայութիւն նորան, եւ զարմանումէին այն շնորհաց խօսքերին վերայ՝ որ դուրս էին գալիս նորա բերանիցը. եւ ասումէին՝
- 23 Չէ՞ որ սա Զօսէփի որդին է: Եւ նորանց ասաց. Լինի թէ այս առակս ասէք ինձ. Բժիշկ՝ քո ան-
- 24 ձըդ բժշկէ՛. որչափ բաներ լսեցինք՝ որ կափառ- նայումին մէջ արիր՝ այստեղ էլ արա՛. քո գաւա-
- 25 ռումդ: Եւ ասաց. Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ՝ թէ Մարգարէն ընդունելի չէ՛ իրեն քաղաքումը: Ի-
- 26 րաւի ասումեմ՝ ձեզ. թէ Եղիայի օրերումն իսրա- յէլին մէջ շատ որբեւէրիներ կային՝ երբոր երկին- քն երեք տարի եւ վեց ամիս փակվեցաւ, եւ ա-
- 27 մեն երկրի մէջ մեծ սով էլաւ. Եւ Եղիան նորան- ցից մինին մօտ չուղարկվեցաւ, բայց միայն Սիդո-
- 28 նացոց Սարեփթան՝ մին որբեւէրի կնկան մօտ: Եւ շատ բորոտներ կային իսրայէլին մէջ Եղիսէ մար- գարէին ժամանակին. եւ նորանցից ո՛չ ով չ'որբ-
- 29 վեցաւ, բայց միայն Նէեման Ասորին: Եւ ամեն- քն՝ որ ժողովարանին մէջ էին, բարկութենով
- 30 լցվան՝ երբոր սա լսեցին: Եւ վերկացան՝ նորան քաղաքիցը դուրս հանեցին, եւ տարան նորան մինչեւ այն սարի գլուխն՝ որ նորանց քաղաքը նո-
- 31 րա վերայ շինված էր՝ որ բարձր տեղիցը վեր ձը- գեն նորան: Եւ նա նորանց միջովն անցաւ գը- նաց:
- 31 Եւ վերեկաւ կափառնայում՝ Գալիլեացոց քա-



- զաբը, եւ շարաթ օրերումը սուրբնումէր նորանց :  
 32 Եւ զարմանումէին նորա վարդապետութեան վե-  
 րայ, ինչուոր նորա խօսքն իշխանութենով էր :  
 33 Եւ ժողովարանին մէջ մին մարդ կար՝ որ նորան  
 պիղծ դեւ բռնեւ էր, եւ մեծ ձայնով աղաղա-  
 34 կեց, Եւ ասաց. Թո՛ղ արա. դու ի՞նչ բան ու-  
 նիս մեզ հետ՝ Յիսուս Նազորեցի. եկիր՝ որ մեզ  
 կորցնե՞ս. դիտումենք քեզ՝ ո՛վ ես դու՝ Աստու-  
 35 ծո՛յ Սուրբդ : Յիսուս աստեց նորան եւ ասաց.  
 Պապանձվի՛ր եւ դուրս եկ դորանից. դեւն այն  
 մէջ տեղումը դեռինը զարկեց նորան՝ եւ դուրս ե-  
 կաւ նորանից, եւ բնաւ մին վնաս չ'գործե՛ց նո-  
 36 րան : Եւ զարմանք էլաւ ամենին վերայ. իրար  
 հետ խօսումէին եւ ասում. Սա ի՞նչ բան է՝ որ  
 իշխանութենով եւ ուժով պիղծ դեւերին սաս-  
 37 տումէ՝ եւ դուրս են գալիս : Եւ նորա համբաւն  
 գնումէր այն դաւառի ամեն չորս կողմերը :  
 38 Եւ վերկացաւ այն ժողովարանիցն ու մտաւ Սի-  
 39 մոնին տունը : Սիմոնին զորանչը սաստիկ տենդով  
 չարչարվումէր՝ եւ նորան աղաչեցին նորա համար :  
 40 Նորա մօտ կանգնեց՝ սաստեց տենդին, եւ թողեց  
 նորան. եւ շուտով վերկացաւ՝ եւ նորանց ծառայ-  
 ումէր :  
 41 Եւ արեգական մօնելոյ ժամանակն՝ ամենքն՝ որ  
 կերպ կերպ ցաւերով հիւանդներ ունէին՝ նորանց  
 բերումէին նորա մօտ. եւ նա նորանց ամեն մէկին  
 վերայ ձեռք էր դնում՝ եւ նորանց բժշկումէր :  
 42 Շատ մարդկանցից էլ դուրս էին գալիս դեւեր,  
 եւ աղաղակումէին ու ասում. Թէ Դու ես Աս-  
 տուծոյ Որդին. եւ նա սաստումէր նորանց՝ եւ

Թոյլ չէր տալիս՝ որ խօսին . ինչու որ՝ գիտեմէին՝  
 Թէ նա Քրիստոսն է :

- 43 Եւ երբոր ցերեկ էլաւ՝ դուրս եկաւ գնաց անա-  
 պատ տեղ . եւ ժողովուրդները ման էին գալիս նո-  
 րան՝ եւ եկին մինչեւ նորան մօտը . եւ արգելում  
 44 էին նորան՝ որ չ'գնա՛յ իրենցից : Եւ նա ասաց նո-  
 րանց . Պէտք է՝ որ ես ուրիշ քաղաքներին էլ Աս-  
 տուծոյ արքայութիւնն աւետարանեմ . ինչու որ՝  
 45 իսկ սորա համար ուղարկվեցայ : Եւ Գալիլեացոց  
 ժողովարաններին մէջ քարոզումէր :

ԳԼ Ե

Պետրոսին ձուկ բռնելը . բորոտին սրբվիլը . անդամա-  
 լուծին բժշկվիլը . Մատթէոսին կանչվիլը . Առաքելոց  
 պահք չ'պահելոյ մասին :

- 1 Եւ էլաւ որ ժողովուրդը նորա վերայ կիսովումէր ,  
 եւ Աստուծոյ բանը լսում , եւ ինքն Գեննեսարե-  
 2 Թի ծովակին մօտ կանգնած էր : Եւ երկու նաւ  
 տեսաւ՝ որ ծովակին մօտ կանգնած էին , եւ ձուկ  
 որսողները նորանցից դուրս էին եկած՝ եւ դործիք-  
 3 ները լրանումէին : Նա այն նաւերից մինին մէջ  
 մտաւ՝ որ Սիմօնինն էր , եւ նորան աղաչեց՝ որ  
 նաւը մին քիչ ցամաքիցը ներս տանի . նստեց՝ եւ  
 նաւիցը սովորցնումէր ժողովուրդներին :  
 4 Եւ երբոր խօսքը վերջացրուց , Սիմօնին ասաց .  
 Նաւը դէպի խորը տա՛ր , եւ ձեր դործիքները ձը-  
 5 գեցէ՛ք որսալոյ համար : Սիմօն պատասխան տուաւ  
 եւ նորան ասաց . Վա՛րդապետ՝ այս բոլոր գիշերս

- աշխատեցինք՝ եւ բնաւ մին բան չ'բռնեցի'նք ,  
միայն թէ քո խօսքիդ համար գործիքներս կ'ծը-  
6 գենք : Երբոր սա արին՝ ձկների մեծ բազմութիւն  
ներս փակեցին , մինչեւ որ նորանց ուռկանները  
7 պատառվումէին : Եւ աչքով էին անում՝ միւս  
նաւի մէջ լինող որսընկերներին՝ որ գան իրենց օգ-  
նեն . եւ եկին՝ եւ երկու նաւն էլ լցվան , մինչեւ  
8 որ թաղվելոյ մօտ էին : Երբոր Սիմօն Պետրոս տե-  
սաւ՝ ընկաւ Յիսուսի ծնկերն ու ասաց . Տէ՛ր ին-  
ձանից հեռո՛ւ գնա , ինչու որ՝ ես մեղաւոր մարդ  
9 եմ : Պատճառնոր՝ ահ պատեց նորան եւ ամենին  
էլ՝ որ նորա հետ էին՝ այն ձկների որսին համար ,  
10 որ բռնեցին . Այնպէս էլ Զերեդիայի որդիքնե-  
րին՝ Յակօբին եւ Յօհաննէսին , որ Սիմօնի որսըն-  
կերներն էին . եւ Յիսուս Սիմօնին ասաց . Մի՛ վա-  
խենար՝ սորանից ետեւ մարդկանց կ'որսաս դէպի  
11 կեանքը : Եւ նաւը հանեցին ցամաքը , ամեն բա-  
ները թողին , եւ նորան ետեւէն գնացին :  
12 Եւ էլաւ՝ երբոր նա քաղաքներիցը մինի մէջ  
հասաւ , ահա՛ մին մարդ՝ որ բորոտութենով լիքն  
էր , երբոր Յիսուսին տեսաւ՝ երեսին վերայ ընկաւ ,  
նորան աղաչեց՝ եւ ասաց . Տէ՛ր՝ թէ որ կամենաս ,  
13 կարող ես ինձ սրբել : Իրեն ձեռքը մեկնեց՝ հաց-  
րուց նորան՝ եւ ասաց . Կամենումեմ՝ սրբվէ՛ . եւ  
14 շուտով բորոտութիւնը գնաց նորանից : Եւ նա  
պատուիրեց նորան՝ որ բնաւ մինին չ'սե , բայց  
թէ՛ գնա՛ , քո անձդ ցոյց տուր քահանային , եւ  
քո սրբութեանդ համար պատարագ բե՛ր՝ ինչպէս  
որ Մօսէսն էլ հրամայեց , որ նորանց վկայութիւն  
15 լինի : Եւ նորա համբաւն էլ աւելի շատանումէր .

- եւ շատ ժողովուրդներ ժողովվումէին՝ որ լսեն եւ  
 46 իրենց հիւանդութիւններիցը բժշկվին : Եւ նա  
 քաշվումէր անապատ տեղերանք , եւ աղօթք էր  
 անում :  
 47 Եւ մին օր էլաւ՝ որ ինքը սովորցնումէր՝ եւ փա-  
 րիսեցիներն ու օրինաց վարդապետները նստած է-  
 ին , որ Պալիւեացոց եւ Հրէաստանի ամեն քաղաք-  
 ներիցն ու Երուսաղէմիցը հաւաքված էին . եւ Տէ-  
 48 ըի զօրութիւնը կար նորանց բժշկելոյ համար : Եւ  
 ահա՛ մարդիկ մին մարդ էին բերում մահիճով՝ որ  
 անդամալոյծ էր , եւ ուզումէին՝ որ նորան ներս  
 49 տանեն , եւ նորա առաջին դնեն : Եւ երբոր տեղ  
 չէին գտնում՝ որ նորան ներս տանեն՝ այն ամբո-  
 խի պատճառովը , վեր էլան կտուրը , եւ օծութիցը  
 կապեցին նորան , եւ մահիճովը վեր բերին մէջ  
 20 տեղը Յիսուսին առաջին : Եւ նորանց հաւատքն  
 որ տեսաւ՝ նորան ասաց . Ո՛վ մարդ՝ քո մեղքե-  
 21 ըրդ թողվա՛ծ լինին քեզ : Կարդացողներն ու փա-  
 րիսեցիները սկսեցին միտք անել , եւ ասացին . Սա  
 ո՞վ է՝ որ հայհոյանք է խօսում . ո՛վ է կարող  
 22 մեղքը թողել՝ բայց միայն Աստուած : Յիսուս երբ-  
 որ նորանց մտածմունքներն իմացաւ , պատասխան  
 տուաւ եւ նորանց ասաց . Ի՞նչ էք միտք անում  
 23 ձեր սրտերումդ : Ո՞րն է աւելի հեշտ . ասել՝ թէ  
 Քո մեղքերդ թողվա՛ծ լինին քեզ , թէ ասել՝ Վե՛ր  
 24 կաց եւ դնա՛ : Բայց որ իմանաք՝ թէ Որդին մար-  
 դոյ իշխանութիւն ունի՝ երկրիս վերայ մեղքերը  
 թողելոյ . անդամալուծին ասաց , Քեզ եմ ա-  
 սում՝ վե՛ր կաց քո մահիճդ ա՛ռ՝ եւ դնա՛ քո  
 25 տունդ : Եւ իսկ այն ժամին ամենին առաջին



- վերկացաւ, իրեն վերայ առաւ նա՝ որ նորա վերայ ընկած դրած էր, գնաց իրեն տունը, եւ 26 փառք էր ապլիս Աստուծոյն: Ջարմանք բռնեց ամենին, եւ փառք էին ապլիս Աստուծոյն. ահով լցվան, եւ ասումէին՝ թէ, Այսօր նոր նշան տեսինք:
- 27 Եւ նորանից ետեւ Յիսուս այն տեղիցը դուրս գնաց՝ եւ մին մաքսաւոր տեսաւ՝ որ նորան անունը Ղեւի էր, եւ նստած մաքսաւորութիւն էր ա-
- 28 նում: Եւ նորան ասաց, Իմ ետեւէս եկ: Եւ նա ամեն բան թողեց, վերկացաւ գնաց նորա ետե-
- 29ւէն: Եւ Ղեւին նորան մեծ հացկերութիւն արաւ իրեն տանը մէջ. եւ շատ ժողովուրդ կար մաքսաւորների եւ ուրիշների՝ որ նորանց հետ սեղան էին
- 30 նստել: Եւ փարիսեցիներն եւ նորանց կարդացողները նորանից տրանջումէին նորա աշակերտներին առաջին՝ եւ ասում. Ինչո՞ւ էք մաքսաւորների եւ
- 31 մեղաւորների հետ ուտում եւ խմում: Յիսուս պատասխան տուաւ եւ նորանց ասաց. Առողջե-
- 32րին բժիշկ պէտք չէ՝, այլ հիւանդներին: Չե՞մ եկե՞լ որ արդարները կանչեմ, այլ մեղաւորներն որ ապաշխարեն:
- 33 Եւ նորանք ասացին նորան. Ինչո՞ւ Յօհաննէսին աշակերտները շատ ժամանակ ծոմ են պահում՝ եւ աղօթք անում, այնպէս էլ փարիսեցիները. եւ
- 34 քո աշակերտներդ ուտումեն եւ խմում: Եւ նա նորանց ասաց. Մի՞թէ կարօ՞ղ էք հարսանիքի աղաներին, դեռ քանի որ փեսան նորանց հետ է, հը-
- 35րաման տալ որ ծոմ պահեն: Օրեր կ'զան՝ երբոր փեսան վերկառնվի նորանցից. ապա այն օրերը կը

- 36 պահեն . Մին առակ էլ ասաց նորանց , թէ Ո՛չ ով մին նոր շորից հին հագուստի վերայ փախառն չի՛ ձգել , ապա թէ չէ՛ այն նորն էլ կ'պատառէ , եւ կտորն՝ որ նորիցն է , հնին հետ չի՛ միաբան .
- 37 վի՛լ : Եւ ո՛չ ով նոր գինին հին տկերի մէջ չի՛ ածիլ . ապա թէ չէ՛ նոր գինին հին տկերը կ'պատառէ .
- 38 ինքք կ'թափվի , եւ տկերը կ'կորչին : Բայց նոր գինին նոր տկերի մէջ պէտք է ածվի , եւ երկուքն էլ կ'պահվին : Եւ ո՛չ ով չ'կայ՝ որ հինը խմէ՝ եւ նորը կամենայ . ինչուոք՝ ասումէ՛ թէ , Հինն աւելի քաղցր է :

## ԳԼ. 2

Շարաթի գործերը . սուտքերոց կանչվիլը . Գրիստոսի քարոզը սարին վերայ :

- 1 Եւ էլաւ՝ որ նա երկրորդի առաջին շարաթ օրն արտերովն անցնումէր , եւ նորան աշակերտները հասկ էին պահում՝ ափին մէջ փշրում , եւ ուտում : Եւ փարիսեցիներէցը մին քանիսն ասացին նորանց . Դա ինչո՞ւ էք անում՝ որ շարաթ օրն օրէնք չէ՛ : Յիսուս նորանց պատասխան տուաւ եւ ասաց . Դուք չէ՞ք կարդացել նա՛ որ Գաւիթն արաւ , երբոր սովեց ինքը եւ նորանք՝ որ նորան հետըն էին . ինչպէս նա Աստուծոյ տունը մտաւ , եւ առաջաւորութեան հացը կերաւ , եւ նորանց էլ տուաւ՝ որ նորան հետն էին . որ օրէնք չէր ուտել , բայց միայն քահանայապետներին : Եւ նորանց ասաց . Որդին մարդոյ շարաթի էլ տէրն է :

- 6 Եւ էլաւ՝ որ նա միւս շաբաթ օրը ժողովարանին  
մէջ մտաւ՝ եւ սովորցնումէր . եւ այնտեղ մին  
7 մարդ կար՝ եւ նորա աջ ձեռքը չորացել էր : Եւ  
կարդացողներն ու փարիսեցիները սպասումէին նո-  
րան՝ եթէ շաբաթ օրը բժշկէ , որ նորանից չարա-  
8 խօսելոյ պատճառ գտնեն : Եւ նա գիտումէր նո-  
րանց մտածմունքները , եւ այն մարդոյն՝ որ նորա  
ձեռքը չորացել էր՝ ասաց . Վե՛ր կաց ե՛կ մէջ  
9 տեղը . եւ նա վերկացաւ կանգնեց : Յիսուս նո-  
րանց ասաց . Մին բան հարցնեմ՝ ձեզանից . Ի՞նչ  
արժան է շաբաթ օրը , բարի՞ բան անել թէ՛ չար  
10 գործել , մին հոգի ապրեցնե՞լ թէ՛ կորցնել : Եւ  
չառ բարկացած չորս կողմովը ամենին վերայ նա-  
յեց՝ եւ նորան ասաց . Քո ձեռքդ մեկնէ՛ . եւ նա  
մեկնեց , եւ նորա ձեռքը միւսին պէս հաստատ-  
11 վեցաւ : Նորանք յիմարութենով լցվան , եւ ի-  
րար հետ խօսումէին՝ թէ ի՞նչ անեն Յիսուսին :  
12 Եւ էլաւ այն օրերն՝ որ վեր էլաւ սարը աղօթք  
անել , գիշերը լուսացրուց աղօթք անելով գէպի  
13 Աստուած : Եւ երբոր առաւօտ էլաւ՝ իրեն աշա-  
կերտները կանչեց , եւ նորանցից տասներկուսին  
14 ընտրեց՝ որ էլ առաքեալ անուանեց նորանց : Սի-  
մօնին՝ որ էլ Պետրոս անուանեց նորան , եւ նորա  
Անդրէաս եղբօրը , եւ Յակօբին եւ Յօհաննէսին ,  
15 եւ Փիլիպպոսին եւ Բարթողիմէոսին , Եւ Մատ-  
թէոսին եւ Թոմասին եւ Յակօբոս Ալփեանին , եւ  
16 Սիմօնին՝ նախանձայոյդ կոչվածին : Եւ Յակօ-  
բայ Յուդային , եւ Յուդա Խակարիտացոյն՝ որ էլ  
17 մատնիչ էլաւ : Եւ վեր եկաւ նորանց հետ մի-  
տափակ տեղ . եւ այնտեղ էր նորա աշակերտն

- Ժողովն ու ժողովրդի մեծ բազմութիւն , ամեն Հը-  
րէաստանիցն ու Երուսաղէմիցն եւ միւս կողմերիցն  
48 ու Տիւրոսի եւ Սիդօնի ծովի եզրիցը . Որ եկին նո-  
րանից լսել եւ իրենց հիւանդութիւններիցը բը-  
ժշկվիլ . եւ պիղծ դեւերից չարչարվածները բժշկ-  
49 վումէին : Եւ ամեն ժողովուրդը խնդրումէր՝ որ մօ-  
տենայ նորան , ինչուոր՝ նորանից շատ զօրութիւն  
էր դուրս գալիս՝ եւ ամենին բժշկումէր :
- 20 Եւ նա իրեն աչքերը դէպի իրեն աշակերտներին  
բարձրացրուց՝ եւ ասաց . Երանի՛՜ ձեզ՝ հոգով աղ-  
քատներիդ , որ ձերն է Աստուծոյ արքայութիւնը :
- 21 Երանի՛՜ նորանց՝ որ հիմիկ սոված են , որ պիտի  
կշտանան . երանի՛՜ նորանց՝ որ հիմիկ լաց են լի-  
22 նում , որ պիտի ծիծաղեն : Երանի՛՜ ձեզ , երբոր  
մարդիք նախատինք կ'տան ձեզ , եւ երբոր ձեզ  
կ'ջոկեն եւ կատեն , եւ ձեզ վերայ չար անուն կը  
23 հանեն՝ Որդոյ մարդոյ պատճառով . Ուրա՛խ ելէք  
այն օրը եւ ցնծացէ՛ք , ինչուոր՝ ահա՛ ձեր վարձքը  
շատ է երկնքումը . իսկ այդ կերպով մարգարէնե-  
24 ըին էին անում նորանց հարքը : Բայց վա՛յ ձեզ՝  
հարուստներիդ , ինչուոր՝ ձեր մխիթարութիւնը ըն-  
25 դունեցիք : Վա՛յ ձեզ՝ որ հիմիկ կշտացել էք , ին-  
չուոր՝ պիտի սովիք . վա՛յ ձեզ՝ որ հիմիկ ծիծաղում  
էք , ինչուոր՝ սուգ պիտի անէք , եւ լաց պիտի լի-  
26 նիք : Վա՛յ ձեզ՝ երբո՛ր ամեն մարդիկ ձեզանից  
բարի ասեն , ինչուոր՝ այդպէս էլ սուտ մարգարէ-  
ներին էին անում նորանց հարքը :
- 27 Բայց ձեզ՝ որ լսումէք , ասումամ . Սիրեցէ՛ք ձեր  
28 թշնամիները , բարի՛ արէք ձեզ ատողներին . Օրհ-  
նեցէ՛ք ձեզ անիծողներին , աղօ՛թք արէք ձեզ նե-



- 29 զանոշներին վերայ : Նա որ քո մին երեսիդ զար-  
կուամէ՝ միւսն էլ դէմ՝ արա նորան . եւ նա որ քո  
վերարկուդ քեզանից հանուամէ՝ շապիկդ էլ մի՛ ար-  
30 գեւեր նորանից : Ամենին՝ որ ուզուամէ քեզանից՝  
տո՛ւր , եւ ինչ որ մինը քեզանից հանուամէ՝ յետ  
31 մի՛ ուզեր : Եւ ինչպէս որ կամենուամէք՝ թէ մտր-  
դիքը ձեզ անեն , այնպէս էլ դուք արէք նորանց :  
32 Եւ թէ որ դուք ձեզ սիրողներին սիրէք՝ ի՞նչ շե-  
նորհք է ձեզ , ինչուոր՝ մեղաւորներն էլ իրենց սի-  
33 րողներին սիրումեն : Եւ թէ որ ձեր բարեբարներին  
բարի անէք՝ ի՞նչ շնորհք է ձեզ , ինչուոր՝ մեղա-  
34ւորներն էլ իսկ այնպէս են անում : Եւ եթէ փոխ  
տաք նորանց՝ որ նորանից յետ առնելոյ յոյս ու-  
նիք՝ ի՞նչ շնորհք է ձեզ , ինչուոր՝ մեղաւորներն  
էլ մեղաւորներին փոխ են տալիս , որ հաւասար  
35 չափը յետ առնեն : Բայց սիրեցէ՛ք ձեր թշնամի-  
ները , եւ բարի՛ արէք ձեզ ատողներին . եւ փո՛խ  
տուէք նորանց՝ որ յետ առնելոյ յոյս չունիք , եւ  
ձեր վարձքը շատ կ'լինի , եւ Բարձրելոյ որդիք կ'լի-  
նիք . ինչուոր՝ նա քաղցը է չարերի եւ երախտա-  
36 մոռնելի վերայ : Ուրեմն ողորմած էլէք՝ ինչպէս որ  
37 ձեր Հայրն էլ ողորմած է : Մի՛ դատէք՝ եւ չէ՛ք  
դատվիլ . մի՛ պատժէք՝ եւ չէ՛ք պատժվիլ , արձա-  
38 կեցէ՛ք՝ եւ կարձակվիք : Տուէ՛ք՝ եւ կ'տվի ձեզ .  
լաւ թափ տված շարժված տուտ չափ կ'տան  
ձեր գոգը , որ չափով որ չափէք՝ նորանով կ'չափ-  
վի ձեզ :
- 39 Մին առակ էլ ասաց նորանց՝ թէ , Միթէ կա-  
րօ՞ղ է կշրը կշրին առաջնորդել , չէ՞ որ երկուքն  
40 էլ փոսի մէջ կ'նկնին : Աշակերտն իրեն վարդապե-

- տիցը լաւ չէ՛, ամեն կատարեալն իրեն վարդապե-
- 41 տին պէս կ'լինի : Ինչո՞ւ քո եղբորդ աչքին միջի  
ծեղը տեսնուեա, եւ քո աչքիդ միջի գերանը չէ՛ս
- 42 տեսնում : Կամ ի՞նչպէս կարօղ ես քո եղբորդ ա-  
սել . Եղբա՛յր՝ թո՛ղ քո աչքիցդ ծեղը հանեմ,  
եւ քո աչքիդ միջի գերանը չէ՛ս տեսնում . կե՛ղ-  
ծաւոր՝ առաջ քո աչքիցդ գերանը հանէ՛, եւ ա-  
պա մօրի՛կ արա՛ որ քո եղբորդ աչքիցը ծեղը հա-
- 43 նեա : Ինչուոր՝ բարի ծառ չ'կա՛յ՝ որ չար պտուղ  
բերէ, եւ այնպէս էլ չար ծառ չ'կայ՝ որ բարի
- 44 պտուղ բերէ . Ինչուոր՝ ամեն մէկ ծառ իրեն պլտ-  
ղիցն է ճանաչվում . պատճառնոր՝ ո՛չ փշերիցը  
թուղ են քաղում, եւ ո՛չ մօրենիցը խաղող են
- 45 կ'թում : Բարի մարդն իրեն սրաի բարի գանձը  
բարիք է բղխում, եւ չար մարդը չար Գ՛նձը չա-  
րիք է բղխում . Ինչուոր՝ սրաի աւելացածիցն է  
խօսում նորա բերանը :
- 46 Ինչո՞ւ էք ինձ Տէ՛ր Տէ՛ր կոչում, եւ նա որ ա-
- 47 սումեմ, չէ՛ք անում : Ամեն՝ ով որ ինձ մօտ է  
գալիս, եւ իմ խօսքերս լսումէ՝ եւ նորանց ա-
- 48 նում, ցոյց տամ ձեզ՝ թէ ո՞ւմ նման է : Նման  
է այն մարդոյն որ տուն կ'շինէ . որ փորեց եւ խո-  
րացրուց, եւ հիմը քարի վերայ դրաւ . ջրի հե-  
ղեղներ որ վերկացան՝ դետն այն տանը թակեց, եւ  
չ'կարողացաւ շարժել նորան, ինչուոր՝ նրա հի-
- 49 մը քարի վերայ հաստառված էր : Բայց նա՛ որ  
իմ խօսքերս լսումէ՝ եւ չի՛ անում, նման է այն  
մարդոյն՝ որ տունը հողի վերայ կ'շինէ առանց հի-  
մունքի . դետը նորան թակեց, եւ շուտով վեր ըն-  
կաւ, եւ այն տանը կործանվիլը ստատիկ էլաւ :

## ԳԼ. Է

Հարիւրապետին սպասաւորը . նայենցի որբեւայրիի  
տղան . Յօհաննէս եւ իր աշակերտները . մեղաւոր կինը  
օծումէ Գրիստոսին :

- 1 Եւ երբոր իրեն ամեն խօսքերը կատարեց ժողովը-
- 2 դի աւանջներումը , մտաւ Կափառնայում : Մին
- 3 նելոյ մօտ էր , որ պատուական էր նորան : Երբոր
- 3 Յիսուսին համար լսեց , Հրէաների ծերերն ուղար-
- կեց՝ որ աղաչեն նորան՝ որ գայ իրեն ծառային
- 4 ապրեցնէ : Եւ նորանք Յիսուսին մօտ եկին՝ նորան
- խիստ աղաչումէին՝ եւ ասում , Թէ Արժանի է
- 5 նա՝ որ այս շնորհքս անես նորան . Պատճառնոր՝
- մեր ազգին սիրումէ , եւ ժողովարտնը նա շինեց
- 6 մեզ համար : Եւ Յիսուս նորանց հետ գնաց . երբ-
- որ տանիցը շատ հեռու չէր , հարիւրապետը բա-
- րեկամներ ուղարկեց նորա մօտ , եւ նորան ասաց .
- Տէ՛ր՝ աշխատանք մի՛ քաշեր , ինչուոր՝ արժանի
- 7 չեմ՝ որ իմ ծածքիս տակը մտնես : Նորահամար
- էլ ես իմ անձս արժանաւոր չ'համարեցի՝ որ քեզ
- մօտ գամ . բայց խօսքով ասա՛ , եւ իմ տղաս կը
- 8 բժշկովի : Ինչուոր՝ ես էլ մին իշխանութեան տակ
- լինող մարդ եմ . իմ ձեռիս տակը զինւորներ ու-
- նիմ , եւ մինին ասումեմ՝ Թէ Գնա՛ , եւ նա գը-
- նումէ . եւ միւսին՝ Թէ Ե՛կ , եւ գալիս է . եւ իմ
- 9 ծառայիս՝ Թէ Այս բանս արա՛ , եւ անումէ : Եւ
- երբոր Յիսուս սա լսեց՝ զարմացաւ , դարձաւ դէպի

- Ժողովուրդն՝ որ նորա ետեւէն գնումէին՝ եւ ա-  
 սաց . Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ՝ թէ Իսրայելին մէջ  
 10 էլ այսքան հաւատք չ'գտի՝ : Եւ այն ուղարկված  
 մարդիկը յետ դարձան տուն , եւ հիւանդ ծա-  
 ուսյին բժշկված գտին :  
 11 Եւ յետեւի օրումն էլաւ՝ որ մին քաղաք էր  
 գնում , որ նորան անունը Նային էր . նորա աշա-  
 կերտներն էլ նորա հետ գնումէին եւ շատ ժողո-  
 12 վուրդ էլ : Երբոր մօտեցաւ քաղաքի դռանը , ա-  
 հա՛ մին մեռեալ էին դուրս բերում՝ որ իրեն մօր  
 միածնունդ որդին էր , եւ նա որբեւէրի էր . եւ  
 13 քաղաքիցը շատ ժողովուրդ կար նորա հետ : Երբոր  
 Տէրը նորան տեսաւ՝ խղճաց նորա վերայ եւ ա-  
 14 սաց . Լաց մի՛ լինիր : Եւ մօտ եկաւ նաժին մօ-  
 տեցաւ . եւ նորանք՝ որ վեր առած տանումէին ,  
 կանգնեցին . եւ ասաց , Ո՛վ երիտասարդ՝ քե՛զ  
 15 եմ՝ ասում՝ վե՛ր կաց : Մեռեալը վերկացաւ , նըս-  
 տեց եւ սկսեց խօսել . եւ նորան տուաւ իրեն մօ-  
 16 ըր : Եւ ահ ըռնեց ամենին , եւ Աստուծոյն փառք  
 էին տալիս՝ եւ ասում , թէ Մին մեծ մարգարէ  
 է առաջ եկել մեր միջումը , եւ թէ Աստուած ի-  
 րեն ժողովրդին տեսութիւն եկաւ բարութենով :  
 17 Եւ այս ձայնս նորա համար դուրս գնաց բոլոր Հը-  
 րէաստանն՝ ու այն աշխարհքի ամեն կողմերը :  
 18 Եւ Յօհաննէսին պատմեցին իրեն աշակերտներն  
 19 այս ամեն բաներիս համար : Եւ Յօհաննէս իրեն  
 աշակերտներիցն երկու հոգի կանչեց իրեն մօտ ,  
 ուղարկեց Տէրին մօտ եւ ասաց . Դո՞ւ ես նա որ  
 20 պէտք է դաս , թէ ուրիշի սպասենք : Եւ այն  
 մարդիքը նորա մօտ եկին եւ ասացին . Յօհաննէս



- մկրտիչը մեզ ուղարկեց քեզ մօտ՝ եւ ասումէ ,  
 Դո՞ւ ես նա որ պէտք է դաս , թէ ուրիշի սպա-
- 21 սենք : Եւ Զեւսն իսկ այն ժամումը շատ մարդ-  
 կանց բժշկեց հիւանդութիւններից եւ չարչարան-  
 քից եւ չար դեւերից , եւ շատ կուրերին տեսնել
- 22 շնորհեց : Պատասխան տուաւ նորանց եւ ասաց .  
 Գնացէ՛ք Յօհաննէսին պատմեցէ՛ք՝ ինչ որ տեսիք  
 եւ լսեցիք . թէ կուրերը տեսնուեան , կաղերը դը-  
 նուան , բորոտները սրբվուման , խուլերը լսուման ,  
 մեռելները յարութիւն են առնում , աղքատներն
- 23 աւետարան է քարոզվում : Եւ եբանի՛ է նորան՝  
 որ ինձ վերայ չ'դայթակղվի :
- 24 Եւ երբոր Յօհաննէսի ուղարկված մարդիքը դը-  
 նացին , սկսեց ժողովուրդներին հետ Յօհաննէսի  
 համար խօսել . Ի՞նչ տեսնելոյ դուրս գնացիք ա-  
 նապառը , մին եղէ՞ք՝ որ քամուցը շարժվումէ :
- 25 Ապա ի՞նչ տեսնելոյ դուրս գնացիք , մին մա՞րդ-  
 փափուկ շորերով զարդարուած . ահա՛ նորանք՝ որ  
 փառաւոր շորերումն ու փափկութեանումն են՝ թա-
- 26 դաւորների պալատներումն են : Ապա ի՞նչ տես-  
 նելոյ դուրս գնացիք , մին մարգարէ՞ . իրաւի ա-
- 27 սումեմ՝ ձեզ՝ որ մարգարէից ել աւելի է : Ինչու  
 որ՝ սա նա՛ է՝ որ նորա համար գրված է , թէ Ա-  
 հա՛ իմ հրեշտակս ուղարկումեմ՝ քո առաջիկ՝ որ
- 28 քո առաջիկ քո ճանապարհդ պատրաստէ : Ճշմա-  
 րիտն ասումեմ՝ ձեզ՝ որ Կանանց ծնվածներին մէջ  
 ո՛չ ով աւելի մեծ մարգարէ չ'կա՛յ՝ քան Յօհան-  
 նէսը . բայց Աստուծոյ արքայութեան միջի փոքրը
- 29 նորանից մեծ է : Եւ ամեն ժողովուրդն երբոր սա  
 լսեցին՝ եւ մաքսաւորները . Աստուծոյն արդարաց-

- րին . ինչու որ՝ Յօհաննէսի մկրտութենովը մկրտվե-  
 30 ցան : Բայց փարիսեցիներն ու օրէնք գիտօղներն  
 Աստուծոյ խորհուրդն անարգեցին իրենց անձնե-  
 րումը . ինչու որ՝ չ'մկրտվեցա՛ն նորանից :
- 31 Ապա ո՞ւմ նմանեցնեմ այս ազգիս մարդիքը .  
 32 եւ ո՞ւմ նման են : Այն տղայոց նման են որ փո-  
 ղոցներումը նստին , իրար կանչեն եւ ասեն . Փող  
 փչեցինք ձեզ համար՝ եւ պար չեկիք , սուգ ա-  
 33 րինք՝ եւ լաց չէլաք : Յօհաննէս մկրտիչն եկաւ՝  
 ո՛չ ուտումէր եւ ո՛չ խմումէր , եւ ասումէիք՝ Թէ  
 34 Դեւ կայ նորանում : Որդին մարդոց եկաւ՝ ուտումէ  
 եւ խմումէ , եւ ասումէք . Ահա՛ ուտող եւ խմող  
 մարդ՝ մաքսաւորների եւ մեղաւորների բարեկամ  
 35 Եւ իմաստութիւնն արդարացաւ իրեն օրդիքնե-  
 րիցը :
- 36 Փարիսեցիներիցը մինն աղաչումէր նորան՝ որ հաց  
 ուտէ իրեն հետ . եւ մտաւ փարիսեցոյ տունը՝ եւ  
 37 սեղան նստեց : Եւ այն քաղաքումը մին մեղաւոր  
 կին կար . երբոր իմացաւ , Թէ փարիսեցոյ տանը  
 սեղան է նստած , մին շիշ պատուական իւղ բե-  
 38 րաւ . Նորա ետեւիցը նորա ոտաց մօտ կանգնած  
 էր , եւ լաց էր լինում . եւ արտասուքներովը նո-  
 րա ոտները սկսեց թրջել , եւ իրեն գլխի մաղերո-  
 վը սրբումէր , եւ նորա ոտները համբուրումէր եւ  
 39 իւղովն օծում : Եւ փարիսեցին՝ որ նորան կանչեց ,  
 երբոր տեսաւ՝ իրեն մտքումն ասումէր . Սա Թէ որ  
 մին մարդարէ էր , ապա կ'գիտէր՝ Թէ ո՞վ կամ  
 ի՞նչպիսի կին է նա՝ որ իրեն մօտումէ , ինչու որ  
 40 մեղաւոր է : Յիսուս պատասխան տուաւ եւ նո-  
 րան ասաց . Սիմօն մին րան ունիմ քեզ ասելոյ .

- 41 եւ նա ասաց . Ասա՛ Վա՛րդապետ , եւ ասաց . Եր-  
կու մարդ պարտական էին մին փոխ տուողի . մինը  
հինգ հարիւր դահեկան պարտական էր , եւ միւսը  
42 յիսուն : Եւ երբոր նորանք բան չունէին՝ որ վճա-  
րեն , երկուսին էլ բաշխեց . հիմիկ ասա՛՝ նորանցից  
43 ո՞վ աւելի կ'սիրէ նորան : Սիմօնն ասաց . Ինձ այս-  
պէս է երեւում , թէ նա՛ որ նորան շատ բաշխեց .  
44 եւ նա ասաց նորան . Շիտակ դատեցիր : Եւ դար-  
ձաւ դէպի կինն ու Սիմօնին ասաց . Տեսնո՞ւմես  
այս կինս , քո տունդ մտի՛ իմ ոտացս ջուր չի՛  
տուիր , բայց սա իրեն արտասունքովն իմ ոտներս  
45 թրջեց , եւ իրեն մաղերովը սրբեց : Դու մին համ-  
բոյր չ'տուի՛ր ինձ . սա՛ ահա՛ քանի որ այստեղ  
եմ մտել՝ իմ ոտներս համբուրելուցը չ'դադարեց :  
46 Դու իւղով չօծեցիր իմ գլուխս . սա՛ անուշ իւ-  
47 ղով օծեց : Նորահամար ասումեմ քեզ . Սորա  
շատ մեղքերն իրեն թողւած կ'լինին , ինչուոր շատ  
սիրեց . պատճառնոր՝ որին որ շատ կ'թողիլի՝ նա  
48 շատ կ'սիրէ , եւ որին որ քիչ՝ նա քիչ : Եւ նորան  
49 ասաց . Քո մեղքերդ թողւած լինին քեզ , եւ նո-  
րանք՝ որ նորա հետ սեղան էին նստած , սկսեցին  
իրենց մտքումն ասել . Սա ո՞վ է՝ որ մեղք է թո-  
50 ղում : Եւ նա ասաց այն կնկանը . Քո հաւատքդ  
ապրեցրուց քեզ՝ դնա՛ խաղաղութենով :

ԳԼ. Ը

Յիսուսին հետեւեալ կանայքը՝ Աստուծոյ խօսքին սերմը .  
 Ո՞վ են Գրիստոսի ազգականները . ծովին գազարելը .  
 դիւանաւորները . տեւատեա կիներ . Յայրոսի աղջիկը :

- 1 Եւ նորանից ետեւ էլաւ՝ որ նա ման էր գալիս  
 քաղաքներն ու գիւղերը , քաղաքումէր եւ Աստու-  
 ծոյ արքայութիւնն աւետարանում . եւ այն տասն-
- 2 երկուքն էլ նորա հետ , Եւ քանի մի կանայք՝ որ  
 չար դեւերից եւ հիւանդութիւններից բժշկված  
 էին . Մարիամն՝ որ Մագդաղենացի էր կոչվում ,
- 3 որ նորանից ետեւ էին դուրս եկել , Եւ Յո-  
 հաննան՝ Հերոդէսի տնտես Քուղայի կիներ , եւ Շու-  
 շանը , եւ շատ ուրիշներ , որ իրենց ապրանքների-  
 ցը նորան ծառայութիւն էին անում :
- 4 Եւ երբոր շատ ժողովուրդներ հաւաքվեցան , եւ  
 ամեն մէկ քաղաքներից նորա մօտ եկին՝ առակով
- 5 ասաց . Մին սերմ ցանօղ մարդ դուրս գնաց՝ որ  
 իրեն սերմնէքը ցանէ . եւ իրեն սերմելոյ ժամա-  
 նակը կար որ ճանապարհի վերայ ընկաւ՝ եւ կոխ-
- 6 վեցաւ , եւ երկնքի թռչունները նորան կերին : Եւ  
 միւսը քարքարուտ տեղ ընկաւ . եւ բուսնելոյ ժա-  
 մանակը՝ չորացաւ հողի պակասութեան պատճա-
- 7 րով : Եւ միւսը փշերին մէջ ընկաւ , եւ փշերը
- 8 նորա հետ բուսան՝ եւ խեղդեցին նորան : Եւ միւ-  
 սը բարի եւ պարարտ երկրի վերայ ընկաւ . եւ բու-  
 սաւ՝ եւ հարիւրապատիկ պտուղ տուաւ . երբոր  
 այս բան խօսեց , ասաց . Ո՞վ որ լսելոյ ականջ ու-  
 նի՝ թո՛ղ լսէ :



- 9 Աշակերտները նորան հարցնումէին՝ թէ ի՞նչ է  
 10 այն առակը, եւ նա ասաց. Ձեզ տվիւծ է Աս-  
 տուծոյ արքայութեան խորհուրդները դիտել, բայց  
 ուրիշներին առականերով. որ տեսնեն՝ եւ չի՛ տես-  
 նեն, եւ լսեն՝ եւ չիմանան:
- 11 Միայն թէ առակը սա է. սերմն Աստուծոյ բանն  
 12 է: Եւ որ ճանապարհի վերայ են, նորանք են՝ որ  
 լսումեն. եւ ապա սատանան դալիս՝ բանը նորանց  
 13 սրտիցն հանումէ, որ չ'հաւատա'ն՝ եւ ապրին: Եւ  
 որ քարքարուտի վերայ են, նորանք են՝ որ երբոր  
 լսեն՝ բանն ուրախութենով ընդունումեն, եւ ար-  
 մատ չունին. նորանք մին ժամանակ հաւատում,  
 բայց փորձութեան ժամանակին հեռանումեն:
- 14 Բայց նա՝ որ փշերին մէջն ընկաւ, նորանք են՝ որ  
 երբոր բանը լսումեն՝ հոգսերով եւ մեծութենով  
 եւ աշխարհքի ցանկութիւններով զբաղված՝ խեղդ-  
 15 վումեն, եւ պտուղ չեն տալիս: Բայց նա՝ որ պա-  
 րարտ երկրին վերայ ընկաւ, նորանք են՝ որ բարի  
 եւ յօժար սրտով բանը լսումեն՝ եւ ընդունում,  
 եւ համբերութենով պտուղ են տալիս:
- 16 Ո՛չ ով ճրագ չի՛ վառել եւ ամանի տակ թաք-  
 ցնիլ՝ կամ մահիճի տակ դնիլ, բայց ճրագակալի  
 վերայ կ'դնէ, որ նորանք՝ որ ներս են մտնում, լոյս  
 17 տեսնեն: Բնաւ ծածուկ բան չ'կա՛յ՝ որ չ'յայտնը-  
 վի՛. եւ ո՛չ թաքուն բան՝ որ չիմացվի, եւ դէպի  
 18 լոյսը դայ: Ապա տեսէ՛ք՝ թէ դուք ի՞նչպէս էք լը-  
 սում. ինչուոր՝ ով որ ունի, նորան կ'տվի, եւ  
 ով որ չունի՝ նա էլ որ կարծումէ՝ թէ ունի, նո-  
 19 բանից վեր կառնվի: Նորա մայրն ու նորան եղ-  
 բարբը նորա մօտ եկին, եւ չէին կարողանում նո-

- 20 Իսկ մօտ հասնել բաղմուլթեան պատճառովը : Նորան իմաց արին եւ ասացին . Քո մայրդ ու քո եղբարքդ դուրսը կանգնած են՝ եւ ուզումեն քեզ
- 21 տեսնել : Եւ նորանց ասաց . Իմ մայրս եւ իմ եղբարքս սորանք են՝ որ Աստուծոյ խօսքը լսումեն եւ անում :
- 22 Եւ էլաւ օրերից մինումն՝ որ ինքը նաւ մտաւ , եւ նորա աշակերտներն էլ , եւ նորանց ասաց . Եկէ՛ք անցանենք ծովակին այն կողմը . եւ գնացին :
- 23 Եւ դեռ որ նաւով գնումէին՝ նա քուն մտաւ , եւ քամոյ մրրիկ ընկաւ այն ծովակին մէջ՝ եւ քնեց
- 24 Բարձրանումէր , եւ նեղութեան մէջ էին : Մօտ եկին , նորան զարթնացրին եւ ասացին . Վա՛րդապետ վա՛րդապետ՝ ահա՛ կորչումենք . եւ նա վերկացաւ , եւ քամոյն եւ ջրին ալեկոծութեանը սաստեց՝ եւ հանդարտեցին , եւ խաղաղութիւն էլաւ :
- 25 Ասաց նորանց . Ի՞նչ տեղ է ձեր հաւատքը . եւ խիստ վախեցած զարմացան , եւ իրար ասում էին . Սա ո՞վ պիտի լինի՝ որ քամիներին ու ջրերին հրաման է տալիս , եւ հնազանդվումեն սուրան :
- 26 Եւ նաւով գնացին , հասին Գերգեսացոց աշխարհքն՝ որ այն կողմն է Գալիլեայի դիմացը : Եւ երբոր նա դուրս էր գալիս ցամաքը , քաղաքիցը մին մարդ պատահեց նորան՝ որ նորանում գեւեր կոչին . եւ շատ ժամանակ շոր չէր հագած՝ եւ ո՛չ
- 28 տան մէջ ընակված , այլ գերեզմաններումը : Եւ Յիսուսին որ տեսաւ , աղաղակեց եւ նորան առաջին ընկաւ , եւ բարձր ձայնով ասաց . Քեզ ի՞նչ բան կայ ինձ հետ՝ Յիսուս բարձրեալ Աստուծոյն

- 29 Որդի . աղաչումեմ՝ քեզ՝ մի՛ տանջեր ինձ : Պատճառնոր՝ նա պիղծ դեւին հրաման էր տալիս՝ որ այն մարդուցը դուրս գայ . ինչուոր շատ անգամ՝ յափշտակել էր նորան , եւ շղթաներով կապվում էր , եւ երկաթների մէջ պահվում , եւ նա կապանքները կտրում , եւ դեւիցը քաշվումէր անապատ տեղ : Յիսուս նորան հարցրուց՝ եւ ասաց . « Դու անուշիկ ի՞նչ է . եւ նա ասաց . Լեզուսն , ինչուոր՝ շատ դեւեր էին մտած նորա մէջ : Եւ աղաչումէին նորան՝ որ չ'հրամայէ նորանց դնալ անդունդը : Եւ այնտեղ շատ խողերի մին երամակ կար՝ որ այն սարին վերայ տրածումէին , եւ աղաչեցին նորան՝ որ հրաման տայ իրենց մօտեւ նորանց մէջ . եւ հրամայեց նորանց : Եւ դեւերն այն մարդուցը դուրս եկին՝ եւ խողերին մէջ մտին . եւ երամակն այն բարձր տեղիցը վազեց ծովակին մէջ : Եւ խեղդվեցաւ : Երբոր խողարածները տեսին այն բաներն՝ որ էլան , փախան , եւ այն քաղաքին ու գիւղերին մէջ պատմեցին : Եւ երբոր Դարդէի դուրս էլան այն բաները տեսնելոյ , եւ Յիսուսին մօտ եկին , այն մարդը գտին՝ որ նորանից դեւերը դուրս էին եկել , որ հագված եւ խելքը գլուխն եկած՝ Յիսուսին ոտներին մօտ նստած էր . եւ վախեցան : Նորանք՝ որ տեսել էին , պատմեցին նորանց , թէ ինչպէս փրկվեցաւ այն դիւահարը : Եւ Գերգեսացոց ամեն չորս կողմերն էլած՝ մարդիկն աղաչում էին նորան՝ որ իրենց սահմաններիցը դնայ , պատճառնոր՝ սաստիկ ահով եւ վախով բռնված էին . եւ նա նաւ մտաւ՝ եւ յետ դարձաւ : Այն մարդէն՝ որ նորանից դեւերը դուրս էին եկել , նորան

- աղաչումէր՝ որ նորա հետ ման գայ . արձակեց նո-  
 39 րան՝ եւ ասաց . Դարձի՛ր քո տունդ , եւ պատ-  
 մէ՛ ամեն ինչ որ Աստուած քեզ արաւ . նա գը-  
 նաց քաղաքն՝ ու քարոզումէր ինչ որ Յիսուս ի-  
 րեն արաւ :
- 40 Եւ երբոր Յիսուս յետ դարձաւ , ժողովուրդն  
 ընդունեց նորան . ինչուոր՝ ամենքն էլ օպասում  
 41 էին նորան : Եւ ահա՛ մին մարդ եկաւ՝ որ նորա  
 անունն Յայրոս էր , եւ նա ժողովարանի իշխան  
 էր . Յիսուսի ոտներն ընկած՝ աղաչումէր նորան ,  
 42 որ իրեն տունը մտնէ . ինչուոր՝ մին միածնունդ-  
 աղջիկ ունէր , իբր տաաներկու տարեկան , եւ նա  
 մեռներկոյ մօտ էր . եւ նորա զնալոյ ժամանակը ժո-  
 ղովուրդները նեղացնումէին նորան :
- 43 Եւ մին կին կար արիւն թափելոյ հիւանդու-  
 թեան մէջ տաաներկու տարուց՝ որ իրեն ամեն ապ-  
 44 րանքները բժշկներին էր տուել՝ փճացրել . որ նո-  
 րան հնար չէր էլած՝ մինիցը բժշկելոյ : Սա մօտ ե-  
 կաւ , եւ ետեւիցը նորա շորի ծայրերին դիպաւ .  
 եւ շուտով իսկ այն ժամին նորա արիւնի վազելը  
 45 դադարեց : Եւ Յիսուս ասաց . Ո՞վ է՝ որ ինձ դի-  
 պաւ . երբոր ամենքն ուրանումէին , Պետրոս եւ  
 նորանք որ նորա հետ էին՝ ասացին . Վա՛րդապետ՝  
 ժողովուրդներդ պնդումն եւ նեղացնումն քեզ :  
 46 Եւ Յիսուս ասաց . Մինը դիպաւ ինձ . ինչուոր՝  
 47 իմացայ՝ որ զօրութիւն դուրս եկաւ ինձանից : Երբ-  
 որ կինը տեսաւ՝ որ չ'ծածկվեցաւ նորանից , դո-  
 ղալով եկաւ՝ եւ նորան առաջին ընկաւ , եւ ա-  
 մեն ժողովրդի առաջին պատմեց՝ թէ ինչ բանի  
 համար նորան դիպաւ , եւ թէ ինչպէս իսկ այն



- 48 Ժամին ըժշկվեցաւ : Եւ նա ասաց . Սրտապի՛նդ կաց դո՛ւստր՝ քո հաւատքդ ողջացրուց քեզ , դը՛նա՛ խաղաղութե՛նով :
- 49 Եւ դեռ որ նա խօսումէր , այն ժողովրդապետի տանիցը մին մարդ եկաւ , եւ նորան ասաց . Քո աղջիկդ մեռաւ , էլ դորան մի՛ աշխատացներ :
- 50 Բայց Յիսուս երբոր լսեց , նորան պատասխան տրուաւ եւ ասաց . Մի՛ վախենար , միայն հաւատա՛
- 51 եւ նա կապրի : Եւ տունն որ մտաւ՝ ընաւ մինին չ՛թողե՛ց որ մտնէ , բայց միայն Պետրոսին , եւ Յակօբին եւ Յոհաննէսին , եւ երեխայի հօրն ու
- 52 նորա մօրը : Ամենքը լաց էին լինում՝ եւ նորա վերայ սուգ անում . եւ նա ասաց , Լաց մի՛ լինիք ,
- 53 ինչուոր՝ մեռած չէ՛ , այլ քնած է : Եւ նորանք ծաղր էին անում նորան , ինչուոր՝ գիտումէին , որ
- 54 մեռաւ : Եւ նա ամենին դուրս հանեց , Նորա ձե-
- 55 ռիցը բռնեց , խօսեց եւ ասաց . Ո՛վ երեխայ՝ վե՛ր
- 56 կաց , կանգնե՛ : Եւ նորա հոգին դարձաւ , եւ շուտով կանգնեց . եւ հրամայեց՝ որ նորան բան տան
- 57 ուտելոյ : Եւ նորա ծնօղքը զտրմացան . եւ նա պատուիրումէր՝ որ ընաւ մինին չասեն ինչ որ էլաւ :

## ԳԼ. Թ

Տասներկու առաքեալք . Հերովդէսի գաղտնաբեր Յիսուսի մասին . 5000 մարդիկ կշտացնելը . Քրիստոսի չարչարանքը եւ իր հետեւողներին խաչը , նորա կերպարանքին փոխվիլը . լուսնոսին բժշկութիւնը . աշակերտաց փառս սիրութիւնը եւ նախանձը . Յիսուսին ճշմարիտ կերպիւ հետեւիլ :

1 Եւ տասներկու առաքեալներին կանչեց , եւ նորանց զօրութիւն եւ իշխանութիւն տուաւ ամեն

- դեւերին վերայ, եւ հիւանդութիւններ բժշկե-
- 2 լոյ. Եւ նորանց ուղարկեց՝ որ Աստուծոյ արքայու-
- 3 թիւնը քարոզեն. եւ ցաւագարները բժշկեն. Եւ
- նորանց ասաց. Բնաւ մին բան վեր չառնէք ճանա-
- պարհի համար, ո՛չ գաւազան, ո՛չ պարկ, ո՛չ
- հաց եւ ո՛չ արծաթ, երկու հագուստ էլ չունե-
- 4 նաք: Եւ որ տուն որ մտնէք՝ այն տեղ մնացէ՛ք,
- 5 եւ այն տեղիցը գնացէք: Եւ նորանք՝ որ ձեզ չըն-
- դունին, երբոր այն քաղաքիցը դուրս կ'գնաք,
- ձեր ոտների փոշին թա՛փ տուէք՝ որ նորանց վը-
- 6 կայութիւն լինի: Եւ դուրս գնացին եւ ման էին
- գալիս քաղաքներն ու գիւղերը աւետարանը քա-
- րոզումէին եւ ամեն տեղ բժշկութիւն անում:
- 7 Հերոգէս չորրորդապետն այն ամեն դորժքերը լը-
- սեց. եւ զարմանումէր նորա համար՝ որ մին քա-
- 8 նիսն ասումէին. Թէ Յօհաննէսը մեռելնրի միջիցը
- յարութիւն առաւ, եւ մին քանիսը թէ, Եղիան
- յայտնվեցաւ՝ եւ ուրիշները թէ, Առաջին մարգա-
- 9 րէններիցը մինը յարութիւն առաւ: Եւ Հերոգէսն
- ասաց. Յօհաննէսին գլուխը ես կտրեցի. բայց սա
- ո՞վ է՝ որ նորանից այսպիսի բաներ եմ լսում. եւ
- խնդրումէր, որ տեսնէ նորան:
- 10 Առաքեալները դարձան եւ պատմեցին նորան ա-
- մեն՝ ինչ որ տրին. եւ նորանց առաւ՝ եւ գնաց
- առանձին մին անապատ տեղ, մին քաղաքի մօտ՝
- 11 որ նորա անունը Բեթսայիդա էր: Եւ ժողովուրդ-
- ներն երբոր գիտացին, նորան ետեւէն գնացին.
- եւ նորանց ընդունեց եւ նորանց հետ խօսումէր,
- եւ նորանց՝ որ բժշկութեան կարօտ էին՝ բժըշ-
- կում էր:

- 12 Եւ օրն սկսեց մթնել. տասներկուքը մօտ եկին  
եւ նորան ասացին. Թո՛ղ արա այդ ժողովուրդդ,  
որ չորս կողմով էլած գիւղերն ու շէնքերը գնան,  
հանգիստ առնեն, եւ կերակուր գտնեն. ինչուոր՝
- 13 այստեղ անապատ տեղ ենք: Նորանց ասաց.  
Դուք տուէ՛ք դորանց ուտել. եւ նորանք ասացին.  
Մենք հինգ հատ հացից եւ երկու ձկնից աւելի  
բան չունինք, եթէ ո՛չ գնանք այն ժողովրդիդ հա-
- 14 մար բաւական կերակուր գտնեք: Ինչուոր՝ հինգ  
հազարի չափ մարդիք էին: Աշակերտներին ասաց.
- 15 Նստացրէ՛ք դորանց դաս դաս՝ յիսուն յիսուն: Եւ  
16 այնպէս արին, եւ ամենին նստացրին: Եւ այն  
հինգ հացն ու երկու ձուկն առաւ, դէպի երկին-  
քը նայեց, օրհնեց եւ կտրեց, եւ տալիս էր աշա-
- 17 կերտներին՝ որ ձգեն ժողովրդին: Ամենքը կերին  
եւ կշտացան. եւ կտորների փշրանքները վերառին՝  
տասներկու քթոց:
- 18 Եւ էլաւ՝ երբոր նա առանձին աղօթք էր ա-  
նում՝ նորա աշակերտներն էլ նորա հետ էին.  
հարցրուց նորանց եւ ասաց. Ժողովուրդներն ինձ
- 19 համար ո՞վ են ասում՝ որ լինիմ: Եւ նորանք պա-  
տասխան տուին եւ ասացին. Յօհաննէս մկրտիչը,  
եւ ուրիշները՝ Եղիան, եւ ուրիշները թէ Առաջին
- 20 մարգարէներիցը մինը յարուծիւն առաւ: Նո-  
րանց ասաց. Դուք ո՞վ էք ասում ինձ համար՝  
որ լինիմ. Պետրոս պատասխան տուաւ եւ ասաց.
- 21 Աստուծոյ Քրիստոսը: Նա սաստեց նորանց, եւ  
22 պատուիրեց՝ որ այն քան ընաւ մինին չառն: Եւ  
ասաց՝ թէ, պէտք է, որ Որդին մարդոյ շատ չար-  
չարվի եւ անարգվի քահանայապետներիցն ու ծե-

- բերիցը եւ կարգացողներիցը, եւ սպանիլ՝ եւ երեք  
 23 օրումը յարուծիւն առնէ: Եւ ամենին ասուով: Եւ  
 թէ որ մինը կամենումէ իմ ետեւէս գալ՝ թո՛ղ ի-  
 րեն անձն ուրանայ՝ եւ ամեն օր իրեն խաչն առ-  
 24 նէ՝ եւ իմ ետեւէս գայ. Պատճառնոր՝ ով որ կա-  
 մենայ իրեն անձն ապրեցնել՝ կ'կորցնէ նորան. եւ  
 ով որ իրեն անձը կ'կորցնէ ինձ համար՝ կապրեցնէ  
 25 նորան: Ի՞նչ օգուտ է մարդոյ՝ որ աշխարհքս  
 ստանայ, եւ իրեն անձը կորցնէ, կամ նախ քան  
 26 տայ: Ինչուոր՝ ով որ ինձ եւ իմ խօսքերս ամօթ  
 կ'համարէ՝ Որդին մարդոյ էլ նորան ամօթ կանէ՝  
 երբոր իրեն եւ Հօր եւ սուրբ հրեշտակների փառ-  
 27 քովը կ'գայ: Բայց ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ. թէ  
 Այստեղ լինողներիցը մին քանիսը կան, որ մահ  
 չեն տեսնիլ, մինչեւ որ Աստուծոյ արքայութիւնը  
 տեսնեն:  
 28 Եւ էլաւ՝ որ ութ օրի չափ այս խօսքերիցս ե-  
 տեւ, Պետրոսին եւ Յակօբին եւ Յօհաննէսին ա-  
 29 ռաւ՝ եւ վեր էլաւ. մին սար աղօթք անելոյ: Եւ  
 նորան աղօթք անելոյ ժամանակը՝ նորան երեսի կեր-  
 պարանքն ուրիշ կերպ էլաւ. եւ նորա հագուստը  
 30 փոխվեցաւ՝ եւ սպիտակ փայլուն էլաւ: Եւ ահա՝  
 երկու մարդ խօսումէին նորա հետ. որ նորանք Մօ-  
 31 սէսն ու Եղիան էին, փառքով երեւեցած՝ եւ նո-  
 րա վախճանին համար խօսումէին՝ որ Երուսաղէ-  
 32 մումը պէտք էր կատարէ: Բայց Պետրոս եւ նո-  
 րանք՝ որ նորա հետ էին՝ որ քնով ծանրացած էին,  
 զարթնացան՝ տեսին նորա փառքը, եւ այն երկու  
 33 մարդն՝ որ նորա մօտ կանգնած էին: Եւ էլաւ  
 երբոր նորանք հեռանումէին նորանից, Պետրոս ա-



- սաց Յիսուսին . Վա՛րդապետ՝ լաւ է , որ մենք  
այստեղ կենանք , եւ երեք տաղաւար շինենք , մի-  
նը քեզ համար . եւ մինը Մօսէսին եւ մինը Նդիա-
- 34 յին . եւ չէր գիտում՝ թէ ի՛նչ էր խօսում : Եւ  
երբոր սա ասաց , մին ամպ եկաւ եւ նորանց վերայ  
շուք արաւ , եւ վախեցան . երբոր այն ամպին մէջ
- 35 մտին , Ձայն էլաւ ամպիցն ու ասաց . Դա՛ է իմ՝
- 36 ընտրված Որդին դորան ակա՛նջ դրէք : Եւ այն  
ձայնը որ էլաւ՝ Յիսուս մինակ դավաւ , եւ նորանք  
լուռ կացան եւ այն օրերումը բնաւ մին մարդոյ չը  
պատմեցին այն բաներիցն՝ որ տեսին :
- 37 Եւ էլաւ վաղուան օրումն՝ երբոր այն սարիցը  
վէր էին գալիս՝ շատ ժողովուրդ նորան առաջն՝ եւ
- 38 կաւ : Եւ ահա այն ժողովրդիցը մին մարդ աղա-  
ղակեց եւ ասաց . Վա՛րդապետ՝ աղաչումեմ՝ քեզ ,  
մտիկ տուր իմ որդոյս . ինչուոր՝ միածնունդ է ինձ :
- 39 Եւ ահա՛ դեւ բռնումէ նորան , եւ յանկարծ դուռ-  
դուռումէ՝ եւ նորան գետնով է տալիս , եւ թաւ-  
ւալացնումէ նորան եւ փրփրացնում , եւ դժուար  
թէ նորան կոտրատելուցն ետեւ հեռանումէ նորա-
- 40 նից : Եւ քո աշակերտներիդ աղաչեցի , որ հանեն
- 41 նորան , եւ չ'կարացին : Յիսուս պատասխան տը-  
ռաւ եւ ասաց . Ո՛վ անհաւատ եւ ծուռ աղդ ,  
մինչեւ ե՞րբ ձեզ հետ պիտի լինիմ եւ համբերեմ՝
- 42 ձեզ . քո որդին այստեղ բե՛ր : Եւ դեռ որ մօտ  
էր գալիս , դեւը գետնով զարկեց նորան՝ եւ շատ
- 43 սաստիկ շարժեց : Յիսուս սաստեց պիղծ դեւին ,  
եւ տղային բժշկեց . եւ նորան տուաւ իրեն հօրը :
- 44 Եւ ամենքը զարմանումէին Աստուծոյ մեծամեծ  
գործքերին վերայ ,

- Եւ գէշու որ ամենքը զարմանու մէին այն ամեն  
բաներին վերայ՝ որ անու մէր, իրեն աշակերտնե-  
րին ասաց. Այս բաներս գրէ՛ք գուք ձեր ականջ-  
ները. որ Որդին մարդոյ մարդկանց ձեռքը պիտի  
45 մասնվի: Եւ նորանք չէին գիտում այն բանը եւ  
ծածկված էր նորանցից՝ որ չ'գիտեանան. եւ վա-  
խումէին հարցնել նորան այն բանին համար:
- 46 Մին խորհուրդ մտաւ նորանց մէջ՝ թէ նորանցից  
47 ո՞վ լինի մեծը: Յիսուս երբոր նորանց սրտերի մը-  
տածմունքներն իմացաւ՝ մին երեխայ առաւ՝ եւ  
48 նորանց միջու մը կանգնացրուց իրեն մօտ, Եւ նո-  
րանց ասաց. Ով որ այս երեխայիս կընդունի իմ  
անունովս՝ ինձ կընդունի. եւ ով որ ինձ կըն-  
դունի՝ իմ ուղարկողին կընդունի. պատճառնոր՝  
ով որ ձեր ամենիդ մէջ շատ փոքրն է՝ նա մեծ  
կ'լինի:
- 49 Յօհաննէս պատասխան տուաւ եւ ասաց. Վա՛ր-  
դապետ մինը տեսինք՝ որ քո անունովդ դեւեր էր  
հանում՝ եւ արգելեցինք նորան, ինչու որ՝ մեզ հետ  
50 ման չէր գալիս: Յիսուս նորանց ասաց. Մի՛ ար-  
գելէք նորան. պատճառնոր՝ ով որ ձեր թշնամի  
չէ՝ ձեր կողմն է:
- 51 Եւ էլաւ՝ երբոր նորա վերանալոյ օրերը կատար-  
վումէին, եւ ինքն երեսը հաստատեց՝ որ գնայ Ե-  
52 րուսաղէմ: Եւ իրեն երեսի առաջին պատգամա-  
ւորներ ուղարկեց՝ եւ երբոր գնացին Սամարացոց  
մին գիւղ մօին որ նորա համար բան պատրաս-  
53 տեն. Եւ չընդունեցին նորան. ինչու որ՝ իրեն երե-  
54 սը դրած էր՝ որ Երուսաղէմ գնայ: Երբոր Յակո-  
բոս եւ Յօհաննէս աշակերտները տեսին՝ ասացին.

- Տէ՛ր՝ կ'կամենա՞ս՝ որ ասենք, եւ կրակ վէր գայ  
 55 երկնքիցն՝ ու նորանց սատակացնէ։ Դարձաւ՝ սաս-  
 տեց նորանց եւ ասաց. Չէ՛ք գիտում՝ թէ ո՛ր հո-  
 56 գոյ էք դուք. Պատճառնոր՝ Որդին մարդոյ չեկաւ՝  
 որ մարդկանց հոգիները կորցնէ, այլ որ ապրեցնէ,  
 եւ գնացին ուրիշ գիւղ։
- 57 Եւ գեռ որ ճանապարհումը գնումէին՝ մին մարդ-  
 նորան ասաց. Ես էլ քո ետեւէդ կ'գամ՝ որ տեղ  
 58 որ գնաս։ Յիսուս նորան ասաց. Աղուէսները բոյն  
 ունին, եւ երկնքի թռչունները դադարելոյ տեղ՝  
 եւ Որդին մարդոյ տեղ չունի՝ որ իրեն գլուխը դնէ։
- 59 Մին ուրիշին ասաց՝ իմ ետեւէս ե՛կ. եւ նա ա-  
 սաց. Տէ՛ր՝ հրամա՛ն տուր՝ որ դնամ առաջ իմ  
 60 հայրս թաղեմ։ Յիսուս նորան ասաց. Թո՛ղ մե-  
 ռենք ին՝ որ իրենց մեռելները թաղեն. եւ դու  
 գնա՛ Աստուծոյ արքայութիւնը պատմէ։
- 61 Մին՝ ուրիշն էլ ասաց. Տէ՛ր՝ քո ետեւէդ կ'գամ.  
 միայն թէ առաջ հրամա՛ն տուր ինձ, որ իմ տա-  
 62 նըս բարեւ մնա անեմ։ Յիսուս նորան ասաց. Ո՛չ  
 ով՛ որ ձեռքը մաճի վերայ դնէ՝ եւ յետ նայի՝ Աս-  
 տուծոյ արքայութեան համար յաջողւած չէ՛։

## ԳԼ. Ժ

Եօթանասուներկու աշակերտք. ողորմած Սամարացին,  
 Մարիամ ու Մարթա։

- 1 Սորանից ետեւ Տէրն ուրիշ եօթանասուն եւ եր-  
 կու հոգի էլ կարգեց. եւ նորանց երկու երկու ի-  
 2 րեն առաջին ուղարկեց այն ամեն քաղաքներն ու  
 տեղերն՝ որ տեղ որ ինքը պէտք էր դնայ։ Եւ նո-

քանց ասաց . Հունձքը շատ է , եւ մշակները քիչ .  
 ուրեմն աղաչեցէք հնձի Տիրոջն՝ որ մշակներ ու-  
 3 զարկէ իրեն հունձքը : Գնացէ՛ք . ահա՛ ուղարկում-  
 4 եմ՝ ձեզ ինչպէս գառներ դայլերի մէջ : Վեր մի՛  
 առնէք ո՛չ քսակ , ո՛չ պարկ , ո՛չ կօշիկներ . եւ  
 5 ճանապարհումը բնաւ մինին բարեւ չ'տաք : Որ  
 տուն որ մտնէք՝ առաջ ասացէք՝ Թէ Ողջո՛յն այս  
 6 ասնա : Թէ որ այնտեղ ողջունի որդի լինի , ձեր  
 ողջոյնը նորա վերայ կ'մնայ . ապա Թէ չէ՝՝ Եւ  
 7 կ'դառնայ դէպի ձեզ : Եւ այն տանը մնացէք , նո-  
 քանցից կերէ՛ք եւ խմեցէ՛ք . ինչուոր՝ մշակն իրեն  
 8 վարձքին արժանի է . տանից տուն մի՛ փոխվիք . Որ  
 քաղաք որ մտնէք՝ եւ ձեզ ընդունին , կերէ՛ք՝ ինչ  
 9 որ կ'դնեն ձեր առաջին : Եւ հիւանդներին՝ որ այն-  
 տեղ լինին՝ բժշկեցէ՛ք . եւ նորանց ասացէ՛ք՝ Բե-  
 Աստուծոյ արքայութիւնը մօտացել է ձեր վերայ :  
 10 Բայց որ քաղաք որ մտնէք , եւ ձեզ չ'ընդունին՝  
 երբոր դուրս գաք նորա բաց փողոցներն՝ ասացէ՛ք .  
 11 Այս փոշիս էլ՝ որ ձեր քաղաքիցը մեր ոտներիս է  
 կպել՝ Թափ ենք տալիս ձեզ վերայ . միայն Թէ սա  
 գիտացէ՛ք , որ Աստուծոյ արքայութիւնը մօտա-  
 12 ցել է : Ասումեմ՝ ձեզ՝ որ Սողոմօնոց համար ա-  
 լելի հեշտ կ'լինի այն օրումը քան Թէ այն քաղա-  
 13 քին համար : Վա՛յ քեզ Քորազին . վա՛յ քեզ  
 Բեթսայիդա . պատճառնոր՝ եթէ Տիւրոսին ու Սի-  
 դօնին մէջ էլած էին այն զօրութիւններն՝ որ ձեր  
 մէջն էլան՝ շատ առաջուց քրձի եւ մօխրի մէջ  
 14 նստած ապաշխարել էին . Բայց Տիւրոսի եւ Սի-  
 դօնի համար աւելի հեշտ կ'լինի դատաստանին օ-  
 15 բումը քան Թէ ձեզ համար : Եւ դո՛ւ Կափառնա-



յուսմ՝ որ մինչեւ երկինքը բարձրացած ես՝ մինչեւ  
 16 դժոխքը պիտի վեր գաս : Ով որ ձեզ կ'լսէ՝ ինձ կը  
 լսէ . եւ ով որ ձեզ կ'անարգէ՝ ինձ կ'անարգէ . եւ  
 ով որ ինձ կ'անարգէ , ինձ ուղարկողին կ'անարգէ .  
 եւ ով որ ինձ կ'լսէ՝ նորան կ'լսէ , որ ինձ ու-  
 ղարկեց :

17 Այն եօթանասուն եւ երկուքն ուրախութենով  
 յետ դարձան եւ ասացին . Տէ՛ր՝ դեւերն էլ հնա-

18 զանդովումեն մեզ քո անունովդ : Եւ նորանց ա-  
 սաց . Տեսնումէի սատանային , որ կայծակի պէս

19 երկնքիցը վեր էր ընկնում : Ահա՛ իշխանութիւն  
 տուի ձեզ՝ որ օձերը եւ կարիճները եւ թշամոյ ա-

20 նեն : Միայն թէ՛ նորա համար մի՛ ուրախանաք՝ որ  
 դեւերը հնազանդովումեն ձեզ՝ բայց ուրախացէ՛ք՝  
 որ ձեր անուններն երկնքումը գրված են :

21 Իսկ այն ժամումը Յիսուս Սուրբ Հոգովը ցնծա-  
 ցաւ եւ ասաց , Գոհանումեմ՝ քեզանից ո՛վ Հայր՝  
 երկնքի եւ երկրի Տէր , որ իմաստուններիցն ու գի-  
 տուններիցն այս բանս ծածկեցիր եւ ազայոցը  
 յայտնեցիր սորան . իբաւի՛ ո՛վ Հայր , ինչու որ՝

22 այսպէս հաճոյ էլաւ քո առաջիդ : Ամեն բան արեւ-  
 վաւ ինձ իմ Հօրիցս . եւ ո՛չ ով չ'գիտում՝ թէ  
 ո՛վ է Որդին՝ բայց միայն Հայրը . եւ թէ՛ ո՛վ է  
 Հայրը բայց միայն Որդին , եւ ուսմ՝ որ Որդին կա-  
 մենայ յայտնել :

23 Եւ դարձաւ դէպի աշակերտներն առանձին՝ եւ  
 ասաց . Երանի՛ է այն աչքերին՝ որ տեսնումեն նա՝

24 որ դուք տեսնումէք : Ասումեմ՝ ձեզ՝ թէ Շատ  
 մարդարէներ եւ թագաւորներ կամեցան տեսնել

նա՝ որ դուք էք տեսնում, եւ չ'տեսի՛ն . եւ լսել  
նա՝ որ դուք էք լսում, եւ չ'լսեցի՛ն :

- 25 Եւ ահա՛ մին օրէնք գիտող վերկացաւ՝ նորան  
փորձումէր եւ տօում . Վա՛րդապետ՝ ի՞նչ պիտի  
26 անեմ՝ որ յաւիտենական կեանքը ժառանգեմ : Եւ  
նա ասաց նորան . Օրէնքումն ի՞նչ է գրված , ի՞նչ-  
27 պէս ես կարդում : Նա պատասխան տուաւ եւ ա-  
սաց . Սիրէ՛ քո Տէր Աստուածդ քո ամեն սրտովդ ,  
քո ամեն անձնովդ , քո ամեն զօրութենովդ եւ քո  
28 ամեն մտքովդ . եւ քո ընկերդ քո անձիդ պէս : Եւ  
նորան ասաց . Շիտակ պատասխան տուիր՝ դա ա-  
29 րա՛՝ եւ կապրիս : Նա՝ որովհետեւ կամեցաւ իրեն  
անձն արդարացնել՝ Յիսուսին ասաց . Եւ իմ ըն-  
30 կերս ո՞վ է : Յիսուս պատասխան տուաւ եւ ա-  
սաց . Մին մարդ երուսաղէմիցը վէր էր գալիս Ե-  
րիքով . եւ աւազակներին ձեռքն ընկաւ՝ որ մեր-  
կացրին նորան՝ եւ խոցեր գրին նորա վերայ , կի-  
31 սամահ թողին եւ գնացին : Պատահեց՝ որ մին քա-  
հանայ իսկ այն ճանապարհովը գնումէր՝ եւ նորան  
32 տեսաւ՝ անցաւ : Այնպէս էլ մին Ղեւտացի իսկ  
33 այն տեղն եկաւ , տեսաւ եւ անցաւ : Մին Սամա-  
րացի՝ որ ճանապարհ էր գնում՝ եկաւ իսկ նորա  
34 մօտ . եւ նորան որ տեսաւ՝ խեղճն եկաւ . Եւ մօտ  
եկաւ՝ նորա խոցերին վերայ ձէլթ եւ գինի ածեց  
եւ պատեց . եւ իրեն անասունին վերայ գրաւ՝ մին  
իջեւան տարաւ նորան , եւ նորա համար հոգս քա-  
35 շեց : Եւ հետեւի օրումն՝ երբոր այն տեղիցը դուրս  
էր գնում՝ երկու գահեկան հանեց եւ իջեւանի  
տիրոջը տուաւ եւ ասաց . Դորա համար հո՛գս  
տար , եւ ինչ որ դորա համար կ'ծախսես՝ իմ միւ

- 36 անգամ՝ գողցոյս ժամանակը կ'վճարեմ՝ քեզ : Հիմիկ  
այն երեքիցն ո՞րն է երեւում՝ քեզ՝ թէ մօտաւոր  
37 է աւազակներին ձեռքն ընկած մարդոյն : Եւ նա  
ասաց . Նա՛ որ ողորմութիւն արաւ նորա վերայ :  
Յիսուս նորան ասաց . Գնա՛ դու էլ ճիշդ այնպէս  
արա՛ :
- 38 Եւ էլաւ որ նորանց գնալոյ ժամանակն ինքն էլ  
մին գիւղ մտաւ . եւ մին կին Մարթա անունն նո-  
39 բան ընդունեց իրեն տունը : Եւ նա մին քոյր ու-  
նէր՝ որ նորան անունը Մարիամ էր . որ էլ եկաւ  
Տէրին օտաներին մօտ նստեց , եւ նորա խօսքերը լը-  
40 սումէր : Մարթան ծառայութեան համար շատ  
ղբաղմունքի մէջ էր . եկաւ նորան մօտ կանդնեց  
եւ ասաց . Տէ՛ր՝ դու քնաւ հոգս չունի՞ս՝ որ իմ  
քոյրս ինձ մինակ թողեց ծառայութեան մէջ . ա-  
41 պա ասա՛ գորան՝ որ օգնէ ինձ : Յիսուս պատաս-  
խան ասաւ եւ ասաց . Մա՛րթա Մարթա՛ դու  
հոգս ես քաշում՝ եւ շատ բաներով՝ զբաղված ես .  
42 Բայց սյստեղ քիչ բան պէտք է . Մարիամը բարի  
բաժինն ընտրեց՝ որ վեր չառնվիլ նորանից :

## ԳԼ. ԺԱ.

Քրիստոս սովորցնումէր իր աշակերտներին աղօթել . որո-  
տասիսան է տալիս դեւ հանելին համար . նշան են ու-  
ղում . յանդիմանութիւն վարիւնցիներին :

- 1 Եւ էլաւ որ մին տեղ աղօթք էր անում . եւ երբ-  
որ գաղարեց , իրեն աշակերտներիցը մինն ասաց  
նորան . Տէ՛ր՝ սովորցրո՛ւ մեզ աղօթք անել , ինչ-

- պէս որ օհաննէան իրեն աշակերտներին սովորցրուց։
- 2 Ասաց նորանց . երբոր աղօթք անէք , ասացէ՛ք .  
Մեր Հա՛յր , քո անունդ սուրբ լինի՛ . քո արքայ-
- 3 ութիւնդ գա՛յ : Մեր ամեն օրվան հացն օրէց օր  
4 տո՛ւր մեզ : Եւ մեր մեղքերը թո՛ղ մեզ . որ մենք  
էլ թողումենք այն ամենին՝ որ պարտական են մեզ .  
եւ մեզ փորձանքի մէջ մի՛ ձգեր :
- 5 Եւ նորանց ասաց . Ձեզանից ո՞վ է , որ բարե-  
կամ ունենայ , եւ կէս գիշերին նորա մօտ գնայ ,  
եւ նորան ասէ . Բարեկա՛մ՝ ինձ երեք հաց փոխ
- 6 տուր . ինչուոր՝ իմ բարեկամս ինձ մօտ եկաւ ճա-  
նապարհիցը , եւ բան չունիմ՝ որ նորան առաջին
- 7 դնեմ : Եւ նա՝ պատասխան տայ ներսիցն եւ ասէ .  
Մի՛ աշխատացներ ինձ . ինչուոր՝ դռները փակված  
են , եւ երեսաներս ինձ հետ անկողնումն են . չե՛մ
- 8 կարօղ վեր կենալ եւ տալ քեզ : Ասումեմ՝ ձեզ՝  
թէ որ բարեկամութեան համար վեր չ'կենայ եւ  
տայ նորան , բայց նորա խիստ աղաչանքին համար
- 9 վեր կ'կենայ եւ կ'տայ նորան՝ ինչ որ էլ պէտք լի-  
նի : Եւ ես ասումեմ՝ ձեզ , խնդրեցէ՛ք՝ եւ կ'աղվի
- 10 ձեզ , ման եկէ՛ք՝ եւ կ'գտնէք , դուք թակեցէ՛ք՝  
եւ կ'բացվի ձեզ : Ինչուոր՝ ամեն ով որ կ'խնդրէ՝  
կառնէ , եւ ով որ ման կ'գայ՝ կ'գտնէ , եւ ով որ
- 11 կ'թակէ՝ կ'բացվի նորան : Ձեզանից ո՞վ է այն հայ-  
րն՝ որ նորանից իրեն որդին ձուկն ուղէ , միթէ
- 12 ձկան տեղ ո՞՞ձ կ'տայ նորան : Եւ կամ՝ ձու ուղէ ,  
13 միթէ կարիճ կ'տա՞յ նորան : Ապա թէ որ դուք ,  
որ չար էք՝ գիտումէք բարի պարգեւներ տալ ձեր  
որդոցը , էլ ո՞րքան աւելի ձեր Հայրն երկնքիցը  
բարի բաներ կ'տայ նորանց , որ ուզումեն նորանից :



- 14 Եւ մին համբ դեւ էր հանում, եւ էլաւ այն  
 դեւի դուրս գալոյ ժամանակն՝ որ համբը խօսեց,  
 15 եւ ամեն ժողովուրդները զարմացան : Եւ նորանցից  
 մին քանիսն ասացին թէ՝ Գա դեւերին իշխան Բե-  
 16 եղզբուղովն է հանում դեւերը : Եւ ուրիշները  
 փորձում եւ երկնքիցը մին նշան էին խնդրում նո-  
 17 բանից : Բայց նա նորանց մտածմունքներն իմանա-  
 լով՝ նորանց ասաց . Ամեն թագաւորութիւն որ ի-  
 րեն մէջ բաժանված է՝ կաւերվի, եւ տուն՝ որ ի-  
 18 րեն մէջ բաժանված է՝ կ'կործանվի : Ապա թէ որ  
 սատանան էլ ինքն իրենից բաժանվեցաւ, նորա  
 թագաւորութիւնն ի՞նչպէս կ'կենայ . պատճառնոր  
 ինձ համար ասումէք, թէ Գա դեւերի իշխան Բե-  
 19 եղզբուղովն է հանում դեւերը : Եթէ ես Բեղզբ-  
 ւղովն եմ հանում դեւերը, ձեր որդիքն ինչո՞վ  
 են հանում. դորահամար նորանք կ'լինին ձեզ դա-  
 20 տաւոր : Բայց եթէ Աստուծոյ մատովն եմ հանում  
 դեւերը, ապա Աստուծոյ արքայութիւնը ձեզ վե-  
 21 բայ հասել է : Երբոր զօրաւոր Բարդ զէ՛նք հագած  
 իրեն տունը պահէ, նորան ապրանքները խաղաղու-  
 22 թենով են : Բայց թէ որ նորանից էլ աւելի զօրա-  
 ւոր դայ նո՞րմ վերայ՝ եւ նորան յաղթէ, նորա  
 զէնքերն՝ որ յոյսը նորանց վերայ էր դրել, կ'հանէ  
 23 եւ նորա աւարը կ'բաժանէ : Ով որ ինձ հետ չէ՝  
 ինձ հակառակ է, եւ ով որ ինձ հետ չի ժողու-  
 վում՝ ցրվումէ :  
 24 Երբոր պիղծ դեւը դուրս է գալիս մարդուցն՝ ան-  
 ջուր տեղերանքում է ման գալիս եւ հանդիստ  
 խնդրում. եւ երբոր չի գտնում՝ ասումէ . Յետ  
 25 դառնամ իմ տունս՝ որտեղից որ դուրս եկի : Եւ

- դալիս է նորան սրբված եւ պատրաստված է դրա-
- 26 նում: Այն ժամանակը գնում եւ իրենից էլ ա-  
ւելի չար եօթը դեւ է առնում՝ եւ մտնում է բը-  
նակվում այն տեղ, եւ այն մարդոյն յետինն ա-  
ւելի չար է լինում քան թէ առաջինը:
- 27 Եւ էլաւ դեռ քանի որ սա խօսումէր, ժողովրդի  
միջիցը մին կին ձայն բարձրացրուց եւ ասաց. Ե-  
րանի՛ է այն փօրին՝ որ քեզ պահեց, եւ այն ծը-
- 28 ծերին՝ որ քեզ ծծացրին: Եւ նա ասաց. Ել ա-  
ւելի երանի է՝ նորանց, որ Աստուծոյ բանը լսում  
են եւ անում:
- 29 Եւ երբոր ժողովուրդները, նորա վերայ դիզվում  
էին՝ սկսեց ասել. Այս ազգս չար ազգ է. նշան է  
խնդրում, եւ երկնքիցը նշան չի ավիլի սորան՝ բայց
- 30 միայն ցօնանու նշանը. Պատճառնոր՝ ինչպէս որ  
ցօնան նշան էլաւ Նինուէացոց համար, այնպէս
- 31 էլ Որդին մարդոյ այս ազգիս համար կ'լինի: Հա-  
րաւային երկրի թագուհին դատաստանին վեր կը  
կենայ այս ազգիս մարդկանց հետ եւ սորանց կը  
դատապարտէ, պատճառնոր՝ նա երկրի ծայրիցն ե-  
կաւ, որ Սաղոմոնի իմաստութիւնը լսէ, եւ ահա
- 32 Սաղոմոնիցն էլ աւելին այստեղ է: Նինուէացոց  
մարդիկը դատաստանին վեր կ'կենան այս ազգիս  
հետ եւ սորան կ'դատապարտեն, ինչուոր՝ նորանք  
ցօնանու քարոզութենովն ապաշխարեցին. եւ ա-  
հա՛ ցօնանիցն էլ աւելին այստեղ է:
- 33 Ո՛չ ով ճրագ չի վառում եւ թաքուն տեղ դը-  
նում եւ ո՛չ տաշտի տակ, բայց ճրագակալի վե-  
րայ, որ նորանք որ ներս են մտնում՝ լոյս տեսնեն:
- 34 Մարմնոյ ճրագն աչքն է. երբոր աչքը պարզ է,

- ամեն մարմինը լուսաւոր կ'լինի . եւ երբոր աչքը  
 35 չար է՝ մարմինն էլ խաւար կ'լինի : Ուրեմն՝ զգո՛յշ  
 կաց , չ'լինի որ այն լոյսն , որ քեզանուժ է՝ խա-  
 36ւար լինի : Թէ որ քո ամեն մարմինդ լուսաւոր է  
 եւ ընաւ խաւարի մին մասը չ'կայ , ամենը լուսա-  
 ւոր կ'լինի . ինչպէս այն ժամանակն՝ որ ճրագն ի-  
 րեն նշոյլներովը լուսաւորէ քեզ :
- 37 Եւ դեռ որ սա խօսուամէր՝ մին փարիսեցի աղա-  
 չումէր նորան՝ որ նորա մօտ հաց ուտէ . եւ նա մի-  
 38 տաւ՝ եւ սեղան նստեց : Երբոր փարիսեցին տե-  
 սաւ՝ զարմացաւ , որ ճաշիցն առաջ չ'լուացվա՛ւ :
- 39 Տէրն ասաց նորան . Հիմիկ դուք փարիսեցիներդ  
 բաժակի եւ պնակի դրսի կողմը սրբումէք . եւ ձեր  
 ներսինը յափշտակութենով եւ չարութենով լիքն  
 40 է : Ա՛նմիտներ՝ չէ՞ որ նա որ դրսինն արաւ՝ ներ-  
 41սինն էլ նա արաւ : Բայց աւելի նա արե՛ք որ ար-  
 ժանն է , ողորմութիւն տուէ՛ք եւ ահա՛ ձեր ամեն  
 42 բանը սուրբ է : Բայց վա՛յ ձեզ փարիսեցիներիդ՝  
 որ անանուխի եւ փեղենայի եւ ամեն բանջարի  
 տասանորդ էք տալիս եւ Աստուծոյ իրաւունքովն  
 ու սիրովն անցանում էք . նա պէտք էր անել , եւ  
 43 նորանով չանցանել : Վա՛յ ձեզ փարիսեցիներիդ ,  
 որ ժողովարաններին մէջ վերեւի տեղերն էք սի-  
 րում , եւ փողոցներին մէջ առաջին բարեւները ,  
 44 Վա՛յ ձեզ՝ որ դուք գերեզմաններին պէս էք , որ  
 չեն տեսնվում եւ մարդիք նորանց վերայ գնում  
 են եւ չեն գիտում :
- 45 Պատասխան տուաւ օրէնք գիտողներինք մինը եւ  
 ասաց նորան՝ Վա՛րդապետ՝ ոյդ բաներդ ասելով  
 46 մեզ էլ նախատինք ես տալիս : Եւ նա ասաց , Զեղ

- օրէնք գիտօղնելիդ էլ վա՛յ . ինչուոր՝ դժուար  
տանելի բեռներ էք բեռնում մարդկանց , եւ դուք  
47 մին մատով չէք մօտենում այն բեռներին : Վա՛յ  
ձեզ , որ մարդարէներին տապանները շինումէք եւ  
48 ձեր հարքը սպանեցին նորանց . Ապա ուրեմն վկայ-  
ուովէք՝ թէ ձեր հարանց գործքերին հետ կամակից  
էք . ինչուոր՝ նորանք կատարեցին նորանց , եւ  
49 դուք նորանց գերեզմանները շինումէք : Սորահա-  
մար Աստուծոյ իմաստութիւնն ասաց . թէ՛ Մար-  
դարէներ եւ առաքեալներ կուղարկեմ՝ նորանց  
50 մօտ , եւ նորանցից կ'սպանեն եւ կ'հալածեն . Որ  
ամեն մարդարէների արիւնն որ աշխարհքի սկզբի-  
51 ցը թափված է՝ այս ազգիցս խնդրվի : Արելի ա-  
րիւնիցը մինչեւ Զաքարիայի արիւնն՝ որ սեղանին  
ու տաճարին մէջ կորաւ . իրաւի՝ ասումեմ ձեզ ,  
52 Այդ ազգիցդ կ'խնդրվի : Վա՛յ ձեզ օրէնք գիտօղ-  
ներիդ՝ որ գիտութեան բանալիքը թաքցնումէք .  
դուք չէք մօտենում , եւ նորանց՝ որ մօտեւոլ են ար-  
գելումէք :
- 53 Եւ երբոր այս ամեն բաներս ասաց նորանց ա-  
մեն ժողովրդի առաջին , շատ ամօթ էին քաշում՝  
եւ կարդացօղներն ու փարիսեցիները սկսեցին նա-  
խանձով բարկանալ եւ շատ բաների համար նո-  
54 րա հետ հակառակել : Եւ սպասուովին՝ որ նորա  
բերանիցը մին խօսք որսան , որ չարախօսին նորա  
վերայ :



## ԳԼ. ԺԲ

Քրիստոս զգուշացնումէ կեղծաւորութենից եւ մարդկանց  
երկիւղից ու ժլատութենից . յորդորումէ արթուն կե-  
նալ . ժամանակի նշանները :

- 1 Այն ժամանակն երբոր հազարաւոր ժողովուրդ-  
ներ դիզվումէին՝ մինչեւ որ իրար կոխ էին տալիս՝  
սկսեց իրեն աշակերտներին ասել . Առաջ անձնե-  
րիդ զգո՛յշ պահեցէ՛ք փարիսեցոց խմորիցն՝ որ կեղ-
- 2 ծաւորութիւն է . ինչուոր՝ բնաւ ծածուկ բան չի  
կայ՝ որ չ'յայտնվի՝ եւ թագուն բան՝ որ չիմացվի .
- 3 Պատճառնոր՝ ինչ որ խաւարումն ասէք , լուսոյ մէջ  
կ'լալի . ինչ որ ներսինեքս տան մէջ աղանջում՝
- 4 խօսիք՝ կտրների վերայ կ'քարոզվի : Բայց ձեզ՝ իմ՝  
սիրելիներեք ասումեմ . Մի՛ վախենաք նորանցից՝  
որ մարմինն սպանումեն , եւ նորանից ետեւ աւելի
- 5 բան չունին՝ որ անեն : Բայց ցոյց կ'տամ ձեզ՝ թէ  
ուժից պէտք է վախենաք . Նորանից վախեցէ՛ք , որ  
սպանեւոյցն ետեւ իշխանութիւն ունի գեհենի մէջ  
ձգելոյ . իրաւի ասումեմ՝ ձեզ՝ Նորանից վախեցէ՛ք :
- 6 Ձե՞ որ հինգ ծիա երկու դանկի են ծախվում . եւ  
նորանցից մինն էլ Աստուծոյ առաջին մոռացուած
- 7 չէ՛ , Բայց ձեր գլխի ամեն մագերն էլ համարված  
է . մի՛ վախենաք . ինչուոր՝ դուք աւելի լաւ էք
- 8 քան շատ ծտեր : Ասումեմ՝ ձեզ՝ թէ Ամեն ով որ  
ինձ մարդկանց առաջին կ'դաւանէ՝ Որդին մարդոյ  
էլ նորան կ'դաւանէ Աստուծոյ հրեշտակներին ա-
- 9 ռաջին : Եւ ով որ ինձ կուբանայ մարդկանց ա-

- առջին՝ ուրացված կ'լինի Աստուծոյ հրեշտակների  
 10 առաջին : Եւ ամեն ով որ Որդոյ մարդոյ դէմ բան  
 ասէ՝ կ'Թողվի նորան . բայց ով որ Սուրբ Հոգոյն  
 11 հայհոյէ՝ նորան չ'Թողվիլ : Բայց երբոր կ'տանեն  
 ձեզ ժողովարանների մէջ եւ դատաւորների եւ իշ-  
 խանների առաջին , հոգս մի՛ անէք՝ իբր թէ ի՛նչ  
 պատասխան պիտի տաք , կամ ի՛նչ պիտի ասէք .  
 12 Պատճառնոր՝ Սուրբ Հոգին իսկ այն ժամին կ'սո-  
 վորցնէ ձեզ՝ թէ ի՛նչ պէտք է խօսել :  
 13 Ժողովրդին միջիցը մինն ասաց նորան . Վա՛րդա-  
 պետ՝ իմ եղբօրս ասա՛՝ որ ժառանգուԹիւնն ինձ հետ  
 14 բաժանէ : Եւ նա ասաց նորան . Ո՛վ մարդ՝ ինձ ո՞վ  
 կարգեց ձեզ վերայ դատաւոր կամ բաժին անող :  
 15 Եւ նորանց ասաց . Տեսէ՛ք եւ զգո՛յշ կացէք ամեն  
 ագահութենիցը , պատճառնոր՝ բնաւ մինի կեանքն  
 16 իրեն կիտված ապրանքներիցը չէ՛ : Նորանց մին ա-  
 ռակ խօսեց եւ ասաց . Մին հարուստ մարդոյ ար-  
 17 տերն առատ պտուղ տուին . Եւ իրեն մտքումը մը-  
 տածումէր եւ ասում . Ի՞նչ անեմ՝ որ տեղ չ'կայ  
 18 որ իմ պտուղներս այնտեղ ժողովեմ : Եւ ասաց .  
 Գիտումեմ ինչ կանեմ . իմ ամբարներս կ'քան-  
 դեմ , եւ էլ աւելի մեծ կ'շինեմ , եւ իմ ցորենս  
 19 եւ ամեն բարիքներս կ'Ժողովեմ այնտեղ : Եւ իմ  
 անձիս կ'ասեմ . Ո՛վ անձս՝ շատ բարիքներ ունիս  
 շատ տարիների համար ամբարված . ապա հան-  
 20 գի՛ստ առ՝ կե՛ր՝ իմէ՛՛ եւ ուրա՛խ լեր : Աստուած  
 նորան ասաց . Ո՛վ անմիտ . այս գիշերս քո հոգիդ  
 քեզանից յետ կ'խնդրեն . ապա նա որ պատրաս-  
 21 տեցիր՝ ո՞ւմ կ'լինի : Այնպէս էլ նա՝ որ իրեն ան-  
 ձին համար գանձ հաւաքէ , եւ Աստուծով չ'հա-  
 րուստանայ :

- 22 Իրեն աշակերտներին ասաց . Դորահամար ասում  
 եմ՝ ձեզ . հոգս մի՛ անէք հոգոյ համար՝ թէ ի՛նչ  
 պիտի ուտէք , եւ ո՛չ մարմնոյ համար՝ թէ ինչ պի-  
 23 տի հագնիք . Ինչուոր՝ հոգին աւելի է քան թէ  
 24 կերակուրը , եւ մարմինը քան թէ հագուստը : Մը-  
 տի՛կ արէք ագուաւներին . որ ո՛չ սերմումն եւ ոչ  
 հնձում . որ նորանք ո՛չ մառաններ ունին եւ ո՛չ  
 ամբարներ , եւ Աստուած կերակրումէ նորանց .  
 ապա ո՞րքան էլ աւելի ձեզ՝ որ թռչուններիցն ա-  
 25ւելի լաւ էք : Ձեզանից ո՞վ կարօղ է իրեն հոգս  
 անելովն իրեն հասակին վերայ մին գաղ աւելացը-  
 26 նել : Ապա թէ որ փոքր բանի համար բաւական  
 չէք՝ ինչո՞ւ ուրիշ բաների համար հոգս էք անում :  
 27 Մտի՛կ արէք շուշանին , թէ ի՛նչպէս է մեծանում .  
 ո՛չ ջանք է անում եւ ո՛չ մօնում . ասումեմ՝ ձեզ՝  
 թէ Սաղոմօնն էլ իրեն ամեն փառքին մէջ նորանց  
 28 մինին նման չ'հագաւ : Բայց թէ որ խոտն որ սյս  
 օր յանդումը կայ՝ եւ վաղը փռան մէջ կ'ձգվի ,  
 Աստուած այնպէս է հագցնում , ապա ո՞րքան էլ  
 29 աւելի ձեզ՝ ո՞վ թերահաւատներ : Եւ դուք մի՛  
 խնդրէք՝ թէ ի՛նչ պիտի ուտէք կամ ի՛նչ պիտի  
 30 խմէք , եւ հոգս մի՛ քաշէք . Ինչուոր՝ սյդ ամեն  
 բաներդ աշխարհքի հեթանոսներն են խնդրում ,  
 բայց ձեր Հայրը գիտումէ՝ որ այն ամենը պէտք է  
 31 յեւ : Բայց Աստուծոյ արքայութիւնը խնդրեցէ՛ք ,  
 32 եւ այն ամենը կաւելանայ ձեզ : Մի՛ վախենար  
 փոքր հօտ . ինչուոր՝ ձեր Հօրը հաճոյ էլաւ՝ որ ար-  
 33 քայութիւնը տայ ձեզ : Ձեր ապրանքը ծախեցէ՛ք՝  
 եւ ողորմութիւն տուէ՛ք . ձեզ համար քսակներ  
 շինեցէ՛ք՝ առանց հնանալոյ՝ անպակաս գանձ եր-

- 34 կնքումը, որտեղ որ՝ ո՛չ գող է մօտենում եւ ո՛չ  
 ցեցն է ապականում. Պատճառնոր՝ ինչ տեղ որ  
 ձեր գանձն է՝ այնտեղ էլ ձեր սրտերը կ'լինին :  
 35 Թո՛ղ ձեր գօտիկները պինտ կապված լինին մէջ-  
 36 քերումդ՝ եւ ճրագները վառված : Եւ դուք այն  
 մարդկանց նման՝ որ իրենց տիրոջն սպասումեն՝ թէ  
 երբ կ'դառնայ հարսանիքիցը. որ երբոր գայ եւ  
 37 դուռը թակէ, շուտով բանան նորա համար : Ե-  
 րանի՛ է այն ծառաներին՝ որ տէրն երբոր գայ, ար-  
 թուն դտնէ նորանց. ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ՝ թէ  
 նա գօտիկը մէջքին կ'կապէ եւ նորանց սեղան կը  
 38 նստացնէ եւ առաջ եկած կ'ծառայէ նորանց : Եւ  
 թէ որ գիշերի երկրորդ կամ երրորդ պահին գայ՝  
 եւ այնպէս գտնէ՝ երանելի են այն ծառաները :  
 39 Բայց սա իմացէ՛ք՝ թէ որ տան տէրը գիտէր՝ թէ  
 գողն ո՛ր ժամումը կ'գայ՝ արթուն կ'կենար եւ թող  
 40 չէր տալ որ իրեն տունը ծակէ : Եւ դուք պատ-  
 րաստ կացէք՝ ինչուոր՝ այն ժամին որ չէք կարծիլ,  
 Որդին մարդոյ կ'գայ :  
 41 Պետրոս ասաց. Տէ՛ր. այդ առակդ մե՞զ տա-  
 42 ցիր, թէ ամենին : Եւ Տէրն ասաց. Ո՞վ է այն  
 հաւատարիմ եւ իմաստուն տնտեսն՝ որ նորան՝ ի-  
 րեն տէրը տան ընտանեաց վերայ կարգեց՝ որ նո-  
 43 րանց կերակուր տոյ իրենց ժամանակին : Երանի է  
 այն ծառային՝ որ իրեն տէրն երբոր գայ, այնպէս  
 44 արած գտնէ նորան : Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ՝ թէ  
 45 իրեն ամեն ապրանքներին վերայ կ'դնէ նորան : Ա-  
 պա թէ այն ծառան իրեն սրտումն ասէ՝ թէ իմ  
 տէրս ուշանումէ գալ, եւ սկսէ ծառաներին եւ  
 աղախիններին ծեծել, ուտել եւ խմել եւ հարբե-



- 46 նալ. Կ'գայ այն ծառային տէրն այն օրը՝ որ նա  
չի սպասիլ, եւ այն ժամին, որ նա չ'գիտիլ. նո-  
րան միջիցը կ'կտրէ, եւ նորա բաժինն անհաւատ-
- 47 ներին հետ կ'դնէ: Եւ ծառան որ իրեն տիրոջ  
կամքը գիտենայ եւ նորա կամացն պէս չ'պատրաս-
- 48 տէ, շատ ծեծ կուտէ: Եւ նա որ չ'գիտենայ՝ եւ  
ծեծի արժանի բան դործէ, քիչ ծեծ կուտէ. այն  
ամենին ում որ շատ տվլաւ՝ նորանից շատ կը  
խնդրվի. եւ ում որ շատ պահ տվլաւ՝ նորանից էլ  
աւելի կ'խնդրեն:
- 49 Եւ եկի՝ որ կրակ ձգեմ՝ երկրիս վերայ. եւ ի՞նչ՝  
50 ուղղումեմ՝ որ իսկ հիմնակուց բորբոքվէր: Բայց մին  
մկրտութիւն ունիմ որ պիտի մկրտվիմ. եւ քանի՞
- 51 հոգս եմ՝ քաշում մինչեւ որ նա կատարվի: Մի-  
թէ կարծումէք թէ եկի խաղաղութիւն տալ երկ-  
րիս վերայ. Չէ՛, ասումեմ ձեզ՝ բայց բաժանմունք:
- 52 Ինչուոր՝ սորանից ետեւ հինգ հոգի մին տան մեջ  
բաժանված կ'լինին, երեքն երկուսիցը եւ երկուքն
- 53 երեքիցը. Հայրը կ'բաժանվի որդուցը՝ եւ որդին  
հօրիցը, մայրն աղջկանիցը՝ եւ աղջկն իրեն մօրի-  
ցը. կեսուրը հարսիցը՝ եւ հարսն իրեն կեսուրիցը:
- 54 Ժողովուրդներին էլ ասաց. Երբոր տեսնումէք  
թէ արեւմտիցն ամպ է դուրս գալիս՝ շուտով ա-  
սումէք՝ թէ, Անձրեւ կ'գայ, եւ այնպէս է լինում:
- 55 Եւ երբոր հարաւային քամին փչումէ, ասումէք՝  
56 թէ Շոք կ'լինի եւ այնպէս է լինում: Ան'ղծաւոր-  
ներ՝ երկնքի եւ երկրի երեսը գիտումէք փորձել.
- 57 բայց այս ժամանակս ինչո՞ւ չէք փորձում: Եւ ին-  
չո՞ւ իսկ ձեզանից էլ չէք ընտրում նա՝ որ արժանն
- 58 է: Երբոր քո հակառակ ոտխիդ հետ իշխանի մօտ

գնալու լինիս, ճանապարհումը տալիքդ տուր՝ որ  
 նորա ձեռքիցն աղատվիս. որ չ'լինի՝ թէ քեզ դա-  
 տաւորին մօտ քաշէ՝ եւ դատաւորը դաճճին մատ-  
 59 նէ, եւ դաճիճը բանտի մէջ ձգէ: Ասումեմ՝ քեզ.  
 Այնտեղից դուրս չես դալ՝ մինչեւ որ վերջին դան-  
 կըն էլ չ'վճարես:

## ԳԼ. ԺԳ

Քրիստոս Գալիլեացոյ պատժվելովը ապաշխարութիւն է  
 քարոզում, անպտուղ թղենին. կծկված կնոջ բժշկ-  
 ւիլը. Աստուծոյ արքայութեան աճումը. նեղ դու-  
 ւը. Հերոդէսին յանդիմանութիւն. Երուսաղէ-  
 մի կործանումը:

- 1 Իսկ այն ժամանակին մին քանի մարդիկ եկին եւ  
 պատմեցին նորա այն Գալիլեացիներին համար, որ  
 նորանց արիւնը Պիղատոս նորանց մատաղին հետ
- 2 խառնեց: Պատասխան տուաւ եւ նորանց ասաց.  
 Միթէ կարծո՞ւմէք թէ այն Գալիլեացիներն աւելի  
 մեղաւոր էլան, քան թէ ամեն Գալիլեացիներն, որ
- 3 այնպիսի բան եկաւ նորանց վերայ. Չէ՛, ասումեմ՝  
 ձեզ. Բայց թէ որ չապաշխարէք, ամենքդ էլ այն-
- 4 պէս կ'կորչիք. Կամ այն տասնութ հոգին որ Սե-  
 լուլամի մէջ աշտարակը վէր ընկաւ նորանց վերայ,  
 եւ նորանց սպանեց. մի թէ կարծումէք թէ նո-
- 5 րանք աւելի՞ պարտական էլան քան ամեն մար-  
 դիք՝ որ Երուսաղէմումը ընակված են. Չէ՛, ա-
- սումեմ՝ ձեզ. Բայց թէ որ չապաշխարէք՝ ամենքդ  
 էլ այնպէս կ'կորչիք:
- 6 Այս առակըս էլ ասաց, Մին մարդ իրեն այգոյ

- 7 մէջ մին թղի ծառ էր տնկել, եւ եկաւ, որ պը-  
 8 տուղ խնդրէ նորանից, եւ չ'գտաւ: Այդեպանին  
 9 ասաց. Ահա՛ երեք տարի է՝ որ գալիս եմ՝ պտուղ  
 10 խնդրել այդ թղի ծառիցդ, եւ չե՛մ գտնում. ու-  
 11 րեմն կտրէ՛ դորան, էլ ինչո՞ւ է դա երկիրդ խա-  
 12 փանում: Նա պատասխան տուաւ եւ ասաց. Տէ՛ր՝  
 13 այս տարիս էլ թո՛ղ դորան, մինչեւ որ դորա չորս  
 14 կողմովը փորեմ եւ աղբ ածեմ. Որ լինի թէ պը-  
 15 տուղ բերէ, ապա թէ չէ՝ տարուցն ետեւ կտրէ՛  
 16 դորան:  
 17 Եւ մին ժողովարանի մէջ սովորցնումէր շարաթ-  
 18 օրումը: Եւ ահա՛ մին կին որ հիւանդութեան դեւ  
 19 բռնել էր նորան տասնութ տարի. եւ կծկված  
 20 էր՝ եւ բնաւ չէր կարողանում դէպի վեր նայիլ:  
 21 Եւ Յիսուս որ նորան տեսաւ՝ իրեն մօտ կանչեց՝  
 22 եւ նորան ասաց. Ո՛վ կին՝ արձակված ես քո հի-  
 23ւանդութենիցդ: Եւ ձեռքը դրաւ նորա վերայ,  
 24 եւ շուտով շիտակվեցաւ, եւ Աստուծոյն փառա-  
 25ւորումէր: Ժողովարանին գլխաւորը շատ բարկա-  
 26ցաւ, թէ ի՞նչու համար Յիսուս շարաթ օրումը  
 27 բժշկեց. պատասխան տուաւ եւ ժողովրդին ասաց.  
 28 Վե՛ց օր կայ՝ որ նորանցում օրէնք է գործ գոր-  
 29 ծել, այն օրերը եկէ՛ք բժշկվեցէ՛ք, եւ չէ՛ թէ շա-  
 30 րաթ օրը: Տէրը պատասխան տուաւ նորան եւ աս-  
 31աց. Վե՛ղձաւորներ՝ մի՞թէ ձեզանից ամեն մէկը  
 32 շարաթ օրն իրեն եղբ կամ էջը չի արձակիլ մնու-  
 33 ընդհանուր տանիլ ջուր տալ: Բայց սա՛ որ Աբրա-  
 34 համի աղջիկն էր. որ հիմիկ տասնութ տարի է,  
 35 որ սատանան կապել է սորան. միթէ արժան չէ՞ր  
 36 որ շարաթ օրն այն կապանքիցն արձակվի: Եւ երբ

որ սա ասաց՝ ամօթով էին լինում այն ամենքն՝  
որ հակառակ կային նորան . եւ ամեն ժողովուրդն  
ուրախանումէր այն ամեն փառաւոր գործքերին հա-  
մար՝ որ նորանով գործվումէին :

18 Եւ ասումէր . Աստուծոյ արքայութիւնն ո՞ւմ  
նման է . եւ ի՞նչ նմանութենով նմանցնեմ նորան :

19 Մանանեխի հատի նման է , որ նորան մին մարդ  
առաւ իրեն պարտէղին մէջ ցանեց . մեծացաւ եւ  
ծառ էլաւ՝ եւ երկնքին թռչունները նորա ճղերին  
վերայ ընակված էին :

20 Եւ նորան ասաց . Ո՞ւմ նմանեցնեմ Աստուծոյ

21 արքայութիւնը . Խմորի նման է , որ նորան մին կին  
առաւ եւ երեք չափ ալիւրի մէջ պահեց , մինչեւ  
որ ամենը խմորվեցաւ :

22 Եւ ման էր գալիս քաղաքներումն ու գիւղերու-  
մը եւ սովորցնումէր . եւ երբոր ճանապարհ ընկած

23 գնումէր դէպի Երուսաղէմ , Մինն ասաց նորան .  
Տէ՛ր՝ միթէ քի՞չ են նորանք , որ պիտի ապրին .

24 եւ նա ասաց նորանց . Ջա՛նք արէք որ նեղ դռնու-  
վը ներս մտնէք . ասումեմ՝ ձեզ , թէ , Շատ մար-

25 դիկ կ'իսդրեն մտնել եւ չեն կարենալ : Նորանից  
ետեւ որ տան տէրը կ'մտնէ եւ գուռը կ'փակէ . եւ  
կ'սկսէք դուրսը կանգնիլ եւ դուռը թակել՝ եւ ա-  
սել . Տէ՛ր Տէ՛ր՝ բա՛ց մեզ . պատասխան տալով կա-  
սէ ձեզ . Չե՛մ ճանաչում ձեզ թէ ինչ տեղից էք :

26 Այն ժամանակը կ'սկսէք ասել . Քո առաջին կե-  
րինք եւ խմեցինք , եւ մեր փողոցներումը սովորցրիր :

27 Եւ կասէ . Ասումեմ՝ ձեզ , ես չե՛մ ճանաչում  
ձեզ . թէ ինչ տեղից էք . հեռու կացէք ինձանից

28 դուք անիրաւութեան ամեն մշակներդ : Այնտեղ



- կ'լինի լաց եւ ատամների կրճտել . երբոր՝ Աբրա-  
համին եւ Իսահակին եւ Յակօբին եւ ամեն մար-  
դարէններին Աստուծոյ արքայութեան մէջը կ'տես-  
29 նէք՝ եւ ձեզ դուրս հանած : Եւ արեւելքիցն ու  
արեւմտիցը , եւ հիւսիսիցն ու հարաւիցը կ'գան  
30 եւ Աստուծոյ արքայութենումը կ'նստին : Եւ ա-  
հա՛ յետիններ կան՝ որ տռտջին կ'լինին . եւ ա-  
ռաջիններ կան՝ որ յետին կ'լինին :
- 31 Իսկ այն օրը մին քանի փարիսեցիք մօտ եկին եւ  
նորան ասացին . Դո՛ւրս եկ եւ գնա՛ այս տեղից .  
32 ինչուոր՝ Հերօդէս կամենումէ որ քեզ սպանէ : Եւ  
նորանց ասաց . Գնացէ՛ք ասացէ՛ք այն աղուէսին ,  
թէ Ահա՛ դեւեր եմ՝ հանում եւ բժշկութիւններ  
կատարում՝ այսօր եւ վաղը . եւ երեք օրումը կ'կա-  
33 տարեմ : Բայց այսօր եւ վաղը եւ միւս օրը պէտք  
է գնալ . ինչուոր՝ կարելի չէ՛՝ որ մին մարդարէ Ե-  
34 բրուսաղէմիցը դուրս կորչի : Եբրուսաղէ՛մ՝ Եբրուսա-  
ղէ՛մ՝ որ մարդարէները կոտորում , եւ քեզ մօտ  
ուղարկվածները քարկոծումէիր . քանի՞ անգամ  
կամեցայ քո որդիքներդ ժողովել՝ ինչպէս որ հաւն  
35 իրեն ձագերը թեւերին տակը . եւ չ'կամեցաք : Ա-  
հա՛ ձեր տունը թողված կ'լինի ձեզ . բայց ասում  
եմ՝ ձեզ՝ թէ Էլ ինձ չէք տեսնիլ՝ մինչեւ որ ա-  
սէք . Օրհնեալ է Տէրի անուանով եկածը :

## ԳԼՈՒԽ ԺԴ

Ջրգողվածին բժշկութիւնը . Գրիստոս հիւր է գնացել և  
քարոզում է . մեծ ընթերաց առակը . նորա  
հետեւողներին անձնուրացութիւնը :

- 1 Եւ ելաւ որ նա մին շաբաթ օր փարիսեցոց իշ-  
խանների մինին տունը մտաւ՝ որ հաց ուտէ . եւ  
2 նորանք սպասումէին նորան : Եւ ահա՛ այնտեղ մին  
3 Ջրգողված մարդ կար նորան առաջին : Յիսուս պա-  
տասխան տուաւ եւ այն օրէնք գիտողներին եւ փա-  
րիսեցիներին ասաց . Միթէ արժա՞ն է շաբաթ օրը  
4 բժշկութիւն անել : Եւ նորանք լուռ կացան . եւ  
ձեռով բռնեց նորան՝ եւ նորան բժշկեց եւ ար-  
5 ձակեց . Եւ նորանց ասաց . Ձեզանից որի՞ էշը կամ  
եղը ջրհորի մէջ ընկնի եւ շուտով չ'հանէ՝ նորան  
6 շաբաթ օրը : Եւ չ'կարացին պատասխան տալ նո-  
րան այն բանին համար :
- 7 Այն կանչված մարդկանց էլ մին առակ ասաց ,  
տեսնելով թէ ինչպէս վերեւի տեղերն էին ընտ-  
8 բում . ասաց նորանց . Երբոր մինը քեզ հարսանիք  
կամ հացկերութիւն կանչէ , առաջին բարձին վե-  
րայ մի՛ նստիր . չ'լինի թէ քեզանից էլ աւելի պա-  
9 տուական մօրք լինի կանչված նորանից . Եւ նա՛  
որ քեզ եւ նորան կանչեց , գայ եւ քեզ ասէ .  
Սորան տե՛ղ տուր . եւ ապա սկսեա ամօթով յե-  
10 տին տեղը նստիլ : Բայց երբոր կանչվիս՝ գնա՛ յե-  
տին տեղը նստէ՛ . որ նա որ կանչեց քեզ՝ երբոր  
գայ , ասէ քեզ . Բարեկամ՝ . վերե՛ւ նստէ . այն

- Ժամանակը քեզ հետ նստողներին առաջին փառք  
 41 կ'լինի քեզ. Պատճառնոր՝ ամեն ով որ իրեն ան-  
 ձը բարձրացնումէ՝ կ'խոնարհվի. եւ ով որ իրեն  
 անձը խոնարհացնումէ, կ'բարձրանայ :
- 42 Եւ հացկերութեան տիրոջն էլ ասաց. Երբոր  
 ճաշ կամ ընթրիք անես, մի՛ կանչեր քո բարե-  
 կամներիդ, եւ ո՛չ քո եղբայրներիդ, եւ ո՛չ քո  
 ազգականներիդ եւ ո՛չ քո հարեւաններիդ. եւ ո՛չ  
 էլ մեծամեծներին. որ չ'լինի թէ նորանք էլ նորա  
 տեղ կանչեն քեզ եւ նա հատուցում լինի քեզ :
- 43 Բայց երբոր հացկերութիւն անես՝ կանչէ աղքատ-  
 44 ներին եւ խեղերին եւ կաղերին եւ կուրերին. Եւ  
 երանելի՛ կ'լինիս. ինչուոր՝ բան չունին որ նորա  
 տեղ վճարեն քեզ. եւ արդարների յարութեան  
 Ժամանակին նորա տեղ հատուցում կ'լինի քեզ :
- 45 Երբոր այն սեղան նստողներից մինն այս բանս  
 լսեց՝ նորան ասաց. Երանի՛ նորան՝ որ Աստուծոյ  
 46 արքայութենումը ճա՛շ կուտէ, Եւ նա ասաց.  
 Մին մարդ ընթրիք արաւ եւ շատ մարդիկ հրաւի-  
 47 ռեց, Եւ ընթրիքի ժամն որ եկաւ՝ իրեն ծառան  
 ուղարկեց՝ որ այն հրաւիրածները կանչէ՛ թէ, Ե-  
 48 կէ՛ք, որ ահա՛ ամեն բան պատրաստ է : Եւ ա-  
 մենքն սկսեցին մին մին յետ քաշվիլ. առաջինն  
 ասաց. Արտ գնեցի, եւ պէտք է՝ որ գնամ նորան  
 49 տեսնեմ. աղաչումեմ քեզ՝ որ ինձ թո՛ղ տաս : Եւ  
 միւսն ասաց. Հինգ զոյգ եղ գնեցի, եւ գնումեմ  
 որ նորանց փորձեմ. աղաչումեմ քեզ՝ որ ինձ թո՛ղ  
 20 տաս : Եւ միւսն ասաց, Կին առի, եւ նորահա-  
 21 մար չէ՛մ կարող գալ : Եւ ծառան եկաւ եւ այս  
 բանս պատմեց իրեն տիրոջը. այն Ժամանակը տան

- տէրը բարկացաւ եւ իրեն ծառային ասաց : Դո՛ւրս  
գնա շուտով քաղաքիդ բաց տեղերանքն ու փո-  
շոցները . եւ աղքատներին ու խեղերփն , եւ կաղե-  
22 րին ու կուրերին բե՛ր մտցրո՛ւ այս տեղս : Եւ ծա-  
ռան ասաց . Տե՛ր՝ ինչ որ հրամայեցիր էլաւ , եւ  
23 գեռ էլ տեղ կայ : Եւ տէրն ասաց ծառային .  
Դո՛ւրս գնա ճանապարհներն ու պատի տակերն՝  
եւ ստիպե՛ որ այստեղս մտնեն , որ իմ տունս լըց-  
24 վի : Ասուժեմ՝ ձեզ՝ թէ , Այդ կանչվածներինցն բը-  
նաւ մինն էլ իմ ընթրիքիս համը չ'պիտի առնէ :  
25 Եւ շատ ժողովուրդներ նորա հետ գնումէին .  
26 դարձաւ եւ նորանց ասաց . Թէ որ մինն ինձ մօտ  
գայ՝ եւ չատէ իրեն հօրն ու մօրը , կնկանքն ու որ-  
դիքներին , եւ եղբայրներին եւ քոյրերին , եւ իսկ  
իրեն անձին էլ . նա չի՛ կարօղ ինձ աշակերտ լի-  
27 նել : Ինչուո՞ր՝ ով որ իրեն խաչն վեր չառնէ եւ իմ  
ետեւէս գայ՝ նա չի՛ կարօղ ինձ աշակերտ լինիլ :  
28 Ձեզանից ո՛վ է՝ որ կամենայ աշտարակ շինել՝ եւ  
առաջ չի՛ նստի եւ ծախսը համարէ՝ եթէ աւար-  
29 տելոյ համար բաւական քան ունի՞ . Որ չ'լինի՞ թէ  
երբոր հիմունքը ձգէ եւ չ'կարօղանա՛յ աւարտել ,  
30 ամենքն որ տեսնեն , սկսեն ծաղր անել նորան . Եւ  
ասել . Թէ Այս մարդս սկսեց շինել , եւ չ'կարօղա-  
31 ցաւ աւարտել : Կամ թէ՝ ո՞ր թագաւոր կ'գնայ  
ուրիշ թագաւորի հետ կռիւ կանէ . եւ չի նստիլ  
առաջ միտք անել՝ թէ տառն հաղարով կարօղ է  
դէմ՝ կենայ նորան՝ որ քսան հաղարով պիտի գայ  
32 իրեն վերայ : Ապա թէ չէ՝ քանի որ հեռու է՝  
պատգամաւոր կուղարկէ՝ եւ կաղաչէ՝ որ խաղա-  
33 ղութիւն անէ : Ուրեմն սյսպէս եւ ձեզանից ամեն



մէկն՝ որ իրեն ամեն ապրանքիցը չ'հրաժարովի՝ չի՝  
 34 կարօղ ինձ աշակերտ լինել։ Աղն լաւ քան է. բայց  
 թէ որ աղն անհամանայ, ի՞նչով պիտի համեղա-  
 35 նայ. Ո՛չ հողի համար է պիտանի եւ ո՛չ աղբի  
 համար, այլ պէտք է դուրս ձգվի. Ով որ լսելոյ  
 ականջ ունի՝ թո՛ղ լսէ։

## ԳԼ. ԺԵ

Կորած ոչխարն ու դրամը. անառակ որդին։

- 1 Եւ ամեն մաքսաւորներն ու մեղաւորները մօտե-
- 2 նումէին նորան որ լսեն նորանից։ Փարիսեցիներն  
 ու կարդացողները տրտնջումէին եւ ասում. Սա  
 ինչո՞ւ է մեղաւորներին ընդունում՝ եւ նորանց հետ  
 ուտում։
- 3 Այս առակս ասաց նորանց. (1) Ձեզանից ո՞վ  
 է այն մարդը՝ որ հարիւր ոչխար ունենայ, եւ նո-  
 րանցից մինը կորցնէ. նա չի՞ թողիլ այն իննսուն  
 եւ ինը անապատումը եւ այն կորածին ետեւէն դը-  
 5 նալ՝ մինչեւ որ գտնէ նորան։ Եւ երբոր կ'գտնէ՝  
 ուրախանալով իրեն ուսերին վերայ կ'դնէ նորան.
- 6 Եւ տուն կ'գայ. բարեկամներին եւ գրացիներին  
 կ'կանչէ եւ նորանց կասէ. Ուրախացէ՛ք ինձ հետ.
- 7 ինչուոր իմ կորած ոչխարս գտի։ Ասումեմ՝ ձեզ,  
 թէ Այսպէս աւելի ուրախութիւն կ'լինի երկնքու-  
 մը մին մեղաւորի համար՝ որ ապաշխարէ, քան թէ  
 իննսուն եւ ինն արդարների համար՝ որ ապաշխա-
- 8 րութիւն պէտք չէ նորանց։ Կամ ո՞վ է այն կ'լինն  
 որ տասը դրամ ունենայ, եւ թէ որ մին դրամ

- կորցնէ՝ ճրագ չի՞ վառել եւ տան մէջն աւելել եւ  
 9 շատ շուռ գալ՝ մինչեւ որ գտնէ : Եւ երբոր կը  
 գտնէ բարեկամներին եւ գրացիներին կ'կանչէ եւ  
 կասէ . Ուրախացէ՛ք ինձ հետ . ինչուոր իմ գրամս  
 10 գտի՝ որ կորցրել էի : Ասումեմ՝ ձեզ, Այնպէս էլ՝  
 Աստուծոյ հրեշտակներին առաջին ուրախութիւն  
 կ'լինի մին մեղաւորի համար որ կապաշխարէ :  
 11 Եւ ասաց . Մին մարդ երկու որդի ունէր .  
 12 Նորանցից փոքրն ասաց հօրը . Հա՛յր՝ ինձ բաժին  
 տո՛ւր ինչ որ կ'հասնէ ինձ ապրանքներիցդ , եւ նա  
 13 իրեն ապրանքը բաժանեց նորանց : Եւ շատ օր  
 չանցաւ՝ որ փոքր որդին ամեն բաները ժողովեց եւ  
 հեռու աշխարհք գնաց . եւ այնտեղ իրեն ապ-  
 րանքը մսխեց , ինչուոր՝ անառակութենով էր կեանք  
 14 վարում : Եւ երբոր ամենը հատցրուց՝ սաստիկ սով  
 էլաւ այն աշխարհքումը՝ եւ ինքն սկսեց չքաւոր-  
 15 վիլ : Եւ գնաց այն աշխարհքի քաղաքացիներին  
 մինին մօտ մտաւ . եւ նա նորան ուղարկեց իրեն  
 16 յանգն որ խոզ արածացնէ : Եւ ցանկանումէր՝ որ  
 իրեն փորը լցնէ այն եղջիւրովն՝ որ խոզերն ուտում  
 17 էին՝ եւ ո՛չ ով չէր տալիս նորան : Եւ երբոր ի-  
 րեն խելքը եկաւ , ասաց . Քանի՞ բանվորներ կան  
 իմ հօրս տանը՝ հացով լցված՝ եւ ես այս տեղ  
 18 սովամահ կորչումեմ : Ա՛յր կենամ գնամ իմ հօրս  
 մօտ՝ եւ նորան ասեմ . Հա՛յր՝ ես մեղայ երկնքին  
 19 գէմ եւ քո առաջիդ . Եւ էլ արժանի չեմ , որ  
 քեզ որդի կոչվիմ . ինձ քո բանվորների մինին պէս  
 20 արա՛ : Եւ վերկացաւ եկաւ իրեն հօր մօտ . եւ  
 դեռ որ հեռու էր՝ հայրը տեսաւ նորան եւ խրդ-  
 ճաց . վերկացաւ եւ ագաջը վաղեց՝ նորա վզովն

- 21 Ընկաւ՝ եւ համբուրեց նորան : Եւ որդին ասաց  
նորան . Հա՛յր՝ ես մեղայ երկնքի դէմ՝ եւ քո ա-  
ռաջիդ , եւ էլ չեմ արժանի՝ որ քեզ որդի կոչ-  
22 վիմ : Հայրն ասաց իրեն ծառաներին . Շուտով ա-  
ռաջին պատմուճանը հանեցէ՛ք եւ հագցրէ՛ք նո-  
րան , եւ մատանի դրէ՛ք նորա ձեռքը եւ կօշիկներ  
23 նորան ոտները . Եւ մօացու եղբ քերէ՛ք մորթեցէ՛ք՝  
24 ուտենք եւ ուրա՛խ լինինք . Ինչու որ՝ այս իմ որդիս  
մեռած էր , եւ կենդանացաւ . կորած էր , եւ գըտ-  
25 վաւ . եւ սկսեցին ուրախ լինիլ : Եւ նորա մեծ որ-  
դին յանդուամն էր . եւ երբոր գալիս էր եւ տանն  
26 մօտեցաւ՝ տաղերի եւ պար գալոյ ձայնը լսեց . Եւ  
ծառաներից մինին կանչեց իրեն մօտ՝ հարցնումէր  
27 թէ դա ի՞նչ է : Եւ նա ասաց նորան . Նորահա-  
մար որ քո եղբայրդ եկել է , եւ քո հայրդ մաս-  
ցու եղբ մորթեց՝ որովհետեւ ողջութենով ընդու-  
28 նեց նորան : Բարկացաւ եւ չէր ուղղում ներս մըտ-  
նել՝ եւ հայրը դուրս եկաւ՝ աղաչումէր նորան :  
29 Պատասխան տուաւ՝ եւ ասաց հօրը . Սա քանի՛  
տարի է՝ որ քեզ ծառայումեմ՝ եւ քո պատուի-  
րանքիցդ ընաւ մին ժամանակ դուրս չեմ եկել .  
մին ուլ չ'տուիր ինձ՝ որ իմ բարեկամներիս հետ  
30 ուրախ լինիմ . Երբոր այդ քո որդիդ եկաւ՝ որ քո  
ապրանքդ պուշիկներին հետ կերաւ , մացու եղբ  
31 մորթեցիր դորա համար : Եւ նորան ասաց . Ո՛րդ-  
եակ՝ դու ամեն ժամանակ ինձ հետ ես , եւ ա-  
32 մեն ինչ որ իմն է՝ քունն է : Բայց ուրախ լինել  
եւ խնդալ պէտք էր . ինչու որ՝ այս քո եղբայրդ  
մեռած էր եւ կենդանացաւ . կորած էր եւ գըտ-  
վաւ :

## ԳԼՈՒԽ ԺԶ

Անիրաւ տնտեսը , եւ մեծատունն ու Ղաղարօսը :

- 1 Եւ աշակերտներին ասաց . Մին հարուստ մարդ  
կար՝ որ տնտես ունէր . եւ չարախօսութիւն էլաւ  
նորանից իբր թէ նորա ապրանքը նա մխուժէ :
- 2 Կանչեց՝ եւ ասաց նորան . Սա ի՞նչ է որ ես լսում  
եմ՝ քեզանից . քո տնտեսութեանդ համարը տո՛ւր .
- 3 Ինչուոր՝ էլ կարօղ չես տնտես լինիլ : Տնտեսն ի-  
րեն մտքումն ասաց . Ի՞նչ անեմ . որ իմ տէրս տըն-  
տեսութիւնն ինձանից առնուժէ . գործ գործել
- 4 չեմ կարօղ՝ եւ մուրանալ ամաչումեմ . Գիտումեմ  
ինչ կանեմ , որ երբոր այս տնտեսութենիցս դուրս
- 5 գամ՝ Բարձր ընդունին ինձ իրենց տները : Եւ իրեն  
տիրոջ պարտականներին մին մին իրեն մօտ կան-  
չեց , առաջինն ասաց . Ի՞նչքան բան ես պարտա-
- 6 կան իմ տիրոջս : Եւ նա ասաց . Հարիւր մար ձէթ .  
նորան ասաց . Քո գիրդ ա՛ռ եւ նստէ՛ շուտով գը-
- 7 բէ՛ յիսուն : Տեսոյ միւսին էլ ասաց . Դու ի՞նչ-  
քան բան ես պարտակա՛ն . եւ նա ասաց . Հարիւր  
քոռ ցորեն . եւ նորան ասաց . Քո գիրդ ա՛ռ եւ
- 8 նստէ գրէ՛ ութսուն : Եւ տէրն այն անիրաւ տըն-  
տեսին գովեց , որ իմաստութենով գործեց պատ-  
ճառնոր՝ այս աշխարհքիս որդիքը լուսոյ որդիքնե-
- 9 ըիցն աւելի իմաստուն են իրենց ցեղին մէջ : Եւ  
ես ասումեմ ձեզ . թէ Անիրաւ մամօնայիցը բարե-  
կամներ արէ՛ք ձեզ համար՝ որ երբոր նա պակասի ,  
յաւիտենական բնակարաններին մէջ ընդունեն



- 40 ձեզ : Ո՛վ որ քիչ բանի մէջ հաւատարիմ է , շատ  
բանի մէջ էլ հաւատարիմ է . եւ նա որ քիչ բա-  
նի մէջ անիրաւ է , շատ բանի մէջ էլ անիրաւ  
41 է : Ուրեմն՝ թէ որ անիրաւ մամօնայի մէջ հաւա-  
տարիմ չէլաք , ապա ճշմարիտն ո՞վ կ'այս ձեր  
42 ձեռքը : Եւ թէ որ օտար բանի մէջ հաւատարիմ  
չէլաք , ապա ձերն ո՞վ կ'այս ձեզ :
- 43 Ո՛չ ով ծառայ չի՝ կարող երկու տիրոջ ծառա-  
յել . ինչուոր կամ մինին կատէ եւ միւսին կ'օր-  
բէ . կամ մինին կ'պատուէ եւ միւսին ոչնչի տեղ  
կ'համարէ . կարող չէք Աստուծոյ ծառայել եւ  
մամօնային :
- 44 Այս ամեն բաներս երբոր փորձեցիները լսում  
էին՝ որովհետեւ արծաթասէր էին , ծաղր էին ա-  
45 նում նորան : Եւ նորանց ասաց . Դուք էք՝ որ  
մարդկանց առաջին ձեր անձներդ արդարացնումէք՝  
բայց Աստուած դիտումէ ձեր սրտերը . պատճառն  
որ՝ ով որ մարդկանց առաջին բարձր է՝ նա պիղծ  
46 է Աստուծոյ առաջին : Օրէնքն ու մարդարէքը մին-  
չեւ ԅօհաննէսն էլն . նորանից ետեւ Աստուծոյ  
արքայութիւնն է աւետարանվում , եւ ամեն մարդ  
47 ուժով է բռնում նորան : Աւելի հեշտ է որ եր-  
կինքն ու երկիրս անցանեն , թէ քան օրէնքիցը մին  
48 պղտիկ նշանադիր վէր ընկնի : Ամեն ով որ իրեն  
կինը դուրս է անում եւ ուրիշը առնում շնու-  
թիւն է դործում . եւ նա որ այն դուրս արածն է  
առնում՝ շնութիւն է դործում :
- 49 Մին հարուստ մարդ կար՝ եւ շատ ազնիւ բե-  
հեղներ եւ ծիրանի շորեր էր հագնում՝ եւ ամեն  
20 ժամանակ շատ ուրախութեան մէջ էր : Եւ մին

- աղքատ մարդ էլ կար՝ Ղազարոս անուն . որ խո-
- 21 ցերով լցված նորա դռան մօտ վէր ընկած էր . Եւ  
ցանկանումէր՝ որ իրեն փորը լցնէ այն փշրանքնե-  
րիցն՝ որ այն հարուստին սեղանիցն ընկնումէին՝
- 22 Բայց շներն էլ գալիս նորա խոցերը լիզումէին : Եւ  
էլաւ որ աղքատը մեռաւ , եւ հրեշտակները տա-  
րան նորան Աբրահամին գողը . հարուստն էլ մե-
- 23 ռաւ՝ եւ թաղվեցաւ : Եւ դժոխքին մէջ՝ երբոր  
տանջանքի մէջ էր , իրեն աչքերը բարձրացուց Աբ-  
րահամին հեռուանց տեսաւ՝ եւ Ղազարոսին էլ
- 24 որ նորա գողումը հանգիստ առած էր . Եւ նա ա-  
ղաղակեց եւ ասաց . Հա՛յր Աբրահամ՝ ինձ ողոր-  
մէ՛ , եւ Ղազարոսին ուղարկէ՛ որ իրեն մատի ծայ-  
րը թացանէ ջրումը , եւ իմ լեզուս հովացնէ . ին-  
չուոր այս սաստիկ տաքութենիցս պապակվումեմ :
- 25 Եւ Աբրահամն նորան ասաց . Ո՛րդի՛ միտքդ բե՛ր ,  
որ քո բարիքդ քո կեանքումդ ընդունեցիր՝ այն-  
պէս էլ Ղազարոսն չարչարանքներ . հիմիկ՝ սա այս  
տեղ մխիթարվումէ , եւ դու այդ տեղ պապակ-
- 26 վումես : Եւ այս ամենիս վերայ՝ մեր մէջ՝ եւ ձեր  
մէջ մեծ անդունդ կայ , որ եթէ կամենան այստե-  
ղից ձեզ մօտ անցանել՝ չեն կարող , եւ ո՛չ էլ այդ
- 27 տեղից մինը կարող է մեզ մօտ անցանել : Եւ ա-  
սաց . Ապա աղաչումեմ քեզ հա՛յր՝ որ դորան ու-
- 28 ղարկես իմ հօրս տունը . Ինչուոր՝ ես այնտեղ  
հինգ եղբայր ունիմ , որ նորանց վկայութիւն տայ .
- 29 որ նորանք էլ չ'գան այս տանջանքիս տեղը : Եւ  
Աբրահամն ասաց . Նորանք Մօսէսին եւ մարգա-
- 30 րէններին ունին՝ թո՛ղ նորանց ականջ դնեն : Եւ  
նա ասաց . Չէ՛ , հա՛յր Աբրահամ , բայց թէ որ

մեռելներիցը մինը նորանց մօտ գնայ, կապաշխա-  
 31 րեն: Եւ նորան ասաց. Թէ որ Մօսէսին եւ մար-  
 գարէներին ականջ չեն դնում՝ Թէ որ մեռելների-  
 ցը մինն էլ յարութիւն առնէ՝ չեն հաւատալ:

### ԳԼ. ԺԷ

Գայթակղութեան, ներողամտութեան, հաւատքի եւ  
 դործի մասին. տասն բորոտները. Աստուծոյ ար-  
 քայութեան գալուստը:

- 1 Իրեն աշակերտներին էլ ասաց. Թէ Կարելի չէ՝  
 որ գայթակղութիւն չ'գայ. բայց վա՛յ է սոյն մար-
- 2 դոյն՝ որ նորա ձեռովը կ'գայ. Աւելի լաւ էր նո-  
 րան՝ որ նորա վզիցը ջաղացի քար կախվէր եւ ծո-
- 3 թակղացնէ: Զգո՛ւշ կացէք անձներիդ. Թէ որ քո՝  
 եղբայրդ մեղք անէ՝ սաստէ՛ նորան. եւ Թէ որ
- 4 ապաշխարէ՝ Թողութիւն տո՛ւր նորան: Եւ Թէ որ  
 եօթն անգամ քեզ դէմ մեղք անէ՝ եւ եօթն ան-
- գամ քեզ մօտ դառնայ եւ ասէ՝ Ապաշխարումեմ՝  
 Թողութիւն տո՛ւր նորան:
- 5 Եւ առաքեալներն ասացին Տէրին՝ Մեր հաւատքն
- 6 աւելացրո՛ւ: Եւ Տէրն ասաց. Թէ որ մօնանելի  
 հատին չափ հաւատք ունենաք, եւ այս Թղի ծա-
- ռիս տսէք. Պակվէ՛ եւ ծովին մէջ տնկվէ՛՝ կ'հնա-
- զանդվի ձեզ:
- 7 Բայց ձեզանից ո՛վ է նա՝ որ մին հողագործ կամ՝  
 հովիւ ծառայ ունենայ, որ երբոր յանդիցը հոյ-
- րան մտնէ՝ շուտով ասէ նորան՝ Թէ Ե՛կ սեղան

- 8 նոտէ՛ . Բայց չասէ նորան՝ թէ Պատրաստէ՛ ինչ որ  
իրիկունս պիտի ուտեմ, եւ գօտիկդ կապած ինձ  
ծառայէ՛ : մինչեւ որ ուտեմ եւ խմեմ, եւ յետոյ
- 9 դու ել կե՛ր եւ խմէ՛ : Միթէ այն ծառայիցը շը-  
նորհակա՞լ կ'լինի՝ որ այն ամեն հրամաններն ա-
- 10 բաւ : Այնպէս ել դուք՝ երբոր ամեն ձեզ հրա-  
մայված բաներն անէք, ասացէ՛ք թէ՝ Մենք ան-  
պիտան ծառաներ ենք . նա որ պարտական էինք  
անելոյ, արինք :
- 11 Եւ էլաւ՝ երբոր նա Երուսաղէմ՝ էր գնում՝ եւ  
ինքը Սամարիայի եւ Վալիլեացոց միջիցն անցանում
- 12 էր, եւ երբոր մին գիւղ էր մտնում, տասն բո-  
րոտ մարդիկ պատահեցին նորան որ հեռուանց
- 13 կանգնեցին, Ձայները բարձրացրին՝ եւ ասացին .
- 14 Յիսու՛ս Ասորդապետ՝ մեզ ողորմէ : Եւ երբոր տե-  
սաւ նորանց՝ ասաց նորանց . Գնացէ՛ք անձներդ  
քահանաներին ցո՛յց տուէք . եւ էլաւ երբոր գնա-
- 15 ցին՝ շուտով սրբվեցան : Նորանցից մինն երբոր  
տեսաւ՝ թէ բժշկվեցաւ, յետ դարձաւ՝ բարձր
- 16 ձայնով փառք էր տալիս Աստուծոյն : Իրեն երե-  
սին վերայ ընկաւ նորան ոտներին տռաջին, եւ  
գոհանումէր նորանից . եւ ինքը Սամարացի էր .
- 17 Յիսուս պատասխան տուաւ եւ ասաց . Զէ՞ որ  
տասն էին սորանք որ սրբվեցան . ապա այն ինն
- 18 ո՞ւր են, Որ ընաւ չ'գտվա՛ն որ յետ դառնան՝ եւ  
Աստուծոյն փառք տան . բայց միայն այս այլադ-
- 19 գիս : Եւ ասաց նորան . Այ՛ր կաց գնա՛ . ինչուոր  
քո հաւատքդ ապրեցրուց քեզ :
- 20 Երբոր փարիսեցիներիցը հարցվեցաւ՝ թէ Աստու-  
ծոյ արքայութիւնն ե՞րբ պիտի գայ, պատասխան



- տուաւ նորանց եւ ասաց . Աստուծոյ արքայու-
- 21 թիւնը դրսի նշաններով չի՛ դալ , Եւ չեն ասիլ՝  
 թէ Ահա՛ սյս տեղ է կամ՝ այնտեղ . Ինչուոր՝ ահա՛  
 Աստուծոյ արքայու թիւնը ճիշդ ձեր ներսեւումն է :
- 22 Աշակերտներին էլ ասաց . Օրեր կ'դան՝ որ դուք  
 կ'ցանկանաք Որդոյ մարդոյ օրերիցը մինը տեսնե-
- 23 լոյ , եւ չէ՛ք տեսնիլ : Եւ թէ որ ասեն ձեզ՝ Ահա՛  
 24 սյստեղ է կամ՝ այնտեղ՝ ետեւէն չ'գնա՛ք , Պատ-  
 ճառնոր՝ ինչպէս կայծակն որ փայլումէ , երկնքի  
 տակը Քն իսկն լոյս է տալիս երկնքի տակովը մին-
- չեւ Քն իսկն՝ այնպէս էլ Որդին մարդոյ իրեն օ-
- 25 բումը : Բայց առաջ պէտք է՝ որ նա շատ չարչար-
- 26 վի եւ անարգվի սյս ազգիցս : Եւ ինչպէս որ Նոյ-  
 ին օրերին էլաւ՝ այնպէս էլ Որդոյ մարդոյ օրե-
- 27 ին կ'լինի . Ուտումէին՝ խմումէին՝ կին էին առ-  
 նում՝ եւ մարդոյ էին գնում , մինչեւ այն օրն՝ որ
- Նոյ մտաւ տապանը . եւ ջրհեղեղն եկաւ եւ ամե-
- 28 նին կորցրուց : Այնպէս էլ՝ ինչպէս որ Ղովտին օ-
- րերին էլաւ . ուտումէին , խմումէին , գնումէին ,
- 29 ծախումէին , տնկումէին , շինումէին , Եւ այն օրն՝  
 որ Ղովտ Սօդօմիցը դուրս եկաւ՝ կրակ եւ ծծումբ
- 30 թափւեցաւ երկնքիցն ու ամենին կորցրուց : Իսկ  
 այն կերպովն էլ կ'լինի այն օրն՝ որ Որդին մարդոյ
- 31 կ'այտնվի : Այն օրն ուլ որ կըտրի վերայ լինի եւ  
 իրեն բաները տան մէջը՝ թո՛ղ վէր չ'գայ , որ նո-
- րանց առնէ . եւ ուլ որ յանդումը լինի՝ այնպէս
- 32 էլ թո՛ղ յետ չ'դառնայ : Մտքներդ բերէք Ղով-
- 33 տի կինը : Ուլ որ կ'կամենայ իրեն անձն ապրեցը-
- նել՝ կ'կորցնէ նորան . եւ ուլ որ կ'կորցնէ , կապ-
- 34 րեցնէ նորան : Ասումեմ՝ ձեզ . Այն գիշերը եթէ

երկու հոգի մին մահճի մէջ լինին՝ մինը կառնվի  
 35 եւ միւսը կ'թողվի : Եւ եթէ երկու հոգի մին-  
 տեղ աղալոյ վերայ լինին՝ մինը կառնվի եւ միւ-  
 սը կ'թողվի . եւ եթէ երկու հոգի յանդումը լի-  
 36 նին՝ մինը կառնվի եւ միւսը կ'թողվի : Պատասխան  
 37 տուին՝ եւ նորան ասացին . Տէ՛ր՝ ո՞րտեղ : Եւ նա  
 ասաց նորանց . Որտեղ որ մարմին կայ , արծիւնե-  
 րըն էլ այնտեղ կ'հաւաքվին :

## ԳԼ. ԺԸ

Անիրաւ դատաւորը , փարիսեցին ու մաքսաւորը . երե-  
 խաներ են բերվում Քրիստոսին . հարստութեան վտան-  
 քը . նորա ձգողներին վարձքը . Քրիստոսի չարչարանքը .  
 Երեքովի կոյրերը :

1 Մին առակ էլ ասաց նորանց՝ նորա վերայ թէ  
 պէտք է նորանց՝ որ ամեն ժամանակ աղօթք անեն  
 2 եւ չ'ձանձրանա՛ն : Ասաց . Մին դատաւոր կար մին  
 քաղաքի մէջ , որ Աստուածանից չէր վստահում  
 3 եւ մարդկանցից էլ չէր ամաչում : Եւ մին որբուկ-  
 րի էլ կար այն քաղաքումը , նորա մօտ էր գալիս  
 եւ ասում , թէ Իրաւունք արա՛ ինձ իմ հակա-  
 4 ռակ ոստիկցս : Եւ նա շատ ժամանակ չէր կամե-  
 նում . նորանից ետեւ իրեն մտքումն ասաց . Թէեւ  
 Աստուածանից չեմ վստահում եւ մարդկանցից  
 5 չեմ ամաչում , Բայց որովհետեւ այս որբուկը  
 աշխատացնումէ ինձ՝ իրաւունք կանեմ նորան՝ որ  
 6 չ'գայ աղաչելով իսպառ ձանձրացնէ ինձ : Եւ Տէրն  
 ասաց . Լսեցէ՛ք թէ անիրաւ դատաւորն ինչ էր

- 7 ասում: Բայց Աստուած միթէ իրեն ծառաներին  
համար վրէժ չի՞ խնդրիլ, որ ցերեկ եւ գիշեր ա-  
ղաղակումեն դէպի նա. եւ մինակ նորանց համար
- 8 երկայնամիտ կ'լինի: Իրաւի՝ ասումեմ՝ ձեզ՝ թէ  
շուտով վրէժ խնդրութիւն կանէ նորանց համար.  
Բայց Որդին մարդոյ երբոր կ'գայ՝ միթէ հաւատք  
կ'գանէ՞ երկրի վերայ:
- 9 Մին քանի մարդկանց էլ՝ որ իրենց մտքերումը  
պարծենումէին՝ իբր թէ արդար են՝ եւ ուրիշներին
- 10 ո՛չ ինչ էին համարում՝ այս առակս ասաց. Եր-  
կու մարդ վեր էլան տաճարն որ աղօթք անեն.
- 11 մինը փարիսեցի եւ միւսը մաքսաւոր: Փարիսեցին  
ջով կանգնած էր եւ առանձին այս աղօթքս էր  
անում. Ի՛մ Աստուած, գոհանումեմ՝ քեզանից՝  
որ ես ուրիշ մարդկանց պէս չեմ՝ յափշտակողնե-  
րի, եւ անիրաւների, եւ շնացողների, կամ թէ
- 12 այս մաքսաւորներիս պէս, Այլ շաբաթը երկու  
անգամ պաս եմ պահում՝ եւ իմ ամեն ապրանք-
- 13 ներիցս տասանորդ եմ տալիս: Եւ մաքսաւորը հե-  
ռու կանգնած էր՝ եւ իրեն աչքերն էլ չէր կամե-  
նում դէպի երկինքը բարձրացնել. Բայց իրեն  
կուրծքը թակումէր եւ ասում. Աստուած՝ քաւէ՛
- 14 ինձ մեղաւորիս: Ասումեմ՝ ձեզ՝ թէ Սա արդարա-  
ցած գնաց իրեն տունը քանթէ նա. ինչուոր՝ ա-  
մեն ով որ իրեն անձը բարձրացնումէ՝ կ'սոնարհիլի,  
եւ ով որ իրեն անձը խոնարհացնումէ՝ կ'բարձրա-  
նայ:
- 15 Երեխանե՛ր էլ էին բերում նորա մօտ՝ որ նո-  
րանց մօտենայ. աշակերտներն երբոր տեսին, սաս-
- 16 տումէին նորանց: Բայց Յիսուս նորանց իրեն մօտ

- կանչեց, եւ ասաց. Թո՛յլ տուէ՛ք այդ երեխանե-  
րիդ՝ որ ինձ մօտ գան, եւ մի՛ արգելէք դորանց.  
ինչուոր՝ այդպէս ինքերին է Աստուծոյ արքայութիւն-  
47 նը: Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ. Թէ Ով որ Աստու-  
ծոյ արքայութիւնը չ'նդունի ինչպէս երեխայ՝ նա  
չի՛ մտնիլ նորա մէջ:
- 48 Եւ մին իշխան՝ հարցրուց նորան եւ ասաց. Բա-  
րի՛ վարդապետ՝ ի՞նչ գործեմ, որ յաւիտենական  
49 կեանքը ժառանգեմ: Յիսուս նորան ասաց. Ինչո՞ւ  
ես ինձ բարի ասում. ո՛չ ով բարի չ'կայ՝ բայց  
20 միայն մինն Աստուած: Պատուիրանքները գիտում  
ես. Մի՛ շնար, Մի՛ սպաներ, Մի՛ դողանար,  
Մի՛ սուտ վկայեր, Պատուէ քո հայրդ, եւ մայ-  
21 րդդ: Եւ նա ասաց. Այդ ամենք իմ երեխայու-  
22 թենիցս պահեցի: Յիսուս երբոր սա լսեց՝ նորան  
ասաց. Մին բան էլ պակաս է քեզ. ամեն ինչ՝  
որ ունիս, ծախէ՛ եւ աղքատներին տո՛ւք, եւ  
դանձ կունենաս երկնքումը, եւ իմ ետեւէս ե՛կ:  
23 Նա երբոր սա լսեց՝ տրտմեցաւ. ինչուոր՝ շատ  
24 հարուստ էր: Յիսուս երբոր նորան տրամած տե-  
սաւ, ասաց. Նորանք որ ապրանք ունին՝ ի՞նչպէս  
գժուարութենով կ'մտնեն Աստուծոյ արքայու-  
25 թիւնը: Աւելի հեշտ է որ ուղտն ասեղի ծակով  
անցանէ, քան թէ հարուստն Աստուծոյ արքայու-  
26 թիւնը մտնէ: Եւ նորանք որ լսեցին՝ ասումէին.  
27 Եւ ո՞վ կարէ ապրիլ: Եւ նա ասաց. Այն բանե-  
րն որ անկարելի են մարդկանց մօտ՝ Աստուծոյ  
28 մօտ կարելի են: Եւ Պետրոս ասաց. Ահա՛ մենք  
մեր ամեն բաները թողինք եւ քո ետեւէդ եկինք:  
29 Եւ նա ասաց նորանց. Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ,



- Թէ Ո՛չ ով չ'կայ՝ որ տները կամ ծնողները կամ  
 եղբարները կամ կինը կամ որդիքը թողեց՝ Աս-  
 30 տուծոյ արքայութեան համար. Որ շատ աւելի  
 չառնէ այս ժամանակումս՝ եւ այն աշխարհքումս՝  
 որ գալու է՝ յաւիտենական կեանքը ժառանգէ :  
 31 Եւ այն տասներկուսին առանձին առաւ եւ նո-  
 րանց ասաց. Ահա՛ վեր ենք էլլում՝ Երուսաղէմ՝  
 եւ ամեն բաներն քո մարգարէների ձեռովն Որդոյ  
 32 մարդոյ համար դրված են, կ'կատարվին : Ինչու որ՝  
 շեթանոսներին ձեռքը կ'մատնվի եւ ծաղր կ'լինի :  
 33 Եւ կ'ծեծեն եւ կ'սպանեն նորան, եւ երեք օրումը  
 34 յարութիւն կ'առնէ : Եւ նորանք ո՛չ ինչ չիմացան  
 այն բաներիցը՝ բայց խօսքը ծածկված էր նորանցից  
 եւ ասած բաները չէին գիտում :  
 35 Եւ երբոր նա Երիքովին մօտենումէր, մին կոյր  
 36 ճանապարհի վերայ նստած էր՝ մուրացկան : Երբոր  
 ժողովրդի անցանելը լսեց, հարցնումէր՝ Թէ Նա  
 37 ի՞նչ է : Եւ պատմեցին նորան՝ Թէ Յիսուս Նազո-  
 38 րէցին է անցանում : Աղաղակեց եւ ասաց. Յիսուս  
 39 որդի Դաւթի՝ ինձ ողորմեա՛ : Եւ նորանք՝ որ ա-  
 ռաջ էին գնում, սատումէին նորան՝ որ լուռ  
 կենայ. եւ նա էլ աւելի աղաղակումէր. Որդի՛  
 40 Դաւթի՛ ինձ ողորմեա՛ : Յիսուս կանգնեց եւ հը-  
 րումայեց՝ որ նորան իրեն մօտ բերին. եւ երբոր ի-  
 41 րեն մօտ եկաւ՝ հարցրուց նորան եւ ասաց. Ի՞նչ  
 ես ուզում գու՛ որ անեմ քեզ. եւ նա ասաց.  
 42 Տէ՛ր՝ որ իմ աչքերս բացվին եւ տեսնեմ : Եւ Յի-  
 սուս ասաց նորան. Նայէ՛, քո հաւատքդ ապրեց-  
 43 րուց քեզ : Եւ շուտով տեսաւ, եւ նորա ետե-  
 ւէն գնումէր՝ եւ Աստուծոյն փառաւորում. եւ

ամեն ժողովուրդն՝ որ տեսաւ՝ օրհնութիւն էր տալիս Աստուծոյն :

ԳԼ. ԺԹ

Զաքէոս . Մատաների առակը . Գրիստոսի Երուսաղէմ մտնելը , մարդարեւութիւնն ու տաճարը մարքելը :

- 1 Եւ մտաւ Երիքովի միջոյն անցանում էր (2) Եւ ահա՛ մին մարդ՝ անունը Զաքէոս կոչված . եւ նա մարտաւորներ զլիսաւորն էր , եւ ինքն էր հարուստ .
- 3 Եւ ուզում էր որ տեսնէ՝ թէ ո՞վ է Յիսուսը , եւ մարդկանց բազմութեան պատճառով չէր կարողանում . ինչուոր հասակովը կարճ էր :
- 4 Եւ առաջ վազեց ու վեր ելաւ մին ժանտաթղի ծառ՝ որ տեսնէ նորան . ինչուոր Յիսուս իսկ այնտեղովը պէտք է անցնէ :
- 5 Երբոր այնտեղն եկաւ՝ Յիսուս վեր նայեց եւ նորան ասաց . Զաքէ՛ շուտ արա՛ այդ տեղիցդ վէ՛ր եկ , ինչուոր՝ պէտք է ինձ՝
- 6 որ այսօր քո տանդ վէր գամ : Նա փութալով վեր եկաւ եւ ուրախութենով ընդունեց նորան : Ամենքն երբոր տեսին , տրանջումէին եւ ասում . Թէ , Մեղաւոր մարդոյ մօտ մտաւ հանգիստ առնելոյ
- 8 համար : Զաքէոսն եկաւ կանգնեց եւ Տէրին ասաց . Տէ՛ր՝ ահա՛ իմ տպրանքներին կէսն աղքատներին կ'տամ . եւ եթէ մինը գրկեցի՝ չորս տակ կը
- 9 վճարեմ : Եւ Յիսուս նորան ասաց . Այո՛ օր փրկւածիւն ելա՛ւ այս տանս . ինչու որ՝ աս էլ Արարահամաւ որդի է . Պատճառնոր՝ Որդին մարդոյ եկաւ , որ ման գայ եւ ապրեցնէ կորածին :
- 11 Եւ զեռ որ նորանք այս բանս լսումէին՝ մին ա-

- և ահա տւելչացրուց եւ ասաց, իրեն Երուսաղէմին  
 մօտենալոյ համար, եւ նորանց կարծելոյ համար՝  
 թէ Աստուծոյ արքայութիւնը շուտով պիտի յայտ-  
 12 նւիլի. Ասաց. Մին մեծազգի մարդ զնաց հեռու աշ-  
 Խարհք, որ թագաւորութիւն առնէ իրեն համար  
 13 եւ յետ դառնայ, Եւ իրեն ծառաներին կանչեց,  
 տասը մնաս տուաւ նորանց, եւ ասաց նորանց.  
 14 Այդ բանացրէ՛ք մինչեւ որ գամ: Եւ նորա քա-  
 ղաքացիները, նորան ատումէին. նորան ետեւէն  
 պատգամաւորներ ուղարկեցին եւ ասացին. թէ,  
 15 Ձենք ուղում որ դա թագաւորէ մեզ վերայ: Եւ  
 էլաւ՝ որ նա թագաւորութիւնն առաւ՝ յետ դար-  
 ձաւ. եւ այն ծառաներին՝ որ արծաթը նորանց  
 էր տուել, կանչեց, որ գիտենայ, թէ ու ի՞նչ  
 16 շահվեցաւ: Առաջինն եկաւ եւ ասաց. Տէ՛ր՝ քո  
 17 մնասդ տասը մնաս արաւ: Եւ նորան ասաց. Ազ-  
 նիւ եւ բարի ծառայ՝ որովհետեւ այդ քիչ բա-  
 նումդ հաւատարիմ էլար՝ թո՛ղ տասը քաղաքի  
 18 վերայ իշխանութիւն անենաս: Երկրորդն եկաւ՝  
 19 եւ ասաց. Քո մնասդ հինգ մնաս արաւ: Նորան էլ  
 ասաց. Թո՛ղ դու էլ հինգ քաղաքի վերայ լինիս:  
 20 Միւսն էլ եկաւ եւ ասաց. Տէ՛ր ահա՛ քո մնասդ՝  
 21 որ վարչամակի մէջ պատած պահումէի. Վախե-  
 նումէի քեզանից. ինչուոր՝ դու մին քարասիրտ  
 մարդ ես. վեր ես առնում նա՝ որ չ'դրի՛ր եւ հըն-  
 22 ձումես նա՝ որ չ'սերմանեցիր: Եւ ասաց նորան.  
 Քո բերանիցդ քեզ կ'դատեմ, ա՛նհաւատ ծառայ.  
 դու գիտումէիր՝ որ ես մին քարասիրտ մարդ եմ,  
 վեր եմ առնում նա՝ որ չ'դրի, եւ հնձումեմ՝ որ  
 23 տեղ որ չ'սերմեցի. Եւ ինչո՞ւ իմ արծաթա ստակ

- փոխօղներին չ'տուիր, որ ես գայի շահով յետ տու-
- 24 նէի: Եւ ծառաներին ասաց. Առէ՛ք դորանից այն  
մնասը, եւ տարէ՛ք տուէ՛ք նորան՝ որ տասը մնասն
- 25 ունի: Եւ նորան ասացին. Տէ՛ր, տասը մնաս ու-
- 26 նի: Ասումեմ՝ ձեզ, թէ, Ամենին որ ունի, կը  
տվիլ. եւ նա որ չունի, նորանից նա էլ, որ ունի,
- 27 վեր կառնվի: Բայց այն իմ թշնամիներիս՝ որ չէին  
ուզում, որ ես նորանց վերայ թագաւորեմ, այս-
- 28 տեղ բերէ՛ք եւ սպանեցէ՛ք իմ առաջիս. Եւ երբ  
որ սա ասաց, առաջ գնաց, որ վեր ելլէ Երու-
- սաղէմ:
- 29 Եւ էլաւ երբոր Բեթփագէին եւ Բեթանեային  
մօտեցաւ այն սարին մօտ՝ որ Ձիթենեաց սար է  
կոչվում՝ իրեն աշակերտներինցն երկուսը ուղարկեց
- 30 եւ ասաց. Գնացէ՛ք դուք ալ այդ գիւղդ, որ մեր  
դիմացն է. եւ երբոր մանէք նորա մէջ՝ մին աւա-
- նակ կ'գտնէք կապված, որ նորա վերայ բնաւ մին  
ժամանակ մարդ չ'նստ'ց. նորան արձակեցէ՛ք եւ
- 31 բերէ՛ք: Եւ թէ որ մինը հարցնէ ձեզ՝ թէ ինչո՞ւ  
էք արձակում՝ նորան այսպէս ասացէ՛ք՝ թէ Տէրին
- 32 պէտք է սա: Երբոր գնացին նորանք որ ուղարկվե-  
ցան, այնպէս գտին ինչպէս որ նորանց ասաց, ա-
- 33 լանակը կանգնած էր: Եւ երբոր աւանակն ար-  
ձակումէին՝ նորա տէրերն ասացին նորանց. Ին-
- 34 չո՞ւ էք արձակում այդ աւանակդ: Եւ նորանք ա-
- 35 փացին. Տէրին պէտք է սա: Եւ նորան բերին Յի-  
սուսի մօտ. եւ շորեր ձգեցին նորա վերայ, եւ Յի-
- 36 սուսին հեծացրին: Եւ դեռ որ գնումէր՝ իրենց շո-
- 37 բերը փռումէին ճանապարհին վերայ: Եւ երբոր մօ-
- տեցաւ որ Ձիթենեաց սարիցը դէպի ցածը վէր



- գնայ՝ աշակերտներին ամեն բաղձութիւնը ուրա-  
խութենով սկսեց օրհնութիւն ատել Աստուծոյն  
բարձր ձայնով՝ այն ամեն էլած զօրութիւններին
- 38 Համար որ տեսել էին . Եւ ասումէին . Օրհնեալ  
է դա՝ որ դալիս է թագաւոր Տէրի անունովը .  
խաղաղութիւն երկնքումը եւ փառք 'ի բարձունս :
- 39 Եւ փառիսեցիներիցը մին քանիսն , որ ժողովուրդ-  
ներին մէջ էին , նորան ասացին . Վա՛րդապետ՝
- 40 սաստէ քո աշակերտներիդ : Պատասխան տուաւ  
եւ ասաց՝ Ասումեմ՝ ձեզ՝ որ եթէ սորանք էլ լուս-  
կենան՝ այդ քարերդ կաղաղակեն :
- 41 Եւ երբոր մօտեցաւ , տեսաւ քաղաքին՝ եւ լաց  
42 էլաւ նորա վերայ եւ ասաց . Եթէ դոնեա՛ այս օ-  
րըս դիտենայի՛ր քո խաղաղութիւնդ . բայց հիմիկ  
43 ծածկվեցաւ քո երեսիցդ : Ինչուոր՝ օրեր կ'դան  
քեզ վերայ , եւ քո թշնամիներիդ քո չորս կող-  
մովդ պատնէշ կ'պատեն եւ քեզ կ'պաշարեն եւ
- 44 ամեն կողմից քեզ կ'նեղացնեն . Եւ հիմնայա-  
տակ կանեն քեզ եւ քո որդիքդ էլ քո միջումդ .  
եւ ընաւ քար քարի վերայ չեն թողիլ քո միջու-  
մդ . ինչուոր՝ չ'ճանաչեցիր Աստուծոյ քեզ տես  
դալոյ ժամանակը :
- 45 Եւ մտաւ տաճարն ու սկսեց դուրս հանել ա-  
ղունի ծախօղներին եւ գնօղներին , եւ ստակ փո-  
46 խօղների տախաակները ցրվեց , Եւ նորանց ասաց .  
Գրված է՝ Թէ իմ տունս աղօթքի տուն պիտի լի-  
նի , եւ դուք դորան աւագակների բոյն արիք :
- 47 Եւ ամեն օր սովորցնումէր նորանց տաճարին մէջ .  
բայց քահանայապետներն ու կարդացողները եւ  
ժողովրդի գլխաւորները խնդրումէին , որ կորցնեն

48 նորան, Եւ չէին գտնում՝ թէ ի՞նչ անեն. պատ-  
ճառնոր՝ բոլոր ժողովուրդը նորանից կախված էր  
որ նորա խօսքն լսէ :

ԳԼ. Ի

Քրիստոս պատասխան է տալիս իր իշխանութեանը համար .  
այդոյ առակը . կայսրին հարկ տալ . մեռելոց յարու-  
թիւն . Քրիստոս ի՞նչպէս է դաւթի որդի . զգուշա-  
նալ փարիսեցիներէից :

1 Եւ ելաւ որ այն օրերից մնումը դեռ քանի որ  
տաճարումը սովորեցնումէր՝ ժողովրդին եւ աւետարա-  
նում, քահանայապետներն ու կարդացողները ծե-  
2 բերին հետ վերայ հասին, Եւ նորան ասացին . Ա-  
սա՛ մեզ, դու ի՞նչ իշխանութենով ես անում  
դա, կամ ո՞վ է նա, որ այդ իշխանութիւնդ  
3 տուաւ քեզ : Պատասխան տուաւ եւ ասաց նո-  
րանց . Ես էլ ձեզանից մին բան կ'հարցնեմ, եւ  
4 ասացէ՛ք ինձ . Յօճաննէսի մկրտութիւնն երկնքի՞ցն  
5 էր, թէ մարդկանցիցը : Եւ նորանք իրենց միջումը  
6 միտք արին եւ ասացին . Թէ որ ասե՛ք, Երկնքի-  
ցը . կասէ . Ապա ինչո՞ւ չ'հաւատացի՛ք նորան .  
եւ թէ որ ասե՛ք՝ Մարդկանցիցը, ամեն ժողովուր-  
դը մեզ քարկոծ կանեն . ինչուոր՝ իրենց մտքումը  
հաստատ դրել են Յօճաննէսին համար՝ թէ մար-  
7 դարէ է : Եւ պատասխան տուին՝ չ'գիտեմ, թէ որ  
8 տեղից է : Եւ Յիսուս նորանց ասաց . Ես էլ չեմ  
ասիլ ձեզ՝ թէ ի՞նչ իշխանութենով եմ անում սա ,  
9 Առաջ սկսեց այս առակս ասել ժողովրդին . Մին  
մարդ այդի անկեց, եւ մշակներին տուաւ նորան ,

- 40 եւ ինքը ճանապարհ գնաց շատ ժամանակ : Եւ  
 ժամանակն որ եկաւ՝ մին ծառայ ուղարկեց մշակ-  
 ներին մօտ , որ այգոյ պտղիցն իրեն տան . եւ մը-  
 շակները ծեծեցին նորան եւ դատարկ յետ արծա-  
 41 կեցին : Եւ նորա վերայ մին ուրիշ ծառայ էլ ու-  
 ղարկեց . եւ նորան էլ ծեծեցին , թուքումուր  
 42 տուին եւ դատարկ յետ ուղարկեցին : Եւ նորա  
 վերայ երրորդին էլ ուղարկեց . նորանք նորան էլ  
 43 խոցեցին եւ դուրս հանեցին : Այգոյ տէրն ասաց .  
 Ի՞նչ անեմ . իմ սիրելի որդիս կուղարկեմ՝ լինի  
 44 թէ սորանից ամաչեն : Մշակներն երբոր նորան  
 տեսին՝ իրար հետ խորհուրդ արին եւ ասացին .  
 Սա՛ է ծառանգը . սպանե՛նք սորան . որ ծառան-  
 45 գութիւնը մեզ լինի : Եւ այգուցը դուրս հանե-  
 ցին նորան եւ սպանեցին . ապա այգոյ տէրն ի՞նչ  
 46 պիտի անէ նորանց : Զէ՞ որ կ'գայ եւ այն մշակ-  
 ները կ'կորցնէ եւ այգին ուրիշներին կ'տայ . երբ-  
 47 որ սա լսեցին՝ ասացին . Քա՛ւ լիցի : Եւ նա մօտիկ  
 տուաւ նորանց եւ ասաց . Ապա ի՞նչ է նա որ  
 գրված է՝ թէ , Այն քարն՝ որ շինողներն անար-  
 48 գեցին՝ նա էլաւ անկիւնի գլուխ : Ամեն՝ ով որ  
 այս քարիս վերայ ընկնի՝ կ'փշրվի՝ եւ ում վերայ  
 49 որ նա ընկնի՝ կ'ջարգէ նորան : Եւ կարգացողներն  
 ու քահանայապետները իսկ այն ժամումն ուզում  
 էին , որ ձեռք ձգեն նորա վերայ , եւ ժողովրդիցը  
 վախեցան . ինչուոր՝ գիտացին որ՝ իրենց համար  
 ասաց այն առակը :
- 20 Եւ ապա սպասեցին եւ նենգաւոր մարդիկ ու-  
 ղարկեցին՝ որ կեղծաւորութենով իրենց անձներն  
 արդար երեւացրին . որ խօսքով բռնեն նորան՝ որ

- մատնեն նորան դատաւորի տէրութեանն ու իշ-
- 21 խանութեանը : Նորան հարցրին եւ ասացին .  
 Վա՛րդապետ՝ գիտումե՞ք , որ շիտակ ես խօսում  
 եւ սովորցնում , եւ երեսպաշտութիւն չեմ անում .  
 բայց ճշմարտութենով Աստուծոյ ճանապարհը սո-
- 22 վորցնումեմ : Արժա՞ն է մեզ՝ որ կայսերին հարկ  
 23 տանք , թէ չէ՛ : Եւ նորանց չարութիւնը տեսե-
- 24 լով՝ ասաց նորանց . Ինչո՞ւ էք փորձում ինձ . Յո՛յց  
 տուէք ինձ այն դահեկան . եւ նորանք ցոյց տուին .  
 եւ ասաց . Ո՞ւմ պատկերն ու գիրն ունի . պա-
- 25 տասխան տուին եւ ասացին . կայսերին : Եւ նա  
 ասաց նորանց . Ուրեմն գնացէ՛ք կայսերինը կայսե-
- 26 րին տուէ՛ք , եւ Աստուծոյնն Աստուծոյ : Եւ չը  
 կարացին խօսքերով բռնել նորան ժողովրդի առա-
- ջին . եւ նորա պատասխանին վերայ զարմացան  
 եւ լուռ կացան ,
- 27 Սադուկեցիներինն՝ որ հակառակումէին թէ յա-  
 րութիւն չ'կայ , մին քանիսը մօտ եկին եւ նորան
- 28 հարցրին . Եւ ասացին . Վա՛րդապետ . Մօսէօը  
 գրեց մեզ . Թէ որ մինի եղբայրը մեռնի , որ կին  
 ունենայ՝ եւ անորդի լինի , որ նորան եղբայրն այն  
 կինն առնէ , եւ իրեն եղբօր համար զաւակ վեր-
- 29 կացնէ : Ապա՝ եօթն եղբարք կային՝ եւ առաջինը
- 30 կին առաւ եւ առանց զաւակի մեռաւ : Երկրորդն  
 էլ նորան առաւ , եւ նա էլ առանց զաւակի մե-
- 31 ռաւ : Երրորդն էլ նորան առաւ . այնպէս ոյն
- 32 եօթն էլ , եւ որդի չ'թողին : Եւ մօտէն էտէս այն
- 33 կինն էլ մեռաւ : Ապա յարութեան ժամանակին  
 նորանցից որի՞ն պիտի լինի կին . ինչուոր՝ այն եօ-
- 34 թըն էլ կին առին նորան : Յիսուս պատասխան



- տուաւ նորանց եւ ասաց . Այս աշխարհքիս որ-  
 35 դիբը են կին առնում եւ մարդոյ գնում : Բայց  
 նորանք որ արժանի լինին այն աշխարհքին հասնե-  
 լոյ եւ մեռելների միջիցը յարուժիւն առնելոյ ,  
 36 ո՛չ կին կառնեն եւ ո՛չ մարդոյ կ'գնան , Պատ-  
 ճառնոր՝ էլ չեն կարող մեռնիլ . Ինչուոր՝ հրեշ-  
 տակներին հաւասար են եւ Աստուծոյ որդիք , նո-  
 37 րահամար որ յարուժեան որդիք են , Բայց դորա-  
 համար թէ մեռելներն յարուժիւն կառնեն՝ Մո-  
 սէսն էլ մարդարեացաւ մօրենոյն մօմ՝ ինչպէս որ  
 Տէրին համար ասումէ՝ Աստուած Աբրահամու եւ  
 38 Աստուած Սահակայ եւ Աստուած Յակօբայ : Եւ  
 Աստուած մեռելներին չէ՝ բայց կենդանիներին .  
 39 ինչուոր՝ ամենքը կենդանի են նորան , կարդացող-  
 ներիցը մին քանիսը պատասխան տուին նորան եւ  
 40 ասացին . Վա՛րդապետ՝ լաւ ասացիր . Եւ բնաւ  
 մինն էլ չէր համարձակվում՝ որ նորանից մին բան  
 հարցնէ :  
 41 Եւ նորանց էլ ասաց . Ի՞նչպէս են ասում Քրիս-  
 42 տոսի համար՝ թէ Դաւիթի որդին է : Եւ Դաւիթ  
 ինքն Սաղմոս գրքումն ասումէ . Տէրն իմ Տէրին  
 43 ասաց՝ թէ իմ աջ կողմն նստէ , Մինչեւ որ քո  
 44 թշնամիներդ քո ոտացդ կոխելիք գնեմ : Ապա՝  
 թէ որ Դաւիթ Տէր է կոչում նորան , Ի՞նչպէս նո-  
 րա որդին կ'լինի :  
 45 Եւ ամեն ժողովրդի առաջին որ լսումէին՝ ասաց  
 46 աշակերտներին . Զգո՛յշ կացէք կարդացողներիցն՝  
 որ լայն պատմութեաններով կամենումն ման գալ ,  
 եւ սիրումն բաց տեղերանքումը բարեւ առնել ,  
 եւ ժողովարաններին մէջ առաջին աթոռները՝ եւ

47 Ընթրիքներումը վերեւի տեղերը . Որ որբեւէրիների  
տներն ուտումեն , եւ պատճառներով երկար ա-  
ղօթք են անում . նորանք աւելի դատապարտու-  
թիւն կընդունին :

## ԳԼ. ԻԱ.

Որբեւայրի կնկան երկու լուման . Երեսուղէմի կործա-  
նումն ու Տէրին գալուստը :

- 1 Եւ մօիկ տուաւ , տեսաւ հարուստներին՝ որ ի-
- 2 ընց տուրքը գանձանակն էին ձգում : Մին որբե-
- 3 գեց այնտեղ . Եւ ասաց . Ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ՝  
թէ այն աղքատ որբեւէրին ամենիցն աւելի ձգեց .
- 4 ինչուոր՝ նորանք ամենքն իրենց աւելացածներիցը  
ձգեցին Աստուծոյ ընծաներին մէջ , բայց նա իրեն  
կարօտութենիցն իրեն բոլոր կենաց ապրուստն՝ որ  
ունէր՝ ձգեց :
- 5 Եւ երբոր մին քանի մարդ ասումէին տաճարին  
համար՝ թէ , Գեղեցիկ քարերով եւ աշտարակնե-
- 6 ըով զարդարված է , նա ասաց . Այդ ամենդ որ  
տեսնումէք՝ օրեր կ'գան՝ որ այդտեղ քար քարի
- 7 վերայ չի՝ թողիլի՝ որ չ'քանդվի : Հարցրին նորան  
եւ ասացին . Վա՛րդապետ՝ դա ե՞րբ կ'լինի , եւ
- 8 ի՞նչ է նշանն՝ երբոր այդ պիտի լինի : Եւ նա ա-  
սաց . Զգո՛յշ կացէք՝ որ չ'խաբվիք . ինչուոր՝ շատ  
մարդիկ կ'գան իմ անունովս եւ կ'ասեն՝ թէ , Ես  
եմ . եւ ժամանակը մօտեցաւ . նորանց ետեւէն
- 9 մի՛ գնաք : Եւ երբոր կռիւներ եւ խռովութիւն-

- ներ կ'լսէք՝ մի՛ շփոթվիք : Ինչուոր՝ պէտք է , որ  
 առաջ նա լինի , բայց դեռ շուտով վերջը չէ՛ :  
 40 Այն ժամանակը նորանց ասաց : Ազգ ազգի վերայ  
 վեր կ'կենայ եւ թագաւորութիւն թագաւորու-  
 41 թեան վերայ : Եւ մեծամեծ գետնաշարժութիւն-  
 ներ՝ եւ տեղ տեղ սովեր եւ սաստիկ մահեր , եւ  
 երկնքիցն ահաւոր բաներ եւ մեծամեծ նշաններ կը  
 42 լինին : Բայց այս բաներիցս առաջ իրենց ձեռները  
 ձեղ վերայ կ'ձգեն եւ կ'հալածեն . ժողովարաննե-  
 րի եւ բանտերի մէջ կ'մատնեն , եւ կ'տաննեն դա-  
 տաւորների եւ թագաւորների առաջին իմ անու-  
 43 նիս համար : Եւ նա կ'լինի ձեղ վկայութեան հա-  
 44 մար : Ուրեմն ձեր սրտի մէջ դրէ՛ք՝ որ առաջուց  
 45 միտք չանէք պատասխան տալոյ համար : Ինչուոր՝  
 ես բերան եւ իմաստութիւն կ'տամ ձեզ , որ ձեր  
 ամեն հակառակօղները չեն կարենալ դէմ կենալ  
 46 կամ պատասխան տալ նորան : Կ'մատնվիք ծնող-  
 ներից եւ եղբարներից եւ ազգականներից եւ բա-  
 47 րեկամներից էլ . եւ ձեզանից կ'սպանեն : Եւ ամե-  
 48 նին ատելի կ'լինիք իմ անուանիս համար : Բայց ձեր  
 49 գլխիցը մին մազ չի՛ կորչիլ : Եւ ձեր համբերու-  
 թեանովը ձեր հոգին կ'շահէք :  
 20 Բայց երբոր կ'տեսնէք թէ Երուսաղէմը չորս կող-  
 մովը պատած է զօրքերով՝ այն ժամանակը դիտա-  
 21 ցէ՛ք թէ նորա քանդվիլը մօտիկ է : Այն ժամա-  
 նակը նորանք՝ որ Հրէաստանումն են՝ թո՛ղ սարե-  
 րը փախչին , եւ նորանք՝ որ նորան մէջ են՝ թո՛ղ  
 դուրս քաշվին , եւ նորանք՝ որ նորա դաւառնե-  
 22 րումն են՝ թո՛ղ չ'մտնեն նորան մէջ : Ինչուոր՝ այն  
 օրէից վրէժ խնդրելոյ օրերն են՝ որ ամեն գրվածնե-

- 23 րը կատարվին : Բայց այն օրերումը վա՛յ կ'լինի յը-  
ղացածներին եւ ծիծառողներին . ինչուոր՝ մեծ  
նեղութիւն կ'լինի երկրիս վերայ , եւ Աստուծոյ
- 24 բարկութիւնն այն ժողովրդին վերայ : Եւ սրի բե-  
րան կընկնին , եւ ամեն հեթանոսներին մէջ գերի  
կ'տանվին . եւ Երուսաղէմը հեթանոսներիցը կոխ-  
ված կ'լինի՝ մինչեւ որ հեթանոսներին ժամանակ-
- 25 ները կատարվին : Եւ նշաններ կ'լինին , արեգա-  
կումն ու լուսնումը եւ աստեղներումը , եւ երկ-  
րումս հեթանոսների սաստիկ ահ՝ եւ վախ ինչպէս
- 26 ծովի եւ խռովութեան ահաւոր ձայներիցը : Որով-  
հետեւ մարգկանց հոգիքը դուրս կ'գան վախի հա-  
մար եւ այն բաներին մօտիկ տալոյ համար՝ որ բո-
- 27 քի զօրութիւնները կ'շարժվին : Եւ այն ժամանա-  
կը կ'տեսնեն Որդին մարդոյ ամպերի վերայ եկած
- 28 զօրութենով եւ շատ փառքով : Եւ երբոր այս բա-  
ներս կ'սկսեն լինել՝ վե՛ր առէք եւ բարձրացրէ՛ք  
ձեր գլխներդ . ինչուոր՝ ձեր փրկութիւնը մօտ է :
- 29 Եւ նորանց մին առաւ ասաց . Տեսէ՛ք թղի ծա-  
ռըն ու ամեն ծառերը . Երբոր իրենց պտուղն ե-
- 30 բեւացնումեն՝ տեսնումէք եւ նորանցից ճանաչում-  
էք , թէ ամառը մօտ է : Այնպէս էլ դուք՝ երբոր
- 31 այս ամեն բաներս էլած տեսնէք՝ գիտացէ՛ք , որ
- 32 Աստուծոյ արքայութիւնը մօտ է : Ճշմարիտն ա-
- 33 սումեմ՝ ձեզ՝ թէ Այս ազգս չի՛ տնցանել , մինչեւ
- 34 որ՝ այս ամեն բաներս լինին : Երկինքն եւ երկիրս
- 34 կանցանեն եւ իմ խօսքերս չեն անցանել : Զգո՛յշ  
կացէք անձներիդ՝ որ ձեր սրտերը չ'ծանրանան շա-  
տակերութենով եւ արբեցութենով եւ աշխարհա-



- կան հոգսերով, եւ այն օրը յանկարծ հասնէ ձեզ  
 35 վերայ. ինչու որ՝ որոգայթի պէս կ'հասնէ այն ամենին վերայ՝ որ բոլոր երկրին երեսին վերայ բնակ-  
 36 ված են: Ուրեմն արթո՛ւն կոցէք, ամեն ժամանակ աղօ՛թք արէք, որ արժանի լինիք ազատվել  
 այն ամեն բաներիցն՝ որ պիտի լինին, եւ կանգնել  
 Որդոյ մարդոյ առաջին:  
 37 Եւ ցերեկը տաճարումը սովորցնումէր եւ գիշեր-  
 ները դուրս գալիս եւ կենում՝ այն սարումն՝ որ Ձի-  
 38 թենեաց էր կոչվում: Եւ ամեն ժողովուրդն առա-  
 ւօտանց շուտով գնումէր տաճարը նորա մօտ՝ որ  
 նորանից բան լսէ:

## ԳԼ. ԻԲ

Մատնիչ Յուդան. պատէքն ու ընթրիքը. աշակերտաց  
 վառապիտոթիւնը. Քրիստոսի չարչարանքը պարտէզին  
 մէջ եւ կայափայլի մօտ. Պետրոսին ուրանալը:

- 1 Բազարջակերաց տօնը մօտեցաւ՝ որ Պատրա էր  
 2 կոչվում: Եւ քահանայապետներն ու կարդացողնե-  
 րը խնդրումէին՝ թէ ինչպէս սպանեն նորան. բայց  
 ժողովրդիցը վախենումէին:  
 3 Ապա սատանան մտաւ իսկարիօտացի ասած Յու-  
 4 դային մէջ որ տասներկուսի թուիցն էր: Նա դը-  
 նաց քահանայապետներին ու կարդացողներին եւ  
 ժողովրդի իշխաններին հետ խօսք կապեց՝ որ նորան  
 5 մատնէ նորանց: Եւ նորանք ուրախացան եւ խոս-  
 6 տացան՝ որ արծաթ տան նորան: Եւ նա խօսք  
 տուաւ եւ յարմար ժամանակ էր ուղղում՝ որ նո-

բան ամբօխիցը հեռու գտած մատնէ նորանց :

- 7 Բաղարջակերաց օրն եկաւ՝ որ օրէնք էր պատէքը  
8 նորանում մորթել : Եւ Պետրոսին եւ Յօհաննէսին  
ուղարկեց եւ ասաց . Գնացէք պատէքը պատրաս-  
9 տեցէք մեզ համար որ ուտենք : Եւ նորանք ասա-  
ցին . Ի՞նչ տեղ ես կամենում՝ որ պատրաստենք :  
10 Եւ նորանց ասաց . Ահա՛ երբոր քաղաքը կ'մտնէք՝  
մին մարդ կ'պատահի ձեզ ջրի կուժը վերկալած .  
նորան ետեւէն գնացէ՛ք այն տունն՝ որ նա կ'մըտ-  
11 նէ . Եւ այն տան տիրոջն ասացէ՛ք . Վարդապետն  
ասումէ քեզ՝ թէ Ո՞ւր է իմ վեր գալոյ տեղն՝ որ  
նորանում պատէքն ուտեմ իմ աշակերտներիս  
12 հետ : Եւ նա մին մեծ զարգարված վերնատուն  
13 ցոյց կ'տայ ձեզ , եւ այնտեղ պատրաստեցէ՛ք : Եւ  
գնացին այնպէս գտին՝ ինչպէս որ ասաց նորանց .  
եւ պատէքը պատրաստեցին :
- 14 Եւ ժամն որ էլաւ՝ սեղան նստեց . եւ տասներկու  
15 առաքեալներն էլ նորա հետ : Եւ նորանց ասաց .  
Յանկանալով ցանկացայ՝ որ այս պատէքս ձեզ հետ  
16 ուտեմ՝ իմ չարչարվելուցս առաջ : Բայց ասումեմ՝  
ձեզ թէ սորանից էլ չեմ ուտիլ՝ մինչեւ որ՝ կա-  
17 տարվի Աստուծոյ արքայութենումը : Եւ բաժակն  
առաւ՝ գոհացաւ եւ ասաց . Առէ՛ք գորան եւ ձեր  
18 միջումը բաժանեցէ՛ք : Ասումեմ ձեզ՝ թէ , Սորա-  
նից ետեւ որթի բերքիցը չեմ խմիլ՝ մինչեւ որ՝ Աս-  
տուծոյ արքայութիւնը գայ ,
- 19 Եւ հաց առաւ , գոհացաւ , կտրեց եւ նորանց  
տուաւ եւ ասաց . Սա՛ է իմ մարմինս՝ որ շատե-  
րին համար տվումէ . սա արէ՛ք իմ յիշատակիս  
20 համար : Այնպէս էլ ընթրիքիցն ետեւ բաժակն

առաւ, եւ ասաց. Այս բաժակս նոր ուխտ եւ պայման է իմ արիւնովս՝ որ ձեզ համար թափւումէ:

- 21 Բայց ահա՛ իմ մատնողիս ձեռքն ինձ հետ այս  
22 սեղանումս է: Եւ Որդին մարդոյ կ'զնայ ինչպէս  
որ սահմանված է. բայց վա՛յ այն մարդոյն՝ որ նո-  
23 բա ձեռովը կ'մատնվի: Եւ նորանք սկսեցին հար-  
ցընել իրենց մէջին՝ թէ իրենցից ո՞վ է նա՝ որ պի-  
տի այն բանը գործէ:
- 24 Նորանց միջումը հակառակութիւն էլ էլաւ՝ թէ  
25 իրենցից ո՞վ պիտի մեծ համարվի: Եւ նա ասաց  
նորանց. Ազգերին թագաւորները տիրապետումն  
նորանց վերայ, եւ նորանք՝ որ իշխանութիւն են  
26 անում՝ նորանց վերայ՝ բարեբար են կոչվում: Բայց  
դուք այնպէս չէ՛. այլ ով որ ձեր միջումը մեծ է՝  
թո՛ղ փոքրի պէս լինի, եւ առաջնորդը ծառայի  
27 պէս: Ո՞վ է մեծ, սեղան նստողը՝ թէ ծառան,  
չէ՞ որ սեղան նստողը բայց ես՝ ձեր միջումը ծա-  
28 ռայի պէս եմ: Եւ դուք էք, որ միշտ ինձ հետ  
29 եիք իմ փորձութիւններումս: Եւ ես հաստատ  
խոստանումեմ՝ ձեզ արքայութիւնը՝ ինչպէս որ  
30 Հայրն էլ ինձ հաստատ խոստացաւ. Որ ուտէք եւ  
խմէք իմ սեղանիս վերայ իմ արքայութենումս,  
եւ տասներկու աթոռի վերայ նստիք՝ Խորոյէլի  
տասներկու ցեղին դատաստան անելոյ համար:
- 31 Եւ Տէրն ասաց. Սի՛մօն Սի՛մօն. ահա՛ սատա-  
32 նան ուղեց՝ որ ձեզ խախալէ ցորենի պէս. Բայց  
ես աղաչեցի քեզ համար՝ որ քո հաւատքդ չ'պա-  
կասի. եւ դու մին ժամանակ դառնաս եւ քո  
33 եղբարներդ հաստատես: Եւ նա ասաց նորան. Տէ՛ր,

- եւ պատրաստ եմ՝ որ քեզ հետ իսկ բանտի եւ  
 34 մահի մէջ էլ գնամ։ Եւ նա ասաց նորան . Ասու՛մեմ քեզ Պետրէ՛ , որ այսօր դեռ հաւը չ'իս-  
 սած , դու երեք անգամ կուրանաս չ'գիտել ինձ :  
 35 Եւ նորանց ասաց . Երբոր ուղարկեցի ձեզ ա-  
 ռանց քսակի , եւ պարկի եւ կօշիկների՝ միթէ կա-  
 36 րօտացա՞ք մին բանի : Եւ նորանք ասացին . Բնաւ  
 մին բանի էլ ոչ . ապա ասաց . բայց հիմիկ ով որ  
 քսակ ունի , թո՛ղ վեր առնէ , այնպէս էլ պարկը ,  
 եւ ով որ չունի՝ թո՛ղ իրեն շորերը ծախէ եւ ի-  
 37 բեն համար սուր գնէ : Բայց ասու՛մեմ ձեզ , թէ  
 սա էլ որ գրված է , պէտք է կատարվի ինձանում՝  
 թէ , Անօրէններին հետ համարվեցաւ . պատճառն-  
 որ՝ ինչ որ ինձ համար ասված է՝ գլուխ է եկած :  
 38 Եւ նորանք ասացին . Տէ՛ր՝ ահա՛ այստեղ երկու  
 սուր կայ . եւ նա ասաց նորանց . Բաւական են :  
 39 Եւ դուրս էլաւ իրեն սովորութեան պէս գնաց  
 Զիթենեաց սարը՝ աշակերտներն էլ նորա ետեւէն  
 40 գնացին : Երբոր այնտեղը հասաւ՝ նորանց ասաց .  
 41 Աղօ՛թք արէք՝ որ փորձութեան մէջ չ'մոնէք : Եւ  
 ինքը նորանցից հեռացաւ մին քար ձգելոյ չափով  
 42 ծունր դրաւ՝ աղօթք էր անում . Եւ ասում . Հա՛յր  
 եթէ կամենումես՝ այս բաժակս անցուցրո՛ւ ինձա-  
 նից . միայն թէ՝ ո՛չ իմ կամքս՝ բայց քո Կո՛նք լի-  
 43 նի : Եւ հրեշտակ երեւեցաւ նորան երկնքիցը , եւ  
 զօրացնումէր նորան , եւ մեռնելոյ չափ խռովու-  
 թեան մէջ էր , եւ աւելի ջանքով աղօթք էր ա-  
 44 նում : Եւ քրտունքը վազումէր նորանից , ինչպէս  
 արիւնի կաթիլք՝ որ կլոր կլոր երկրի վերայ էին  
 թափվում :



- 45 Եւ աղօթքիցը վե՛րկացաւ՝ եկաւ աշակերտներին  
մօտ , եւ նորանց քնի մէջ դտաւ արտմուծեան
- 46 պատճառովը . Եւ նորանց ասաց . Ինչո՞ւ էք քը-  
նում . վե՛րկացէք աղօթք արե՛ք , որ փորձուծեան  
մէջ չ'մտնէք :
- 47 Եւ դեռ որ խօսումէր՝ ահա՛ ամբօխ , եւ նա որ  
Յուդա էր կոչվում՝ այն տասներկուսիցը մինն՝ ա-  
ռաջնորդումէր նորանց , երբոր մօտեցաւ Յիսուսին՝  
համբուրեց նորան . պատճառնոր՝ նա նշան էր ար-  
ուեկ նորանց , [Թէ որին որ ես կ'համբուրեմ՝ նա՛
- 48 է՝ նորան բռնեցէ՛ք : Յիսուս նորան ասաց . Յու-  
դա՛՝ համբուրելո՞վ ես Որդին մարդոյ մատնում :
- 49 Երբոր նորանք՝ որ նորա հետն էին՝ տեսին ինչ  
որ էլաւ՝ նորան ասացին . Տէ՛ր սրով զարկե՞նք նո-  
րանց :
- 50 Եւ նորանցից մինը քահանայապետին ծա-  
ռային զարկեց՝ եւ նորան աջ ականջը կտրեց : Յի-  
սուս պատասխան տուաւ եւ ասաց . Թո՛ղ տուէք  
մինչեւ այդ տեղը . եւ ականջին մօտեցաւ եւ բը-  
52 ժշկեց նորան : Եւ իրեն վերայ եկածներին՝ քահա-  
նայապետներին ու տաճարի իշխաններին եւ ծերե-  
րին ասաց . Ինչպէս մին աւաղակի վերայ դուրս ե-  
53 կիք սրերով եւ բհրերով : Ամեն օր ձեզ հետ էի  
տաճարումը . եւ յէր ձեռները չ'ձգեցիք ինձ վերայ .  
սա ձեր ժամն է եւ խաւարի իշխանութիւնը :
- 54 Եւ նորան բռնեցին տարան եւ մտցրին քահա-  
նայապետին տունը . եւ Պետրոս հեռուանց գնում
- 55 էր նորան հետեւէն : Երբոր օրահին մէջ կրակ վա-  
ռեցին եւ չորս կողմով նստեցին , Պետրոսն էլ նըս-  
56 տեց նորանց միջումը : Մին ազախին տեսաւ նո-  
րան՝ որ լուսոյ մօտ նստած էր , մտիկ տուաւ նո-

- բան եւ ասաց . Սա' էլ նորանց հետ էր' որ նորա  
 57 հետն էին : Բայց Պետրոս ուրացաւ եւ ասաց . Ո'վ  
 58 կին . ես նորան չե'մ գիտում : Եւ մին քիչ յե-  
 տոյ մին ուրիշը տեսաւ նորան եւ ասաց . Գո'ւ էլ  
 նորանցից ես . Եւ Պետրոս ասաց . Ո'վ մարդ' ես  
 59 նորանցից չե'մ : Եւ երբոր մին ժամ վերայ ան-  
 ցաւ' մին ուրիշը հակառակումէր եւ ասում , Շի-  
 տակ , որ սա' էլ նորան հետն էր , ինչուոր' Գալի-  
 60 լեացի է : Պետրոս ասաց . Ո'վ մարդ' չե'մ գի-  
 տում թէ դու ի՛նչ ես խօսում . եւ իսկ այն ժո-  
 ւանդ գեռ որ նա այն բանը ասումէր' հաւը խօսեց :  
 61 Տէրն դարձաւ եւ մօտիկ տուաւ Պետրոսին , եւ  
 Պետրոսը միտքը բերաւ Տէրի այն խօսքն որ ասաց  
 նորան , թէ Հաւը գեռ չ'խօսած , երեք անգամ  
 62 կուրանաս' չ'գիտեւ ինձ : Եւ դուրս գնաց եւ դա-  
 ունն արտասուէքով լաց էլաւ :  
 63 Եւ մարդիկն' որ նորան պահումէին' ծաղր  
 64 էին անում նորան եւ զարկում : Նորան երեսը  
 ծածկում եւ չարչարումէին , եւ նորան հարցնում  
 էին եւ ասում . Մարգարէացի'ր' ո'վ է նա' որ  
 65 քեզ զարկեց : Եւ էլ ուրիշ շատ բաներ հայհո-  
 յանքով խօսումէին նորա դէմ :  
 66 Եւ երբոր առաւօտ էլաւ' ժողովրդի ծերերն ու  
 քահանայապետներն ու կարգացօղները ժողովե-  
 ցան , եւ նորան հանեցին տարան իրենց ատեանը'  
 եւ ասացին . Թէ որ դու Քրիստոսն ես , ասա' մեզ :  
 67 Նորանց ասաց . Թէ որ ասեմ ձեզ , այնպես էլ  
 68 դուք չէ'ք հաւատաւ : Եւ թէ որ մին բան հարցը-  
 նեմ ձեզ , ինձ պատասխան չէ'ք տալ կամ արձա-  
 69 կիլ : Բայց սորանից ետեւ Որդին մարդոյ' Աստու-

- 70 ծոց զօրութեան աջ կողմը կ'նստի : Եւ ամենքն ա-  
սացին . Ուրեմն դո՞ւ ես Աստուծոյ Որդին . եւ նա  
71 ասաց նորանց . Դուք էք ասում, որ ես եմ : Եւ  
նորանք ասացին . Էլ ի՞նչ պէտք է մեզ վկայու-  
թիւն , ինչուոր՝ իսկ մենք ինքս լսեցինք դորա բե-  
րանիցը :

## ԳԼ . ԻԳ

Քրիստոսի չարչարանքը Պիղատոսի ու Հերովդէսի մօտ .  
խաչվիլը , մահն ու թաղումը :

- 1 Եւ նորանց ամեն բազմութիւնը վերկացաւ՝ եւ նո-  
2 րան տարին Պիղատոսի մօտ , Եւ սկսեցին չարախօ-  
սութիւն անել նորանից եւ ասել . Սորան գտինք՝  
որ մեր ազգին ծռում եւ արգելումէր կայսերին  
հարկ տալուցը . եւ ինքն իրեն համար ասում՝ թէ  
3 Քրիստոս թագաւորն է : Բայց Պիղատոս հարցրուց  
նորան եւ ասաց . Դո՞ւ ես Հրէից թագաւորը . նա  
պատասխան տուաւ եւ նորան ասաց . Դու ասա-  
4 ցիր : Պիղատոս ասաց քահանայապետներին ու ժո-  
ղովրդին . Ես մին քնատ չե՛մ գտնում այս մար-  
5 դումս . Եւ նորանք սատկացնումէին եւ ասում .  
Թէ Ժողովուրդները խռովացնումէ , եւ բոլոր Հը-  
րէաստանին մէջ սովորցնում՝ Գալիլեայիցն սկսած  
6 մինչեւ այստեղս : Բայց Պիղատոսն երբոր Գալի-  
լեայի համար լսեց , հարցրուց՝ եթէ այդ մարդդ  
7 Գալիլեացի՞ է : Եւ երբոր իմացաւ՝ թէ Հերովդէսի  
իշխանութենիցն է . տանիլ տուաւ նորան Հերօ-  
դէսին մօտ . ինչուոր՝ նա էլ այն օրերը Երուսաղէ-  
մումն էր :

- 8 Եւ Հերօդէան՝ երբոր Յիսուսին տեսաւ՝ շատ ու-  
րաւի էլաւ . ինչուոր՝ շատ ժամանակից ետեւ ցան-  
կանումէր տեսնել նորան . պատճառնոր՝ շատ ան-  
գամ նորա համար լսումէր , եւ սպասումէր՝ որ մին  
9 նշան տեսնէ նորանից էլած : Շատ խօսքերով հարց-  
նումէր նորան՝ եւ նա ոչ մին պատասխան չ'առւ-  
10 վաւ նորան : Քահանայապետներն ու կարգացօղնե-  
րը կանգնած էին՝ եւ շատ սաստիկ չարախօսումէին  
11 նորանից : Հերօդէան էլ իրեն զինւորներին հետ ա-  
նարգեց նորան . եւ ծագը անելով՝ մին սպիտակ շոր  
ձգեց նորա վերայ , եւ յետ տանիլ տուաւ Պիղա-  
12 տոսի մօտ : Եւ Պիղատոս ու Հերօդէս բարեկամ  
էլան այն օրը . ինչուոր՝ առաջ իրար հետ թշնա-  
մի էին :
- 43 Պիղատոս կանչեց քահանայապետներին ու իշ-  
44 խաններին եւ ժողովրդին . Եւ նորանց ասաց . Դուք  
ինձ մօտ բերիք այս մարդս ինչպէս ժողովրդի մոլո-  
րացնօղ . եւ ահա՛ ձեր առաջին դատեցի՝ եւ մին  
վնաս չ'գտի այս մարդումս այն բաներին համար ,  
45 որ դուք չարախօսեցիք դորանից : Եւ ո՛չ էլ Հերօ-  
դէսը . ինչուոր՝ դորան տանիլ տուի նորա մօտ .  
եւ ահա՛ բնաւ մեռնելոյ արժանի բան չի գործել  
46 դա : Կ'խրատեմ՝ դորան՝ եւ կարձակեմ : (17) Պատ-  
ճառնոր՝ տօնին ժամանակին հարկաւոր էր՝ որ մին  
48 մարդ արձակէ նորանց համար . Եւ նորանք ամեն  
բազմութենովն ազադակումէին եւ ասում . Դորան  
վե՛ր առ՝ եւ Բարաբբային արձակէ՛ մեզ համար .  
49 Որ նա քաղաքումն էլած խռովութեան եւ մար-  
20 դասպանութեան համար բանտն էր մտել : Պիղա-  
տոս նորէն սկսեց խօսիլ . ինչուոր՝ կամենումէր ար-



- 21 ձակեւ Յիսուսին : Եւ նորանք նորէն աղաղակում  
 22 էին եւ ասում . Խա՛չ հանէ դորան , Եւ նա երեք  
 անգամ ասաց նորանց . Ի՞նչ չար բան գործեց սա .  
 23 սորան եւ կարձակեմ : Եւ նորանք բարձր ձայնով  
 ստիպում եւ խնդրումէին՝ որ խաչ հանէ նորան .  
 եւ նորանց ու քահանայապետներին աղաղակելը  
 24 զօրանումէր : Եւ Պիղատոս հաւանեցաւ՝ որ նորանց  
 25 խնդիրքն անէ : Քարարւոյին արձակեց նորանց հա-  
 մար՝ որ խռովութեան եւ մարդասպանութեան հա-  
 մար բանտի մէջ էր ձգված . որ նորանք էլ իսկ  
 նորան էին խնդրում . եւ Յիսուսին մատնեց նո-  
 րանց կամացը :
- 26 Երբոր նորան առին գնացին , մին մարդ՝ Սիմօն  
 կիւրենացի բռնեցին՝ որ յանդիցն էր գալիս . խա-  
 չը նորա վերայ դրին , որ Յիսուսին ետեւէն բերէ :
- 27 Եւ շատ ժողովուրդ էր գնում նորա ետեւէն . եւ  
 կանայք էլ՝ որ կոծ եւ սուգ էին անում նորա վե-  
 28 րայ : Յիսուս դարձաւ եւ նորանց ասաց . Երուսա-  
 ղէ՛մի՛ աղջիկներ՝ լաց մի՛ լինիք ինձ վերայ՝ այլ լա՛ց  
 29 էլէք ձեր անձներիդ . եւ ձեր որդոց վերայ : Ինչու  
 որ՝ օրեր կ'գան՝ որ նորանցում կ'ասեն՝ թէ Երանի՛  
 ամուլներին եւ այն փորերին , որ չ'ծնան , եւ այն  
 30 ծծերին , որ չ'ծծացրին : Այն ժամանակը կ'սկսեն  
 ասել սարերին՝ թէ , Մեզ վերայ ընկէ՛ք , եւ բը-  
 31 լուրներին՝ թէ , Ծածկեցէ՛ք մեզ : Ինչու որ՝ եթէ  
 կանանչ փայտին սա են անում , ապա չորին ի՞նչ  
 կ'լինի :
- 32 Ուրիշ երկու չարագործ մարդիկ էլ տարան , որ  
 33 նորա հետ սպանեն : Երբոր եկին սյնտեղն՝ որ Գա-

- Գաթն էր կոչվում, այնտեղ խաչ հանեցին նորան.  
 եւ այն չարագործներն էլ, մինը աջ կողմն ու միւ-  
 34 սը ձախ կողմը խաչեցին: Եւ Յիսուս ասաց. Հա՛յր  
 Թողութի՛ւն տուր գորանց. ինչուոր՝ չե՛ն գիտում  
 թէ ինչ են անում. եւ երբոր նորա շորերը բաժա-  
 35 նումէին, վիճակ ձգեցին: Եւ ժողովուրդը կանգ-  
 նած նայումէին, իշխանները նորանց հետ ծաղր  
 էին անում՝ եւ ասում. ուրիշներին ապրեցրուց՝  
 Թո՛ղ իրեն անձն էլ ապրեցնէ՛. եթէ գա է Քրիս-  
 36 տոսն, Աստուծոյ ընտրված Որդին: Չինուորներն  
 էլ ծաղր էին անում նորան. եւ մօտ գալով քա-  
 37 ցախ էին տալիս նորան. Եւ ասում. Թէ որ դու  
 38 Հրէից թագաւորն ես՝ փրկէ՛ քո անձդ: Եւ գիր  
 էր գրված նորա վերայ, Յունարէն, Լատիներէն  
 եւ Եբրայեցերէն գրով, Թէ Սա՛ է Հրէից թագա-  
 ւորը:
- 39 Եւ այն կախված չարագործներից մինը հայհոյ-  
 ումէր նորան եւ ասում. Չե՞ որ դու ես Քրիս-  
 40 տոսը. փրկէ՛ քո անձդ եւ մեղ էլ: Նորա ընկերը  
 պատասխան տուաւ սաստելով նորան՝ եւ ասաց.  
 Չե՞ս վախենում՝ դու Աստուածանից, որ դու ճիշտ  
 41 այն պատժին մէջն ես: Եւ մենք իրաւունքով.  
 ինչուոր՝ մեր արած գործքերին արժանի հատու-  
 ցումն ենք առնում. եւ սա մին անիրաւ բան չը  
 42 գործեց: Եւ Յիսուսին ասաց. Տէ՛ր՝ Ինձ յիշե՛:  
 43 երբոր քո թագաւորութենովդ գաս: Եւ Յիսուս  
 ասաց նորան. Ճշմարիտն ասումեմ՝ քեզ, Թէ այս  
 44 օր ինձ հետ գրախտումը կ'լինիս:
- Եւ վեց ժամին գէմ էր. եւ ամեն երկրի վերայ  
 խաւար էլաւ մինչեւ ինը ժամը. արեգակը խաւար-

- 45 վեցաւ : Եւ տաճարի վարագուրը միջիցը պատռուեալ .
- 46 վեցաւ : Եւ Յիսուս մեծ ձայնով կանչեց եւ ա-  
սաց . Հա՛յր՝ իմ հոգիս քո ձեռքդ եմ աւան-  
դում . երբոր սա տասց . հոգին հանեց :
- 47 Եւ հարիւրապետն՝ որ տեսաւ ինչ որ ելաւ , Աս-  
տուծոյն փառք տուաւ եւ ասաց . Շիտա՛կ որ՝ այս
- 48 մարդս արդար էր : Եւ ամեն ժողովուրդները , որ  
եկել էին եւ այն ելած բաները տեսնումէին ,
- 49 կուրծքերը թակումէին՝ եւ յետ դառնում : Նո-  
րան ամեն ծանօթներն էլ հեռուանց կանգնած  
էին , եւ այն կանայքն էլ , որ Վալիլեայիցը նորա
- 50 ետեւէն էին եկել՝ եւ տեսնումէին այն քանիք : Եւ  
ասա՛ մին մարդ՝ Յօսէփ անուն՝ որ իշխան էր՝ բա-
- 51 րեգործ եւ արդար մարդ : Սա չէ՛ր միաբանվել  
նորանց խորհուրդին եւ գործքերին հետ . Հրէանե-  
րի Արիմաթիա քաղաքիցը որ իսկ ինքն էլ սպա-
- 52 սումէր Աստուծոյ արքայութեանը : Սա գնաց Պի-
- 53 ղատոսին մօտ եւ Յիսուսին մարմինը խնդրեց : Եւ  
վերբերաւ նորան ազնիւ կտաւով պատեց , եւ քա-  
րից փորած գերեզմանի մէջ դրաւ՝ որ այն անդ
- 54 էլ ոչ մին մարդ գրած չէր : Եւ օրն ուրբաթ էր՝  
եւ շաբաթ էր լուսանում :
- 55 Եւ այն կանայքն՝ որ Վալիլեայիցը նորա հետ էին  
եկել՝ ցնումէին նորան ետեւէն , տեսին գերեզմա-
- 56 նը եւ թէ ինչպէս դրվաւ նորա մարմինը : Յետ  
դարձան՝ եւ խնկեր եւ իւղեր պատրաստեցին . եւ  
շաբաթ օրը հանդարտ մնացին պատուիրանքին  
պատճառով :

## ԳԼ. ԻԴ

Քրիստոսի յարութիւնը, երեւանալը և համբարձումը :

- 1 Բայց մէկ շարժի օրն առաւօտանց կանուխ եկին  
 2 գերեզմանը, և բերին այն խնկերը, որ պատրաս-  
 3 տեցին. և ուրիշ կանայք էլ նորանց հետ: Եւ  
 4 քարը գերեզմանիցը հեռու թաւալացրած գտին:  
 5 Եւ ներս մտին եւ Տէր Յիսուսին մարմինը չ'գտին:  
 6 Եւ երբոր նորահամար շատ զարմանումէին՝ ահա՛  
 7 երկու մարդ հասին նորանց լուսաւոր շորերով: Եւ  
 8 երբոր ահով լցվան, և իրանց երեսները գէպի  
 9 երկիրը խոնարհացրին, նորանց ասացին. Ինչո՞ւ  
 10 էք կենդանին մեռելներին մէջ խնդրում: Այստեղ  
 11 չէ՛, բայց յարութիւն առաւ. մտքներդ բերէ՛ք՝  
 12 ինչպէս որ ձեզ հետ խօսեց՝ երբոր Գալիլեայումն  
 13 էր. Եւ ասումէր, թէ Պէտք է որ Որդին մարդոյ  
 14 մեղաւոր մարդկանց ձեռքը մատնվի՝ և խաչ հան-  
 15 վի՝ և երեք օրումն յարութիւն առնէ: Եւ նորա  
 16 խօսքերը յիշեցին: Եւ յետ դարձան եւ այս ա-  
 17 մեն բաներս պատմեցին տառնումիսին եւ ամեն ու-  
 18 ըրիշներին: Եւ Զորանք էին Մարիամ Մագդաղենա-  
 19 ցին, և Յոհաննան, և Յակօբայ Մարիամը, և  
 20 նորանց հետ ուրիշներն էլ՝ որ այս բանս պատմե-  
 21 ցին առաքեալներին: Եւ նորանց ասածներն ա-  
 22 ռասպելական խօսքեր երեւեցաւ նորանց առաջին՝  
 23 և չէին հաւատում նորանց: Բայց Պետրոս վեր-  
 24 կացաւ վաղեց գերեզմանին, և նայելով տեսաւ՝  
 25 որ կառաները մինակ կային. և գնաց զարմանա-  
 26 լով իրեն մտքումը, թէ ի՞նչ էլաւ:



- 13 Եւ ահա՛ նորանցից երկու հոգի իսկ այն օրը  
մին գիւղ էին գնում՝ որ վաթսուն ասպարէզով  
Երուսաղէմիցը հեռու էր , եւ նորա անունն իմ-  
14 մաւուս էր : Եւ նորանք իրար հետ խօսումէին այն  
15 ամեն անցած բաներին համար : Եւ էլաւ երբոր  
նորանք խօսում եւ հակառակումէին՝ իսկ Յիսուս  
16 ինքն էլ մօտեցաւ՝ եւ գնումէր նորանց հետ : Եւ  
նորանց աչքերը բռնված էին՝ որ չ'ճանաչին նորան :  
17 Եւ նորանց ասաց . Դա ի՞նչ խօսքեր են՝ որ դո-  
րանց համար իրար հետ հակառակումէք գնալոյ  
18 ժամանակը , եւ տրտմած էք : Պատասխան տուաւ  
նորանցից մինը , որ նորա անունը Լիզէօպաս էր , եւ  
ասաց նորան . Միթէ Երուսաղէմումը մինա՞կ գու-  
ես մնացել՝ որ չիմացար այն բանն , որ այս օրերս  
19 գործվեցաւ նորանում : Եւ նա ասաց նորանց .  
Ի՞նչ . եւ նորանք ասացին . Յիսուս Նազօրեցոյ հա-  
մար՝ որ մին մարգարէ մարդ էր , զօրաւոր գործ-  
քերով եւ խօսքերով Աստուծոյ եւ ամեն ժողո-  
20 վրդի առաջին : Թէ ինչպէս մեր քահանայապետ-  
ներն ու իշխանները մահի դատաստանին մատնեցին  
21 նորան՝ եւ խաչ հանեցին նորան : Մենք յոյս ու-  
նէինք թէ նա է՝ որ Իսրայէլին պիտի փրկէ . բայց  
այս ամենիս վերայ , սա երեք օր է՝ որ այն բանը  
22 գործվեցաւ : Եւ մեր միջիցն էլ մին քանի կանայք  
զարմացրին մեզ . որ առաւօտանց կանուխ գնացին  
23 գերեզմանը : Եւ նորա մարմինը չ'գտին , եկին եւ  
ասացին . Թէ հրեշտակների տեսիլք էլ տեսին՝ որ  
24 նորա համար ասումէին՝ Թէ կենդանի է : Եւ մե-  
զանից մին քանիսը գնացին գերեզմանը՝ եւ ճիշտ  
այնպէս գտին , ինչպէս որ կանայքն ասացին , բայց

- 25 նորան չ'տեսին : Եւ նա ասաց նորանց . Ո՛վ ան-  
միտներ եւ թուլասիրտներ հաւատալոյ ամեն բա-
- 26 ներին՝ որ մարգարէները խօսեցին : Զէ՞ որ պէտք  
էր՝ որ ճիշտ այնպէս չարչարվի Քրիստոսը , եւ ի-
- 27 բեն փառքը մտնէ . Եւ սկսեց Մովսէսիցն ու ամեն  
մարգարէներիցը , մեկնումէր նորանց՝ ամեն ինչ որ
- 28 գրված էր իրեն համար : Երբոր մօտեցան այն գիւ-  
ղին , որ գնումէին՝ նա այնպէս էր ցոյց տալիս՝ թէ
- 29 մին աւելի հեռու տեղ է գնալու : Եւ բռնադա-  
տեցին նորան եւ ասացին , Մեզ մօտ մնա՛ , ինչու
- 30 որ՝ իրիկուն է եւ օրս անցել է եւ մտաւ որ նո-  
րանց հետ այնտեղ մնայ : Եւ էլաւ երբոր նա նո-
- 31 րանց հետ սեղան նստեց , հացն առաւ՝ օրհնեց ,  
կտրեց ու տուաւ նորանց : Եւ նորանց աչքերը
- 32 բացվան՝ եւ նորան ճանաչեցին . եւ նա աներեւոյթ  
էլաւ նորանցից : Եւ իրար ասացին . Զէ՞ որ իսկ
- 33 մեր սրտերը հալվումէին մեզանում՝ երբոր ճանա-  
պարհումը մեզ հետ խօսումէր , եւ ինչպէս գրքերը
- 34 բանումէր մեզ համար :
- 35 Եւ շուտով վերկացան՝ յետ դարձան Երուսա-  
ղէմ , եւ այն տասնութինին ժողոված գտին , եւ
- 36 նորանց էլ՝ որ նորանց հետ էին : Եւ ասացին . Թէ  
Իրաւի՛ որ՝ Տէրը յարութիւն առաւ՝ եւ երեւեցաւ
- 37 Սիմօնին : Եւ նորանք պատմումէին նա՝ որ ճանա-  
պարհումն էլաւ , եւ թէ ինչպէս իրեն ճանաչաց-  
րուց իրենց հաց կտրելոյ ժամանակը :
- 38 Դեռ քանի որ սա խօսումէին , իսկ ինքը Յիսուս  
կանգնեց նորանց միջումն ու նորանց ասաց . Խա-
- 39 ղաղութիւն ձեզ հետ՝ ես եմ . մի՛ վախենաք : Եւ  
ահով լցված վախեցան , եւ համարումէին՝ թէ

- 38 հոգի են տեսնում : Եւ նորանց ասաց . Ինչո՞ւ էք  
 շփթված՝ ինչո՞ւ համար խորհուրդներ են վերկե-  
 39 նում ձեր սրտերումը : Տեսէ՛ք իմ ձեռներս եւ ոտ-  
 քերս որ խկ ես նա եմ՝ բռնեցէ՛ք ինձ եւ տեսէ՛ք :  
 ինչու որ՝ հոգին մարմին եւ ոսկերք չունի , ինչպէ՛ս  
 40 որ ինձ տեսնումէք որ ունիմ : Եւ սա որ ասաց ,  
 41 ձեռքերն ու ոտքերը ցոյց տուաւ նորանց : Եւ դեռ-  
 քանի որ չէին հաւատում ուրախութենիցը եւ  
 զարմացած էին . նորանց ասաց . Կերակուր բան  
 42 ունի՞ք սյստեղ : Եւ նորանք խորոված ձկան կտոր  
 43 տուին նորան՝ եւ մեղրի հացի կտոր : Եւ առաւ  
 կերաւ նորանց առաջին , եւ աւելցածները տուաւ  
 44 նորանց : Եւ ասաց նորանց . Սա այն բաներն են՝  
 որ ձեզ հետ խօսեցի՝ քանի որ ձեզ հետ էի , թէ ,  
 Ամենը պէտք է կատարվի՝ որ Մօսէսի օրէնքումն  
 ու մարգարէներումը եւ սաղմոսներումը ինձ համար  
 45 գրված է : Այն ժամանակը նորանց մտքները բա-  
 46 ցաւ՝ որ գրքերն իմանան : Եւ նորանց ասաց . թէ  
 Այսպէս պէտք էր , որ Քրիստոսը չարչարվի՝ եւ ե-  
 րեք օրումը մեռելների միջիցն յարուծիւն առնէ .  
 47 Եւ նորա անունովն ապաշխարութիւն եւ մեղաց  
 թողութիւն քարոզվի ամեն ազգերի միջումն՝ երու-  
 48 սաղէմիցն սկսած : Եւ դուք էք էս բաներիս հա-  
 49 մար վկայ : Եւ ահա՛ ես իմ Հօրս աւետիքը կու-  
 ղարկեմ ձեզ վերայ . եւ դուք նստեցէ՛ք Երուսա-  
 ղէմ՝ քաղաքումս՝ մինչեւ վերեւիցը զօրութիւն  
 հագնիք :  
 50 Եւ նորանց հանեց մինչեւ Բեթանիա . եւ իրեն  
 51 ձեռները բարձրացրուց եւ նորանց օրհնեց : Եւ է-  
 լաւ՝ դեռ որ նա օրհնումէր նորանց՝ հեռացաւ նո-

- 52 Բանցից, եւ դէպի երկինքը վերանումէր: Եւ նո-  
րանք երկրպագութիւն արին նորան, եւ մեծ ու-  
53 րախութենով յետ դարձան Երուսաղէմ: Եւ ա-  
մեն ժամանակ տաճարումն էին. գովումէին եւ  
օրհնումէին Աստուծոյն:

## ԱԻԵՏԱՐԱՆ

ՀՍՏ

## ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ

ԳԼՈՒԽ ԱՌԱՋԻՆ

Մարմնացեալ բանը. Յօհաննէս Մկրտիչը. Յիսուսի  
առաջին աշակերտքը:

- 1 ՍԿԶԲՈՒՄՆ էր Բանը. և Բանն Աստուծոյ մօտ  
2 էր. և Բանն Աստուած էր: Նա սկզբումն Աս-  
3 տուծոյ մօտ էր: Ամեն ինչ նորանով էլաւ, և ա-  
ռանց նորան բնաւ ո՛չ ինչ չէլաւ, ինչ որ էլաւ:  
4 Նորանով կեանքն էր, և կեանքը մարդկանց լոյսն  
5 էր: Եւ լոյսը խաւարումը լոյս էր տալիս, և խա-  
ւարը՝ չիմացա՛ւ նորան:



- 6 Երբ մարդ էլաւ Աստուածանից ուղարկված , որ  
7 նորան անուշը Յօհաննէս էր : Սա վկայութեան  
համար եկաւ , որ Լուսոյ համար վկայէ . որ ամեն  
8 քը նորանով հաւատան : Նա չէր Լոյսը , բայց որ  
Լուսոյն համար վկայէ :
- 9 Նա էր ճշմարիտ Լոյսը , որ ամեն մարդոյն լուսաւոր է անուամ' որ այս աշխարհքս գալու է :
- 10 Աշխարհքումն էր , և աշխարհքը նորանով էլաւ ,  
11 և աշխարհքը չ'ճանաչեց նորան : Իրեններին մէջ  
12 եկաւ , և իրենները չ'ընդունեցին նորան : Բայց նո-  
րանք' որ նորան ընդունեցին' իշխանութիւն տուաւ  
նորանց' որ Աստուծոյ որդիք լինին . նորանց որ  
13 նորա անունին հաւատումեն , Որ նորանք ո'չ ար-  
իւնից և ո'չ մարմնոյ կամքից , և ո'չ մարդոյ կամ-  
14 քից , բայց Աստուածանից ծնվան : Եւ Բանը մար-  
մին էլաւ' և մեր միջումը բնակվեցաւ . և նորա  
փառքը տեսինք ինչպէս Հօրիցն էլած միածին Որ-  
դոյ փառքը . շնորհքով' և ճշմարտութենով լիքն :
- 15 Յօհաննէս վկայումէ նորա համար . աղաղակեց և  
ասաց , Սա' է' որ սորա համար ասումէի , թէ Նա  
որ ինձանից ետեւ գալու էր , ինձանից առաջ է-  
16 լաւ . ինչուոր' նա ինձանից առաջ էր . ինչուոր'  
նորա լիութենիցը մենք ամենքս շնորհք առինք շը-  
17 նորհքի տեղ : Պատճառնոր' օրէնքը Մօսէսի ձեռ-  
քովը տվվաւ . շնորհքն ու ճշմարտութիւնը Յիսու-  
18 սի Քրիստոսի ձեռքովն էլաւ : Ո'չ ով չի տեսաւ  
Աստուծոյն բնաւ մին ժամանակ , բայց միածին  
Որդին' որ Հօր ծոցումն է' նա պատմեց :
- 19 Եւ սա է Յօհաննէսի վկայութիւնը , երբոր Հը-  
րէաներն Երուսաղէմիցը քահանաներ և Ղեւտա-

- ցիներ ուղարկեցին նորա մօտ՝ որ հարցնեն նորան՝  
 20 թէ Դու ո՞վ ես : Եւ խոստովանեցաւ՝ թէ Ես չե՛մ  
 21 Քրիստոսը : Եւ նորան հարցրին . Ապա դու ո՞վ  
 ես . մի թէ Եղիա՞ն ես . եւ ասաց . Չեմ . Ապա  
 մարգարէ՞ն ես դու . պատասխան տուաւ՝ թէ Չէ՛ :  
 22 Ապա ասա՛ մեզ , Դու ո՞վ ես , որ պատասխան  
 տանենք նորանց , որ մեզ ուղարկեցին . Ի՞նչ ես  
 23 ասում քեզ համար : Ասաց . Ես եմ՝ ձայն կան-  
 չօղի անապատումը՝ թէ շխտեցէ՛ք Տէրին ճանա-  
 24 պարհը , ինչպէս որ Եսայի մարգարէն ասաց , Եւ  
 նորանք՝ որ ուղարկվեցան , փարիսեցիներիցն էին :  
 25 Նորան հարցրին և ասացին . Ապա ինչո՞ւ ես մը-  
 կրտում , եթէ որ դու ո՛չ Քրիստոսն ես , և ո՛չ  
 26 Եղիան , և ո՛չ էլ մարգարէն : Յօհաննէս պատաս-  
 խան տուաւ նորանց և ասաց . Ես ջրով եմ մկրդ-  
 տում ձեզ . ձեր միջումն կայ Բն՝ որ դուք նորան  
 27 չէք գիտում , Որ նա ինձանից ետեւ գալու է , որ  
 ինձանից առաջ էլաւ . որ ես արժանի չեմ՝ որ  
 28 նորա կօշիկներն կապանքն արձակեմ : Սա Բեթար-  
 րայումն էլաւ , Յորդանանի սյն կողմը . որ Թեղ որ  
 Յօհաննէսն էր՝ եւ մկրտումէր :  
 29 Յետեւի օրը Յօհաննէս տեսաւ Յիսուսին՝ որ իրեն  
 մօտ էր գալիս , և ասաց . Ահա՛ Աստուծոյ Գառն՝  
 30 որ աշխարհքի մեղքը վեր է առնում : Սա՛ է՝ որ  
 սորա համար ես ասումէի՝ թէ ինձանից ետեւ մարգ-  
 կ'գայ՝ որ ինձանից առաջ էլաւ . ինչուոր՝ նա իսկ  
 31 ինձանից առաջ էր : Եւ ես նորան չէի գիտում .  
 Բայց որ յայտնի լինի Իսրայէլին՝ նորահամար ես  
 32 եկի որ ջրով մկրտեմ : Յօհաննէսն վկայեց եւ աս-  
 աց . թէ Տեսնումէի Հոգին՝ որ աղաւնոյ պէս վէր

- 33 էր գալիս երկնքիցը՝ և նորա վերայ մնում։ Եւ ես  
չէի գիտում նորան . բայց նա որ ինձ ուղարկեց՝  
որ ջրով մկրտեմ , նա ասաց ինձ . Թէ Ում վերայ  
տեսնես որ Հոգին վէր գայ և նորա վերայ մնայ՝  
34 նա է որ Սուրբ Հոգովը կ'մկրտէ : Եւ ես տեսի և  
վկայեցի՝ Թէ Սա' է Աստուծոյ Որդին :  
35 Յետեւի օրը Յօճաննէս կանգնած էր՝ և երկու  
36 հօգի էլ նորա աշակերտներիցը . Եւ մտիկ տուաւ  
Յիսուսին՝ որ ման էր գալիս , եւ ասաց . Ահա՛ Քր-  
37 ըիստոսն՝ Աստուծոյ Գառն : Այն երկու աշակերտ-  
ները լսեցին նորանից՝ որ խօսումէր , և Յիսուսի ե-  
38 տեւէն գնացին : Երբոր Յիսուս դարձաւ և նորանց  
տեսաւ՝ որ գնումէին իրեն հաւելէն՝ նորանց ասաց .  
Ի՞նչ էք ուղում . նորանք ասացին նորան . Ուր-  
բի՛ (որ Թարգմանված ասվումէ՝ վա՛րդապետ ) քո  
39 ընակարանդ ո՞րտեղ է : Նորանց ասաց . Եկէ՛ք և  
տեսէ՛ք . եկին և տեսին՝ որ տեղ որ նորա ընակա-  
րանն էր . և այն օրը նորա մօտ մնացին , ինչու որ՝  
40 տասն ժամի մօտ էր : Անդրէաս վէմ Սիմօնի եղ-  
բայրն այն երկուսիցը մինն էր՝ որ Յօճաննէսիցը լը-  
41 սեցին և նորան հաւելէն գնացին : Սա առաջ իրեն  
Սիմօն եղբօրը գտաւ և նորան ասաց . Մեսիային  
42 գտինք՝ որ կ'Թարգմանվի Քրիստոս : Սա նորան բե-  
րաւ Յիսուսի մօտ . Յիսուս նորան մտիկ տուաւ և  
ասաց . Դու Սիմօնն ես Յօնանի որդին . դու պիտի  
կոչվիս Կեփաս , որ կ'Թարգմանվի Պետրոս :  
43 Յետեւի օրը կոմեցաւ , որ դուրս գնայ Գալի-  
լէայ . Փիլիպպոսին գտաւ . և Յիսուս նորան ասաց .  
44 Իմ՝ հաւելէս ե՛կ : Եւ Փիլիպպոս Բեթսայի գայիցն  
45 էր , Անդրէասի և Պետրոսի քաղաքիցը : Փիլիպպոս

դռաւ Նաթանայէլին՝ և նորան ասաց . Նա որ նո-  
րա համար Մօսէսն օրէնքումը գրեց՝ և մարգարէ-  
ները . գտինք Յօսէփի որդի Յիսուսին Նազարէթի-  
46 ցը . Նաթանայէլ նորան ասաց . Միթէ կարելի՞ է  
որ Նազարէթիցը բարի բան լինի : Փիլիպպոս նա-  
47 րան ասաց . Ե՛կ և տես : Երբոր Յիսուս տեսաւ  
Նաթանայէլին՝ որ իրեն մօտ էր գալիս՝ ասաց նո-  
րա համար . Ահա՛ շիտակ Իսրայէլացի . որ նորա-  
48 նում խաբէութիւն չ'կայ : Նաթանայէլն ասաց  
նորան . Ի՞նչ տեղից ես ճանաչում ինձ : Յիսուս  
պատասխան տուաւ և նորան ասաց . Գեռ որ Փի-  
լիպպոսը քեզ չէր կանչել՝ որ թղի ծառին տակն  
49 էիր՝ քեզ տեսի : Նաթանայէլ պատասխան տուաւ  
նորան և ասաց . Ուա՛րբի՛ դո՛ւ ես Աստուծոյ Որ-  
50 դին , Գու ես Իսրայէլին թագաւորը : Յիսուս պա-  
տասխան տուաւ նորան և ասաց . Որովհետեւ ա-  
սացի քեզ՝ թէ թղի ծառին տակը տեսի քեզ՝ հա-  
ւատումեա . սորանից էլ աւելի մեծ բաներ կ'տես-  
51 նես : Եւ նոքանց ասաց . Ճշմարիտը ճշմարիտը ա-  
սումեմ՝ ձեզ . թէ «սրահից ետեւ» երկինքը բացված  
կ'տեսնէք , և Աստուծոյ հրեշտակներն՝ որ վեր կել-  
չին և վեր կ'գան Որդոյ մարդոյ վերայ :

ԳԼ. Բ

Երկուստ չաբը գինիի է քարձնում , տաճարի մարքելը :

1 Եւ երբորդ օրը հարսանիք էր Գալիլեացոց կանայ-  
2 ումը , և Յիսուսին մայրն այնտեղ էր : Յիսուս  
էլ և նորա աշակերտները կանչվեցան այն հարսա-



- 3 նիբը : Եւ գինին որ պակասեցաւ՝ մայրն տաւց Յի-  
 4 սուսին . Գինի չունին : Եւ Յիսուս նորան տաւց .  
 Ո՛վ կին դու՝ քեզ ի՞նչ բան կայ ինձ հետ . իմ  
 5 ժամանակս դեռ չի հասել : Նորա մայրն սպասա-  
 6ւորներին տաւց . Ինչ որ ասէ ձեզ՝ արէ՛ք : Այն  
 7 ատեղ վեց քարէ կարաս կային Հրէաների լուաց-  
 մունքին համար՝ որ նորանցից ամեն մէկն երկու  
 8 կամ երեք մար էին տանում : Յիսուս նորանց տ-  
 9աւց . Այդ կարասներդ ջրով լցէ՛ք . նորանց լցրին  
 10 մինչեւ բերանը : Եւ նորանց տաւց . Հիմիկ ասէ՛ք  
 11 և բերէ՛ք սեղանապետին համար . և նորանք բե-  
 12րին : Եւ երբոր սեղանապետն այն ջրի համն առաւ  
 որ գինի էր ելած՝ և չէր գիտում թէ ինչ տեղից  
 է . բայց սպասաւորները գիտումէին՝ որ ջուրը լըց-  
 13բել էին . սեղանապետը փեսային հետ խօսեց , Եւ  
 տաւց : Ամեն մարդ անոյշ գինին առաջ է տա-  
 14լիս . և երբոր կ'հարբենան՝ այն ժամանակը վատը .  
 Բայց դու այդ անոյշ գինիդ մինչեւ հիմիկ պահե-  
 15ցիր : Նշանների սկիզբը Յիսուս սա արաւ Քալի-  
 16լեացոց կանայումը և իրեն փառքը յայտնեց . և  
 նորա աշակերտները հաւատացին նորան :  
 17 Սորանից ետեւ Յիսուս վեր եկաւ Կափառնայ-  
 ում , ինքը և իրեն մայրն ու իրեն եղբայրները .  
 և շատ օր չ'մնացին այն տեղ :  
 18 Եւ Հրէից զատիկը մօտիկ էր , և Յիսուս վեր ելաւ  
 19 Երուսաղէմ : Եւ տաճարումը գտաւ նորանց՝ որ եղ-  
 ներ և ոչխարներ և աղաւնիներ էին ծախում , և փող  
 20 փոխօղներին էլ որ նստած էին : Եւ չուանէ խորա-  
 ղան շինեց , և ամենին տաճարիցը հանեց , ոչխարներին  
 և եղներին՝ և փող փոխօղների պղինձները ցրվեց և

- 46 տախտակները կործանեց : Եւ նորանք որ աղաւնի էին ծախում, նորանց ասաց . Դորան վե՛ր առէք այստեղից՝ և իմ Հօրս տունը մի՛ անէք առուտու :
- 47 Ըրի տուն : Այն ժամանակը նորա աշակերտները յիշեցին թէ գրված է՝ Քո տանդ նախանձն ուտումէ ինձ :
- 48 Հրէաները պատասխան տուին և ասացին նորան . Դու ի՞նչ նշան ես ցոյց տալիս մեզ՝ որ դա անում :
- 49 Ես : Յիսուս պատասխան տուաւ և ասաց նորանց . Քանդեցե՛ք այդ տաճարդ , և երեք օրումը կ'կանդ :
- 20 նացնեմ՝ դորան : Հրէաներն ասացին նորան . Այս տաճարս քառասուն և վեց տարում շինվեցաւ՝ և
- 21 դու երեք օրում կ'կանգնացնե՞ս դորան : Բայց նա
- 22 իրեն մարմնոյ տաճարին համար էր ասում : Ապա երբոր նա մեռելների միջիցը յարութիւն առաւ՝ նորա աշակերտները յիշեցին թէ սա նա է՝ որ նա ասաց . և հաւատացին զբքին՝ և այն խօսքին որ Յիսուսն ասաց :
- 23 Եւ երբոր Երուսաղէմումն էր զատկի տօնումը շատ մարդիկ հաւատացին նորա անունին . ինչուոր
- 24 տեսնումէին այն նշաններն՝ որ նա անումէր : Բայց ինքն Յիսուս իրեն անձը չէր հաւատում նորանց .
- 25 պատճառնոր՝ ինքն ամեն բան գիտումէր , եւ պէտք չէր որ մինը վկայէր մարդոյ համար . ինչուոր՝ իսկ ինքն գիտումէր՝ թէ ինչ կայ մարդոյ ներսումը :

## ԳԼ. Գ

Քրիստոսի խօսակցութիւնը Նիկիոյէմոսի հետ . Յօհաննէս  
մկրտիչը դարձեալ վկայումէ Յիսուսի համար :

- 1 Եւ փարիսեցիներիցը մին մարդ կար՝ տնունը Նի-
- 2 կոդիմոս՝ Հրէաների իշխան : Սա գիշերը նորա մօտ  
եկաւ և նորան ասաց . Ռա՛րբի՛ գիտումենք որ  
Աստուածունից վարդապետ ես եկել . ինչուր՝ ո՛չ  
ով չ'կարօղ այդ նշաններդ անել՝ որ դու ես ա-
- 3 նում, թէ որ Աստուած նորա հետ չ'լինի : Յիսուս  
պատասխան տուաւ և նորան ասաց . Ճշմարիտը  
ճշմարիտը ասումեմ՝ քեզ . Թէ որ մինը նոր չ'ծըն-  
վի՝ կարօղ չէ Աստուծոյ արքայութիւնը տեսնել :
- 4 Նիկոդիմոս նորան ասաց . Մարդ ի՞նչպէս կարօղ  
է ծնվիլ՝ որ ծեր է . միթէ կարելի՞ է՝ որ նորէն  
երկրորդ անգամ իրեն մօր փորը մտնէ և ծնվի :
- 5 Յիսուս պատասխան տուաւ և ասաց . Ճշմարիտն  
ճշմարիտն ասումեմ՝ քեզ . Թէ որ մինը ջրից և Հո-
- 6 թիւնը մտնել . Պատճառնոր՝ մարմնուց ծնվածը՝
- 7 մարմին է . և Հոգուց ծնվածը՝ հոգի է : Գու մի՛  
ղարմանար՝ որ ասացի քեզ , թէ Պէտք է ձեզ՝ որ
- 8 նոր ծնվիք : Ինչուոր՝ քամին որ տեղ որ ուզումէ՝  
փչումէ , և նորա ձայնը լսումես . բայց չես գի-
- 9 րտում թէ ի՞նչ տեղից է գնում . Ճիշտ այսպէս է
- 10 և ամեն Հոգուց ծնվածը : Նիկոդիմոս պատասխան  
տուաւ և նորան ասաց . Գա ի՞նչպէս կարօղ է

- Դու ես խորացելի վարդապետ՝ և այդ բանդ չե՞ս  
 41 գիտում: Ճշմարիտը ճշմարիտը ասումեմ՝ քեզ՝ թէ  
 ինչ որ գիտումենք՝ նա ենք խօսում, և ինչ որ տե-  
 սինք՝ նա ենք վկայում: և մեր վկայութիւնը չէք  
 42 ընդունում: Բայց թէ որ երկրաւոր բաներն ասացի  
 ձեզ և չէք հաւատում: ապա ի՞նչպէս կ'հաւատաք  
 43 թէ որ երկնաւոր բաներն ասեմ: Եւ ո՛չ ով վեր  
 չէլաւ երկինքը, եթէ ո՛չ Որդին մարդոյ՝ որ երկըն-  
 44 քիցը վեր եկաւ՝ նա որ երկնքումն է: Եւ ինչպէս  
 որ Մօսէսն օձը բարձրացրուց անապատումը՝ իսկ  
 այնպէս էլ պէտք է որ Որդին մարդոյ բարձրանայ:  
 45 Որ ամեն ով որ հաւատայ նորան՝ չի կորչի, այլ  
 46 յաւիտենական կեանքն ընդունի: Պատճառնոր՝  
 Աստուած այնպէս սիրեց աշխարհքին՝ մինչեւ որ  
 իրեն միածին Որդին տուաւ. որ ամեն ով որ հա-  
 ւատայ նորան՝ չ'կորչի, այլ յաւիտենական կեան-  
 47 քն ընդունի: Ինչուոր՝ Աստուած իրեն Որդին չու-  
 ղարկեց աշխարհքս՝ որ աշխարհքին դատէ՝ բայց  
 48 որ աշխարհքը նորանով փրկվի: Ով որ հաւատում  
 է նորան՝ չի դատապարտվի՝ և ով որ չ'հաւա-  
 տում նորան՝ արդէն դատապարտված է. ինչուոր՝  
 չ'հաւատաց Աստուծոյ միածին Որդոյն անուանը:  
 49 Եւ իսկ սա է դատաստանն՝ որ լոյսն եկաւ աշ-  
 խարհքս և մարդիկ խաւարն աւելի սիրեցին քան  
 թէ լոյսը, ինչուոր՝ նորանց գործքերը չար էին:  
 20 Պատճառնոր՝ ամեն ով որ չար է գործում՝ լոյսն  
 ատումէ, և գէպի լոյսը չի գալիս, որ նորա գործ-  
 21 քերը չ'յանդիմանվին: Բայց նա՝ որ ճշմարտու-  
 թիւն է գործում՝ գէպի լոյսն է գալիս, որ նորա  
 գործքերը յայտնի լինին թէ Աստուծով գործվե-  
 ցան:



- 22 Սորանից ետեւ Յիսուս եկաւ Հրէաստանի երկի-  
րը, և նորա աշակերտներն էլ և այնտեղ նորանց  
23 հետ ման էր գալիս և մկրտումէր: Յօհաննէսն էլ  
Այեհնոնումն էր մկրտում: Սաղեմայ մօտ. ինչուոր՝  
չատ ջուր կար այնտեղ, և գալիս էին և մկրտ-  
24 վում: Պատճառնոր՝ Յօհաննէս դեռ բանտի մէջ  
չէր դրած:
- 25 Եւ Յօհաննէսին աշակերտները Հրէաներին հետ  
26 հակառակեցին սրբութեան համար: Յօհաննէսի  
մօտ եկին և նորան ասացին. Ռա'բբի՝ նա որ Յոր-  
դանանի այն կողմն էր քեզ հետ՝ որ դու նորա  
համար վկայեցիր, ահա՛ նա մկրտումէ, և ամենքը  
27 նորա մօտ են գալիս: Յօհաննէս պատասխան տուաւ  
և ասաց. Մարդ բնաւ կարօղ չէ ինքն իրենից մին  
բան առնել, թէ որ վերելիցն երկնքիցը տվւած չը  
28 լինի նորան: Դուք ձեզանից վկայումէք ինձ հա-  
մար՝ որ ասացի ձեզ՝ թէ Ես Քրիստոսը չեմ՝ բայց  
29 թէ նորա առաջին ուղարկված եմ: Ով որ հարսն  
ունի՝ նա է փեսան. բայց փեսային բարեկամը՝ որ  
կայ և լսումէ նորան, փեսայի ձայնին համար ու-  
րախութենով ուրախանումէ. ուրեմն այս իմ ու-  
30 րախութիւնս լցված է: Նորան պէտք է որ աճի,  
31 և ես ցածանամ: Նա որ վերելիցն է գալիս, ա-  
մենիցը վերել է. նա որ այս երկրիցն է՝ երկրիցն  
32 է և երկրիցն է խօսում: Նա որ երկնքիցն է գա-  
լիս՝ ինչ որ տեսաւ և ինչ որ լսեց՝ վկայումէ. և  
33 նորա վկայութիւնն բնաւ մինը չի ընդունում: Ով  
որ նորա վկայութիւնն ընդունումէ՝ կնքով հաստա-  
34 տեց թէ Աստուած ճշմարիտ է: Պատճառնոր՝ նա  
որ Աստուած ուղարկեց նորան, Աստուծոյ բանն

է խօսում. ինչուոր՝ Աստուած Հոգին չափով չի  
 35 տալիս : Հայրը սիրումէ Որդոյն՝ և ամեն բան նո-  
 36 բա ձեռքը տուաւ : Ով որ հաւատումէ Որդոյն՝  
 յաւիտենական կեանքն ընդունումէ . և ով որ չի  
 հնազանդվում Որդոյն՝ կեանքը չի տեսնիլ, բայց  
 Աստուծոյ բարկութիւնն է մնում նորա վերայ :

## ԳԼ. Դ

Սամարացի կինը . Թագաւորացեղի որդոյն բժշկվիլը :

1 Երբոր Յիսուս գիտաց՝ թէ փարիսեցիները լսեցին՝  
 թէ Յիսուս շատ աշակերտներ է անում և Յօհան-  
 2 նէսիցն էլ աւելի մկրտում. (ինչուոր՝ չէ թէ Յի-  
 սուսն ինքն էր մկրտում՝ բայց նորան աշակերտե-  
 3 րը) : Հրէաստանի երկիրը թողեց և նորէն եկաւ  
 4 Գալիլեա : Եւ պէտք էր նորան՝ որ Սամարիայի մի-  
 5 ջովն անցանէր : Ապա նա Սամարացոյ մին քաղա-  
 քը եկաւ՝ որ նորան անունը Սիւքար էր . այն գիւ-  
 ղին մօտ՝ որ Յակօբ տուաւ իրեն որդի Յօսէփին :  
 6 Եւ Յակօբի մին աղբիւր կար այնտեղ . և Յիսուս  
 ճանապարհիցը վաստակել և այն աղբիւրին վերայ  
 նստել էր . և վեց ժամին դէմ էր :  
 7 Սամարիայիցը մին կին եկաւ՝ որ ջուր հանէ .  
 8 Յիսուս նորան տաց . Ինչ տո՛ւր որ խմեմ : Պատ-  
 ճառնօր՝ նորա աշակերտները քաղաքն էին գնա-  
 9 ցել՝ որ կերակուր գնեն : Սամարացի կինն առաց  
 նորան . Դու որ Հրէայ ես՝ ի՞նչպէս ես ուղում  
 ջուր խմել ինձանից՝ մին Սամարացի կնկանից .  
 ինչուոր՝ Հրէաները բնաւ չեն խառնվում Սամա-

- 40 րացոց հետ : Յիսուս պատասխան տուաւ նորան և  
ասաց՝ Թէ որ դու Աստուծոյ պարգեւը զիտենա-  
յիր , և թէ ո՛վ է նա՝ որ քեզ ասումէ՝ Թէ Տո՛ւր  
ինձ խմել , ապա դու նորանից կ'խնդրէիր՝ և նա
- 41 կենդանի ջուր կ'տար քեզ : Աինքը նորան ասաց .  
Տէ՛ր՝ դու ջուր քաշելոյ աման էլ չունիս՝ և հորս  
խոր է . ապա ի՞նչ տեղից պիտի ունենաս կենդա-
- 42 նի ջուրը : Միթէ դու մին աւելի՞ մեծ մարդ ես  
քան մեր հայր Յակօբը՝ որ այս հորս տուաւ մեզ .  
և ինքը սորանից խմեց , և նորա որդիքն ու նորա
- 43 անասունները : Յիսուս պատասխան տուաւ նորան  
և ասաց . Ամեն ով որ այդ ջրիցը խմէ՝ կրկին կը  
ծարաւի . քայց ով որ ա՛յն ջրիցը խմէ՝ որ ես
- 44 կ'տամ՝ նորան՝ նա յաւիտեան չ'ծարաւիլ : Բայց  
այն ջուրն՝ որ ես կ'տամ՝ նորան՝ ջրի աղբիւր կ'լի-  
նի նորանում , որ յաւիտենական կենաց մէջ կը
- 45 բղխի : Աինքը նորան ասաց . Տէ՛ր՝ տո՛ւր ինձ այն  
ջուրն , որ չ'ծարաւիմ , և չ'գամ այստեղ ջուր
- 46 հանելոյ : Յիսուս նորան ասաց . Պնա՛ կանչէ՛ քո  
47 մարդդ՝ և ե՛կ այստեղ : Աինքը պատասխան տուաւ  
նոյն և ասաց . Ես մարդ չունիմ . Յիսուս նորան
- 48 ասաց . Լաւ ասացիր՝ թէ , Ես մարդ չունիմ . Պատ-  
ճառնոր՝ դու հինգ մարդ ես փոխել՝ և նա որ հի-  
միկ ունիս , քո մարդդ չէ . դա շիտակ ասացիր :
- 49 Աինքը նորան ասաց . Տէ՛ր՝ երեւումէ ինձ՝ թէ դու  
20 մարգարէ ես : Մեր հարքն այս սարումս երկրպա-  
ղութիւն արին . և դուք ասումէք՝ Թէ մինակ Ե-  
րուսաղէմումն է այն տեղն՝ որ պէտք է երկրպա-
- 21 դութիւն անել : Յիսուս նորան ասաց . Ո՛վ կին ,  
հաւատա՛ ինձ՝ որ ժամանակ կ'գայ , որ ո՛չ այս

- սարու մն երկրպագութիւն կանեն Հօրը, և ո՛չ էլ
- 22 երուսաղէմումը: Դուք երկրպագութիւն էք անում նորան՝ որ դուք չէ՛ք գիտում. մենք երկրպագութիւն ենք անում նորան՝ որ գիտում ենք. ինչու որ՝
- 23 փրկութիւնը Հրէաներիցն է: Բայց ժամանակ կը դայ՝ և իսկ հիմիկ է, որ ճշմարիտ երկրպագօղները հոգով և ճշմարտութենով երկրպագութիւն կանեն Հօրը, պատճառնոր՝ Հայրն էլ այնպէս իրեն
- 24 երկրպագօղներ է ուղղում: Աստուած Հոգի է, և նորան երկրպագօղներն էլ պէտք է՝ որ հոգով և
- 25 ճշմարտութենով երկրպագութիւն անեն: Կինն ասաց նորան. Գիտում ենք՝ որ Մեսիան պիտի գայ՝ որ Քրիստոս է կօչլում. երբոր կ'գայ՝ նա ամեն
- 26 բան կ'պատմէ մեզ: Յիսուս նորան ասաց. Ես եմ՝
- 27 որ քեզ հետ խօսում եմ: Եւ այս խօսքիս վերայնորա աշակերտներն եկին, և զարմանում էին, որ այն կնկան հետ խօսում էր. բայց նորանցից բնաւ մինը չասաց՝ թէ Ի՞նչ ես ուղղում կամ Ի՞նչ ես խօսում գորան հետ: Կինն իրեն կուժը թողեց՝ և
- 28 29) գնաց քաղաքը, և մարդկանց ասաց. Եկէ՛ք տեսէ՛ք մին մարդ՝ որ ինձ ասաց այն ամենն՝ ինչ որ
- 30 գործել եմ. մի՛թէ նա՞ է Քրիստոսը: Դուքս էլան քաղաքիցը՝ և նորա մօտ էին գալիս:
- 31 Եւ դեռ որ նորանք չէին եկած՝ աշակերտներն աղաչում էին նորան և ասում. Ռա՛բբի՛ հա՛ց կեր:
- 32 Նա նորանց ասաց. Ես կերակուր ունիմ ուտելոյ,
- 33 որ դուք չէք գիտում նորան: Աշակերտներն իրար ասում էին. Մի՛թէ մին մարդ գորան բան բերա՞ւ
- 34 ուտելոյ: Յիսուս նորանց ասաց. Իմ կերակուրս նա է՝ որ նորա կամքն անեմ, որ ուղարկեց ինձ,



- 35 և նորա գործը կատարեմ: Միթէ դուք չէ՞ք ասում թէ Զորս ամիս էլ կայ՝ և հունձը կ'դայ. ահա՛ ես ասումեմ՝ ձեզ. Բարձրացրէ՛ք ձեր աչքերը՝ և տեսէք արտերը որ սպիտակացել են՝ և հըն-
- 36 ձին հասել: Եւ նա որ հնձումէ՛ վարձք է առնում, և յաւիտենական կենաց մէջ պտուղ ժողովում. որ նա որ սերմումէ՛ և նա որ հնձումէ՛ իրար հետ
- 37 ուրախանան: Սորանով ճշմարիտ է այն խօսքն՝ թէ ուրիշ է՝ որ սերմումէ, և ուրիշ է՝ որ հնձումէ:
- 38 Ես ուղարկեցի ձեզ հնձել նա՛ որ դուք չ'սերմեցիք. ուրիշներն աշխատեցին, և դուք նորանց աշխատանքին մէջը մտիք:
- 39 Եւ Սամարացոց այն քաղաքիցը շատ մարդիկ հաւատացին նորան այն կնկան խօսքին համար՝ որ վկայումէր՝ թէ Ասաց ինձ ամենը՝ ինչ որ գործել
- 40 էի: Ապա երբոր Սամարացիները նորա մօտ եկին, նորան աղաչեցին որ իրենց հետ մնայ. և երկու
- 41 օր մնաց այնտեղ: Եւ էլ շատ մարդիկ հաւատա-
- 42 ցին նորան՝ նորա խօսքին համար: Եւ այն կնկան ասումէին՝ թէ Սորանից ետեւ ո՛չ թէ քո խօսքերիդ համար ենք հաւատում. ինչուոր՝ իսկ մենք ինքներս լսեցինք գորանից. և գիտումենք ճշմարտապէս՝ որ դա՛ է աշխարհքի Փրկիչը:
- 43 Եւ երկու օրից ետեւ այնտեղից դուրս եկաւ և
- 44 դնաց Գալիլեա: Պատճառնոր՝ իսկ ինքը Քրիստոս վկայեց՝ թէ մարդարէ իրեն գաւառումը պատիւ
- 45 չունի: Բայց երբոր նա Գալիլեա եկաւ, Գալիլեացիներն ընդունեցին նորան. ինչուոր՝ տեսել էին այն ամեն նշաններն, որ տօնի ժամանակին արաւ Երուսաղէմին մէջ. պատճառնոր՝ նորանք էլ եկել էին այն տօնը:

- 46 Նորէն Գալիլեացոց կանան եկաւ՝ այնտեղ որ  
 ջուրը գինի արաւ . և այնտեղ մին Թադաւորա-  
 ցեղ մարդ կար , որ նորան որդին կափառնայուսի  
 47 մէջ հիւանդ էր : Նա երբոր լսեց , թէ Յիսուս Հը-  
 րէաստանիցն եկել է Գալիլեա . նորա մօտ եկաւ  
 և աղաչումէր՝ որ վեր գայ և իրեն որդին բժշկէ .  
 48 ինչուոր՝ մեռնելոյ մօտ էր : Յիսուս նորան ասաց .  
 թէ՛ որ նշաններ և հրաշքներ չ'տեսնէք՝ չէք հա-  
 49 լատաւ : Թադաւորացեղը նորան ասաց . Տէ՛ր՝ վէ՛ր  
 50 եկ դեռ քանի որ չի մեռել իմ տղաս : Յիսուս  
 նորան ասաց . Գնա՛ քո որդիդ կենդանի է . և  
 մարդը հաւատաց այն խօսքին՝ որ Յիսուս նորան  
 51 ասաց՝ և գնաց : Եւ դեռ որ վեր էր գալիս , նորա  
 ծառաները նորան առաջը եկին , աւետիս տուին  
 52 և ասացին , թէ Քո տղադ կենդանի է : Նորանց  
 հարցնումէր այն ժամին համար՝ որ նորանում ող-  
 ջացաւ . և նորան ասացին . Երեկ եօթը ժամին  
 53 տեղիդ թողեց նորան : Նորա հայրն իմացաւ՝ թէ  
 իսկ այն ժամումն՝ որ Յիսուս նորան ասաց՝ թէ Քո  
 որդիդ կենդանի է . և հաւատաց ինքն ու նորա  
 54 բոլոր տունը : Սա կրկին երկրորդ նշան արաւ Յի-  
 սուս՝ երբոր Հրէաստանիցն եկաւ Գալիլեա :

ԳԼ. Ե

Բեթհեզդա առաջանին մօտ հիւանդին բժշկութիւնը .  
 Քրիստոս վկայումէ իր Աստուածութեանն համար :

- 1 Սորանից ետեւ տօնն էր Հրէաների . և Յիսուս  
 2 վեր էլաւ Երուսաղէմ : Եւ Երուսաղէմի մէջ Պրո-

- պատիկէ աւաղանումը , որ Երբայեցերէն Ռեթհեզ  
 3 դա էր կոչվում՝ Հինգ սրահ կար , Որ նորանցում  
 խիտ շատ հիւանդներ կային վեր ընկած՝ կուրեր ,  
 կաղեր , չորացածներ , որ ջրերի շարժվելոյն էին  
 4 սպասում : Եւ Տերին հրեշտակը ժամանակով վէր  
 էր գալիս այն աւաղանը՝ և ջրերը շարժում . և  
 ով որ առաջ վէր էր գալիս այն շարժված ջրերին  
 մէջը՝ բժշկվումէր՝ որ ընաւ հիւանդութեան նշան  
 5 չէր մնում : Եւ այնտեղ մին մարդ կար , որ երե-  
 սուն և ութ տարի էր իրեն հիւանդութենումը :  
 6 Երբոր Յիսուս նորան տեսաւ՝ որ վէր ընկած էր ,  
 և գիտաց՝ թէ շատ ժամանակ է մնացել , նորան  
 7 ասաց . կամենո՞ւմես , որ ողջ լինիս : Հիւանդը  
 պատասխան տուաւ նորան . Տէ՛ր՝ ընաւ մին մարդ  
 չունիմ՝ որ երբոր ջրերը շարժվին՝ ինձ աւաղանին  
 մէջը ձգէ . և մինչեւ որ ես շարժվումեմ , մին ու-  
 8 ըիշը ինձանից առաջ վէր է գալիս : Յիսուս նորան  
 ասաց . Ա՛յն կաց , քո մահճիճդ ա՛ռ և զնա՛ :  
 9 Եւ մարդը ողջացաւ և վերկացաւ՝ իրեն մահճիճն  
 առաւ և ման էր գալիս . և այն օրը շարաթ էր :  
 10 Հրէաներն ասացին բժշկվածին . Շարաթ է , և  
 11 արժան չէ քեզ , որ քո մահճիճդ վեր առնես : Նա  
 պատասխան տուաւ նորանց՝ և ասաց . Նա՛ որ ինձ  
 բժշկեց՝ նա ասաց ինձ՝ թէ Քո մահճիճդ ա՛ռ և  
 12 զնա՛ : Հարցրին նորան և ասացին . Ո՞վ է այն  
 մարդն՝ որ քեզ ասաց՝ թէ Քո մահճիճդ ա՛ռ և  
 13 մա՛ն եկ : Եւ բժշկվածը չէր գիտում թէ ո՞վ է .  
 ինչուոր՝ Յիսուս ամբօխին պատճառովն այնտեղիցը  
 14 քաշվեցաւ : Սորանից ետեւ Յիսուս նորան գտաւ  
 տաճարումը՝ և նորան ասաց . Ա՛հա՛ ողջացար՝ եւ

- չի մեղանչե՛ս՝ որ ել աւելի չար բան չ'լինի քեզ :  
 45 Մարդը դնաց և Հրէաներին պատմեց՝ թէ Յիսուսն  
 էր որ ինձ բռնեց :  
 46 Եւ ներահամար Հրէաները Յիսուսին հալածում  
 47 էին՝ որ շարաթօրն էր անում այն բռն : Եւ Յի-  
 սուս պատասխան տուաւ նորանց . թէ իմ Հայրս  
 48 մինչեւ հիմիկ գործումէ՝ և ես ել գործումեմ : Նո-  
 րահամար Հրէաներն ել աւելի հետեւումէին՝ որ  
 սպանեն նորան . որ ո՛չ թէ մինակ շարաթօրերն  
 էր քանդում՝ բայց Աստուծոյն ել իրեն Հայր էր  
 կոչում , և իրեն անձն Աստուծոյն հաւատար էր  
 49 անում : Յիսուս պատասխան տուաւ և ասաց նո-  
 րանց . Ճշմարիտն ճշմարիտն ասումեմ ձեզ . թէ  
 Որդին մարդոց իրենից կարող չէ մին բան անել ,  
 թէ որ չ'տեսնէ Հօրն որ անումէ . ինչուոր՝ ինչ որ  
 նա է անում , իսկ Որդին ել այն բանն է նորա  
 20 նման անում : Պատճառնոր՝ Հայրը սիրումէ Որ-  
 դոյն , և ցոյց է տալիս նորան այն ամեն բանն , որ  
 ինքն է անում , և սորանցից ել աւելի մեծ մեծ  
 գործքեր է ցոյց տալիս նորան , որ դուք նորա հա-  
 21 մար զարմանումէք : Պատճառնոր՝ ինչպէս որ Հայ-  
 րը մեռելները յարուցանումէ և կենդանի անում ,  
 իսկ այնպէս ել Որդին՝ ում որ կամենումէ՝ կեն-  
 22 դանի է անում : Եւ չէ թէ Հայրը մինը դատում  
 է , բայց ամեն դատաստանը տուաւ իրեն Որդւոյն ,  
 23 Որ ամենքը պատուեն Որդւոյն , ինչպէս որ Հօրն են  
 պատուում . ով որ Որդւոյն չի պատուում՝ Հօրն  
 24 ել չի պատուում , որ ուղարկեց նորան : Ճշմարի-  
 տն ճշմարիտն ասումեմ ձեզ . թէ Նա որ իմ խօս-  
 քիս ականջ է դնում և հաւատում նորան՝ որ



- ինձ ուղարկեց, յաւիտենական կեանքը կ'ընդունի,  
 և դատաստան չի' մանիլ, բայց մահիցը փոխվե-  
 25 ցաւ դէպի կեանքը: Ճշմարիտն ճշմարիտն ասու մեմ'  
 ձեզ, թէ ժամանակ է գալիս՝ և ճիշտ չիմիկ է,  
 երբոր մեռելներն Աստուծոյ Որդոյ ձայնը կ'լսեն,  
 26 և նորանք, որ կ'լսեն՝ կապրին: Պատճառնոր՝ ինչ-  
 պէս որ Հայրն իրեն անձնումը կեանք ունի, ճիշտ  
 այնպէս էլ Որդոյն տուաւ՝ որ իրեն անձնումը կեանք  
 27 ունենայ: Եւ նորան իշխանութիւն տուաւ, որ  
 28 դատաստան անէ, ինչուոր՝ Որդի մարդոյ է. Նո-  
 րա վերայ ինչո՞ւ էք զարմանում. պատճառնոր՝  
 ժամանակ կ'գայ, որ ամենքն՝ որ գերեզմաններումն  
 29 են, նորա ձայնը կ'լսեն, Եւ դուքս կ'գան նորանք,  
 որ բարի են գործել՝ դէպի կենաց յարութիւնը,  
 և նորանք՝ որ չար են արել՝ դէպի դատաստանի  
 30 յարութիւնը: Ես ինձանից չեմ՝ կարօղ բնաւ մին  
 բան անել, բայց ինչպէս որ լսումեմ՝ այնպէս եմ՝  
 դատում, և իմ դատաստանս արդար է. պատ-  
 ճառնոր՝ իմ կամքս չեմ խնդրում, այլ նորա կամ-  
 31 քըն՝ որ ինձ ուղարկեց: Թէ որ ե'ս ինձ համար վը-  
 32 կայումեմ՝ իմ վկայութիւնս ճշմարիտ չէ: Ուրիշն  
 է՝ որ ինձ համար վկայումէ, և դուք գիտումէք՝  
 թէ ճշմարիտ է այն վկայութիւնն՝ որ ինձ համար  
 33 վկայեց: Դուք ուղարկեցիք Յօհաննէսին մօտ՝ և  
 34 վկայութիւն տուաւ ճշմարտութեանը: Բայց ես  
 ո'չ թէ մարդկանցից եմ՝ վկայութիւն առնում:  
 35 Բայց սա ասումեմ՝ որ դուք ապրիք: Նա ճրագ-  
 էր՝ որ վառվումէր և լոյս տալիս. և դուք կամե-  
 ցաք մին քիչ ժամանակ ուրախանալ նորա լուսո-  
 36 վը: Բայց ես Յօհաննէսիցն էլ աւելի մեծ վկայու-

- Թիւն ունիմ. այն գործքերն՝ որ Հայրն ինձ տը-  
 ուաւ, որ կատարեմ նորանց. իսկ այն գործքերն՝  
 որ գործուեմ, ինձ համար վկայուեն, թէ Հայրն  
 37 ուղարկեց ինձ, Եւ Հայրն որ ինձ ուղարկեց նա  
 ինձ համար վկայեց. դուք բնաւ մին ժամանակ ո՛չ  
 նորա ձայնը լսեցիք, և ո՛չ նորա կերպարանքը տե-  
 38 սիք: Եւ ո՛չ էլ նորա խօսքը ձեզանում բնակված  
 ունիք. պատճառնոր՝ նա որ նա ուղարկեց՝ դուք  
 39 չէք հաւատում նորան: Քննեցէ՛ք գրքերն. որ  
 դուք կարծումէք թէ նորանցով ունիք յաւիտե-  
 նական կեանքը՝ և իսկ նորանք են, որ ինձ համար  
 վկայուեն՝ որ նորանցով կարծումէք թէ կեանքն  
 40 ունիք: Եւ դուք չէք կամենում ինձ մօտ դալ՝ որ  
 41 կեանքն ունենաք: Ես մարդկանցից փառք չեմ  
 42 առնում. Բայց ճանաչուեմ ձեզ՝ որ Աստուծոյ  
 43 սէրը չունիք ձեր անձներումը: Ես իմ Հօրս անու-  
 նովն եկի՝ և ինձ չէք բնդունում. թէ որ մին ու-  
 ըիշը կ'գայ իրեն անունովը, նորան կ'նդունիք:  
 44 Ի՞նչպէս կարօղ էք դուք հաւատալ՝ որ իրարից էք  
 փառք առնում, և այն փառքն որ մին Աստուա-  
 45 ծանիցն է՝ չէք խնդրում: Մի՛ կարծէք՝ որ ես Հօր  
 մօտ չարախօս եմ ձեզանից. կայ մինն որ ձեզանից  
 չարախօսումէ, այն Մօսէսն՝ որ դուք ձեր յոյսը  
 46 նորա վերայ էք դրել: Ինչուոր՝ եթէ դուք Մօսէ-  
 սին հաւատայիք, ապա ինձ էլ կ'հաւատայիք.  
 47 պատճառնոր՝ նա ինձ համար գրեց: Բայց թէ որ  
 նորա գրքերին չէք հաւատում, ի՞նչպէս իմ խօս-  
 քերիս կ'հաւատաք:

## ԳԼ. 9.

Գրիստոս 5000 մարդկանց կերակրումէ . գնումէ ծովին  
վերայ . քարոզումէ իր մարմնոյ ուտելն ու իր արեան  
խմելը :

- 1 Սորանից ետեւ դնաց Յիսուս Գալիլեացոց Տիրե-
- 2 ըիս ծովի միւս կողմը : Եւ շատ ժողովուրդ էր դը-
- 3 նում նորան ետեւէն . ինչուոր՝ տեսնումէին այն
- 4 նշաններն՝ որ անումէր հիւանդներին վերայ : Յի-
- 5 սուս վեր էլաւ սարը , և աշակերտներին հետ նըս-
- 6 տումէր այնտեղ : Եւ Հրէաների զատիկ տօնը մօ-
- 7 տիկ էր :
- 8 Յիսուս իրեն աչքերը բարձրացրուց և տեսաւ ,
- 9 որ շատ ժողովուրդ էր գալիս իրեն մօտ . Փիլիպ-
- 10 պոսին ասաց . Ի՞նչ տեղից հաց գնենք՝ որ դորանք
- 11 ուտեն : Այս բանս փորձելոյ համար էր ասում .
- 12 բայց ինքը գիտումէր՝ թէ ինչ պիտի անէր : Փի-
- 13 լիպոսը պատասխան տուաւ նորան . Երկու հար-
- 14 իւր գահեկանի հաց բաւական չէ դորանց համար՝
- 15 այնպէս որ ամեն մէկը մին քիչ առնէ : Նորա ա-
- 16 շակերտներիցը մինը յայնչեմ Անդրէաս՝ վէմ Սիմօ-
- 17 նի եղբայրն՝ ասաց նորան : Այստեղ մին տղայ
- 18 կայ , որ հինգ գարե հաց ունի և երկու ձուկ .
- 19 բայց նա ի՞նչ է այդչափ մարդկանց համար : Յի-
- 20 սուս ասաց . Այդ մարդկանցդ նստացրէ՛ք . և շատ
- 21 խոտ կար այն տեղը . և մարդիկը նստեցին համա-
- 22 ռով իւր հինգ հազար : Եւ Յիսուս հացն առաւ
- 23 և գոհացաւ և բաժանեց նստողներին . այնպէս էլ
- 24 ձկներիցն որչափ որ կամեցան : Եւ երբոր կշտա-

- ցան, աշակերտներին ասաց. ժողովեցէ՛ք այդ ա-
- 43ւելցած կտորներն՝ որ բան չ'կրբչի: ժողովեցին  
և կտորներիցը տասն երկու ք[թոց] լցրին այն հինգ-
- 44գարէ հացիցն՝ որ ուտողներիցն աւելացաւ: Բայց  
մարդիկն երբոր տեսին այն նշանն որ արաւ, ա-
- 45սուձէին՝ թէ Այս այն ճշմարիտ մարգարէն է՝ որ  
46պէտք էր աշխարհք գոյ: Յիսուս երբոր զիտաց՝  
թէ գալու են իրեն յափշտակելոյ՝ որ թագաւոր
- 47անեն իրեն՝ միւստեղամ զնաց սարը մինակ: Եւ  
երբոր իրիկուն էլաւ՝ նորան աշակերտները վէր ե-
- 48կին ծովին եզրը: Եւ մօին նաւն ու զնացին ծովի  
այն կողմը՝ Կափառնայում. և երբոր մ[թնացաւ]
- 49Յիսուս դեռ չէր եկել նորանց մօտ: Եւ ծովը սաս-
- 50տիկ քամի փչելուցը շարժվումէր: Եւ երբոր քսան  
և հինգ կամ երեսուն ասպարեզի չափ առաջ դը-
- 51նացին՝ Յիսուսին տեսին՝ որ ծովին վերայ գալիս  
էր՝ և նաւին մօտիկ էր՝ և շատ ահով լցվան: Եւ
- 21նա ասաց նորանց. Ես եմ՝ մի՛ վախենաք: Եւ կա-
- մենուձէին նորան ընդունել նաւին մէջը. և նաւը  
շուտով հասաւ այն երկիրն՝ որ գնումէին:
- 22Յետեւի օրն այն ժողովուրդն՝ որ ծովի այն կող-
- մըն էր՝ տեսաւ որ ուրիշ նաւ չ'կար այնտեղ այն  
մեկը ջուկ՝ որ Յիսուսին աշակերտները նորա մէջ
- մօին. և որ Յիսուս աշակերտներին հետ նաւը չէր  
մտած, բայց մինակ նորան աշակերտները գնացին:
- 23Բայց Տիբերիայիցն ուրիշ նաւեր եկին այն տեղին
- 24մօտ՝ որ հացը կերին: Ապա երբոր ժողովուրդը  
տեսաւ՝ թէ ո՛չ Յիսուսն այնտեղ է և ո՛չ նորան  
աշակերտները, նորաք այն նաւերն առին և եկին
- 25Կափառնայում, որ Յիսուսին ման գան: Եւ երբ-



- որ նորան ծովի այն կողմն գտին՝ նորան ասացին .
- 26 Ռաբբի՛ ե՞րբ եկիր այստեղ : Յիսուս պատասխան  
տուաւ նորանց և ասաց : Ճշմարիտն ճշմարիտն ասու-  
մեմ՝ ձեզ , Գուք ինձ ման էք գալիս՝ չէ թէ նո-  
րահամար՝ որ մին նշան տեսիք , բայց որ այն հա-
- 27 ցիցը կերիք՝ և կշտացաք : Գնացէ՛ք ո՛չ թէ կորչե-  
լու կերակուրը գործեցէ՛ք , բայց այն կերակուրն  
որ յաւիտենական կեանքին մէջ կ'մնայ , որ նորան  
Որդին մարդոյ կ'տայ ձեզ . պատճառնոր՝ Աստուած
- 28 Հայրը կնքով հաստատեց նորան , Նորան ասացին ,  
Ի՞նչ պիտի անենք՝ որ Աստուծոյ գործքերը գոր-
- 29 ծենք : Յիսուս պատասխան տուաւ և նորանց աս-  
աց . Սա է Աստուծոյ գործն՝ որ հաւատաւք նո-
- 30 րան՝ որ նա ուղարկեց , Նորան ասացին . Ի՞նչ նը-  
շան կանես՝ որ տեսնենք և հաւատանք . Ի՞նչ կը
- 31 գործես : Մեր հարքն անապատին մէջ մանանայ  
կերին . ինչպէս որ գրված է թէ՛ Երկնքիցը հաց
- 32 տուաւ նորանց ուտել : Յիսուս նորանց ասաց .  
ճշմարիտն ասուեմ՝ ձեզ , թէ Մօսէս չ'տուաւ ձեզ  
այն հացն երկնքիցը , բայց իմ՝ Հայրս երկնքիցը
- 33 ճշմարիտ հացը կ'տայ ձեզ : Պատճառնոր՝ Աստուա-  
ծանից հացը նա է՝ որ երկնքիցն է վէր գալիս՝ և
- 34 աշխարհքին կեանք տալիս : Նորան ասացին . Տէ՛ր՝
- 35 ամեն ժամանակ տո՛ւր մեզ այն հացը : Յիսուս նո-  
րանց ասաց . Ես եմ՝ կենաց հացը . ով որ ինձ մօտ  
է գալիս՝ չի սովիլ , և ով որ ինձ հաւատումէ՛ք բը-
- 36 նաւ մին ժամանակ չ'ծարաւիլ : Բայց ասացի ձեզ՝
- 37 թէ տեսիք ինձ՝ և չէք հաւատում : Ամեն՝ ում որ  
Հայրն տալիս է ինձ , ինձ մօտ կ'գայ . և նա որ ինձ
- 38 մօտ է գալիս՝ դուրս չեմ հանիլ նորան . Պատ-

- ճառնոր՝ ես վեր չեկի երկնքիցն՝ որ իմ կամքս ա-
- 39 նեմ, բայց նորա կամքն՝ որ ինձ ուղարկեց : Սա է  
 իմ Հօրս կամքն, որ ինձ ուղարկեց. որ այն ամե-  
 նըն՝ որ Հայրն ինձ տուաւ՝ նորանից չ'կորցնեմ.
- 40 այլ յետին օրումը յարուցանեմ նորան : Սա է  
 իմ Հօրս կամքն, որ ամեն ով որ տեսնէ Որդոյն և  
 հաւատայ նորան, յաւիտենական կեանքն ընդու-  
 նի. և ես յետին օրումը կ'յարուցանեմ նորան :
- 41 Հրէաները տրանջումէին նորանից՝ որ ասաց, թէ  
 42 Ես եմ երկնքիցը վեր եկած հացը : Եւ ասումէին.  
 Զէ՞ որ սա Յօսէփին որդին է՝ որ մենք գիտումենք  
 նորա հօրը. ապա ի՞նչպէս է ասում՝ թէ Ես եր-
- 43 կնքիցը վեր եկի : Յիսուս պատասխան տուաւ և  
 44 ասաց նորանց. Մի՛ տրանջիք իրար հետ : Ո՛չ ով  
 կարող չէ ինձ մօտ գալ. եթէ Հայրն՝ որ ինձ ու-  
 ղարկեց՝ չ'քաշէ՝ նորան. և ես յետին օրումը կ'յա-
- 45 րուցանեմ նորան : Գրված է մարգարէներին մէջ  
 թէ՛ Եւ ամենքն Աստուածանից սովորած կ'լինին.  
 ամեն ով որ Հօրիցն է լսում և սովորում՝ գալիս
- 46 է ինձ մօտ : Իբր չէ թէ մինը տեսել է Հօրը. բայց  
 միայն նա՝ որ ինքն Աստուածանից է. նա տեսաւ
- 47 Հօրը : Ճշմարիտն ճշմարիտն ասումեմ ձեզ. թէ  
 Ով որ ինձ հաւատումէ՝ յաւիտենական կեանքն
- 48 ընդունումէ : Ես եմ կենաց հացը : (19) Ձեր հար-  
 քը մանանան կերին անապատումը, և մեռան :
- 50 Սա է այն հացն, որ երկնքիցն է վեր եկել՝ որ եթէ  
 51 մինը սորանից ուտէ՝ չի մեռնիլ : Ես եմ կենդանի
- 52 հացը, որ երկնքիցն է վեր եկել : Թէ որ մինն այս  
 հացիցս ուտէ՝ յաւիտեան կապրի. և այն հացն՝ որ  
 ես կ'տամ՝ իմ մարմինս է, որ ես նորան աշխարհ-  
 քի կենաց համար կ'տամ :

- 53 Հրէաներն իրար հետ կռւումէին և սասում. Սա  
 ի՞նչպէս կարող է իրեն մարմինը տալ մեզ ուտե-  
 54 լոյ : Յիսուս նորանց ասաց . Ճշմարիտն ճշմարիտն  
 ասումեմ ձեզ, թէ որ Որդոյ մարդոյ մարմինը չու-  
 տէք և նորան արիւնը չ'իմէք, կեանք չունիք ձեր  
 55 անձին մէջը : Ո՛վ որ իմ մարմինս ուտումէ և իմ  
 արիւնս խմում, յաւիտենական կեանքն ունի . և  
 56 ես յետին օրումը կ'յարուցանեմ նորան : Ինչուոր՝  
 իմ մարմինս ճշմարիտ կերակուր է, և իմ արիւնս  
 57 ճշմարիտ խմելիք է : Ո՛վ որ իմ մարմինս ուտումէ  
 և իմ արիւնս խմում՝ ինձանում կ'ընակվի, և ես  
 58 նորանում : Ինչպէս որ կենդանի Հոյրն ինձ ուղար-  
 կեց, և ես կենդանի եմ Հօր համար, այնպէս էլ  
 նա՝ որ ինձ ուտումէ, կենդանի կ'լինի ինձ համար :  
 59 Սա է այն հացն՝ որ երկնքիցն է վեր եկել, չէ թէ  
 ինչպէս որ ձեր հարքը մանանան կերին և մեռան .  
 ով որ այս հացս ուտումէ՝ յաւիտեան կապրի :  
 60 Այս բանս ժողովարանին մէջ ասաց՝ երբոր կա-  
 61 փառնայումին մէջ սովորցնումէր : Եւ աշակերտ-  
 ներիցը շատերն երբոր « լսեցին՝ ասացին . Դըժ-  
 ուար է այդ բանդ, ո՞վ կարող է լսել նորան :  
 62 Երբոր Յիսուս գիտաց իրեն անձնումը՝ թէ աշա-  
 կերաները արանջումէին նորա համար, նորանց ա-  
 63 սաց . Դա՞ն է դայթակղացնում ձեզ : Ապա եթէ  
 Որդին մարդոյ տեսնէք, որ վեր էլի ուր որ առաջ  
 64 էր : Հողին է կենդանացնող, մարմինը մին օգուտ  
 չի տալիս . այն բանն՝ որ ես ձեզ հետ խօսեցի՝ հո-  
 65 դի է և կեանք : Բայց ձեզանից մին քանիսը կան,  
 որ չեն հաւատում, պատճառնոր՝ Յիսուս սկզբիցը  
 գիտումէր, ո՞վ են նորանք՝ որ չեն հաւատում :

- և ով է նա՝ որ պիտի մատնէր իրեն . և ասումէր .
- 66 Նորահամար ասացի ձեզ՝ թէ ոչ ով կարող չէ ինձ  
մօտ գալ , եթէ իմ Հօրեցս տված չ'ընի :
- 67 Սորանից ետեւ նորա աշակերտներիցը շատերը  
յետ գնացին , և էլ ման չէին գալիս նորա հետ :
- 68 Յիսուս տասներկու աշակերտներին ասաց . Մի/թէ  
69 դո՞ւք էլ էք կամենում գնալ : Սիմօն Պետրոսն  
պատասխան տուաւ նորան . Տէ՛ր՝ ո՞ւմ մօտ դը-  
նանք . դո՞ւ յաւիտենական կենաց խօրքեր ունիս .
- 70 Եւ մենք հաւատացինք և ճանաչեցինք՝ թէ դու ես
- 71 Քրիստոսն Աստուծոյ Որդին : Յիսուս պատասխան  
տուաւ նորանց . Չէ՞ որ ես ձեզ տասներկուսիդ-
- 72 ընտրեցի , և ձեզանից մինը սատանայ է : Եւ «  
Իսկարիօտացի Սիմօնեան Յուդային համար էր ա-  
սում . ինչուոր՝ իսկ նա պիտի մատնէր նորան . և  
ինքը տասներկուսիցը մինն էր :

## ԳԼ. Է

Քրիստոսի եղբարց անհաւատութիւնը . նորա քարոզը տա-  
ղաւարահօրաց տօնին , ժողովրդին գողափարները  
նորա մասին . Նիկողիմոս պաշտպանումէ նորան :

- 1 Եւ սորանից ետեւ Յիսուս ման էր գալիս Գալիլ-  
եային մէջ . ինչուոր՝ չէր կամենում Հրէաստանու-  
մը ման գալ , պատճառնոր՝ Հրէաները խնդրումէին  
սպանել նորան :
- 2 Եւ Հրէաներին տաղաւարահօրաց տօնը մօտիկ
- 3 էր , Նորան եղբարներն ասացին նորան . Այստեղից  
դո՛ւրս եկ և գնա՛ Հրէաստան , որ քո աշակերտ-



- 4 ներդ. էլ տեսնենք զգործքերդ՝ որ գործումես : Ինչ  
 5 չուոր՝ ո՛չ ով չ'կայ՝ որ թաքուն մին բան անէ , ե  
 6 խնդրէ որ ինքը ճանաչված լինի . թէ որ դա գործ  
 7 ծումես , քո անձդ յայտնէ աշխարհքին : Պատճա  
 8 րենոր՝ իսկ էրէն եղբարներն էլ չէին հաւատացել  
 9 նորան : Յիսուս նորանց ասաց . Իմ ժամանակս դեռ  
 10 հասած չէ , բայց ձեր ժամանակը միշտ պատրաստ  
 11 է : Աշխարհքը կարող չէ ձեզ տեսլ . բայց ինձ  
 12 ատումէ , ինչուոր՝ ես նորա համար վկայումեմ՝ թէ  
 13 նորա գործքերը չար են : Գուք գնացէ՛ք այն տո  
 14 նը , ես չեմ գնում այն տօնը . ինչուոր՝ իմ ժամա  
 15 նակս դեռ լցված չէ : Սա որ ասաց՝ ինքը մնաց այն  
 16 տեղ Գալիլեային մէջ : Երբոր նորան եղբարները  
 17 գնացին , ապա ինքն էլ գնաց այն տօնը , չէ՛ թէ  
 18 յայտնի , բայց իբր մին ծածուկ կերպով :  
 19 Եւ Հրէաները խնդրումէին նորան այն տօնումը  
 20 եւ ասում , թէ Նա ո՞րտեղ պիտի լինի : Եւ ժողո  
 21 վրդին մէջ տրտնջմունք կար նորա համար . կէսն  
 22 ասումէին՝ թէ Բարի մարդ է . ուրիշներն ասում  
 23 էին՝ չէ՛ , այլ ժողովրդին մնչորացնումէ : Եւ ո՛չ  
 24 ով համարձակ չէր խօսում նորա վերայ , Հրէանե  
 25 րի վախին համար :  
 26 Երբոր տօնն կէս էլաւ , Յիսուս վեր էլաւ տա  
 27 ճարն՝ ու սովորցնումէր : Հրէաներն զարմանումէին  
 28 եւ ասում . Սա ի՞նչպէս է գիտում գրքերն , որ բը  
 29 նաւ սովորած չէ : Յիսուս պատասխան տուաւ նո  
 30 րանց եւ ասաց . Իմ վարդապետութիւնս իմն չէ ,  
 31 այլ նորանն է՝ որ ինձ ուղարկեց : Թէ որ մինը կա  
 32 մենումէ նորա կամքն անել՝ նա կիմանայ իմ վար  
 33 դապետութեանս համար , եթէ Աստուածանի՞ց է ,

- 48 Կամ թէ ես իմ անձնիցս եմ խօսում: Նա որ իրեն անձնիցն է խօսում, իրեն անձին փառքն է խնդրում. բայց նա՝ որ նորա փառքն է խնդրում՝ որ ուղարկեց նորան՝ նա ճշմարիտ է, և անիրաւութեամբ չ'իյայ նորանում: Զէ՞ որ Մօսէսը տուաւ ձեզ օրէնքը, և ձեզանից ո՛չ ոլ չի կատարում օրէնքը:
- 49 Ինչո՞ւ էք ուղում ինձ սպանել. ժողովուրդը պատասխան տուաւ և ասաց. Դեւ կայ քեզանում.
- 20 ո՞վ է ուղում՝ որ քեզ սպանէ: Յիսուս պատասխան տուաւ նորանց և ասաց. Մին գործ գործեցի, և ամենքդ զարմացել էք: Նորահամար Մօսէսը ձեզ տուաւ թլփատութիւնը, չէ թէ որ Մօսէսիցն էր, բայց այն հին հարանցիցը. և շարաթօրը մարդ էք թլփատում: Ապա եթէ մարդ շարաթօրը թլփատութիւն է առնում, որ Մօսէսին օրէնքը չ'քանդիլ, ինձ վերայ բարկացած էք՝ որ ես ամբողջ մարդ բժշկեցի շարաթօրը: Աչքի երեւութով մի՛ դատէք, բայց շիտակ դատաստան արե՛ք:
- 25 Երուսաղէմացիներիցը մին քանիսն ասումէին. Զէ՞ որ սա նա է որ ուղումէին նորան սպանել: Եւ ահա՛ յայտնի խօսումէ, և բան չեն ասում դորան. չ'լինի՞ որ իշխաններն էլ իմացան՝ որ սա՛ է
- 26 Քրիստոսը: Բայց սորան գիտումենք թէ որտեղից է. և Քրիստոսն երբոր կ'գայ, բնաւ մինը չ'գիտե-
- 27 նալ թէ որտեղից է: Յիսուս ազաղակեց տաճարումը, սովորցնումէր և ասում. Թէ ինձ գիտում էք, և թէ ինչ տեղից եմ եկել գիտումէք. և իմ անձնիցս չեմ եկել. բայց նա ճշմարիտ է՝ որ ինձ
- 28 ուղարկեց. որ դուք նորան չէք գիտում: Ես գի-

- տուամեմ նորան, ինչուոր՝ իսկ նորանից եմ, և նա  
 30 ուղարկեց ինձ: Եւ ուղղումէին բռնել նորան, և  
 նորանց ձեռներիցը դուրս գնաց. և ո՛չ ով ձեռք  
 չձգեց նորան. ինչուոր՝ նորա ժամանակը դեռ չէր  
 31 հասել: Եւ ժողովրդիցը շատ մարդիկ հաւատացին  
 նորան՝ և ասումէին. Քրիստոսն երբոր կ'գայ՝ մի  
 թէ աւելի<sup>օ</sup> նշաններ կանէ, քան նա՝ որ սա է ա-  
 նում:
- 32 Եւ փարիսեցիներն լսեցին ժողովրդին այն տըր-  
 տունջն՝ որ նորա համար արել էին. և քահանայա-  
 պետներն ու փարիսեցիներն սպասաւորներ ու-
- 33 ղարկեցին՝ որ բռնեն նորան: Յիսուս ասաց. Մին  
 քիչ ժամանակ էլ ձեզ հետ եմ՝ և գնումեմ նո-
- 34 րա մօտ, որ ուղարկեց ինձ: Ինձ ման կ'գաք և  
 չէ՛ք գտնիլ, և որտեղ որ ես եմ գնում, դուք
- 35 չէք կարող գալ: Հրէաներն իրար ասացին. Ապա  
 դա ո՞րտեղ պիտի գնայ, որ մենք չ'գտնենք դո-  
 րան. միթէ հեթանոսներին մէջ ցրված ժողովուրդ-  
 ներին մօտը կ'գնայ և հեթանոսներին կ'սովորցնէ:
- 36 Ի՞նչ է այն խօսքն՝ որ ասաց. թէ ինձ ման կ'գաք  
 և չէք գտնիլ՝ և որտեղ որ ես եմ գնում, դուք  
 չէք կարող գալ:
- 37 Տօնին վերջին մեծ օրը Յիսուս կանգնած էր՝ ա-  
 ղաղակումէր և ասում. Թէ որ մինը ծարաւ է՝
- 38 թո՛ղ ինձ մօտ գայ, և խմէ. Նա որ ինձ հաւա-  
 տումէ՝ ինչպէս որ գիրքն էլ ասումէ, Նորա փորի-
- 39 ցը կենդանի ջրերի գետեր կ'բղխին: Այս բանա-  
 սումէր այն Հոգոյն համար՝ որ պիտի ընդունէին նո-  
 րանք, որ հաւատումէին նորան, ինչուոր՝ դեռ Հո-  
 գին չ'կար, որովհետեւ Յիսուս դեռ չէր փառա-

- 40 Լորված : Ժողովրդիցը մին քանիսն երբոր այս խօս-  
քերս լսումէին , ասումէին . Սա ճշմարտա մարդա-
- 41 ռէն է : Ուրիշներն ասումէին . Սա՛ Քրիստոսն է .  
բայց կէսն ասումէին՝ Միթէ՛ Քրիստոսը Գալիլեայի՞-
- 42 ցը կ'գայ : Զէ՞ որ զբքերն ասումեն , թէ Քրիստոսը  
Դաւթին զաւակիցը , և Բեթղէհէմ՝ գիւղիցը պի-
- 43 տի գայ՝ որտեղ որ Դաւիթն էր : Եւ տարաձայ-
- 44 նութիւն էլաւ ժողովրդին մէջ նորա համար : Եւ  
նորանից մին քանիսը կամեցան բռնել նորան . բայց
- բնաւ մինը ձեռք չ'ձգեց նորա վերայ :
- 45 Եւ սպասաւորները յետ եկին քահանայապետ-  
ներին ու փարիսեցիներին մօտ . և սորանք ասա-
- ցին նորանց . Ինչո՞ւ համար նորան չ'բերիք այս-
- 46 տեղ : Սպասաւորները պատասխան տուին և ասա-
- ցին . Ընաւ մին ժամանակ մին մարդ չ'խօսեց ինչ-
- 47 պէս որ այն մարդը : Փարիսեցիքը պատասխան տը-
- ուին և ասացին . Միթէ՛ դո՞ւք էլ մոլորվեցաք :
- 48 Միթէ՛ իշխաններիցը կամ փարիսեցիներիցը մինը
- 49 հաւատա՞ց նորան : Բայց այն ռամիկ ժողովուրդը .
- 50 որ օրէնքը չի գիտում և անիծված են : Նիկողի-
- մոսն՝ որ առաջ գիշերը նորա մօտ էր եկել՝ և նո-
- 51 րանցից մինն էր . ասաց նորանց . Միթէ՛ մեր օրէնք-  
ները դատո՞ւմեն մին մարդ՝ թէ որ առաջ բան
- չ'լսեն նորանից կամ գիտենան՝ թէ ի՞նչ է գոր-
- 52 ծում : Պատասխան տուին նորան և ասացին .  
Միթէ՛ դո՞ւք էլ Գալիլեայիցն ես , քննէ և տե՛ս
- 53 որ Գալիլեայիցը մարդարէ՛ դուրս չի գալ : Եւ ա-
- մեն մէկը գնացին իրենց տեղը :



## ԳԼ. Ը

Շնացող կինը . վիճարանութիւն Քրիստոսի անձին և սղա-  
տօնին մասին . Նորա անարատութիւնն ու Աստուա-  
ծութիւնը :

- 1 Բայց Յիսուս զնաց Ձիթենեաց սարը , (2) Եւ ա-  
ռաւօտանց նորէն եկաւ տաճարը , և ամեն ժողո-  
վուրդը նորա մօտ էր գալիս . և նստած սովորց-  
3 նումէր նորանց : Կարգացողները , քահանայապետ-  
ներն ու փարիսեցիները մին կին բերին շնութեան  
4 մէջ բռնելով , և կանգնացրին նորան առաջին . Նո-  
րան ասացին . Աւ'րդապետ՝ այս կինս որ բռնեւ  
5 ենք՝ ինքը յայտնապէս շնացած է : Եւ օրէնքումը  
Մօսէս պատուիրեց մեզ , որ այսպէսիները քար-  
կոծվին . ապա՝ դու ի՞նչ ես ասում՝ դորա համար :
- 6 Այս բանս նորան փորձելոյ համար էին ասում , որ  
չարախօսութիւն ունենան նորանից . բայց Յիսուս  
7 ցած նայելով՝ մատուցէր զբումէր երկրի վերայ : Բայց  
երբոր ստիպեցին հարցնելով նորան , վեր նայեց՝ և  
ասաց . Ձեզանից ով որ անմեղ է՝ թո՛ղ առաջ նա  
8 քար ձգէ դորա վերայ : Եւ նորէն ցած նայելով  
9 զբումէր երկրին վերայ : Եւ սա որ լսեցին մինը մի-  
նից ետեւ դուրս էին գնում , առաջիններին սկը-  
սած մինչեւ յետինները . և Յիսուս մինակ մնաց ,  
10 և կինը կանգնած էր նորան առաջին : Յիսուս պա-  
տասխան տուաւ և ասաց նորան . Ո՛վ կին՝ ո՞ւր  
11 են , ո՛չ ով քեզ չ'դատապարտեց : Եւ ասաց .  
Զէ՛՛ Տէ՛ր . և Յիսուս ասաց . Ես էլ չեմ քեզ դա-

տապարտում. գնա՛ սորանից ետեւ մեղք մի՛ գործեր :

- 12 Յիսուս նորէն խօսեց նորանց հետ և ասաց . Ես եմ՝ աշխարհքին լոյսը . ով որ իմ ետեւէս գայ՝ նա խաւարով չի գնալ. բայց կենաց լոյսը կընդու-
- 13 նի : Փարիսեցիներն ասացին նորան . Դո՛ւ քո անձիդ համար ես վկայում՝ և քո վկայութիւնդ ճշմարիտ է :
- 14 Յիսուս պատասխան տուաւ և ասաց նորանց . Թէեւ իմ անձիս համար վկայումեմ՝ իմ վկայութիւնս ճշմարիտ է . ինչուոր՝ գիտումեմ՝ թէ որտեղից եկի և որտեղ եմ գնում. բայց դուք չէք գիտում՝ թէ որտեղից եմ գալիս , և որտեղ եմ գնում : Դուք մարմնոյ վերայ նայելով էք դատա-
- 15 տան անում. ես չեմ դատում ո՛չ մինին էլ : Թէ և դատեմ էլ մինին , իմ դատատանս ճշմարիտ է . ինչուոր՝ մինակ չեմ՝ բայց ես և Հայրն՝ որ ինձ
- 17 ուղարկեց : Եւ իսկ ձեր օրէնքումն էլ գրած է՝ թէ
- 18 Երկու մարդկանց վկայութիւնը ճշմարիտ է : Ես եմ՝ որ ինձ համար վկայումեմ , և Հայրն էլ՝ որ
- 19 ինձ ուղարկեց՝ ինձ համար վկայումէ : Ասումէին նորան . Ո՞ր տեղ է քո Հայրդ . Յիսուս պատասխան տուաւ և ասաց նորանց . Ո՛չ ինձ էք գիտում՝ և ո՛չ իմ Հօրս . թէ որ ինձ գիտենայիք՝ լինի որ իմ Հօրս էլ գիտենայիք :
- 20 Այս բանս Յիսուս գանձատան մէջ խօսեց նորանց հետ՝ երբոր տաճարումը սովորցնումէր . և ո՛չ ով չ'ըռնեց նորան . պատճառնոր՝ դեռ նորա ժամը չէր հասել :
- 21 Յիսուս նորէն ասաց նորանց . Ես գնումեմ և ինձ ման՝ կ'գաք , և ձեր մեղացը մէջ կ'մեռնիք .

- ինչուոր՝ որ տեղ որ ես եմ գնում, դուք չէք կա-  
 22 րօղ գալ: Հրէաներն ասումէին. Միթէ ի՞նքն ի-  
 րեն կ'սպանէ, որ ասումէ՝ թէ Որտեղ որ ես եմ  
 23 գնում՝ դուք չէք կարօղ գալ: Եւ ասաց նորանց.  
 Դուք այս տեղից ներքեւիցն էք, և ես այն տեղից  
 վերեւիցն եմ. դուք այս աշխարհքիցս էք՝ ես չեմ  
 24 այս աշխարհքիցս: Բայց ասացի ձեզ՝ թէ Ձեր մե-  
 զացը մէջ կ'մեռնիք. ինչուոր՝ եթէ չ'հաւատաք՝  
 25 թէ նա ես եմ, ձեր մեղացը մէջ կ'մեռնիք: Ասա-  
 ցին նորան. Դու ով ես. Յիսուս ասաց նորանց.  
 26 Առաջ նա՝ որ ճիշտ ձեզ հետ խօսումեմ: Շատ  
 բան ունիմ ձեզ համար խօսիլ և դատել. բայց  
 նա որ ինձ ուղարկեց՝ ճշմարիտ է. և ես ինչ որ  
 27 նորանից լսեցի՝ նա եմ խօսում աշխարհումը: Եւ  
 չիմոցան՝ թէ Հօր համար էր ասում նորանց:  
 28 Յիսուս ասաց նորանց. Երբոր Որդոյն մարդոց կը  
 բարձրացնէք՝ այն Ժամանակը կիմանաք՝ թէ ես եմ.  
 և իմ անձնիցս բան չեմ անում. բայց ինչպէս իմ  
 29 Հայրս սովորեցուց ինձ, նա եմ խօսում: Եւ նա՝  
 որ ինձ ուղարկեց՝ ինձ հետ է. ինձ մինակ չ'թա-  
 ղեց, ինչուոր՝ ես միշտ այն բաներն եմ անում,  
 որ հաճոյ են նորան.  
 30 Երբոր այս Բան խօսեց՝ շատ մարդիկ հաւատա-  
 31 ցին նորան: Եւ Յիսուս հաւատացեալ Հրէաներին  
 ասաց. Թէ որ դուք իմ խօսքիս մէջ կենաք՝ իմ  
 32 ճշմարիտ աշակերտներս էք: Եւ ճշմարտութիւնը  
 կ'ճանաչէք. և ճշմարտութիւնը կազատէ ձեզ:  
 33 Պատասխան տուին նորան և ասացին. Մենք Աբ-  
 բահամի զաւակ ենք, և բնաւ մինին չ'ծառայե-  
 ցինք. Էլ ի՞նչպէս ես ասում՝ թէ Ազատ կ'լինիք:

- 34 Յիսուս պատասխան տուաւ նորանց . Ճշմարիտն  
 ճշմարիտն ասուեամ՝ ձեզ՝ թէ Ամեն ով որ մեղք է  
 35 անում՝ մեղքի ծառայ է : Եւ ծառան յաւիտեան  
 չի կենում տանը մէջ . բայց որդին յաւիտեան է  
 36 կենում : Ուրեմն եթէ Որդին ազատէ ձեզ , ճշմա-  
 37 րիտ ազատ կ'լինիք : Գիտումեմ որ Արրահամի զա-  
 ւակ էք . բայց ուզումէք՝ որ ինձ սպանէք . ինչու  
 38 որ՝ իմ խօսքիս համար տեղ չ'կայ ձեզանում : Ես  
 ինչ որ տեսի իմ Հօրս մօտ՝ նա եմ խօսում . և  
 39 դուք՝ ինչ որ ձեր հօրիցը լսեցիք անումէք : Պա-  
 տասխան տուին նորան և ասացին . Մեր հայրն  
 Արրահամն է . Յիսուս նորանց ասաց . Թէ որ Ար-  
 րահամին որդիքը լինէիք՝ Արրահամին դորժեքըը  
 40 կ'դորժէիք : Բայց հիմիկ ուզումէք որ ինձ սպանէք ,  
 մին մարդ՝ որ ճշմարտութիւնը խօսեցի ձեզ . նա որ  
 իմ Հօրիցս լսեցի . սյդ բանդ Արրահամ չորաւ :  
 41 Դուք ձեր հօր դորժեքն էք անում . ասացին նո-  
 րան . Մենք պոռնկութենիցը չենք ծնված . մեր  
 42 Հայրը մին է՝ Աստուած : Յիսուս նորանց ասաց .  
 Թէ որ ձեր Հայրն Աստուած լինէր , ապա ինձ կը  
 սիրէիք . ինչու որ՝ ես Աստուածանից դուրս էլայ և  
 եկի . և չէ թէ իմ անձնիցս եկի , բայց նա ու-  
 43 զարկեց ինձ : Ինչո՞ւ համար իմ խօսքս չէք իմա-  
 նում . նորահամար որ դուք չէք կարօղ իմ բանս  
 44 լսել : Դուք աստանայ հօրիցն էք . և կամենումէք  
 ձեր հօր ցանկութիւններն անել . ինչու որ՝ նա սիրդ-  
 րիցը մարդասպան էր , և ճշմարտութեան մէջ չը  
 մնաց , պատճառնոր՝ ճշմարտութիւն չ'կայ նորա-  
 նում . երբոր սուտ խօսի՝ իսկ իրեն բաներիցն է  
 խօսում . ինչու որ՝ սուտ է և (նորա) ստիճան հայր :



- 45 Բայց ես՝ որովհետեւ ճշմարտութիւնն եմ խօսում,  
 46 ինձ չէք հաւատում: Ձեզանից ո՞վ է որ ինձ մե-  
 ղաց համար յանդիմանէ. թէ որ ճշմարիտն եմ  
 47 ասում ձեզ՝ ինչո՞ւ չէք հաւատում ինձ: Նա որ  
 Աստուածանից է՝ Աստուծոյ բանին ականջ է դը-  
 նում. և դուք նորահամար ականջ չէք դնում, որ  
 48 Աստուածանից չէք: Հրէաները պատասխան տուին  
 և նորան ասացին. Չէ՞ որ լաւ ենք ասում՝ թէ  
 49 դու Սամարացի ես, և դեւ կայ քեզանում: Յի-  
 սուս պատասխան տուաւ և ասաց. Ինձանում դեւ  
 չ'կայ՝ բայց իմ Հօրս պատուումեմ, և դուք ա-  
 50 նարդումէք ինձ: Ես իմ փառքս չեմ խնդրում.  
 51 Կայ մինն՝ որ խնդրումէ և դատում: Ճշմարիտն  
 ճշմարիտն ասումեմ ձեզ. թէ որ մինն իմ խօսքս  
 52 պահէ՝ նա մահ չի տեսնիլ յաւիտեան: Հրէաներն  
 ասացին նորան. Հիմիկ իմացանք՝ որ դեւ կայ քե-  
 ղանում. Արրահամբ մեռաւ և մարդարէնները. և  
 դու ասումես՝ թէ որ մինն իմ խօսքս պահէ՝ նա  
 53 յաւիտեան մահ չի տեսնիլ: Միթէ դու մին աւե-  
 լի՞ մեծն ես քան մեր հայր Արրահամբ, որ մեռաւ  
 և մարդարէնները մեռան, ապա դու քեզ ո՞վ ես  
 54 անում: Յիսուս պատասխան տուաւ. թէ որ ես  
 իմ անձս փառաւորեմ, իմ փառքս ո՛չինչ է, Հայ-  
 րն է՝ որ ինձ փառաւորումէ, որ դուք նորա հա-  
 55 մար ասումէք՝ թէ, Մեր Աստուածն է: Եւ չէք  
 ճանաչում նորան. բայց ես գիտումեմ նորան. և  
 թէ որ ասեմ՝ թէ չեմ գիտում նորան, ձեզ նման  
 սուտ կ'լինիմ. բայց գիտումեմ նորան, և նորա  
 56 խօսքն պահումեմ: Արրահամ ձեր հայրը ցանկա-  
 57 ցաւ իմ օրս տեսնել, տեսաւ և ուրախ ելաւ: Հը-

58 րէաները նորան ասացին . Գու գեռ յիսուն տա-  
 րեկան չես , և Աբրահամի<sup>օն</sup> էլ տեսիր : Յիսուս  
 նորանց ասաց . Ճշմարիտն ճշմարիտն ասումեմ  
 59 ձեզ . ես Աբրահամի լինելուցն էլ առաջ եմ : Հը-  
 րէաները քարեր վեր առին , որ նորա վերայ ձգեն .  
 և Յիսուս մին կողմը քաշվեցաւ , և դուրս ելաւ  
 գնաց տաճարիցը :

## ԳԼ. Թ

Ի ծնէ կոյրին բժշկութիւնը . այս հրաշքիս հարցաքննու-  
 թիւնը :

1 Եւ երբոր անցանում էր՝ մին մարդ տեսաւ ծնըն-  
 2 դիցը կոյր : Եւ նորա աշակերտները հարցրին նո-  
 րան և ասացին . Ո՞րքի՛ ո՞ւմ մեղքն է , սորա<sup>օն</sup>  
 3 թէ իրեն հօրն ու մօրը , որ սա կոյր ծնվաւ : Յի-  
 սուս պատասխան տուաւ . Ո՛չ դորան մեղք է , և  
 ոչ էլ իրեն հօրը և ո՛չ մօրը . բայց որ Աստուծոյ  
 4 գործքերը յայանի լինին գործում : Եւ ինձ պէտք  
 է՝ որ նորա գործքերը գործեմ , որ ինձ ուղարկեց՝  
 դեռ քանի որ օր կայ . գիշերը գալիս է՝ որ այն  
 5 ժամանակն ո՛չ ով կարօղ չէ գործել : Քանի որ  
 6 աշխարհքի մէջ եմ՝ աշխարհքի լոյսն եմ : Երբոր  
 սա ասաց՝ թքեց գետինը՝ և այն թքիցը ցեխ շի-  
 նեց՝ և այն ցեխը ծեփեց կոյրին աչքերին վերայ :  
 7 Եւ նորան ասաց , Գնա՛ լուս'ց Ալեքսանդ աւա-  
 զանումը . որ թարգմանվումէ՝ Առաքեալ . գնաց  
 8 լուացաւ՝ եկաւ և տեսնումէր : Բայց դրացիներն և  
 նորանք՝ որ առաջուց տեսել էին նորան՝ որ մու-

- րացկան էր , ասուժէին թէ՛ Չէ՞ որ սա էր՝ որ նրա  
 տուժէր և մուրանում , կէսն ասուժէին՝ թէ՛ Նա՛  
 9 է : Ուրիշներն ասուժէին . թէ՛ Չէ՛ . բայց նորան  
 10 նման է . և ինքն ասուժէր՝ թէ՛ Ես եմ : Նորան ա-  
 սացին . Ապա քո աչքերդ ի՞նչպէս բաց էլան :  
 11 Նա պատասխան տուաւ . Մին մարդ՝ որ Յիսուս  
 են ասում , ցեխ շինեց և իմ աչքերիս ծեփեց և  
 ինձ ասաց . Գնա՛ Սելուամ , և լուա՛ց . դնացի լուա-  
 12 ցայ և տեսնումեմ : Նորան ասացին . Նա ո՞րտեղ  
 է . նորանց ասաց . Չեմ գիտում :  
 13 Փարիսեցիներին մօտ տարան նորան , որ մին ժա-  
 14 մանակ կոյր էր : Եւ շաբաթ օր էր՝ երբոր Յիսուս  
 15 ցեխը շինեց և կոյրին աչքերը բացաւ : Նորէն փա-  
 րիսեցիներն էին հարցնում նորան՝ թէ ի՞նչպէս ես  
 տեսնում . և նա նորանց ասաց . Ցեխ դրաւ իմ  
 16 աչքերիս վերայ և լուացայ և տեսնումեմ : Այն  
 փարիսեցիներիցը մին քանիսն ասացին . Այն մար-  
 դըն Աստուածանից չէ՛ ինչուոր՝ շաբաթ օրերը չի  
 պահում . կէսն ասուժէին՝ Ապա ի՞նչպէս կարող է  
 մեղաւոր մարդը նշաններ անել . և տարածայնու-  
 17 թիւն էր նորանց միջումը : Նորէն ասացին կոյ-  
 րին . Դու ի՞նչ ես ասում նորա համար՝ որ քո աչ-  
 18 քերդ բացաւ . և նա ասաց թէ՛ Մարգարէ՛ է : Եւ  
 Հրէաները չէին հաւատում նորա համար՝ թէ՛ կոյր  
 էր և բացվաւ . մինչեւ որ աչքը բացվածին ծնող-  
 19 քը կանչեցին : Նորանց հարցրին և ասացին . Սա՞  
 է ձեր որդին՝ որ դուք նորա համար ասումէք՝ թէ  
 20 կոյր ծնվաւ . ապա ի՞նչպէս է տեսնում : Նորա ծը-  
 նողքը պատասխան տուին և ասացին . Գիտումենք  
 21 որ սա ձեր որդին է , և թէ՛ կոյր ծնվաւ : Բայց թէ՛

- հիմիկ ի՞նչպէս է տեսնում՝ նա չենք գիտում. կամ  
 թէ ո՞վ բացաւ անոր աչքերը՝ մենք չենք գիտում.  
 իրեն հարցրէ՛ք. ինքը չափը հասած է՝ թո՛ղ ինքը  
 22 խօսի իրեն համար : Նորա ծնողքը սա ասացին,  
 պատճառնոր՝ Հրէաներիցը վախենումէին. ինչուոր՝  
 Հրէաներն ուխտ էին գրել որ՝ եթէ մինը Քրիստոս  
 23 դաւանէ նորան՝ ժողովարանիցը դուրս լինի : Նո-  
 րահամար նորա ծնողքն ասացին՝ թէ ինքը չափը  
 24 հասած է՝ իրենից հարցրէ՛ք : Նորէն երկրորդ ան-  
 գամ՝ կանչեցին այն մարդոյն՝ որ կոյր էր, և նո-  
 րան ասացին. Աստուծոյ փա՛ռք տուր, մենք գի-  
 25 տումենք՝ որ այն մարդը մեղաւոր է : Եւ նա ա-  
 սաց. Եթէ մեղաւոր է՝ ես չեմ գիտում, միայն  
 թէ սա եմ գիտում, որ կոյր էի՝ և հիմիկ չտես-  
 26 նում. Նորէն ասացին նորան. Ի՞նչ արաւ քեզ.  
 27 Ի՞նչպէս բացաւ քո աչքերդ : Նորանց պատասխան  
 տուաւ. Հիմիկ ձեզ ասացի և չ'լսեցիք. ինչո՞ւ էք  
 կրկին կամենում լսել. միթէ դուք է՞լ էք կամե-  
 28 նում նորան աշակերտ լինել : Նորանք հայհոյում  
 էին նորան և ասում. Դո՛ւ լինիս նորան աշակերտ.  
 29 մենք Մօսէսի աշակերտներն ենք : Մենք գիտում-  
 ենք՝ որ Աստուած Մօսէսի հետ խօսեց. սորան չենք  
 30 գիտում՝ ո՞ր տեղից է : Այն մարդը պատասխան  
 տուաւ և նորանց ասաց. Ճիշտ դա է զարմանալի  
 բան՝ որ դուք չէք գիտում՝ թէ սա ո՞րտեղից է՝ և  
 31 իմ աչքերս բացաւ : Գիտումենք՝ որ Աստուած մե-  
 ղաւորներին չի լսում. բայց թէ որ մինն Աստուա-  
 ծապաշտ է՝ և նորա կամքը կատարումէ՝ նորան լը-  
 32 տումէ : Յաւիտենից մին մարդ չ'լսեց՝ թէ մինը ծը-  
 33 նընդից կոյր ծնվածի աչքերը բացաւ : Թէ որ այն



- մարդն Աստուածանից չէր՝ մին բան չէր կարող ա-  
 34 նել : Պատասխան տուին՝ և նորան ասացին . Պու-  
 խպառ մեղքին մէջն ես ծնւել, և դու վարդա-  
 պե՞տ ես լինում մեզ . և դուքս հանեցին նորան :  
 35 Յիսուս լսեց՝ որ նորան դուքս հանեցին , և եր-  
 քոր նորան գտաւ՝ նորան ասաց . Պու հաւատո՞ւմ  
 36 ես Աստուծոյ Որդոյն : Նա պատասխան տուաւ և  
 37 ասաց . Տէ՛ր՝ ո՞վ է նա՝ որ հաւատամ նորան : Յի-  
 սուս նորան ասաց . Հենց տեսիր նորան . և ի՞նչ  
 38 նա՛ է , որ քեզ հեա խօսումէ : Եւ նա ասաց .  
 Հաւատումեմ Տէ՛ր՝ և երկրպագութիւն արաւ նո-  
 39 րան : Եւ Յիսուս ասաց . Ե՞ս դատաստանի համար  
 եկի այս աշխարհքս՝ որ նորանք՝ որ չեն տեսնում  
 տեսնեն , և նորանք՝ որ տեսնումեն՝ կուրանան :  
 40 Փարիսեցիներիցը մին քանիսն՝ որ նորա հետ է-  
 ին՝ լսեցին և նորան ասացին . Մի՞թէ մենք է՞լ  
 41 կոյր ենք : Յիսուս նորանց ասաց . Թէ որ կոյր լի-  
 նէիք՝ մեղք չէիք ունենալ . բայց հիմիկ ասումէք  
 թէ՛ Տեսնումենք , և ձեր մեղքերը հաստատված են  
 ձեզանում :

## ԳԼ . Ժ

Բարի հովիւր և նորա ոչխարները . Յիսուսն է՝ Մեսիան :

- 1 Ճշմարիտն ճշմարիտն ասումեմ ձեզ . Ով որ դրո-  
 նովը չի մտնում ոչխարներին գաւթիք՝ բայց ուրիշ  
 կողմիցն է վեր ելլում այն տեղ՝ նա դող է և աւա-  
 2 զակ : Բայց նա որ դռնովն է մտնում , ոչխարներին  
 3 հովիւն է : Ղունապանը նորա համար բանում է :

- և ոչխարները նորա ձայնին լսումեն, և իրեն ոչ-  
 խարներն իրենց անունովն է կանչում, և նորանց  
 4 դուրս հանում: Եւ երբոր իրեններն ամենը հա-  
 նումէ, նորանց առաջին գնումէ, և ոչխարները  
 նորա ետեւէն գնումեն. ինչուոր՝ նորա ձայնը ճա-  
 5 նաչումեն: Օտարի ետեւէն չեն գնում. բայց նո-  
 րանից փախչումեն, ինչուոր՝ օտարների ձայնն չեն  
 ճանաչում:
- 6 Այս առաիս Յիսուս ասաց նորանց. և նորանք  
 չէին գիտում, թէ ի՛նչ էր նա, որ խօսումէր նո-  
 7 րանց հետ: Նորէն Յիսուս նորանց ասաց. Ճշմա-  
 րիան ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ. թէ Ես եմ ոչխար-  
 8 ներին դուռն: Ամենքն՝ որ ինձանից առաջ եկին,  
 դողեր և աւազակներ էին. ոչխարներն էլ նորանց  
 9 չ'լսեցին: Ես եմ՝ դուռն. թէ որ մինն ինձանով  
 ներս մտնէ՝ նա կապրի. կ'մտնէ և դուրս կ'գայ, և  
 10 արօտ կ'գտնէ: Գողը չի գալիս, բայց մինակ որ  
 գողանայ և սպանէ և կորցնէ. ես եկի որ կեանք  
 11 սենենան, և էլ աւելի ունենան: Ես եմ՝ բարի հո-  
 վիւր. բարի հովիւն իրեն անձը գնումէ ոչխարնե-  
 12 րին վերայ: Բայց վարձկանն՝ որ հովիւ չէ՝, որ ոչ-  
 խարները իրենը չեն. երբոր տեսնումէ՝ որ գայլը  
 գալիս է, ոչխարները թողումէ և փախչում. և  
 13 գայլը յափշտակումէ նորանց և ցրվում: Պատ-  
 ճառնոր՝ վարձկան է, և ոչխարներին համար հոգս  
 14 չունի: Ես եմ՝ բարի հովիւր, և իմանքներին ճա-  
 15 նաչումեմ և իմունքներիցն էլ ճանաչվումեմ: Ինչ-  
 պէս որ Հայրն ինձ գիտումէ, այնպէս էլ ես Հօրը  
 գիտումեմ, և իմ անձս գնումեմ ոչխարներին վե-  
 16 րայ: Եւ դեռ ուրիշ ոչխարներ էլ ունիմ, որ այս

- դաւիթիցս չեն , և նորանց ել պէտք է , որ ես  
այստեղ բերեմ . և իմ ձայնիս կ'լսեն , և մին հօտ  
47 և մին հովիւ կ'լինին : Նորահամար իմ Հայրս սի-  
րումէ ինձ , պատճառնոր իմ անձս դնումեմ՝ որ  
48 մին ել առնեմ նորան : Ո՛չ ով՝ նորան չի հանում  
ինձանից . բայց ես ինքս իմ անձնովս եմ դնում  
նորան . իշխանութիւն ունիմ նորան դնելոյ և իշ-  
խանութիւն ունիմ նորան նորէն առնելոյ . այս  
պատուէրս իմ Հօրիցս առի :
- 49 Նորէն տարաձայնութիւն էր լինում Հրէաներին  
20 մէջ՝ այս բաներիս համար : Եւ նորանցից շատերն  
ասումէին՝ Թէ Գեւ կայ նորանում և դժվումէ .  
ինչո՞ւ համար իսպառ ականջ էք դնում նորան :  
21 Կէսն ասումէին . Այսպէսի խօսքեր դիւահարի չեն .  
միթէ գեւը կարօ՞ղ է կոյրի աչքերը բանալ ,  
22 Այն ժամանակն Երուսաղէմումը նաւակատիւք տօն  
23 էլաւ՝ և ձմեռն էր : Եւ Յիսուս ման էր դալիս աա-  
24 ճարումը Սաղօմոնի սրահին մէջ : Հրէաները նորան  
չորս կողմովը պատեցին և ասացին . Մինչեւ ե՞րբ  
մեր հօգինքս հանեա . Թէ որ դու ես Քրիստոսը ,  
25 համարձակ ասա՛ մեզ : Յիսուս պատասխան տուաւ  
նորանց և ասաց . Ասացի ձեզ և ինձ չէք հաւա-  
տում . այն գործքերն՝ որ իմ Հօրս անունովը գոր-  
26 ծումեմ՝ իսկ նորանք վկայումեն ինձ համար : Բայց  
դուք չէք հաւատում . ինչուոր՝ իմ ոչխարներիցս  
27 չէք : Իմ ոչխարներս իմ ձայնիս լսումեն և ես ճա-  
28 նաչումեմ նորանց , և իմ ետեւէս դալիս են : Եւ  
ես յաւիտենական կեանքն եմ տալիս նորանց , և  
յաւիտեան չեն կորչիլ՝ և ո՛չ ով չի յափշտակիլ  
29 նորանց իմ ձեռքիցս : Իմ Հայրս՝ որ նորանց ար-

- ուաւ ինձ , ամենիցը մեծ է , և ո՛չ ով կարող չէ  
 30 իմ Հօրս ձեռքիցը յափշտակել նորանց : Ես և իմ  
 Հայրս մին ենք :  
 31 Հրէաներն քարեր վեր առին՝ որ նորան քարկոծ  
 32 անեն : Յիսուս նորանց պատասխան տուաւ . Շատ  
 բարի գործքեր ցոյց տուի ձեզ իմ Հօրիցս . նո-  
 րանցից ո՞ր գործի համար էք ինձ քարկոծ անում :  
 33 Հրէաները պատասխան տուին . Բարի գործքի հա-  
 մար քեզ քարկոծ չենք անում , բայց հայհոյու-  
 թեան համար . և որ դու մարդ ես , և քո անձդ  
 34 Աստուած ես անում : Յիսուս նորանց պատասխան  
 տուաւ . Չէ՞ որ ձեր օրէնքումը գրված է՝ Թէ Ես  
 35 ասացի՝ Թէ աստուածներ էք : Ապա թէ որ նո-  
 րանց աստուածներ է ասում՝ որ Աստուծոյ խօսքն  
 էլաւ նորանց վերայ . և կարելի չէ որ գիրքը քանդ-  
 36 վի . Ապա նորան որ Հայրը սրբեց և ուղարկեց աշ-  
 խարհք , դուք ասումէք Թէ Հայհոյումես . պատ-  
 37 ճառնոր ասացի՝ Թէ Աստուծոյ Որդի եմ : Թէ որ  
 իմ Հօրս գործքը չեմ գործում , մի՛ հաւատաք  
 38 ինձ : Ապա թէ որ գործում եմ , թէեւ ինձ չ'հա-  
 ւատաք , գոնեա՛ գործքերին հաւատացէք . որ գի-  
 տենաք և ճանաչէք , թէ Հայրն ինձանում է և ես  
 Հօր միջումը :  
 39 Նորէն ուղղումէին որ նորան բռնեն , և նորանց  
 40 ձեռքիցը դուրս եկաւ : Եւ կրկին գնաց Յորդանա-  
 նի այն կողմն՝ այնտեղն , որ Յօհաննէսն առաջուց  
 41 կար և մկրտումէր . և այնտեղ էր լինում : Շատ  
 մարդիկ նորա մօտ եկին՝ և ասացին . Թէ Յօհան-  
 42 նէս մին նշան չ'գործեց . Բայց ամեն ինչ որ Յօ-  
 հաննէս նորա համար ասաց , ճշմարիտ էր . և այն-  
 տեղ շատ մարդիկ հաւատացին նորան :



## ԳԼ . ԺԱ

Ղազարոսին յարութիւնը :

- 1 Եւ մին Ղազարոս մարդ կար հիւանդ՝ Բեթա-  
նիայիցը , Մարիամի և նորա քոյր Մարթայի գիւ-  
2 ղիցը : Սա այն Մարիամն էր՝ որ Տէրին իւղով օ-  
ծեց և նորա ոտները սրբեց իրեն մազերովը . որ  
3 նորա Ղազարոս եղբայրը հիւանդ էր : Նորա քը-  
վերքն ուղարկեցին նորա մօտ և ասացին . Տէ՛ր՝ ա-  
4 հա՛ նա՛ որ դու սիրումէիր՝ հիւանդացել է : Յի-  
սուս երբոր լսեց՝ ասաց . Այն հիւանդութիւնը  
մեռնելոյ համար չէ՛՝ այլ Աստուծոյ փառաց հա-  
մար . որ Որդին Աստուծոյ նորանով փառաւորվի :  
5 Եւ Յիսուս սիրումէր Մարիամին և նորա քոյր  
6 Մարթային և Ղազարին : Երբոր լսեց՝ թէ նա հի-  
ւանդացել է , երկու օր մնաց այն տեղն՝ որ էր :  
7 Ապա նորանից ետեւ ասաց նորանց . Եկէ՛ք նորէն  
8 գնանք Հրէաստան : Աշակերտներն նորան ասացին .  
Ուա՛րբի՛ ճիշտ հիմիկ Հրէաները ուղումէին քեզ  
քարկոծ անել . և դարձեա՞լ այնտեղ ես գնում :  
9 Յիսուս պատասխան տուաւ . Չէ՞ որ օրը տասն  
երկու ժամ ունի . թէ որ մինը ցերեկը կ'գնայ ,  
նա չի դայթակղվիլ . ինչուոր՝ այս աշխարհքիս  
10 լոյսը տեսնումէ : Ապա թէ որ մինը գիշերումը կը  
գնայ՝ կ'գայթակղվի . ինչուոր՝ լոյս չ'կայ նորա հետ :  
11 Երբոր սա ասաց , սորանից ետեւ ասաց նորանց .  
Մեր Ղազարոս բարեկամը քուն էլաւ . բայց կը  
12 գնամ՝ որ զարթնացնեմ նորան : Աշակերտներն

նորան ասացին . Տէ՛ր՝ թէ որ քուն էլաւ՝ ապա  
 13 կառողջանայ : Բայց Յիսուս նորա մեռնելոյն հա-  
 մար էր ասում . նորանց այնպէս երեւեցաւ թէ քը-  
 14 նի թեքքնկած լինելոյն համար էր ասում : Այն  
 ժամանակը Յիսուս յայտնի ասաց նորանց . Ղա-  
 15 զարոտը մեռաւ : Եւ ես ուրախ եմ՝ ձեզ համար՝  
 որ դուք հաւատաք ինձ , որ ես այնտեղ չեի .  
 16 բայց հիմիկ եկե՛ք գնանք նորա մօտ : Թօմաս Եր-  
 կուորեակ կոչվածն ի՛նչ ընկեր աշակերտներին ա-  
 սաց . Ապա եկե՛ք՝ որ մենք էլ նորա հետ մեռնինք :  
 17 Յիսուս եկաւ՝ նորան չորս օր գերեզմանի մէջ  
 18 դրած գտաւ : Եւ Բեթանիա մօտ էր Երուսաղէմին  
 19 տասն հինգ ասպարէզի չափով : Հրէաներիցը շատեր  
 եկել էին Մարթային և Մարիամին մօտ , որ եղ-  
 20 քօր կոզմանէ մխիթարեն նորանց : Երբոր Մարթան  
 լսեց՝ թէ Յիսուս գալիս է , գնաց նորա առաջը .  
 բայց Մարիամն այնտեղ տանը մէջ նստած էր :  
 21 Մարթան Յիսուսին ասաց . Տէ՛ր՝ թէ որ դու այս-  
 22 տեղ էլած լինէիր՝ իմ եղբայրս չէր մեռել : Բայց  
 հիմիկ էլ գիտումեմ , թէ ինչ որ Աստուածանից  
 23 խնդրես՝ Աստուած կ'տայ քեզ : Յիսուս նորան ա-  
 24 սաց . Քո եղբայրդ յարութիւն կառնէ : Մարթան  
 նորան ասաց . Գիտումեմ որ յարութիւն կառնէ  
 25 յարութենումը յետին օրումը : Յիսուս նորան ա-  
 սաց . Ե՛ս եմ յարութիւն և կեանք . ով որ ինձ  
 26 հաւատումէ՝ թէ եւ մեռնի՝ կ'ապրի : Եւ ամեն ով  
 որ կենդանի է և ինձ հաւատումէ , նա յաւիտեան  
 27 չի մեռնիլ . հաւատո՞ւմես սրբան : Նորան ասաց .  
 Այո՛ , Տէ՛ր , ես հաւատացի՝ թէ դու ես Քրիստո-  
 սըն Աստուծոյ Որդին , որ պէտք է աշխարհք գա-

- 28 յիւր : Եւ երբոր սա ասաց , գնաց թաքուն կան-  
 29 եկել է և քեզ կանչումէ : Նա երբոր լսեց՝ շու-  
 30 տով վերկացաւ , և եկաւ Յիսուսին մօտ : Յիսուս  
 31 որ Մարթան եկաւ նորան առաջը : Բայց Հրէանե-  
 րն՝ որ այնտեղ տանը մէջ նորա հետ էին՝ և նո-  
 րան մխիթարումէին , երբոր Մարիամին տեսին՝  
 թէ շուտով վերկացաւ և գնաց՝ նորանք էլ նորա  
 ետեւէն գնացին . կարծումէին՝ թէ գերեզմանն է  
 32 գնում , որ այնտեղ լաց լինի : Բայց Մարիամն եր-  
 բոր եկաւ այնտեղն՝ որ Յիսուսն էր՝ և նորան տե-  
 սաւ , նորա ոտներն ընկաւ և ասաց . Տէ՛ր՝ թէ որ  
 այստեղ պատահած լինէիր՝ իմ եղբայրս չէր մե-  
 33 ռել : Յիսուս երբոր նորան տեսաւ՝ որ լաց էր լի-  
 նում և Հրէաներն էլ՝ որ նորա հետ էին՝ լաց էին  
 լինում , իրեն հոգոյն մէջ դժուարացաւ շատ արտ-  
 34 մածի նման : Եւ ասաց . Ի՞նչ տեղ դրիք նորան .  
 35 նորան ասացին . Տէ՛ր՝ ե՛կ և տե՛ս : Եւ Յիսուս  
 36 արտասուեց : Հրէաներն ասումէին . Տեսէ՛ք՝ թէ  
 37 ո՛րքան էր սիրում նորան : Նորանցից կէսն ասում  
 էին . Միթէ սա որ կոյրին աչքերը բացաւ՝ չէ՞ր  
 38 կարօղ անել՝ որ սա էլ չ'մեռնի : Յիսուս նորէն  
 իրեն մտքումը սաստիկ տրամած՝ եկաւ գերեզմա-  
 նը . և նա մին այր էր՝ և մին քար նորա վերայ  
 39 դրած : Եւ Յիսուս ասաց . Այդ քարդ դէ՛ն ձը-  
 դեցէք . մեռելին քոյր՝ Մարթան նորա ասաց .  
 Տէ՛ր՝ հիմիկ հոտած կ'լինի . ինչուոր՝ չորս օրվան  
 40 է : Յիսուս նորան ասաց . Չէ՞ որ քեզ ասացի .  
 41 եթէ հաւատաս՝ Աստուծոյ փառքը կ'աւանես : Եւ

- երբոր քարը վերառին, Յիսուս իրեն աչքերը դէպի  
 վեր բարձրացրուց և ասաց. Հա՛յր՝ գոհանումեմ՝  
 42 քեզանից, որ ինձ լսեցիր: Եւ ես գիտումէի՝ որ  
 ամեն ժամանակ լսումես ինձ. բայց այս ժողովը-  
 դիս համար եմ անում՝ որ չորս կողմովս կանգնած  
 43 են, որ հաւատան թէ դու ուղարկեցիր ինձ: Եր-  
 բոր սա ասաց, մեծ ձայնով աղաղակեց և ասաց.  
 44 Ղա՛ղարէ՛ վեր կաց՝ դո՛ւրս եկ: Եւ մեռեալը դուրս  
 եկաւ կապած ոտներով, և ձեռները շրեբրով պա-  
 տած, և երեսը վարշամակներով պատած, և Յի-  
 սուս նորանց ասաց. Արձակեցէ՛ք դորան և թողէ՛ք  
 որ գնայ:  
 45 Հրէաներիցը շատերն՝ որ Մարիամին մօտն էին  
 եկել՝ երբոր տեսին նա՝ որ նա արաւ, հաւատա-  
 46 ցին նորան: Եւ նորանցից մին քանիսը գնացին  
 փարիսեցիներին մօտ, և նորանց պատմեցին ինչ  
 որ Յիսուսն արաւ:  
 47 Քահանայապետներն ու փարիսեցիներն ատեան  
 ժողովեցին, և ասացին. Ի՞նչ անենք, ինչուոր՝  
 48 այն մարդը շատ նշաններ է անում: Թէ որ նորան  
 այսպէս թողենք՝ ամենքը կ'հաւատան նորան, և  
 Հռօմայեցիքը կ'գան ու մեր ազգը և տեղը վեր  
 49 կառնեն: Նորանցից մինը կայիափա անունով՝ որ  
 այն տարվան քահանայապետն էր՝ նորանց ասաց.  
 50 Դուք բնաւ բան չէք դիտում, Եւ բնաւ էլ չէք  
 մտածում, թէ լաւ է մեզ համար՝ որ մին մարդ-  
 մեռնի ժողովրդիս վերայ՝ և ամեն ազգս չ'կորչի:  
 51 Այս բանս ո՛չ թէ իրենից ասաց. բայց որովհե-  
 տեւ այն տարվան քահանայապետն էր, մարգա-  
 րէացաւ՝ թէ Յիսուս պիտի մեռնէր ազգին վերայ:



- 52 Եւ ո՛չ թէ մինակ ազգին վերայ, բայց որ Աստուծոյ ցրված որդիքներն էլ մինտեղ ժողովէ:
- 53 Ապա այն օրիցն ետեւ խորհուրդ արին՝ որ նորան սպանեն:
- 54 Եւ Յիսուս նորանից ետեւ էլ համարձակ չէր ման գալիս Հրէաներին մէջ. բայց այնտեղից գնաց մին երկիր, որ անապատին մօտ էր, մին քաղաքի մէջ՝ որ նորան անուընդ Եփրայիմ էր. և այնտեղ էր կենում աշակերտներին հետ:
- 55 Եւ Հրէաներին զատիկը մօտ էր, և այն գաւառիցը շատ մարդիկ առաջ վեր էլան Երուսաղէմ,
- 56 որ իրենց անձները սրբեն: Ման էին գալիս Յիսուսին, և իրար ասում՝ երբոր տաճարումն էին. Ի՞նչպէս է երեւում ձեզ. միթէ այս տօնիս չի՞ գալ նա այստեղ. Բայց քահանայապետներն ու փարիսեցիները հրաման էին տուել, որ եթէ մինը գիտենայ՝ թէ ինչ տեղ է, նորա համար իմաց տայ՝ որ բռնեն նորան:

## ԳԼ. ԺԲ

Քրիստոսին օծումը. Երուսաղէմ մտնելը. նորա մահուան պատուը. երկնքիցը եկած ձայնը. հրէից անհաւատութիւնը:

- 1 Բայց Յիսուս զատիկիցը վեց օր առաջ եկաւ Բեթանիա, որտեղ որ մեռած Ղազարոսն էր՝ որ նորան մեռելների միջիցը յարուց: Եւ այնտեղ հացկերութիւն արին նորա համար. և Մարթան ծառայումէր սեղանին, և Ղազարը նորա հետ նրս:
- 3 տօղններից մինն էր: Բայց Մարթամը մին լիարհար-

- դոսի ազնիւ մեծագին իւղ առաւ . և Յիսուսին  
 ոտներն օծեց , և իրեն մաղերովը սրբումէր նորան  
 4 ոտները . և տունը լցվաւ այն իւղին հոտովը : Ա-  
 շակերտներիցը մինը՝ Յուդա Իսկարիօտացին , որ  
 5 նորան մատնելու էր՝ ասաց . Ինչո՞ւ համար այդ  
 իւղդ երեք հարիւր դենարի չ'ծախվեցաւ , և աղ-  
 6 քատներին տվիլաւ : Սա ասաց չէ՛ թէ որ նա աղ-  
 քատների համար հոգս ունէր . բայց նորա համար  
 որ գող էր՝ և քսակը ինքն ունէր . և ինչ որ ընկ-  
 7 նումէր՝ նա էր պահում : Յիսուս ասաց . Թո՛ղ  
 տուր դորան , որ մինչեւ իմ պատանքիս օրը պա-  
 8 հէ դա : Աղքատներն ամեն ժամանակ ձեզ հետ  
 ունիք . Բայ ինձ ամեն ժամանակ չունիք ձեզ հետ :  
 9 Երբոր Հրէաներից շատ ժողովուրդ գիտաց՝ թէ  
 նա այնտեղ է՝ եկին , ո՛չ թէ մինակ Յիսուսին հա-  
 մար , բայց որ Ղազարին էլ տեսնեն , որ նորան  
 10 մեռելների միջիցը յարոյց : Քահանայապետները  
 11 խորհուրդ արին՝ որ Ղազարին էլ սպանեն : Պատ-  
 ճառնոր՝ Հրէաներիցը շատ մարդիկ գնումէին և  
 հաւատում Յիսուսին :  
 12 Նորա յետեւի օրը շատ ժողովուրդ՝ որ եկել  
 էին տօնը , երբոր լսեցին՝ թէ Յիսուս գալիս է Ե-  
 13 րուսաղէմ . Արմաւի ծառի ճղեր առին , և դուրս  
 գնացին նորան առաջը , աղաղակումէին և ասում .  
 Ովաննա , օրհնեալ որ Տէրի անունովը գալիս ես՝  
 14 դու Խորայէլի թագաւորդ : Եւ Յիսուս մին էշ գը-  
 տաւ , և նորա վերայ նստեց . ինչպէս որ գրված  
 15 է՝ Բէ . Մի՛ վախենար Սիօնի աղջիկ , ահա՛ քո  
 թագաւորդ գալիս է՝ իշի աւանակի վերայ նըս-  
 16 տած : Եւ աշակերտներն առաջ չիմացան այն ըա-

- նը . բայց երբոր Յիսուս փառաւորվեցաւ՝ այն ժա-  
 մանակը մտքները բերին՝ թէ նա էր՝ որ նորա հա-  
 17 մար գրված էր . և այն բանն արին նորան : Եւ  
 ժողովուրդն՝ որ նորա հետ էր՝ վկայումէր , թէ  
 Ղազարին գերեզմանիցը մինակ դուրս կանչեց . և  
 18 այնպէս մեռելների միջիցը յարոյց նորան : Եւ նո-  
 րա համար ժողովուրդը գնաց նորան առաջը , ին-  
 19 չուոր՝ լսեցին թէ նա այն նշանն արեւ էր : Բայց  
 փարիսեցիներն իրար մէջ ասումէին . Տեսնո՞ւմէք՝  
 որ բնաւ հնար չէք գտնում . ահա՛ ամեն աշխարհք  
 նորա ետեւէն գնաց :  
 20 Այն տեղ մին քանի Հեթանոսներ էլ կային  
 նորանց միջումը . որ եկել էին այնտեղ , որ երկր-  
 21 պագութիւնն անեն այն տօնումը : Նորանք եկին  
 Փիլիպպոսին մօտ՝ որ Վալիլեացոց Բեթսայիդայիցն  
 էր , նորան աղաչումէին և ասում . Տէ՛ր՝ կամե-  
 22 նումենք Յիսուսին տեսնել : Փիլիպպոսն եկաւ և  
 Անդրէասին ասաց . Անդրէասն ու Փիլիպպոսն ա-  
 23 սացին Յիսուսին : Եւ Յիսուս պատասխան տուաւ  
 նորանց՝ և ասաց . Ժամը հասաւ՝ որ Որդին մար-  
 24 դոյ փառաւորվի : Ճշմարիտն ճշմարիտն ասումեմ՝  
 ձեզ . թէ որ ցորենի հատը հողի մէջ չ'ընկնի և մեռ-  
 25 նի , ինքն մինակ կ'մնայ . բայց թէ որ մեռնի՝ շատ  
 պտուղ կ'բերէ . ով որ իրեն անձը սիրումէ՝ կ'կոր-  
 ցնէ նորան . և ով որ իրեն անձն տտումէ այս  
 աշխարհքումն , յաւիտենական կենաց մէջ կ'պա-  
 26 հէ նորան : Թէ որ մինը ծառայէ ինձ՝ թա՛ղ նա  
 իմ ետեւէս դայ . և որտեղ որ ես եմ՝ այնտեղ  
 էլ իմ պաշտօնեայս կ'լինի . թէ որ մինը ծառայէ  
 27 ինձ , իմ Հայրս կ'պատուէ նորան : Բայց հիմիկ

- իմ անձս տրամաժ է . և ի՞նչ տեսմ' : Հա՛յր՝ ապ-  
րեցրո՛ւ ինձ այս ժամիցս . բայց իսկ նորահամար  
28 եկի այս ժամիս մէջը : Հա՛յր՝ փառաւորէ քո Որ-  
դոյդ . երկնքիցը ձայն եկաւ , Փառաւորեցի և նո-  
29 րէն կ'իփառաւորեմ : Եւ ժողովուրդն՝ որ կանգնած  
էր և լսումէր՝ ասումէին , Թէ Որոտմունք է լի-  
նում . և կէսն ասումէին՝ Թէ Հրեշտակ խօսեց նո-  
30 րա հետ : Յիսուս պատասխան տուաւ և ասաց .  
Այս ձայնս ո՛չ Թէ ինձ համար եկաւ , բայց ձեզ  
31 համար : Հիմիկ է այս աշխարհքիս դատաստանը .  
32 հիմիկ այս աշխարհքիս իշխանը դուրս կ'ծգվի : Եւ  
ես երբոր կ'բարձրանամ՝ երկրիցս , ամենին կ'քա-  
33 շեմ ինձ մօտ : Այս բանս ասումէր՝ որ ցոյց տայ  
34 Թէ ի՛նչ մահով պիտի մեռնի : Ժողովուրդը պա-  
տասխան տուաւ նորան . Մենք օրէնքիցը լեցինք՝  
Թէ Քրիստոսը յաւիտեան կ'կենայ . և դու ի՞նչ  
պէս ես ասում՝ Թէ պէտք է՝ որ Որդին մարդոյ  
35 բարձրանայ . ո՞վ է այն Որդին մարդոյ : Յիսուս  
նորանց ասաց . Մին քիչ ժամանակ դեռ լոյսը  
ձեզ հետ է . գնացէ՛ք , քանի որ լոյսն ունիք՝ որ  
խաւարը ձեզ չ'հասնէ . պատճառներ՝ ով որ խա-  
ւարումն է գնում , չի գիտում ի՛նչ ո՞ւր է գնում :  
36 Դեռ քանի որ լոյսը ձե՛զ հետ ունիք՝ հաւատա-  
ցէ՛ք լուսոյն , որ լուսոյ որդիք լինիք . Յիսուս սա  
խօսեց , և գնաց Թաք կացաւ նորանցից :  
37 Եւ այնքան նշաններ էր արել նորանց առաջին .  
38 և նորանք չէին հաւատում նորան . Որ Եսայի մար-  
դարէին խօսքը կատարվի՝ որ ասաց . Տէ՛ր՝ մեր  
խօսքին ո՞վ հաւատաց , և Տէրին բազուկն ո՞ւմ  
39 յայտնվեցաւ : Նորահամար չէին կարօղանում հա-



- 40 ւատալ . ինչուոր՝ Եսային նորէն ասուովէ . Թէ նո-  
րանց աչքերը կուրացրուց , և նորանց սրտերը  
Թմբացրուց . որ աչքով չ'տեսնեն , և սրտով չի-
- 41 մանան , և դառնան՝ և բժշկեմ նորանց : Եսային  
սա ասաց . երբոր նորա փառքը տեսաւ , և նորա
- 42 համար խօսեց : Բայց այնպէս էլ իշխաններիցը շա-  
տերը հաւատացին նորան . բայց փարիսեցոց պատ-  
ճառովը չէին յայտնում , որ ժողովարանիցը դուրս
- 43 չ'լինին : Ինչուոր՝ մարդկանց փառքն աւելի սիրե-  
ցին քան Թէ Աստուծոյ փառքը :
- 44 Եւ Յիսուս աղաղակումէր և ասում . Նա որ ինձ  
հաւատումէ՝ ո՛չ Թէ ինձ հաւատում , բայց նո-
- 45 րան՝ որ ինձ ուղարկեց : Եւ նա որ ինձ տեսնումէ ,  
46 նորան է տեսնում՝ որ ինձ ուղարկեց : Ես լոյս ե-  
կի աշխարհքս , որ ամեն ով հաւատումէ ինձ՝ խա-
- 47 ւարի մէջ չ'մնայ : Եւ Թէ որ մինն իմ խօսքերիս  
լսէ և չ'պահէ , ես չեմ դատիլ նորան . պատ-  
ճառնոր՝ ես չեկի՝ որ աշխարհքը դատեմ , այլ որ
- 48 աշխարհքը փրկեմ : Ով որ ինձ անարգումէ , և  
իմ խօսքերս չի ընդունում . կայ՝ որ կ'դատէ նո-  
րան . այն խօսքն՝ որ ես խօսեցի , նա կ'դատէ նո-
- 49 րան յետին օրումը : Ինչուոր՝ ես իմ անձնիցս չը  
խօսեցի . բայց Հայրն՝ որ ինձ ուղարկեց , նա պա-  
տուէր տուաւ ինձ՝ Թէ ի՛նչ պիտի ասեմ՝ և ի՛նչ
- 50 պիտի խօսիմ : Եւ դիտումեմ՝ որ այն պատուի-  
րանքը յաւիտենական կեանք է . ապա ինչ որ ես  
խօսումեմ , այնպէս եմ խօսում՝ ինչպէս որ Հայրն  
ասաց ինձ :

## ԳԼ. ԺԳ

Յիսուս լուանումէ աշակերտաց ոտքերը. կանխաւ ասումէ  
 իր մատնչին համար . իր փառաւորվիլն ու Պետրոսին  
 մեղանչելն . հրամայումէ սէր :

- 1 **Չ**ատկի տօնիցն առաջ՝ Յիսուս գիտաց , որ իրեն  
 ժամը հասել է՝ որ այս աշխարհքիցս փոխվի դէպի  
 Հայրը , իրեններին՝ որ այս աշխարհքումս են՝ սի-
- 2 րեց . և մինչեւ վերջը սիրեց նորանց : Եւ երբոր  
 ընթրիքն էր լինում , սատանան Սիմօնեան Յուդա  
 Իսկարիօտացոյն սրտին մէջ էր ձգել՝ որ մատնէ
- 3 նորան : Յիսուս գիտաց՝ որ Հայրն ամեն բան ի-  
 րեն ձեռքը տուաւ , և որ Աստուածանից եկաւ ,
- 4 և Աստուծոյ մօտն է գնում : Հացկերութենիցը  
 վերկացաւ և շորերը վէր դրաւ , և մին ղենջակ ա-
- 5 ռաւ մէջքովը պատեց . Եւ յետոյ ջուր առաւ՝  
 լցրուց տաշտակը , և սկսեց աշակերտներին ոտնե-  
 րը լուանալ , և այն ղենջակովը՝ որ մէջքումը պա-
- 6 տած էր՝ սրբումէր : Սիմօն Պետրոսին մօտ եկաւ ,  
 և նա նորան ասաց . Տէ՛ր՝ դո՞ւ ես իմ՝ ոտներս
- 7 լուանում : Յիսուս պատասխան տուաւ նորան՝ և  
 ասաց . Ինչ որ գործումեմ , դու հիմիկ չես գի-
- 8 տում , բայց յետոյ կ'գիտենաս : Պետրոս նորան  
 ասաց . Դու իմ՝ ոտներս յաւիտեան չ'ախաի լուա-  
 նաս . Յիսուս պատասխան տուաւ . Թէ՛ որ քո ոտ-
- 9 Ներդ չ'լուանամ , դու ինձ հետ բաժին չունիս :  
 Սիմօն Պետրոս նորան ասաց . Տէ՛ր՝ ո՛չ թէ իմ՝  
 ոտներս մինակ , բայց իմ՝ ձեռներս և գլուխս էլ :

- 10 Յիսուս նորան ասաց . Լուացածին բան պէտք չէ՝  
 բայց միայն որ ոտները լուանայ . ինչուոր՝ իսպառ-  
 սուրբ է . և դուք սուրբ էք , բայց չէ թէ ամեն .  
 11 քրդ : Պատճառնոր՝ գիտումէր նորան , որ իրեն  
 պիտի մատնէր . նորա համար ասաց , թէ Ամենքդ  
 12 սուրբ չէք : Եւ երբոր նորանց ոտները լուացաւ ,  
 իրեն շորերն առաւ՝ և նորէն սեղան նըստեց , և  
 նորանց ասաց . Գիտո՞ւմէք թէ ես ինչ արի ձեզ :  
 13 Դուք ինձ վարդապետ և Տէր էք կոչում . և լաւ  
 14 էք անում , ինչուոր ես ճիշտ նա եմ : Ապա թէ որ  
 ես՝ Տէրս և վարդապետս ձեր ոտները լուացի ,  
 15 դուք էլ պէտք է՝ որ իրար ոտները լուանաք : Ին-  
 չուոր՝ ձեզ մին օրինակ տուի , որ ինչպէս որ ես  
 16 ձեզ արի , դուք էլ անէք : Ճշմարիտն ճշմարիտն  
 ասումեմ՝ ձեզ . Ծառան աւելի մեծ չէ քան թէ  
 իրեն տէրը . և ո՛չ էլ ուղարկվածն աւելի մեծ է՝  
 17 քան թէ նա՝ որ ուղարկեց նորան : Թէ որ սա գի-  
 տումէք , էլ աւելի երանելի էք՝ թէ որ սա անէք :  
 18 Ձեզ ամենիդ համար չեմ ասում . ինչուոր՝ ես գի-  
 տումեմ՝ նորանց , որ ընտրեցի . բայց որ գիրքը կա-  
 տարվի՝ թէ , Նա որ ինձ հետ հաց էր ուտում՝  
 19 ինձ խաբէութիւն արաւ : Իսկ հիմիկուց ետեւ ա-  
 սումեմ՝ ձեզ՝ դեռ քանի որ չի էլէլ . որ երբոր լի-  
 20 նի՝ հաւատաք թէ ես եմ : Ճշմարիտն ճշմարիտն  
 ասումեմ՝ ձեզ . Ով որ ընդունումէ մինին՝ որ ես  
 կուղարկեմ՝ ինձ է ընդունում . և նա որ ինձ է  
 ընդունում , նորան է ընդունում , որ ինձ ուղար-  
 կեց :  
 21 Յիսուս երբոր սա ասաց՝ արամեցաւ իրեն հոգոյն  
 մէջ , վկայեց և ասաց , Ճշմարիտն ճշմարիտն ա-

- սուսմեմ՝ ձեզ, թէ ձեզանից մինը պիտի մատնէ ինձ:
- 22 Աշակերտները տարակուսած՝ իրար մօտիկ էին առ-
- 23 լիս, թէ ո՞ւմ համար ասած լինի: Եւ աշակերտ-  
ներիցը մինը Յիսուսին մօտ նստած էր, որ Յիսուս
- 24 նորան սիրումէր: Սիմօն Պետրոս նորան աչքով  
էր անում՝ որ հարցնէ՝ թէ նա ո՞վ է, որ նորա
- 25 համար ասումէ: Եւ նա Յիսուսի լանջքովն ընկաւ,
- 26 և նորան ասաց. Տէ՛ր՝ նա ո՞վ է: Յիսուս պա-  
տասխան տուաւ և ասաց. Նա է՝ որ ես պատա-
- ռը թաց կանեմ և նորան կ'տամ. և պատառը
- 27 թաց արաւ և տուաւ Յուդա Իսկարիօտացոյն: Եւ  
այն պատառիցն ետեւ՝ սատանան մտաւ նորան
- 28 ես՝ շուտով արա՛: Եւ այս բանս այն սեղան նըս-  
տողներիցն ո՛չ ով չիմացաւ՝ թէ ի՞նչ պատճա-
- 29 ռով ասաց նորան: Ինչուոր՝ մին քանիս կարծում  
էին՝ թէ որովհետեւ Յուդան փողի քսակն ունէր,
- 30 քան ասոյ: Եւ նա երբոր պատառն առաւ, շու-  
տով դուրս գնաց. և գիշեր էր:
- 31 Եւ երբոր դուրս գնաց, Յիսուս ասաց. Հիմիկ  
Որդին մարդոյ փառաւորվեցաւ: և Աստուած նո-
- 32 րանում փառաւորվեցաւ. Որ՝ եթէ Աստուած նո-  
րանում փառաւորվեցաւ, Աստուած էլ նորան
- 33 քաւորէ նորան: Իմ որդեակներս՝ մին քիչ ժամա-  
նակ էլ ձեզ հետ եմ. ինձ ման կ'գաք. և ինչ-  
պէս որ Հրէաներին ասացի, թէ Որտեղ որ ես գը-  
նումեմ՝ դուք չէք կարող գալ. և հիմիկ ձեզ եմ



- 34 ասուամբ : Նոր պատուիրանք եմ տալիս ձեզ , որ ի-  
րար սիրէք . ինչպէս որ ես ձեզ սիրեցի , որ դուք  
35 ել իրար սիրէք : Սորանով կ'գիտենան ամենքն՝ որ  
36 իմ աշակերտներս էք , եթէ իրար սիրէք : Սիմօն  
Պետրոսը նորան ասաց . Տէ՛ր՝ ո՞ւր ես գնում . Յի-  
սուս պատասխան տուաւ . Որտեղ որ ես գնումեմ՝  
դու հիմիկ չես կարօղ իմ ետեւէս գալ . բայց յե-  
37 տոյ իմ ետեւէս կ'գաս : Պետրոս նորան ասաց .  
Տէ՛ր՝ ինչո՞ւ չեմ կարօղ հիմիկ քո ետեւէդ գալ .  
38 իսկ իմ անձս ել քեզ վերայ կ'դնեմ : Յիսուս պա-  
տասխան տուաւ . Քո անձդ կ'դնես ինձ վերայ .  
Ճշմարիտն ճշմարիտն ասումեմ քեզ . որ Դեռ հա-  
ւը չ'խօսած՝ դու երեք անգամ կուրանաս ինձ :

## ԳԼ . ԺԴ

Յիսուսի վերջի խօսքը իր աշակերտներին հետ . Սուրբ  
Հոգոյն խոստումը :

- 1 Ձեր սրտերդ թող չի շփոթվին . բայց Աստուծոյն  
2 հաւատացէ՛ք՝ և ինձ հաւատացէ՛ք : Իմ Հօրս տա-  
նը շատ բնակարաններ կան . ապա թէ չէր՝ ես ձեզ  
ասած կ'լինէի , որ կ'գնամ և ձեզ համար տեղ  
3 կ'պատրաստեմ : Եւ թէ որ գնամ և ձեզ համար  
տեղ պատրաստեմ , նորէն կ'գնամ և ձեզ ինձ  
մօտ կառնեմ . որ տեղ որ ես լինիմ՝ այնտեղ ել  
4 դուք լինիք : Եւ որտեղ որ ես գնումեմ՝ գիտում-  
էք , և ճանապարհը գիտումէք :  
5 Թօմաս նորան ասաց . Տէ՛ր՝ չենք գիտում՝ ո՛ր-  
տեղ ես գնում , և ի՞նչպէս կարենանք ճանապարհ

- 6 Տը դիտել, Յիսուս նորան ասաց. Ես եմ՝ ճանա-  
պարհը և ճշմարտութիւնը և կեանքը. ո՛չ ով չի  
7 գալ Հօր մօտ՝ եթէ ո՛չ ինձանով: Թէ որ ինձ գի-  
տենայիք՝ իմ Հօրս էլ կ'գիտենայիք. և սորանից  
ետեւ կ'գիտենաք նորան:
- 8 Փիլիպպոս նորան ասաց. Տէ՛ր՝ Հայրը ցոյց տուր  
9 մեզ՝ և բաւական է մեզ: Յիսուս նորան ասաց.  
Այսքան ժամանակ ձեզ հետ եմ, և ինձ չճանա-  
չեցի՞ր՝ Փիլիպպոս. ով որ ինձ տեսաւ՝ Հօրը տե-  
սաւ. և դու ի՞նչպէս ես ասում, թէ Հայրը ցոյց  
10 տուր մեզ: Ձե՞ս հաւատում՝ որ ես Հօր մէջն եմ,  
և Հայրն ինձանում. այն բանն՝ որ ես խօսումեմ  
ձեզ հետ, չէ թէ իմ անձնիցս եմ խօսում, բայց  
Հայրն՝ որ ինձանում բնակված է, նա է գործում  
11 այն գործքերը: Հաւատո՞ւմէք ինձ, որ ես Հօր  
12 մէջն եմ՝ և Հայրն ինձանում: Ապա թէ չէ՛ գոն  
եա՛ գործքերին համար հաւատացէ՛ք ինձ. ճշմա-  
րիտն ճշմարիտն տսումեմ ձեզ, թէ Ով որ ինձ  
հաւատումէ, այն գործքերն որ ես եմ գործում՝  
նա էլ կ'գործէ, և նորանցից աւելի մեծ բաներ  
էլ կ'գործէ. ինչուոր՝ ես Հօր մօտն եմ գնում:  
13 Եւ ինչ որ խնդրէք իմ անունով՝ նա կ'անեմ,  
14 Որ Հայրը փառաւորվի Որդովը: (15) Թէ որ ինձ  
16 սիրումէք՝ իմ պատուիրանքներս պահեցէ՛ք: Եւ ես  
Հօրը կաղաչեմ, և ուրիշ Մխիթարիչ կ'տայ ձեզ.  
17 որ յաւիտեան ձեզ հետ բնակվի: Ճշմարտութեան  
Հոգին՝ որ աշխարհքս կարօղ չէ բնդունել նորան.  
և չի ճանաչում նորան. բայց դուք նորան ճանա-  
չումէք, ինչուոր՝ ձեզ մօտ կ'բնակվի՝ և ձեզ հետ  
18 կ'լինի: Ձեզ որք չեմ թողիլ, ձեզ մօտ կ'գամ:

- 19 Մին փոքր ժամանակ էլ՝ և աշխարհքն էլ չի տես-  
նիլ ինձ, բայց դուք կ'տեսնէք ինձ. ինչու որ՝ ես
- 20 կենդանի եմ, և դուք կենդանի պիտի լինէք: Այն  
օրը դուք կ'ճանաչէք, որ ես իմ Հօրս մէջն եմ, և
- 21 դուք ինձանուամ՝ և ես ձեզանուամ: Ով որ իմ պատ-  
ուիրանքներս ունի՝ և նորանց պահումէ, նա է՝  
որ ինձ սիրումէ. և նա՝ որ ինձ սիրումէ՝ իմ Հօ-  
րիցս կ'սիրվի. և ես կ'սիրեմ նորան, և ինձ կե-  
րեւացնեմ նորան:
- 22 Յուդան՝ ո'չ թէ այն Իսկարիօտացին, նորան  
ասաց. ինչո՞ւ համար է, որ մեզ կ'յայտնես քեզ՝
- 23 և աշխարհքին չէ: Յիսուս պատասխան տուաւ և  
նորան ասաց. Թէ որ մինն ինձ սիրումէ՝ իմ խօս-  
քս կ'պահէ, և իմ Հայրս կ'սիրէ նորան. և նո-  
րան մօտ կ'գանք և բնակուածիւն կանենք նորա
- 24 մօտ: Եւ նա որ ինձ չի սիրում, իմ խօսքս չի՝  
պահում. և իմ խօսքս՝ որ լսումէք՝ իմն չէ, բայց
- 25 Հօրն է՝ որ ինձ ուղարկեց: Այս խօսեցի ձեզ հետ՝
- 26 դեռ քանի որ ձեզ մօտ եմ: Բայց Միտիթարիչը՝  
Սուրբ Հոգին՝ որ Հայրն իմ անունովս կուղարկէ,  
նա ամեն բան կ'սովորցնէ ձեզ, և ինչ որ ձեզ ա-
- 27 սացի, ձեր մտքներդ կ'բերէ: Խաղաղութիւն եմ  
թողում ձեզ, իմ խաղաղութիւնս եմ տալիս ձեզ.  
չէ թէ՝ ինչպէս աշխարհքն է տալիս՝ ես տալիս եմ
- 28 ձեզ. ձեր սրտերդ չ'շփոթվին և չ'վախենան: Ար-  
սեցիք, որ ես ասացի ձեզ, թէ Գնումեմ և էլ  
կ'գամ ձեզ մօտ. թէ որ ինձ սիրէիք, ապա ու-  
րախ կ'լինէիք՝ որ ես Հօր մօտն եմ գնում. ինչու
- 29 որ՝ իմ Հայրս մեծ է ինձանից: Եւ հիմիկ ասացի  
ձեզ. դեռ քանի որ չի էլել՝ որ երբոր լինի, հա-

- 30 ւատար : Էլ շատ չեմ խօսիլ ձեզ հետ . այս աշխարհքիս իշխանը գալիս է , և ինձանում բան չի
- 31 գտնում : Բայց որ աշխարհքը գիտենայ՝ թէ ես սիրումեմ Հօրը . և ինչպէս որ Հայրը պատուիրեց ինձ , այնպէս եմ անում . Էլ վե՛ր կացէք գնանք այստեղից :

## ԳԼՈՒԽ ԺԵ

Քրիստոս որթ . Քրիստոսի տէրը . աշխարհի տաեւութիւնը :

- 1 Ես եմ ճշմարիտ որթն , և իմ Հայրս մշակն է :
- 2 Ամեն ճիւղն որ ինձանում է՝ և պտուղ չ'ապլիս , նորան կտրումէ . և այն ամենն՝ որ պտուղ է տալիս՝ սրբումէ նորան , որ էլ աւելի պողարեր լինի :
- 3 Հիմիկ դուք բոլոր էք՝ այն բանին համար՝ որ ձեզ
- 4 հետ խօսեցի : Կացէ՛ք ինձանում՝ և ես ձեզանում . ինչպէս որ ճիւղն իրեն անձնիցը կտրօղ չէ պտուղ բերել , եթէ որթումը հաստատված չ'լինի , այնպէս էլ դուք՝ եթէ ինձանում հաստատված չ'լինիք :
- 5 Ես որթն եմ՝ և դուք ճիւղ . նա՛ որ ինձանում է հաստատված՝ և ես նորանում , նա շատ պտուղ է բերում . ինչուոր՝ առանց ինձ՝ ընաւ մին բան չէք
- 6 կտրօղ անել : Թէ որ մինն ինձանում չէ հաստատված , նա դուրս է ձգվում ինչպէս ճիւղ՝ և չորանումէ . և ժողովումեն նորան և կրակի մէջ են ձրում՝ և այրվումէ :
- 7 Թէ որ կենաք ինձանում՝ և իմ խօսքերս ձեզանում կենան , ինչ որ կամենաք ,
- 8 կ'անդրէք՝ և կ'լինի ձեզ : Սորանով փառաւորվեցաւ իմ Հայրս՝ որ շատ պտուղ բերէք . և իմ աշակերտներս լինիք :



- 9 Ինչպէս որ իմ Հայրս ինձ սիրեց՝ ես էլ ձեզ սի-  
 10 րեցի . հաստա՛տ կացէք իմ սիրոյս մէջը . Թէ որ  
 իմ պատուիրանքներս պահէք , իմ սիրոյս մէջը կը  
 կենաք . ինչպէս որ ես իմ Հօրս պատուիրանքները  
 11 պահեցի , և նորա սիրոյն մէջը կենումեմ : Սա խօ-  
 սեցի ձեզ հետ՝ որ իմ ուրախութիւնս ձեզանում  
 12 լինի , և ձեր ուրախութիւնը լցված լինի : Սա է  
 իմ պատուիրանքս՝ որ իրար սիրէք , ինչպէս որ ես  
 13 ձեզ սիրեցի : Ոչ ով աւելի մեծ սէր չունի քան  
 թէ նա՝ որ իրեն անձը դնէ իրեն բարեկամներին  
 14 վերայ : Դուք իմ բարեկամներս էք , թէ որ անէք  
 15 նա՝ որ ես պատուիրումեմ ձեզ : Էլ ծառայ չեմ  
 կանչում ձեզ , ինչու որ՝ ծառան չի դիտում՝ թէ  
 իրեն աէրն ինչ է դործում . բայց ձեզ բարեկամ  
 կանչեցի , ինչու որ՝ ամեն ինչ՝ որ լսեցի իմ Հօրիցս ,  
 16 իմացրի ձեզ : Զէ՛ թէ դուք ինձ ընտրեցիք . բայց  
 ես ձեզ ընտրեցի՝ և ձեզ դրի , որ դուք գնաք՝ և  
 պողարեք լինիք . և ձեր պառզը մնայ . և ինչ որ  
 իմ Հօրիցս խնդրէք իմ անունով՝ նա կ'տայ ձեզ :  
 17 Սա եմ պատուիրում ձեզ՝ որ իրար սիրէք :  
 18 Թէ որ աշխարհքն ատումէ ձեզ , դիտացէ՛ք՝ որ ա-  
 19 ռաջ ինձ ատեց : Թէ որ այս աշխարհքիցս լինէիք՝  
 ապա աշխարհքն իրեններին կ'սիրէր . բայց որովհետեւ  
 աշխարհքիցն չէք . այլ ես ընտրեցի ձեզ աշխարհ-  
 20 քից , նորահամար աշխարհքն ատումէ ձեզ : Յիշե-  
 ցէ՛ք այն խօսքն՝ որ ասացի ձեզ . թէ Մառան իրեն  
 տիրօջիցը մեծ չէ . թէ որ ինձ հալածեցին , ապա  
 ձեզ էլ կ'հալածեն . թէ որ իմ խօսքս պահեցին՝  
 21 ապա ձերն էլ կ'պահեն : Բայց այն Բանե՛ն կանեն  
 ձեզ իմ անունիս համար . ինչու որ՝ չ'ճանաչեցին

- 22 նորան՝ որ ինձ ուղարկեց : Թէ որ ես չէի եկել՝ և  
նորանց հետ խօսացել, նորանք մեղք չէին ունե-  
նալ. բայց հիմիկ բնաւ պատճառ չունին իրենց մե-  
23 ղացը համար : Ով որ ինձ է ատում՝ իմ Հօրս էլ  
24 է ատում : Թէ որ այն գործերը՝ չէի գործել նո-  
րանց մէջ, որ մին ուրիշ մարդ չ'գործեց, նորանք  
բնաւ մեղք չունէին. բայց հիմիկ տեսին՝ և ատե-  
25 ցին ինձ՝ և իմ Հօրս. Բայց որ այն բանը կատար-  
վի՝ որ նորանց օրէնքումը դրված է. [Թէ Զուր տե-  
26 ղըն ատեցին ինձ : Այլ երբոր Միսիթարիչը կ'գայ՝  
որ նորան ես Հօրիցը կուղարկեմ՝ ձեզ, ճշմարտու-  
թեան Հոգին, որ Հօրիցն է դուրս գալիս, նա կը  
27 վկայէ ինձ համար : Եւ դուք եւ կ'վկայէք, ինչուոր՝  
սկզբիցն ինձ հետ էք :

ԳԼ. ԺԶ

Սուրբ Հոգոյն պաշտօնը . Տրամութիւնից յետոյ ուրախու-  
թիւն . Յիսուսի անունով ինգրեւ . խաղաղութիւն և  
երկիւղ . աշխարհքին յաղթեցի :

- 1 Սա խօսեցի ձեզ հետ, որ չ'գայթակղվիք : (2) Ի-  
րենց ժողովարաններիցը ձեզ դուրս կ'հանեն. բայց  
ժամանակ կ'գայ՝ որ ամեն ով որ սպանէ ձեզ, կը  
կարծէ [Թէ Աստուծոյն պաշտօն է մատուցանում :  
3 Եւ նա կանեն ձեզ վերայ . ինչուոր՝ ո'չ Հօրը ճա-  
4 նաչեցին՝ և ո'չ ինձ : Բայց սա էլ խօսեցի ձեզ  
հետ, որ երբոր ժամանակը կ'գայ՝ մտքներդ բե-  
րէ՛ք, [Թէ ես ասացի ձեզ :  
5 Այս բանս սկզբումը չասացի ձեզ . պատճառն

- որ՝ ես ձեզ հետ եի : Բայց հիմիկ ես ինձ ուղարկողին մօտն եմ դնում . և ձեզանից բնաւ մինը չի  
 6 հարցնում ինձ , թէ Ո՞ւր ես դնում : Այլ որովհետեւ սա խօսեցի ձեզ հետ , արտմուծիւնը լըց-  
 7 բուց ձեր սրտերը : Բայց ես ճշմարիտն ասում եմ ձեզ թէ լա՛ւ է ձեզ համար , որ ես դնամ . ինչու  
 որ՝ եթէ ես չ'դնամ , Միւթարիչը չի գալ ձեզ  
 8 մօտ : Եւ նա երբոր կ'դայ աշխարհքին կ'յանդիմանէ , մեղաց համար , և արդարութեան համար ,  
 9 և դատաստանին համար : Մեղաց համար՝ որ ինձ  
 10 չեն հաւատում : Արդարութեան համար՝ որ ես իմ  
 Հօրս մօտն եմ դնում , և ել ինձ չէք տեսիլ :  
 11 Դատաստանին համար՝ որ սյս աշխարհքիս իշխանը  
 12 դատապարտված է : Իլ շատ բան ունիմ որ ձեզ  
 13 ասեմ , բայց հիմիկ չէք կարող տանել : Երբոր նա՝  
 ճշմարտութեան Հոգին կ'դայ , նա ձեզ ամեն ճշ-  
 մարտութենով կառաջնորդէ . պատճառնոր՝ չէ թէ  
 իրեն անձնիցը մին բան կ'խօսի , բայց ինչ որ կը  
 լոէ՝ նա կ'խօսի , և նոր գալու բաները կ'պատմէ  
 14 ձեզ : Նա ինձ կ'փառաւորէ , ինչուոր՝ իմ բաների-  
 15 ցըս կառնէ և կ'պատմէ ձեզ : Ամեն ինչ որ Հոյրն  
 ունի՝ իմն է . նորահամար ասացի ձեզ , թէ իմ բա-  
 16 ներիցս կառնէ և կ'պատմէ ձեզ : Մին քիչ ժա-  
 մանակ ել , և ել չէք տեսիլ ինձ . և յետոյ մի՞  
 քիչ ել , և կ'տեսնէք ինձ . և ես Հօրը մօտն եմ  
 դնում :  
 17 Աշակերտներիցը մին քանիսն իրար ասումէին  
 Սա ի՞նչ է որ ասումէ մեզ . թէ Մին քիչ ժամա-  
 նակ՝ և ել չէք տեսիլ ինձ , և նորէն՝ մին քիչ  
 ել , և կ'տեսնէք ինձ , և թէ ես իմ Հօրս մօտն եմ

- 18 գնում, Եւ ասումէին. Ի՞նչ է այն մին քիչ ժա-  
 19 մանակը. չենք գիտում թէ ի՞նչ է խօսում. Յի-  
 սուս իմացաւ՝ թէ ուղղումէին հարցնել իրեն՝ և ասաց նորանց. Գորահամար հարցնումէք իրար մէջ, որ ասացի՝ թէ Մին քիչ ժամանակ, և չէք տեսնիլ ինձ, և նորէն մին քիչ էլ, և կ'տեսնէք ինձ :  
 20 Ճշմարիտն ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ, որ դուք լաց կ'լինիք և կ'ողբաք, և աշխարհքը կուրախանայ. դուք կ'տրտմիք, բայց ձեր տրտմութիւնը ուրա-  
 21 խութիւն կ'լինի : Մին կին, երբոր ծնի՝ տրտմութիւնը բռնումէ նորան, ինչուոր՝ նորա ժամանակը հասել է. բայց երբոր երեխան ծնվումէ, այն նեղութիւնը չի յիշում այն ուրախութեան համար՝  
 22 որ մին մարդ ծնվաւ աշխարհքին մէջ. Եւ դուք հիմիկ տրտմութիւն ունիք, բայց նորէն կ'տեսնեմ՝ ձեզ, և ձեր սրտերն ուրախ կ'լինին. և ձեր ուրա-  
 23 խութիւնը բնաւ մինը չի հանիլ ձեզանից : Եւ այն օրը բնաւ մին բան չէք հարցնիլ ինձ. Ճշմարիտն ճշմարիտն ասումեմ՝ ձեզ՝ թէ ինչ որ իմ Հօրիցս  
 24 խնդրէք իմ անունովս, նա կ'տայ ձեզ : Մինչեւ հիմիկ՝ բնաւ բան չ'խնդրեցիք իմ անունովս. խնդրեցէ՛ք և կառնէք, որ ձեր ուրախութիւնը կա-  
 25 տարեալ լինի : Այս բանս առաւելով խօսեցի ձեզ հետ. ժամանակ կ'գայ, երբոր էլ առաւելով չեմ խօսիլ ձեզ հետ. բայց յայտնի կ'պատմեմ ձեզ  
 26 Հօր համար : Այն օրն իմ անունովս կ'խնդրէք. և չեմ ասում՝ ձեզ՝ թէ ես ձեզ համար կաղաչեմ Հօ-  
 27 րը : Ինչուոր՝ իսկ Հայրն ինքը սիրումէ ձեզ. ինչուոր՝ դուք ինձ սիրեցիք և հաւատացիք, թէ ես  
 28 Աստուածանից դուրս եկի : Հօրիցը դուրս եկի՝ և



- եկի աշխարհք . դարձեալ աշխարհքը թողումեմ՝  
 29 և Հօրը մօտ գնում , Աշակերաները նորան ասա-  
 ցին , Ահա՛ հիմիկ յայտնի ես խօսում , և բնաւ  
 30 մին առաւի չես ասում : Հիմիկ գիտումենք՝ որ դու  
 ամեն բան գիտումես . և բնաւ պէտք չէ՝ որ մինը  
 հարցնէ քեզ , սորանով հաւատումենք՝ թէ դու  
 31 Աստուածանից դուրս եկիր : Յիսուս պատասխան  
 տուաւ և նորանց ասաց . Հիմիկ հաւատօ՞ւմէք :  
 32 Ահա՛ ժամանակ կ'գայ , և ճիշտ հիմիկ եկած է ,  
 որ ամեն մէկը կ'ցրվիք իրեն տեղը , և ինձ մինակ  
 կ'թողէք . այլ մինակ չեմ . ինչու որ՝ Հայրն ինձ հետ  
 33 է , Սա խօսեցի ձեզ հետ , որ ինձանում խաղա-  
 ղութիւն ունենաք , այստեղ աշխարհքումս նեղու-  
 թիւն կ'ունենաք , բայց օրտապի՛նդ կացէք , ինչու  
 որ ես աշխարհքին յաղթեցի :

## ԳԼ . ԺԵ

Քրիստոսի աղօթքը իրեն համար , նոյնպէս և իր աշա-  
 կերտաց ու հաւատացիւոց համար :

- 1 Երբոր Յիսուս սա խօսեց՝ իրեն աչքերը բարձրաց-  
 բուց դէպի երկինքն ու ասաց . Հա՛յր՝ ժամը հա-  
 սել է , փառաւորէ քո Որդոյդ՝ որ քո Որդիդ էլ  
 2 քեզ փառաւորէ : Ինչպէս որ նորան իշխանութիւն  
 տուիր ամեն մարմնոյ վերայ , որ յաւիտենական  
 3 կեանքը տայ այն ամենին՝ որ տուիր նորան . Սա է  
 յաւիտենական կեանքը , որ քեզ միայն ճշմարիտ  
 Աստուած ճանաչեն , և նորան , որ ուղարկեցիր  
 4 Յիսուսին Քրիստոսին : Ես քեզ փառաւորեցի երկ-

- քի վերայ . այն գործը կատարեցի , որ տուիր ինձ՝  
 5 որ անեմ : Եւ հիմիկ Հայր՝ փառաւորէ՛ ինձ քեզ  
 մօտ այն փառքովը որ նորան աշխարհքի լինելուցն  
 6 առաջ ունէի քեզ մօտ : Քո անունդ յայանեցի  
 այն մարդկանց՝ որ աշխարհքից տուիր ինձ . քո  
 էին , և ինձ տուիր նորանց . և քո խօսքդ պահե-  
 7 յին , Հիմիկ իմացան՝ որ այն ամեն բանն՝ որ ինձ  
 8 տուիր՝ քեզանից է : Ինչուոր՝ այն խօսքն՝ որ ինձ  
 տուիր՝ նորանց տուի . և նորանք ընդունեցին , և  
 ճշմարտութենով իմացան՝ ու քեզանից դուրս ե-  
 9 լի . և հաւատացին՝ թէ դու ուղարկեցիւ ինձ :  
 10 Ուրեմն ես նորանց համար եմ աղաչում , և աշ-  
 Խարհքի համար չեմ աղաչում . բայց նորանց հա-  
 11 մար՝ որ ինձ տուիր : Ինչուոր՝ քո էին : Եւ ինչ որ  
 իմա է՝ այն ամենը քո է . և ինչ որ քո է՝ նա իմա  
 է . և ես փառաւորված եմ նորանցում : Եւ ես էլ  
 աշխարհքումն չեմ , և նորանք աշխարհքումն են ,  
 և ես քեզ մօտ եմ գալիս . ո՛վ Հայր սուրբ՝ պա-  
 12 հէ նորանց քո անունովդ , որ նորանով տուիր ինձ .  
 որ մին լինին , ինչպէս որ մենք էլ մին ենք : Դեռ  
 քանի որ աշխարհքումը նորանց հետ էի , ես էի  
 պահում նորանց քո անունովդ , նորանց որ տուիր  
 ինձ , էլ պահեցի . և նորանցից մինը չ'կորաւ , բայց  
 13 մինակ կորուստի որդին , որ դիրքը կատարվի : Բայց  
 հիմիկ քեզ մօտ եմ գալիս . և այս բանս աշխարհ-  
 քումը խօսումեմ , որ իմ ուրախութիւնս լիութե-  
 14 նով ունենան իրենց անձներումը : Ես քո խօսքդ  
 նորանց տուի , և աշխարհքս նորանց ատեց , պատ-  
 ճառնոր՝ աշխարհքիցս չեն , ինչպէս որ ես էլ աշ-  
 15 Խարհքիցս չեմ : Սա չեմ աղաչում , որ աշխարհ-

քիցս վեր առնես նորանց . բայց որ չարիցը պահես  
 46 նորանց : Այս աշխարհքիցս չեն , ինչպէս որ ես էլ  
 47 աշխարհքիցս չեմ : Նորանց սուրբ արա քո ճշ-  
 մարտութենովդ . ինչուոր՝ քո խօսքդ ճշմարտու-  
 48 թիւն է : Ինչպէս որ ինձ ուղարկեցիր աշխարհք :  
 49 ես էլ նորանց ուղարկեցի աշխարհք : Եւ ես նո-  
 րանց վերայ իմ անձս սուրբ եմ անուամ , որ նորանք  
 20 էլ ճշմարտութենով սրբված լինին : Բայց ո՛չ թէ  
 մինակ նորանց համար եմ աղաչում , այլ ամենին  
 համար էլ՝ որ նորանց խօսքովը կ'հաւատան ինձ :  
 21 Որ ամենքը մին լինին , ինչպէս որ՝ դու Հա՛յր՝ ին-  
 ձանում՝ և ես քեզանում , որ նորանք էլ մեզա-  
 նում լինին . որ աշխարհքը հաւատայ՝ թէ դու ու-  
 22 ղարկեցիր ինձ : Եւ ես՝ այն փառքն՝ որ ինձ տուիր՝  
 նորանց տուի , որ մին լինին՝ ինչպէս որ մենք էլ  
 23 մին ենք : Ես նորանցում՝ և դու ինձանում , որ  
 մինի մէջ կատարեալ լինին . և աշխարհքը գիտե-  
 նայ՝ թէ դու ուղարկեցիր ինձ . և ես սիրեցի նո-  
 24 րանց՝ ինչպէս որ դու ինձ սիրեցիր : Հա՛յր՝ նո-  
 րանք՝ որ դու ինձ տուիր , կամենումեմ որ՝ ինչ-  
 տեղ որ ես եմ , նորանք էլ ինձ հետ լինին . որ իմ  
 փառքս տեսնեն , որ տուիր ինձ . ինչուոր՝ աշխարհ-  
 25 քի լինելուցն առաջ սիրեցիր ինձ : Արդա՛ր Հա՛յր՝  
 աշխարհքը չ'ճանաչեց քեզ . բայց ես ճանաչեցի  
 քեզ , և սորանք ճանաչեցին , որ դու ուղարկեցիր  
 26 ինձ : Եւ քո անունդ ճանաչացրի նորանց , և կը  
 ճանաչացնեմ , որ այն սէրն , որ ինձ սիրեցիր՝ նո-  
 րանցում լինի , և ես էլ նորանցում :

ԳԼ. ԺԸ

Քրիստոս բռնվումէ պարտեղումը , հարցաքննվումէ քա-  
հանայադեալիցը . Պետրոս ուրանումէ . Քրիստոս Պիղա-  
տոսին առաջին :

- 1 **Յիսուս** երբոր սա ասաց , աշակերտներին հետ  
դուրս գնաց Կեդրոնի ձորի միւս կողմը , որտեղ որ  
պարտեղ կար . որ նորա մէջ մտաւ ինքը և իրեն
- 2 աշակերտները : Յուդան էլ՝ որ պիտի մատներ նո-  
րան , գիտումէր այնտեղը . ինչուոր՝ Յիսուս շատ  
անգամ ժողովել էր այնտեղ աշակերտներին հետ :
- 3 Եւ Յուդան զինուորների գունդն ու քահանայա-  
պետներիցն ու փարիսեցիներիցը սպասաւորներ ա-  
ռաւ իրեն հետ , և եկաւ այնտեղ ջահերով և
- 4 լապտերներով և զէնքերով : Բայց Յիսուս երբոր  
տեսաւ այն ամենն , որ իրեն վերայ էր եկել , դուրս
- 5 եկաւ և նորանց ասաց . Ո՞ւմ էք ուղում : Պա-  
տաթխան տուին նորան թէ՝ Յիսուս Նազօրեցոյն .  
Յիսուս նորանց ասաց . Ես եմ . Յուդան էլ՝ որ նո-
- 6 րան մատնումէր՝ կանգնած էր նորանց հետ : Երբ-  
որ Յիսուս ասաց թէ Ես եմ , նորանք յետ գնացին ,
- 7 և գետնի վերայ զարկվեցան : Նորէն հարցրուց նո-  
րանց՝ թէ Ո՞ւմ էք ուղում . և նորանք ասացին .
- 8 Յիսուս Նազօրեցոյն : Յիսուս նորանց պատաթխան  
տուաւ . Չեղ առացի թէ Ես եմ . ուրեմն թէ որ  
ինձ էք ուղում , թո՛ղ տուէք դորանց , որ գնան ,
- 9 Որ կատարվի այն բանն՝ որ ասաց , թէ Նորանց՝ որ  
ինձ տուիր , նորանցից բնաւ մինն էլ չեմ կորցը-



- 10 նիլ : Բայց Սիմօն Պետրոսը՝ որովհետեւ սուր ունէք  
 քաշեց նորան և քահանայապետի ծառային զար-  
 կեց , և նորան աջ ականջը կտրեց . և այն ծառա-  
 11 յին անունը Մաղքոս էր : Յիսուս Պետրոսին ա-  
 սաց . Սուրդ դարձրո՛ւ գիր իրեն պատեանին մէջ .  
 այն բաժակն որ իմ Հայրս տուաւ ինձ , նա չ'իւր-  
 մե՞մ :  
 12 Բայց զինուորներին գունդը և հազարապետն ու  
 Հրէաներին սպասաւորները բռնեցին Յիսուսին , և  
 13 կապեցին , Եւ տարան նորան Աննային մօտ , որ  
 Կայիափային աներն էր . որ նոյն տարվան քահա-  
 14 նայապետն էր : Սա այն Կայիափան էր , որ Հրէա-  
 ներին խրատ տուաւ՝ թէ Լա՛ւ է , մին մարդ մեռ-  
 15 նի ժողովրդի վերայ : Եւ Սիմօն Պետրոսն ու միւս  
 աշակերտը գնումէին Յիսուսին ետեւէն : Այն ա-  
 շակերտը՝ որովհետեւ ճանաչ էր քահանայապե-  
 տին , Յիսուսին հետ մտաւ քահանայապետին սը-  
 16 րահը : Եւ Պետրոս դռան մօտ կանգնած էր դուր-  
 սը . այն միւս աշակերտը , որ քահանայապետին  
 ճանաչ էր , դուրս եկաւ և դռնապանին ասաց ,  
 17 և Պետրոսին ներս մտցրուց : Այն աղջիկն՝ որ դռ-  
 նապան էր՝ Պետրոսին ասաց . Միթէ դու է՞լ այն  
 մարդոյ աշակերտներիցն ես . և նա ասաց՝ թէ Չեմ :  
 18 Այնտեղ ծառաներն և սպասաւորը կանգնած էին ,  
 կրակը վառած , ինչուոր՝ ցուրտ էր՝ և տաքանում  
 էին . Պետրոսն էլ նորանց հետ կանգնած էր և  
 19 տաքանումէր : Եւ քահանայապետն Յիսուսին հարց-  
 րուց ի՞նչ աշակերտներին համար՝ և իրեն վարդա-  
 20 պետութեան համար : Յիսուս պատասխան տուաւ  
 նորան . Ես յայտնի խօսեցի աշխարհքին մէջ . և

- ամեն ժամանակ սովորցրի ժողովարանումը, և ճիշտ  
տաճարին մէջ, որտեղ որ ամեն Հրէաները ժողով-  
24 ված էին, և բնաւ մին ծածուկ բան չ'խօսեցի: Ին-  
չո՞ւ ես ինձ հարցնում' նորանց հարցրո՞ւ՝ որ լսե-  
ցին, թէ ինչ խօսեցի նորանց հետ. ահա՛ նորանք  
22 գիտումեն՝ ինչ որ խօսեցի: Երբոր նա սա ասաց,  
սպասաւորներիցը մինը, որ այնտեղ կանգնած էր,  
Յիսուսին ապտակ տուաւ՝ և ասաց. Այդպէս ես  
23 պատասխան տալիս քահանայապետին: Եւ Յիսուս  
նորան ասաց. Թէ որ չար բան խօսեցի՝ վկայէ՛ այն  
չարին համար. բայց թէ որ բարի, ինչո՞ւ ես զար-  
24 կում ինձ: Եւ Աննան նորան կապած ուղարկեց  
25 Կայիփաս քահանայապետին մօտ: Եւ Սիմօն Պետ-  
րոսն այնտեղ կանգնած էր՝ և տաքանումէր. նո-  
րան ասացին, Միթէ դո՞ւ էլ նորան աշակերտ-  
26 ներիցն ես. նա ուրացաւ և ասաց՝ թէ Չեմ: Եւ  
քահանայապետին ծառաներիցը մինն՝ որ ազ-  
գական էր նորան, որ Պետրոս նորան ականջը կըտ-  
րեց, ասաց. Չէ՞ որ հենց ես աեսի քեզ այն պար-  
27 տէզումը նորա հետ: Պետրոս դարձեալ ուրացաւ.  
28 և շուտով հաւը խօսեց: Եւ Յիսուսին Կայիփային  
տանիցը տարան դատաւորին պալատը. և առաւօտ  
էր. և նորանք չ'մտին պալատին մէջ, որ չ'պղծ-  
29 վին, բայց որ զատիկն ուտեն: Պիղատոս դուրս ե-  
կաւ նորանց մօտ և ասաց. Այն մարդոյն համար  
30 ի՞նչ չարախօսութիւն էք անում: Պատասխան տը-  
ուին և նորան ասացին. Թէ որ այն մարդը չարա-  
գործ չ'լինէր, ապա նորան չէինք մատնել քեզ:  
31 Պիղատոս նորանց ասաց. Դուք առէ՛ք նորան, և  
ձեր օրէնքին պէս դատեցէ՛ք. Հրէաները նորան ա-

- ասցին . Մեզ արժան չէ՛ որ մին Բարձր սպանենք .
- 32 Որ Յիսուսին խօսքը կատարվի՝ որ ասաց , ցոյց տա-
- 33 լով թէ ի՞նչ մահով պիտի մեռնի : Պիղատոս նու-
- րէն մտաւ պալատը , Յիսուսին կանչեց՝ և նորան
- 34 ասաց . Դո՞ւ ես Հրէաներին թագաւորը : Յիսուս
- պատասխան տուաւ . Քեզանի՞ց ես ասում դա ,
- 35 թէ ուրիշներն ասացին քեզ ինձ համար : Պիղատոս
- պատասխան տուաւ . Մի՞թէ ե՞ս ել Հրէայ եմ .
- քո ազգի և քահանայապետները քեզ մատնեցին
- 36 ինձ , դու ի՞նչ բան ես արել : Յիսուս պատասխան
- տուաւ . Իմ թագաւորութիւնս այս աշխարհքիցս
- չէ . թէ որ իմ թագաւորութիւնս այս աշխարհ-
- քիցս լինէր , ապա իմ ծառաներս կուի կանեին՝
- որ չ'մատնվիմ Հրէաներին ձեռքը . բայց հիմիկ իմ
- 37 թագաւորութիւնս այստեղիցս չէ : Պիղատոս ասաց
- նորան . Ապա թէ որ այդպէս է , դու մին թագա-
- ւոր ես . Յիսուս պատասխան տուաւ . Դու ես ա-
- սում՝ որ ես թագաւոր եմ . բայց ես իսկ դորա-
- համար եմ ծնված , և իսկ դորահամար եմ եկել
- աշխարհք , որ ճշմարտութեանը վկայեմ . ամեն՝ ով
- 38 որ ճշմարտութենիցն է՝ իմ խօսքիս լսումէ : Պիղա-
- տոս նորան ասաց . Ի՞նչ է ճշմարտութիւնը . երբոր
- սա ասաց , նորէն դուրս գնաց Հրէաներին մօտ և
- նորանց ասաց . Ես բնաւ մին պատճառ չեմ գըտ-
- 39 նում նորանում : Բայց ձեր սովորութիւնն է՝ որ
- զատիկի ժամանակին մին մարդ արձակեմ՝ ձեզ հա-
- մար . ուրեմն կամենո՞ւմէք՝ որ Հրէաներին թագա-
- 40ւորն արձակեմ՝ ձեզ համար : Ամենքն ազադակե-
- ցին՝ և ասումէին . Դորան չէ՛ , բայց Բարաբբային .
- և այն Բարաբբան Բն աւաղակ էր :

## ԳԼ. ԺԹ

Յիսուսին ծեծվիր . փշեղէն սրակիր . խաչելութեւնը .  
մահը . և թաղումը :

- 1 Ս. յն ժամանակը Պիղատոս Յիսուսին առաւ . և  
2 ծեծեց : Եւ զինուորները փշերից մին պսակ շինե-  
ցին , նորան գլուխը գրին , և ծիրանի շոր հագ-  
3 րին նորան : Եւ գալիս էին նորա մօտ , և ասում ,  
Ո՛ղջ կաց Հրէից թագաւոր . և ապաակներ էին  
4 տալիս նորան : Պիղատոս նորէն դուրս գնաց և նո-  
րանց ասաց . Ահա՛ նորան դուրս եմ՝ բերում ձեզ  
մօտ , որ գիտենաք թէ՛ ես ընաւ մին քնատ չեմ՝  
5 գտնում՝ նորանում : Յիսուս դուրս եկաւ և փշե-  
րից պսակ ունէր , և ծիրանի հագուստ . և նորանց  
6 ասաց . Ահա՛ այդ մարդդ ձեր առաջին : Երբոր  
քահանայապետներն ու սպասաւորները նորան տե-  
տին , աղաղակեցին՝ և ասացին . Խա՛չ հանէ դո-  
րան . Պիղատոս նորանց ասաց . Ձեզ մօ՛տ առէք  
գորան , և իսկ ձեզանից խա՛չ հանեցէք . ինչուոր՝  
7 ես ընաւ քնատ չեմ՝ գտնում գորանում : Հրէաները  
պատասխան տուին նորան . Մենք օրէնք ունինք ,  
և մեր օրէնքին պէս պէտք է մեռնի . ինչուոր՝ ի-  
8 բեն անձն Աստուծոյ Որդի արաւ : Երբոր Պիղա-  
9 տոս այս բանս լսեց , էլ աւելի վախեցաւ : Նորէն  
մտաւ պալատին մէջ , և Յիսուսին ասաց . Դու  
ի՞նչ տեղից ես . և Յիսուս պատասխան չ'տուաւ  
10 նորան : Պիղատոս ասաց նորան . Ինձ հետ չե՞ս խօ-  
սում . միթէ չե՞ս գիտում , որ իշխանութիւն ու-



- նիմ քեզ խաչ հանելոյ, և իշխանութիւն ունիմ  
 41 քեզ արձակելոյ: Յիսուս պատասխան տուաւ. Դու  
 իշխանութիւն չէիր ունենալ ինձ վերայ, թէ որ  
 վերելիցը չէր տվիւմ քեզ. նորահամար՝ նա որ ինձ  
 42 մատնեց քեզ, նորա մեղքը աւելի մեծ է: Եւ նո-  
 րանից ետեւ Պիղատոս ուղումէր՝ որ նորան արձա-  
 կէ. և Հրէաներն աղաղակումէին և ասում, թէ որ  
 դորան արձակես՝ կայսերին բարեկամ չես. ամեն  
 ով որ իրեն անձը թագաւոր է կոչում, նա կայսե-  
 43 ըին հակառակ է: Պիղատոս երբոր այս բաներս  
 լսեց, այն տեղն՝ որ Քարայատակ էր կոչվում, և  
 44 Երրայեցերէն կապաթաւ: Չատկի ուրբաթն էր՝  
 իբր վեց ժամն էր, և Հրէաներին ասաց. Ահա՛  
 45 ձեր թագաւորը ձեր առաջին: Եւ նորանք աղա-  
 ղակումէին, Մեղանից վե՛ր առ, մեղանից վե՛ր  
 առ՝ և խա՛չ հանէ դորան. Պիղատոս նորանց ա-  
 սաց. Ես ձեր թագաւորին խա՞չ հանեմ. քահա-  
 նայապետները պատասխան տուին. Մենք թագա-  
 46ւոր չունինք կայսերիցը ջոկ: Այն ժամանակը նո-  
 րան տուաւ նորանց ձեռքն, որ խաչ հանվի:  
 47 Եւ նորանք առին տարան նորան. և խաչափոյ-  
 տըն ինքն էր վերառել, և դուրս էր գնում այն  
 տեղն՝ որ Քաղաթան էր ասվում, և Երրայեցերէն  
 48 Գողգոթա էր կոչվում: Այնտեղ խաչ հանեցին  
 նորան. և նորա հետ երկու ուրիշ մարդ էլ նորա  
 այս կողմը և այն կողմը, և Յիսուսին մէջ տեղը:  
 49 Պիղատոս էլ մին տախտակ գրեց, և խաչին վերայ  
 գրաւ. և գրած էր. ՅԻՍՈՒՍ ՆԱԶԱՐԵՏԻ՝ ԹԱ-  
 50 ԳՄԱԻՈՐ ՀՐԷԻՅ: Այն տախտակը Հրէաներիցը շատ

- մարդիկ կարգացին . ինչուոր քաղաքին մօտ էր այն տեղն՝ որ Յիսուս խաչվեցաւ . և այն գրքաված էր Երբայեցերէն , Լատիներէն և Յունարէն :
- 21 Հրէաներին քահանայապետներն ասացին Պիղատոսին . Մի՛ գրեր թագաւոր Հրէից , այլ թէ Նաւասաց՝ թէ թագաւոր եմ՝ Հրէից : Պիղատոս պատասխան տուաւ . ինչ որ գրեցի՝ գրեցի :
- 22 Բայց զինուորներն երբոր Յիսուսին խաչ հանեցին , նորա շորերն աւին՝ և չորս բաժին արին , ամեն մէկ զինուորի համար մին բաժին . բայց պատմուճանը՝ որովհետեւ առանց կարի էր՝ վերեւիցը
- 24 բոլորը մին հիւսված : Իրար ասացին . Դորան չը պատառենք , բայց վիճակ ձգենք դորա վերայ՝ ում որ դուրս գայ . որ գիրքը կատարվի , որ ասումէ . թէ իմ շորերս իրենց մէջ բաժանեցին և իմ պատմուճանիս վերայ վիճակ ձգեցին . զինուորներն այն բանն արին :
- 25 Եւ Յիսուսի խաչին մօտ կանգնած էին նորա մայրը , և նորա մօր քոյրը Մարիամ Կղէօպան՝ և
- 26 Մարիամ Մագդաղենացին : Յիսուս երբոր տեսաւ իրեն մօրը և այն աշակերտին՝ որ սիրումէր , որ մօտիկ կանգնած էր , մօրն ասաց . Ո՛վ կին՝ ահա՛
- 27 քո որդիդ : Յետոյ աշակերտին ասաց . Ահա՛ քո մայրդ . և այն ժամանակիցը՝ այն աշակերտն իրեն մօտ առաւ նորան :
- 28 Սորանից ետեւ երբոր Յիսուս գիտաց , թէ ամեն բան կատարված է , որ գիրքը կատարվի՝ ասաց .
- 29 Ծարաւ եմ : Եւ այնտեղ մին աման կար քացախով լիքը . և նորանք մին սպունգ լցրին քացախով լեղոյ հետ՝ և զոպայի մշտիկի վերայ պատած նորա

- 30 բերանին մօտացրին : Երբոր Յիսուս այն քացախն լեղոյ հետ առաւ՝ տոաց . Ամեն բան կատարված է . և գլուխը խոնարհացրուց և հոգին աւանդեց :
- 31 Բայց Հրէաներն՝ որովհետեւ ուրբաթ օրն էր , որ մարմինները չ'մնան խաչի վերայ մինչեւ շաբաթ օրը , ինչուոր՝ այն շաբաթի օրն մեծ էր . Պիղատոսին աղաչեցին , որ նորանց ծնկները ջարդեն . և
- 32 վեր առնվին : Զինուորներն եկին և առաջինին ծնկները ջարդեցին , այնպէս էլ միւսին՝ որ նորա
- 33 հետ խաչված էր : Բայց երբոր Յիսուսի մօտ եկին և տեսին , որ նա մեռած էր , նորա ծնկները չք
- 34 ջարդեցին : Այլ զինուորներիցը մինը դեղարդով նորա կողը խոցեց . և շուտով արիւն և ջուր դուրս
- 35 եկաւ : Եւ նա որ այն քաշէջ տեսաւ՝ վկայեց . և վկայութիւնը ճշմարիտ է . և նա գիտումէ թէ
- 36 ճշմարիտն է ասում . որ դուք էլ հաւատաք : Աս էլաւ՝ որ գիրքը կատարվի , թէ Նորա ոսկորը չք
- 37 պիտի փշրվի : Եւ կրկին ուրիշ գիրք ասումէ , թէ Մտիկ կ'աան նորան՝ որ խոցեցին :
- 38 Սորանից ետեւ Պիղատոսին աղաչեց Յօսէփը , որ Արիմատեայիցն էր՝ Հրէաների վախիցը ծածուկ աշակերտ Յիսուսին , որ Յիսուսին մարմինը վեր առնէ . և Պիղատոս հրաման տուաւ . և ապա եկաւ
- 39 և վեր առաւ նորան : Նիկողիմոսն էլ եկաւ՝ որ առաջ Յիսուսի մօտն էր եկել դիշերը . և զմուռ հալուէի հետ խառնած բերաւ՝ հարիւր լարի չափ :
- 40 Յիսուսի մարմինն առին , և այն խնկերին հետ կըտաւներով պատեցին , ինչպէս որ Հրէաների օրէնք
- 41 էր պատել : Եւ այն տեղումը , որ խաչվեցաւ՝ մին պարտէզ կար , և այն պարտէզումը մին նոր գեւ

րեզման , որ նորանուժ քնաւ մին ժամանակ մին  
 42 մարդ չէր դրված : Այնտեղ դրին Յիսուսին Հը-  
 րէաների ուրբաթին համար . պատճառնոր՝ գերեզ-  
 մանը մօտ էր :

## ԳԼ. Ի

Քրիստոսի յարութիւնը և Հրէաստանում յայտնվելը :

- 1 Եւ մէկ շաբթի օրը Մարիամ Մագդաղենացին  
 առաւօտանց լուսանալոյ ժամանակին եկաւ գե-  
 րեզմանը , և տեսաւ որ քարը գերեզմանի դռնիցը
- 2 վեր էր առած : Ապա վաղեց և եկաւ Սիմօն Պետ-  
 րոսին մօտ և միւս աշակերտին մօտ՝ որ Յիսուս  
 սիրուէր նորան , և ասաց նորանց . Տէրին վեր ա-  
 ռին այն գերեզմանիցը , և չենք գիտում՝ թէ որ-
- 3 տեղ դրին նորան : Գուրս եկաւ Պետրոսն ու միւս  
 4 աշակերտը և գալիս էին գերեզմանը : Երկուքը մին  
 տեղ վազուէին . և միւս աշակերտը շուտով ան-
- 5 ցաւ Պետրոսիցը , և առաջ եկաւ գերեզմանը : Եւ  
 վեր խոնարհված տեսաւ՝ որ կտաւներն այնտեղ
- 6 կային , բայց ներս չ'մտաւ : Սիմօն Պետրոսն էլ  
 եկաւ՝ որ նորա ետեւէն գալիս էր , և մտաւ գե-  
 րեզմանին մէջը , և կտաւները տեսաւ՝ որ այն տեղ
- 7 կային : Եւ վարչամակն՝ որ նորա գլխին էր՝ ուրիշ  
 կտաւներին հետ չ'կար , բայց ջոկ ծալած մէկ կող-
- 8 մը դրած էր : Այն ժամանակը միւս աշակերտն էլ  
 ներս մտաւ , նա որ առաջ գերեզմանն էր եկել ,
- 9 տեսաւ և հաւատաց : Ինչուոր գեռ չէին գիտում՝  
 գրքերը՝ թէ Պէտք է որ նա մեռելների միջիցը յա-



- 40 բռնութիւնն սուսնէ : Ապա աշակերտները դարձեալ  
գնացին իրար մօտ :
- 41 Բայց Մարիամը գերեզմանին դուրսը կանգնած  
էր՝ և լաց էր լինում . և լաց լինելոյ ժամանակը
- 42 խոնարհվեցաւ գերեզմանին մէջ : Եւ երկու հրեշ-  
տակ տեսաւ սպիտակ շորերով , որ նստած էին ,  
մինը գլխի կողմը և միւսն ոտների կողմը , որտեղ
- 43 որ Յիսուսին մարմինը կար : Եւ նորանք ասացին  
նորան . Ո՛վ կին՝ ինչո՞ւ ես լաց լինում . նորանց  
ասաց . Նորահամար՝ որ իմ Տէրիս չէր առին  
այս գերեզմանիցս , և չեմ գիտում՝ թէ որտեղ
- 44 դրին նորան : Երբոր սա ասաց , դարձաւ իրեն յե-  
տին կողմը , և Յիսուսին տեսաւ՝ որ կանգնած էր .
- 45 և չէր գիտում՝ թէ Յիսուսն է : Յիսուս նորան ա-  
սաց . Կին դու՝ ինչո՞ւ ես լաց լինում , ո՞ւմ ես  
ման դալիս . նորան այնպէս երեւեցաւ՝ թէ նա  
պարտեղպանն է , նորան ասաց . Տէ՛ր՝ թէ որ դու  
վեր առիր նորան՝ ասա՛ ինձ՝ որտեղ ես գրել նո-
- 46 րան , որ ես վեր առնեմ նորան : Յիսուս նորան ա-  
սաց . Մա՛րիամ . և նա յետ դարձաւ , և նորան  
ասաց՝ Երբայեցերէն . Բա՛րբառնի , որ կ'Թարգման-
- 47 վի՛ վարդապետ : Յիսուս նորան ասաց . Մի՛ մո-  
տենար ինձ , ինչուոր՝ դեռ չեմ վեր էլլել իմ Հօ-  
րըս մօտ . բայց դու գնա՛ իմ եղբարներիս մօտ ,  
և նորանց ասա՛ . Ես վեր եմ էլլում իմ Հօրս մօտ՝  
և ձեր Հօր մօտ , իմ Աստուծոյս մօտ՝ և ձեր Աս-
- 48 տուծոյն մօտ : Մարիամ Մագդաղենացին եկաւ՝  
և աշակերտներին պատմեց , թէ նա տեսաւ Տէ-  
րին , և այս բանս իրեն ասաց :
- 49 Եւ մէկ շաբթի օրը , երբոր իրիկունն էր՝ և գըռ-

- ները փակված, այնտեղն որ աշակերտները ժողով-  
 ված էին Հրէաների վախիցը, Յիսուս եկաւ՝ և նո-  
 րանց միջումը կանգնեց, և նորանց ասաց. Ողջոյն  
 20 ձեզ: Երբոր սա ասաց՝ իրեն ձեռներն ու իրեն կո-  
 ղը ցոյց տուաւ նորանց. և աշակերտներն ուրա-  
 21 խացան երբոր Տէրին տեսին: Նորէն ասաց նորանց.  
 Ողջոյն ձեզ. ինչպէս որ իմ Հայրս ինձ ուղարկեց,  
 22 ես էլ ձեզ եմ ուղարկում: Եւ երբոր սա ասաց՝  
 փչեց դէպի նորանց և ասաց. Առէ՛ք Սուրբ Հո-  
 23 դին: Թէ որ մինի մեղքը թողէք՝ թողված կ'լինի  
 նորանց. թէ որ մինինը բռնէք՝ բռնված կ'լինի:  
 24 Բայց Թօմաս տասներկուսից մինը՝ Երկուորեակ  
 կոչվածը, նորանց հետ չէր՝ երբոր Յիսուս եկաւ:  
 25 Միւս աշակերտներն ասումէին նորան, թէ Տէրին  
 տեսինք. և նա ասաց նորանց, Թէ որ նորա ձեռ-  
 ներումն բեւեռների նշանը չ'տեսնեմ, և իմ մատ-  
 ներս չ'դնեմ՝ բեւեռներին տեղը, և իմ ձեռներս  
 չ'մտցնեմ՝ նորա կողը՝ չեմ հաւատաւ:  
 26 Եւ ութ օրից ետեւ աշակերտները նորէն ներ-  
 սումն էին, և Թօմասն էլ նորանց հետ. Յիսուս  
 դռները փակված լինելով՝ եկաւ և նորանց միջումը  
 27 կանգնեց և ասաց. Ողջոյն ձեզ: Յետոյ Թօմասին  
 ասաց. Բե՛ր քո մատներդ և այստեղ գի՛ր, և իմ  
 ձեռներս տե՛ս, և քո ձեռներդ բե՛ր՝ և իմ կողս  
 մտցրո՛ւ, և մի՛ լինիր անհաւատ՝ այլ հաւատաց-  
 28 եալ: Թօմաս պատասխան տուաւ և նորան ասաց.  
 29 Ի՛մ Տէրս և ի՛մ Աստուածս: Յիսուս նորան ա-  
 սաց. Դա որ տեսիր ինձ՝ հաւատացիր. երանի՛ նո-  
 րանց՝ որ չեն տեսել և հաւատումն:  
 30 Յիսուս ուրիշ էլ շատ նշաններ արաւ իրեն ա-

31 շակերտներին առաջին՝ որ չեն գրված այս գրք-  
քումն : Բայց սա այնքան գրվեցաւ՝ որ հաւատար,  
թէ Յիսուս է Քրիստոսն Աստուծոյ Որդին . և որ  
հաւատար , և յաւիտենական կեանքն ընդունիք  
նորա անուանովը :

## ԳԼ . ԻԱ.

Քրիստոս յայտնվումէ Գալիլեայում Տիրերեայ ծովին մօտ .  
նորա մարգարէութիւնը Պետրոսի և Յոհանէսի մօտին :

1 Սորանից ետեւ Յիսուս դարձեալ իրեն անձը  
յայտնեց իրեն աշակերտներին Տիրերեայ ծովի եզ-  
2 րին մօտ . և այս կերպովս յայտնեց : Մինտեղ էին  
Սիմօն Պետրոսը , և Թօմասն երկուորեակ անուան-  
վածը , և Նաթանայէլը՝ որ Գալիլեացոց Կանայիցն  
էր , և Զերեգիայի որդիքները , և այն աշակերտ-  
3 ներիցն ուրիշ երկու հոգի էլ : Սիմօն Պետրոսը նո-  
րանց ասաց . Ես գնումեմ ձուկն բռնելոյ . նորան  
ասացին . Մենք էլ կ'գանք քեզ հետ . գնացին և  
մտին նաւը , և այն գիշերը բնաւ բան չ'բռնեցին :  
4 Եւ առաւօտ ելաւ՝ Յիսուս ծովին եզրումը կանգ-  
նած էր , բայց աշակերտները չ'ճանաչեցին , թէ  
5 Յիսուսն է : Յիսուս նորանց ասաց . Մանկունք՝ մին  
ուտելոյ բան ունի՞ք . պատասխան տուին և նորան  
6 ասացին . Չէ' : Նորանց ասաց . Ուռկանն աջի կող-  
մէն ձգեցէ՛ք , և կ'գանէք . նորանք ձգեցին , և չէին  
կարողանում քաշել՝ ձկների շատութեան պատճա-  
7 ռովը : Այն աշակերտն՝ որ Յիսուս սիրումէր նո-  
րան՝ Պետրոսին ասաց . Նա Տէրն է . Սիմօն Պետ-

- րոսն երբոր լսեց՝ թէ Տէրն է, շորն իրեն վերայ ա-  
 ռաւ, ինչուոր՝ մերկ էր, և ինքն իրեն ձգեց ծո-  
 8 վին մէջ: Եւ միւս աշակերտները նաւովն էին գա-  
 լիս. ինչուոր ցամաքիցը հեռու չէին. բայց երկու  
 հարիւր գազի չափ, և ուսկանը ձկներովը քաշում:  
 9 էին: Երբոր դուրս եկին ցամաքը, տեսին անծուխի  
 կրակ վառած, և նորա վերայ մին ձուկ և հաց:  
 10 Յիսուս նորանց ասաց. Բէրէ՛ք ինձ այդ ձկներիցն  
 11 որ դուք հիմիկ բռնեցիք: Սիմօն Պետրոսը մտաւ  
 և ուսկանը քաշումէր դէպի ցամաքը՝ մեծ մեծ  
 ձկներով լիքը, հարիւր յիսուն և երեք հատ. և  
 սոյնքան բան կար՝ և գործիքը չ'պատառվեցաւ:  
 12 Յիսուս նորանց ասաց. Եկէ՛ք ճաշ կերէ՛ք. և ա-  
 շակերտներիցը ո՛չ ով չէր համարձակվում հարցը-  
 նել՝ թէ Դու ո՞վ ես. ինչուոր՝ գիտումէին թէ Տէ-  
 13 րն է: Յիսուս եկաւ՝ և հացն առաւ՝ և նորանց  
 14 տուաւ, և այնպէս էլ ձուկն: Այս երեք անգա-  
 մը Յիսուս աշակերտներին երեւեցաւ, մեռելների  
 միջիցը յարութիւն առնելուցն ետեւ:  
 15 Եւ երբոր ճաշը կերին, Յիսուս ասաց Սիմօն Պետ-  
 րոսին. Սիմօն Յօնանի «բէ՛» դորանցից աւելի սի-  
 րո՞ւմես ինձ. նորան ասաց. Այո՛ Տէր, դու էլ  
 գիտումես՝ որ քեզ սիրումեմ. նորան ասաց. Ա-  
 16 Սրածացրո՛ւ իմ դառներս: Նորէն ասաց նորան.  
 Սիմօն Յօնանի «բէ՛» սիրո՞ւմես ինձ. նորան ասաց.  
 Այո՛ Տէր՝ դու էլ գիտումես՝ որ քեզ սիրումեմ.  
 17 նորան ասաց. Արածացրո՛ւ իմ ոչխարներս: Նո-  
 րէն երեք անգամն ասաց նորան. Սիմօն Յօնանի  
 «բէ՛» սիրո՞ւմես ինձ. Պետրոսը տրամեցաւ. որով-  
 հետեւ երեք անգամ՝ նորան ասաց՝ թէ Սիրումես



- ինձ . և նորան ասաց . Տէ՛ր՝ դու ամեն բան գիտումես , և ամեն բան ճանաչումես , և որ սիրում եմ քեզ . Յիսուս նորան ասաց . Արածացրո՛ւ իմ
- 18 ոչխարներս : Ճշմարիտն ճշմարիտն ասումեմ քեզ , թէ դեռ քանի որ տղայ էիր՝ ինքդ քո գօտիկդ կապումէիր՝ և որ տեղ որ ուզումէիր՝ գնումէիր . և երբոր կ'ծերանաս , ձեռներդ վեր կառնես . և ուրիշները գօտիկ կ'կապեն քեզ , և կ'տանեն՝ որ
- 19 տեղ որ չես ուզիլ : Սա ասաց՝ ցոյց տալով թէ նա ի՞նչ մահով պիտի փառաւորէ Աստուծոյն . և երբոր սա ասաց , նորան ասաց . Իմ ետեւէս ե'կ .
- 20 Պետրոսը յետ դարձաւ՝ և տեսաւ այն աշակերտին , որ Յիսուս սիրումէր նորան , որ ետեւէն գալիս էր , նա՝ որ էլ նորա լանջքին ընկաւ և ասաց .
- 21 Տէ՛ր՝ ո՞վ է նա՝ որ քեզ պիտի մատնէ : Պետրոսն երբոր տեսաւ նորան , Յիսուսին ասաց . Տէ՛ր՝ ա-
- 22 պա սա ի՞նչ : Յիսուս նորան ասաց . Թէ որ կամենումեմ , որ դա կենայ , մինչեւ որ ես գամ . դու
- 23 ի՞նչ հոգս ունիս , դու իմ ետեւէս ե'կ : Եւ այս բանս դուրս եկաւ եղբարներին միջումը՝ և կարծեցին թէ այն աշակերտը չի մեռնիլ . և Յիսուս չասաց նորան՝ թէ չի մեռնիլ . բայց թէ՝ որ կամենումեմ որ դա կենայ մինչեւ որ ես գամ , դու ի՞նչ հոգս ունիս :
- 24 Այս աշակերտս է , որ այս բանիս համար վկայումէ . որ էլ այս բաներս գրեց , և գիտեմենք
- 25 որ նորա վկայութիւնը ճշմարիտ է : Բայց ուրիշ էլ շատ բաներ կան՝ որ Յիսուս արաւ , որ եթէ նորանք մին մին գրված լինէին , կարծումեմ թէ աշխարհքս էլ բաւական չէր լինիլ այն գրքերը տառնելոյ , թէ որ գրված լինէին :

# ԳՈՐԾՔ

## ԱՌԱՔԵԼՈՑ

### ԳԼՈՒԽ ԱՌԱՋԻՆ

Քրիստոսի համբառնալը . Մատթիային առաքեալ  
ընտրվելը :

- 1 ԱՌԱՋԻՆ խօսքն արի՛ ո՞վ թէօփիլէ՛ ամեն բա-  
նի համար . որ Յիսուս սկսեց անել և սովորցնել :
- 2 Մինչեւ այն օրն՝ որ Սուրբ Հոգոյ ձեռովը պատ-  
ուէր տուաւ առաքեալներին . որ ընտրեց , և վեր-
- 3 կացաւ : Որ իրեն չարչարանքիցն ետեւ ղինքը կեն-  
դանի կանգնացրուց նորանց առաջին՝ շատ հրաշք-  
ներով՝ որ քառասուն օր երեւեցաւ նորանց՝ և Աս-
- 4 տուծոյ արքայութեան համար խօսեց : Եւ նորանց  
հետ հացով հաղորդվելոյ ժամանակը , պատուէր  
էր տալիս նորանց՝ որ Երուսաղէմիցը չ'հեռանան ,  
բայց սպասեն Հօր տւեալքին , որ առաջ ինձանից
- 5 լսեցիք , ինչուոր՝ Յօհաննէսը ջրով մկրտեց . բայց  
դուք Սուրբ Հոգովը կ'մկրտվիք , ո՛չ թէ շատ օ-
- 6 բերիցս ետեւ : Եւ նորանք մօտ եկին հարցնումէին  
նորան՝ և ռատմ . Տէ՛ր՝ միթէ հիմիկ այս ժամա-  
նակումս պիտի հասցնե՞ս Իսրայելի թագաւորու-
- 7 թիւնը : Ասաց նորանց . Ձեզ պէտք է որ գիտե-

- նոր ժամերն ու ժամանակներն , որ Հայրն իրեն  
8 իշխանութենումը գրաւ . Բայց երբոր Հոգին ձեզ  
վերայ կ'հասնի , դուք զօրութիւն կառնէք . և ինձ  
վկայ կ'լինիք Երուսաղէմումն ու ամեն Հրէաստանի  
9 և Սամարիային մէջ , մինչեւ երկրի ծայրերը : Եւ  
երբո՛ր սա ասաց , դեռ քանի որ նորանք նայում  
էին՝ վերացաւ . և ամպը վեր առաւ նորան նորանց  
10) աչքերիցը : Եւ դեռ որ խիստ մօտիկ տալով նայ-  
ումէին նորա դէպի երկինքը գնալոյն , և ահա՛ եր-  
կու մարդիկ երեւեցան նորանց սպիտակ շորերով ,  
11 Որ էլ ասացին . Ո՛վ Գալիլեացի մարդիկ՝ ի՞նչ էք  
կանգնած և մօտիկ էք տալիս դէպի երկինքը . այս  
Յիսուս որ ձեզանից վերկացաւ երկինքը , ճիշտ  
այսպէս կ'դոյ՝ ինչպէս որ նորան տեսիք դէպի եր-  
12 կինք գնալիս : Այնուհետեւ այն Ձիթենեաց ան-  
ուանված սարիցը յետ դարձան Երուսաղէմ . որ  
մօտ էր Երուսաղէմին՝ շաբաթ օրի ճանապարհի  
13 չափ : Եւ երբոր մօտին , վեր էլան վերնատունն՝ որ-  
տեղ որ բնակված էին . Պետրոսն ու Յակոբոսը ,  
Յօհաննէսն ու Անդրէասը , Փիլիպպոսն ու Թոմասը ,  
Բարթոլիմէոսն ու Մատթէոսը , Յակօբոս Ալիեանն  
ու Շմաւօն Նախանձայոյղը՝ և Յուդա Յակօբեանը :  
14 Սորանք ամենքը միշտ միաբան աղօթք էին անում  
կանանց հետ , և Յիսուսի մայր Մարիամի՝ և նորա  
եղբարներին հետ :  
15 Եւ այն օրերը Պետրոս վերկացաւ եղբարներին  
մէջ և ասաց . և այնտեղ հաբիւր և քսան հոգի-  
16 ների չափ բազմութիւն կային . Մա՛րդիկ եղբարք՝  
պէտք էր որ այն գրվածը կատարվէր . որ առաջուց  
ասաց Սուրբ Հոգին Գաւթի բերանովը Յուդային

Համար , որ Յիսուսի բռնօղներին առաջնորդ է-  
 17 լաւ . Պատճառնոր՝ նա մեզ հետ մեր համարումն  
 էր . և այս պաշտօնիս վիճակը նորան էլ հասած  
 18 էր : Սա անիրաւութեան վարձքովը մին գիւղ ըս-  
 տացաւ . և ուռաւ միջիցը ճգվեցաւ , և նորա ամեն  
 49 փորը դուրս թափվեցաւ . Եւ յայտնի էլաւ ամե-  
 նին՝ որ Երուսաղէմումը բնակված են , մինչեւ որ  
 այն գիւղի անուռն իրենց լեզուովն Ակեղդամայ  
 20 կոչվեցաւ . որ է ասել՝ Արիւնի գիւղ . Ինչու որ՝  
 Սաղմոս գրքումը գրված է՝ Նորա բնակութիւնն  
 աւերակ պիտի լինի , և մինն էլ չ'լինի՝ որ նորա-  
 նում՝ բնակվի . և նորան կարգը ուրիշը պիտի առ-  
 21 նէ : Հիմիկ պէտք է՝ որ այս մարդկանցիցս որ մեզ  
 հետ եկել են այն ամեն ժամանակն՝ որ Տէր Յի-  
 22 սուսը մեզ հետ ներս մտաւ և դուրս էլաւ . Յո-  
 հաննէսի մկրտութենիցն սկսած մինչեւ այն օրն՝ որ  
 մեզանից վերացաւ . որ սորանցից մինը մեզ հետ  
 23 վկայ լինի նորա յարութեանը : Եւ երկու հոգի  
 կանգնացրին . Յօսէփին՝ որ Բարսաբա էին կոչում ,  
 24 որ Յուստոս անուանվեցաւ՝ և Մատաթիային : Եւ  
 աղօթք անելով ասացին . Դո՛ւ Տէր՝ որ ամենի  
 սիրտը գիտումես՝ այս երկուսիցս մինը յայտնէ՛  
 25 օրն որ ընտրեցիր , Որ այս պաշտօնիս և առաքեալ  
 լինելոյ վիճակն առնէ , որ նորանից Յուգան վեր-  
 26 ընկաւ՝ որ գնայ իրեն տեղը : Եւ նորանց վերայ վի-  
 ճակ ձգեցին , և վիճակն ընկաւ Մատաթիային վե-  
 րայ , և նա տասնումին առաքեալներին հետ հա-  
 մարվեցաւ :



## ԳԼ . Բ

Հողեգալուստ . Պետրոսի քարոզը . առաջին մկրտութիւնը . նոր ժողովրդեան աճումն ու կենցաղավարութիւնը :

- 1 **Ե**ւ երբոր Պէնտէկոստէի օրերը կատարվումէին ,
- 2 ամենքը միաբան մին տեղ էին : Եւ յանկարծակի երկնքիցը սաստիկ ձայն էլաւ՝ սաստիկ քամու պէս եկած . և լցրուց այն բոլոր տունն՝ որ նորանում
- 3 նստած էին : Եւ երեւեցան նորանց՝ բաժանված լեզուներ ինչպէս կրակից . և նստեց նորանց ամեն
- 4 մէկին վերայ : Եւ ամենքն Սուրբ Հոգով լցվան , և սկսեցին ուրիշ լեզուներով խօսել՝ ինչպէս որ Հո-
- 5 գին նորանց խօսել էր տալիս : Եւ Երուսաղէմու- մը բնակված էին Հրէաներ՝ Աստուածավախ մար-
- 6 դիկ՝ երկնքի ներքեւ ամեն ազգերիցը : Եւ երբոր այս ձայնս էլաւ՝ բաղմունքիւնն եկաւ մինտեղ և կիտվեցաւ . պատճառնոր՝ լսումէին նորանց՝ որ ա-
- 7 մեն մէկի լեզուներովը խօսումէին . Հիանումէին ա- մենքն և զարմանում՝ և մինն մինին ասում . Ահա՛
- 8 էն : Եւ ինչպէս է՝ որ մենք ամեն մէկս մեր լե- ղուներովս լսումենք՝ որ նորանում ծնված ենք .
- 9 Պարթեւներ և Մարք և Ելամացիք , և նորանք՝ որ բնակված են Միջագետումը , Հրէաստանումը , և
- 10 Գամիրքումը , Պոնտոսումը , և Ասիայի մէջ . Փր- աիւզիայի և Պամփիլիայի մէջ , Եգիպտոսում , և Լիբացոց չորս կողմերումը , նորանք՝ որ կիւրենա-
- 11 ցոց հետ էն , և նոր եկած Հռոմայեցիքը . Հրէա-

- ներ՝ և նորանց մօտ դարձածներ, Կրեաացիք և Արարացիք, լսումենք որ՝ նորանք մեր լեզուներովս
- 12 Աստուծոյ մեծամեծ բաները խօսումեն : Հիանում էին ամենքը և զարմանում, և մինը մինին ասում.
- 13 Սա ի՞նչ պիտի լինի : Եւ կեսերը ծաղր անելով ասումէին, թէ Քաղցուով հարբած են :
- 14 Վերկացաւ Պետրոս այն տասնումինին հետ՝ իրեն ձայնը՝ բարձրացրուց՝ և նորանց հետ խօսեց. Ո՛վ Հրէաստանցի մարդիկ, և ամենքդ՝ որ բնակված էք Երուսաղէմումը, սա ձեզ յայտնի՝ լինի՝ և իմ խօս-
- 15 քերիս ակա՛նջ դրէք : Ձե՛ թէ ինչպէս որ դուք կարծումէք, թէ սորանք հարբած են. ինչուոր՝ դեռ
- 16 օրիս երէք ժամն է : Բայց սա է՝ որ Յովել մարգարէի
- 17 ձեռովն ասվեցաւ : Եւ կ'լինի սորանից ետեւ յետին օրերումն՝ Աստուած ասումէ, որ իմ Հոգուցս կ'թափեմ ամեն մարմնոյ վերայ. և ձեր որդիքները, և ձեր աղջիկները կ'մարգարէանան. և ձեր երիտասարդները տեսիլքներ կ'տեսնեն, և ձեր ծե-
- 18 րերը երազներով երազ կ'տեսնեն : Եւ իմ ծառաներիս վերայ՝ և իմ աղախիններիս վերայ՝ այն օրերն իմ Հոգուցս կ'թափեմ, և կ'մարգարէանան.
- 19 Եւ նշաններ կ'տամ վերեւ երկնքումը, և նշաններ ներքեւ երկրումս, արիւն և կրակ և ծխի մրրիկ :
- 20 Արեգակը խաւար կ'դառնայ, և լուսինն արիւն՝
- 21 դեռ որ Տէրի մեծ և երեւելի օրը չեկած : Եւ կը լինի ամեն՝ ով որ Տէրի անունը կ'կանչէ՝ կապրի :
- 22 Ո՛վ Իսրայէլացի մարդիկ՝ այս բաներս լսեցէ՛ք. Յիսուս Նազօրեցին՝ այն մարդն՝ որ Աստուածանից ցոյց տվլաւ ձեզանում՝ զօրութենով և նշաններով և հրաշքներով, որ Աստուած նորանով արաւ

- ձեր միջումը . ինչպէս որ գուք ինքներդ էլ գի-  
 23 տումէք . Նորան՝ որ Աստուծոյ սահմանալած խոր-  
 չրդովն ու կանուխ գիտութենովը մատնված էր ա-  
 նօրէնների ձեռքովը , փայտի վերայ բեւեռած ըս-  
 24 պանեցիք : Որ նորան Աստուած յարոյց մահի ցա-  
 ւերը խափանելով . ինչուոր՝ կարելի չէ՛ր , որ նա  
 25 բռնվի նորանից : Գաւիթ ինքն էլ է ասում՝ նո-  
 րա համար . Առաջուց տեսնումէի Տէրն ամեն ժամ  
 իմ առաջիս . ինչուոր՝ իմ աջ կողմս էր , որ չը  
 26 սարսափիմ . Սորահամար իմ սիրտս ուրախ էլաւ ,  
 և իմ լեզուս ցնծացաւ , և իմ մարմինս էլ յու-  
 27 սով կ'ընակվի . Պատճառնոր՝ իմ անձս չես թո-  
 ղիլ դժօրեքումը և քս Սրբոյդ ապականութիւն  
 28 տեսնել չէ՛ս տալ : Կեանքի ճանապարհները ճանա-  
 չացրիր ինձ . քս երեսիդ ուրախութիւնովն լցրիր  
 29 ինձ : Մարդիկ եղբարք՝ պէ՛տք է որ համարձակու-  
 թենով ասեմ Գաւիթ նահապետին համար . թէ  
 նա մեռաւ և թաղվեցաւ . և նորա գերեզմանը  
 30 մինչեւ այս օր մեր միջումը կայ : Բայց որովհետեւ  
 մարդարէ էր , և գիտումէր՝ որ Աստուած երդու-  
 մով երգվաւ նորան , որ նորա փորի պտղիցը նորա  
 31 աթոռին վերայ նստացնէ . Առաջուց իմացած խո-  
 սեց Քրիստոսի յարութեան համար . որ նորա հո-  
 դին դժօրեքումը չ'թողվաւ՝ և նորա մարմինն ապա-  
 32 կանութիւն չ'տեսաւ : Այս Յիսուսին Աստուած  
 33 յարոյց՝ որ նորան մենք ամենքս վկայուեմք . Աս-  
 տուծո՛յ աջովը բարձրացած . և Սուրբ Հոգոյ աւե-  
 տիքը Հօրիցն առած՝ փռեց սա , որ գուք տես-  
 34 նում և լսումէք : Պատճառնոր՝ ո՛չ թէ Գաւիթը  
 վեր էլաւ երկինքը , բայց և ինքն է ասում՝ Տէրն

- 35 իմ՝ Տէրին ասաց . իմ աջ կողմն նստե՛ , Մինչեւ  
 36 քո թշնամիներդ քո ոտացդ կոխելիք դնեմ : Հիմիկ  
 թո՛ղ ճշմարտութենով դիտենայ Իսրայէլի բոլոր  
 տունը , որ Աստուած նորան Տէր և Օծեալ արաւ .  
 այն Յիսուսին՝ որ դուք խաչեցիք :
- 37 Եւ երբոր սա լսեցին , իրենց սրտերումը զղջա-  
 ցան . և ասացին Պետրոսին և միւս առաքեալնե-  
 38 րին . Ի՞նչ պիտի գործենք՝ մարդիկ եղբարք : Պետ-  
 րոս նորանց ասաց . Ապաշխարեցէ՛ք՝ և ձեզանից  
 ամեն մէկը թո՛ղ մկրտվի Տէր Յիսուսի Քրիստոսի  
 անունովը՝ մեղաց թողութեան համար . և Սուրբ  
 39 Հոգոյ աւետիքը կընդունիք : Ինչու որ՝ ձեզ և ձեր  
 որդոց համար է այս աւետիքս , և այն ամեն հե-  
 ուաւորներին համար՝ որ նորանց մեր Տէր Աստուա-  
 40 ծը կ'կանչէ : Եւ ուրիշ շատ խօսքերով վկայու-  
 թիւն էր դնում , և յորդորում նորանց՝ և ասում .  
 41 Ազատվեցէ՛ք այս ծուռ ազդիցս : Մին քանիսը նո-  
 րա խօսքը յօժարութենով ընդունեցին և մկրտվե-  
 ցան . և այն օրն երեք հազարի չափ հոգիք աւե-  
 42 լացան : Եւ միշտ առաքելոց վարդապետութեանն  
 ու հաղորդութեանը , և հացի կտրելոյն և աղօթքին  
 հետեւում էին :
- 43 Եւ ամեն անձին վերայ ահ և վախ էր լինում .  
 շատ նշաններ և հրաշքներ էին գործվում առա-  
 44 քելոց ձեռքովը : Ամեն հաւատացեալներն իրար  
 հետ մինաեղ էին , և ամեն բան հասարակաց ու-  
 45 նէին : Եւ ապրանքներն ու ամեն բաները ծախում  
 և բաշխումէին այն ամենին , ո՛ւմ որ մին բան  
 46 պէտք էր լինում : Միշտ և ամեն օր միաբանու-  
 թենով տաճարն էին դնում , և հացը տներում



կտրում, և ուրախութենով և սրտի միամտութե-  
 47 նով կերակուր առնում: Աստուծոյն օրհնումէին,  
 և ամեն ժողովրդի առաջին շնորհք ունէին. և  
 Տէրը միշտ և ամեն օր փրկվածներ էր աւելաց-  
 նում նորանց հետ:

## ԳԼ. Գ

Պետրոսին հրաշագործութիւնը կողին վերայ և քարոզի  
 որ ապաշխարեն Քրիստոսին հաւատալով:

- 1 Պետրոսն ու Յօհաննէսը գնումէին տաճարն աղօթ-
- 2 քի ժամը իննին: Եւ մին մարդ կար իրեն մօր փո-
- րիցը կաղ՝ որ նորան ամեն օր վերառած գնումէին
- տաճարի դռան մօտ՝ որ Գեղեցիկ էր կոչվում, որ
- ողորմութիւն խնդրէ նորանցից՝ որ տաճարն էին
- 3 մտնում: Երբոր տեսաւ Պետրոսին և Յօհաննէսին՝
- որ տաճարն էին մտնում, աղաչումէր՝ որ ողորմու-
- 4 թիւն առնէ նորանցից: Պետրոսը Յօհաննէսին հետ
- մտիկ արաւ նորան՝ և ասաց. Գէպի մեզ նայէ՛:
- 5 Նա դարձաւ դէպի նորանց, և յոյս ունէր՝ որ մին
- 6 բան առնէ նորանցից: Եւ Պետրոս ասաց. Արծաթ-
- և ոսկի չունիմ. բայց ինչ որ ունիմ, նա քեզ կը-
- տամ. Յիսուսի Քրիստոսի Նազօրեցոյ անունովը
- 7 վե՛ր կաց՝ և գնա՛: Եւ նորա աջ ձեռիցը բռնեց՝
- և վերկացրուց նորան. և շուտով հաստատովեցան
- 8 նորա բարձքը՝ և ոտաց սրունքը. Վեր վազեց՝ և
- սկսեց գնալ, և նորանց հետ մտաւ տաճարը. և
- գնումէր՝ և վազ էր տալիս՝ և Աստուծոյն օրհ-
- 9 նում: Եւ ամեն ժողովուրդը տեսաւ նորան, որ

- 40 գնումէր՝ և Աստուծոյն օրհնում՝։ Եւ գիտումէին նորան, որ սա՛ նա էր, որ ողորմութեան համար նստումէր տաճարի Գեղեցիկ դրանը, և զարմանքով լցվան այն նշանին համար՝ որ էլաւ։
- 41 Եւ դեռ որ նա Պետրոսին և Յոհաննէսին բռնած էր, ամեն ժողովուրդը վազեց նորանց մօտ այն սրահն՝ որ Սաղոմոնի էր կոչվում, և զարման
- 42 ցան։ Երբոր Պետրոս տեսաւ, պատասխան տուաւ ժողովրդին. Ո՛վ իսրայէլացի մարդիկ՝ ինչո՞ւ էք զարմացել սորա վերայ՝ կամ մեզ վերայ ինչո՞ւ էք սաստիկ նայում, իբր թէ՛ մենք մեր զօրութենով և քաջութենով տուած լինինք դորան գնալ։
- 43 Աբրահամու Աստուածը՝ Սահակայ Աստուածը՝ և Յակօբայ Աստուածը, մեր հարանց Աստուածը փառաւորեց իրեն Որդի Յիսուսին. նորան՝ որ դուք մատնեցիք, և ուրացաք Պիղատոսի առաջին,
- 44 երբոր նա դատումէր՝ որ արձակէ։ Եւ այն Սուրբին և Արդարին ուրացաք, այլ խնդրեցիք՝ որ մին
- 45 մահապարտ մարդ շնորհէ ձեզ։ Եւ կենաց Առաջնորդին սպանեցիք, որ նորան Աստուած մեռելների միջիցը յարոյց. որ նորան իսկ մենք վկայումենք։
- 46 Եւ նորա անունի հաւատքովը սորան որ տեսնում էք և գիտումէք, նորա անունը հաստատեց. և հաւատքն՝ որ նորանով է՝ այս առողջութիւնս տը-
- 47 ուաւ դորան ձեր ամենիդ առաջին։ Եւ հիմիկ՝ ե՛ղբարք, գիտումեմ, որ անգիտութենով արիք՝ ինչ-
- 48 պէս որ ձեր իշխաններն էլ։ Բայց Աստուած՝ ինչպէս որ ամեն մարդարէնների բերանովը պատմեց իրեն Քրիստոսի չարչարվելը, այնպէս էլ կատարեց։
- 49 Ուրեմն՝ զղջացէ՛ք և յետ դարձէ՛ք, որ ձեր մեղ-

- 20 քերը ջնջվին , Որ տէրի երեսիցը հանգստանալու  
 ժամանակները դան . և Յիսուսին ֆրիստոսին ու-  
 ղարկէ , որ առաջուց ձեզ համար սահմանված է ,
- 21 Որ նորան երկինքը պէտք է ընդունի՝ մինչեւ այն  
 ամեն բաների հաստատվելոյ ժամանակները . որ  
 նորանց համար խօսեց Աստուած իրեն սուրբ մար-
- 22 գարէնների բերանովը : Մօսէս մեր հարանցն ասաց ,  
 թէ Ձեր Տէր Աստուածը մարգարէ վեր կ'կացնէ  
 ձեզ համար ձեր եղբարների միջիցը՝ ինձ նման ,  
 նորան լսեցէ՛ք ամեն բանի համար՝ ինչ որ կ'խօսի
- 23 ձեզ . Եւ կ'լինի , որ ամեն անձն՝ որ այն մարգա-  
 րէին չ'լսէ , նա ժողովրդի միջիցը թող սատակվի :
- 24 Եւ ամեն մարգարէներն՝ որ Սամուէլիցը մինչեւ  
 հիմիկ մարգարէացան , ճիշտ այս օրերս պատմեցին :
- 25 Դուք էք այն մարգարէների որդիքն՝ և այն ուխ-  
 տին , որ Աստուած մեր հարանց հետ հաստատեց ,  
 և Արրահամին ասաց . Քո զաւակովդ պիտի օրհնե-
- 26 վին երկրի ամեն ազգերը : Աստուած առաջ ձեզ  
 համար վերկացրուց իրեն Որդին , և նորան ուղար-  
 կեց՝ որ ձեզ օրհնէ , որ ձեր ամեն մէկդ յետ դառ-  
 նաք ձեր չարութենիցը :

## ԳԼ . Դ

Երկու առաքեալք բռնվումեն և քննվում . նորանց ետ  
 դառած ժամանակը ժողովքը աղօթք է անում . հա-  
 ւատացելոց կեանքն ու վիճակը :

- 4 Եւ դեռ քանի որ նորանք ժողովրդին հետ խօսում  
 էին , քահանայապետներն ու տաճարի իշխանները

- 2 և սադուկեցիքը նորանց վերայ հասին : Սաստիկ  
բարկացած նորահամար՝ որ նորանք ժողովրդին սո-  
վորցնումէին , և Յիսուսի ձեռովը մեռելների յա-  
3 բուծիւն առնելը պատմումէին . իրենց ձեռները  
ձգեցին նորանց , և բանտի մէջ դրին մինչեւ ա-  
4 ռաւօտը . ինչուոր՝ իրիկվան դէմ էր : Բայց այն  
խօսքը լսողներիցը շատերը հաւատացին . և մարդ-  
կանց համարը հինգ հազարի չափ էլաւ :
- 5 Եւ յետեւի օրն էլաւ՝ որ նորանք իշխաններին  
և երէցներին ու կարգացողներին ժողովեցին Երու-  
6 սաղէմ , Եւ Աննա քահանայապետին՝ և Կալիա-  
փային , և Յօհաննէսին և Աղէքսանդրոսին , և այս  
7 ամենին՝ որ քահանայական ցեղիցն էին . Եւ նո-  
րանց կանգնացրին մէջ տեղը՝ և նորանց հարց-  
նումէին . Ի՞նչ զօրութենով կամ ո՞ր անունով  
8 արեք դուք սա : Այն ժամանակը Պետրոս Սուրբ  
Հոգով լցված՝ նորանց ասաց . Ո՛վ ժողովրդի իշ-  
9 խաններ՝ և իսրայէլի երէցներ . Թէ որ արժան է՝  
որ մեզ այսօր դատէք մին տկար մարդոյ երախտիք  
անելոյ համար , թէ ում ձեռովը սա բժշկվեցաւ ,  
10 թո՛ղ յայտնի լինի ձեզ ամենիդ՝ և ամեն իսրայէ-  
լի ժողովրդիդ . որ Յիսուսի Քրիստոսի Նազօրեցոյ  
անունովն որ նորան դուք խաչեցիք՝ որ նորան Աս-  
տուած յարոյց մեռելների միջիցը , ճիշտ նորանով  
11 սա հիմիկ ձեր առաջիդ ողջացած կայ : Նա՛ է ձե-  
ղանից շինողներիցդ անարգված քարը , որ անկիւ-  
12 նի գլուխ էլաւ : Եւ էլ մին ուրիշ բանով փբը-  
կութիւն չ'կայ . ինչուոր՝ էլ ուրիշ անուն չ'կայ  
երկնքի ներքեւ մարդկանց տվլած՝ որ նորանով կա-  
13 բեղի լինի մեզ ապրել : Պետրոսի և Յօհաննէսի հա-



- մարձակութիւնը տեսնելով, և գիտելով թէ տը-  
գէտ և առանց ուսման՝ քի մարդիկ են, զարմանում  
էին. պատճառնոր ճանաչումէին նորանց՝ որ Յի-  
14 սուսի հետ էին: Եւ այն բժշկված մարդոյն էլ  
տեսնումէին՝ որ նորանց հետ կար. և բնաւ չէին  
15 կարօղ մին պատասխան տալ: Եւ հրամայեցին նո-  
րանց՝ որ ատեանիցն դուրս գնան, և իրար հետ  
16 խորհուրդ արին: Եւ ասացին. Ի՞նչ անենք այս  
մարդկանցս՝ որ երեւելի նշան էլաւ սորանց ձեռ-  
17 վը. որ ամեն Երուսաղէմի մէջ բնակողներին էլ  
յայտնի է, և կարօղ չենք ուրանալ: Միայն թէ՞  
որ աւելի չ'տարածվի ժողովրդին մէջ՝ ահ տանք  
նորանց, որ էլ այն անունովը չ'խօսին մարդկանց  
18 մինի հետ: Եւ նորանց կանչեցին և պատուէր տը-  
ուին՝ որ բնաւ չ'խօսին, և էլ չ'սովորցնեն Յիսուսի  
19 անունովը: Բայց Պետրոսն ու Յոհաննէսը պատաս-  
խան տուին՝ և նորանց ասացին. Վճի՛ռ կարեցէք,  
եթէ արժա՞ն է Աստուծոյ առաջին՝ որ ձեզ աւե-  
2) լի ահանջ դնենք՝ քան թէ Աստուծոյն. Ինչուոր՝  
մենք չենք կարօղ չ'խօսիլ նա՝ որ տեսինք և լսե-  
21 ցինք: Նորանք ահ տալով արձակեցին նորանց,  
և ո՛չ ինչ բան չ'գտին՝ թէ ինչպէս պատիժ տան  
նորանց՝ ժողովրդի պատճառովը. ինչուոր՝ ամենքն  
էլ այն էլած բաներին համար փառք էին տալիս  
22 Աստուծոյն: Պատճառնոր՝ այն մարդը քառասուն  
տարուց էլ աւելի էր, որ նորա վերայ այս բժըշ-  
կութեան նշանս էլաւ:  
23 Եւ այն տեղիցն՝ որ արձակվեցան՝ եկին իրենցնե-  
րին մօտ, և պատմեցին որքան բան որ քահանայա-  
24 պետներն ու էրեցներն ասացին նորանց: Եւ նորանք

- երբոր լսեցին, իրենց ձայները բարձրացրին դէպի Աստուած և ասացին. Դո՛ւ Տէր Աստուած՝ որ արիւր երկիրքք և՛ երկիրս՝ ծովը և ամեն բան՝ որ նորանցում է. Որ մեր Հայր Դաւթի՛ քո ծառայի բերանովը խօսեցիր և ասացիր Սուրբ Հոգոյ ձեռովը. Ինչո՞ւ համար հեթանոսները խռովվեցան՝ և ժողովուրդները ունայն բաներ մտածեցին։ Երկրի թագաւորները վերկացան և իշխանները մինտեղ հաւաքվեցան Տէրին համար՝ և նորա Օծեալին համար։ Իրաւի որ հաւաքվեցան այս քաղաքումս քո սուրբ Որդի Յիսուսին վերայ, որ նորան օծեցիր. Հերոդէսը և Պոնտոս Պիղատոսը՝ հեթանոսներովն ու Իսրայէլի ժողովուրդներովը, Որ անեն՝ որչափ որ քո ձեռքդ և կամքդ առաջուց սահմանեց որ լինի։ Եւ հիմիկ՝ Տէ՛ր, նայէ՛ նորանց ահ տալոյն, և տո՛ւր քո ծառաներիդ՝ որ ամեն համարձակութենով քո բանդ խօսին։ Նորանով՝ որ քո ձեռքդ մեկնես, որ բժըշկութիւն, և նշաններ և հրաշքներ լինին, քո սուրբ Որդի Յիսուսի անունովը։ Եւ դեռ քանի որ նորանք աղօթք էին անում՝ շարժվեցաւ այն տեղը՝ որ ժողովված էին, և ամենքը Սուրբ Հոգով լցվան. և Աստուծոյ բանը համարձակութենով խօսումէին։
- Եւ այն հաւատացեալոց բազմութիւնը մին սիրտ՝ և մին անձն էր. և նորանցից բնաւ մինն էլ չէ՛ր ասում՝ իրեն տալանքներին համար՝ թէ իրենն են.
- Բայց նորանց ամեն բաները հառարակաց էր։ Եւ առաքեալները շատ զօրութենով՝ վկայութիւն էին տալիս Տէր Յիսուսի Քրիստոսի յարութիւն առնելոյն համար. և մեծ մեծ շնորհքներ կային նորանց

- 34 ամենին վերայ : Եւ նորանց մէջ ո՛չ մինը կարօ-  
տութիւն չունէր . պատճառնոր՝ նորանք ամենքը՝  
որ գեղերի կամ տների տէր՞էին՝ ծախում, և ծախ-  
35 վածի գինը բերումէին : Առաքելոց ոտներին մօտ  
դնում . և ամենին բաժանումէին՝ ինչպէս որ մի-  
36 նին մին բան պէտք էր լինում : Յօսէփին՝ որ ա-  
ռաքեալներիցը Բառնաբաս կոչվեցաւ , որ Մխիթա-  
րութեան որդի կասվի . Ղեւտացի ցեղիցը՝ Կիպրո-  
37 սեցի : Նա մին գիւղ ունէր , ծախեց՝ և գինը բե-  
րաւ առաքելոց ոտներին մօտ դրաւ :

## ԳԼ. Ե

Անանիայի ու Սափիրայի յանկարծօրէն մահը . առաքե-  
լոց բանտարկվիլը և ազատվիլը . Գամաղիէլին խրատը :

- 1 Բայց մին Անանիա անուն մարդ , իրեն Սափիրա  
2 կնկան հետ՝ Դո՛ւ ագարակ ծախեց , Եւ նորա գնիցը  
գաղեց որ կինն էլ գիտումէր . և մին քիչ բաժին  
3 բերաւ առաքելոց ոտներին մօտ դրաւ : Պետրոս  
ասաց . Անանիա՛ ինչո՞ւ համար սատանան քո  
սիրտդ լցրուց՝ որ դու սուտ խօսիս Սուրբ Հոգոյն ,  
4 և ագարակի գնիցը գաղես : Զե՞ որ դեռ քանի որ  
կար՝ քոնն էր , և երբոր ծախումէիր՝ քո իշխանու-  
թեանդ տակն էր . ի՞նչ է՝ որ այս բանս զրիւր քո  
սրտիդ մէջ . ո՛չ թէ մարդկանց սուտ ասացիր ,  
5 բայց Աստուծոյն : Եւ Անանիան երբոր այս բանս  
լսեց , վերնկաւ և հոգին հանեց . և մեծ վախ է-  
6 լաւ ամենին վերայ՝ որ նա լսեցին : Երիտասարդնե-  
րը վերկացան պատանեցին նորան , և պարան թա-

- 7 զեցին : Եւ էլաւ երբոր երեք ժամ անցան , և նո-  
րա կինն ու չէր գիտում ինչ որ էլած էր , ներս  
8 մտաւ : Պետրոս պատասխան տուաւ նորան՝ և ա-  
սաց . Դու ինձ ասա՛ թէ այնչափ դնով ծախե-  
ցիք այն ագարակը . և նա ասաց . Այո՛ այնչափ :  
9 Եւ Պետրոսն ասաց նորան . Ի՞նչ է՝ որ միաբան-  
վեցաք դուք , որ Տէրի Հոգին փորձէք . ահա՛ նա-  
րանց ոտներն՝ որ քո մարդդ թաղեցին՝ դռան մօտ  
10 էն՝ քեզ էլ կ'հանեն : Եւ շուտով վերընկաւ նո-  
րա ոտներին առաջին՝ և հոգին հանեց . երիտա-  
սարգները ներս մտին՝ նորան մեռած գտին , և  
11 հանեցին իրեն մարդոյն մօտ թաղեցին : Եւ մեծ  
ահ էլաւ ամեն եկեղեցոյն վերայ , և ամենին վե-  
րայ՝ որ սա լսեցին :
- 12 Եւ առաքեալների ձեռովը նշաններ և հրաշքներ  
էին լինում ժողովրդին մէջ . և ամենքը միաբան  
13 Սաղոմոնի սրահումն էին : Եւ այն ուրիշներիցը ոչ  
մինը չէր համարձակվում մօտենալ նորանց . բայց  
14 ժողովուրդը պատիւ էր տալիս նորանց , Եւ էլ ա-  
ւելի շատանումէին Տէրի հաւատացեալները . մարդ-  
15 կանց և կանանց բազմութիւնը , Մինչեւ որ հի-  
ւանդները հանումէին բաց փողոցները , և իրենց  
սայլերովն ու մահիճներովը այնտեղ դնում . որ երբ-  
որ Պետրոսն անցանէ , լինի թէ նորա շուքը նո-  
16 րանցից մինին հասնէ : Եւ այն չորս կողմի քաղաք-  
ներիցը բազմութիւն էին հաւաքվում Երուսաղէմ ,  
բերումէին հիւանդներն ու պիղծ դեւերիցը չար-  
չարվածները . որ ամենքն էլ բժշկվումէին :
- 17 Վերկացաւ քահանայապետն ու ամենքը՝ որ նո-  
րան հետ էին , և սաղուկեցոց աղանդը՝ նախան-



- 18 ձով լցվան, Եւ ձեռք ձգեցին առաքեալներին,  
 19 և նորանց յայտնի դրին բանտին մէջ: Բայց յե-  
 տոյ Տէրի հրեշտակը գիշերով բանտի դռները բաց  
 20 արաւ, նորանց հանեց՝ և ասաց. Գնացէ՛ք տաճա-  
 րին մէջ կանգնեցէ՛ք, և այս կեանքիս ամեն հը-  
 21 բամանները խօսեցէ՛ք ժողովրդի հետ: Եւ երբոր լը-  
 սեցին, առաւօտանց մօտին տաճարին մէջ՝ և սո-  
 վորցնումէին. եկաւ քահանայապետը և նորանք՝  
 որ նորա հետ էին, տեսնել, և Իսրայէլի որդոց  
 22 ամեն ծերակոյտը կանչեցին մինտեղ, և ուղարկե-  
 ցին բանտն՝ որ բերեն նորանց: Եւ երբոր սպա-  
 սաւորներն եկին՝ նորանց չ'գտին բանտին մէջ.  
 23 յետ դարձան և պատմեցին, Եւ ասացին. թէ  
 Բանտն ամեն զգուշութենով փակված դաինք, և  
 պահապաններն էլ՝ որ գռանը մօտ կանգնած էին.  
 24 բացինք՝ և ներսումն բնաւ մարդ չ'գտինք: Երբոր  
 տաճարին իշխաններն ու քահանայապետները այս  
 բանս լսեցին, զարմանումէին նորանց համար, թէ  
 25 նա ի՞նչ պիտի լինի: Եւ մինն եկաւ նորանց պատ-  
 մեց՝ թէ Ահա՛ այն մարդիկն՝ որ բանտի մէջ դը-  
 րիք, տաճարումը կանգնած են՝ և սովորցնումեն  
 26 ժողովրդին: Այն ժամանակն իշխանն սպասաւոր-  
 ներին հետ դնաց՝ նորանց բերին առանց ըռնու-  
 թեան. պատճառնոր՝ ժողովրդիցը վախենումէին՝  
 27 որ չ'քարկոծվին: Եւ եւթուր բերին նորանց՝ կանգնաց-  
 րին ատեանին առաջին. քահանայապետը հարց-  
 28 բուց նորանց, Եւ ասաց. Ձե՞՞ որ պատուիրեւոյ  
 պատուիրեցինք ձեզ՝ որ չ'սովորցնէք այն անուհո-  
 վը. և հիմիկ՝ տհա՛ Երուսաղէմը լցրիք ձեր ուս-  
 մունքովդ, և կամենումէք այն մարդոյ արիւնը մեզ  
 վերայ բերել:

- 29 Պատասխան տուաւ Պետրոսը և առաքեալները ,  
 և ասացին . Աստուծոյ պէտք է աւելի հնազանդ-
- 30 վիլ՝ քան մարդկանց : Մեր հարանց Աստուածը  
 յարոյց այն Յիսուսին՝ որ դուք փայտից կախած
- 31 սպանեցիր . Աստուած նորան Առաջնորդ և Փրկ-  
 կիչ բարձրացրուց իրեն աջովը որ Իսրայէլին ապաշ-
- 32 խարութիւն տայ և մեղաց թողութիւն : Եւ մենք  
 ենք նորա վկաներ այս խօսքերիս համար , և Սուրբ
- 33 տուաւ նորան : Եւ նորանք երբոր լսեցին , բար-  
 կանումէին . և մտածումէին , որ նորանց սպանեն :
- 34 Մին փարիսեցի վերկացաւ ատենին մէջ , որ  
 նորա անունը Գամաղիէլ էր . օրէնք սովորցնող՝ ա-
- մեն ժողովրդի առաջին պատուական . հրաման տը-  
 ուաւ որ այն մարդկանց մին քիչ դուրս անեն ,
- 35 եւ նորանց ասաց . Իսրայէլացի՛ մարդիկ՝ ձեզ վե-  
 րայ նայեցէ՛ք այս մարդկանցս համար , թէ ի՞նչ
- 36 պէտք է անել : Այս օրերիցս առաջ Թեւդասը  
 վերկացաւ՝ իրեն համար ասելով՝ թէ ինքը մին մեծ
- բան է . որ չորս հարիւրի չափ մարդիկ նորա ետե-  
 ւէն ընկան . որ սպանվեցաւ՝ և ամենքն էլ՝ որ նո-
- րա հետ միաբանված էին , քանդվեցան՝ և ոչինչ
- 37 էլան : Նորանից ետեւ Գալիլեացի Յուդան վեր-  
 կացաւ աշխարհադրի օրերումը . և շատ ժողովուրդ
- ապստամբացրուց իրեն հետ . նա էլ կորաւ՝ և ա-
- 38 մենքն էլ՝ որ նորան հաւանել էին՝ ցրվեցան : Եւ  
 հիմիկ ասումեմ՝ ձեզ . Հեռի՛ կացէք այդ մարդ-
- կանցիցդ , և թողէ՛ք դորանց . պատճառնոր՝ եթէ
- այդ խորհուրդդ կամ այդ գործդ մարդկանցից է՝
- 39 կ'քանդվի . Բայց թէ որ Աստուածանից է՝ չէք կա-

րօղ քանդել դորանց : չ'լինի որ Աստուծոյ դէմ  
 40 կռիւ անօղ էլ գտնվիք : Հաւան կացան նորան .  
 և առաքեալներին կանչեցին՝ ծեծեցին , և պատ-  
 ուէր տունն՝ որ էլ չ'խօսին Յիսուսի անունովը . և  
 41 արձակեցին նորանց : Եւ նորանք ուրախանալով  
 գնացին ատեանին երեսիցը , ինչուոր՝ արժանի է-  
 42 լան Տէրի անունին համար անարգվիլ : Եւ ամեն  
 օր չէին դադարում տաճարումը և տներումը սո-  
 վորցնել՝ և Յիսուսի Քրիստոսի համար աւետա-  
 րանել :

## ԳԼ. 9

Ծօթը սարկաւագաց ընտրութիւնը . Ստեփաննոս ամ-  
 բաստանվումէ :

1 Եւ այն օրերն՝ երբոր աշակերտները շատացան ,  
 Յունաց տրտունջ էլաւ Եբրայեցոց դէմ . ինչուոր՝  
 նորանց որբւէրի կանայքն ամեն օրվան պաշտա-  
 2 մունքին մէջ անարգվումէին : Տասներկուքը կան-  
 չեցին աշակերտների բաղմութիւնը և ասացին .  
 Մեզ հաճոյ չէ՝ որ Աստուծոյ խօսքը թողենք՝ և  
 3 սեղանին ծառայենք : Ե՛ղբարք՝ Եօթը մարդ ընտ-  
 րեցէ՛ք , որ ձեզանից բարի վկայութիւն ունին , և  
 Սուրբ Հոգով և իմաստութենով լցված են , որ  
 նորանց այս պէտքական բաներիս վերայ կանգնա-  
 4 ցընենք : Եւ մենք աղօթքին և բանի ու պաշտա-  
 5 մունքին հետեւենք : Եւ այն խօսքն ամեն բաղմու-  
 թեան առաջին հաւանելի երեւեցաւ . և ընտրեցին  
 Ստեփաննոսին՝ որ Սուրբ Հոգով և հաւատքով

- լցված մարդ էր, և Փիլիպպոսին և Պրոխորոսին և Նիկանորային և Տիմոնային և Պարմենային և Սն-  
6 տիոբացի նոր դարձած Նիկողայոսին: Նորանց կանգնացրին առաքելներին առաջին, և աղօթք  
7 անելով՝ ձեռք դրին նորանց վերայ: Եւ Աստուծոյ խօսքը մեծանուամէր՝ և աշակերտների համարն աւելի շատանում Երուսաղէմում, և քահանաներիցը շատ բազմութիւն հնազանդութեան հաւատաքին:
- 8 Ստեփաննոս՝ շնորհքով և զօրութենով լցված մարդ մը, մեծ մեծ նշաններ և հրաշքներ էր անում  
9 ժողովրդին մէջ: Մին քանի մարդիկ՝ այն ժողովարանիցն՝ որ Լիբէացոց էր կոչվում, և Կիւրենացոց և Աղէքսանդրացոց՝ և նորանց՝ որ Կիւլիկիայիցն ու Ասիայիցն էին, վերկացան, որ Ստեփաննոսին հետ  
10 վիճարանութիւն անեն, Բայց չէին կարողանում հակառակ կենալ այն իմաստութեանը՝ և այն հոգւոյն,  
11 որ նորանով խօսումէր նա: Այն ժամանակը մին քանի մարդկանց սովորցրին՝ որ նորանց ասեն, թէ Մենք լսեցինք դորանից՝ որ հայհոյութեան բաներ էր խօսում՝ Մօսէսին և Աստուծոյն հակառակ:  
12 Եւ ժողովրդին և երէցներին ու կարգացօղներին խռովացրին, և վերայ հասին յափշտակեցին  
13 նորան՝ և տարան տաւանը: Եւ սուտ վկաններ կանգնացրին՝ որ ասումէին, Այս մարդս չի դադարում սուրբ տեղւոյն և օրէնքին դէմ հայհոյութեան  
14 բաներ խօսելուցը: Մենք լսեցինք դորանից՝ որ ասումէր, թէ Յիսուս Նազօրեցին՝ նա այս տեղւոյն կ'ըսանդէ, և այն օրէնքն՝ որ Մօսէսը տուաւ  
15 մեզ, կ'փոխէ: Եւ ասեալքն՝ որ այն տաւանումը



նստած էին , մտիկ տուին նորան , և նորա երեսն  
հրեշտակի երեսի նման տեսին :

## ԳԼ . Է

Ստեփաննոսին պատասխանը , յափշտակվիլը ու մահը :

- 1 Եւ քահանայապետն ասաց . թէ Շիւաակ որ այդ
- 2 բանդ այդպէս է : Եւ նա ասաց , Մա'րդիկ եղբարք  
և հա'րք՝ ինձ լսեցէ՛ք . Փառաց Աստուածն երեւե-  
ցաւ մեր հայր Արրահամին՝ դեռ որ Միջագետու-  
մըն էր , դեռ որ նորան խառանին մէջ չէր բնա-
- 3 կացրեւ . և ասաց նորան . Դո՛ւրս եկ քո երկրիցդ  
և քո ազգիցդ , և ե՛կ այն երկիրն՝ որ ես ցոյց կը-
- 4 տամ քեզ : Այն ժամանակը Քաղդէացոց երկրիցը  
դուրս եկաւ՝ խառանումը բնակվեցաւ . և նորա  
հօր մեռնելուցն ետեւ՝ նորան այնտեղիցը փոխեց ,  
և պանդխտացրուց այս երկրումն , որ սորանում
- 5 հիմիկ դուք բնակված էք : Եւ սորանում ժառան-  
գութիւնն չ'տուաւ նորան , և ո՛չ մին ոտի քայլի  
չափ . և խոստացաւ՝ որ այս տեղս բնակութիւն  
տայ նորան . և նորանից ետեւ՝ նորա զաւակին ,
- 6 դեռ որ նա որդի չունէր : Աստուած այսպէս խո-  
սեց . թէ Նորա զաւակը պանդուխտ կ'լինի օտար  
երկրի մէջ , և ծառայութեան մէջ կ'ձգեն նորան ,
- 7 և կ'չարչարեն չորս հարիւր տարի : Եւ այն ազգին  
որ կ'ծառայեն , նորան ես կ'գատեմ , ասաց Աստ-  
ուած . և սորանից ետեւ դուրս կ'գան՝ և այս տե-
- 8 ղումն ինձ կ'պաշտեն : Եւ նորան թլխատութիւն  
ուխտ տուաւ . և յետոյ Սահակին ծնաւ , և ութ

- օրումը թրփատեց նորան . և Սահակը Յակօբին , և  
 9 Յակօբն էլ տասներկու նահապետներին : Եւ նա-  
 հապետները նախանձվեցան Յօսէփին հետ , և ծա-  
 խեցին Եգիպտոս . և Աստուած նորան հետ էր :  
 10 Եւ նորան փրկեց իրեն ամեն նեղութիւններիցը .  
 և նորան շնորհք և իմաստութիւն տուաւ Եգիպ-  
 տացոց Փարաւօն թագաւորին առաջին . և նորան  
 իշխան կանգնացրուց Եգիպտացոց , և իրեն բոլոր  
 11 տանը վերայ : Եւ սով եկաւ Եգիպտոսի ամեն եր-  
 կիրը , և Քանան էլ՝ և մեծ նեղութիւն կար . և  
 12 մեր հարբը կերակուր չէին գտնում : Եւ Յակօբն՝  
 որ լսեց թէ Եգիպտոսումը կերակուր է գտնվում ,  
 13 մեր հարանցն ուղարկեց առաջին անգամը : Եւ  
 երկրորդ անգամը Յօսէփ զինքը ճանաչել տուաւ  
 իրեն եղբարներին . և նորա ազգը յայտնի էլաւ  
 14 Փարաւօնին . Յօսէփն ուղարկեց և կանչեց իրեն  
 հայր Յակօբին , և ամեն ազգատոհմին՝ եօթանա-  
 15 սուն և հինգ հոգիք : Եւ Յակօբը վեր եկաւ Եգիպ-  
 16 տոս՝ և վախճանվեցաւ ինքը և մեր հարբն էլ , Եւ  
 փոխվեցան Սիւքեմ , և դրվան այն քարոյրին մէջ ,  
 որ նորան Աբրահամը Եմօրայի որդիքներիցը գնեց  
 17 արծաթով Սիւքեմումը : Երբոր այն աւետիքի ժա-  
 մանակը մօտեցաւ՝ որ Աստուած Աբրահամին խոս-  
 տացաւ , Ժողովուրդը մեծացաւ և շատացաւ Ե-  
 18 գիպտոսումը : Մինչեւ որ ուրիշ թագաւոր վերկա-  
 ցաւ Եգիպտոսումը՝ որ Յօսէփին չէր ճանաչում :  
 19 Նա հնարք գործեց մեր ազգին համար , և մեր  
 հարանցը չարչարեց՝ որ իրենց երեխաները դուրս  
 20 ձգեն՝ որ չապրին , Որ Մօսէսն էլ այն ժամանա-  
 կումը ծնվաւ , և գեղեցիկ էր Աստուծոյ առաջին .

- որ էլ իրեն հօր տանն երեք ամիս կերակրվեցաւ :
- 21 Եւ երբոր դուրս ձգեցին նորան , փտաւօնի աղ-  
ջիկը վերառաւ նորան , և մեծացրուց նորան՝ որ
- 22 իրեն որդեգիր լինի : Եւ Մօսէս վարժվեցաւ Եգիպ-  
տացոց ամեն իմաստութենովը , և զօրաւոր էր ի-
- 23 րեն խօսքերովն ու գործքերովը : Երբոր նորա քա-  
ռասուն տարեկան ժամանակը լցվաւ , նորա օրը-
- 24 որդիքներին մէջ ման գայ , Եւ երբոր տեսաւ , որ  
մինը զրկլած էր , գծուար եկաւ իրեն . այն զրկ-  
վածին համար վրէժխնդրութիւն արաւ՝ և Եգիպ-
- 25 տացոյն սպանեց . կարծումէր՝ թէ նորա եղբարքը  
կիմանան , որ Աստուած նորա ձեռովը փրկութիւն
- 26 պիտի տայ նորանց . և նորանք չիմացան : Եւ յե-  
տեւի օրումն երեւեցաւ նորանց՝ որ կռիւ էին ա-  
նում , և յորդորեց նորանց դէպի խաղաղութիւն ,
- 27 ասաց . Մա'րդիկ՝ դուք եղբարք էք , ինչո՞ւ էք ի-  
րար զրկում : Բայց նա՝ որ ընկերին զրկումէր , նա-
- 28 մեղ վերայ իշխան և դատաւոր . Միթէ կամե-  
նո՞ւմես ինձ էլ սպանել , ինչպէս որ երէկ Եգիպ-
- 29 տացոյն սպանեցիր : Եւ այս խօսքիցս Մօսէս վա-  
խաւ , և պանդուխտ էլաւ Մադիամի երկրումը . ուր
- 30 որ երկու որդիք ծնաւ : Եւ երբոր քառասուն տա-  
րին կատարվեցաւ , Սինա սարի անապատումը Տե-
- 31 րենոյն մէջ , Եւ Մօսէսն երբոր տեսաւ՝ զարմացաւ  
այն տեսիլքին համար , և երբոր մօտենումէր որ
- 32 մօտիկ անէ , Տերին ձայնն էլաւ . Ես եմ քո հա-  
րանց Աստուածը , Աբրահամու և Սահակայ և Յա-

- կորայ Աստուածը . և Մօսէս սաստիկ ահով բռն-
- 33 նվաճ էր՝ և չէր համարձակվում նայիլ : Եւ Տէրն  
ասաց նորան . կօշիկներդ հանէ՛ ոտներիցդ , պատ-  
ճառնոր՝ տեղդ՝ որ դու կանգնել ես , սուրբ երկիր
- 34 է : Տեսնելով տեսի իմ ժողովրդիս չարչարանքներն  
որ Եգիպտոսումն է , և լսեցի նորանց հառաչանքը  
և վեր եկի որ նորանց փրկեմ . և հիմիկ ե՛կ քեզ
- 35 ուղարկեմ Եգիպտոս : Այն Մօսէսին՝ որ նորան  
ուրացան և ասացին . Քեզ ո՞վ կանգնացրուց մեզ  
վերայ իշխան և դատաւոր , իսկ նորան Աստուած
- 36 վրն որ մօրենոյն մէջ երեւեցաւ նորան : Նա հա-  
նեց նորանց՝ և նշաններ և հրաշքներ արաւ Եգիպ-  
տացոց երկրումը . և կարմիր ծովումն , ու անա-
- 37 պատումը քառասուն տարի . Սա է այն Մօսէսը ,  
որ Իսրայէլի որդոցն ասաց . Ձեր Տէր Աստուածը  
մարգարէ վեր կ'կացնէ ձեզ համար ձեր եղբարնե-
- 38 ռիցը ինձ նման , նորան լսեցէ՛ք : Սա է՝ որ էլաւ  
ժողովրդին մէջ անապատումը հրեշտակին հետ ,  
որ նորա հետ Սինայ սարումը խօսեց՝ և մեր հա-
- 39 ապ մեզ : Որ մեր հարքը չ'կամեցան հնազանդ լի-  
նիլ նորան . բայց դէն ձգեցին՝ և իրենց սրտերովը
- 40 դարձան Եգիպտոսի մէջ , Եւ Ահարօնին ասացին .  
Մեզ համար աստուածներ չ'ինէ՛ , որ մեր առաջին  
գնան . պատճառնոր՝ այն Մօսէսն՝ որ Եգիպտացոց
- 41 րան : Եւ այն օրերը մին հորթ չ'ինեցին , և մատաղ  
արին կըռքերին , և ուրախանումէին իրենց ձեռ-
- 42 ներին գործքերովը : Աստուած նորանցից երեւց դարձ-



- րուց և նորանց մատնեց՝ որ երկնքի զօրութիւնը պաշտեն . ինչպէս որ գրված է մարգարէներին գրքերումը . Միթէ մատաղներ և պատարագներ բերի՞ք ինձ քառասուն տարի անապատումը . ո՛վ
- 43 իսրայէլի տուն : Եւ Մողոբայ վրանն առիք , և Հրեւեմիա Աստուծոյ աստղը . այն պատկերն՝ որ առիք նորանց երկրպագութիւն տալոյ համար . և
- 44 ձեզ կ'փոխեմ՝ Բաբելացոց այն կողմը : Վկայութեան խորանը մեր հարանց հետ անապատումն էր . ինչպէս հրաման տուաւ նա՝ որ Մօսէօին հետ խօսումէր , որ նորան անէ այն օրինակին պէս՝ որ տե-
- 45 սաւ , Որ նորան էլ մեր հարքն առին բերին Յետումայ հետ այն աղգերին երկիրը , որ Աստուած դուրս ձգեց մեր հարանց երեսիցը . մինչեւ Դաւ-
- 46 թին ժամանակը , Որ նա Աստուծոյ առաջին շը-նորհք դտաւ , և խնդրեց՝ որ Յակօբի Աստուծոյ
- 47 համար բնակարան գտնէ : Սաղօմօնն էլ նորա հա-
- 48 մար տուն շինեց : Բայց Բարձրեալը ո՛չ թէ ձեռքով շինած տաճարում է բնակվում , այլ ինչպէս
- 49 որ մարգարէն ասումէ . Երկինքն իմ աթոռս է , և երկիրն իմ ոտաց դնելոյ տեղը . Ի՞նչպիսի տուն շինեցիք ինձ , ասումէ Տէրը , կամ ո՞րն է իմ հան-
- 50 գիստս առնելոյ Դեղը : Չէ՞ որ իմ ձեռս արաւ այս
- 51 ամենն : Խստապարանոցներ՝ և սրտերով ու ա-
- կանջներով չ'ըլկատվածներ . դուք միշտ Սուրբ Հոգոյն հակառակ էք կենում . ինչպէս որ ձեր հար-
- 52 քըն՝ այնպէս էլ դուք : Մարգարէներինն ո՞րին չը հալածեցին ձեր հարքը . և սպանեցին նորանց՝ որ առաջուց պատմեցին այն Արդարին դալոյն հա-
- մար , որ դուք հիմիկ նորան մատնիչ և սպանող է-

- 53 Լոք, Որ դուք օրենքն առիք հրեշտակներին հրա-  
մանքովը և չ'պահեցիք :
- 54 Եւ երբոր լուսմէին այս բռնեւ, իրենց սրտերու-  
մը շատ սաստիկ բարկանումէին և ատամները կըր-  
55 ճրտացնում՝ նորա վերայ : Եւ նա լցված էր Սուրբ  
Հոգով. գէպի երկինքը նայեց՝ և Աստուծոյ փառքը  
տեսաւ, և Յիսուսին՝ որ կար Աստուծոյ աջ կող-  
մը. և ասաց. Ահա՛ տեսնումեմ երկինքը բաց-  
ված, և մարդոյ Որդին՝ որ կայ Աստուծոյ աջ  
56 կողմումը : Մեծ ձայնով աղաղակեցին՝ իրենց ա-  
կանջներն խփեցին, և ամենքն առ հասարակ վա-  
57 զեցին նորա վերայ, Եւ քաղաքիցը դուրս հանե-  
ցին՝ և նորան քարկոծումէին. վկաներն էլ իրենց  
շորերը մին երիտասարդ մարդոյ ոտաց մօտ դնում  
58 որ Սաւուղ էր կոչվում, Եւ քարկոծումէին Ստե-  
փաննոսին, որ կանչումէր և ասում. Տէ՛ր Յիսուս՝  
59 իմ հօգիս ընդունէ՛ : Ծունր դրաւ՝ և բարձր ձայ-  
նով աղաղակեց. Տէ՛ր՝ սա դորանց համար մեղք  
մի համարիր. և երբոր սա ասաց, ննջեց : Եւ Սո-  
ղոս կամակից էր նորա սպանվելոյն :

## ԳԼ. Ը

Սօղոս հալածումէ աշակերտներին. Սամարացիք դարձի են  
գալիս. Սիմօն կախարդը. Եթօպացի իշխանին հաւատաւը :

- 1 Եւ այն օրերը մեծ հալածմունք էլաւ Երուսաղէ-  
մումը եկեղեցոյն վերայ. և ամենքը ցրվեցան շը-  
րէաստանի գիւղերին մէջ՝ և Սամարիայի մէջ, ա-  
2 ռաքեալներիցը ջոկ : Եւ Աստուածավախ մարդիկ

- Ստեփաննոսին վերառին՝ և մեծ սուգ արին նորա
- 3 վերայ : Բայց Սողոս փնաս էր տալիս եկեղեցւոյն .  
 և տանից տուն էր մտնում, և մարդկանց և կա-  
 նանց քաշում՝ և մատնում բանտի մէջ :
- 4 Եւ ցրլածները ման էին գալիս՝ և Աստուծոյ խօս-  
 5 քըն աւետարանում : Բայց Փիլիպպոսը վէր եկաւ  
 Սամարացոց քաղաքը՝ և Քրիստոսին քարոզումէր
- 6 նորանց : Ժողովուրդները միաբան ալանջ էին դը-  
 նում Փիլիպպոսին խօսքերին , երբոր նորանք լը-  
 սումէին և տեսնում այն նշաններն , որ անումէր :
- 7 Պատճառնոր՝ շատերն որ պիղծ դեւեր ունէին՝ մեծ  
 8 ձայնով աղաղակումէին , և դուրս գալիս : Շատ  
 9 անդամալուծներ և կաղեր էլ բժշկւումէին : Եւ  
 շատ ուրախութիւն էլաւ այն քաղաքումը : Մին  
 Սիմօն անուն մարդ՝ առաջուց այն քաղաքումն էր .  
 կախարդ էր , և Սամարացոց ազգը յիմարացնում-  
 էր՝ իրեն անձին համար տսելով թէ մին մեծ բան
- 10 է , Որ փոքրներիցը մինչեւ մեծերը ամենքը նորան  
 էին նայում, և ասում . Իէ Սա՛ է Աստուծոյ զօ-  
 11 րութիւնը՝ որ մեծ է կոչւում : Մտիկ էին տալիս  
 նորան , ինչուոր՝ շատ ժամանակ կախարդութիւն-
- 12 ներով յիմարացրել էր նորանց : Բայց երբոր հա-  
 ւատացին Փիլիպպոսին , որ Աստուծոյ արքայու-  
 թեանը համար էր աւետարանում, և Յիսուսի Քր-  
 իստոսի անունին համար , ամենքը մկրտւումէին՝
- 13 մարդիկը և կանայքը : Եւ Սիմօն ինքն էլ հաւա-  
 տաց , և երբոր մկրտւեցաւ՝ միշտ Փիլիպպոսին հետ  
 էր . և երբոր տեսնումէր այն նշաններն ու մեծ  
 մեծ զօրութիւնները՝ որ լինումէին , զարմանումէր :
- 14 Երբոր առաքեալքն՝ որ Երուսաղէմումն էին՝ լսե-

- ցին, թէ Սամարիայի մէջն էլ Աստուծոյ խօսքն  
ընդունեցին, Պետրոսին և Յոհաննէսին ուղարկե-
- 45 ցին նորանց մօտ, Որ նորանք վեր եկին և աղօթք  
արին նորանց վերայ, որ Սուրբ Հոգին առնեն.
- 46 Ինչուոր՝ մինչեւ այն ժամանակը դեռ նորանցից ոչ  
մինին վերայ Սուրբ Հոգին չէր հասել. բայց մինակ
- 47 Տէր Յիսուսի անունովը մկրտված էին: Այն ժա-  
մանակը ձեռները դրին նորանց վերայ՝ և նորանք
- 48 Սուրբ Հոգին առնումէին: Սիմօն երբոր տեսաւ՝  
թէ առաքեալների ձեռն վերադնելովը՝ Սուրբ Հո-
- 49 գին տվումէ, փող բերաւ նորանց և ասաց. Ի՛նձ  
էլ տուէք այս իշխանութիւնս, որ ո՛ւմ վերայ
- 20 ձեռք դնեմ՝ Սուրբ Հոգին առնէ: Եւ Պետրոսն ո-  
րան ասաց. Քո արծաթդ քեզ հետ կորչի՛. պատ-  
ճառնոր՝ դու կարծեցիր թէ Աստուծոյ պարգեւնե-
- 21 ըը փողով կառնես: Դու բաժին և վիճակ չո՛ւնիս  
այդ բանումդ. պատճառնոր՝ քո սիրտդ շիտակ չէ
- 22 Աստուծոյ առաջին: Ապաշխարէ՛. դու քո այդ չա-  
րութենիցդ՝ և Տէրին աղաչէ՛, որ դուցէ թողու-  
թիւն լինի քեզ քո սրտիդ գէշ խորհուրդներիցը:
- 23 Ինչուոր՝ տեսնումեմ՝ քեզ՝ որ մաղձի դառնութե-  
նումն ու անիրաւութեան կապանքներումն ես:
- 24 Սիմօն պատասխան տուաւ և ասաց. Դուք ինձ  
համար աղաչա՛նք արէք Տէրին, որ ինձ վերայ մին
- 25 բան չ'գայ նորանցից, որ դուք ասացիք: Եւ նո-  
րանք վկայութիւն տալով՝ Աստուծոյ բանը խօսե-  
ցին, և դարձան Երուսաղէմ. և Սամարացոց շատ  
գիւղերի մէջն աւետարանումէին:
- 26 Տէրին հրեշտակը խօսեց Փիլիպոսին հետ՝ և ա-  
սաց. Վէ՛ր կաց դու և գնա՛ հարաւային կողմն՝



- այն ճանապարհովն , որ Երուսաղէմիցը վեր է գա-  
 27 լիս Գաղայ , որ է անապատ : Եւ վերկացաւ զը-  
 նաց . և ահա՛ Մին Եթօպացի մարդ , Եթօպացոց  
 Կանգակ Թագուհոյ ներքինի և իշխան . որ նորա  
 ամեն գանձին վերայ էր . որ եկել էր Երուսաղէմ  
 28 երկրպագութիւն անելոյ : Եւ այնտեղիցն յետ էր  
 դառնում . և իրեն կառքումը նստած , Եօպեայ  
 29 մարգարէութիւնը կարդումէր : Սուրբ Հոգին Փի-  
 լիպպոսին ասաց . Մօտեցի՛ր և հասի՛ր այդ կառ-  
 30 քիդ : Եւ Փիլիպպոսն առաջ վազեց՝ և լսումէր որ  
 Եօպեայ մարգարէութիւնը կարդումէր , և ասաց .  
 31 Գիտո՞ւմես դա որ դու կարդումես : Նա էլ ա-  
 սաց՝ Ի՞նչպէս կ'կարօղանամ , թէ որ մինը չառաջ-  
 նորդէ ինձ . և Փիլիպպոսին աղաչեց՝ որ վերելի  
 32 նստի նորա հետ : Եւ գրի գլուխն՝ որ կարդումէր՝  
 սա էր . Ինչպէս ոչխար վարվեցաւ սպանվելոյ Խեղճ .  
 և ինչպէս գառն իրեն խուզողին առաջին լուռ կա-  
 33 ցած՝ այնպէս չի բանում իրեն բերանը : Նորա  
 խոնարհութենովը նորա դատաստանն վեր առաւ ,  
 նորա ցեղն ո՛վ պիտի պատմէ . ինչուոր՝ նորա  
 34 կեանքը երկրիցս վեր է առնվում : Ներքինին պա-  
 տասխան տուաւ Փիլիպպոսին՝ և ասաց . Աղաչում-  
 եմ՝ քեզ՝ մարգարէն սա ո՞ւմ համար է ասում . ի-  
 35 բե՞ն համար , թէ մին օրիշին համար : Փիլիպպոսն  
 իրեն բերանը բացաւ , և այս գրքիցս սկսած՝ Յի-  
 36 ւուս Քրիստոսն աւետարանեց նորան . Երբոր ճա-  
 նապարհումը գնումէին , եկին մին ջրի մօտ . և  
 ներքինին ասաց . Ահա՛ ջուր՝ Ի՞նչ կարգելէ ինձ՝ որ  
 37 մկրտվիմ : Եւ նորան ասաց . Թէ որ քո բոլոր սրբ-  
 ատվդ հաւատումես , կարելի է . նա պատասխան

- տու աւ և ասաց . Հաւատումեմ՝ թէ Յիսուս Գը-  
 38 րիստոսն Աստուծոյ Որդին է : Եւ հրաման տուաւ,  
 որ կռքը կանգնացնեն . և երկուսն եւ վեր եկին  
 ջուրը՝ Փիլիպպոսն ու ներքինին , և մկրտեց նորան :  
 39 Եւ երբոր այն ջրիցը դուրս եկին , Սուրբ Հոգին  
 եկաւ ներքինոյն վերայ . և Տէրին հր՛շտակը Փի-  
 լիպպոսին յափշտակեց , և ներքինին եւ չ'տեսաւ  
 նորան . և ուրախութենով գնումէր իրեն ճանա-  
 40 պարհը : Բայց Փիլիպպոս Ազօտոսումը գտվաւ  
 և ման էր գալիս ու աւետարանում՝ մինչեւ որ ե-  
 կաւ Կեսարիա :

## ԳԼ. Թ

Պօղոսի դարձը . Պետրոսին հրաշքները Ենային և Տաբե-  
 թային վերայ :

- 1 Բայց Սօղոսն՝ որ գեռ լցված էր ահուվախ տալո-  
 վը , և Տէրի աշակերտները սպանելոյ մտքովը , քա-  
 2 հանայապետներին մօտ եկաւ , Եւ նորանցից թըղ-  
 թեր խնդրեց Դամասկոսի ժողովարաններին վերայ .  
 որ եթէ մինը գտնէ այն ճանապարհին հետեւօղ՝  
 մարդիկ կամ՝ կանայք , նորանց կապած բերէ Երու-  
 3 սաղէմ : Եւ երբոր նա գնումէր՝ մօտեցան Դամաս-  
 կոսին , և յանկարծակի նորա չորս կողմովը լոյս  
 4 փայլեց երկնքիցը . Եւ վերընկաւ գետնին և ձայն  
 լսեց՝ որ ասումէր նորան , Սաւո՛ւղ Սաւո՛ւղ՝ ին-  
 5 չո՛ւ ես ինձ հալածում : Եւ նա ասաց . ո՞վ ես  
 Տէր . և նա ասաց . Ես Յիսուսն եմ՝ որ դու հա-  
 լածումես . դժուար է քեզ խթանին քացի տալ :

- 6 Եւ խիստ վախով բռնված ու ապուշ մնացած տասաց, Տէ՛ր՝ ինձ ի՞նչ ես կամենում որ ես անեմ :
- 7 Եւ Տէրն ասաց նորան . կանգնե՛լ և մոի՛ր այդ քաղաքդ , և կ'պատմի՛ր քեզ՝ թէ ինչ պէտք է քեզ որ անես . բայց այն մարդիկն՝ որ նորա հետ գընումէին , ապուշ կանգնած էին . մինակ ձայնը լսումէին , բայց ոչ մին բան չէին տեսնում : Սօղոս վերկացաւ գետնիցը , և բաց աչքով ոչ մինին չէ՛ր տեսնում . նորա ձեռիցը բռնած մտքրին Դամասու :
- 9 Կոս : Եւ այնտեղ էր երեք օր՝ և չէ՛ր տեսնում , և ո՛չ կերաւ և ո՛չ խմեց :
- 10 Եւ Դամասուկոտումը մին աշակերտ կար Անանիա անուն , որ Տէրը տեսիլքին մէջ նորան ասաց .
- 11 Ա՛նանիա , և նա ասաց . Այստեղ եմ Տէ՛ր : Եւ Տէրը նորան ասաց . վե՛ր կաց՝ և գնա՛ այն փողոցն՝ որ Շիտակ է կոչվում , և Յուդայի տանը մա՛ն եկ մին Սօղոս անուն Տարսոնացի մարդին , որ
- 12 դեռ աղօթք է անում : Եւ տեսիլքին մէջ տեսաւ մին Անանիա անուն մարդ՝ որ մտաւ և ձեռքը դըրաւ իրեն վերայ , որ տեսնէ : Անանիան պատասխան տուաւ . Տէ՛ր՝ ես այս մարդոյն համար շատերիցը լսեցի՝ թէ Երուսաղէմումը ո՛րչափ չարիք ա-
- 14 բաւ քո սրբերիդ : Եւ այստեղ էլ քահանայապետիցն իշխանութիւն ունի՝ որ այն ամենքը կա-
- 15 պէ , որ քու անունդ կանչումեն : Տէրն ասաց նորան . Գնա՛ դու , ինչու որ՝ նա ինձ համար ընտրված աման է , որ իմ անունս վեր առնէ տանի հեթանոսներին , թագաւորներին և Խորայէլի որ-
- 16 դոց առաջին : Ինչու որ՝ ես նորան ցոյց կ'տամ՝ թէ նա ո՛րչափ իմ անունիս համար պիտի չարչարվի :

- 17 Եւ Անանիան գնաց՝ և մտաւ այն տունը . և ձեռ-  
 ները դրաւ նորա վեւայ , և ասաց . Սա՛ւուղ եղ-  
 բայր՝ վե՛ր նայէ . Տէրն ուղարկեց ինձ , այն Յի-  
 սուսն՝ որ երեւեցաւ քեզ ճանապարհումը երբ որ  
 գալիս էիր . որ տեսնես՝ և Սուրբ Հոգով լցվիս :  
 18 Եւ շուտով նորա աչքերիցը կեղեւների պէս վէր  
 19 բնկան . տեսաւ՝ և վերկացաւ և մկրտվեցաւ : Եւ  
 կերակուր առաւ՝ զօրացաւ . և մին քանի օր Դա-  
 մասկոսումն աշակերտներին հետ էլաւ :  
 20 Եւ շուտով ժողովարաններումը Յիսուսին քա-  
 21 ղողեց , թէ սա՛ է Աստուծոյ Որդին : Ամենքն էլ՝  
 որ լսումէին , զարմացած էին , և ասումէին . Ձե՞  
 որ սա էր՝ որ Երուսաղէմումը կործանումէր նորանց,  
 որ Յիսուսին անունը կանչումէին . և իսկ նորահա-  
 մար է այստեղ եկել , որ սորանց կապած՝ տանի  
 22 քահանայապետներին մօտ : Բայց Սողոսն էլ աւե-  
 լի զօրանում և յաղթումէր այն Հրէաներին , որ  
 Դամասկոսումը բնակված էին . հաստատ հասկա-  
 23 ցընումէր՝ թէ սա՛ է Քրիստոսը : Երբոր շատ օրեր  
 անցանումէին , Հրէաները խորհուրդ արին՝ որ ըս-  
 24 պանեն նորան : Նորանց նենգութիւնը յայտնի է-  
 լաւ Սողոսին , ինչուոր՝ գիշեր և ցերեկ դռները  
 25 պահումէին՝ որ նորան սպանեն : Եւ աշակերտները  
 նորան գիշերն առին , և քթոցով պարսպիցը կա-  
 խելով վէր բերին :  
 26 Երբոր Սողոս Երուսաղէմ եկաւ , ջանք էր ա-  
 նում , որ աշակերտներին հետ միաւորվի . և ամեն-  
 քը նորանից վախենումէին , և չէին հաւատում  
 27 թէ աշակերտ է : Բայց Բառնաբաս նորան առաւ  
 տարաւ առաքեալներին մօտ . և նորանց պատմեց՝



- Թէ ինչպէս ճանապարհումը Տէրին տեսաւ , և թէ  
 նորա հետ խօսեց , և թէ Գամասկոսումը համար-  
 28 ձակ քարոզեց Յիսուսին անունը : Եւ նորանց հետ  
 էր Երուսաղէմումը մտնելով և դուրս գալով , և  
 29 Յիսուսի անունը համարձակ քարոզելով : Յունաց  
 հետ էլ խօսում՝ և վիճաբանութիւն էր անում .  
 և նորանք խորհուրդ էին անում որ սպանեն նո-  
 30 րան : Իսկ եղբարքն՝ որ իմացան , նորան տարան  
 Կեսարիա , և ուղարկեցին նորան Տարսոն :  
 31 Բայց եկեղեցին բոլոր Հրէաստանի՝ Սամարիայի  
 և Գալիլէայի մէջ խաղաղութիւն ունէր , շինվում  
 էր և Տէրի երկիւղին հետեւում . և Սուրբ Հոգոյ  
 մխիթարութեամբ շատանումէր :  
 32 Եւ էլաւ երբոր Պետրոս ման էր գալիս չորս կող-  
 մովն ամենին մօտ , եկաւ այն սրբերին մօտ , որ  
 33 Լիւդիայի մէջ բնակված էին : Եւ այնտեղ մին  
 մարդ գտաւ , որ նորա անունն Ենա էր . ութ տա-  
 34 րի մահիճի մէջ անդամալուծ դրած : Եւ Պետրոսն  
 ասաց նորան . Ենա՛ Տէր Յիսուս Քրիստոս քեզ  
 բժշկէ՛ , վե՛ր կաց , դու ինքդ քո անկողինդ թա՛փ  
 35 տուր շինէ՛ . և շուտով վերկացաւ : Եւ ամենքը  
 նորան տեսին՝ որ բնակված էին Լիւդիայի և Սա-  
 36 րօնի մէջ , և նորանք էլ դարձան դէպի Տէրը : Եւ  
 Յովպէի մէջ մին աշակերտ էլած կին կար՝ անու-  
 նը Տաբիթա , որ կ'թարգմանվի Այծեմնիկ . սա  
 լի՛քն էր բարի գործքերով և ողորմութեամբ որ ա-  
 37 նումէր : Եւ էլաւ այն օրերն՝ որ նա հիւանդացաւ  
 և մեռաւ , լուացին նորան և դրին վերնատունը :  
 38 Եւ Լիւդիան մօտիկ էր Յովպէին . երբոր աշա-  
 կերտները լսեցին՝ թէ Պետրոսն այնտեղ է , նորա

- մօտ երկու մարդ ուղարկեցին աղաչելոյ, որ չուշա-  
 39 նայ նորանց մօտ դալ: Եւ Պետրոս վերկացաւ՝ և  
 նորանց հետ եկաւ. երբօր եկաւ, նորան հանե-  
 ցին այն վերնատունը. և ամեն որբեւէրիները նո-  
 րա չորս կողմովը կանգնեցին. լաց էին լինում, և  
 ցոյց տալիս այն հազուստներն ու այն շորերը, որ-  
 40 չափ որ Այծեմնիկը նորանց համար անումէր: Եւ  
 Պետրոսն ամենին դուրս հանեց, ծունր դրաւ ա-  
 ղօթք արաւ. և դարձաւ դէպի մարմինը և ասաց.  
 Տա՛րիթա՝ վե՛ր կաց Տէր Յիսուսի Քրիստոսի անու-  
 նովը. և նա աչքերը բացաւ. և Պետրոսին որ տե-  
 41 սաւ՝ շիտակ նստեց: Եւ ձեռքը տուաւ նորան՝ և  
 վերկացրուց նորան. և կանչեց որբերին և որբեւէ-  
 րիներին, և նորանց առաջին կենդանի կանգնաց-  
 42 րուց նորան: Եւ յայտնի ելաւ ամեն Յոպպէի մէջ,  
 43 և շատերը հաւատացին Տէրին: Եւ նա շատ օր  
 մնաց Յոպպէումը՝ մին կաշի քերօղ Սիմօնի մօտ:

## ԳԼ. Ժ

Քրիստոնէութիւնը անցնումէ հեթանոսներին. Կուռնէ-  
 լիսն ու իր ընտանիքը մկրտվումեն:

- 1 Աբեսարիայումն մին մարդ կար՝ Կուռնէլիոս անուն  
 հարիւրապետ, այն գնտիցն՝ որ Իտալիացի էր կոչ-  
 2 վում, Բարեպաշտ և աստուածավախ իրեն ամեն  
 տանովը. և շատ ողորմութիւն էր անում ժողո-  
 վրդին մէջ. և ամեն ժամ աղօթք էր անում դէպի  
 3 Աստուած: Նա օրի ինը ժամումը տեսիլքին մէջ  
 յայտնի տեսաւ Աստուծոյ հրեշտակը, որ մտնում:

- էր նորան մօտ՝ և նորան ասում. Ո՛վ կուռնէլիոս :
- 4 Եւ նա երբոր նայեց դէպի նա՝ շատ վախով բռնվեցաւ, և ասաց. Ի՞նչ է՝ Տէ՛ր. և նա ասաց նորան. Քո աղօթքդ՝ և քո ողորմութիւններդ վեր
- 5 էլան Աստուծոյ առաջին՝ որ յիշվին : Եւ հիմիկ մարդիկ ուղարկէ Յոպպէ՝ և մին Սիմօն Ժոհաննէսն. և
- 6 չէ՛ որ Պետրոս է կոչվում : Նա մտել է մին կաշիքերօղ Սիմօնի մօտ, որ նորա տունը ծովին մօտ
- 7 է : Եւ երբոր գնաց այն հրեշտակն՝ որ նորա հետ խօսումէր, իրեն ծառաներից երկուսին՝ և իրեն սպասաւորներիցը մին բարեպաշտ զինուոր կանչեց.
- 8 Եւ ամենը պատմեց նորանց, և ուղարկեց նորանց Յոպպէ :
- 9 Եւ յետեւի օրը՝ երբոր նորանք ճանապարհ ընկան, և այն քաղաքին մօտեցան, Պետրոս վեր է-
- 10 լաւ կտուրը վեց ժամին՝ որ աղօթք անէ : Սովեց՝ և կամենումէր հաց ուտել. և երբոր նորանք դեռ պատրաստումէին՝ յափշտակութիւն էլաւ նորա
- 11 վերայ, Եւ տեսաւ երկինքը բացված. և մին մեծ կտաւի պէս աման՝ չորս ծայրիցը կապած կախած,
- 12 և վեր եկաւ և նստաւ երկրի վերայ, Որ նորա տունը կային երկրի ամեն կերպ չորս ոտանիքներ և
- 13 սողացողներ և երկնքի թռչուններ : Եւ երկնքիցն ձայն եկաւ նորան. Ա՛հ՛ր կաց Պետրոս, մօրթէ՛ և
- 14 կե՛ր : Եւ Պետրոսն ասաց. Քա՛ւ լիցի Տէ՛ր, ինչու որ՝ ոչ մին ժամանակ խառնակ և պիղծ բան
- 15 չ'կերայ : Դարձեալ ձայն եկաւ նորան. Նա որ
- 16 Աստուած սրբեց՝ դու պիղծ մի՛ համարիր : Սա երեք անգամ էլաւ՝ և այն ամանը վերացաւ երկին-
- 17 քը : Եւ Պետրոս դեռ որ զարմացած էր իրեն մըտ-

քու մը, թէ ի՛նչ պիտի լինի այն տեսիլքը՝ որ տե-  
 սաւ. ահա՛ այն Կուռնէլիոսիցն ուղարկված մար-  
 դիքը՝ Սիմոնի տան համար հարցըին, և դրան մօտն  
 48 կանգնեցին. Կանչեցին և հարցնումէին, թէ Այն  
 Սիմոնն՝ որ Պետրոս է կոչվում՝ այստե՞ղ է կե-  
 49 նում: Եւ դեռ որ Պետրոս տեսիլքին համար միաք  
 էր անում, Հոգին նորան ասաց. Ահա՛ մին քանի  
 20 մարդիկ քեզ ուղղմեն: Բայց վե՛ր կաց վե՛ր եկ,  
 և նորանց հետ գնա՛ առանց մին խղճմտանք անե-  
 21 լոյ, ինչուոր՝ ես ուղարկեցի նորանց: Եւ երբոր  
 Պետրոս վէր եկաւ նորանց մօտ, ասաց. Ահա՛ ես  
 եմ՝ որ ուղղումէք. ի՞նչ բան կայ՝ որ նորա համար  
 22 եկիք դուք: Եւ նորանք ասացին, Կուռնէլիոս հար-  
 իւրապետը՝ սրգար և աստուածավախ մարդ, որ  
 Հրէաների բոլոր ազգիցը բարի վկայութիւն ունի.  
 նա հրաման առաւ սուրբ հրեշտակիցն՝ որ քեզ  
 23 կանչէ իրեն տունը՝ և քեզանից խօսքեր լսէ: Ներս  
 կանչեց նորանց՝ և իրեն մօտ պահեց.

Եւ յետեւի օրը Պետրոս վերկացաւ՝ և նորանց  
 հետ գնաց. և այն եղբայրներիցն՝ որ Յոպպէյումն  
 24 էին, մին քանիսը նորա հետ եկին: Եւ հետեւեալ  
 օրը մօտին Կեսարիա. և Կուռնէլիոս իրեն ազգա-  
 կաններին և ընտանի բարեկամներին կանչել էր,  
 25 և սպասումէր նորանց: Եւ էլաւ երբոր Պետրոս  
 ներս էր մտնում՝ Կուռնէլիոսը դուրս եկաւ նորա  
 առաջը, և նորա ոտներն ընկած երկրպագութիւն  
 26 էր անում: Եւ Պետրոս կանգնացրուց նորան՝ և  
 27 ասաց. Վե՛ր կաց՝ ես ինքս էլ մարդ եմ: Եւ նո-  
 րա հետ խօսելով ներս մտաւ. և այնտեղ շատ  
 28 մարդ ժողովված գտաւ: Եւ նորանց ասաց. Դուք



- ինքներդ գիտումէք՝ Բէ ինչպիսի չի վայելում Հը-  
րէայ մարդոյ՝ որ մի՛ն այլազգոյ գիպչի կամ մօտե-  
տենայ . և Աստուած ինձ ցոյց տուաւ , որ մարդ-  
կանցից ոչ մինն էլ խառնակ կամ անսուրբ չ'պի-  
29 տի ասիլ : Սորահամար էլ առանց մին բան մտա-  
ծելոյ եկի , երբոր կանչվեցայ . բայց հիմիկ հարց-  
30 նումեմ , Ի՞նչ բանի համար կանչեցիք ինձ : Եւ  
կուռնէլիոսն ասաց . Չորս օրից առաջ մինչեւ այս  
ժամս՝ իմ տանս մէջ աղօթք էի անում ինը ժա-  
մին և ահա՛ մին մարդ եկաւ՝ կանգնեց իմ առա-  
31 ջիս սպիտակ շորերով , և ասաց . կուռնէ՛լիոս՝ քու  
աղօթքդ լավեցաւ . և քո ողորմութիւններդ յիշ-  
32 վեցան Աստուծոյ առաջին : Եւ հիմիկ ուղարկէ՛  
Յոպպէ՝ և կանչէ՛ այն Սիմօնն՝ որ Պետրոս է կոչ-  
վում . սա մտել է մին կաշի քերօղ Սիմօնի տուն  
33 ծովին մօտ . որ նա գայ , և քեզ հետ խօսի : Եւ  
ես շուտով քեզ մօտ ուղարկեցի . դու շատ լաւ  
արիր՝ որ եկիր . հիմիկ մենք ամենքս Աստուծոյ ա-  
ռաջին կանգնած ենք՝ որ լսենք այն ամենն , որ  
Տէրիցք քեզ հրամայած է :
- 34 Պետրոսն իրեն բերանը բացաւ՝ և ասաց . Ճըշ-  
մարտութենով հասկացել եմ , որ Աստուծոյ առա-  
35 ջին երեսպաշտութիւն չ'կայ . Այլ թէ ամեն աղ-  
գերումը , ով որ վախենումէ նորանից՝ և արդա-  
36 բութիւն գործում , ընդունելի է նորան : Նա այն  
բանն ուղարկեց Խորայէլի որդոցը համար՝ որ խա-  
ղաղութիւն աւետարանէ Յիսուսի Քրիստոսի ձե-  
37 ոովը . սա՛ է ամենի Տէրը : Դուք ինքներդ գի-  
տումէք այն բանն , որ էլաւ ամեն Հրէաստանումը  
Գալիլէայիցն սկսած՝ այն մկրտութենիցն ետեւ , որ

- 38 Յօհաննէսը քարոզեց : Այն Յիսուսն՝ որ Նազա-  
րէթիցն էր՝ որ նորան Աստուած Սուրբ Հոգով և  
զօրութենով օծեց . որ ման եկաւ բարի անելոյ՝ և  
սատանայիցն ամեն բռնվածները բժշկելոյ համար .
- 39 ինչուոր՝ Աստուած նորա հետն էր : Եւ մենք վկայ  
ենք այն ամենին՝ որ Հրէաստանի երկրումը՝ և Ե-  
րուսաղէմումն արաւ . որ նորան էլ փայտից կա-
- 40 խած սպանեցին : Նորան Աստուած յարոյց երեք  
41 օրումը . և նորան յայտնի արաւ : Ո՛չ թէ ամեն  
ժողովրդին , բայց մեզ Աստուածանից առաջ ըն-  
տրոված վկաներիս . որ էլ կերինք և խմեցինք նո-  
րա հետ՝ նորա մեռելների միջիցն յարութիւն առ-
- 42 նելուցն ետեւ : Եւ պատուիրեց մեզ՝ որ ժողովրդին  
քարոզենք՝ և վկայութիւն դնենք , թէ նա Աստ-  
ուածանից սահմանուած է կենդանիների և մե-
- 43 ռելների դատաւոր : Նորան ամեն մարգարէները  
վկայութիւն են տալիս , որ նորա անունովը մեզաց  
թողութիւն կառնեն այն ամենքը՝ որ հաւատումեն  
նորան :
- 44 Եւ դեռ քանի որ Պետրոսն այս բանս խօսումէր ,  
Սուրբ Հոգին վէր եկաւ այն ամենին վերայ՝ որ այն
- 45 խօսքը լսումէին : Զարմացած այն թլփատութենիցը  
հաւատացեալներն՝ որ Պետրոսին հետ եկել էին .  
որ հեթանոսներին մէջ էլ Սուրբ Հոգոյ պարգեւ-
- 46 ները թափվումէին : Ինչուոր՝ լսումէին՝ որ նորանք  
լեզուներով խօսումէին՝ և Աստուծոյն փառաւո-
- 47 բում : Այն ժամանակը Պետրոս պատասխան տը-  
ռաւ և տաց . Միթէ մինը կարօ՞ղ է ջուրն ար-  
գելել՝ որ սորանք չ'մկրտվին . որ Սուրբ Հոգին ըն-
- 48 դունեցին՝ ինչպէս որ մենք : Եւ նորանց հրաման

տուաւ որ Յիսուսի Քրիստոսի անունովը մկրտվին .  
այն ժամանակը աղաչեցին նորան՝ որ մին քանի  
օր այնտեղ կենայ :

## ԳԼ. ԺԱ.

Պետրոսի պատասխանատուութիւնը իր հեթանոսաց մօտ  
գնալոյն համար . սորանց դարձը . Անտիոքի ժողովուրդը :

- 1 Առաքեալները և այն եղբայրները՝ որ Հրէաստանի  
կողմերումն էին՝ լսեցին , որ հեթանոսներին մէջ էլ
- 2 Աստուծոյ խօսքն ընդունեցին : Բայց երբոր Պետ-  
րոս վեր էլաւ եկաւ Երուսաղէմ , այն հաւատաց-  
եալներն՝ որ թլփատութենիցն էին՝ քաշվումէին նո-
- 3 րանից : Եւ ասում , թէ Նա անթլփատ մարդ-  
4 կանց մօտ գնաց , և նորանց հետ կերու : Եւ Պետ-  
րոսն սկսեց կարգով պատմել նորանց՝ և ասաց .
- 5 Ես Յոսպէ քաղաքումն աղօթք էի անում՝ և յա-  
փըշտակութիւնով տեսիլք տեսի . որ մին մեծ կը-  
տաւի պէս աման՝ չորս ծայրիցը կախած երկնքիցը
- 6 վեր էր գալիս՝ և հասաւ մինչեւ ինձ մօտ , Նորան  
պըլշած նայումէի . և տեսի երկրի չորս ոտանիքներն  
ու գաղանները , և սողացողներն ու երկնքի թըռ-
- 7 չունները : Եւ ձայն լսեցի՝ որ ասումէր ինձ . Պ'ետ-  
8 րոս՝ վեր կաց՝ մօրթէ՛ և կե՛ր : Եւ ասացի . Քա՛ւ  
լիցի Տէ՛ր . ինչուոր՝ ոչ մին ժամանակ մին խառ-
- 9 նակ և անսուրբ բան իմ բերանս չէ մտած : Այն  
ձայնը երկնքիցն ինձ երկրորդ անգամ պատասխան  
տուաւ . Նա որ Աստուած սրբեց՝ դու խառնակ
- 10 մի՛ համարեր : Սա երեք անգամ էլաւ , և բոլոր

- 41 ամանը նորէն վերացաւ երկինքը : Եւ ահա՛ շու-  
 տով երեք մարդիկ եկին կանգնեցին՝ այն տան ա-  
 ռաջին , որ տեղ որ ես կայի , Կեսարիայիցն ինձ  
 42 մօտ ուղարկված : Եւ Հոգին ինձ ասաց՝ որ նորանց  
 հետ գնամ՝ և բնաւ խղճմտանք չանեմ . սորանք էլ  
 այս վեց եղբարքս ինձ հետ եկին , և մտինք այն  
 43 մարդոյն տունը : Եւ պատմեց մեզ՝ թէ ինչպէս տե-  
 սաւ հրեշտակին իրեն տանը մէջ , որ կանգնած էր  
 և ասումէր նորան . Ուղարկէ՛ ցօպպէ , և Պետրոս  
 44 կոչված Սիմօնին կանչէ՛ . Որ քեզ հետ բաներ կը  
 խօսի , որ նորանով կապրիս դու՝ և քո ամեն տու-  
 45 նըդ : Եւ երբոր սկսեցի խօսիլ , Սուրբ Հոգին ե-  
 կաւ նորանց վերայ . ինչպէս որ մեզ վերայ սկըզ-  
 46 բումը : Յիշեցի Տէրի այն խօսքն՝ որ ասումէր . Յօ-  
 հանէսը ջրով մկրտեց . բայց դուք Սուրբ Հոգով  
 47 կ'մկրտվիք : Ուրեմն՝ թէ որ Աստուած հասարակաց  
 պարգեւը նորանց էլ տուաւ , ինչպէս որ մեզ՝ որ  
 Տէր Յիսուս Քրիստոսին հաւատացինք . ես ինչպէս  
 48 կարօղ էի Աստուծոյն արգելել , Եւ երբոր սա լը-  
 սեցին , լուռ կացան և փառաւորումէին Աստու-  
 ծոյն և ասում . Ուրեմն հեթանոսներին էլ Աստ-  
 ուած կենաց ապաշխարութիւնը տուաւ :  
 49 Եւ նորանք որ ցրված էին այն նեղութենիցն՝ որ  
 Ստեփաննոսի վերայ էլաւ , մինչեւ Փիւնիկէ և Կիպ-  
 րոս և Անտիոքիա հասին . ոչ մինին Աստուծոյ բա-  
 20 նը չէին խօսում , բայց մինակ Հրէաներին : Եւ նո-  
 բանցից մին քանիսը կային Կիպրացի և Կիւրենացի  
 մարդիկ , որ Անտիոք մտած խօսումէին Յունաց  
 21 հետ՝ և աւետարանում Տէր Յիսուսը : Եւ Տէրին  
 ձեռքը նորանց հետ էր . և շատերը հաւատացին՝



- 22 և դէպի Տէրը դարձան : Այս բանս , որ նորանց  
 Համար էլաւ՝ լավեցաւ այն եկեղեցոյ աղանջներու-  
 մը , որ Երուսաղէմումն էր , և Բառնաբասին ու-
- 23 զարկեցին մինչեւ Անտիոք : Նա երբոր եկաւ , և  
 Աստուծոյ շնորհքները տեսաւ՝ ուրախ էլաւ , և  
 մխիթարումէր ամենին՝ որ սրտի յօժարութենով
- 24 Տէրին հետ մնան . ինչուոր՝ նա արթուն մտքով  
 մարդ էր՝ և Սուրբ Հոգով և հաւատքով լցված .
- 25 և շատ ժողովուրդ աւելացաւ Տէրին համար : Եւ  
 դուրս եկաւ զնաց Տարսոն՝ որ Սողոսին խնդրէ , և
- 26 նորան գտաւ բերաւ Անտիոք : Եւ էլաւ որ նո-  
 բանք այն բոլոր տարին ժողովումէին այն եկեղե-  
 ցոյն մէջ՝ և շատ ժողովուրդ սովորեցում . և աշա-  
 կերաներն առաջ Անտիոքումն Փրիստոնեայ ան-  
 ուանվեցան :
- 27 Եւ այն օրերը Երուսաղէմիցը մարգարէներ վէր  
 28 եկին Անտիոք : Նորանցից մինը՝ Ագաբոս անուն  
 վերկացաւ՝ Հոգովը նշանակեց , Բէ բոլոր աշխարհ-  
 քիս մէջ մեծ սով պիտի լինի , որ Կղզիոսի ժա-
- 29 մանակումն էլաւ : Բայց այն աշակերտներին , ինչ-  
 պէս որ մինը կարօղ էր՝ նորանց ամեն մէկն ընտրե-  
 ցին՝ որ պէտք լինող բան ուղարկեն այն եղբարնե-
- 30 րին՝ որ Հրէաստանումը բնակված էին , Որ արին  
 էլ՝ և ուղարկեցին երեցներին մօտ՝ Բառնաբասի և  
 Սողոսի ձեռովը :

## ԳԼ. ԺԲ

Յակօրին մահը . Պետրոսին ազատվիլը . Հերովդէսին  
ստատակումը :

- 1 Այն ժամանակները Հերովդէս թագաւորը ձեռք
- 2 ձգեց՝ որ եկեղեցուցը մին քանիսը չարչարէ : Եւ
- 3 Յօհաննէսի՝ եղբօրը Յակօրին սրով սպանեց : Եւ Եր-
- տեսաւ՝ թէ Հրէաներին հաճոյ է , ե՛լ աւելացաւ՝
- Պետրոսին էլ բռնեց . և բաղարջակերաց օրերն էր :
- 4 Երբոր նորան բռնեց՝ բանտի մէջ դրաւ , և մատ-
- նեց չորս անգամ՝ չորս զինուորներին՝ որ պահեն .
- և կամենումէր՝ որ զաակիցն ետեւ նորան բերէ ժո-
- 5 ղովոյին : Եւ Պետրոս բանտին մէջ պահված էր .
- և նորա համար անդադար աղօթք էր լինում՝ եկե-
- 6 ղեցուցը գէպի Աստուած : Երբոր Հերովդէս կամե-
- ցաւ՝ որ նորան դուրս բերէ . այն գիշերը Պետրոսը
- քնած էր երկու զինուորների մէջ՝ երկու շղթայով
- կապած . և պահապանները դռան առաջին բանտը
- 7 պահումէին : Եւ ահա՝ Տէրին հրեշտակը եկաւ
- կանգնեց նորա վերայ , և տանը մէջ լոյս ծագեց ,
- և խթեց Պետրոսի կողերին՝ և նորան զարթնացրուց
- և ասաց . վէ՛ր կաց շուտով . և շղթաները վէր
- 8 ընկան նորա ձեռներիցը : Եւ հրեշտակն ասաց նո-
- րան . Քո գօտիկդ կապէ՛ , և հողաթափներդ գիր
- ոտքերդ , և այնպէս արաւ . և ասաց նորան . Շո-
- 9 րերդ քեզ վերայ ձգէ՛ , և իմ ետեւէս ե՛կ : Եւ
- դուրս եկաւ գնումէր նորա ետեւէն , և չէ՛ր գի-
- տում՝ թէ ճշմարիտ է այն բանն՝ որ հրեշտակիցն

- էլաւ . ինչու որ՝ կարծումէր՝ թէ երազ է տեսնում :
- 10 Եւ երբոր նորանք անցան առաջին պահապաններովը և երկրորդ պահապաններովը , եկին մինչեւի երկաթի դուռն՝ որ դէպի քաղաքն էր տանում . որ ինքն իրենից բացվեցաւ նորանց համար , և մտին մին փողոց անցան , և շուտով հրեշտակը նորանից
- 11 հեռացաւ : Եւ Պետրոսին միտքն երբոր իրեն վերայ եկաւ , ասաց . Հիմիկ շիտակ իմացայ , որ Տէրըն իրեն հրեշտակն ուղարկեց . և փրկեց ինձ Հերոդէօինն ձեռքիցը , և այն ամեն բաներիցն՝ որ Հը-
- 12 բէաների ժողովուրդն սպասումէր : Եւ երբոր միտք արաւ՝ եկաւ Յօհաննէսին մայր Մարեմայ տունը , որ Մարկոս կոչվեցաւ . որ այնտեղ շատեր կային
- 13 ժողովված՝ և աղօթք էին անում : Եւ դուռն որ թակեց , մին աղախին՝ որ նորա անունը Հռօդէ
- 14 էր՝ մօտ եկաւ , որ ականջ դնէ : Եւ Պետրոսի ձայնըն որ ճանաչեց՝ ուրախութենիցը դուռը բաց չարաւ . ներս վաղեց և պատմեց , թէ Պետրոսը
- 15 դռանը կանգնած է : Նորանք ասացին նորան՝ Յիմարվե՛լ ես . և նա է՛լ աւելի հաստատումէր՝ թէ այսպէս է . և նորանք ասումէին թէ Նորա հրեշ-
- 16 տակը կ'լինի : Եւ Պետրոս շուտ շուտ դուռն թափումէր . երբոր բացին , տեսին նորան՝ և զարմա-
- 17 ցան : Եւ նա ձեռով ցոյց էր տալիս նորանց որ լուռ կենան . և պատմեց՝ թէ ինչպէս Տէրը բանտիցն իրեն հանեց . և ասաց , Այս բանս պատմեցէ՛ք Յակօբին և եղբարնեւրին . և դուրս եկաւ
- 18 գնաց ուրիշ տեղ : Եւ երբոր առաւօտ էլաւ՝ մեծ խռովութիւն էր այն ղինուորներին մէջ , իւր Պետ-
- 19 րոսն ի՞նչ էլաւ : Բայց Հերօդէան երբոր նորան ու-

- զեց՝ և չ'գտաւ, պահապաններին հարցրուց՝ և հը-  
րաման տուաւ՝ որ սպանեն նորանց. և Հրէաստա-  
նիցը վէր եկաւ Կեսարիա՝ և այնտեղ էր լինում:
- 20 Եւ Հերօդէս շատ բարկացած էր Տիւրացոց և  
Սիդօնացոց վերայ. և նորանք ամենքը միաբան ե-  
կին նորան մօտ. և Բղաստոսին [Թագաւորի ներսի  
տան վերակացուն հաւանացնելով խաղաղութիւն  
էին խնդրում. ինչուոր՝ նորանց երկիրը՝ Թագաւո-
- 21 ըի երկրիցն էր կերակրւում: Մին հանդիսաւոր օր՝  
Հերօդէսը Թագաւորական շոր էր հագել՝ և ատ-  
եանումը նստած էր և ամենին առաջին խօսումէր
- 22 նորանց հետ: Եւ ամբոխն աղաղակումէր՝ Թէ Այդ-
- 23 Աստուծոյ ձայն է, և ոչ մարդոյ: Եւ շուտով Տե-  
րին հրեշտակը զարկեց նորան, ինչուոր՝ Աստուծոյն  
փառք չ'տուաւ. և որդունքներով լցվաւ՝ և սա-  
տակվեցաւ:
- 24 Եւ Աստուծոյ խօսքն աճումէր և շատանում:
- 25 Բառնաբասն ու Սօղոսն երբոր պաշտամունքը կա-  
տարեցին՝ Երուսաղէմիցը յետ դարձան. և Յօհան-  
նէսին ել իրենց հետ էին առել՝ որ Մարկոս էր  
կոչված:

## ԳԼ. ԺԳ

Պօղոս և Բառնաբաս գնումեն Կիպրոս և ֆոքր Ասիա և  
քարոզումեն Աւեաբանը:

- 1 Անտիոքումը՝ այնտեղ լինող եկեղեցոյն մէջ կային  
մին քանի մարգարէներ և վարդապետներ. Բառ-  
նաբասը՝ և Նիւգէր ասված Շմաւօնը, և Ղուկիոս



- Կիւրննացին , և Հերօդէս չորրորդապետի ծծմօր  
 2 որդի Մանայինը , և Սօղոսը : Գեռ քանի որ Տէրի  
 պաշտօնին մէջն էին՝ և պատ էին պահում , Սուրբ  
 Հոգին ասաց ինձ համար Զոկեցէ՛ք Բառնաբասին  
 և Սօղոսին՝ այն դործին համար , որ ես դորանց  
 3 կանչեւ եմ : Այն ժամանակը պատ պահեցին՝ և  
 աղօթք արին , նորանց վերայ ձեռք դրին՝ և ար-  
 ձակեցին :
- 4 Եւ նորանք Սուրբ Հոգուցն ուղարկված՝ վեր ե-  
 կին Սելեւկիա , և այնտեղից նաւով գնացին Կիպ-  
 5 րոս : Եւ Սաղամինա որ հասին՝ Աստուծոյ խօսքը  
 պատմումէին Հրէաների ժողովարաններումը . 30-  
 6 հաննէսին էլ պաշտօնեայ ունէին : Ման եկին բո-  
 լոր կղզումը մինչեւ Պափոս , և այնտեղ մին կա-  
 խարդ մարդ գտին՝ սուտ մարգարէ՝ Հրէայ , որ նո-  
 7 րա անունը Բարէյեսուէ էր , Որ փոխանակ բղեշի  
 և երգիօս Պօղոս իմաստուն մարդոյն հետ էր . նա  
 8 Աստուծոյ խօսքը լսէ : Նորանց հակառակ կացաւ  
 Ելիմաս կախարդը . ինչուոր՝ այսպէս է թարգման-  
 վում նորա անունը . ուղումը փոխանակ բղեշին  
 9 հաւատքիցը փոխել : Բայց Սօղոսն , որ և Պօղոս՝  
 10 Սուրբ Հոգով լցված մտիկ տուաւ նորան , Եւ ա-  
 սաց Ո՛վ դու՝ որ ամեն խաբէրայութենով և խո-  
 բամանկութենով լցված ես , սատանայի որդի և  
 11 ամեն արդարութեան թշնամի . չե՞ս դադարում  
 Տէրի ուղիղ ճանապարհներն ծռելուց : Եւ հիմիկ՝  
 ահա՛ Տէրի ձեռքը քեզ վերայ , և կոյր կ'լինիս՝ որ  
 չ'տեսնես արեգակը մինչեւ մին ժամանակ և շու-  
 տով մութ և խաւար ընկաւ նորա վերայ , և ման

- 42 էր գալիս — ձեռք բռնող մարդիկ էր ուղղում: Այն  
 ժամանակը փոխանակ բղեչին երբոր տեսաւ այն  
 բաներն՝ որ էլան, հաւատաց, և Տէրի վարդապե-  
 տութեանը վերայ զարմացաւ:
- 43 Եւ Պօղոսն ու հետը լինող մարդիկը Պափեայիցը  
 դուրս էլան՝ եկին Պամփիլիայի Պերգէ քաղաքը:  
 Բայց Յօհաննէս նորանցից հեռացաւ՝ և յետ դար-
- 44 ձաւ Երուսաղէմ: Եւ նորանք Պերգէայիցը գնա-  
 ցին՝ եկին Պիսիդիայի Անտիոք, և շարած օրը
- 45 ժողովարանին մէջ մտին՝ նստեցին: Եւ օրէնքն ու  
 մարդարէները կարգալուցն ետեւ, ժողովրդապետ-  
 ները նորանց մօտ ուղարկեցին և առացին. Մա'ր-  
 դիկ եղբարք՝ թէ որ դուք այդ ժողովրդիդ համար
- 46 մխիթարութեան խօսքեր ունիք՝ խօսեցէ՛ք: Պօղոս  
 վերկացաւ՝ իրեն ձեռքը շարժեց և ասաց. Ո՛վ Իս-  
 րայէլացի մարդիկ, և դուք որ Աստուածանից վա-
- 47 խումէք՝ լսեցէ՛ք: Այս Իսրայէլացի ժողովուրդիս  
 Աստուածը մեր հարանցն ընտրեց. և ժողովուրդը  
 բարձրացրուց պանդխտութենումը Եգիպտոսոց երկ-  
 րին մէջ. և բարձր բազկով նորանց այնաեղից դուրս
- 48 հանեց, Եւ քառասուն տարոյ չափ ժամանակ նո-  
 49 րանց կերակրեց անապատին մէջ. Եւ Քանանու  
 երկրումը եօթն ազգեր կործանեց՝ և նորանց երկի-
- 20 ըր նորանց ժառանգել տուաւ. Չորս հարիւր և  
 յիսուն տարոյ չափ. և սորանից ետեւ նորանց գա-  
 տաւորներ տուաւ մինչեւ Սամուէլ մարգարէն:
- 21 Եւ յետոյ առաջ գալով՝ թագաւոր ուղեցին, և  
 Աստուած տուաւ նորանց Կեսիայի որդի Սաու-  
 զը՝ մին մարդ Բենիամենիցեղիցը, քառասուն տա-
- 22 ըր: Եւ երբոր նորան փոխեց, Դաւթին նորանց

- Համար թագաւոր կանգնացրուց, որ նորան էլ վը-  
 կայութիւն տուաւ և ասաց. ցեսսէի օրդի Ղաւ-  
 թին գաի իմ՝ սրտիս ուղածին պէս մարդ՝ որ նա  
 23 իմ ամեն կամքս կանէ: Սորա զաւակիցն Աստ-  
 ուած աւետիքին պէս խորայեւացոց Համար ցիսուս  
 24 Փրկիչը վերկացրուց: Ինչպէս որ ցօհաննէս նորա  
 երեսի առաջին մանելոյ ժամանակն, առաջուց ա-  
 պաշխարութեան մկրտութիւնը քարոզեց խորայեւ  
 25 ամեն ժողովրդին: Եւ երբոր ցօհաննէս վերջացը-  
 նումէր իրեն գնալն՝ ասումէր. Ինձ Համար ո՞վ էք  
 կարծում՝ որ լինիմ. ես նա չեմ. բայց ահա՛ իմ  
 ետեւէս գալիս է նա, որ ես չեմ՝ արժանի նորա  
 26 ոտաց կօշիկներն արձակելոյ: Մա՛րդիկ եղբարք՝  
 Արրահամի ցեղի որդիքներ, և ո՛վ որ ձեզանում  
 Աստուածավախ են. ձեզ ուղարկվեցաւ այս փր-  
 27 կութեան խօսքս: Բայց նորանք որ բնակված են  
 Երուսաղէմումը, և նորանց իշխանները նորան չը  
 ճանաչեցին. և մարգարէների խօսքերին պէս, որ  
 ամեն շարաթներումը կարդվումեն՝ դատաստան ա-  
 28 նելով կատարեցին: Եւ թէպէտ նորա վերայ մին  
 մեռնելոյ պատճառ չ'գտին, Պիղատոսիցն ուղեցին՝  
 29 որ նորան սպանէ: Եւ երբոր այն ամենն՝ որ նորա  
 Համար գրված էր կատարեցին, փայտիցը վեր բե-  
 30 ըին՝ և գերեզմանի մէջ դրին: Բայց Աստուած նո-  
 րան մեռելների միջիցն յարոյց. որ շատ օրերով  
 31 երեւեցաւ նորանց, Որ նորա հետ Գալիլեայիցը վեր  
 էին էլէլ Երուսաղէմ. որ նոցանք հիմիկ էլ նորա  
 32 Համար վկաներ են ժողովրդի առաջին: Եւ մենք  
 աւետարանումենք ձեզ այն խոստմունքն՝ որ հա-  
 33 բանցն էլած էր: Ինչուոր՝ Աստուած նա կատա-

- րեց մեզանում՝ որ նորանց որդիքն ենք, ցիսուսին  
յարուցանելով. ինչպէս որ երկրորդ սաղմոսումը  
գրված է. Դու իմ Որդիս ես. ես այսօր ծնայ  
34 քեզ. Եւ նա որ մեռելների միջիցն յարոյց նորան,  
և որ է՛լ չ'պիտի դառնայ ապականութեան մէջ՝  
այսպէս ասաց. թէ, Ձեզ կ'տամ Դաւթի հաւա-  
35 տարիմ սրբութիւնները: Ինչու որ՝ ուրիշ տեղումն  
էլ ասումէ. Քո Սրբոյդ չե՛ս տալ որ ապականու-  
36 թիւն տեսնէ: Բայց Դաւիթն այն իրեն ազգումը  
ծառայեց Աստուծոյ կամքին, և ննջեց, և զնաց  
աւելացաւ իրենց հարանցը հետ՝ և ապականու-  
37 թիւն տեսաւ: Բայց նորան՝ որ Աստուած յարոյց,  
38 նա ապականութիւն չ'տեսաւ: Թո՛ղ յայտնի՛ լի-  
նի ձեզ մա՛րգիկ եղբարք, որ սորանով մեղաց թու-  
ղութիւն է աւետարանում՝ ձեզ. և այն ամեն բա-  
ներիցն՝ որ Մօսէսի օրէնքովը չ'կարացիք արդարա-  
39 նալ. Սորանով ամեն ով որ հաւատայ՝ կարդարա-  
40 նայ: Զգո՛յշ կացէք՝ որ չ'լինի թէ ձեզ վերայ գայ  
41 նա որ մորգարէներիցն ասված է թէ. Տեսէ՛ք ա-  
նարգողներ, և զարմացէ՛ք և փչացէ՛ք. ինչու որ՝  
ես մին գործ եմ գործում ձեր օրերումը. այնպէ՛  
գործ, որ նորան չէ՛ք հաւատալ՝ թէ որ մինը պատ-  
մէ ձեզ:
- 42 Եւ երբոր այնտեղիցն դուրս եկին, աղաչումէին  
որ միւս շաբաթումն էլ այն բանը խօսին իրենց  
43 համար: Երբոր ժողովուրդն արձակվեցաւ, այն Հը-  
րէաներիցը՝ և նոր դարձած աստուածապաշտ մարդ-  
կանցիցը շատերը գնումէին Պօղոսին և Բառնարա-  
սին ետեւէն. որ էլ նորանց հետ խօսումէին, և  
նորանց հաւանացնում՝ որ Աստուծոյ շնորհքին



- 44 մէջ կենան մնան : Եւ երբոր միւս շարաթն եկաւ ,  
 համարեա՛ թէ բոլոր քաղաքը հաւաքվեցաւ՝ որ
- 45 Աստուծոյ խօսքը լսեն : Երբոր Հրէաներն այն ամ-  
 բոխը տեսին՝ նախանձով լցվան . և Պօղոսիցն աս-  
 ված խօսքերին հակառակ կենալով՝ հայհոյումէին :
- 46 Պօղոսն ու Բառնաբասը համարձակութենով ա-  
 սումէին . Առաջ պէ՛տք էր Աստուծոյ բանը ձեզ  
 խօսել . և որովհետեւ դուք դուրս էք անում նո-  
 րան , և արժան չէ՛ք համարում՝ ձեզ յաւիտենա-  
 կան կենացը , ահա՛ դէպի հեթանոսներն ենք դառ-
- 47 նում . Պատճառնոր՝ Տէրն այսպէս պաշտուիրեց  
 մեզ . Բէ փեղ հեթանոսներին լոյս դրի՝ որ դու
- 48 փրկութիւն լինիս մինչեւ երկրին ծայրերը : Երբոր  
 հեթանոսները սա լսումէին՝ ուրախանումէին , և  
 Տէրի խօսքն փառաւորում . և հաւատացին նորանք՝  
 որ կարգված էին դէպի յաւիտենական կեանքը :
- 49 Եւ Աստուծոյ խօսքը փռվումէր այն ամեն դաւառը :
- 50 Բայց Հրէաները դրդեցին աստուածապաշտ պար-  
 կեշտ կանանցը և քաղաքի գլխաւորներին , և հա-  
 լածանք վերկացնելով Պօղոսին և Բառնաբասին  
 վերայ՝ նորանց դուրս հանեցին իրենց սահմաննե-
- 51 րիցը : Եւ նորանք իրենց ոտների փոշին թափ ար-
- 52 ուին նորանց վերայ , և եկին Իկոնիոն : Եւ աշա-  
 կերտները լցվումէին ուրախութենով և Սուրբ Հո-  
 գով :

## ԳԼ. ԺԴ

Պօղոս և Բառնաբաս գնումեն իկոնիոն . Լիւսորա և ուրիշ քաղաքներ . նորանց արած հրաշքները . Աստուած համարվիլը . և յետոյ քարկոծվիլը . Անտիոք են դառնում :

- 1 Եւ էլաւ իկոնիոնումը որ նորանք իրար հետ մըտնումէին Հրէաների ժողովարանին մէջ, և այնպէս խօսում, մինչեւ որ Հրէից և Յունաց խիստ շատ
- 2 հոգիք հաւան կացան : Բայց անհաւան Հրէաները հեթանոսների անձները վերկացրին՝ և չարաչար
- 3 դրդեցին եղբարներին վերայ : Շատ ժամանակ մանէին գալիս համարձակված Տէրի վկայութենով՝ նորա շնորհաց խօսքովը . և նշաններ ու հրաշքներ
- 4 տուաւ լինել նորանց ձեռովը : Եւ տարածայնութիւն էլաւ քաղաքի բազմութեանը մէջ . որ մինքանիսը Հրէաների կողմն էին, և մինքանիսն ա-
- 5 ռաքեալներին կողմը : Երբոր էլաւ որ հեթանոսներն ու Հրէաներն իրենց իշխաններովը վերայ վաղեցին՝ որ նորանց նախատինք տան և քարկոծ ա-
- 6 նեն : Նորանք իմացան՝ և փախան Լիկայոնացոց Լիւսորա և Դերբէ քաղաքները՝ և գաւառի չորս կողմերը, և այնտեղ աւետարանումէին :
- 7 Եւ մին Լիւսորացի մարդ ոտներով տկար նըստած էր՝ որ իրեն մօր փորիցը կաղ էր ծնված, և
- 8 բնաւ չէր ման եկած : Սա լսեց Պօղոսին խօսքերը . նա էլ նորա վերայ նայեց, և տեսաւ՝ որ հաւատք
- 9 ունի փրկվելոյ, Մեծ ձայնով ասաց . Քեզ եմ աւսում՝ մեր Տէր Յիսուսի Քրիստոսի անունովը քո

- ոտներիդ վերայ շիտակ կանգնէ՛ . և նա վազումէր  
 10 և գնումէր : Եւ ժողովուրդն որ տեսաւ այն քան  
 որ Պօղոսն արաւ , իրենց ձայնը բարձրացրին Լի-  
 կայոններէն՝ և ասացին . Աստուածները մարդկանց  
 11 նման էլած վէր եկին մեզ մօտ : Եւ Բառնաբասին  
 Գիոս էին կոչում , և Պօղոսին Հերմէս . ինչուոր՝  
 12 նա էր խօսքի առաջնորդը : Բայց Գիոսի քուրմը  
 որ քաղաքին առաջին էր , արջառներ և պատկներ  
 հասցրուց դուռը՝ և այն բազմութեան հետ կամե-  
 13 նումէր մատաղ անել : Եւ երբոր Բառնաբաս և  
 Պօղոս առաքեալները լսեցին , իրենց շորերը պա-  
 տառած՝ ամբօխի միջիցը դուրս վազեցին . մեծ  
 14 ձայնով կանչումէին , Եւ ասում . Մա՛րդիկ՝ դա  
 ի՞նչ էք անում . մենք էլ ձեզ նման կարօտութիւն  
 ունօղ մարդիկ ենք . որ աւետարանումենք ձեզ՝  
 որ այդպէսի ոչի՛նչ բաներից յետ դառնաք դէպի  
 կենդանի Աստուածը . որ ստեղծեց երկինքն ու եր-  
 կիրս և ծովը՝ և այն ամենն՝ որ նորանց մէջն է ,  
 15 Որ անցկացած ազգերումը թոյլ տուաւ ամեն հե-  
 թանոսներին՝ որ իրենց ճանապարհներովը գնան .  
 16 Միայն թէ ինքն իրեն առանց վկայութեան չ'թո-  
 ղեց . ինչուոր՝ բարերարութենով երկնքիցը տուաւ  
 ձեզ անձրեւներ՝ և պտղաբեր ժամանակներ , որ  
 կերակուրներով և ուրախութենով ձեր սրտերը լըց-  
 17 նէ : Եւ սա տսելով՝ հազիւ թէ ժողովուրդները  
 դադարացնումէին՝ որ մատաղ չանեն իրենց հա-  
 մար . բայց գնան ամեն մէկն իրենց տեղը :  
 18 Եւ երբոր նորանք ման էին գալիս և սովորը-  
 նում , Հրէաներ եկին հասին Իկոնիոնիցը և Ան-  
 տիոքիցը . և նորանք որ համարձակութենով վիճ-

- մունք էին անում, ժողովուրդները խարեցին՝ որ  
 յետ կենան նորանցից, և ասումէին՝ թէ Բնաւ  
 ճշմարտութիւնն չէ՛ն ասում, բայց ամենը սուտ են  
 խօսում. և Պօղոսին քարկոծ անելով՝ քաղաքիցը  
 դուրս քաշեցին, և նորան մեռած էին համարում:
- 49 Եւ երբոր աշակերտները նորա չորս կողմովը պատ.  
 վեցան, վերկացաւ մտաւ քաղաքը. և առաւօտը  
 Բառնաբասին հետ դուրս եկաւ գնաց Գերրէ:
- 20 Այն քաղաքումն աւետարանեցին, և շատերին ա-  
 շակերտ շինեցին. և ապա յետ դարձան Լիւտարա՝
- 21 և Իկոնիոն՝ և Անտիոքիա: Աշակերտներին անձ-  
 ները հաստատեցին և խիթարեցին՝ որ հաստատ  
 կենան հաւատքին մէջ. և թէ շատ նեղութիւննե-  
 րով պէտք է մեղ մանել Աստուծոյ արքայութիւ-
- 22 նը: Նորանց ամեն մէկ եկեղեցիներին համար երէց-  
 ներ ձեռնադրեցին. աղօթք արին ծոմ պահելով,  
 և յանձնեցին նորանց Տէրին՝ որ հաւատացել էին
- 23 նորան: Եւ Պիտիդիային մէջ մօտ եկած՝ Պամփի-
- 24 լիայի մէջ եկին: Եւ երբոր Պերգէի մէջ Տէրի բա-
- 25 նը խօսեցին, վէր եկին Ատտալիա: Եւ այնտեղիցը  
 նաւով գնացին Անտիոք, որ Այնտեղից Աստուծոյ  
 շնորհքին յանձնուած էին՝ այն դործոյն համար՝
- 26 որ կատարեցին: Եւ եկին մինտեղ ժողովեցին եկե-  
 ղեցին՝ պատմեցին ինչ որ Աստուած արաւ իրենց  
 հետ. և թէ նա հեթանոսներին համար՝ հաւատքի
- 27 դուռը բացաւ: Եւ քիչ ժամանակ չէլաւ՝ որ ա-  
 շակերտներին հետ ման եկին:



## ԳԼ. ԺԵ

Առաքելոց ժողովը հաւատքով արդարանալոյ և թրիա-  
տութեան համար : Պօղոսի և Բառնաբասի բաժանովիլը :

- 1 Եւ մին քանիսն որ Հրէաստանիցը վէր էին եկած՝  
եղբարներին սովորցնումէին , թէ որ չ'ըլփատուիլը
- 2 Մօսէսի օրէնքին պէս՝ չէ'ք կարօղ ապրիլ : Եւ Պօ-  
ղոսի և Բառնաբասի հակառակութիւն և վիճմունք  
քիչ չէր՝ որ նորանց հետ արին . խօսք դրին որ  
Պօղոսն ու Բառնաբասը և նորանցից մին քանիսն  
այն խնդիրքին համար գնան Երուսաղէմ՝ առաք-
- 3 եալներին և երէցներին մօտ : Նորանք ժողովդիցը  
ճանապարհ գրվեցան , և փիւնիկէի ու Սամարիային  
մէջ ման եկին . պատմումէին հեթանոսների դառ-  
նալը , և մեծ ուրախութիւն անում՝ ամեն եղբար-
- 4 ներին : Եւ երբոր հասին Երուսաղէմ՝ եկեղեցուցն  
ու առաքեալներիցը և երէցներիցը ընդունվեցան ,  
և պատմեցին որչափ բան որ Աստուած իրենց հետ
- 5 արաւ : Փարիսեցոց հերձուածիցը մին քանի հա-  
ւատացեալներ վերկացան , և տուումէին՝ թէ ,  
Պէտք է թլփատել դորանց , և պատուէր տալ՝ որ  
Մօսէսին օրէնքը պահեն :
- 6 Եւ առաքեալներն ու երէցները ժողովեցան՝ որ
- 7 տեսնեն այս բանիս համար : Եւ շատ քննութիւն  
լինելուցն ետե'ւ՝ Պետրոս վերկացաւ՝ և նորանց ա-  
սաց . Մա'րդիկ եղբարք՝ դուք ինքներդ գիտումէք ,  
որ առաջին օրերիցը ձեր միջումի՝ Աստուած ընտ-  
րեց՝ որ իմ բերանովս հեթանոսներն աւետարանի

- 8 խօսքը լսեն , և հաւատան : Եւ սիրտ գիտող Աստուածը վկայութիւն տուաւ նորանց , Սուրբ Հոգին
- 9 տալով նորանց ինչպէս որ էլ մեզ : Եւ ո՛չ ինչ ջնկութիւն չարաւ նորանց և մեր մէջ , որ հաւատ
- 10 քով սրբեց նորանց սրտերը : Հիմիկ՝ ինչո՞ւ էք Աստուծոյն փորձում , որ լուծ էք դնում աշակերտների վրին , որ ո՛չ մեր հարբք՝ և ո՛չ էլ մենք չը
- 11 կարացինք վեր առնել : Բայց Տէր Յիսուսի Քրիստոսի շնորհքովը հաւատումենք ապրիլ , ինչպէս որ էլ նորանք :
- 12 Բոլոր ժողովուրդը լուռ կացաւ , և Բառնարասին և Պօղոսի պատմելոյն լսումէին . թէ Աստուած որչափ նշաններ և հրաշքներ արաւ նորանց ձեռք
- 13 վը հեթանոսներին մէջ : Եւ երբոր նորանք լուռ կացան , Յակոբոսը պատասխան տուաւ՝ և ասաց .
- 14 Մա՛րդիկ եղբարք՝ ինձ լսեցէ՛ք . Շմաւոնը պատմեց՝ թէ ինչպէս Աստուած առաջուց տեսութիւն տրաւ՝ որ հեթանոսներիցը ժողովուրդ առնէ իրեն
- 15 անուանին համար : Եւ նորա հետ միաբանութեան մարդարէններին խօսքերը : ինչպէս որ էլ գրված է .
- 16 Բէ Սորանից ետեւ կ'դառնամ՝ և Գաւթի բնակարանը կ'չինեմ , և նորա վէր ընկածը և քանդվածը
- 17 նոր կ'չինեմ՝ և կ'կանգնեցնեմ նորան . Որ մարդկանց մնացածները Տէրին խնդրեն . և ամեն հեթանոսներն՝ որ նորանց վերայ իմ անունս կոչված է ,
- 18 ասումէ Տէրը . որ այս ամենս տնումէ : Յաւիտե
- 19 նիցն հետէ յայտնի է Տէրին իրեն գործը : Նորահամար ես էլ իրաւունք եմ համարում , որ նեղութիւն չ'տան նորանց՝ որ հեթանոսներիցը դառ
- 20 նում են դէպի Աստուած : Բայց որ թուղթ տըվ

վի նորանց, ո՛ր քաշվին կուռքերի կերակուրներիցը, և պռնկութենից, և մեռած բաներից՝ և  
 21 արիւնից: Ինչու որ՝ Մօսէս առաջին աղգերիցն ետեւ՝ ամեն քաղաքներումն իրեն քարոզիչներն ունի. որովհետեւ ժողովարաններին մէջն ամեն շաբաթ օրերը կարդւումէ:

22 Այն ժամանակը հաճոյ երեւեցաւ առաքեալներին և երէցներին և ամէն եկեղեցոյն, որ իրենցից ընտրված մարդիկ ուղարկեն Անտիոք Պօղոսի և Բառնարասի հետ, այն Բարսաբայ կոչված Յու-

23 դային, և Շիղային՝ գլխաւոր մարդկանցը: Նորանց ձեռովը եղբարներին գրեցին այս բանս.

Առաքեալներս և երէցներս և եղբարներս, Անտիոքի և Սիւրիայի և Կիւլիկիայի մէջ եղբարներ-  
 24 իդ՝ որ հեթանոսներից էք, ողջո՛յն: Որովհետեւ լսեցինք՝ թէ մին քանիսն իբր թէ մեր կողմանէ՝ խռովացրին ձեզ խօսքերով, որ ձեր անձներն տեղահան անեն, ատումեն թէ պէտք է թլփառվիլ և օրէնքը պահել. որ նորանց մենք հրաման չենք

25 տուել: Մեզ միաբան ժողովածներէս հաճոյ երեւեցաւ՝ որ ընտրեալ մարդիկ ուղարկենք ձեզ

26 մօտ մեր սիրելի Բառնարասի և Պօղոսի հետ: Այնպիսի մարդիկ՝ որ իրենց անձները մտանեցին մեր

27 Տէր Յիսուսի Քրիստոսի անունին համար: Սորահամար Յուդային և Շիղային ուղարկեցինք. որ նո-

28 բանք էլ խօսքով իսկ այն բանը պատմեն. Ինչու որ՝ Սուրբ Հոգոյն և մեզ էլ հաճոյ երեւեցաւ, որ ընաւ տւելի բեռն չ'դնենք ձեզ վերայ, բայց միայն

29 այս հարկաւոր բաներս. Որ հեռու կեանք կըռքի մատաղ արածիցը՝ և արիւնից՝ և խեղդվածից՝ և

պոռնկութենից, սորանցից որ պահէք չէր անձնե-  
րն՝ լաւ կանէք. ո՛ղջ կացէք.

- 30 Եւ նորանք՝ որ արձակվեցան՝ վեր եկին Անտիոք,  
և ժողովուրդը հաւաքեցին՝ և այն [Թուղթը տը-  
31 ուին։ Եւ երբոր կարդացին, ուրախ էլան այն մը-  
32 խիթարութեանը վերայ։ Յուդան և Շիղան՝ որով-  
հետեւ նորանք էլ մարգարէք էին՝ շատ խօսքերով  
33 մխիթարեցին և հաստատեցին եղբարներին։ Եւ  
երբոր մին ժամանակ այն տեղ էլան, եղբարների-  
ցը խաղաղութենով արձակվեցան գնալ դէպի ա-  
34 ռաքեալները. Եւ Շիղային հաճոյ երեւեցաւ՝ որ  
35 այնտեղ մնայ։ Բայց Պօղոսն ու Բառնաբասը Ան-  
տիոքին մէջ ման էին գալիս, որ Տէրի խօսքը շատ  
ուրիշների հետ սովորցնեն և աւետարանեն։  
36 Բայց մին քանի օրից ետեւ Պօղոսն ասաց Բառ-  
նաբասին. Դառնանք և ման գանք եղբարներին  
մօտ՝ այն ամեն քաղաքներն, որ նորանցում Տէրի  
խօսքը քարոզեցինք, որտե՞րտե՞ր [Ե քնչպէս կան։  
37 Բառնաբաս կամենումէր այն Մարկոս կոչված Յո-  
38 հաննէսին էլ վեր առնել։ Բայց Պօղոսն աղաչում  
էր՝ որ այն Պամփիլիայի մէջ իրենցից ջնկվածը,  
և նորանց հետ գործի մէջ չեկածն իրենց հետ  
39 չառնեն։ Եւ կռիւ էլաւ նորանց միջումը. մինչեւ  
որ նորանք ջնկվեցան իրարից. Բառնաբասը Մար-  
40 կոսին առաւ որ նաւով գնայ Կիպրոս։ Եւ Պօղոսը  
Շիղային ընտրեց, և այն եղբարներին Ասաուծոյ  
41 շնորհքին յանձնված դուրս եկաւ, և Եկեղեցիներ-  
ըն հաստատում։



## ԳԼ. ԺԶ

Պօղոս Տիմոթէոսին և Գուկասին հետ գնումէ փոքր Ասիա  
և յետոյ Մակեդոնիա . փրկիպէի անցըր :

- 1 **Ե**ւ եկաւ հասաւ Գերբէ և Լիւստրա . և ահա՛  
մին աշակերտ կար այնտեղ՝ Տիմօթէոս անուն . որ  
Հրէոյ հաւատացեալ կնկան՝ և Հեթանոս հօր որ-
- 2 դի էր . Որ բարի վկայութիւն ունէր Լիւստրացի  
3 և Իկոնիացի եղբարներիցը : Պօղոս կամեցաւ որ  
սորան տանի իրեն հետ . և առաւ թրփատեց նո-  
րան՝ Հրէաների պատճառովն , որ այնտեղերումն  
էին , ինչուոր՝ ամենքը գիտումէին՝ որ նորա հայրը
- 4 Հեթանոս էր : Երբոր անցանումէին այն քաղաք-  
ներովը՝ աւանդեցին նորանց պահել այն հրաման-  
ներն , որ Երուսաղէմումը լինօղ առաքեալներիցն
- 5 ու երէցներիցը պատուիրած էին : Եւ եկեղեցիները  
հաւատքի մէջ հաստատուումէին , և օրէ ցօր թը-  
ուով աւելանում :
- 6 Եւ Փաւլոսիայի և Գաղատացոց կողմերը ման ե-  
կին , Սուրբ Հոգուցն արգելւած՝ որ Ասիայի մէջն
- 7 Ատառծոյ բանը չ'իսօսին : Բայց երբոր եկին Միւ-  
սիայի կողմերը , ջանք էին անում որ գնան Բիւ-  
թանիա , և Յիսուսի Հոգին թոյլ չ'տուաւ նո-
- 8 բանց : Եւ Միւսիայովն որ անցան՝ վէր եկին Տը-  
9 բօադա : Եւ Պօղոսին գիշերը տեսիլք երեւեցաւ .  
մին Մակեդոնացի մարդ կանգնած էր , աղաչումէր  
նորան՝ և ասում . Անցի՛ր Մակեդոնիա՝ և մեզ
- 10 օգնէ՛ : Եւ երբոր տեսաւ այն տեսիլքը՝ շուտով

խնդրեցինք որ դուրս գանք Մակեդոնիա . ինչու որ՝  
 իմացանք՝ որ Տէրը հրաւիրեց մեզ , որ աւետարա-  
 նենք նորանց :

- 41 Եւ Տրօսդայիցը դուրս եկած՝ շիտակ գնացինք  
 42 Սամոթրակէ . և յետեւի օրը Նոր քաղաքը : Եւ  
 այնտեղիցը Փիլիպպուսը , որ Մակեդոնացոց առա-  
 ջին բաժինն է՝ կողմնիա քաղաք և մենք՝ որ այն-  
 տեղ քաղաքումք մին քանի օր դադարեցինք մնա-  
 43 ցինք . Շաբաթ օրը քաղաքիցը դուրս ելանք դէպի  
 գետին ափն՝ որ այնտեղ սովոր էին աղօթք անել .  
 և նստած խօսումէինք ժողոված կանանցը հետ :  
 44 Եւ մին կին Լիդիա անուն՝ ծիրանի ծախօղ՝ որ  
 թիւաաւիր քաղաքիցն էր՝ Աստուածանից վախօղ-  
 լսեց . որ իսկ Տէրը նորա սիրաւը բացաւ , որ Պօղո-  
 45 սի խօսքերին մտիկ անէ : Եւ երբոր ինքը և իրեն  
 տունը մկրտիեցաւ , աղաչումէր և ասում . Թէ որ  
 ինձ Տէրին հաւատացած համարիք , մտէ՛ք իմ տու-  
 նըս , այնտեղ մնացէ՛ք . և ստիպեց տարաւ մեզ :  
 46 Եւ ելաւ գեռ քանի որ մենք գնումէինք աղօթք  
 անել , մին աղախին պատահեց մեզ՝ որ կախար-  
 դութեան գեւ ունէր . որ կախարդութենովն իրեն  
 47 տէրերին շատ շահ էր բերում : Նա Պօղոսի և մեր  
 ետեւէն ընկած՝ աղաղակումէր և ասում . Այս  
 մարդիկս բարձրեալ Աստուծոյ ծառաներն են , որ  
 48 ձեզ պատմումեն փրկութեան ճանապարհները : Եւ  
 շատ օրեր այս բանս անումէր . Պօղոսին դժուար  
 եկաւ՝ յետ դարձաւ և գեւին ասաց Յիսուսի Քր-  
 իստոսի անունովը պատուիրումեմ՝ քեզ՝ դուրս եկ  
 դորանից . և գեւը իսկ այն ժամումք դուրս եկաւ :  
 49 Երբոր նորա տէրերը տեսին՝ թէ իրենց շահին յոյ-

- սը կտրվեցաւ , Պօղոսին և Շիղային առին՝ քաշե-  
 20 ցին ատեանն իշխաններին մօտ : Եւ նորանց տա-  
 րան զօրագլուխներին մօտ և ասացին . Այս մար-  
 դիկս խռովացնումեն մեր քաղաքը՝ իրենք Հրէաներ  
 21 են , Եւ մեզ պնդեցին օրէնք են պատմում՝ որ մեզ  
 տրժան չէ՝ ո՛չ ընդունել , և ո՛չ անել . Ինչուոր՝  
 22 մենք Հռօմայեցի ենք : Եւ ամբօխը կիտվեցաւ նո-  
 րանց վերայ . և զօրագլուխներն իրենց շօրերը պա-  
 23 տառեցին , և հրաման տուին որ ծեծեն : Եւ երբ-  
 որ նորանց վերայ շատ խոցեր դրին՝ բանտին մէջ  
 քցեցին . և բանտապետին պատուիրեցին , որ նո-  
 24 րանց զգուշութենով պահէ : Նա էլ որ պնդեցին  
 պատուէր առաւ , նորանց ներսի բանտը ձգեց . և  
 նորանց օտները կոճեղումը պնդացրուց :  
 25 Եւ կէս գիշերին Պօղոսն ու Շիղան աղօթք էին  
 անում , և օրհնութիւն տալիս Աստուծոյ . և Գե-  
 26 րոնվածներն նորանց ահանջ էին դնում : Եւ յան-  
 կարծակի մեծ շարժմունք էլաւ՝ մինչեւ որ բանտի  
 հիմունքներն էլ շարժվումէին . և շուտով ամեն  
 դռները բացվան , և ամենի կապանքներն արձակ-  
 27 վեցան : Երբոր բանտապետը զաբժնացաւ , և տե-  
 սաւ որ բանտի դռներն բացված էին , սուրը քա-  
 շեց՝ և կամենումէր ինքն իրեն սպանել . Ինչուոր՝  
 28 կարծումէր՝ թէ կապածները փախել են : Եւ Պօ-  
 ղոս մեծ ձայնով կանչեց՝ և ասաց . Քո անձիդ չար  
 բան մի՛ դործեր , ինչուոր՝ մենք ամենքս այստեղ  
 29 ենք : Ճրագ ուղեց՝ և ներս վաղեց . և շատ վա-  
 խով բռնված Պօղոսի և Շիղայի առաջին վեր ըն-  
 30 կաւ : Եւ նորանց դուրս հանեց և ասաց . Տերե՛ր՝  
 31 ես ի՞նչ պէտք է անեմ որ ապրիմ : Եւ նորանք ա-

- տացին . Հաւատա՛ Տէր Յիսուս Քրիստոսին և կապ-
- 32 րիս դու՛ և քո ամե՛ն տունդ : Եւ Տէրի բանը խօսեցին նորան՝ և այն ամենին , որ նորա տանն էին :
- 33 Եւ նորանց վեր առաւ գիշերի այն ժամին այն խոցերիցը լուացաւ . և շուտով մկրտվեցաւ ինքը՝ և
- 34 նորա բոլոր ընտանիքը : Եւ նորանց տարաւ իրեն տունը , նորանց առաջին սեղան դրաւ . և ուրախ էլաւ ամեն ընտանիքներովն՝ որ Աստուծոյն հաւա-
- 35 տաց : Եւ երբոր լուսացաւ , զօրագլուխներն ուղարկեցին ատեանի պաշտօնեաներին՝ և ասացին .
- 36 Արձակէ այդ մարդկանցդ : Եւ բանտապետն այն խօսքերը Պօղոսին պատմեց , [Թէ զօրագլուխներն ուղարկեցին՝ որ արձակվիք . ուրեմն դո՛ւրս եկէք , և
- 37 գնացէ՛ք խաղաղութենով : Բայց Պօղոսն ասաց նորանց . Ամենի առաջին ծեծեցին մեզ՝ որ անմեղ Հռոմայեցի մարդիկ ենք , և բանտը ձգեցին . և հիմիկ մեզ [Թաքո՞ւն են հանում . այդպէս չէ՛ ,
- 38 բայց [Թո՛ղ իսկ իրենք դան մեզ հանեն : Եւ ատեանի պաշտօնեաներն այն խօսքերը զօրագլուխներին պատմեցին . շատ վախեցան՝ երբոր լսեցին [Թէ
- 39 Հռոմայեցիք են . և եկին աղաչեցին նորանց : Եւ երբոր հանեցին , աղաչումէին՝ որ այն քաղաքիցը
- 40 գնան : Եւ բանտիցը դուրս եկին՝ մօին Լիդիային մօտ . և եղբարներին որ տեսին՝ նորանց մխիթարեցին և գնացին :



## ԳԼ. ԺԷ

Պօղոս 'ի Թեսաղոնիկէ, Բերիա ու Աթէնք :

- 1 **Եւ** Ամիւսիոլիսի ու Ապօղօնիային մէջ ման գալով եկին Թեսաղոնիկէ, որ այնպէս շրջանների ժողովարան կար : Եւ Պօղոս՝ սովորութեանը պէս մը տաւ նորանց մօտ, և երեք շաբաթ նորանց հետ
- 3 խօսեց դրքերիցը, Բանուժ էր՝ և առաջին դնում, թէ պէտք էր՝ որ Քրիստոսը չարչարվի՝ և մեռե՞նքի միջիցն յարութիւն առնէ. և թէ՛ այն Յիսու-
- 4 սը որ ես պատմումեմ՝ ձեզ, Քրիստոսն է : Եւ նորանցից մին քանիսը հաւանեցին, և Պօղոսին ու Շիղային հետ միաւորվեցան. բայց աստուածապաշտ Հեթանոսների շատ բաղմութիւն կար, և
- 5 գլխաւոր կանանցիցն էլ քիչ չէ : Եւ շրջանները նախանձվեցան, և մին քանի ռամիկ անօրէն մարդիկ առին՝ ամբօս արին, քաղաքին մէջ շփոթութիւն շինեցին. և Յասօնի տան մօտ հաւաքված՝ ուղումէին, որ նորանց տանէն դատաստանատու-
- 6 նը : Եւ երբոր չ'գտին նորանց՝ Յասօնին և մին քանի եղբարներին քաշումէին քաղաքապետներին մօտ. և սաստիկ աղաղակումէն՝ թէ ողանք՝ որ
- 7 աշխարհքը շփոթացրին, այսպէս էլ հառին. Որ Յասօնն ընդունէլ է նորանց. և սորանք ամենքը կայսերի հրամաններին հակառակ են դործում. որ
- 8 մին Յիսուս թագաւոր են ասում : Եւ շփոթացրին ժողովուրդներին և քաղաքապետներին՝ որ սա լը-
- 9 սումէին : Եւ Յասօնիցն ու ուրիշներիցն երաշխա-

- 40 ւորութիւն առին՝ և նորանց արձակեցին : Բայց  
 եղբարներին՝ Պողոսին և Շիղային շուտով գիշերը  
 ճանապարհ ձգեցին գէպի Բերիա . որ նորանք երբ-  
 որ այնտեղ հասին , գնացին Հրէաներին ժողովա-  
 41 րանը . ինչուոր՝ սորանք աւելի ազնիւ անձինք էին՝  
 քան նորանք՝ որ Թեսաղոնիկէումն էին . որ Աստու-  
 ծայ խօսքն ամեն յօժարութենով ընդունեցին . միշտ  
 42 զրքերը քննումէին , թէ սա այսպէս է : Եւ նո-  
 րանցից շատերը հաւատացին . և Յոյն պարկեշտ  
 43 կանանցիցն ու մարդկանցիցն էլ քիչ չէ : Բայց  
 այն Հրէաներն՝ որ Թեսաղոնիկէումն էին , երբոր  
 գիտացին՝ թէ Բերիայի մէջն էլ Աստուծոյ խօսքը  
 պատմվեցաւ Պողոսիցը այնտեղ էլ եկին՝ որ ժողո-  
 44 ղովուրդները շարժեն և շփոթացնեն : Այն ժամա-  
 նակն եղբարները Պողոսին շուտով ուղարկեցին՝ որ  
 մինչեւ ծովի եզրը գնայ . և Շիղան և Տիմոթէոսն  
 45 այնտեղ մնացին : Եւ նորանք՝ որ Պողոսին տա-  
 նումէին , նորան մինչեւ Աթէնքը տարան . և որ  
 պատուէր առին նորանցից Շիղային և Տիմոթէոսին  
 համար , որ շուտով գան նորա մօտ . գնացին :  
 46 Եւ Պողոսն երբոր Աթէնքումը նորանց սպասում-  
 էր , նորա հագին սաստիկ դժուարանումէր ներսու-  
 մը . ինչուոր՝ այն քաղաքը կռապաշտութեան մէջ  
 47 էր տեսնում : Եւ ժողովարանումը Հրէաներին հետ  
 և աստուածապաշտներին հետ խօսումէր՝ փողոց-  
 ներումն էլ ամեն օր նորանց հետ՝ որ պատահում-  
 48 էին : Եպիկուրեան և Ստոյիկեան փիլիսոփաներիւր  
 մին քանիսը նորա հետ հակառակումէին . և մին  
 քանիսն ասումէին . Այս սերմնաբաղս ի՞նչ է կա-  
 մենում խօսիլ . բայց ուրիշները թէ , Երեւումէ ,

- որ մին օտար կռքի համար է պատմում. պատ-  
 ճառնոր՝ Յիսուսին և յարութիւնն էր աւետարա-  
 19 նում: Եւ առին տարան նորան Արիսպագոսը՝ և  
 ասումէին. կարօղ ենք իմանալ՝ թէ ի՞նչ է այդ  
 20 նոր վարդապետութիւնդ՝ որ դու պատմումես: Մին  
 նոր օտար բան ես բերում մեր ակաճներին, կա-  
 մենումենք իմանալ՝ թէ սա ի՞նչ բան պիտի լինի:  
 21 Ինչուոր՝ ամեն Աթենացիք՝ և այնտեղ եկած օ-  
 տարները՝ էլ ուրիշ բանի չէին հետեւում, բայց  
 մինակ որ նոր բան ասէն կամ լսեն:  
 22 Պօղոս կանգնեց Արիսպագին մէջ և ասաց. Ո՛վ  
 Աթենացի մարդիկ, ես ձեզ ամեն կողմանէ կրօ-  
 23 նասէր եմ տեսնում. Պատճառնոր՝ ես ման եկի և  
 ձեր պաշտամունքները տեսի, մին սեղան դրի՝ որ  
 նորա վերայ գրած էր Զ'ՃԱՆԱԶՎԱԾ ԱՍՏՈՒ-  
 ԾՈՅՆ. նա որ դուք առանց ճանաչելոյ էք պաշ-  
 24 տում, ես ճիշտ նա եմ պատմում ձեզ: Աստ-  
 ուած՝ որ այս աշխարհքս և ամեն բան՝ որ նորա-  
 նում կայ՝ արաւ, նա երկնքի և երկրիս Տէրն է.  
 նա ձեռքով շինած տաճարներին մէջ չի բնակ-  
 25 վում, Եւ մարդկանց ձեռքով չի պաշտվում. իբր  
 թէ մին բանի կարօտ լինի. նա ամենին կեանք և  
 26 շունչ՝ և ամեն բան տալիս է: Նա մին արիւնից  
 մարդկանց ամեն ազգերն արաւ՝ որ երկրի ամեն  
 երեսին վերայ բնակվին. կարգված ժամանակներ  
 և սահմաններ հաստատեց նորանց բնակութեան  
 27 համար՝ որ Աստուծոյն խնդրեն. Որ լինի թէ քըն-  
 նեն նորան և դանեն. և ինքը հեռու չէ մեր ամեն  
 28 մէկիցս էլ: Ինչուոր՝ մենք նորանով ենք ապրում  
 և շարժվում և կանք, ինչպէս որ ձեր իմաս-

- տուններինքը մին քանիսն էլ ասացին թէ Հենց նո-  
 29 րա ազգիցն էլ ենք : Եւ հիմիկ՝ որովհետեւ Աս-  
 տուծոյ ազգիցն ենք , պէտք չէ՝ որ մենք համա-  
 րինք՝ թէ Աստուածութիւնը նման լինի ոսկոյ՝ կամ  
 արծաթի կամ քարի , որ մարդոյ վարպետութե-  
 30 նով և մաքրով փորված շինած է : Բայց Աստուած՝  
 որ անգիտութեան ժամանակներն անտես արաւ  
 հիմիկ մարդկանց սա է պատուիրում , որ ամեն  
 31 մէկն ապաշխարէ : Պատճառնոր՝ Քնօր հաստատեց՝  
 որ նորանում արդարութենով աշխարհքս պիտի  
 դատէ այն մարդոյ ձեռովը որ սահմանեց նորանով  
 ամենին հաւատքը տալ՝ որ նորան մեռելների մի-  
 ջիցն յարոյց :  
 32 Երբոր լսեցին մեռելների յարութիւն առնելը ,  
 մին քանիսը ծաղր էին անում . կեսերն ասումէին՝  
 Այդ բանիդ համար քեզանից դարձեալ պիտի լը-  
 33 սենք : Եւ յետոյ Պօղոսը նորանց միջիցը դուրս ե-  
 34 կաւ գնաց : Եւ մին քանի մարդիկ նորա կողմն ըն-  
 կան , և հաւատացին . որ նորանց հետն էր Դիո-  
 նէսիոս Արիստագացին , և մին Դամարիս անուն  
 կին՝ և ուրիշներ էլ նորանց հետ :

## ԳԼ. ԺԸ

Պօղոս գնումէ Կորնթոս , Եփեսոս , Երուսաղէմ  
 և Անտիոք :

- 1 Սորանից ետեւ Պօղոսն այն Աթենացիներինքը հե-  
 2 ուցաւ՝ եկաւ Կորնթոս : Եւ մին Հրէայ դատաւ  
 Պոնտացոց ազգիցը՝ Ակիլղաս անուն , որ իտա-



- լիայիցը նոր էր եկել, և նորա Պրիսկիդա կինն էլ,  
 Կղոդիայի հրամանին համար՝ որ ամեն Հրէաները  
 3 Հռօմիցը դուրս գնան. և նորանց մօտ գնաց, Եւ  
 որովհետեւ ճիշտ նոյն տրուեստիցն էր, մնաց նո-  
 րանց մօտ՝ և բան էր անուամբ. պատճառնոր՝ ար-  
 4 ուեստով խորանակար էին: Եւ ժողովարանին մէջ  
 ամեն շաբաթ՝ որ խօսուէր և Հրէաներին և Հե-  
 5 թանոսներին հաւանացնում: Երբոր Շիղան և Տի-  
 մօթէոսը վէր եկին Մակեդոնիայիցը, Պօղոս հոգո-  
 վը վառվումէր՝ որ վկայութիւն դնէ Հրէաներին՝  
 6 թէ Յիսուսն է Քրիստոսը: Եւ երբոր նորանք ներ-  
 հակ էին դառնում և հայհոյում, շրեքը թափ  
 տուաւ՝ և նորանց ասաց. Ձեր արիւնը ձեր գլխը-  
 ներիդ վերայ, ես անպարտ եմ. հիմկուց ետեւ  
 7 Հեթանոսներին մօտն եմ գնում: Եւ այնտեղից  
 գնաց մտաւ մինի տուն՝ որ նորա անունը Տիտոս  
 Յուստոս էր, մին Աստուածապաշտ մարդ, որ նո-  
 8 րա տունը ժողովարանին մօտ էր: Կրիսպոս ժողո-  
 վրդապետն իրեն ամեն տանովը հաւատաց Տէրին,  
 և Կորնթացոց շատերն երբոր լսեցին՝ հաւատացին  
 9 և մկրտվեցան: Եւ Տէրը դիշէքը տեսիլքով Պօղո-  
 սին տասց. Մի՛ վախենար՝ բայց խօսէ՛՛ և լուռ  
 10 մի՛ կենար: Ինչուոր՝ ես քեզ հետ եմ, և ո՛չ ով  
 քեզ ներհակ չի դառնալ՝ որ քեզ չարչարէ. պատ-  
 ճառնոր ես շատ ժողովուրդ ունիմ՝ այս քաղաքու-  
 11 միս: Եւ այնտեղ մին տարի և վեց ամիս նստեց՝  
 և նորանց Աստուծոյ խօսքը սովորցնումէր:  
 12 Աքայեցոց Գաղիոս փոխանակ բդեշխի ժամանա-  
 կին Հրէաները միաբան վերկացան Պօղոսին վերայ,  
 13 և նորան քաշեցին դատաստան. Եւ ատումէին,

- Թէ Սա մարդկանց խարումէ՝ որ օրինաց հակառակ  
 44 Աստուած պաշտեն : Եւ երբոր Պօղոս մօտ էր որ  
 իրեն բերանը բանայ , Գաղլոն Հրէաներին ասաց .  
 Ո՞վ Հրէաներ , Թէ որ մին անիրաւութիւն կամ  
 մին չար նենգութիւն լինէր , ինձ արժան էր որ  
 45 լսէի : Բայց Թէ որ ձեր օրէնքին և խօսքի և ա-  
 նունների համար խնդիրք կան , դուք ինքդ տե-  
 սէ՛ք . ինչուոր՝ այդպէսի բաների դատաւոր չեմ  
 46 կամենում լինիլ : Եւ նորանց այն դատաստանիցը  
 47 դուրս հանեց : Եւ ամեն Յոյները Սոսթենէս ժողո-  
 վրդապետին բռնեցին՝ և ատենին առաջին ծե-  
 ծումէին . և Գաղլոն նորա համար ո՛չ ինչ հոգս  
 չունէր :
- 48 Բայց Պօղոս դեռ շատ օրեր մնալուցն ետեւ ,  
 եղբարներիցը հրաժարեց , և նաւով գնումէր դէպի  
 Ասորիք . և Պրիսկիլլան ու Ակիլլան նորա հետ ,  
 կենքրայումը գլուխը խուզեց . ինչուոր՝ ուխտ դրած  
 49 էր : Եւ երբոր հասին Եփեսոս , նորանց այնտեղ  
 թողեց , և ինքը մտաւ ժողովարանը և Հրէաներին  
 20 հետ խօսումէր : Եւ աղաչումէին նորան՝ որ շատ  
 21 ժամանակ այնտեղ մնայ , ու չ'կամեցաւ : Բայց  
 նորանցից հրաժարեց և ասաց . Աստուծոյ կամքովն  
 կրկին ձեզ մօտ յետ կ'դառնամ . Եփեսոսիցը վեր-  
 22 կացաւ : Եւ վէր եկաւ Կեսարիա , վեր էլաւ և  
 23 ողջոյն տուաւ եկեղեցոյն . վէր եկաւ Անտիօք : Եւ  
 այնտեղ որ մին ժամանակ մնաց , դուրս եկաւ՝ որ  
 Գաղատացոց աշխարհքումն ու Փռիւգիային մէջ  
 կարգով ման դայ , ամեն աշակերտները հաստա-  
 տելով :
- 24 Մին Ապեղէս անուն Հրէայ՝ աղգով Աղէքսանդ-

- րացի , ճարտար խօսող մարդ՝ եկաւ հասաւ Եփե-  
 25 սոս . նա գրքերովը զօրաւոր էր : Սա Տէրի ճանա-  
 պարհին տեղակացած էր , հոգով վառվումէր . Յի-  
 սուսին համար խօսում՝ և ճշմարտութենով սովորց-  
 նումէր . այլ մինակ Յօհաննէսի մկրտութիւնն էր  
 26 գիտում : Սա սկսեց ժողովարանին մէջ համարձակ  
 խօսիլ . և երբոր Ակիւղան և Պրիսկիղան նորանից  
 լսեցին , նորան իրենց մօտ առին , և էլ աւելի  
 ճշմարտութենով Աստուծոյ ճանապարհը պատմե-  
 27 ցին նորան : Երբոր նա կամեցաւ գնալ Աքայիա ,  
 եղբարները յօժար էլան և գրեցին աշակերտներին՝  
 որ նորան ընդունեն . երբոր նա այնտեղ հասաւ ,  
 հաւատացեալներին շատ օգնութիւն էր տալիս շը-  
 28 նորհքի ձեռովը . ինչուոր՝ խիստ պնդութենով  
 յանդիմանումէր Հրէաներին ամենին առաջին . գըր-  
 քիցը ցոյց տալով՝ թէ Յիսուան է Քրիստոսը :

## ԳԼ . ԺԹ

Պօղոս Եփեսոսումը . մեծ հրաշք և խառնութիւն :

- 1 Եւ էլաւ դեռ քանի որ Ապօղոս Կորնթոս էր ,  
 Պօղոսն որ վերի կողմերումը ման էր եկել՝ վէր ե-  
 կաւ Եփեսոս . և մին քանի աշակերտներ գտաւ .  
 2 Ասաց նորանց . Մի՞թէ Սուրբ Հոգին ընդունեցիք՝  
 երբոր հաւատացիք . նորանք ասացին նորան . Մենք  
 3 ընաւ չենք էլ լսել՝ եթէ Սուրբ Հոգի կայ : Եւ  
 ասաց . Ապա ինչո՞վ մկրտվեցաք . նորանք ասա-  
 4 ցին . Յօհաննէսի մկրտութենովը : Եւ Պօղոսն ա-  
 սաց . Յօհաննէսն ամեն ժողովրդին ապաշխարու-

Թեան մկրտութիւնը քարոզեց . և ասումէր . Թե  
 նա՝ որ նորա ետեւէն պիտի գայ , նորան հաւա-  
 5 տան . այսինքն է՝ Յիսուս Քրիստոսին : Եւ երբոր  
 6 լսեցին , Տէր Յիսուսի անունովը մկրտվեցան : Եւ  
 երբոր Պօղոս ձեռքը դրաւ նորանց վերայ , Սուրբ  
 Հոգին եկաւ նորանց վերայ . լեզուներ էին խօ-  
 7 սում՝ և մարգարէանում : Եւ ամենքը տասներկու  
 8 մարդոյ չափ էին : Եւ ժողովարանին մէջ մտած՝  
 երեք ամիս համարձակ խօսումէր . և Աստուծոյ աը-  
 9 քայութեանը հաւանացնում . Երբոր մին քանիոր  
 պնդվումէին՝ և ներհակ դառնում՝ այն ճանապար-  
 հը բամբասելով բազմութեան առաջին , նա հե-  
 աացաւ նորանցից՝ և աշակերտները ջոկեց . ամեն  
 օր մին Տիւրան Ժողովարանումն էր խօսում :  
 10 Եւ սա էլաւ մին երկու տարի , մինչեւ որ Ասիայի  
 ամեն բնակիչներ՝ Հրէաներն ու Հեթանոսներ Տէրի  
 11 խօսքը լսեցին : Եւ Աստուած քիչ զօրութիւններ  
 12 չէր որ անումէր Պօղոսի ձեռովը : Մինչեւ որ նորա  
 քրոնքիցը Թաշկինակներ և վարչամակներ տանում  
 էին դնում հիւանդներին վերայ , և ցաւերը հե-  
 աանումէին նորանցից , և չար դեւերն դուրս էին  
 13 գալիս : Մին քանիսն այն ման եկող Հրէաներիցն՝  
 որ երդում տուօղ էին՝ համարձակվեցան Տէր Յի-  
 սուսի անունն ասել նորանց վերայ՝ որ չար դեւեր  
 ունէին , և ասումէին . Երդում եմ տալիս ձեզ  
 14 այն Յիսուսովն՝ որ Պօղոսը քարոզումէ : Մին Սկեւի  
 Հրէայ քահանայապետի եօթն որդիք կային , որ  
 15 սա անումէին : Չար դեւը պատասխան տուաւ և  
 ասաց նորանց . Յիսուսին գիտումեմ՝ և Պօղոսին  
 16 ճանաչումեմ , բայց դուք ո՞վ էք : Եւ այն մար-



- 47 Դըն՝ որ նորանում չար դեւ կար՝ վազեց այն եր-  
 կուսին բռնեց, նորանց տակը ձգեց, մինչեւ որ  
 48 մերկ և խոցված այն տանիցը փախան։ Եւ այն  
 յայտնի էլաւ ամեն Հրէաներին ու Հեթանոսնե-  
 րին՝ որ Եփեսոսումը բնակված էին. և ահ ընկաւ  
 նորանց ամենին վերայ. և Տէր Յիսուսի անունը  
 49 մեծանումէր։ Եւ հաւատացեալներիցը շատերը  
 գալիս խոստովանումէին, և իրենց գործքերն պատ-  
 50 մում։ Եւ կախարդութեան հետեւողներից՝ շատե-  
 րը գրքերը բերում, և ամենի առաջին այրումէին.  
 և նորանց գինը համարեցին՝ և գտնումէին յիսուն  
 20 հազար արծաթի։ Եւ այսպէս Աստուծոյ խօսքն ա-  
 ճումէր և զօրանում։  
 21 Եւ երբոր սա կատարվեցաւ. Պողոս միտքը դը-  
 րաւ՝ որ Մակեդոնիայի և Աքայիայի միջովն ան-  
 ցանէ գնայ Երուսաղէմ. ասաց՝ թէ Իմ այնտեղ  
 գնալուցն ետեւ, պէ՛տք է ինձ՝ որ Հռոմ էլ տես-  
 22 նեմ։ Իրեն պաշտօնեաներիցն երկուսին՝ Տիմոթէո-  
 սին և Երաստոսին ուղարկեց Մակեդոնիա, և ին-  
 քը մին ժամանակ մնաց Ասիայի մէջ։  
 23 Եւ այն ժամանակումը շատ խռովութիւն էլաւ  
 24 այն ճանապարհին համար. Ինչուոր՝ մին արծաթա-  
 գործ՝ Գեմեարիոս անուն, Արտեմիո կռքի արծա-  
 թէ տաճարներ էր շինում. և քիչ շահ չէր՝ որ  
 25 տալիս էր վարպետներին. Որ այն արուեստի բան-  
 վորներն էլ ժողովեց՝ և ասաց. Ո՛վ մարդիկ՝ դուք  
 ինքներդ գիտումէք, որ այս գործիցս մենք շահ ու-  
 26 նինք։ Եւ տեսնում ու լսումէք՝ որ այս Պողոսը չէ  
 թէ մինակ Եփեսոսոց, բայց համարեա թէ՛ բոլոր  
 Ասիացոց շատ ժողովուրդ հաւանացնելով՝ այն կող-

- մը դարձրուց . որ ասումէ՝ թէ Զեռքով շինած  
 27 բաներն աստուած չեն : Եւ չէ թէ մինակ մեր բա-  
 նրն է ջանք անում որ անարդիլ , բայց մեծ աս-  
 տուծոյ Արտեմիայի տաճարն էլ ո՛չ ինչի տեղ է  
 համարվում . և նորա մեծութիւնն էլ կ'քանդվի ,  
 որ բոլոր Ասիան՝ և աշխարհք պաշտում են նո-  
 28 րան : Եւ երբոր սա լսեցին , բարկութենով լըց-  
 վան . աղաղակումէին՝ և ասում , Մեծ է Եփեսա-  
 29 ցոց Արտեմիսը . Եւ քաղաքը շփոթութենով լըց-  
 վաւ . ամենքն էլ մինտեղ վազեցին թէատրոնը ,  
 և առին քաշեցին Գայիսին և Արիստարքոս Մա-  
 30 կեդօնացոյն՝ Պողոսի ճանապարհի ընկերներին : Բայց  
 Պողոսն երբոր կամեցաւ ամբօխի մէջ մանեւ , աշա-  
 31 կերտները չ'թողին նորան : Ասիայի գլխաւորներէցը  
 մին քանիսն էլ՝ որ նորա բարեկամներն էին , ու-  
 ղարկեցին նորա մօտ՝ և աղաչումէին , որ իրեն ան-  
 32 ձը չ'տայ թէատրոնին մեջ : Այն ամբօխումն ամեն  
 մէկը մին ուրիշ բան էր աղաղակում . ինչուոր՝ նորանց  
 ժողովքը խռովված էր . և նորանցից շատերը չէին  
 33 դիտում , թէ ինչո՞ւ համար են հաւաքված : Եւ  
 այն մեծ ամբօխին միջիցն Աղէքսանդրոսին բռնե-  
 ցին դուրս քաշեցին . և երբոր Հրէայները նորան  
 առաջ բերին , Աղէքսանդրոսը ձեռքը շարժեց՝ և  
 34 կամենումէր ամբօխին պատասխան տալ : Երբոր  
 գիտացին՝ թէ այն մարդը Հրէայ է , ամենքն էլ  
 մին ձայնով երկու ժամի չափ աղաղակումէին , թէ  
 35 մեծ է Եփեսացոց Արտեմիսը : Կարդացողներին դու-  
 խաւորը այն ամբօխին դադարացրուց՝ և ասաց .  
 Ո՛վ Եփեսացի մարդիկ՝ ո՞վ է այն մարդն՝ որ չի  
 դիտում թէ այս Եփեսացոց քաղաքս մեծ Արտե-

- միս կռքի և Դիօպետի կռքերի տաճարներովը զար-  
 36 դարված է : Եւ որովհետեւ դա շիտակ այդպէս է ,  
 պետք է ձեզ որ հանդարտվիք , և չափիցը դուրս  
 37 բան չ'գործէք : Այդ մարդկանցդ բերիք այստեղ ,  
 ո'չ կռքի տուն են կողոպտել՝ և ո'չ մեր աստու-  
 38 ծոյն հայհոյանք տուել : Ուրեմն՝ թէ որ Գեմետ-  
 ըիոսը նորա հետ լինող վարպետները՝ մինին հետ  
 բան ունենան , թո'ղ գնան ատեանը և դատա-  
 ւորներ կան , և թո'ղ մինը մինիցը գանգատ անեն :  
 39 Ապա թէ որ ուրիշ բանի համար խնդիր լինի , թող  
 40 օրինաւոր ժողովքին մէջ կատարեն : Ինչուոր՝ մեզ  
 էլ մեծ վտանգ կայ այսօրվան կռվիս համար , ո-  
 րովհետեւ յանցանք չ'կայ , այս ժողովքիս համար  
 չենք կարօղ պատասխան տալ . և սա ասելով՝ ժո-  
 ղովուրդն արձակեց :

## ԳԼ . Ի

Պօղոս գնումէ Մակեդոնիա և Թունաստան , յետոյ փոքր  
 Ասիա : Եւտիքէսին յարութիւնը . Մէլիտէյի բաժանվիլը :

- 1 Եւ ամբոխի դադարելուցն ետեւ՝ Պօղոս աշա-  
 կերաներին կանչեց , և մխիթարեց . ողջոյն տուաւ՝  
 2 և դուրս եկաւ գնաց Մակեդոնիա : Եւ այն կող-  
 մերն որ ման եկաւ՝ և շատ խօսքերով մխիթարեց  
 3 նորանց , եկաւ Ելլագա : Երբոր այնտեղ երեք ա-  
 միս կացաւ , Հրէաները որոգայթ ձգեցին նորան ,  
 դեռ քանի որ կամենումէր դուրս գալ Ասորւոց  
 երկիրը . խորհուրդ արաւ՝ որ Մակեդոնիայի միջովը  
 4 յետ դառնայ : Եւ մինչեւ Ասիա նորա հետ դը-

- նումէր Սոսիպատրոս Բերիացին՝ Պիւռոսի որդին .  
 և Թեոսաղանիկեցիներինցն Արիստարքոսն ու Սեկուն-  
 դոսը՝ և Կայիոս Գերբացին և Տիմոթէոսը , և Ա-  
 5 սիացիներինցը՝ Տիւքրիկոսն ու Տրոփիմոսը : Սորանք  
 առաջ գնացին՝ սպասումէին մեզ Տրօադային մէջ :  
 6 Եւ մենք բաղարջակերաց օրերիցն ետեւ նաւով զը-  
 նացինք Փիլիպիայիցը , և մինչեւ հինգ օրը եկինք  
 Տրօադա նորանց մօտ . այն տեղ եօթն օր դադա-  
 րեցինք :  
 7 Եւ շաբաթ օրը՝ դեռ որ ժողովլած էինք հաց  
 կտրելոյ համար , Պօղոս նորանց հետ խօսումէր՝ ին-  
 չուոր՝ յետեւի օրը պէտք էր գնայ . և խօսքն եր-  
 8 կարացրուց մինչեւ կէս գիշերը : Եւ շատ լապտեր-  
 ներ կային այն վերնատանը՝ որ մենք ժողովլած  
 9 էինք : Եւ մին Եւտիքոս անուն երիտասարդ պա-  
 տուհանին վերայ նստած էր . Պօղոսի երկար խօ-  
 սելոյ ժամանակը , թանձր քնին մէջը ննջումէր . և  
 որ խոր քնով բռնված էր՝ տան երրօրդ դատիկոնի-  
 10 ցը վէր ընկաւ , և մեռած վեր առվաւ : Եւ Պօղոս  
 վէր եկաւ նորա վերայ ընկաւ . և նորան՝ գիրկն էր  
 առնում և ասում . Մի՛ շփոթվիք , ինչուոր՝ սորա  
 11 հոգին սորանում է : Եւ վեր ելաւ հացը կտրեց՝ և  
 կերաւ . և էլ շատ խօսեց մինչեւ առաւօտը , և  
 12 յետոյ դուրս եկաւ և գնաց : Եւ այն աղային բե-  
 13 րին կենդանի , և շատ մխիթարվեցան : Եւ մենք  
 նաւը մտինք՝ գնացինք Ասօն . այնտեղից յոյս ու-  
 նէինք՝ որ նորէն Պօղոսին մեզ հետ առնենք . ին-  
 չուոր՝ այնպէս էր պատուիրել՝ դեռ որ ինքը ցամա-  
 14 քովը գնալու էր : Եւ երբոր Ասօնումը հանդիպե-  
 ցաւ մեզ , վեր առինք նորան եկինք Մետիլինէ :



- 15 Եւ այնտեղից նաւով գնացինք՝ յետեւի օրը հա-  
 սինք Քիայի գիմնացը . և միւս օրը հասինք Սամսս .  
 16 և յետեւի օրը եկինք Մելիտոն . Ինչուոր՝ Պօղոսն  
 իրեն մօքին մէջ դրեւ էր՝ որ Եփեսոսի մօտովը նա-  
 ւով անցանէ՝ որ չ'լինի թէ նա Ասիային մէջ մին  
 ժամանակ յետ մնայ . պատճառնոր՝ փոյթ ունէր ,  
 որ եթէ կարելի լինի նորան՝ Պէնտէկոստեի օրը գը-  
 նայ Երուսաղէմ :  
 17 Եւ Մելիտայիցն ուղարկեց Եփեսոս՝ եկեղեցոյ և  
 18 բէցները կանչեց : Եւ երբոր եկին նորա մօտ , նո-  
 րանց ասաց . Դուք ինքներդ գիտումէք՝ թէ այն  
 առաջին օրիցն ետեւ որ Ասիա եկի՝ ինչպէս էլայ  
 19 բոլոր ժամանակները ձեզ հետ . Որ ամեն խոնար-  
 հութեանով Տէրին ծառայեցի , և շատ արտասուն-  
 քով և փորձութիւններով որ Հրէաների հնարքնե-  
 20 լիցը պատահեցին ինձ : Ինչպէս որ ընաւ մին օդ-  
 տակար բան վախով չ'ծածկեցի , որ չ'պատմեմ և  
 սովորցնեմ ձեզ՝ թէ փողոցումը և թէ տանը մէջ .  
 21 Հրէաներին և Հեթանոսներին վկայութիւն առի  
 այն ապաշխարութեան համար՝ որ դէպի Աստուած  
 է , և մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին հաւատալոյն  
 22 համար : Եւ հիմիկ՝ ահա՛ ես հոգովը կապլած գը-  
 նումեմ Երուսաղէմ . և չեմ գիտում՝ թէ այնտեղ  
 23 ինչ պիտի անցանէ ինձ վերայ . Միայն թէ՛ Սուրբ  
 Հոգին քաղաքից քաղաք վկայումէ ինձ՝ և ասում ,  
 թէ կապանքներ և նեղութիւններ են սպասում  
 24 քեզ : Բայց ես ոչ մին բանով ել իմ անձս պատ-  
 ուական չեմ համարում՝ որ ուրախութեանով կա-  
 տարեմ իմ վազելս , և այն պաշտօնն՝ որ Տէր Յի-  
 սուս Քրիստոսիցն առի , որ Աստուծոյ շնորհաց աղ-

- 25 ւեապարանին վկայ լինիմ : Եւ հիմիկ՝ ահա ես գի-  
 տուամ , որ ել իմ երեսս չէք տեսնիլ դուք ա-  
 մենքդ , որ ձեր մէջը ման եկի Աստուծոյ արքայու-  
 26 թիւնը քարոզելոյ համար : Սորահամար՝ այսօր վը-  
 կայութիւն եմ՝ դնում ձեզ՝ որ ձեր ամենիդ արիւ-  
 27 նիցն անմեղ եմ : Ինչուոր՝ յետ չ'քաշվեցայ Աս-  
 28 տուծոյ ամեն կամքը ձեզ պատմելուց : Զգո՛յ՜ իւր  
 ցէք անձներիդ՝ և ամեն հօտիդ , որ Սուրբ Հոգին  
 ձեզ վերակացու դրաւ նորանում , որ արածացնէք  
 Տէրի ժողովուրդը . նորան՝ որ իրեն արիւնովն ապ-  
 29 րեցուց : Պատճառնոր՝ ես գիտումեմ , որ իմ հե-  
 աւանալուցս ետեւ՝ յափշտակող դայլեր կ'գան ձեր  
 30 մէջը , որ հօտիդ չեն խնայիլ , Եւ ձեզանից ել  
 մարդիկ վեր կ'կենան՝ որ ծուռ բաներ կ'խօսին , որ  
 31 աշակերաններին իրենց ետեւէն քաշեն : Սորահամար  
 արթն'ւն կացէք , և մտքներդ բերէք՝ որ երկու  
 տարի գիշեր և ցերեկ չ'դադարեցի ամեն մեկիդ  
 32 արտասունքով խրատել : Եւ հիմիկ՝ ձեզ Աստու-  
 ծոյ եմ յանձնում՝ և նորա շնորհաց խօսքին , որ  
 նա կարօղ է շինել՝ և ամեն օրերին հետ ձեզ  
 33 ժառանգութիւն տալ : Ձեզանից մինի արծաթին  
 34 կամ ոսկոյն կամ՝ շորերին չ'ցանկացայ : Գուք ձե-  
 զանից գիտու՞մք՝ որ այս ձեռներս վաստակեցին  
 35 իմ պէտքս , և նորանցն էլ՝ որ ինձ հետ էին : Եւ  
 ամեն ինչ ցոյց տուի ձեզ՝ որ այսպէս պէտք է աշ-  
 խատիլ , և հիւանդներին հօգս տանել , և Տէր  
 Յիսուսի խօսքը շինել , որ իսկ ինքն ասաց . Սւեղի  
 36 երանելի է տալը քան թէ առնելը : Եւ երբոր աս  
 ասաց , ծունր դրաւ ամենին հետ՝ և աղօթք ա-  
 37 բաւ : Ամենքն ել շատ լաց էին լինում . և Պօղոսի

38 վղովն ընկած՝ նորան համբուրումէին : Սրտերն էլ մանաւանդ կ'սկծումէին այն խօսքին համար՝ որ առումէր , թէ նորա երեսն էլ չ'պիտի տեսնեն . և նորան ճանապարհ ձգեցին դէպի նաւը :

## ԳԼ. ԻԱ.

Պօղոս գնումէ Երուսաղէմ և այնտեղ ձերբակալւում :

- 1 Եւ երբոր էլաւ՝ որ մենք դուրս եկինք և նորանցից ջոկվեցանք , շիտակ գնալով եկինք Կով . և յե-
- 2 տեւի օրը Հուդոն , և այնտեղիցը Պատարայ : Եւ մին նաւ որ գտինք՝ որ Փիւնիկէն էր գնում , նո-
- 3 րան մէջը մօինք գնացինք : Եւ երբոր Կիպրոսն երեւեցաւ՝ նորան մեր ձախ կողմը թողինք , նաւը շիտակեցինք դէպի Ասորիք , և վեր եկինք Տիւրոս .
- 4 Եւ աշակերտներին որ գտինք՝ այնտեղ եօթն օր մնացինք . որ նորանք Սուրբ Հոգոյ ձեռովը Պօղոսին
- 5 ասումէին , որ վեր չէլի Երուսաղէմ : Եւ երբոր մենք այն օրերը կատարեցինք , դուրս եկինք գնացինք . ամենքը մեզ կանանցով և որդիքներով ճանապարհ ձգեցին մինչեւ քաղաքի դուրս կողմը . և ծովի եզրին մօտ ծունր դրինք ու աղօթք արինք :
- 6 Եւ իրարից բաժանվեցանք և վեր էլանք նաւը . և
- 7 նորանք յետ դարձան իրենց տեղերը : Եւ մենք նաւը Տիւրոսիցն առաջ ձգեցինք՝ հասինք Պաղոմայիդա . և եղբարներին ողջոյն տումինք՝ նորանց
- 8 մօտ մին օր մնացինք : Եւ յետեւի օրն այնտեղից դուրս էլանք՝ եկինք Կեսարիա . և Փիլիպպոս աւե-

տարանչի տուներ մտինք՝ որ նա այն եօթնիցն էր,  
 9 և նորա մօտ մեացինք։ Նա չորս կոյս աղջիկներ  
 40 ունէր՝ որ մարդարէ էին։ Եւ երբոր մենք այնտեղ  
 շատ օրեր մնումէինք, մին Ագարոս անուն մար-  
 41 դարէ վէր եկաւ Հրէաստանիցը, Եւ մեզ մօտ որ  
 եկաւ, Պօղոսի գօտին առաւ՝ իրեն օտներն ու  
 ձեռները կապեց և ասաց. Սուրբ Հոգին պապէս  
 42 քան հեթանոսներին ձեռքը կ'մատնեն։ Եւ երբոր  
 նա լսեցինք՝ մենք աղաչումէինք, և նորոնք էլ՝ որ  
 43 այնտեղ էին՝ որ նա վեր չէլի Երուսաղէմ։ Այն  
 ժամանակը Պօղոս պատապիսան տուաւ և ասաց.  
 Պէնչ էք անում, ինչո՞ւ համար էք լաց լինում և  
 լիմ սիրտս կսկծացնում. ինչուոր՝ ես ո'չ թէ մե-  
 44 նակ կապվեայ՝ բայց Երուսաղէմումն մեռնելոյ էլ  
 պատրաստ եմ Տէր Յիսուսի Քրիստոսի անունին  
 45 համար։ Եւ երբոր նա ականջ չ'դրաւ, լուս կա-  
 ցանք՝ և ասացինք. Թո՛ղ Տէրի կամբք լինի։  
 46 Եւ այն օրերիցն ետեւ՝ պատրաստվեցանք՝ վեր  
 47 էինք ելլում Երուսաղէմ։ Այն կեսարացի աշա-  
 կերաներիցն էլ մեզ հետ եկին, և տանումէին մեզ  
 մին Մնատոն անուն կիպրացի մարդոյ՝ առաջին ա-  
 շակերտի մօտ, որ նորա մօտ պէտք էր կենայինք։  
 48 Եւ երբոր մենք Երուսաղէմ՝ մտինք, եղբարքը մեզ  
 49 ուրախութենով ընդունեցին։ Բայց յետեւի օրը  
 Պօղոս մեզ հետ մտաւ Յակօբի մօտ, և բոլոր ե-  
 50 րէցները եկին։ Եւ օղջոյն տուաւ նորանց՝ մին մին  
 պատմումէր ինչ որ Աստուած հեթանոսներին մէջն  
 20 արաւ իրեն ծառայութենովը։ Եւ երբոր նորանք



- լսեցին , փառք էին տալիս Աստուծոյ , և նորա՞ն  
ասում . Ե՛ղբայր՝ տեսնո՞ւմես , որչափ հազարաւոր  
հաւատացեալ Հրէաներ կան , և ամենքն օրէնքին  
21 համար նախանձով լցված են : Բայց քեզ համար  
այնպէս են իմացել՝ թէ հեթանոսներին մէջ լինող  
Հրէայներին սովորցնումես , որ Մօսէսիցն յետ  
քաշվին . ասումես թո՛ղ իրենց որդիքները չ'թրբ-  
22 փառեն , և օրինաց կրօնքի պէս չ'վարվին : Հիմից  
ի՞նչ կ'լինի՝ իրաւի որ՝ կ'լսեն որ դու եկել ես :  
23 Հիմիկ սա արա՛ որ քեզ ասումենք . Մեղանում  
չորս մարդ կան՝ որ ուխտ են դրած իրենց անձնե-  
24 րին վերայ . Նորանց ա՛ռ՝ և նորանց հետ սրբվէ՛ .  
և նորանց վերայ ծա՛խք արա՛ որ իրենց գլխները  
ածիլեն . և ամենքը կ'գլխեն , թէ ինչ որ քեզ  
համար իմացել էին՝ ո՛չ ինչ է . և թէ դու էլ  
25 միաբան ես օրէնքը պահելոյ համար : Բայց այն հա-  
ւատացեալներին համար՝ որ հեթանոսներիցն են ,  
մենք ուղարկեցինք՝ ինչպէս որ սահմանեցինք , որ  
նորանք այնպէսի բան չ'պահեն , բայց միայն յետ  
կենան կռքի մատաղիցը և տրիւնիցը , և խեղդվաւ  
26 ծիցն ու պոռնկութենիցը : Այն ժամանակը Պո-  
ղոս այն մարդկանցն ասաւ , յետեւի օրը նորանց  
հետ սրբվեցաւ , և տաճարը մտաւ ցոյց տալով  
սրբութեան օրերի կատարվիլը . մինչեւ որ նորանց  
ամեն մէկին վերայ պատարագ ելաւ :  
27 Եւ երբոր այն եօթը օրերը կատարվելոյ մօտ  
էին , Ասիացի Հրէաները նորան տաճարումը տե-  
սին , և ամեն ամբոխին նորա վերայ թափեցին ,  
28 և նորա ձեռք ձգելով աղաղակումէին . Ո՛վ Իս-  
րայէլացի մարդիկ՝ օգնեցէք . սա ա՛յն մարդն է՝

- որ ժողովրդին՝ և օրէնքին և այս տեղիս հակառակ  
ամենին ամեն տեղ սովորցնումէ՝ մինչեւ որ Հեթա-  
նոսներ էլ մտցրուց տաճարին մէջ՝ և այն ուրը
- 29 տեղը պղծեց : Ինչուոր՝ Տրոփիմոս Եփեսացոյն ա-  
ռաջուց նորա հետ քաղաքումը տեսել էին . և  
հարծումէին՝ թէ Պօղոս մտցրուց նորան տաճարին
- 30 մէջ : Բոլոր քաղաքը շարժվեցաւ , և ժողովուրդը  
կիսովեցաւ . և Պօղոսին բռնած տաճարիցը գուրս
- 31 էին քաշում՝ և շուտով դռներն փակվեցան : Եւ  
ուղումէին՝ որ նորան սպանեն . զրուց հասաւ գըն-  
դի հաղարապետին՝ թէ ամեն Երուսաղէմը շփոթ-
- 32 վել է : Նա էլ շուտով զինուորներ և հարիւրա-  
պետներ առաւ՝ և նորանց վերայ գաղեց . և նո-  
րանք երբոր հաղարապետին և զինուորներին տե-
- 33 սին , Պօղոսին ծեծելուց դադարեցին : Այն ժա-  
մանակը հաղարապետը մօտեցաւ բռնեց նորան՝ և  
հրամայեց , որ երկու շղթայով կապեն . և հարց-
- 34 նումէր՝ թէ ո՞վ է , և ի՞նչ է արել : Ամեն մէկն  
ամբօխին մէջ մին ուրիշ բան էր աղաղակում նո-  
րանից . երբոր ամբօխի շփոթութենիցը չ'կարօղա-
- ցաւ ճշմարիտն իմանալ , հրամայեց որ նորան տա-
- 35 նեն բանակը : Եւ երբոր հասաւ աստիճանները ,  
պէտք էլաւ որ ամբօխի ստիպելոյն պատճառովը՝
- 36 զինուորները նորան վերառնեն բերեն . Ինչուոր՝  
շատ ժողովուրդ էր ետեւէն գնում , և ասումէին .
- 37 Միջիցն վե՛ր առ գորան : Դեռ քանի որ Պօղոս  
բանակը մօտեցելոյ վերայ էր , հաղարապետին ասաց .  
Կարելի է ինձ՝ որ քեզ հետ խօսիմ . նա էլ ա-
- 38 սաց՝ Յունարէն գիտո՞ւմես . Զ'լինի թէ գու այն  
Եգիպտացին ես , որ այս օրերիցս առաջ շփոթու-

- Թիւն արիւ՛ր՝ և չորս հազար սիկարեան մարդիկ հա-  
 39 նեցիր անապատը : Եւ Պօղոս ասաց . ես Հրէայ  
 մարդ եմ՝ կիլիկեցոց Տարսոնիցը . ո՛չ թէ աննշան  
 քաղաքի քաղաքացի . աղաչումեմ՝ քեզ՝ հրաման  
 առը ինձ , որ այդ ժողովրդիդ հետ խօսիմ :
- 40 Եւ երբոր նա հրամայեց , Պօղոս աստիճաններին  
 վերայ կանգնեց՝ և դէպի ժողովուրդը ձեռքը շաբ-  
 ժեց . եբբոր շատ լուռ կացան , սկսեց երբայեցոց  
 լեզուովը խօսիլ՝ և ասաց .

## ԳԼ. ԻԲ

Պօղոս պատասխան է տալիս և ասում թէ Հռօմայնցի է :

- 1 Մա՛րդիկ եղբարք և հարք՝ հիմիկ իմ ձեզ պա-  
 2 տասխան տալոյս լսեցէ՛ք : Երբոր լսեցին՝ թէ եբ-  
 րայեցոց լեզուովը նորանց հետ խօսեց , էլ աւելի  
 3 լուռ կացան : Եւ նա ասաց . ես Հրէայ մարդ եմ՝  
 կիլիկեցոց Տարսոնումը ծնված այս քաղաքումս  
 մեծացած Գամաղիէլի քաղին մօտ , ճշմարիտ հայ-  
 րենական օրէնքին պէս վարժված . Աստուծոյ կող-  
 մանէ խիստ նախանձով էի՝ ինչպէս որ այսօր դուք  
 4 ամենքդ էք : Որ իսկ այս ճանապարհս հալածեցի  
 մահու չափ . որ մարդկանց և կանանց կապում՝  
 5 և մատնումէի բանտերի մէջ . ինչպէս որ քահա-  
 նայապետն էլ ինձ վկայումէ՝ և ծերերի ամեն ժո-  
 ղովն էլ . որ նորանցից էլ թղթեր առած գնումէի  
 Գամասկոս եղբարներին մօտ , որ այնաեղից էլ կա-  
 6 պածներ բերեմ Երուսաղէմ , որ պատժվին : Եւ է-  
 լաւ երբոր ես գնումէի՝ և Գամասկոսին մօտենում ,

- կէս օրվան դէմ՝ յանկարծակի երկնքիցը մին սաս-  
 7 աիկ լոյս փայլեց իմ չորս կողմովս, Եւ վեր ընկայ  
 գետնին վերայ, և ձայն լսեցի՝ որ ասումէր ինձ .  
 8 Սաւո՛ւղ Սաւո՛ւղ ինձ ինչո՞ւ ես հալածումս, Եւ  
 ես պատասխան տուի՝ Թէ Տէ՛ր՝ դու ո՞վ ես . և  
 ինձ ասաց . Ես Յիսուս Նազօրեցին եմ՝ որ դու  
 9 հալածումես : Բայց նորանք՝ որ ինձ հետ էին՝ լոյ-  
 սը տեսնումէին, իսկ այն ձայնն չէին լսում՝ որ  
 10 ինձ հետ խօսումէր : Եւ ասացի . Ի՛նչ անեմ՝ Տէ՛ր .  
 և Տէրն ասաց ինձ . Վէ՛ր կաց՝ գնա՛ Գամասկոս ,  
 և այն տեղ կ'պատմիլի քեզ ամեն բանի համար՝  
 11 որ քեզ հրաման է որ անես : Երբոր այն լուսոյ  
 փառքիցը կարօղ չէի տեսնել, նորանք՝ որ ինձ հետ  
 12 էին, ձեռիցս բռնեցին՝ և մտի Գամասկոս : Մին  
 Անանիա մարդ՝ աստուածավախ օրէնք պահօղ,  
 Գամասկոսումը ընակված ամեն Հրէաներիցը բարի  
 13 վկայութիւն ունօղ : Նա եկաւ ինձ մօտ կանգնեց՝  
 14 և ասաց . Սա՛ւուղ եղբայր՝ վեր նայէ : Եւ ես իսկ  
 այն ժամին գէպի նա վերեւ նայեցի, և նա ինձ  
 ասաց . Մեր հարանց Աստուածն առաջուց քեզ  
 քնարեց՝ որ նորա կամքը ճանաչես, և այն Արգա-  
 15 ղը տեսնես, և նորա բերանիցը խօսք լսես, Որ  
 նորան վկայ լինիս բոլոր մարդկանցը մէջ՝ այն բա-  
 16 ներին համար, որ տեսիր և լսեցիր : Եւ հիմիկ՝ ին-  
 չո՞ւ ես ծուլանումս, վե՛ր կաց մկրտվէ և քո մեղ-  
 17 քերդ լուա՛՝ նորա անունը կանչելով : Եւ էլաւ երբ-  
 որ ես յետ դարձայ Երուսաղէմ, և տաճարումը  
 18 աղօթք էի անում, ափշութիւն ինձ բռնեց, Եւ  
 նորան տեսի՝ որ ինձ ասումէր . Փռւթա՛ շուտով  
 դո՛ւրս եկ Երուսաղէմիցը . պատճառնոր՝ չեն ըն-



- դուհիլ քո վկայութիւնդ՝ որ ինձ համար տալիս  
 19 ես : Եւ ես ասացի . Տէ՛ր՝ իսկ նորանք գիտումեն՝  
 որ ես էի՝ որ քեզ հաւատացողներին բանտի մէջ  
 էի տալիս , և ամեն ժողովարաններումը ծեծումէի :
- 20 Եւ երբոր քո Ստեփաննոս վկայիդ արիւնը թափ-  
 վումէր , ես ինքս էի՝ որ նորա մօտ կանգնած , եւ  
 նորա սպանողներին կամակից էի , և նորա սպա-
- 21 նողների շորերը պահում : Եւ ասաց ինձ . Գնա՛ ,  
 ինչուոր՝ ես հեռու հեթանոսների մէջ կուղարկեմ  
 քեզ :
- 22 Եւ մինչեւ այս խօսքս ականջ էին դնում նո-  
 րան . յետոյ իրենց ձայները բարձրացրին՝ և ասա-  
 ցին . Այդպէսի մարդը երկրիցս վեր առ . ինչու-
- 23 որ՝ պէտք չէ որ այդպէսիդ ապրի : Եւ երբոր նո-  
 րանք աղաղակումէին՝ և շորերն վեր ձգում , և փո-
- 24 շին օդին մէջը ցանում . Հազարապետը հրամայեց  
 որ նորան բանակին մէջ մօցնեն . ասումէր՝ պէ՛տք  
 է ծեծելով՝ հարցնել նորան՝ որ գիտենամ , թէ  
 ի՛նչ յանցանքի համար էին նորա վերայ այնպէս
- 25 աղաղակում : Եւ երբոր նորան կաշվէ փոկերով  
 պինդ կապեցին , Պօղոսն ասաց հարիւրապետին՝ որ  
 մօտ կանգնած էր , թէ Արժա՞ն է որ դուք Հռօ-
- 26 մայեցի անմեղ մարդ ծեծէք : Երբոր լսեց հարիւ-  
 րապետը , մօտեցաւ հազարապետին պատմեց՝ և  
 ասաց . Ի՞նչ ես կամենում անել , ինչուոր՝ այս
- 27 մարդս Հռօմայեցի է : Եւ հազարապետը մօտ ե-  
 կաւ՝ և նորան ասաց . Դու ինձ ասա՛՝ Հռօմայեցի՞
- 28 ես , և նա ասաց . Այո՛ : Հազարապետը պատաս-  
 խան տուաւ . Ես շատ բանով ասացայ այս զինու-  
 րութիւնս , և Պօղոսն ասաց . Ես իսկ դորանում

- 29 ծնված եմ. Եւ նորանք՝ որ նորան պիտի ծեծէին , շուտով հեռացան նորանից . և հազարապետն էլ վախեցաւ՝ երբոր իմացաւ թէ Հռոմայեցի է . ինչուոր՝ կապել էր նորան :
- 30 Եւ յետեւի օրը կամենումէր՝ որ ճշմարիտն իմանայ , թէ ի՞նչ է Հրէաների չարախօսութիւնը . նորան արձակեց՝ և հրամայեց որ քահանայապետն ու բոլոր ատեանը կանչեն . և Պօղոսին էլ վեր բերաւ նորանց մէջը կանգնացրուց :

## ԳԼ. ԻԳ

Պօղոս տիմոնին առաջին . Հրէայք երդվում են նորան սպանելոյ , բայց նա ուղարկվումէ կեսարիա :

- 1 Եւ Պօղոս ատեանին մտիկ տուաւ՝ և ասաց . Մա'րգիկ եղբարք՝ ես ամեն շիտակ մտքով վարվել եմ՝ Աստուծոյ առաջին մինչեւ այսօր : Եւ Անա. նիա քահանայապետը ծառաներին հրամայեց՝ որ
- 2 նորա բերանը թակեն : Այն ժամանակը Պօղոսն ասաց նորան . Աստուած պիտի քեզ զարկէ՝ բռով ծեփած պա'տ . և դուն նստե՞լ ես որ ինձ օրէնքին պէս դատես , և օրէնքին հակառակ հրամայու-
- 3 մես՝ որ ինձ թակեն : Եւ նորանք՝ որ նորան մօտն էին՝ ասացին . Դու Աստուծոյ քահանայապետին
- 4 հայհոյա՞նք ես տալիս : Եւ Պօղոսն ասաց . Ե՛ղբարք՝ ես չէի գիտում՝ որ քահանայապետ է . իսկապէս գրված է՝ թէ Քո ժողովրդի իշխանը չ'հայ-
- 5 հոյես : Երբոր Պօղոսն իմացաւ թէ մին կողմը սա. դուկեցոյն է՝ և միւս կողմը փարիսեցոցը , ատեա-

- նին մէջն աղաղակումէր . Մա'րդիկ եղբարք՝ ես  
 փարիսեցի եմ՝ և փարիսեցոյ որդի . ահա՛ մեռել-  
 ների յօւսոյն՝ և յարութիւն առնելոյն համար  
 7 եմ դատվում ես հիմիկ : Եւ երբոր սա ասաց ,  
 փարիսեցոց ու սադուկեցոց մէջը տարաձայնու-  
 թիւն ընկաւ . և բողմութիւնը պատառվեցաւ ,  
 8 Պատճառնոր՝ սադուկեցիքն ասումեն , թէ ոչ յա-  
 րութիւն կայ՝ ո՛չ հրեշտակ՝ և ո՛չ հոգի . բայց  
 9 փարիսեցիքը երկուսն էլ դաւանումեն : Եւ մեծ ա-  
 ղաղակ էլաւ . փարիսեցոց կողմիցը մին քանի կար-  
 դացօղներ վերկացան , հակառակումէին և ասում .  
 Մենք բնաւ չարութիւն չենք գտնում այս մար-  
 դումս . միայն թէ հոգի խօսեց դորանում՝ կամ  
 10 հրեշտակ : Եւ երբոր խռովութիւնը շատացաւ ,  
 հաղարապեար վախեցաւ՝ որ չ'լինի թէ Պօղոս նո-  
 րանցից ճեղքվի . զինուորներին հրամայեց՝ որ վեր  
 գան նորան նորանց միջիցը խլեն , և բերեն բա-  
 11 նակին մէջ : Եւ յետեւի գիշերը Տէրը կանգնեց  
 նորան մօտ և ասաց . Սրտապի՛նդ կաց՝ Պօղէ , ին-  
 չուոր՝ ինչպէս ինձ համար Երուսաղէմումը վկայե-  
 ցիր , այնպէս էլ պէ՛տք է Հռօմումը վկայես :  
 12 Եւ երբոր առաւօտ էլաւ Հրէաները ժողովք ա-  
 րին՝ իրենց անձներին վերայ նզովք դրին , որ չու-  
 13 տեն՝ և չ'խմեն , մինչեւ որ Պօղոսին սպանեն : Եւ  
 քառասուն մարդուց աւելի էին նորանք՝ որ այս  
 14 երդումս իրար հետ արել էին : Նորանք քահա-  
 նայապետների ու երէցների մօտ եկին՝ և ասա-  
 ցին . Նզովքով նզովեցինք մեր անձներս՝ որ ո՛չ  
 15 ինչ չուտենք՝ մինչեւ Պօղոսին սպանենք : Բայց  
 դուք ատենանին հետ իմաց արէ՛ք հաղարապետին ,

- որ նորան վէր բերէ ձեզ մօտ . իբր թէ կամենաք  
էլ աւելի ճշմարտութենով բան իմանալ նորա  
համար . մենք էլ նորա մօտ գալուցն առաջ՝
- 46 պատրաստ ենք՝ որ սպանենք նորան . Եւ Պօղոսի  
քովոր որդին՝ երբոր նորանց այն արած հնարքները  
լսեց , եկաւ մտաւ այն բանակը և Պօղոսին պատ-
- 47 մեց : Եւ Պօղոսն այն հարիւրապետներիցը մինին  
կանչեց իրեն մօտ՝ և ասաց . Այս տղայիս տա՛ր  
հաղարապետին մօտ . ինչուոր՝ բան ունի նորան
- 48 պատմելոյ : Եւ նա առաւ նորան հաղարապետին  
մօտ տարաւ՝ և ասաց . Կապած Պօղոսն ինձ կան-  
չեց՝ և աղաչեց , որ այս տղայիս բերեմ՝ քեզ մօտ
- 49 որ մին բան ունի քեզ հետ խօսելոյ : Հաղարապե-  
տը նորա ձեռիցը բռնեց . գնաց առանձին տեղ՝  
հարցնումէր , թէ ի՞նչ բան ունիս ինձ հետ խօսե-
- 20 լոյ : Եւ նա ասաց . Հրէաներն իրար հետ խօսք դը-  
րին՝ որ քեզ աղաչեն , որ վաղը Պօղոսին վէր բե-  
րես ատենանին մէջ . իբր թէ կամենան մին աւելի
- 21 ճշմարիտ քննութիւն անել նոցա համար : Բայց  
գու մօրիկ չի՛ անես նորանց . պատճառնոր՝ նորան-  
ցից քառասուն մօրգուց էլ աւելի հնարք են գոր-  
ծել նորա համար որ անձներն էլ նզովեցին՝ որ  
չուտեն և չ'իմեն՝ մինչեւ որ նորան սպանեն . հի-
- 22 սում : Ապա հաղարապետն այն տղային թող ա-  
րաւ՝ պատուէր տուաւ , որ ոչ մինին չասէ , որ  
այս բանս իմաց արիր ինձ :
- 23 Եւ հարիւրապետներիցը երկուսին կանչեց և ա-  
սաց . Երկու հարիւր զինուոր պատրաստեցէ՛ք , որ  
գնան մինչեւ Կեսարիա . և եօթանասուն ձիաւոր՝



- և երկու հարիւր էլ տիգաւոր գիշերի երեք ժամի  
 24 ժամանակումը . եւ գրաստներ էլ պատրաստեն՝ որ  
 25 Պօղոսին այնտեղ վէր բերեն ապրեցնեն : Եւ փե-  
 լիքս դատաւորին թուղթ գրեց , որ նորա օրինակն  
 26 սա էր . կղօդիոս Լիւսիաս՝ պատուական փելիքս  
 27 դատաւորիդ , ողջոյն . Այս մարդս Հրէաներիցը  
 բռնված՝ և նորանցից սպանվելոյ մօտ էր ես զին-  
 ուորներով վերայ հասի պրծացրի , իմանալով՝ որ  
 28 Հռօմայեցի է . Ուղեցի որ նորա յանցանքն իմա-  
 նամ՝ որ նորա համար գանգատ էին անում դո-  
 29 ւանից . վէր բերի դօրան՝ նորանց առեանը : Նա  
 գտի՝ որ իրենց օրէնքին մին վիճմունքին համար  
 ամբաստանված է , և բնաւ մեռելոյ կամ կապ-  
 30 վելոյ արժանի յանցանք չունէր : Երբոր իմ ական-  
 ջըս հասաւ՝ որ նորանք այդ մարդոյդ համար հը-  
 նարք են դօրծել՝ նորան քեզ մօտ ուղարկեցի . և  
 չարախօսներին էլ հրաման տուի՝ որ դօրանից քո  
 առաջիդ խօսեն . Ո՛ղջ կաց :  
 31 Եւ զինուորները նորա հրամանին պէս՝ գիշերու-  
 32 մը Պօղոսին առին տարան Անտիպատրոս : Եւ յե-  
 տեւի օրն արձակեցին այն զինուորները որ նորա  
 33 հետ գնացել էին , և յետ դարձան բանակը : Նո-  
 րանք մօին կեօարիա . և թուղթը դատաւորին  
 տուին , և Պօղոսին էլ նորա առաջին կանգնաց-  
 34 ըին : Երբոր կարդաց՝ հարցրուց թէ ո՞ր դաւառիցն  
 է . և երբոր տեղեկացաւ թէ կիւլիկիայիցն է ,  
 35 Ասաց . կ'լսեմ՝ քեզ՝ երբոր քո չարախօսներդ էլ  
 կ'գան և հրամայեց՝ որ Հերօդէսի պալատումը  
 պահեն նորան :

## ԳԼ. ԻԴ

Պօղոսից ամբաստանութիւն . նորա պատասխանատուութիւնը փելիքսի տաեանումը . քարոզումէ նորան  
բայց 'ի զուր :

- 1 Եւ հինգ օրից ետեւ՝ Անանիա քահանայապետը մին քանի ծերերի և մին ճարտար խօսող Տերտիւղոս անուն մարդոյ հետ վէր եկաւ , որ սորանք էլ
- 2 իմաց արին դատաւորին՝ Պօղոսին համար , Եւ երբ որ նորան կանչեց՝ Տերտիւղոսն սկսեց գանգատ անել և ասել Որովհետեւ քեզանից շատ խաղաղութիւն ենք գտել՝ և այս ազգիս համար շատ բա-
- 3 ների շխտակութիւն՝ քո խնամք տանելովդ . Ամեն կերպով և ամեն տեղ շատ գոհութենով շնորհա-
- 4 կալ ենք քեզանից ո՛վ աղնուական փելիքս Բայց որ չ'ինի թէ էլ աւելի նեղութիւն տամք քեզ , աղաչումեմ՝ որ մին քիչ լսես մեզ քո հեղութե-
- 5 նովդ . Պատճառնոր՝ մենք գտինք աշտ մարդս՝ որ ապականում և խռովացնումէ այն ամեն Հրէանե-
- 6 ռին , որ բոլոր աշխարհքումը կան . և Նազօրեցոց
- 7 օրէնքին պէս ուղեցինք դատաստան անել , Լիւսիսս հազարապետն եկաւ՝ և մեծ բռնութենով
- 8 մեր ձեռներիցը հանեց , Հրամայեց՝ որ նորա չարախօսներն էլ գան քեզ մօտ . որ դու ինքդ նորէն դատաստան անելով կարօղ ես տեղեկանալ նորա-
- նից ամեն բանի համար՝ որ մենք գանգատումենք

- 9 գորանից : Հրէաներն էլ միաբան էլած՝ ասացին  
Այդպէս է :
- 10 Պօղոս պատասխան տուաւ՝ երբոր դատաւորը  
նորան աչքով արաւ որ խօսի . Գիտումեմ որ դու  
շատ տարուց հետէ այս ազգիս դատաւորն ես .  
այս Եօփար արտով իմ բաներիս համար պատաս-
- 11 խան եմ տալիս : Ինչուոր՝ դու կարօղ ես գիտել ,  
որ տասներկու օրից աւելի չէ՝ որ ես եկի երկրպա .
- 12 դու թիւն անել Երուսաղէմումը . Եւ տաճարումն  
ինձ չեն գտել՝ որ մին մարդոյ հետ խօսացել եմ ,  
և կամ շատ մարդ մինտեղ հաւաքելեմ՝ ոչ ժողո-
- 13 վարանումը , Եւ ո՛չ քաղաքումը և չեն կարօղ  
քո առաջիկ ցոյց տալ նա որ հիմիկ նորահամար
- 14 չարախօսումեն ինձանից : Բայց սա եմ խոստովան-  
վում քեզ , թէ այն ճանապարհովն՝ որ ասումեն  
հերձուած , այնպէս եմ պաշտում հայրենական  
Աստուծոյն , ամեն բաներին հաւատալով՝ որ օրէն-
- 15 քումն ու մարդարէներումը գրված է : Յոյս ունիմ  
դէպի Աստուած , որ դորանք էլ սպասումեն նո-  
րան՝ թէ արդարների և մեղաւորների յարութիւն
- 16 պիտի լինի . Որ ճիշտ նորանով ես էլ ջանք եմ  
անում , որ ամեն ժամ անմեղ խղճմտանք ունե-  
նամ Աստուծոյ առաջին և մարդկանց առաջին :
- 17 Շատ տարիներից ետեւ եկի՝ որ իմ ազգիս մէջ ու-
- 18 զորմութիւն անեմ . և պատարագացու տուի , Սո-  
բանով ինձ գտին տաճարումը սրբված՝ ո՛չ շատե-
- 19 րով և ո՛չ էլ ամբոխով : Մին քանի Ասիացի Հը-  
րէաներ՝ որ նորանց պէտք էր գալ քո առաջիկ՝ և  
գանգատ անել , թէ որ մին բան ունենան ինձա-
- 20 նից : Եւ կամ իսկ սորանք՝ թո՛ղ ասեն . ինձա-

- նու՛մ ի՛նչ անիրաւութիւն գտին՝ դեռ քանի որ
- 21 տաեանումը կայի : Բայց մինակ այս խօսքիս հա-  
մար՝ որ երբոր նորանց մէջ կանգնած էի , աղա-  
ղակեցի , թէ Մեռելների յարութիւն առնելոյն
- 22 համար՝ եմ ես այսօր գատովում՝ ձեզանից : Եւ Փե-  
լիքս նորանց ուշացրուց՝ ինչուոր՝ շատ լաւ տեղե-  
կացած էր այն ճանապարհին համար , ասաց . Երբ-  
որ Լիւսիաս հազարապետն այստեղ կ'գայ , կ'տե-
- 23 ղականամ՝ ձեզ համար : Հարիւրապետին հրամա-  
յեց՝ որ նորան պահէ . և իրեն մարդկանցից ընաւ  
մինին չարգելէ՝ նորան ծառայութիւն անելոյ :
- 24 Եւ մին քանի օրից ետեւ Փելիքս եկաւ իրեն  
Գրուսիլա կնկանը հետ՝ որ նա Հրէայ էր . Պօղոսին  
կանչեց՝ և նորանցից՝ Յիսուսի Քրիստոսի հաւատ-
- 25 քին համար ըսն լսեց : Եւ երբոր նա խօսումէր  
արդարութեան և պարկեշտութեան և նոր գալու  
գատաստանին համար , Փելիքս շատ ահով բռնը-  
վեցաւ , և պառաւսխան տուաւ . Գուհի՞միս գը-  
նա՛՝ և երբոր ժամանակ կ'լինի , կ'կանչեմ՝ քեզ :
- 26 Բայց նա այնպէս յոյս էլ ունէր՝ որ Պօղոսիցը մին  
ըսն ավլի իրեն . և նորահամար շատ անգամ կան-
- 27 չումէր նորան՝ և նորա հետ խօսում : Եւ երբոր  
երկու տարին կատարվեցաւ , Փեստոս Պորկիոսն ե-  
կաւ Փելիքսին տեղը . որովհետեւ Փելիքս կամե-  
ցաւ՝ որ Հրէաներին մին շնորհք անէ . Պօղոսին  
կապած թողեց :



## ԳԼ. ԻԵ

Պօղոս փեստոսի ատեանումը բողոքումէ առ Կայսրը ,  
 ներկայացնումէ Ագրիպպային :

- 1 **Փ**եստոս երբոր իշխանութեանը հասաւ , երեք օ-
- 2 ռից ետեւ Կեսարիայիցը վեր էլաւ Երուսաղէմ , եւ
- 3 թահանայապետներն ու Հրէաների գլխաւորները
- 4 Պօղոսին համար իմացում տուին նորան , եւ աղա-
- 5 չումէին՝ այս շնորհքս խնդրելով նորանից , որ Ե-
- 6 րուսաղէմ կանչէ նորան . ինչուոր՝ հնարք էին
- 7 գործել՝ որ ճանապարհումն սպանեն նորան : Բայց
- 8 փեստոս պատասխան տուաւ՝ որ նորան Կեսարիայ-
- 9 ումը կ'պահէ . և որ իսկ ինքն ել շուտով այնտեղ
- 10 կ'գնայ : Եւ ձեզանից ով որ կարօղ են , ասաց՝
- 11 թո՛ղ ինձ հետ գան և թէ որ այն մարդումը մին
- 12 յանցանք կ'լինի՝ թո՛ղ նորանից դանդատ անեն :
- 13 Եւ այնտեղ ութ կամ տասն օրից աւելի չ'մնա-
- 14 ցած՝ վեր եկաւ Կեսարիա . և յետեւի օրը ատեան
- 15 նստեց , և հրամայեց որ Պօղոսին բերեն : Եւ երբ-
- 16 որ եկաւ՝ նորա չորս կողմովը կանգնեցին՝ այն Հր-
- 17 ւէաներն , որ Երուսաղէմիցն եկել էին . շատ և
- 18 ծանր յանցանք էին գնում Նորա վերայ՝ որ չէին
- 19 կարօղ ցոյց տալ : Պատճառներ՝ Պօղոս պատասխան
- 20 էր տալիս , թէ՛ Ո՛չ Հրէաների օրէնքին՝ և ո՛չ
- 21 կայսերին դէմ մին մեղք եմ գործել : Բայց փե-
- 22 տոս որ կամեցաւ Հրէաներին շնորհք անել , պա-
- 23 տասխան տուաւ Պօղոսին՝ և ասաց . կամենո՞ւմես
- 24 Երուսաղէմ գնալ՝ և այնտեղ այդ բաներիդ հա-

- 40 մարդ աստիճանի վրա անցնելու : Եւ Պողոս ասաց ,  
կայսերի տառանքն եմ հասած կանգնած , որ այն-  
տեղ պէտք է ես դատուիմ . Հրէաներին մին քննա-  
չեմ տուել , ինչպէս որ դու ել լաւ գիտումես :
- 41 Բայց թէ որ քննա տուող եմ եւ մեռնելոյ արժանի  
բան գործեցի՝ մեռնելուց չեմ վախենում . այլ  
թէ որ բնաւ այնպէսի բան չկայ , որ սորանք ին-  
ձանից գանգատումն , ո՛չ ով ինձ կարող չէ դ-  
րանց ձեռքը տալ . ես դէպի կայսերն եմ բողո-  
քում :
- 42 Այն ժամանակը փեստոս խորհրդակցին հետ  
խօսեց՝ եւ պատասխան տուաւ , Դէպի կայսերը բո-  
ղոքեցիր , կայսերին մօտ գնա՛ :
- 43 Երբոր մին քանի օր անցաւ , Ադրիպատ թո-  
ղաւորն ու Բերինիկէն եկին Կեսարիա՝ փեստոսին
- 44 ողջոյն տալոյ համար : Եւ երբոր այնտեղ շատ օ-  
րեր անցուցին , փեստոսը Պողոսին համար իմաց-  
բուց թագաւորին՝ եւ ասաց . Այստեղ մին մարդ
- 45 է մնացել փելիքսիցը կապված , Որ նորա համար  
երբոր երուսաղէմ դնացի , քահանայապետներն  
ու Հրէաների գլխաւորներն իմացրին ինձ . ինչ-
- 46 բուռն ինձանից՝ որ նորան պատիժ տամ : Նո-  
րանց ել պատասխան տուի , թէ Հռոմայեցոց օ-  
րէնք չէ՝ որ մինը մին ուրիշի ձեռքը անի՝ դեռ որ  
ամբաստանվածն իրեն չարախօսներին իրեն դիմա-  
ցը չունենայ՝ եւ այն չարախօսութեան համար պա-
- 47 տասխան տալոյ կարողութիւն չունէ : Եւ երբոր  
այստեղ եկին՝ չյետացրի , բայց յետեւի օրը ատ-  
եան նստած՝ հրամայեցի որ այն մարդոյն բերեն :
- 48 Եւ երբոր չարախօսներն առաջ եկին , նորա հա-  
մար բնաւ մին չարախօսութեան քննա չէին առաջ

- 19 բերում՝ ինչ որ ես կործումեի : Բայց իրենց արաչ-  
տամուռքին համար վիճմունք ունեին նորա հետ .  
և մին մեռած Զիսուսի համար՝ որ նորա համար
- 20 Պողոսն ասումէր՝ թէ կենդանի է : Երբոր ես բու-  
ւական չէի այնպէսի բաները քննելոյ՝ ասացի , թէ  
կամենո՞ւմես Երուսաղէմ դնալ՝ և այնտեղ դատ-
- 21 վիլ այդ բաներիդ համար : Բայց Պողոսն երբոր  
բողոքեց՝ որ կայսերի քննութեան համար պահելի ,  
հրաման տուի՝ որ նորան պահեն , մինչեւ որ աս-
- 22 նել տամ կայսերին մօտ : Աղբիւղատուր Փեսառսին  
տուց . Ես էլ կամենումեի որ լսեմ այն մարդոյն .  
և նա ասաց՝ Աղղը կ'լսես :
- 23 Եւ յետեւի օրն երբոր Աղբիւղատուն ու Բերինթ-  
կէն՝ շատ և փառաւոր հանդիսով եկին , և հազա-  
րապետներին ու քաղաքի պատուական մարդկանցը  
հետ առեանք մօտին , Փեսառոս հրամայեց՝ և Պողո-
- 24 սին բերին : Եւ Փեսառոսն ասաց . Ո՛վ Աղբիւղատու  
թագաւոր՝ և ամե՛ն մարդիկդ՝ որ մեզ հետ եք ,  
տեսնո՞ւմէք սորան . Հրէաների ամեն ժողովուրդն  
իմ առաջիս դանդառ արին սորա համար Երուսա-
- 25 ղէմումը , և այստեղ աղաղակումէին՝ թէ Պէտր  
չէ՛ որ դու ապրի : Բայց ես տեղեկացայ՝ որ դա բը-  
նաւ մեռնելոյ արժանի բան չի դործել . և երբոր  
դա ինքն իրեն գէպի կայսերը բողոքեց , խորհուրդ
- 26 արի որ ուղարկեմ , Որ նորա համար մին հաստատ  
բան չունիմ՝ որ դրեմ իմ տէրիս . նորահամար դո-  
րան բերի ձեր առաջին՝ և մանաւանդ քո առա-
- 27 լով կարող լինիմ մին բան գրել . Ինչուոր՝ ինձ ան-  
պատշաճ է երեւում , որ մին կապած մարդ տանել  
տամ , և նորան մին արած վատութիւն չիմացնեմ :

## ԳԼ. ԻԶ

Ագրիպպաս վկայումէ Պօղոսին անմեղութեանը նորա պա-  
տասխանատու թիւնից յետոյ :

- 1 **Եւ** Ագրիպպաս Պօղոսին ասաց . հրաման է որ  
քեզ համար խօսիս . այն ժամանակը Պօղոս ձեռքը
- 2 մեկնեց՝ և պատասխան էր տալիս . Այն ամեն ամ-  
բաստանութեան համար՝ որ Հրէաներն արին ին-  
ձանից՝ ո՛վ Ագրիպպաս թագաւոր՝ իմ անձս երա-  
նելի եմ համարում, որ այսօր քու առաջիդ պա-
- 3 տասխան պիտի տամ : Մանաւանդ՝ որ իսկ դու  
տեղեակ ես Հրէաների ամեն սովորութիւններին և  
վիճմունքներին . նորահամար ազաչումեմ՝ որ համ-
- 4 բերութենով լսես ինձ : Ինչուոր՝ ամեն Հրէաները  
տեղեակ են իմ կեանքիս՝ որ տղայութենիցս հետէ  
սկզբիցն իմ ազգիս մէջ Երուսաղէմումն եմ էլել :
- 5 Առաջուց շատ վաղուց հետէ դիտումեն , թէ որ  
կամենան վկայութիւն տալ . որ ես մեր օրէնքի ա-  
ւելի ճշմարիտ կրօնքովն եմ ապրել՝ փարիսեցի լի-
- 6 նելով : Եւ հիմիկ՝ առեանին մէջ կանգնած դա-  
տապարտվումեմ այն յուսոյն համար՝ որ մեր հա-  
րանցն Աստուածանից տված աւետիքին վերայ է ,
- 7 Որ մեր տասներկու ցեղը գիշեր և ցերեկ անդա-  
դար պաշտելով , սպասումեն հասնել նորան . և  
այս յուսոյս համար ամբաստանվումեմ Հրէանե-
- 8 րիցը՝ ո՛վ թագաւոր : Ի՞նչ անհաւատալի բան է  
երեւում ձեզ՝ որ Աստուած մ'աւելներին յարու-
- 9 թիւն առնել է տալիս : Իսկ ես ինքս հարկաւոր



- էի համարում՝ որ Յիսուս Նազորեցոյ անունին հա-
- 10 կառակ շատ բաներ գործեմ Որ Երուսաղէմումն  
էլ արի . և սրբերից շատերին ես բանտի մէջ դը-  
նել էի տալիս . ինչուոր՝ քահանայապետներիցն  
իշխանութիւն էի առել՝ և նորանց սպանվածների
- 11 համարը բերումէի նորանց մօտ : Եւ ամեն ժողո-  
վարաններումը շատ անգամ պատիժ տալով նո-  
րանց բռնադատումէի որ հայհոյէն . և էլ աւելի  
նորանց վերայ կատաղած՝ հալածումէի մինչեւ դըր-
- 12 սի քաղաքները : Այս պատճառովս երբոր քահա-  
նայապետների իշխանութենովն ու հրամանովը գը-
- 13 նումէի Գամասկոս , Կէս օրի ժամանակին ճանա-  
պարհին վերայ տեսի՝ ո՛վ թագաւոր՝ որ արեգա-  
կան լուսիցն աւելի մին պայծառ լոյս երկնքիցը  
ծագեց իմ չորս կողմովս՝ և նորանցով էլ՝ որ ինձ
- 14 հետ գնումէին : Եւ մենք ամենքս գետնին վերայ  
ընկանք , և մին ձայն լսեցի՝ որ Հերբայեցոց լե-  
զուովն ինձ ասումէր . Սաւո՛ւղ Սաւուղ՝ ինձ ին-  
չո՞ւ ես հալածում . դժուա՛ր է քեզ՝ որ խթանի
- 15 դէմ՝ քացի տաս : Եւ ես ասացի . Գու ո՞վ ես՝  
Տէ՛ր . և Տէրն ասաց . Ես Յիսուսն եմ՝ որ դու հա-
- 16 լածումես : Բայց վե՛ր կաց՝ և ոտներիդ վերայ  
կանգնէ՛՝ որ նորահամար երեւեցայ քեզ՝ որ քեզ  
ձեռքս առնեմ պաշտօնեայ և վկայ լինելոյ այն  
բաներին՝ որ դու տեսիր , և այն բաներին որ նո-
- 17 բանցով պիտի երեւիմ քեզ , Որ ազատեմ քեզ  
այդ ժողովրդիցդ՝ և հեթանոսներիցն , որ ես նո-
- 18 բանց մէջ պիտի ուղարկեմ քեզ Որ նորանց աչ-  
քերը բանաս՝ և յետ դարձնես խաւարիցը դէպի  
լոյսը , և սատանայի իշխանութենիցը դէպի Սատ-

- ուած . որ նորանք ինձ հաւատաւորմն իրենց մեղաց  
 թողութիւն՝ և սրբերին հետ ժառանգութիւն առ-  
 19 նեն : Սորահամար՝ ո՛վ Ագրիպպաս թագաւոր՝ ան-  
 20 հաւան չէլայ այն երկնային տեօիւքին , Բայց ա-  
 ռաջ նորանց՝ որ Գամասկոսումը և Երուսաղէմումն  
 էին , և ամեն Հրէաստանի և հեթանոսների գա-  
 լառներումը՝ պատմեցի , որ զղջանան և դառնան  
 կենդանի Աստուծոյ մօտ , որ ապաշխարութեան  
 21 արժանի գործքեր գործեն : Սորահամար Հրէաները  
 ինձ տաճարումը բռնելով՝ ուղումէին որ սպանեն :  
 22 Որովհետեւ Աստուածանից ինձ օգնութիւն հա-  
 սաւ՝ մինչեւ այս օր կանգնեցի և վկայեցի փոքրին  
 և մեծին . նորանից դուրս բան չասելով՝ քան որ  
 մարգարէները , և Մօսէսը խօսեցին այն նոր գալու-  
 23 լինելիքներին համար . թէ Քրիստոսը պիտի չար-  
 չարվի , թէ նա էլ առաջինը պիտի լինի մեռելնե-  
 րի յարութենիցը՝ և լոյս պիտի քարոզէ ժողովր-  
 դին՝ և հեթանոսներին :  
 24 Եւ նա երբոր այս պատասխան առաւ , Փեստոս  
 մեծ ձայնով ասաց . Գժված ես՝ Պօղոս , շատ  
 25 կարգացողութիւններդ մոլորացնումեն քեզ : Պօղոս  
 ասաց . Չեմ գժվում՝ ո՛վ ազնիւ Փեստոս , բայց  
 հեղութեան և ճշմարտութեան բաներ եմ խօ-  
 26 սում : Թագաւորն էլ այս բաներիս տեղեակ է ,  
 որ նորա հետ էլ համարձակ խօսումեմ . ինչուոր՝  
 չեմ կարծում որ սորանցից մինն էլ քեզանից  
 ծածկված լինի պատճառնոր՝ այս բանս ո՛չ թէ  
 27 մին անկիւնի մէջ է ելած : Հաւատումես դու  
 մարգարէներին՝ ո՛վ Ագրիպպաս թագաւոր . գի-  
 28 տումեմ որ հաւատումես : Եւ Ագրիպպաս Պօղոսին

- ասաց . Մին քիչ է մնում որ ինձ հաւանացնես որ  
 29 քրիստոնեայ լինիմ : Եւ Պօղոսն ասաց . Աստուածանից խնդրումէի՝ թէ քիչով թէ շատով՝ լինի որ ո՛չ թէ մինակ դու , բայց այն ամենքն էլ՝ որ այսօր լսումեն ինձ , այնպէս լինէին՝ ինչպէս որ ես եմ , այս կապանքներիցս ջուկ :
- 30 Վերկացաւ թագաւորը և դատաւորը և Բերինկէն , և նորանք էլ՝ որ նորանց հետ նստած էին :
- 31 Եւ երբոր գնացին , իրար հետ խօսումէին և ասում . թէ , Այս մարդս բնաւ մեռնելոյ կամ կա-
- 32 պանքի արժանի բան չի գործել : Բայց Ագրիպպաս Փեստոսին ասաց . Կարելի էր այս մարդս արձակել՝ թէ որ դէպի կայսրը չէր բողոքել :

## ԳԼ . ԻԷ

Պօղոս գնումէ նաւով Իտալիա :

- 4 Երբոր հրաման էլաւ մեզ՝ որ նաւով գնանք Իտալիա , Պօղոսին՝ և ուրիշ մին քանի կապվածներ էլ տուին մին հարիւրապետի , որ նորա անունը Յու-
- 2 լիոս էր՝ Սերապտոսի գնդիցը : Եւ որ վեր էլանք մին Անգրամինտացի նաւ՝ որ պէտք էր գնայ Ասիացոց կողմերը . գնացինք . Արիստաբքոս Մակե-
- 3 դոն Թեսաղոնիկեցին էլ մեզ հետ էր : Եւ վեր եկինք Սիդոն . և Յուլիոս սէր ցոյց տալով Պօղոսին՝ հրամայեց որ բարեկամներին մօտ գնայ՝ և հան-
- 4 գիստ գտնէ : Եւ այնտեղից նաւով գնացինք Կիպրոսի ցած կողմովը քամու ներհակ լինելոյ պատ-
- 5 ճառովը : Այն ժամանակը Կիւլիկիայի և Պամփի-

- լիայի ծովին միջումը գնալով՝ վեր եկինք Լիկիացոց  
6 Սմիռնան : Եւ հարիւրապետն այնտեղ մին Աղեք-  
սանդրացի նաւ գտաւ՝ որ խաւիս էր գնում, և  
7 մեզ այնտեղ մտցրուց : Եւ շատ օր նաւովը ծանր  
գնալով՝ դժուար հասինք Կնիդի կողմերը . և երբ-  
որ քամին չ'ըողեց մեզ, նաւով գնացինք Կրէ-  
8 տէի ցած կողմը Սաղմօնեային մօտ : Երբոր նորա-  
նով դժուար անցանք՝ եկինք մինտեղ, որ գեղեցիկ  
նաւահանգիստ էր կոչվում. որ Ղասէ քաղաքը  
նորա մօտ էր :
- 9 Եւ երբոր շատ ժամանակ էլ անցել էր՝ և նա-  
ւով գնալոյ համար սխալմունք էր լինում, ինչու-  
որ՝ ծովի ժամանակն էլ անցել էր, Պօղոս խրատ  
10 էր տալիս, Եւ նորանց ասում. Ո՛վ մարդիկ՝ ես  
տեսնումեմ՝ որ այս նաւորդուծիւնս նեղուծենով  
և շատ վնասով պիտի լինի, ո՛չ թէ մինակ բեռ-  
11 նիդ և նաւիդ, քայց մեր անձներն էլ : Իսկ հար-  
իւրապետը նաւապետին և նաւ քշողին աւելի էր  
12 ահանջ գնում՝ քան թէ Պօղոսի խօսքերին : Որով-  
հետեւ այն նաւահանգիստը անյարմար էր երեւում  
ձմեռն անցուցնելոյ համար, շատերը մտածեցին՝  
որ այնտեղից գնան : որ լինի թէ ձմեռը մնալոյ հա-  
մար կարողանան փիւնիկէն հասնիլ Կրէտացոց այն  
նաւահանգիստը որ դէպի հարաւի կողմի և աշ-  
13 խարհքն էր նայում : Եւ երբոր հարաւի քամին  
փչեց, կարծումէին թէ աչք դրած տեղը կ'հաս-  
նեն . և մօտ ձգած՝ Կրէտէի կողմովն անցանում  
14 էին : Եւ որ շատ ժամանակ չէր անցած՝ նորա վե-  
րայ ուռած քամի ընկաւ՝ որ Եւրակիկլօն է կոչ-  
15 վում : Երբոր նաւը ըռնվեցաւ՝ և քամուն գէմ



- չ'կարաց գիմանալ, թոյլ տուած գնում և գա-  
 16 լիս էինք: Երբոր ջանք արինք գնալ մին կղզի՝ որ  
 կըօգտ էր կոչվում, դժուար կարացինք մակոյկը  
 17 բռնել, Որ առին նաւին հետ օգնութեան համար  
 կապեցին, և վախելով՝ որ չ'լինի թէ յորձանուար  
 ընկնին, առագաստը վէր թողին՝ այնպէս գնում  
 18 և գալիս էին: Եւ երբոր մենք շատ նեղութիւն  
 էինք քաշում, յետեւի օրումն կարասին ծովին  
 19 մէջ էին ձգում: Եւ երբորդ օրն իրենց ձեռովը  
 20 նաւի գործիքը դուրս ձգեցին, Երբոր շատ օրեր՝  
 ո՛չ արեւ և ո՛չ աստեղներ չէին երեւում, և ձը-  
 մեռն էլ քիչ չէր որ մեզ վերայ կար, ապա մեր  
 21 ազատվելոյ ամեն յոյսը կտրվեցաւ: Եւ որովհետեւ  
 շատ օր սոված էին, այն ժամանակը Պօղոս նո-  
 րանց մէջ կանգնած՝ ասաց Ո՛վ մարդիկ՝ պէտք  
 էր ձեզ՝ որ ինձ լսէիք, և կրէտիայիցը դուրս չի  
 22 դայիք՝ և այս նեղութիւնս և փնաս չ'քաշէիք: Եւ  
 հիմիկ խրատումեմ՝ ձեզ՝ որ սրտապինդ կենաք,  
 ինչուոր՝ ձեզանից բնաւ մինի անձին էլ փնաս չի  
 23 լինիլ: այդ նաւիցդ ջոկ. Պատճառնոր՝ այս գիշե-  
 րըս երեւեցաւ ինձ այն Աստուծոյ հրեշտակն՝ որ  
 24 ես նորանն եմ, և նորան պաշտումեմ, Եւ ասաց.  
 Մի՛ վախենար, Պօ՛ղոս. պէտք է քեզ՝ որ կոյսերի  
 գիմացն էլ կանգնիս և ահա՛ Աստուած բաշ-  
 խել է քեզ այդ ամենքդ՝ որ քեզ հետ այդ նա-  
 25ւիդ մէջը կան: Սորահամար՝ սրտապինդ կացէ՛ք՝  
 ո՛վ մարդիկ. ինչուոր՝ հաւատումեմ Աստուծոյն՝  
 26 որ այսպէս լինի ինչպէս որ ինձ հետ խօսեց: Բայց  
 պէ՛տք է որ՝ գնանք մին կղզի ընկնինք:  
 27 Երբոր տասնուչորս գիշերն էլաւ՝ քանի որ գեռ

- Հանդերինի անդուհնեբուսմն այս կողմն այն կողմն  
 էինք շարժվում կէս գիշերումը նաւավարները կար-  
 28 ծումէին՝ թէ մին աշխարհքի հասած լինին : Եւ  
 գնդերը ձգեցին , քսան գիրկ խոր գտին . և մին  
 քիչ որ կացան՝ նորէն ձգեցին՝ և տասնուհինգ  
 29 գիրկ գտին : Վախեցան որ չ'լինի թէ պինդ տե-  
 ղերի մէջ ընկնին . և յետեւի կողմիցը չորս խա-  
 30 բիօխ ձգեցին , սպասումէին որ լուսանայ : Բայց  
 նաւավարներն ուղումէին՝ որ այն նաւիցը փախչին .  
 և կուրը վէր բերին ծովը . այն պատճառանքովը՝  
 իբր թէ առաջի կողմիցն էլ պիտի խարիօխ ձգեն :  
 31 Պօղոս հարիւրապետին և զինուորներին ասաց ,  
 թէ որ դորանք այս նաւումն չ'մնան , դուք չէք  
 32 կարող ապրիլ , Այն ժամանակը զինուորները կրի  
 33 չուանները կտրեցին՝ և նորան դուրս ձգեցին : Եւ  
 դեռ քանի որ ուղումէր որ առաւօտ լինի , Պօղոսն  
 ամենին աղաչումէր՝ որ կերակուր առնեն , ասում  
 էր . Սա տասնուչորս օրն է՝ որ դուք սպասելով  
 34 անօթի էք մնացել , և մին բան չէք կերել : Նորա-  
 համար աղաչումեմ՝ ձեզ՝ որ կերակուր ուտէք , որ  
 իսկ նա ձեր փրկութեան համար է . ինչուոր՝ ձե-  
 35 ղանից մինի գլխիցը բնաւ մին մազ չի կորչիլ : Եւ  
 երբոր սա ասաց , հաց առաւ ամենի առաջին Աստ-  
 36 ուածանից գոհացաւ . կտրեց՝ և սկսեց ուտել : Եւ  
 ամենքը սրտապիւղեցան , և նորանք էլ կերակուր  
 37 առին : Եւ նաւին մէջ ամենքս երկու հարիւր եօ-  
 38 թանասուն և վեց հոգիք էինք : Երբոր այն կերակ-  
 րովը կշտացան , նաւը թեթեւացրին՝ և ցորենը  
 ծովին մէջ թափեցին :  
 39 Եւ երբոր առաւօտ էլաւ՝ այն երկիրը չէին ճա-

- նաչուամ, բայց մին գող տեսնուովին՝ որ ծովի եզ-  
 րըն է. մտածուովին որ եթէ հնար լինի, նաւն  
 40 այնտեղ պրծացնեն: Եւ այն խորհիւնէն որ հաս-  
 տատված էր՝ ծովը ձգեցին. թեւերի կապվածները  
 թուլացրին. և առագաստը վերառին, և քամուն  
 41 տունն դէպի ծովի եղրի կողմը: Մինտեղ ընկան՝  
 որ երկու կողմիցը ծով ունէր՝ նաւը ծռեցին. և  
 նաւի առաջին կողմը խրված անշարժ էր մնում,  
 և յետին կողմը ալիքների սաստկութենիցը քանդ-  
 42 վումէր: Եւ զինուորները խորհուրդ էին արել՝ որ  
 կապվածներն սպանեն, որ չ'լինի թէ մինը լողայ  
 43 փախչի: Եւ հարիւրապետը՝ որովհետեւ կամեցաւ  
 որ Պօղոսին ապրեցնէ, նորանց այն խորհրդիցը խա-  
 փանեց. հրամայեց որ՝ ո'վ որ կամենայ լող տալ՝  
 44 առաջ ընկնին՝ և դուրս գնան ցամաքը: Եւ ու-  
 րիշներն էլ՝ որը տախտակներով և որն այն նաւի  
 մին ուրիշ կարասիքներովը. և այնպէս էլաւ՝ որ  
 ամենքը պրծան դուրս եկին ցամաքը:

## ԳԼ. ԻԸ

Պօղոսի հրաշքը Մելիտինէումն. Հռոմ գալն ու այնտեղ  
 քարոզելը:

- 1 Եւ երբոր ապրեցանք, այն ժամանակը գիտա-  
 ցինք՝ որ այն կղզոյ անունը Մելիտինէ էր. բայց  
 բարբարոսները քիչ մարդասիրութիւն չէր՝ որ ցոյց  
 2 տուն մեզ. ինչուոր՝ կրակ վառեցին՝ և մեզ ա-  
 մենիս ընդունեցին այն անձրեւին համար՝ որ վե-  
 3 րայ էր գալիս. և սաստիկ ցրտին համար: Եւ երբ-

- որ Պօղոս՝ մին քիչ խոշոր էր հաւաքում, և դը-  
նում կրակին վերայ, այն տաքութենիցը մին իժ-  
4 դուրս եկաւ՝ և նորա ձեռքիցը ըռնեց: Եւ երբոր  
բարբարոսները տեսին՝ որ այն գազանը նորա ձեռ-  
քիցը կախված էր, իրար ասումէին. Ուրեմն այս  
մարդս մարդասպան է, որ թէեւ ծովիցը պրծաւ,  
5 բայց արդար իրաւունքները չ'թողին րբ ապրի: Եւ  
նա այն գազանը կրակին մէջ թափ տուաւ. և  
6 նորան ոչ մին փնաս էլ չէլաւ: Բայց նորանք ըս-  
պասումէին՝ թէ կամ կուռչի կամ վէր կրնկնի և  
շուտով կ'մեռնի. երբոր շատ սպասեցին, և տե-  
սին որ ընաւ փնաս չէլաւ նորան, իրենց խօսքը նո-  
րէն դարձրին և ասումէին, թէ սա մին աստուած  
7 է: Եւ այնտեղի չորս կողմամբ՝ այն կղզոյ գլխաւո-  
րին գիւղեր կային՝ որ նորա անունը Պոպլիոս էր.  
որ խօսք տալով մեզ երեք օր իրեն մօտ առաւ և  
8 սիրով ընդունեց: Եւ էլաւ՝ որ Պոպլիոսի հայրը  
տենդով և փորի լուծելովը հիւանդացած պառ-  
կած էր. Պօղոս նորա մօտ մտաւ և աղօթք ա-  
րաւ, և ձեռքը նորա վերայ դրաւ, և նորան բը-  
9 ժշկեց: Եւ երբոր սա էլաւ, ուրիշ հիւանդներ որ  
10 այն կղզումը կային, գալիս էին և բժշկվում. Որ  
նորանք էլ շատ պատուով պատուեցին մեզ, և  
երբոր գնացինք, ինչ որ մեզ պէտք էր՝ տուին:  
11 Եւ երեք ամսիցն ետեւ վեր էլանք մին Աղեք-  
սանդրացի նաւ՝ որ այն ձմեռն այն կղզումն էր ան-  
12 ցուցրել՝ և Դիոսկուրացոց նշանն ունէր: Եւ վէր  
եկինք Սիրակուսա՝ և երեք օր այնտեղ մնացինք:  
13 Այն տեղից գնացինք հասինք Հռեգիոն. և մին  
օրից ետեւ երբոր հարաւի քամին փչեց, երկրորդ



- 14 օրը եկինք Պատիւոլոս, Որ այնտեղ եղբարներ էլ  
 գտինք, նորանք աղաչեցին՝ որ եօթն օր այնտեղ  
 15 մնանք. և յետոյ դուրս եկինք Հռոմ: Եւ երբոր  
 այնտեղից եղբարները մեզ համար լսեցին՝ մեր ա-  
 ռաջը դուրս եկին մինչեւ Ապփիոսի որդոստան՝ և  
 երեք խանութները. Պօղոս որ նորանց տեսաւ,  
 Աստուածանից գոհացաւ՝ և սրտապինդ էլաւ:  
 16 Եւ երբոր մտինք Հռոմ, Պօղոսին հրաման էլաւ՝  
 որ իրեն պահապան զինուորին հետ առանձին կե-  
 17 նայ. Եւ երեք օրից ետեւ էլաւ՝ որ նա Հրէաների  
 գլխաւորներին կանչեց. և երբոր եկին, նորանց  
 ասաց. Մա'րգիկ եղբարք՝ ես թէեւ ժողովրդին  
 կամ հայրենական կրօնքին հակառակ մին բան չեմ  
 գործել, Երուսաղէմիցը կապված մատնվեցայ Հռո-  
 18 մայեցոց ձեռքը: Նորանք երբոր ինձ գատեցին՝  
 կամեցան թող տալ, ինչուոր՝ ինձանում բնաւ  
 19 մին մեռնելոյ ֆիսա էլ չ'գտին: Բայց երբոր Հը-  
 բէաները ներհակութիւն էին անում, պէտք էլաւ  
 որ ես գէպի կայսերը բողոքեմ. ո՛չ թէ որ իմ ազ-  
 20 գիցս մի չարախօսելոյ բան ունեի: Այս պատճառ-  
 ներիս համար աղաչեցի ձեզ՝ որ տեսնեմ յեւ և  
 խօսիմ. ինչուոր՝ իտրայէլի յուսոյն համար ես այս  
 21 շղթայիս մէջն եմ: Եւ նորանք ասացին նորան.  
 Մենք քեզ համար Հրէաստանիցը ո՛չ թուղթ ենք  
 ստացել՝ և ո՛չ էլ եղբարներիցը մինն եկաւ պատ-  
 22 մեց՝ կամ քեզ համար մին չար բան խօսեց: Բայց  
 աղաչումենք որ քեզանից լսենք՝ թէ ի՛նչ խօրհուրդ-  
 ունիս. ինչուոր՝ այդ հերձուածիդ համար իսկ մեզ  
 յայտնի է, որ ամեն տեղ ներհակութիւն է քա-  
 23 շում: Երբոր նորա հետ մին օր ժամանակ դրած

- էին , շատ մարդիկ նորա մօտ եկին այն բնակարանումը որ նորանց Աստուծոյ արքայութիւնը վկայութիւնով պատմումէր . և Յիսուսին համար նորանց հաւանացնում , Մօսէսի օրէնքիցն ու մար-
- 24 դարէներիցը՝ առաւօտանց մինչեւ իրիկունը : Եւ մին քանիսը խօսքերին հաւանումէին , և կէսերը
- 25 չէին հաւանում : Եւ իրար հետ չ'միաբանւած՝ արձակվեցան , երբոր Պօղոս այն մին խօսքն ասաց . թէ Սուրբ Հոգին Եսայի մարգարէի ձեռովը մեր
- 26 հարանց հետ լաւ խօսեց . Եւ ասաց . Գնա՛ ժողովրդին մօտ՝ և ասա՛ : Գուք լսելով կ'լսէք՝ և չէք իմանալ . և տեսնելով կ'տեսնէք՝ և չէք տեսնիլ :
- 27 Պատճառներ՝ այն ժողովրդի սիրտը թանձրացաւ , և իրենց ականջներովը , ծանր լսեցին , և իրենց աչքերը խփեցին . որ բնաւ աչքով չ'տեսնեն՝ և ականջներով չ'լսեն , և սրտով չ'իմանան՝ և յետ
- 28 դառնան , և ես բժշկեմ նորանց : Եւ հիմիկ՝ յայտնի լինի ձեզ՝ որ Աստուծոյ այս փրկութիւնս ուղարկվեցաւ հեթանոսներին , և նորանք կ'լսեն :
- 29 Եւ երբոր սա ասաց՝ Հրէաները դուրս գնացին նորանից . որ նորանք իրենց մէջ շատ վիճմունք ունէին :
- 30 Եւ բոլոր երկու տարի , իրեն վարձքովն էլաւ
- 31 այնտեղ : Եւ այն ամենին՝ որ նորա մօտ էին մըտ-
- 32 նում , ընդունումէր , Աստուծոյ արքայութիւնն քարոզում , և Տէր Յիսուսի Քրիստոսի համար սովորցնում՝ անխափան ամեն համարձակութենով :

















